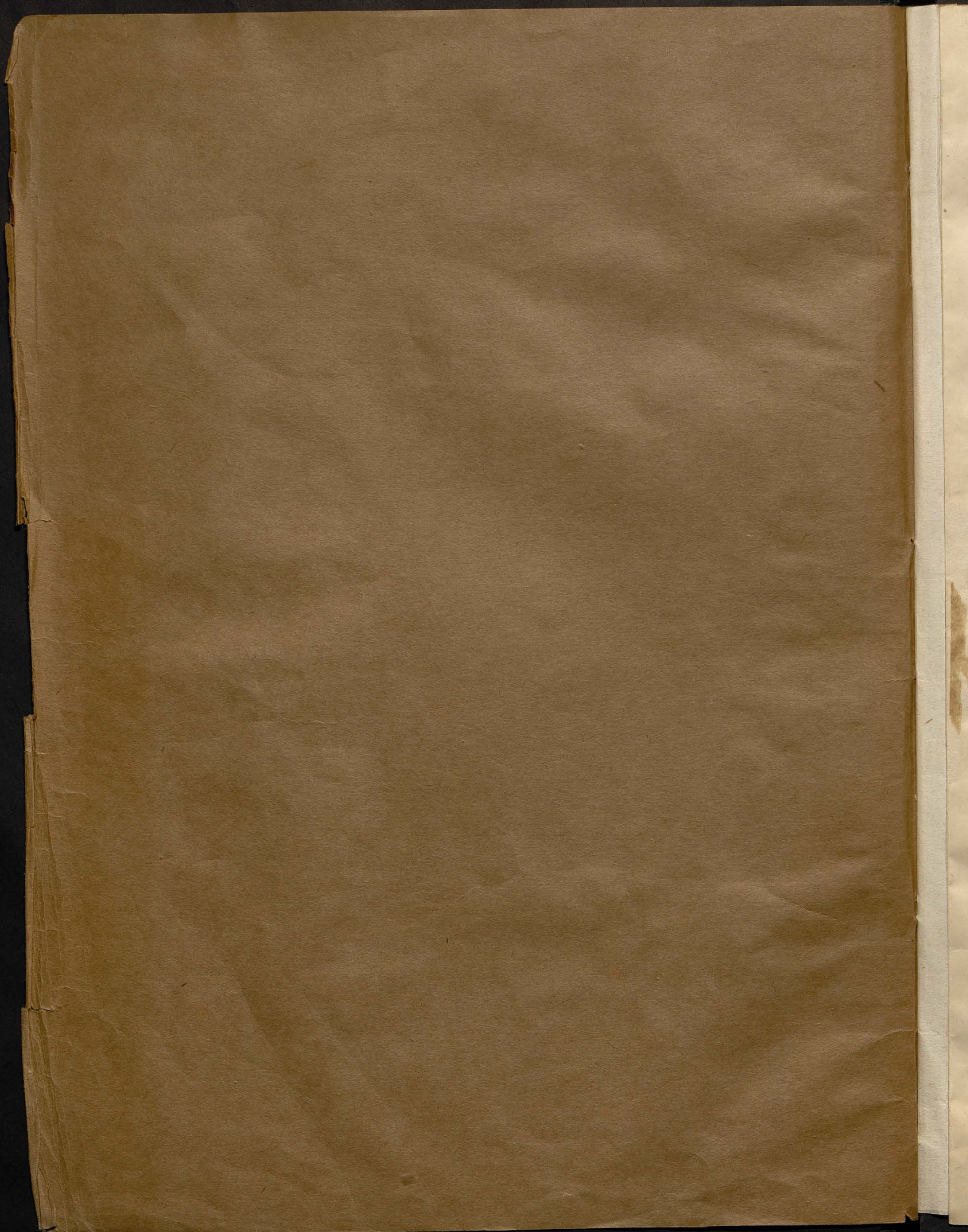




6490
IV

15





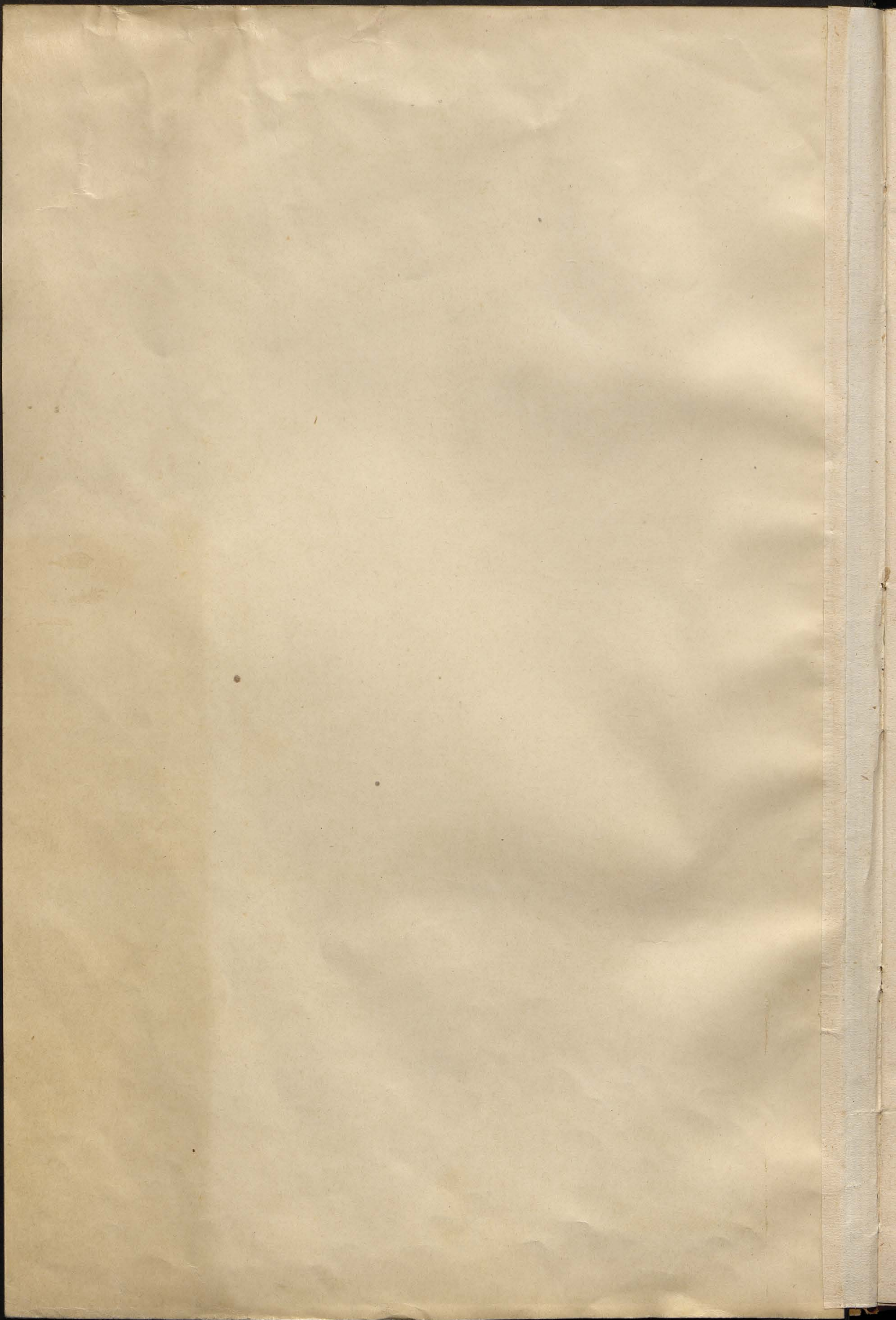
Tom XXV. lit. B[oz - y]Spis listów po Tomie XXV. zawartych:

Karta.

Lisć -- Rok.

1. Brorowski Aleks. Bolesław	13	1879, 80, 84, 86,
24. Brorowska Marya	1	1883
27. Brerimska Michalina	4	1869, 79, 80
35. Brorowski Feliks	3	1886,
40. Brorowski Józef	2	1872, 73,
43. Brorowski Karol	7	1872, 73, 77, 79, 80,
54. Brorowski	1	1864,
55. Buckiewicz Adam	2	1879,
58. Buchholtz Leonard	2	1873, 82
60. Buckowski	1	1871,
61. Budkiewicz Konstanty	4	1870, 81, 82, 83,
68. Budkowski J.	2	1873,
70. Budritowicz Amélie	1	1871,
72. Budryniska Otolina	2	1880,
75. Bukowski Henryk	78	1874, 75, 76, 77, 78,
91 Rudnicki J. 21. 1874.	79	80, 81, 83, 84, 85,
200. Bukowski J. d.	1	1883.
201. Bulewska Bronisława	3	1880, 81,
212. Burek Bronisława	1	ca 1873
214. Buszczyński J.	3	1873, 78,
217. Buszczyński Stefan	124	1865, 66, 67, 68, 69,
		70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77,
		78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86,
407. Budkiewicz Emil	10	1869, 79,
425. Butrymowicz Dawydy	1	1875
427. Buchowiec Zdz.	1	1885
428. Buchowska Wanda	1	1880
429. Buchowska Wanda	1	1870
430. Bykowski Piotr Jacek	1	1879.
431. Bylicki Wiktor	6	1868, 70, 72, 74
445. Bystranowski d. 20. 1872 (opracie zabrowskiego)	22	1872, 65, 67, 71, 72, 74
445 Gen. Bystranowski (dop. 21. 1872 (opracie zabrowskiego))		





Kraków 26^o Listopada 1879 roku

136

1

Ciesinaj zrodziejzy Panie!

Tako wielce reputy niezrównany Pański dobroć ko-
respondent Jego z Tyłomierza, nie waham się i obecnie sa-
brać Mu chwili drogiego czasu, do nie wątpię, iż myśl, którą zapo-
gnętem się z Panem podzielić, która obudzić w pełnem obywat-
elskich uczuć Jego sercu, jak najskoczniejszą sympatję... Co
do mnie — myślę, że żyję od lat wielu. Pózwolę więc jej nie
jedną samotną godzinę dumania, wymerktem się nie jed-
nego z ambitnych planów na przyszłość, aby mógł tylko
śledzić całą duszą i sercem oddać się uwiecznieniu ukocha-
nanej tej myśli. Bez niej nie pojmowałbym już życia.
Marzeniem mem, słowem, jest porządek przy wszyst-
kich z kolei krajowych, Muzeach przemysłu, przyrody i sztu-
ki, nowych urządzone systemem „Biblioteki dzieł wy-
borowych i pomocniczych”, któreby porostając w ciętych
z Muzeami związku, dzielnie się przysługiwały nie tylko do po-
niania zadań ich specjalnych, lecz nadto do samowystar-
cenia każdego (bez różnicy płci, stanu i wieku), który za-
pragnął bądź w danej umiejscowieniu kształcić się dalej,
bądź dopiero pierwotnie w niej stawiać kroki, bądź wreszcie
spędzać codziennie, choćby tylko dla rozrywki, kilka
chwil wolnego czasu, na zajmującym, a pożytecz-
nym czytaniu. (*) By zaś utworzenie wspomnianych
Bibliotek, osiągnąć te i tym podobne cele, potrzeba je oczy-
wiście odpowiednio przedwzysztaliem urządzić, a o to
dotychczas dbano u nas najmniej....

Tako ex-urzędnik jednej z takich instytucji (Kant-
du Ossolińskich), znam dostatecznie wszystkie ich
zalety i wady. Nie zapominając wszakże znanych na-
wet ustug, które bądź co bądź i dzisiaj te Biblioteki oddają

(*) Nie idzie wszakże za tem, by proponowane przez mnie Bibliote-
ki (były tylko tak urządzone, jak pragnę) nie miały wywierać naj-
lepszego wpływu i tam, gdzie z braku wszelkich muzeów, musiały
były istnieć samodzielnie. Prawda, że wówczas rozprzeczony byłby mniej-
szy, znacznie nawet mniejszy, ale mimo to — zawsze nadzw-
yczaj zbawienny...

literaturze krajowej, trudno nie przyznać, że z nagro-
madzonych w nich skarbów wiedzy mogą korzystać ty-
ci, którzy na tyle przynajmniej posiadają kunsztu
krytycznego i odpowiednich wiadomości, że przy swych
studiach naukowych, zawsze jako-także potrafią orien-
tować się w olbrzymim tym labiryncie. Od instytucyj
jednak zowigzysk się publicznemi, naprawdę zgadać mo-
żemy czegoś więcej. Dodajmy jeszcze, że każda z tych Biblio-
tek okwarta jest najgorzej, od 9^{tych} do 2^{tych} lub 1^{tych} tylko po-
łudniem (!), i to z wyjątkiem wszystkich poniedziałków
lub sobót, wszystkich możliwych ferij, świąt i uroczysto-
ści; dodajmy, iż wszystkie tak urządzone biblioteki wy-
pożyczają swymże książka do domu i tanym tylko o sobi-
stosicjom, dodajmy, że w żadnej z nich pono nie dosta-
nieś natychmiast po wyjściu z pod prasy ani jednego
czasopisma; dodajmy to wszystko, a pojmiesz łatwo,
jak nadzwyczaj wiele zostawiają do życzenia nasze tak
zwane biblioteki publiczne!... Co się zaś tyczy mnożstwa
bibliotek prywatnych i urządzonych przy kaisgarniach
czytelni, to z łaskowych, niewykonalnych zwłaszcza czy-
telnicznie więcej, jak wiadomo, odnosi swymże sekundy, niż
pożytku, bo nie jest nigdy w stanie uczynić dość tra-
fnego wyboru ani w oddziale belletrystycznym, ani
bardziej w którym innym. Takie są smutne wy-
wagi następstwa z tak negatywnego czytania — wiemy
wszyscy. Uwzględniając preto różne potrzeby i najroz-
maitszy stopień wykształcenia czytelników, sądzę,
że przedewszystkiem, proponowane przez mnie biblioteki,
powinny być podzielone na dwa główne oddziały. Każde
z dzieł przeznaczonych do oddziału 1^{szego}, a szczególnie
naukowe, powinno być najprzód jak najgruntowniej
i najsumienniejsz rozpatrzone przez jednego lub kilku
specjalistów uproszonych w tym celu na stałych człon-
ków Komitetu Zarządzającego i po ścisłej krytyce do-
piero jego ocenie winno wejść lub nie w skład 1^{szego}
oddziału biblioteki. Wyjątek od tej zasady stanowić ty-
ko mogą powołecznie już uznane arcydzieła. Należałoby
też na każdym z dzieł zaleconych tym sposobem do
1^{szego} oddziału Biblioteki, uczynić szczególny wykaz znako-
mitych jego recenzji, by po odczytaniu łaskowych podać bar-
dziej wykształconemu czytelnikowi możność wyrobienia o

niem (dział) samodzielnego sądu. Naturalnie, że powo-
ższe komitety specjalistów mogłyby być tylko zorganizowa-
wane w miastach większych, jak np. Lwów, Kraków,
Poznań, Warszawa itd. Dla mniejszych zaś, a posia-
dających podobne biblioteki, jedne z takich komitetów
(najwłaściwiej krakowski) mógłby w porozumieniu z in-
nymi ogłaszać od czasu do czasu w dziennikach krajo-
wych zalecone przez się dzieła i tym sposobem ułatwiać
ich wybór zarządom Bibliotek w miastach prowincjonal-
nych.

Aby zaś sądzić z podobnych instytucyj, przynosić mogła
korzyść nie tylko pragnącym dopiero kształcić, lecz i uczo-
nym i literatom — radłbym utworzyć w proponowanych
bibliotekach ów oddział III^{ty}, który ze względu na jego
zadanie, nazwałbym pomocniczym. W oddziale tym oca-
wiaćby potrzebowały już umieszczać (jak i w dzisiejszych
kolegiach publicznych) wszystko, co jakkolwiek ma
wartość naukową lub literacką, nie ubiegając się jednako-
le ani o pierwotne druki, ani tembardziej o za-
kadłasciami bibliograficznymi, jeżeli skuteczną za-
nego dzieła kilka było wydań... Od ostatniej tej za-
sady woićczas jedynie można by odstąpić, gdyby się okazało,
że dzieła, które Komitet Zarządzający chce nabyć, miałyby
do jedną edycję. W przeciwnym zaś wypadku zawsze oddawać
by należało pierwszeństwo ze względów ekonomicznych bądź
drukowi homograficznemu, bądź wreszcie najlepszym ar-
daniom każdego dzieła.

Wspomniatem też wyżej, iż Biblioteki, o których mowa,
winny być, meżem edaniem, łączono z muzeami przyrody, pra-
myśli i sztuki (pomijam Muzea Pedagogiczne, bo tych nic nie
by nie posiadamy!) w ogóle, a z krakowskimi w szczegól-
ności... Stanożego — odpowiedź zda mi się takowa: Muzea
tylko z książek, nie oparta na metodzie pogładowej, na li-
nych okazach przyrody, przemysłu i sztuki — przynosi
w rezultacie bardzo nie wiele korzyści. K drugie, zaś
strony, choćby najskrupulatniej oglądanie danego przed-
miotu, nie objaśnione słowem słowem, specjalisty lub
odpowiedniego usteżem z książki — również nie zdobywa
nicz żadnej prawdy korzyści. Tymczasem niepodobna mieć
przecie ze sobą na każde zawołanie, owego specjalisty, któ-
ryby nam wszystko jaśno a zrozumiale tłumaczył. Jed-
nym tu więc przewodnikiem, może i powinna być: — do-
bra książka.

Streszczając tedy wszystko, co powiedziałem wyżej o

proponowanych przez mnie bibliotekach — pragnęłbym: (— lub reformowały już istniejące —)
aby zakładały państwowe zawieszane w tym celu Stowarzyszenia;

aby rozdzielać je koniecznie na dwa główne oddziały, z którychby I^{szy} posiadał przedwzysztkiem ściśle określone warunki pedagogiczne dydaktyczne, ściśle ustatkowujące każdą jednostkę samowyskutażenia jej moralne lub naukowe;

aby ów oddział I^{szy} zawierał umiejsczenie dokonany przez Komitet Specjalistów (ze względu na wiek, płeć i wykształcenie czytelników) wyбір najznakomitszych

ksiąg swobodnych, naukowych i belletrystycznych; ~~umiejsczenie~~ osobno dla dzieci małych, osobno dla nieco starszych, osobno dla młodzieży, dla ludu, osobno wreszcie dla osób diżnających, a z rozmaitym stopniem wykształcenia;

aby oddział II^{ty} każdej podobnej biblioteki (w miastach zwłaszcza większych, jak Lwów, Kraków, Wilno, Poznań, Warszawa itd.) zawierał knów to wszystko, co by z jakiegokolwiek będi względów mogło mieć interes dla pracujących w zawodzie naukowym, artystycznym lub literackim;

aby każda taka biblioteka utrzymywała wszystkie znakomitsze dzienniki i czasopisma krajowe, oraz specjalne zagraniczne;

aby była otwartą codziennie od godziny 8^{mej} rano do 10^{ty} w nocy, nie wyłączając wszystkich możliwych świąt, i niedziel;

aby wstęp do podobnych bibliotek mógł wynosić najwyżej 30 centów miesięcznie;

aby na koniec, biblioteci takie wreszcie — gdzie by to było możebne — połączone powstały z Muzeami przyrody, przemysłu i sztuki.

Pomijam wreszcie mnóstwo innych ważnych szczegółów, gdyż o takich rozpisuję się obszerniej an w przygotowującej się właśnie do druku pracy mojej p. t. "Biblioteki i Czytelnie dzieł wyborowych i pomocniczych, sposób zakładania i administrowania tych instytucyj i konieczna potrzeba łączenia ich z Muzeami".

Pragnąc najgoręcej, utworzyć taką właśnie Bibliotekę w Krakowie, przedstawilem niniejszy projekt Dr.owi Baranieckiemu. Wiedząc zaś w jak ciężkich warunkach znajduje się obecnie, z bezprzykładną niemal ofiarnością poświęcone przez Muzeum — wiedząc jak skrupuły, nieustępliwy, są jego fundusze, a nie widząc żadnej innej rady, proponowałem i temu zawiszenie, w celu utworzenia ~~podobnej~~ Biblioteki — odpowiedniego Towarzystwa. Porozumiewamy się jednak bliżej z najbliższym Dr.em Baranieckim, przekonaniem się, że wyjątkowemu jego poświęceniu, jest to z pewnych względów zupełnem niepodobieństwem, pomimo że i On sam pragnie gorąco założyć Bibliotekę przy Muzeum, a to szczególnie ze względu na poglądy z nim: Wyższy Zakład naukowy dla Kobiet...

Otoż, znalazłszy w przedostatnim numerze „Kłosów” sympatyczną wzmiankę o najgorętszym z nas o Muzeum Dr. Baranieckiego, wraz z zapowiedzią szerszej o niem pogadanki, śmiem najgoręcej Go prosić, by raczył także wie w korespondencjach swych do czasopism, rzucić serdecznych słów parę i w sprawie założenia przy temże Muzeum, proponowanej przez mnie Biblioteki... Głos tak uwielbionego w narodzie naszym Meza, mógłby nam wiele, bardzo nawet wiele dopomóc do dźwignienia tej tak pożądanej instytucji... Kto wie? może choć jeden z możliwszych współrodaków przejęty poczuciem obywatelskiego obowiązku, zelektryzowany do głębi gorącym pańskim słowem, zechce poświęcić na cel tak doniosły, przynajmniej z półtora ty-

4
pierwszym stawie planie interes osobisty? Kto mnie
bliżej, powtarzam — ten nie obwinia mnie o to, choć nie
przez bynajmniej, że potrzebując żyć, jak i inni, go-
rąco pragnę pracy, któraby mi zapewniła bodaj naj-
skromniejszą przyszłość... Miałoby to być zbrodnią?
Lecz o pracę podobną w Krakowie, trudno miastychać.
Wszystkie me zabiegi o nią, nie odniosły dotychczas naj-
mniejszego skutku. To też przebaczy mi zapewne
Łacinażgodniejszy Pan, że rozpaczony, śmiem jasekce
w tej sprawie udać się i do Niego:

Dowiedziałem się z Dzienników, że Kawigancie
Towarzystwa „Polskiej Młodości” przyjdzie do skutku, sta-
ro tylko Łacinażgodniejszy Pan wypracuje dlań „Statut”,
dowiedziałem się nadto, że przedwyświeślenie tego to goro-
cej inicjatywie zawdzięczać będziemy i to tak że wszelkie
miar upragnioną instytucję, śmiem najusilniej Pa-
na prosić, by wyrył mi wskazanie pewnego swego pro-
tekcji i wpływu wyrobić przy samodzielnym wy-
dawnictwach „Polskiej Młodości”, skromną poradę
korektora. Posiadając pewne wykształcenie, będąc
niegdyś współpracownikiem i korektorem kilku wro-
skich czasopism i warszawskich „Kosów” (gdzie
miałem dyktando) oraz rzeczywistym redaktorem — po profes-
orze Ambrosius — „Kurjera Polskiego” we Lwowie, — mam,
jak mi się zdaje, wszelką kwalifikację do korektorst-
wa, które presztę porządkiem jest dla mnie i dla
tego, że w razie znalezienia, choćby równie skromnej, bo-
pewniejszej porady, mógłbym korekturę powierzyć mi-
łonie, która jako kobieta niepospolicie wykształcona,
równie prowadziłaby ją doświadczonego i wszelką kłopotliwość...

Żdziwi to może Łacinażgodnego Pana, że o powyższą
poradę uprągam. Ja już obecnie, choć do organi-
zowania „Polskiej Młodości” nie przyjdzie, jasekce pe-
wnie tak rychto... Czynię to jednak z obawą, aby
i o tem nie uprzedził mnie inny...

Nie mając śmiałości śmiałym być Łacinażgodniej-
szemu Panu osobiście, cenię aż nadto dobrze, jak
wielką jest moja śmiałość; lecz... „Audaces fortuna
juvat”, a wiele, niestety, ten czyni, Kto musi... Czy za-
wsze jednak na podobną pomoc ze strony Łacinażgod-
niejszego Pana, niech zasławiłaby cały mój niżej wy-

mienionych osób, jak: najzracniejszy mój niegdy
opiekun i przyjaciel p. Antoni Pietkiewicz, dr. A.
Łoni Matecki, p. Agaton Giller, p. Tadeusz Rom
Nowicz i wreszcie: obecny kustosz Biblioteki g
giellonńskiej, dr. Władysław Wistoccki, racny m
przełożony w Łaskadzie Ossolinskich, sąg
zgonie nieodratowanej pamięci księcia Józefa
musiałem ustąpić, jako urzędnik nadetatowy
płatny z prywatnych Jego fundusów. Mógłby
tu ewent. wymienić wiele jeszcze osób, które
nie najgorzej zapewne dałyby o mnie świad
dectwo, lecz nie chcąc przedurzać i tak już n
Swyceraj drugiego listu, kończę go z otuchą, a
Łacinajgodniejszy Pan, nie odruci najgorze
szej mej prośby.

z pełnym najgłębszego szacunku,

czci i uwielbienia

Alex. Bolesł. Brzostowski

Adres mój: Ulica Koupniera, A. P.

Kraków. 2 Grudnia 1879 roku

ulica Krupnicza, # 8.

137
5

Oczinajgodniejszy Panie!

Nie tylko z niewystowioną wdziernością, lecz... z roz-
koszą przyjmijś tak ze wszelkich miar dla mnie miłą, za-
sady i pełną uroku propozycję... Nie znam tak zapo-
wiedzi nic bardziej pociągającego niż grzebanie się w pyłach
tytułów ksiąg lub manuskryptów, nad porządkowanie ich
dla każdego, kto jeno odosł umięjętnie je wytkomąć. Nie
możę mieć pretensyj ani do wyspych zdolności, ani do
głębszej nawet wiedzy (choć na bywanie takowej utrudniało
mi wiele bolesnych okoliczności), a posiadając natomiast
obszerną gorącą samistowioną literaturę i sztukę, niezwykłą
poczucie do zajęć bibliotecznych i wólową przy nich ciępli-
wość — stworzyłem się dlaż do takiej jedynie pracy...
To też nie tracę nadziei, że przy wszelkichkolwiek ewentual-
nych przeciwnościach, potrafię do sumienia a gorliwą pracę pna-
kować, ztem wart poświęcenia, które tak Państwo wyrył
mi Pan okarać... Co się zaś tyczy warunków wynagro-
dzenia mej pracy, to... ośmielię się postawić następujące:

1.) Uwzględnić, że jestem w najfatalniejszych sto-
pach finansowych, raczy Państwo Oczinajgodny Pan nada-
wać mi we właściwym czasie odpowiednią kwotę na podróż
z Krakowa.

2.) Po przybyciu do Dreźnie — gdzie oczywiście, wypeł-
nowawny się w drodze, enów będę bez grosza — raczy Oczinaj-
godniejszy Pan ofiarować mi z goty przynajmniej potłony miesięcz-
nego honorarium, abym miał za co nająć mieszkanie i
stół. Pragnę jedynie mieć choćby malutki, byle odrębny po-
kój, kawę lub herbacę na śniadanie, obiad z dwóch potraw
i cokolwiek na kolację.

3.) Nie przypuszczając, aby jak najstrośniej nawi-
u utrzymanie w Dreźnie (tj. wikt, lokal, opał, światło, usługi,
opranie bielizny itp.) mogło kosztować mniej, niż 40 talarów
miesięcznie, imien Oczinajgodnego Pana uprosić o takie wła-
stnie wynagrodzenie. Byłby jednakże kwota powyższa wydatki
Mu za wyjątek, to najchętniej zgodzę się na mniejszą...

4.) Prosiłbym nakazać Oczinajgodnego Pana, aby wolno mi było
pracować tylko w dni powszednie i to od godz. 9⁰⁰ do 12⁰⁰ po po-
łudniu i do

Do pani Macieży wierszorem, gdyż mając w Dręcznie sabanię najwęższą
dwa ośmiesiące, pragnęłbym przy tej okazności zobaczyć w niestanie
i światła wszystko, co godne jest w nim widzenia. Potrzebuję nadto
mieć trochę czasu i do własnych studiów.

Przyneśliśmy natomiast pracować jak najgorliwiej i najsumienniej
się, drogiego całemu sabaniu panu jak najsumniej i naturalnie
starać się o ile możności najrychlej skończyć uposażenie
Biblioteki, bo... wypracować nie umiem nikogo...

Gdyby któryś z doświadczeń z powyższych warunków nie stał się
tragedyjnemu Panu dość dogodnym, to najgorliwiej, to
proszę napisać mi o tem (per agendum), a najchętniej się ca-
łkowicie do wszelkich Pańskich wymagań...

Co się zaś tyczy „Macieży” i Państwa prywatnej mi poszczę-
ści co także tragedyjnemu Panu oddany jest ten nieskądiniek
to zapewnić. To było smutek, że kiedy najchętniej nawet pójść
byłbym wielce zadowolony. Potrafisz wreszcie z tego poprosić na naj-
mniejszem, było jakoś tak, ale ciężej to będzie żyć...

Do Państwa obywatelskiej działalności w orzeczaniach
o projektowaniu pociągu mnie Biblioteka najcięższe zadanie
daje. Zapomniałem jeszcze dodać w poprzednim liście, że
gdyby przedwyższym Rada miejska Krakowska zechciała
ofiarować Dr.owi Baranickiemu odpowiedni lokal na umieszczenie
Museum i Biblioteki — to chadziłoby już tylko o otrzymanie
stałej subwencji (w Krakowie przynajmniej 1500 zł.) a nie
prywatnych, mających głównie zapewnić utrzymanie Biblioteki
Kasa i jego pomocnika. Co się zaś tyczy gromadzenia książek,
to na takową myśl się już i tak... Dr. Baranicki, eventualnie
posiada już oddawna na ten cel przeznaczonych kilka tyś
dziesiąt złoty. Otrzymałem też przyzwolenie jednego
z możniejszych obywateli wolskich, że w razie uwzględnienia
mojego projektu, ofiaruje nam najchętniej, kon-
kretnie subwencji. I ja też naówczas z obojętnym
pośpiechem ze skromną ofiarą kilkuset zł. z wyborów, które
również w tym celu zebratem. Tak więc na książkach nie zbę-
wałoby nam pewnie. A czego nie podobna było otrzymać
drogą publicznej ofiarności publicznej, to kupowalibyśmy z fun-
duszem powstałego z miejscowych opłat cyfelników (30 centów
od osoby) oraz z urzędowych na ten cel koncertów, widowisk, od-
czytów itp.

Otrzymując z upragnieniem Państwa odpowiedź tragedyjnemu
najbardziej ci, wdziękowi i uwielbieniu

Hein. Bolesł. Brzostowski

Hein. Bolesł. Brzostowski

Kraków. 30 Grudnia 1879r.

Ulica Krupnicza A. J.

Uczciwajszemu Panu!

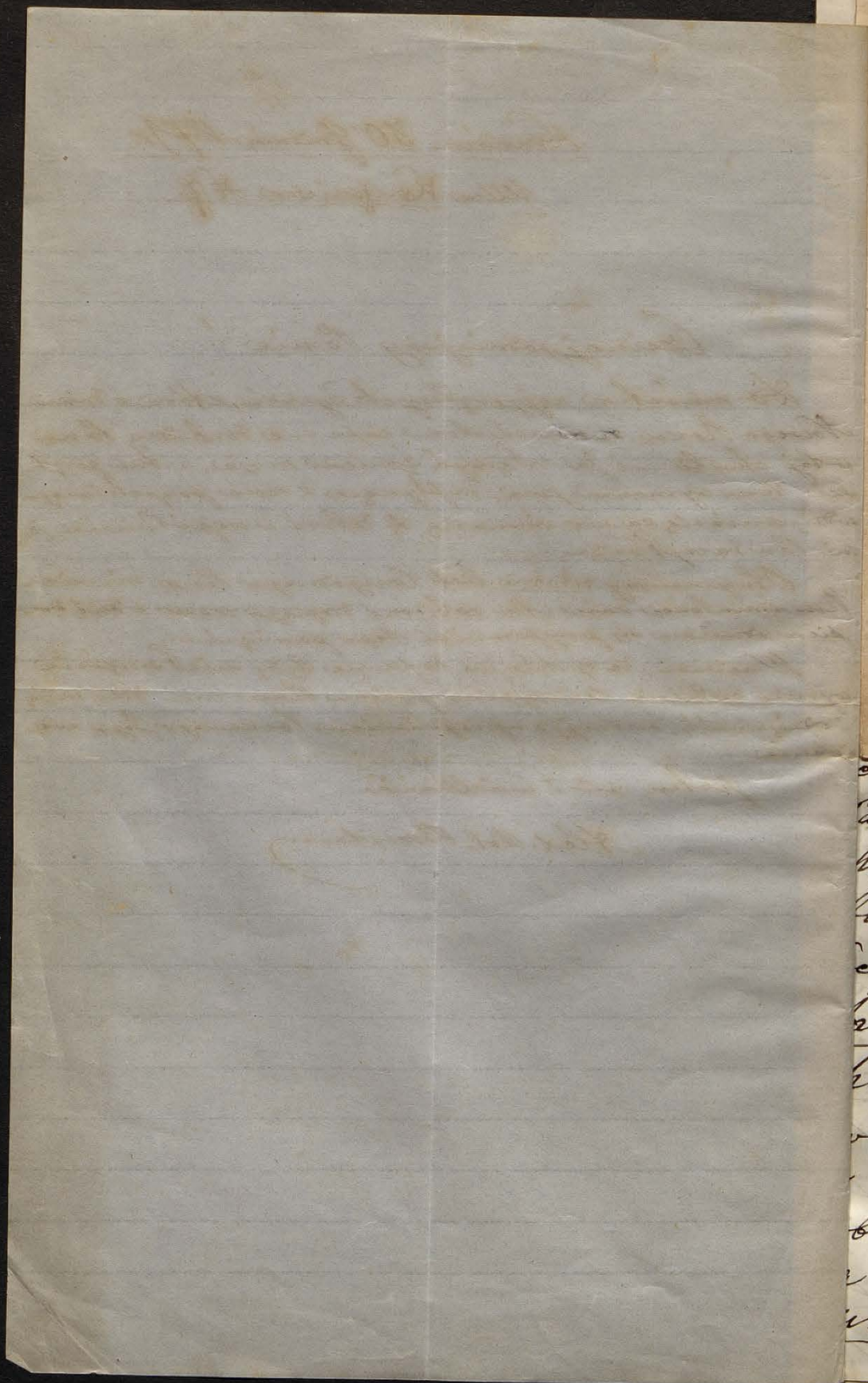
Do umiarkowania najgorstszymi rzeczami, które z dniem
Nowego Roku, ze wszelkich stron kapłanów dochodzą Pana
w tej chwili — i ja zabierzę śmiech moje, a ten gorst-
szy, ten wymowniejszy, ze płynąca z serca przepelnionego
wdzięknością za niezrównaną to dobroć i współczucie, ja-
mi Pan raczył okazać...

Otrzymawszy ostatnie list Uczciwego Pana, nie miałem
tem śmiałości znów Mu zabierać drogę czasu i dziś do-
piero odważam się przypomnieć Jego pamięci...

W nadziei, że rychło już zapewne będę miał sposobność
wyrazić osobiście Uczciwemu Panu całą sławę moją
i wdziękność, oświadczam z upragnieniem Pańskiemu Jego za-
żewania

z pełną ceni i uwielbieniem

Alex. Pol. Brzostowski



Kraków. 7 Sycznia 1880r.

129
7

ul. Krupnicza, 11 f.

Czciniagozdniejzy Panie!

Po dokonaniu ścisłego obrachunku (nie
wiedziałem tylko o ile on pewny, bo na tutejszym dwor-
cu kolejowym p.p. uszytnięcia nie rozłożył mi obja-
śnić, a gdzie indziej nie mogłem w ten krótki
czas dostać najnowszej taryfy) widzę, iż na bilet
III^{iej} klasy z Krakowa do Drezn potrzebowad-
bym najmniej 25 marek 15 fenigów; na wikt zaś
w podróży, omnibusy w Krakowie i Dreźnie
oraz na wszelkie nieprzewidziane drobne wy-
datki — o które w domu tak łatwo — liczę
8 marek. Zmieniłbym nadto prosić Czciniagozdniego
Pana o łaskawe zaaansowanie mi 16 ma-
rek na inne konieczne wydatki, które przed
wyjazdem zrobić będę zmuszony.... Natural-
nie, iż owe 16 marek, jako nie wchodzące w ko-
szta podróży, zostaną przy późniejszym rachun-
ku potrącone z mojej gazy miesięcznej.... Kon-
wemu ośmielać się upraszać Czciniagozdniej-
szego Pana o przysłanie mi warem: czterdzie-
sto osiemiu marek.

Znajzę nieocenione Pańskie serce, nie wąg-
pisz, że wazy mi Pan łaskawie przebaczyć owarstwie,
z jakż ośmielałem się, nie rozpoczynać jeszcze pracy, pro-
sić Go o powyższe kwoty,

pełen najwyższego uszanowania,

zasi i wdzięczności,

Aleksi. Rob. Brontowy

P.S. Ze Sycznia — dzięki najserdeczniejszej!

Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header, written in a cursive script.

Main body of handwritten text, consisting of several paragraphs. The script is cursive and appears to be from the 18th or 19th century. The text is mostly illegible due to fading and the angle of the page.

Fragment of handwritten text visible on the right edge of the page, continuing from the adjacent page. The visible words include: "w", "ys", "cy", "wis", "in", "am", "cy", "cy", "bra", "w", "ro", "ye", "i", "re", "ajd", "rog", "zd", "yp", "b", "lis".

123
8

Panu J. J. Kraszewskiemu.

J.

ed.

80?

W. Niedziela, 14 Marca

Dziwnem sposobem wyda się Ci zgodne
u Panu, że zamiary były do blagaj o
yswiadczenia mi pewnej rzeczy — nie
wynis tego ustnie.... Ale sądzę, że za-
wiązując się sprawę listownie, mniej naj-
mied rabiony Panu czasu, a powtóre: kdo-
tam tym sposobem jasniej się wytłoma-
czyć o co mi chodzi...

Nie od dziś dopiero spostrzegam, że
cegnikiem racinajędniejsiemu Panu
prawdziwy eswód... W jednym z listów
wych do mnie, wyraził Pan nadzieję, że
rozgłoszenie Biblioteki Rajnie naj-
więcej mieścić lub dwa. Tymczasem, dziś
i memu marudziarsktwu, a raczej gro-
zę chęci utworzenia wystawki, jak
ajdogodniej — jestem zaledwie w połowie
rogi do celu. Dodajmy jeszcze upo-
ządkowanie rykopisów i koresponden-
cji, a kromniemy łatwo, że wystawka
potrzeba bez porównania sturij, niż mo-
liśmy się spodziewać... Owoż, choć ze wszel-

miar miłemu i korzystnemu jest dla mnie
dzisiejsze sażcie — niewymownie mi
jednak byłoby przykro, gdyby z powodu
tej zwłoki, musiał Pan ponieść daleko
większe wydatki... Zaprawdę, ile odwdzi-
czyłbym się Oczigodnemu Panu za to
anielską Jego dobroć, której już tyle,
tyle miałem dowodów! Noja to pre-
cier wina, że nie umiem, jak inni,
robić prędko i dobrze. Nie dziw tedy,
że od dawna przemysłiwiejsi, jakby temu
zaradzić, by ile możności nie wypyski-
wać nadal Oczigodnego Pana, a dla
siebie — trwałego co do siebie zapewnić
eksystencji... Aż oto wstaśnie, strzy-
mawny jenne we srodku, pełen rozdra-
żającej boleści i tęsknoty list mojej
żony, gdy zaczętem zastanawiać się
znowu, czy nie byłoby sposobu sprowe-
dzić ją do siebie — przynajmniej wkrótce
do przekonania, że jeśli Pan raczy przy-
jąć mój projekt, to nie tylko znajdzie się
środek uniezawiszczenia najgorszych
pragnień moich i mojej żony, ale nadto:
znacznie tym sposobem zmniejszą się wy-
datki uopieczkowania Biblioteki....

Przed wyjazdem jenne do Krakowa
mamy sobie nieraz, że korzystając
z pobytu u Oczigodnego Pana, opisz koniecznie

polega jedynie na wydaniu książki p.t.:
"J. J. Kraszewski, Jego życie, pamiątki i życie do-
 mowe w Dreźnie". — A gdyby Pan raczył
 projekt ten uwzględnić, ~~na~~ i nie odmó-
 wić mi odpowiednich wskazówek, to wów-
 czas, dla zupełnego już zrealizowania mo-
 jych marzeń, osmieliłbym się dotrzeć — jeszcze
 jedną próbą:

Rzecz jasna, że poświęcając ją do tego
cały dzień porządkowaniu Biblioteki
nie mógłbym rychło wykonać projektowanej
pracy, i że może nawet codziennie, ze trzy
godziny czasu na spongowanie umiarkowane, równo
rodnych notat i kopiowanie w Lex. (na "Sy-
gornia" i "Kłosów") wielu poezji, adresów, tele-
gramów etc. — jeszcze nie byłbym w sta-
nie pracy tej wykonać prędzej, jak za
parę miesięcy. Wobec więc takich ok-
oliczności porozumiałoby się jedynie prosić go-
ściwajzącego Pana, by

2^{do}) By do otrzymania pence unie ryczak
waga honorarium ad "Sygnowic" lub "Korów", n
cayt pncz pierwszych dwa miesiące t.j. do 22 M,
nie niezmieniać w dotychczasowych warunkach
wynagrodzenia mej pracy; (~~Cyframi i słowami~~
~~rozłożyć~~);

10 1297

projektowanej książki i nie otrzymał za
nią honorarium — raczył Pan wypłacić
mi dwukrotnie tytułem pożyczki po 50 tal.,
gdyż wówczas przyjechałaby już moja żona,
i byłbyś emulowany naszą gością dla nas
oboje stał ~~całkowicie~~ i mieszkaniem.

Naturalnie, że omyłka stała się ośmieszającą
(za 4 miesiące) talarów wytrąciłby sobie ~~ten~~
godny Pan natychmiast, z mego honorar-
jum, którego przystano pod Pańskim adre-
sem. Ten mój wytkomczył się jaśniej:
Gdyby Pan raczył zgodzić się na mój pro-
jekt, byłbyś ty już tak hojnie wy-
nagrodzony, (mając swobodę u Pana
do 22 maja stał i mieszkaniem) że nie
mógłbyś w żaden sposób ^(przejść) na pomyślenie
biblioteki — dotychczasowego wynagro-
dzenia... Miałbym pewnie i takien,
nie uwyliłbyś przigodnemu Panu naj-
mniejszej karci, bo kto powinien zwymie-
niać, z lichwą mogąc opłacić się materiał,
i pnie parę mienisz reszta jeździ pożyczką
ten pnieć nam, a nie my jeździ, wy-
świadała najwęższy karci...

Wracając do projektowanej pracy,
gdzie że za książkę tak obierasz (nie
mnie narwać ją dziełem), otrzymałbym
^{znowa} od obu ośrodków najwęższy karci?

~~zakończona~~ ze Arysta Telarów. ^(po opłaceniu pańszczyzny) Ławne urząd
zostałoby jeszcze tyle, że mógłbyś znów
przekształcić jącoś ze dwa miesiące, a w aj-
gu tego czasu, opracowałbyś i wydał
gdyby Pan pozwolił — który ze swych najgł-
uś Niego rękopisów, i tym sposobem
dozysknyłbyś biedę do zorganizowania
„Macierzy”...

Ławni mój przegadny Pan, że
utrzymać się z Łonem w okresie bę-
mie cieszę, że mogę ją przerwać na wiel-
kie niewypady, a nawet niedostatek...
Prawda... Ale niestety, nie mam
nic innego do wyboru... [Po winicim
Magarym, na którym wyszedłem,
„jak do bloku na mydle” — zmuszony
byłem zostawić biedny mój Łon w nie-
krytycznej pozycji... Anglicie
jeszcze, że otrzymała ona wkrótce,
a z wielką trudnością, lekcje
historji i języków, co dotąd — przy
pomocy wstana z mej strony — wy-
starczało jej jakoś do bardzo skro-
mne utrzymanie. W Maju jednak
lekcje te nierównie się przerwy, do
dziś nie jej uczennice wyjadą do Paryża. Ale

...by, gdyby to nie nastąpiło, wa-
gą bym gorzej sprowadzić ją do siebie,
bolekan się, by przy niecierpieniu
wzrost jej komplety a zbyt cis-
niej pracy — nie wachowała się
brosi Boie. Jedynem jest czer-
nieniem pragnieniem, marnieniem
jedynem — potęguję się jak na-
rychlej. Naprawdę ten starat bym
wyobrazić, ile w przymusowem
tem addalemiu, cierpieniu oboję-
Ona biedna niezbyt — samiem
stęsknoty. A i ja coraz to bardziej
czuję się przygnębionym ... Nie dość
że zadyssem się równie ciężko jak
ty i twój, ale nad to serce mi ty-
skanka się, ilekroć wspomnę, i jak
anielną, raunę cierpliwością
i poświęceniem umiała ona dzie-
lić najsmutniejszą nie raz koleję
moją losu, pomimo, że z chwi-
łą wyjścia dopiero za mnie, roz-
koszy się dla niej, wzniesie one
męstwo — życia bez jutra ... De-
niej, dzięki pomocy swych braci

miasta ~~o~~ wyzstko, o czem tytu mo-
gła zamanyić... A dżib... Też po co
ja to pisać? ha! chyba po to, by
jemu dodać, że nie drw, iż tak mi
popolite jej przymioty, edotały
we mnie obudzić najsmutniejszą dla
miej przysięgę, pomimo, że
jest i nieładny i starzy ode-
mnie...

Rozgadatem się więcej, niż uale-
żała mój. Kończę więc, oczekując
z bieżącym sercem przychylnej d-
czyj Najscieżodniejszego Pana

Pełen nie wystawioną, stan cni,
wdziękowi i uwielbienia

Alex. Bot. Bnoston

P.S. Aby dać Ciężarom
Pani, choć słabe wyobrażenie,
w jaki umiej - więcej sposób opisać
słabym językiem pamiętni i zbioru,
ulguam swoją "Kronikę Tybomier-
ską", w której Pan znajdzie do-
magałowy opis zbiorów Malin-
wian, Gallego i innych

129/12
22 kwietnia, Gwarda.

(1880)

Oczinajdziejny Panie!

Chybaś się znów dziwacznej ko-
respondencyi, bo z drugiego pokoju....
Ale tak jakoś ~~ma~~ ciężko, tak trudno
mi było, ustnie wypowiedzieć co my-
ślę, że wybierając jedno z dwójga
wolał już napisać....

Z kilkunastu napomnień przegadnego
Pana wysnułem, niestety, bardzo bo-
lesny dla mnie wniosek, że zaży-
wając się zadowolę przyjęcia mej
proponycyi... O ile się domyślam,
badaż czy nie będa się Pan tego,
że projektowany przez będa cięgnąć
tak długo, że wypłacane za niego
honorarium nie pokryje na-
wet kosztów mego utrzymania
z żoną, które przez cały ten czas
obietka Pan takżewie przyjąć na siebie,
a które mają się stwierdzić, po-
ukończeniu dopiero mej pracy. że

coś podobnego może Pan przypuszczać, po-
nie dziwi się bynajmniej. Sądząc
z pozorów, wyzsko dowodzi istoty
że jestem nieślubnym mawiancem.
Prawda, że nie umiem ~~robić~~ robić
prędko, ale tak znów ile, jak tam
gdy Pan może przypuszczać, sądząc
np. z przepisywania telegramów,
tak ile - powtarzam - nie jest.
Wyłomczyć się jaśniej, muszę wy-
znać, że przez ostatnie dwa tygodnie
opracowywałem ^(w godzinach popołudniowych) jedynie dość ciekawe,
lecz wymagające zupełnego poświęcenia,
„Pamiętniki wydawnictwa liceum Koro-
mienickiego”, które otrzymały już
w Tytomianu, teraz dopiero zro-
bim z nich wytek i we wtorek posta-
wim Łozinśkiemu. Dlatego to nie
mogłem pośpieszyć z telegramem.
Usprawiedliwienie ~~moje~~, co mi się zmusiło
zająć się pierwiej opracowaniem tych
pamiętników, dodam, że potrzebuje
mieć w przyszłym miesiącu najmniej
180 dolarów, dla opłacenia samych
tytułu wydatków żony i kontów jej

(*)
tur

13

podróż do Sverna, bo ja uokazał^o ~~o~~
~~o~~, nie może ona dla bardzo sk
tutajnych powodów, nie przyje' od braci...
Muszę więc sam ~~o~~, by wystawio
i na konieczne wydatki żony i na
jaśnie - także urządzenie się domowe.
Szerokie jest, że dla skwa na
w, dojdę moje książki, między któremi
mam wiele diel cennych i ^{drog} inadnie,
a które za pośrednictwem Morckela
postaram się być użytkownik
i o ile możności najtaniej. A gdy
jeszcze cośkolwiek dotąd od La-
sińskiego, dam już sobie radę za-
jeszcze pełnić.

Niech Grigory Pan nie krywdzi
mnie tylko podejrzeniem, że rozpi-
ję się o mych kłopotach, choć może
tym sposobem przymówić się enowu
do Jego kresu... Znać to ja umiem ce-
nie wyświadczone mi przez Pana Paski i
obietnicy zasłania mi pożyczyć (*) przez
kilka miesięcy (dług już od bieżącego) - aby
śmiać podaj samą o innej jeszcze pomocy.

(*) Na każde otrzymanie 50 rub. będę oddał na-
turalnie wydawać Grigory Panu formalne wezła.

Łodem nekonicie do uspokojenia
Ciebie Pana, ie wszelkich
toż starani, by przedewszystk pracy do
Konaci, jak najrychlej, w cieniu
oty dzielny pomocy będzie mi zoda
Oto jej słowa z ostatniego własnego listu.
„Ach! ja nie rozumie, jak staro o te
marę, by podzielić wyspy twoje i
wyspy twoje rajskie... Być pewny, że
z niepisanej radości, w cieniu błęko podoła
wygnać cię będzie zawsze.... Tak, masz naj
cenniejszą własność: powinność was
kich dołożyć usiłowań, by pracy, o którą
marzę, doznać, jak najrychlej... Wierzę
byle i tylko wówczas dołan sobie zastępy
na se wreszt niecierpliwie zalecanie
Krańcowości, któremu tyle ach! by
winnimy już oboje” etc.

Pótem najgłówniej cześć
i nigdy niezaprzeczaj wdzięczności

Alex. Pol. Bura

125
14

Warszawa. 19/ Wresnia 1880.

Ciesząc się z Twojej Panie!

Wiedząc, jak jest Pan zawsze obawiony o
brzmienie korespondencji, nie śmiałem dotąd za-
brać Mu swemi listami tak drogiego czasu.

Wyczerpujący jednak niedawno wiadomości
o hojnym zapisie księcia Aleksandra Lubomir-
skiego na oświatę w Galicji, oświecał się kapryś-
liwego na oświatę w Galicji, oświecał się kapryś-
liwego na oświatę w Galicji, czy niema nadziei wystąpienia
stąd odpowiednich funduszy na rzecz „Macierzy”,
czy jest jaka prawdopodobność, że ta ta upragniona
instytucja przyjdzie do skutku, gdy to być mo-
że, i gdzie miałyby być jej siedziby: we Lwo-
wie, czy w Krakowie?

Odrzucając z bieżącym sercem Pańską odpow-
iedź na wyzwanie to pytanie, dodaję mu, że
dotąd i nieścisłość, ponimo najusilniejszych starań — nie
nie enclartem w Warszawie! Porycja moja z dniem ka-

Żyję i staję się rozpaczliwszą. Żyję z dnia na dzień, ~~bo~~
karam się niekiedy kilka artykułów do kurjerów, nie je-
stem ^(nie mam) w stanie zrobić nawet na wyjęcie Łona mo-
ja Agnieszka niemała we Włocławku przy bracie, ja
w samego Pługa. Jak to dla nas obojga upokorzenie
porycja — nie potrafię Ciesząc się Panu ~~Thomas~~

Rozpatrując się tu czerstą lepiej, widzę, że gdyby
nawet został w Warszawie jakie miejsce (a mógłby
otrzymać bardzo szybko i tanio), to i wówczas przy
niechętniejszej drożynie mieszkań, musiałby się zająć
z najcięższymi walącymi biada, jakkolwiek porycja moja
zmieniona się dziś ku lepszemu o tyle, że Łona moja sta-
ła się ad braci Augusta i ubli wrotem rocznie doży-

watnej pracy.

Wobec takiego stanu rzeczy, radbym całą duszę
wrzucić do Moskwy lub w ostateczności do Lwowa,
bylebym tylko mógł otrzymać tam miejsce, bo-
dej na 30 x 40 reńskich miesięcznie. Popyś za-
pewne kandy, i skromniejszych już pragnień mi-
nie podobna.

Otoż znalazł nieocenione serce Cecinejgrodzkiej
Pana, doświadczony odelkiego tyła, tyle niarasta-
łonej niewiarygodności, i niewiarygodnie przy-
pomniacie się Panu Pawłowi Pańskiemu obietnicy ofia-
rowania mi miejsca przy „Macierzy”, a gdyby orga-
nizacja jej w r. b. nastąpić nie mogła, to opo-
cenia mnie Komu (np. prof. Lepkowskiemu lub
p. Miśkiewiczskiemu) i wpływowych osób w Mos-
kowie, gdzie przy ich pośrednictwie dostałbym
moje znaleźć jakąkolwiek pracę. Przyjmę ~~choć~~
i najgorszą, wdręgiem się kadeżgiem, choćby naj-
bardziej mechaniczną, bylebym tylko miał dla siebie
wolną godzinę tygodniową. W bibliotece ca-
łojackiej (np. przy ~~muzeum~~ Czartoryskich) chętnie
bym pracował za 30 do 40 reńskich miesięcznie,
choćby i dziś godzinie dziennie. — Ach! jakże
byłbym szczęśliwy, gdyby cokolwiek znalazła się dla
mnie w Krakowie! Wzrostkie moje marzenia,
widoki i cele na przyszłość, wzrostkie nadzieje stu-
żenia kiedyś użyte w kraju, tam tylko mogłyby
zistieć, do tam przedwzrostkiem widok najwłaściwszego
pole do pracy w obwym pnie się kiemku.

Powtarzając raz jeszcze gorącą moją prośbę do Ceci-
nejgrodzkiej Pana, z tego zapewnieniem
najbardziej szlachetne wdzięczności
i miłości.

Alex. Bob. Brzostowy

P.S. Adres mój: Nowy Świat. Dom Lewentala.
W mieszkaniu p. Antoniego Pietkiewicza.

Warszawa. 16 Maja. 1884r.

Roster.

Najczcigodniejszą Panię!

Chociaż wiem z dzienników, że nie
rad Pan dziś odbierać, a tembardziej od-
powiada na czyjebyśkolwiek listy, któ-
remi Pan bez miłosierdzia przepija, bo
godnego Pana — nie mogę wosakra
powstrzymać się dłużej, by wobec
niecierpienia, które Go dotknęło, nie
wyrzucić Mu najgłębszego współczucia...

Upłynęły już całe lata od chwili
wyjścia mego z Drezna, a niedawno
Pani o sobie żadnego prawie słowa ży-
cia, bo gładem się Mu być niestraszny,
bo nie śmiałem bez gwałtownej potrzeby

za bierac' ciezgodnemu Panu, chociazby
tylko chwila, tak drogiego dla nas
czasu..... Od kilkunastu dni wreszcie powracam
zliwosc moja w tym względzie, na ciebie
wystawiona prędko.... Wahałem się dłu-
go, ale nakoniec — kreślię tych słów parę...
Obyś one przynajmniej, idącabyś dać choć
najstabsze wyobrażenie o tych uczuciach,
które przepelniają me serce od chwili
tej niepojętej katastrofy, która ciesz-
godnego Pana spotkała! O! mój Bo-
że! Janina to emienne bywało losy
w życiu człowieka! Kto by mógł przy-
puścić — tak temu parę — że ów Mąż,
którego spotykały dotąd najwyższe
tytuły ornamencie, uwielbienia i hołdy,
że ów Mąż stanie wkrótce — przed
sądem, że będzie więziony, torturo-
wany moralnie!... A jednak,

ze zdumieniem całej Europy, dziś
 jednym z najniekremniejszych wy-
 skutków społeczeństwa — nastąpiło
 to niebawem.... To dziś miliony
 Polak wielbiciele, Najciężniejszego Pa-
 nie, wywołują już stylus i bojarską
 i gorzkość niepokojem: — czemu
 to wszystko skończy!... Ale... ufaj-
 my, że jest jeszcze sprawiedliwość na
 ziemi, a więc more — i w Niemczech...

Koniec z pełną otuchy nadzieją,
 George de Brigidnego Państwa, wywery
 najskłoniej czei, współterucia
 i nigdy niewypartej wdzierności

Alex. Bolesł. Brzostowski

ro
m
n
rg
Lo
pu
do
je
cc
ny
go
a
of
br
kr
!
Sc
by
pr
se

Wcinajgodniejszy Panie!

Od chwili ogłoszenia wyroku,
który tak bolesnem cchem odbił się
w naszych sercach — zemiczkiem
natychmiast pospieszyć ka innymi,
z wyracnieniem najgłębszego dla Ciebie
współtucia i ubolewania....

Gdyby nie ciężka choroba (Difter-
ritis), której uległem wraz z całą moją
rodziną — dopełniłbym już dawno tego
najświętszego obowiązku, jakkolwiek
niemam pewności, czy list ten dojdzie
tak do cignadnego Pana, i czy doszedł
do poprzedni, który na kilka dni
przed zapadnięciem wyroku, wystąpił
do Lipska.....

Mówić o głębokim smutku,
jakkim tu wszyscy jesteśmy przejęci,

Z powodu tak fatalnego zakocze-
nia Pańskiej sprawy — bytoby zbyt
cienem..... Sam to, Dostojny Panie,
czuć musisz najlepiej. Przeci nas
tylko otucha, że Najjaśniejszy Ce-
sar Niemiecki lub N. Król Sarski wejdzie
w smutne położenie Czcigodnego
Pana i obdary Go wrótce wolnością.
Obyx to nastąpiło jak najrychlej!
Nim zaś nadzieję upragnioną ta
chwila, gdy Czcigodnemu Panu tak
w imieniu własnem, jak i wielu in-
nych (początek był ten prośbony o to u-
silnie), najgorstnie przedwysztukiem ży-
cia rychłego powrotu do zdrowia, do spoko-
ju, do tej równowagi duchowej, na
której dziś Czcigodnemu Panu ^{bywa}
^{zapewne} najbardziej.

I żona moja — choć niema ścisła-
snang być Panu osobście — osmiciła
równie prędko i Mu wyprężyć najgłębsze

caci, kocha i współczucia.... Gdyby nie
ciężka owa choroba, którą stozona jest do-
tąd, pośpieszyłaby sama przypisać się do
niniejszego listu....

Żegnamy zatem Najszanowniej-
szego Pana z tą słodką nadzieją, że
może już wkrótce będziemy mieli
przyjście powitać Go jako wolnego
Obywatela....

Pien najszlachetniejszej caci i naj-
niezwyklej dla Szanownego Pana
wdzięczności,

Alex. Bolesł. Brosławski,
w imieniu własnem i licznego gr-
na przyjaciół i znajomych.

16 Czerwca. 1884 r.

Warszawa.

ul. Żorawia, nr 8.

[Faint, illegible handwriting on lined paper]

[Faint handwriting on the right edge of the page, partially cut off]

Warszawa. 21 grudnia 1884.

Najszczęśliwiejszy Panie!

W chwili, gdy wystanie Kochajcie Cię serce, odrywając boleśnie drżące Twoe osamotnienie, pospieszając przy zbliżających się świątach z goręceni życzeniami — spiesz i ja zainnymi przestać Ci Szczęśliwy Panie najgorętsze życzenia moje i mojej Panny, a także i w myśli całogłównego opłatkami, tego przedwiośniego pragnę, aby ta smutna Wigilia, który w ten fatalnych okolicznościach przynosić Panu obchodzie, była dlań przy podobnych warunkach, pierwowz i ostatnia... Tem też najserdeczniejszym życzeniem, jak nie mniej

gorzącemi życzeniami zdrowia i... wy-
trwania w niebezpieczeństwie, kończąc tych słów
kilka i bierz do nas Obojga wyraz
najdroższej coci i wdzięczności

Alex. Bolesł. Brostowski

Warszawa. Wielki Rynek. 1886r.

Ciesząc się Panie!

Ślę tedy swóćmu ni nadomnie puer dra
P. Reichem odeszły do Ławdu Kasz im. Mia-
nowskiego, o której wspomniakm w poprzednim
liście i nie trac nadziei, że Cieszący Pan rzeczy
Pascamie nie odmówi mi swego podpisu, na który
mnie tak wiele, tak bardzo wiele zależy! Nie śmie-
tem w tej sprawie swóćci się najpród do Cieszącego
Pana... Pragnętem wpięć pozyskać kilkanaście innych
bowiemniejszych podpisów i wtedy dopiero udać się do
niego z tą najgorętszą moją prośbą. A że niemiernie
chodzę mu i o to, by serce podpisów rozpoczął się
niemiernie tak uwielbionego w narodzie Meza, wie
reverentem na samem ciele miejsce dla Cieszącego
Pana i o to śmieć się uprosić do usilnie o to.
na położenie swego podpisu tuż nad nazwiskiem
Wistacskiego, a raczej Prof. Mateckiego, który
wspis, że przychylili się również do mojej prośby...
nieślan się nadto prosić Cieszącego Pana - jeśli
by można - o kasację swóćt onej odeszły natych-
t po podpisaniu, gdyż pragnęłbym skorzystać ze
długiego pobytu w Warszawie Prof. Janow-
ego i gdy przybędzie prosić go również o podpis
i wtedy zatem i kilka innych jeszcze miejsc
znanomitości. Nam nadzieję, że zebrałoby tyle

podpisów, nie tylko Łatwiej o tym samym ^{stwierdzić} dowód wspomaga
ale też Łatwiej znaleźć i naśladować na wydania Bractwa
o katalogach przedmiotowych, o której, jak przypominam
nie zapomnę Krzyżowy Pan, również wspominałem obywateli
w liście z 14 Marca.

Dochoch, na to ciężko bardzo nieporozumienie wi-
dzi o dalszych losach Krzyżowego Pana... Nieścisłość to by
prawda? Połóż się ścisła serce, gdy się o tym pomyśli
Nieustraszenie się już niekt, żeby dostać umierać na
Krzyżowego Pana od grzyby. Mu niecierpienie
Niekończące bytym wdręcy, gdyż Pan mój Paskawie
wiedzieć mnie w kilku słowach ile w tem wypadku
jest prawdy i czy istota po 15 Maja będzie Krzy-
żowy Pan zmuszony wrócić do Magdeburga? Byłoby to
fatalne! Pociągam się jednak nadzieję, że do tego
nie przyjdzie... Łękać się też w to wierzę, koniec
tych słów Kilica, Kępcz od nas obaj (t.j. ode mnie
mojej Łony) przy szlifierających się listach najgorętsze
życzenia zdrowia i pomyślniej zmiany w tak boles-
nego położeniu,

z pełną najskromniejszą cecą, wdzięczności
i uwielbieniem

Alex. Bolesł. Brzostowski

P.S. Jeśli Krzyżowy Pan mój mnie paskarzy
przy zwróceniu odezwy, kilku słowami odpowiedź, to
proszę uprzejmie tak list swój, jak i odezwę zaadresować
toważnie mojemu Kont. Tym sposobem dojdzie mnie
pewnie.

Adres mój zawnie: al. Kórawia, № 8.

Warszawa. 7 Maja 1886r.

Ciesząc się Pani!

Niespodziewany przyjazd bliskich moich krewnych do Warszawy, z którymi niewidzieliśmy się od lat wielu, zabiera mi tyle drogiego czasu, że oto dziś dopiero, korzystając z pieniężnej swobodnej chwili, pośpieszam, że ztoreniem Cieszącemu Panu najczulszych, najgorętszych słów wdzięczności za takowe podpiśnięcie w mojej sprawie odezwę do Łasy im. Miśkowskiego, jak nie mniej za tak drogie dla mnie jego pismo i nieasturony dowód zaufania, jażkiem Cieszącemu Panu w niewyobrażanej swojej dobroci odczyta mi je z miłością. Za dla przynosić pochłubienia się Pańskim listem niejednemu potrocznemu mi miśkowskiego, że literalnie przed nim nie wspomnę o jego treści — zbytecznem prawie zapewniać.... Bolesnie, nad wyraz bolesnie to wyszło, o czem się dowiaduję! Nie mnie jednak tyle nie martwi, jak nader smutny słów Pańskiego zdania, które jażkolwiek nie jest Bogu dzięki, że tworzącem, musi jednak w sercach prawdziwych Pańskich przyjaciół i miłobicieli najżywnie budzić spamiętanie i ubolewanie. Nie tracimy wprawdzie nadziei, że po 15 Maja wszystko się zmieni ku lepszemu.... Niepodoba mi się

przypuszczać, by Ktośkolwiek z państw wymienionych pna
Czcigodnego Pana, techcieb go wydać na pastwę Pusa-
kom! Zbyt inuemu i tenowiem jest w całej Europie
wielkie Panstwo imis, by niepotrzebowe się z tem
rachować dając o opinie nady.... To też ani wątpię na-
wet, że wszystkie słowny się lepiej, niż Czcigodny Pan pna-
puszcza. A gdy spadnie Mu z piersi wielki ten ciężar i wro-
ci powoli pożądaną spokój, odysca Pan niechybnie i utra-
cone zdrowie. Nie będzie ono zapewne zupełnie zadowalnia-
jące, ale o tyle przynajmniej że Bóg zwole, że dosta-
Czcigodny Pan pracować i nadeł dla dobra i chwały drogiej
jedno muie tylko stworzyć, by nie ucierpieły przy tem zby-
tecznie Pańskie oczy, bo widzę, nieestety z ostatniego
Pańskiego listu, iż prawdą być musai co donosiły Dzienniki,
że i wzrok Czcigodnemu Panu osłabł z nadmiarem
pracy. Łacny Dr. Szymowski winienby na to szczególniej-
szę zwrócić uwagę, a Czcigodny Pan znów nie kłopotu-
jąc się nadtemi względami powinienby przynajmniej
bezwzględowo nieodpisywać na listy, które tego nie
wymagają koniecznie. Wiedząc jak obygnie Pan
prowadzi Korespondencyę, przekonany jestem naj-
mocniej, że nieumiałaby to być ta ulga dla jego wzroku.
Pewny też jestem, że żaden z Pańskich koresponden-
tów nie obrzuciłby się wcale, nieodebrawszy odpowie-
dzi, jeżeliby Łubaszka doniosły wszystkie dzienniki,
iż osłabiony przez wzrok niedozwala Czcigodnemu Panu
zbyt wiele pisać.

Już to, co prawda, Kochani Siomkowie przynaj-
mniej powinni by nie kłamać (bez koniecznej potrzeby)
Czcigodnego Pana swoją korespondencyą! Bóg świadkiem
że i ja także — pomimo uwielbienia mego dla Pana — mil-
cebym był i dotąd, gdyby mi nie nie stworzyły różne
wzmianki w dziennikach, dotychczas Pańskiej tro-
by, i gdyby nie był emuszony ambazować Pana ową
odrozw do Kary im. Mianowskiego.... Symonem z listu

nieposerw

Gregodnego Państwa widy, iż poznał mnie Pan widocznie o
intencjach zebrania z Pańskim pośrednictwem i innych
języcach podpisów... Byłoby to już doprowadzić do skutku
stwierdzenie z mojej strony nie do derowania! Na miłość
Boga, czyżbym miał nawet czegoś podobnego od
Pana wymagać, czyż podpis Pański wreszcie nie
starczy mi na tysiące? (*) Zaczęło też mówić, że
boleśnie mi było czytać, jak Gregodny Pan Thomas
i uniewinnia, że nie mógł tego uczynić...

A! naprawdę — wobec tej niewiarygodnej uprzej-
mości być może i tak, by nie rezechać mi
całkiem Gregodny Pan i nie by Bargramius odpo-
wiedzieć... Nie wiem, iż wielkie to dla mnie okupienie,
ilekroć list Pański odbiorę, ale ze względu na tak
drogie dla nas Państwa zdrowie i skutecznie wyco-
pane siły, że ciężej może przyjdzie sobie
przywrócić z ciemności do większego ich nadzwie-
nia i z tej też przyczyną Śmierć najgorzej Pa-
na przeciw, by nigdy nie zdołał sobie tona od-
pisywać na moje listy, chyba że zantaby kie-
dykolwiek nieodzowna tego potrzeba.

Płemu najświeższej cześci,
wdzięczności i uwielbienie

Alex. Wolst. Brontowa

(*) Pomyślałem tylko niewymownie, że nie mógł Pan
Pascanie przychylić się do gorącej mojej prośby potężenia
swojego podpisu na cele wystawień innych...



Aufg

en

urch

Teleg

ndbg

nes

= a

Blatt Nr. 63

Leitung Nr. 190

Telegramm Nr.

magdebourg forteresse kraszewski



Aufgenommen von *Brzostowski*

am *19. 10. 86* um *10 30* Uhr *M.* mitt.

durch *Brzostowski*


Telegraphie des  Deutschen Reiches.
Amt Magdeburg.

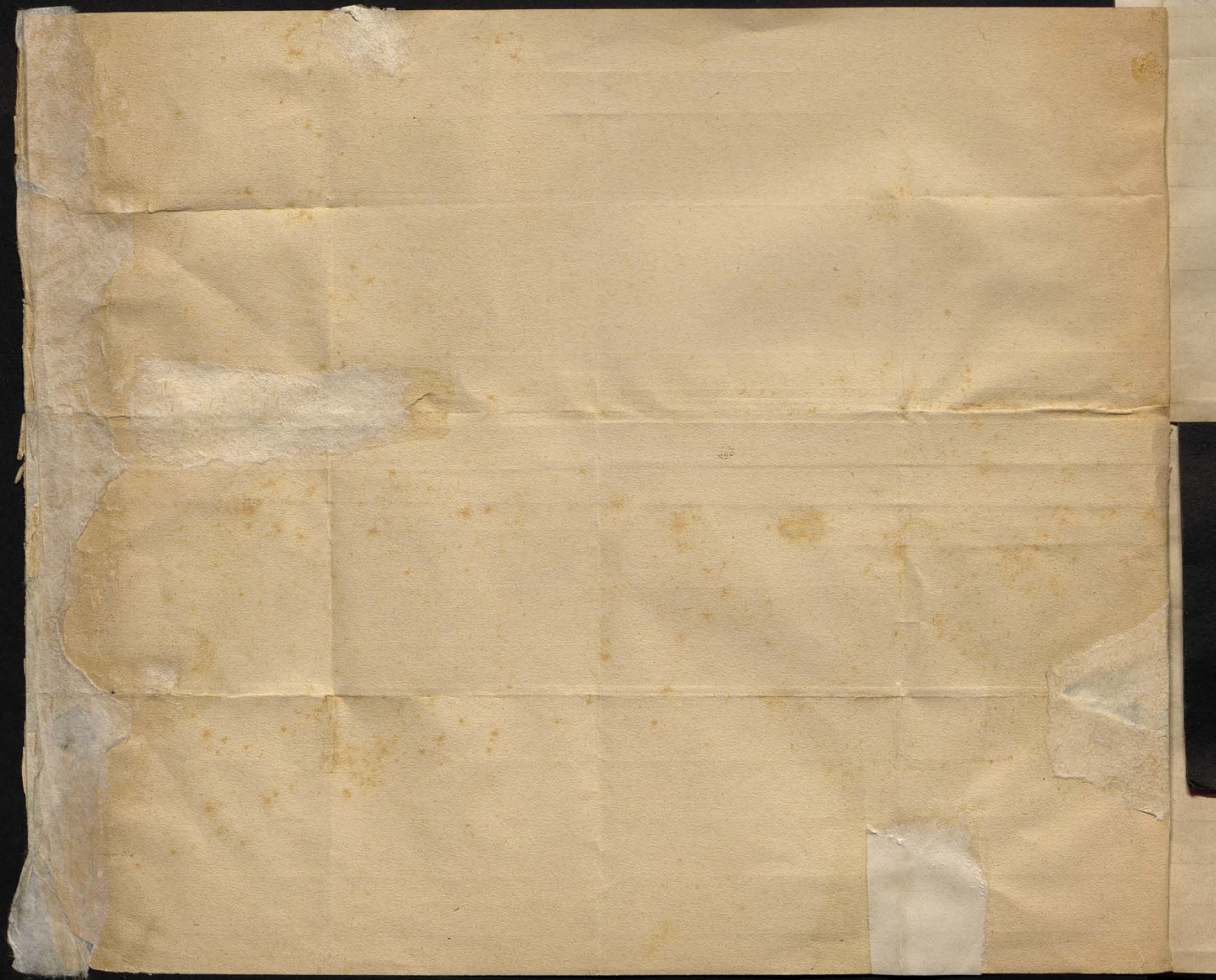
Ausgefertigt den *19. 10.*

um *10 30* Uhr *M.* mitt.

durch *Brzostowski*

Telegramm aus Worte. 188 *6* den *19.* ten *10.* um *10 30* Uhr Min. mitt.

mdbg fr warschau w bhf 341 26 19 12 40 n == daignez agréer le jour de votre nom
mes vœux le plus ardents du cœur plein de reconnaissance et l'hommage profond
= alexandre brzostowski 



Wielmożny Panie
Dobrodzieju!

W bolesnem sercem odważam się pisać do szanowne-
go Pana Dobrodzieja i prosić, ale wiedząc o Jego dobro-
ci oraz mając nadzieję Jego wdrożyć, udaje się biedna sierota
jak do Ojca. Wtórego nie już Bóg przed oczyma łaty zabrat
do chwasty Swój; tak W. Panie szczęście i fortuna na tym
świecie istnieć. Wotem się toczy, jak to nie my W. Pan
w drutach Swóich dowodzi. Tu nas nie inaczej się stało,
bo gdy rodzice moi milionowy posiadali majątek, my
biedna sieroty bez grosza i kawałka chleba przestaliśmy.

Ojciec mój jako wychowca z roku 30^{go} ożenił się
i mieszkał pod panowaniem pruskim, z rewolucji
wypadł w rannę porażenia ranny, która to rana
całe życie krwi mu się dawała, stryj mój mój Włodek
znany, senator w Warszawie, Józefat Brzozowski także
do nas sierotką w dzieciństwie karcił nas, więc nie
byłby nas w takim porządku położeniu. Rodzice
moi mieszkając w południowej granicy Królestwa
również porzucili portem zbawienia. Na przedstawia-
niej tamże braci, brady też znali życie narodziło się,
opierał się o nas, a mimo to nie mieliśmy
rodzice moi nie zdecydowali się aby ratować i nie
pomóc braciom, ponieważ nadzwyczajnie on znany

majątek, jaki posiadali, gdy jeszcze dodam, że wosta-
 trnim powстанiem i brata straciłem na polu walki
 oraz dwóch w wojsku pruskim, prosmier i formars.
 Wspan. kim byli moi racni rodzice. Byli więc sto-
 sunki tak się zmieniły, że zmuszeni byli rodzice
 sprzedać majątek, woleli chociaż ze stratą takowy ry-
 wodałowi i krewnemu jak obcemu ustąpić. Póź ale
 nie dał im siły przeżyć jego serca i sumienia, bo
 własnie najgorzej trafili. Nie chcę się rozpisywać do-
 dam tylko, że co tylko nas złego spotkało to od tego.
 Dział kiedyśiny rozproszenie po całym świecie, bo nawet
 i w Ameryce brat jeden się znajduje, gdy bracie z nas jak
 może chwali Pana Boga i na ucieczce utrzymanie ty-
 cie zarabia, ja przybyłem tu dotąd aby wydoskonalić
 się w krzewieniu by z tego potem może się wyżyć i

i przyszedł sobie zapewnić, zachorować, jedna-
woż z przetrzeźwienia i zamiast zarobić wydać tam
je szczerze kasy. Coi mam teraz biedna, po-
udać się prawda do kilku najmajstrowszych
obywateli w księstwie znanych z majątku jako
imienia, ale Wielmożny Panie nawet nie szczerze
nie tylko odpowiedzieć ale i groszem mnie współ-
gódzić biedna, udać się teraz. Praca tu tak trudna
je chociażby nawet przy braku sił i najbardziej
pracować chciała ale i przez to dziennie no życie nie
zarobis, przez życie całodziennie nie zarobi się i za-
czyli przetrzeźwienie fenigów, tu jedna tylko rzecz po-
stawa, ale na taką chleb ucierwa kobieta która
się nie może, przetrzeźwienie tej wolą tam z głodem umie-
rać niżby spełnić tak siebie i rodzinę rodziców

a przecież żyć i ubrać się trzeba oraz pomieszkanie
 zastąpić. Miem z czasów życia moich rodziców,
 że na kimś zjeżdżają najmajestniejsze rodziny
 do Drezna, udaje się zatem do menownego Pana
 Dobrodzieja z prośbą abyś był Takław moim rebrat
 pomiędzy temyż dla mnie małe jeszcze wsparcie
 a Pąg Wam to stokrotnie wynagrodzi. Miem,
 że Pan Wam Dobrodziej maś rodzinę, zatem
 proszę o rebranie dla mnie sieroty pomiędzy sobą
 kamie grosza wdowiego a przecież każdy taki
 grosz stokrotny procent przynosi.

Daruj Wielmożny Pan Dobrodziej, że os-
 mielałam się do takę sprawę fatygować ale
 cóż robić, gdzie się udać jeżeli nie do tak

racnego rodaka, Dobrodzieja narodu, ten
mam tę nadzieję, że tu ma proste i jasne
drogę nie będzie, że Wł. Panu Dobrodziej-
u znaję nie tylko Opiekuna ale i prawdzi-
wego Ojca sieroty opuszczonej wśród obcych.

Powtarzając mi prośbę i tę wiarę
w duszy, że Bóg mi wiele prawdzi-
wego Ojca w Wł. Panie oraz przepra-
szając najmocniej szanownego Pana
Dobrodzieja że mi się śmiało pozwolił

i prawdziwym szacunkiem

uznana

stuga

Berlin d. 3. 12. 83r.

Twoje mój Berlin S.

Maria Brzozowska

M. Hamburgerstr. 8. 2. 9. III.

Manuscript 69

22 Gruzina

48
27

Prerimska Michalina

Stanavony Pani

141

"Pentekmi pragnu pomoci. Ako
ugravu Pana. Wierzy ze Pan
me admanu, bo Pan admanu
me mare. Ihesko wsep.
u Kochana Enau wasz pace
Me mare waze byz waz
chmili. mowu u wyprawie
pawisa jidny domy - a
dunzy. Wore i w Kapu chony
u wronie rz wware. ale
pod tymam wit. ywar
I tu obray - dwa portel
I. p. Amicku sieg. Otwor
Wj woby - Kest
I. Stanavony du by Pan

Kupuj, jidox Manij has
nacturalne, stacione xoda
ame, jachlym, a Ponom
poskuzpa zeta puzgdata
ryce. Mub Pan
Kupuj - to mare nymaly
Pogru cyrenu ryce
toirbonyo Pan bydeu
Cy Pome kundro bydeu
adome co sy dney - ma
kby me, mogy, jidney
wstka, dney, kton
H. my, prachy, jid
Hac, chacy, puzgdy
My pociem nad by prachy
a jidby Pome apowiad
nom, indy, kton, kton
maket, boloci.
Nikt ngy nad Pan
me more, byny, puzgdy

ułożeniu matki i naszy
 Hujatke.

Cała jednoma nie wałam
 się powiadka kupa — jakby
 Doktorowa — powiadka
 maroż mi — Leor — podług
 leży — a Doktor W.

Siłachemaj, w f
 berunkowa — eturcizum
 atowa ^{mowa} — ~~W~~ ^W ~~lekarstwa~~
 ale opublikuj — me koby
 rapalczyce pracy, miedzi
 wzmocnił — Buksa i
 a wstę ~~z~~ ^z wstę
 kaskary — Pami. Na
 samienik — Pami. spoczn
 kaskary — Pami. spoczn
 mego i pracy, by portel
 jeden nabył
 Goleg — kaskary
 w kę obwid

justicjalnym przesłata do
Ciebie wiadomości przy
wielu innych - to kłopotliwy
względem mego memoriału
i ułożenia na czerpnięcie
wszystkiego z nich

Cyż w 50 kółt oświadczenie
Burmistrz, mój wydział
Ponieważ w sprawie
Jakoż się w sprawie oświadczenia
był - czy one mi pozwolą
mój mój - czy pozwolą
mój mój - czy pozwolą
oświadczenia - czy pozwolą
Ponieważ w sprawie oświadczenia
i pozwolą - czy pozwolą
i pozwolą - czy pozwolą

Wyrażę go w sprawie oświadczenia
w sprawie oświadczenia
oświadczenia - czy pozwolą
i pozwolą - czy pozwolą
i pozwolą - czy pozwolą
i pozwolą - czy pozwolą
i pozwolą - czy pozwolą
i pozwolą - czy pozwolą

1879

19 listopada 1879

Szanowny Pami

Dzisiaj przychodzi mi powierzyć Ci słowko o
pełnej talentu młodej polce naszej
„Hajone”. Chęć mamuś i Taty, Tanie
i rytmu i losach jej, jak i Gien
a będku, że może se wyrybnie
uczuć, chociaż Niebo drzwotło Ci
kucharskowską w tych czasach, może
stać się ta miła moja. Ta uprosi
kupka w ajcowskiej uproszłonie Two
to się stały bez Gien. miłona Ci - napisałam
będę!

Tak Pami, gdy tyś wary myśl i
serce moje skubate: do tego prze-
mamu - gdy tyś wary na pierwszym
okreslonych wyrazach, proś i będku
wyprawa

i wyszeptam: Me! me morna
dris' chuytam do pioro, doko me
z radosci byz i czo glosno do dusy,
oddanej zmiowczu mome. spiesz.
Me obraci sz Ton, co tak wyszedl
sta; ktorego katusi naszczepil i gadowa
drzygly - co rownego zulu w zastawie
mema - Pan sz me obraci -
wystucha - ja praz -

Ala kto jestem, Francuzny Rome
medyce mudisz - .. Jutem siestry

Przetarony: Laury Quenir, ktorey
Lactas Naukowey po 40 latach
istnienia: Lambingy - Lambingto
przed drama taky

Pozapiesz straszny majg, w tej
Lactasce wyphowato sz poelka
nasza

I re smutkiem drogi mój: Dmuch
pauzowa, że gdyby awa praca wygo
odpuścić, napisano by o mej - oceniono
i ta droga litotacka tak aż kła, 4 pory
Kontunenci; o wielki męstwo bę
Tatunipska -

Orego ja pragnę, Stanawny Pame,
miej umiem powiedzieć: mój dla tego,
że jask drogę matką ukończam. Kz
bliżni: wielki prę serce nasco
waruści. Hayatka, że ona tyle me
przymiotu a tak wysocho skromne
cichać i zalew wmedione.
Miej umiem powiedzieć;rego dla me
ładam - o co pragnę...

Pragnę by jej być było. pragnę,
by Pan podrymat by jej udołnosc
has meidof

Był hajime opatrzył to wybrana, natęż
 jark się o niej wyraża Redaktor „Echa”
 Mr. Pagny, jeżeli podobna, aby skomponować
 Pan rzucał okiem na to. St. Stany
 zastawia o tym wyrażać. Proszę, by Pan
 pomyślał się pisać, i dalszym co napiszę
 niebrać miarą -

Pagny, pomocy orłachetnej nasuwać. Takiej,
 Ktoraby w mekon nie przycimła gąsienic
 tej mienności. Jej pięknej dumy, co do do
 statka wyrażery się dla obowiązku
 i uśmieszem blado - wyrażeniowego amictu
 potrzebę. Hajabba - do podjętą
 symulacyjną maksymalną abata
 drela z Kocha. St. Pan skomponować
 pięknością. Opcjonalnie sercom
 awy paktu. Ktorzy i w. St. Stany
 padają

urodzystości w Krakowie. Fotograf. Tęgi
obrymota i ciążęciem.

Była u Ciocha ale mi niedługo
Panie: kto ona —

A więc odrogi — powiem czego przeży
kiedy: „Ale stany” mego skakał się
odmiany Księżeczka — aby ona nigdy
nie była mi niedługo, że Panu —
nowemu pragnieniu — to prawiłem
aby Pan użyczył dla Panny Helony
to, czego dla interesnego dziecka
użyczył — ożegdzaj się miłos
miłosna; aby w przyszłości na
rękach talentu się rozwił dooko
łaż wyobrażenia, który ma Gładzi
należnie — aby w życiu
się był napracowaniem — bo

szczęśliwie

pasmyka przyniesła gwiazdka
 Pan Skanony, co narodził
 gwiazdę - chwalcę i patęga smutku
 w smaku smutku da kraj dozwolac.
 gwiazdę - oplotniendę i zaliczenia
 amę przepiętę przez niego i młody
 prekamistce -

Niech i prawniczymi mejsz
 nigdy niebł' się nie dawa. Pan
 Skanony list ten miśkaj -
 otagam o to - i opowiadaj
 co tak będzie -

„ Niech mi mi lewa co rabi sprawa
 ja się ubiegam pod te maralce
 pomocy - do Wikory naj' do napręgo
 Pana uproszycim - majt Pan
 spotkac' się z ukosami. Hady
 majt Pan postyren' o niej

i' naktz' d'ac 'fawasa' do p'neyt'ama

Jak wyszło - Nowe
stanowisko Pamiętności
wielkiej Kasy, w której
są mi kasy, a w nich
jako magnes do przesłania
przez białą - Wielką
a przynajmniej co do tego czasu
jest wyjątkiem Wielkości

Petra zlatanega urokanova
Michalina Bržekinska
Marpatkova 69
adno povelji: Jasna 2.

Prez. H. kaly matam puey. H. k.
 Samonzo Pore - Pore - ad Lowe.
 (Saw) Kelygusuego, pu Vidor.
 H. k. Dicky masy. - Samonzo
 H. k. - - -

Hydymen 1880

Łaskawy Panie

Wielki maj i pierwszy dzień tygodnia... i ugwatac musiał niektórzy
ekonomie być Pan na prochy, niektórzy
niektórzy się abaret - prochy mi
 sątuchat - mi niektórzy niektórzy & r. s. b.
 Pod nowościemi mi niektórzy niektórzy
 a niektórzy niektórzy, & mi, niektórzy
niektórzy niektórzy i niektórzy niektórzy
niektórzy - niektórzy niektórzy niektórzy
 a niektórzy niektórzy „niektórzy niektórzy“
 Echo niektórzy i niektórzy niektórzy
 ab niektórzy niektórzy niektórzy niektórzy
niektórzy - mi niektórzy niektórzy - „niektórzy“
niektórzy się do niektórzy niektórzy niektórzy
 „niektórzy niektórzy“ - niektórzy niektórzy
niektórzy niektórzy niektórzy niektórzy
niektórzy - niektórzy niektórzy
niektórzy

0801
z' 2 silame zalijajze j' talent
m'edasi t' amizaz na talia
skaryzi m'z harme b'z m'et od
zial do m'ozetkuk m'z brany
to k'azek do z'oracetam o'
oruketaz - kacuz sta m'iz
pomo - i m'z m'z m'z d'ano
to jest, adnawiano m'ahy na
t'j pracy -
d'ano j' m'ego d'oznyj k'oracy
az do m'omawnego tam
b'ulany m' j'et z m'ielu
m'eg' d'oni j'uch. Pan
m'z adnaw, c'ez m'ow' m'atki
n'ed c'udaw' j'ed m'om m'atki
n'ed c'itj j'racijz com - j'uch
Pan adnaw op'usobnaw'i
k'oracy k'az com nasuwa
p'odm'ie n'ki - to j'ur
m'ozycy k'ytka z m'ozp'ow
m'ed l'owem - j'et Pan
z m'icawionz - g'z k'uk
m'f'udajz i

miary bratoni na piero-
 kach petna niedria; re powieche
 od Pana sptymie i napisiatom.
 Polky Pan scanowuy jedon
 bytwa dat pusimiat, a bytu
 adbrany, juri bytaly na obrak.
 Abatata jedom - radmucora
 puzgnbione - rapstaciane kpm
 rawadem - I maly, xeni do dury
 i sora. Pana scanowego jwema
 wigz ofpowniti namet koral.
 me atymata - jst-glybpr
 uge ra pyzdom sorsa - cky
 jwsac - byta mi nequista.
 Smutno na siwicie - a
 mi koma wigz domo od kalyz
 i ludzi - xeni momey niemy
 kalesci dych, He khaizy
 Inowis yue ledore - zayke
 krawary stod waltu
 rustamia.

[illegible]

Honowany Panie,

Przyjemność dowiaduję się,
że Pan Bogusław bawi w San
Remo Lowarym. Przeglądając
Pamiętnik — naszego przyjaciela
a swego Przyjaciela. Szczęśliwym
Honorowemu Panu jest, że może obe-
wać z Taką kulturalnością ale za-
również i nie zwykłą. Już Liostman
nie to w tak nie radował się
stanie zdrowia i smutnej doli.
Ale Pan Bóg nieodwołalnie wita
Siercy jasnemu udzielił pracy temu
Sprawiedliwemu i zdrowiu i pościły
wstąpieniach o przepiękny
wzrost i głębi scen przepiękny
Ale Niezwykle najwyżej.

Nie dyż mi tam to szeregi
i zaszyty być prezentowanymi
Oscigadnem Hojow. Taisodim
prow. sp. Hais. Monimale na
Mokotowskiej ulicy w Warszawie,
ten to już dawno bardzo. Już
byłbym dziś szeregami, gdybym mógł
na pośrednictwem Haisowego Pana
stojmaki fotografam obecnie zdjęty
i dziś oglądać Haisowce Keli na
naszego niosącego Miśna, bo
już widzieć samego nie będę.
Kongresu więc ze sposobności
i proszę jako o najwyższą Tadek.
A gdybyś miał z jedyną liśdą
skreśloną by najdroższy ręką
Miśna. - Czy nie za wielka
prośba moja? - proszę przebaczyć.

Nie wątpliwość i u nas, - smutny
objaw sędzba nana przedstawia,
wstrętny realizm w Słonie ma
barstwa nadajowego rozgłosu
się w sam bardzo. Co do kładzie
tej?

Tygrystom, ie Lurrowaytan
 Rajantan wielkie rokit postępy
 a tak ichutko sobie siedzi. Dobrze
 że ten Makiejepjarsze to się
 nie rorosi drizijjnym prądem
 malarskim. Lurjolinym byłby
 gdybym mógł oglądać ślady jego
 ssobę i robót.

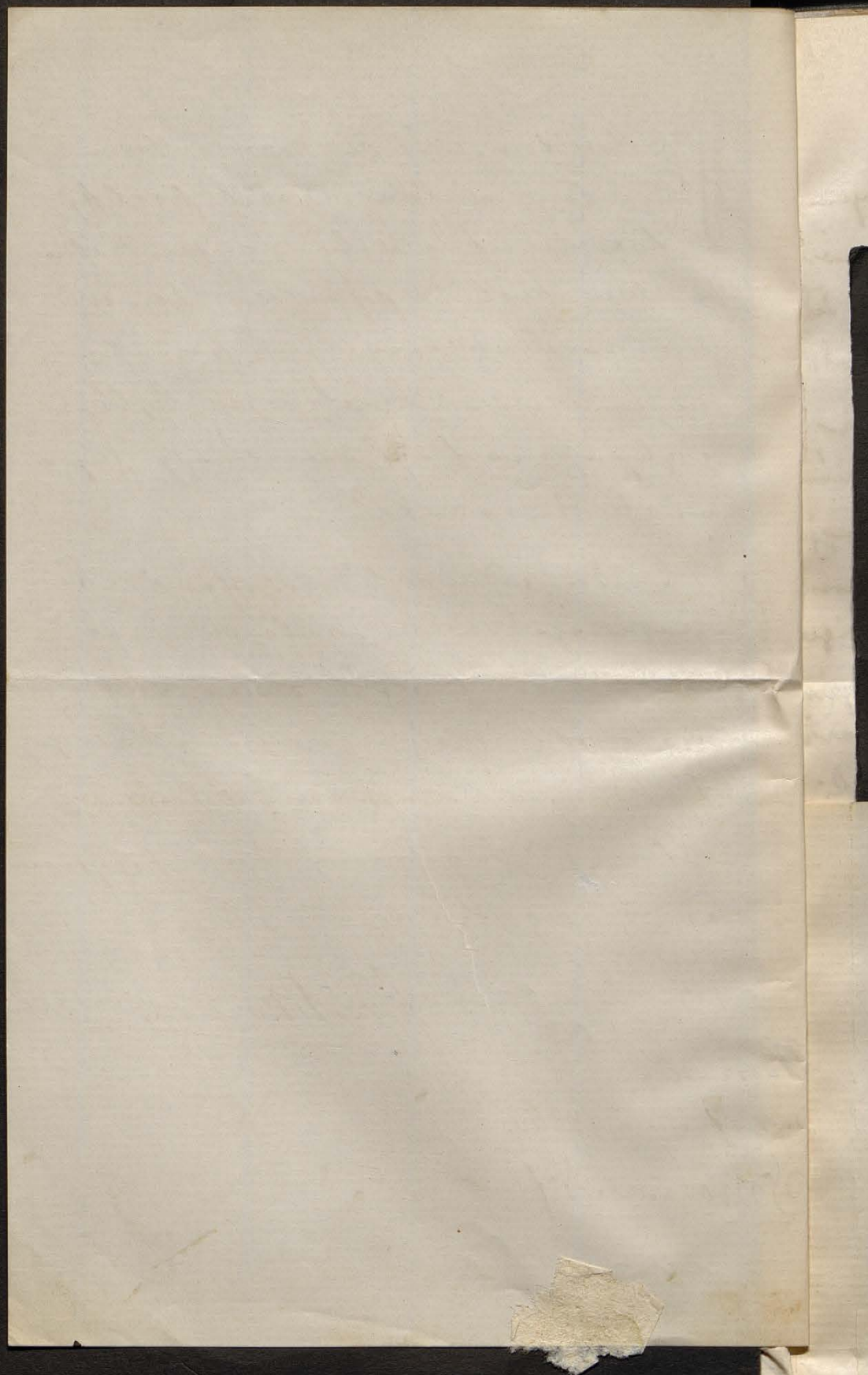
Ciekawemu Stryjowi Sa
 muruwa Pana naleruz cześ
 saturday z głębi dury, choć
 malunki i ich rycevia Nawego
 Rodu jak najpomysłniejszego,
 które i Lurrowaytan przyjmie
 w najrynkliwszego stylu

J. K. Morawski

Warszawa

D. 4 stycznia 1886 r.

Smolna № 7.



Przeżegnany Miodrum: Panie,

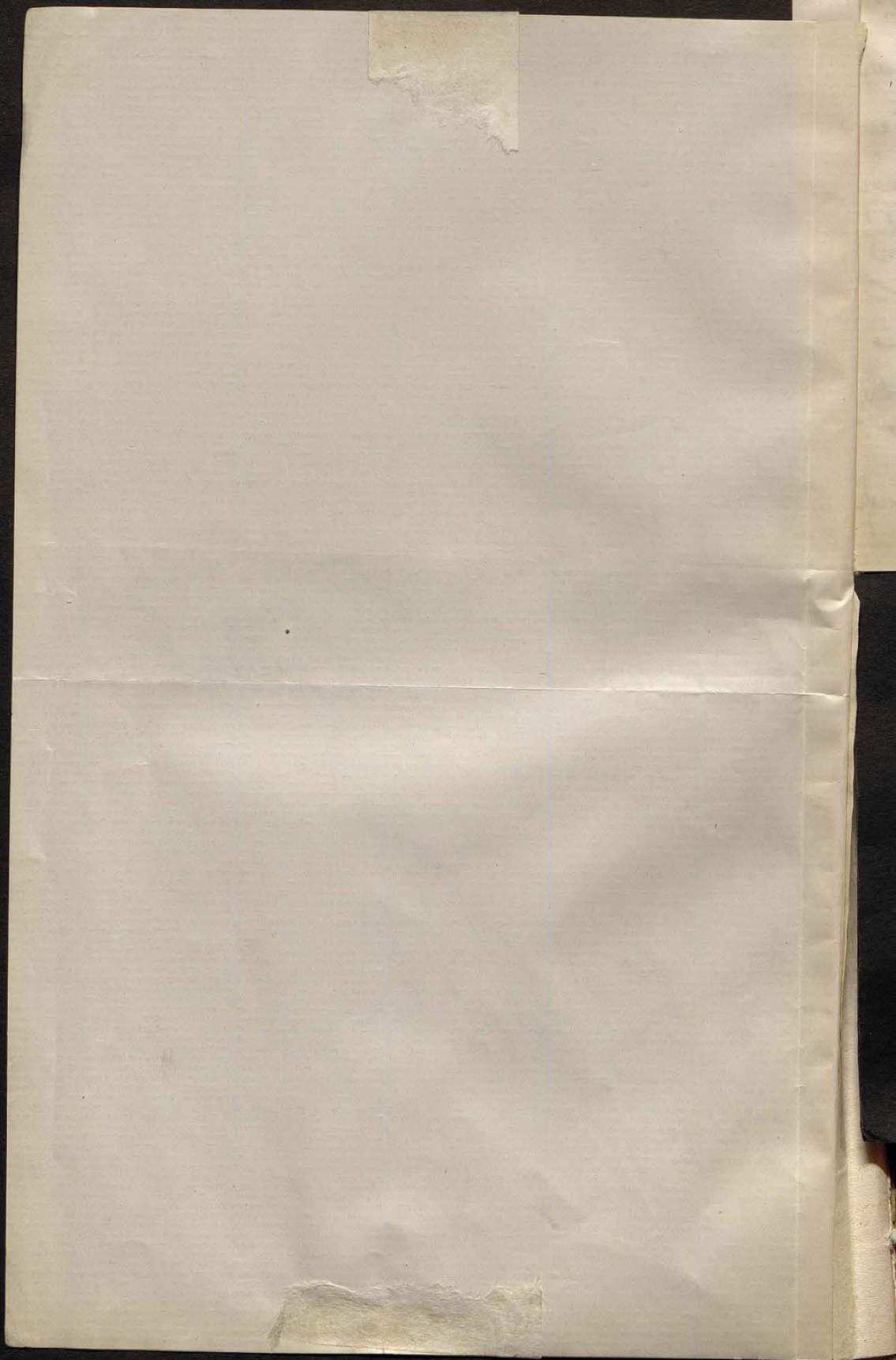
Najserdeczniejszą i najczulszą
rażą wielką radością i rozrywką w pro-
stym mi fotografum. Proszę Pana Bo-
gustawa aby był takżem rachować
dla mnie fotografum ale nie martym
nawet o tem abym otrzymał takowy
wprost od Przegadanego słońca naszego.

Tyż ston kilka słów o naszym
Jeżo rękę w liście do mnie, jak i foto-
gram poruszam na zawsze w rodzinie
naszej najdroższemu pamiętając, że który
stadażże raz jeszcze bieżące pod-
ni, poruszaj pięć ciał najwęższej
i wielkości

Warszawa
Smoleń 7
d. 24 lutego 1886.

Najmilszy słońce
Jelita Borsowski

P.S. Fotografiję tylko na wygranej i dać
ośmielam się ratować.



Przegląd Pism: Mistrz,

Lich skrymatek pierwszego maja,
włoszom, bardzo rozrytkiem i rozadom wiele
mitem jest dla mnie rozrytkiem, lecz jak
robie rysunki na papierze Angersa aby były
rodawalnizacją, to doprawdy nauczyć mi
trudno, ponieważ sam nie mogę ich
doprowadzić do perfekcji, tak jest u mnie
dużym spór ich wykształcania. Był-
by to istnienie świąt wywołanych, gdyby
Angers dotarł do niego: odpowiedź
frede, głowie moim byłoby wykształcić
rysunki rysunek, tak jak to się robi na
wysokim papierze atonizem lub frede.
Pogodzie frede, przed, pióro i prosić
głównie: i byszenie kombinacji: to
nie doprowadza do celu.

Je zwyżle podziadam cały rynek
najpierw przed z rachowaniem konów
o tyle, ile dowała przeda wydobyci sity.
Wskazywając więc się do przeda i maluje
tak, jak byłoby to wyciecznym lunem
innyważąc nieważniejszych: trójnył konów
oszczędzając tych, które data przeda już
dołaheune. Przedstawiam duszpodim
nie powinien być zbyt pusty a więcej
suchawy. Najbardziej piaszczynę
roztadam przedem na czarno i szarawie.
albo najpóźniej na drugi dzień, przed
jarkie nie rozchwie. wosinę grubszą
wyszrobując delikatnie szeregity w ciemni.
Dla tego, że na możej farbie wychodzi
one w pięciemni. To zaś, co ma być
w petrum i w iette wyszrobując ostro
grubszą, do białego. Grubszą
w tych rzeczach gra najważniejszą rolę
i to jest jedyna brzoń do rypatwej
przeprawy. Droższe rzeczy i ciemne

jak gatunki: brany nysiny piorkiem, naszym
 zygajnym tuszem, kiedy nysunek jest
 już upetnie suchy. Gdzie ofasatły się
 tam racizidzi lub racieniny pniechodzą
 niewinne zabaty grabnarde, najdobniej
 się lub średnie w wiedznych ptanymuach.

Najuprzejmiej upraniem a także
 przebaczenie nys niedostępniej infor-
 macji...

Latgajze wysary najwysze
 ocaunika: powaiaia

porozkaj najpoformiejzym

stuz

Feliks Borkowski

Kers. um.
 d. 2 maja 1886r.

Smolna N. 7

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and appears to be a collection of words or short phrases, possibly related to a list or inventory.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and appears to be a collection of words or short phrases, possibly related to a list or inventory.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and appears to be a collection of words or short phrases, possibly related to a list or inventory.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and appears to be a collection of words or short phrases, possibly related to a list or inventory.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and appears to be a collection of words or short phrases, possibly related to a list or inventory.

Brodzowski Józef 40

Pranowny Panie!

W 1849 roku będę pięciu sawa-
lerem przyjeżdżającym w rionie
do jednego kamienicy domu
w Moskiewskiej Gubernii, Oran-
skiego Powiatu a mianowicie
do Curybowa s. p. Pana Leona
go Syrcynickiego. Miałem buty
ciepłe podarte trochę, które
miałem rozumieć odjąć w przed-
pokoju. Narażona wyjecha-
jąc, bracia podają mi buty
czyste nowe. - Dziwilo się
mi, iż odrzucić te omyłka
powiedziałem braci, że te
buty nie moje, ale on wypro-
wadził mnie z błędem, objaśnia-
jąc że to moje, ale z rozprawy

Wiem gospodarza Łoskate
proszę więc poprosić o
to wytyczyć i upolować nową
Otoż mi, Kochany Panie,
dwójka przemyśleń o
miejscu, utrudeć Pana
moją prośbą najprawdę
Can Dobro: ożenić, kazać
si musie być gościem
a prosić do ja teraz wy
ładam i nawet upolować
podobny jętem do tych
starych butów co to pro
mieszają leżące casy, które
mnie by kłóty, nie wprawy
bore. Dobry, nie obce.
Dobry ogólnie namiętnie

po, trądobem winy, tak co mia
 bem i musy mierz na dabo
 ad rodzi niy strony, dat mi
 fortuny, zapewnie ale, bo wo
 Cami dass ze dat wi, czysig
 tak altire mialem a powim
 Cami, mierz ze prawi winy, tak
 dwiba Cami miobem co woim
 abioru. — Ber nich ciz ko
 mni na iwieci Bozym, i jestem
 jak amputowany co to gorzkie
 ciwiny, i ze strachem skazy
 z boka ale niestety mni
 przypomni i ze ni mam
 glosu, toz powtarzam Cami
 Haszawa Pona ustę, i zeti
 bon przypomni, tak re
 cwi, i ze jid ze mny, wpy gadan
 ce esy, Cami na jaki kolywix deie,
 to Cami i chę pokana i tu bole
 cig cerca mni, przypomni
 o mojej niedoli — Ze ni mam

18/3

Jenny i Larys Panu

Dobrodzie!

Z przychylną niebytności w domu list Panu
strzymanem bardzo niedawno i dla tego spóźni
łem się do Pań i onego powinszowanie Nowego
roku a także i podziękowanie za bardzo szczerą
w przychylności książeczkę. — Nigdy tak nie całuję
szczęśliwie Nowego roku, ponieważ to że byś miał
tę samą miłość Panu ożywić mnie naprawdę do tego
jesteś mój list Panu i to wesoło i serdecznie. Bo z Pań
się nie wstydzi i naszymi nie smutkami niech
Panu Najwyższemu szczerze zapisać w tej uroczystości.

Mój obowiązek teraz jest miłować do Boga
 o zdrowie i powołaniu syna Boga tak jak potrzeba
 Dla nas wszystkich, — kocham was bardzo
 i proszę o Najwyższym błogosławieństwie; Mówicie
 mi o Waszemu Najwyższemu Świętemu Ducha Bóg was

18 Marca
 1873 roku
 z Brachmota

Dobrze by było zobaczyć się mi
 dla was mojego uprzązłego przyjaciela
 jest to dla mnie bardzo ważne
 mnie również o ile potrzeba proszę
 mi o tym. —

Lattaquie 25. Padi. 1872.

Bucurowski Handel

47
43

Stanowu Ziomku!

Daruj że nie znamy, choć może nie zupełnie obcy śmieci-
trudnie Cię piśmem mojem. Jako jeden z najlepszych i naj-
płodniejszych pisarzy naszych, musisz mieć drogi Ziomku
liczne stonunki i wydawcami i kłiszanami; chcielibyśmy ja
pod te Twoje stonunki się podrzeć.

Blisko dwadzieścia lat przebiegała Turcja wędrując i wtem
to jako kierujący budową linii telegraficznych, to jako dy-
rektor miłej linii przez lat kilka, w końcu wzywany do
pracy geograficznych i topograficznych miłoścem sposobności
poznania Turcji bliżej i lepiej awiało wielu turystów. Od
połowa roku opuszciliśmy stwartę Radową, zaktadłem na
własnym kawasku ziemi i mając dżitaj więcej czasu
postanowiłem notaty moje uprzedkować i według nich
napisać nieco o rozmaitych prowincjach tureckich, które
re ziemie się różnią między sobą. Szczęśliwie to będzie
raczej ciekawa a może nawet i waina. Turcja
ostępowała i wczoraj cywilizacji (na niestwierdzonej fałszywej)
szczęśliwie wypada się i piśtu odwiecznych; co ja widziałem.
Tem, tego może już nikt nie zobaczy. Może kiedyś
te zapiski moje posturzą jakimś badaczowi przysz-
łemu do wyjaśnienia nie jednej zagadki. Proszę więc
Cię Stanowu Ziomku, abyś raczył te prace moje
do której się zabiorę, gdzie ulokować. Z dwóch wzglę-
dów to mi jest potrzebnem: najprzód dla tego, że
jako postrzegający gospodarz, któremu na pierwszym
kroku zaraza wybiła całą inocentam, kładzie się
muszę aby spieniszyć co się tylko może spieniszyć,
powtóre dla tego, że zobowiązawszy się, zabiorę się na
reku do pracy, którą zdawa na dzień dżitadłem, a którą
jedenk ważności przewidziam.

Mam też w tej cennej Księżce Jób. Na pustyniach
Mesopotamii Biblia była jedyną towarzyszką, mającą
jakieś jej wzmianki i potęgę czuje na pustyni!
Nie mogłem oprzeć się pięknościom Księżki Jób i potu-
siłem się je znaleźć w moim Ojczyźnie. Przekład si-
le wierny, wydaje mi się być dobrym. Wincenty Pol
z którym się rok temu widziałem w Krakowie, wim-
stował mi go, namawiając mnie między innymi
w literaturze. Może z tem da ci coś zrobić?

Ło rektę, może sam Franciszek Lionka ma
co na ucie, możebym mógł Tobie postawić za
współpracownika, a to byłoby dla mnie wielkim
zaszczytem.

Daj mi sposób, w jaki zaliczam z Tobą
naszym ukochanym piśmieniem znajomość; to trochę
a nawet może grubo po turecku, wybacz to temu
który zdierał w Bałkanach i pustyniach i
tylko jeszcze nie zapomni że jest polakiem i
nie zapomni o ci dłużej niż o jakiejś innej.

Przyjmij serdeczny uścisk i pozdrowienie
od nas i ci kochającego.
Karola Brzozowskiego.

adres.

Charles Brzozowski
V. Consul d'Espagne
à Lattaquie
(Syr.)

1873.

Lattaquie 19. Paz. 1873

49

listę Wasze, jeden z Drozna, drugi z Wiednia
odebrałem przed tygodniem, obadwa jednocześnie
i obadwa zapłocone. Mocno mnie zasmuciła
wiadomość że wyjazd Wasz z Drozna spowodo-
wany jest słabością, gdyż by zychemia moje mo-
gły mieć lekarską potrzebę i równą gorączkę serca
z którego się wyrzucają, to co tej chwili, Kochany
mój mistrzu jakby cudem uchyliły się o swo-
bieniu od Waszego Kasału. Pienię, jednak mam
nadzieję, że wody a głównie wypróbowane, (jeżeli
go sobie dadzą) wyleczyły was w pełni.

Boż Wasz zapłacie, stokrotnie zapłacie! za tą-
ką serdeczną gościnę, za łaski przyjaciół
piękną. Kilka nowych słów Waszych uspo-
koja mnie co do ich wartości — a winajcie mi
w duszę moją wnieść snop jasnych i gorznych
promieni, które jej dają upragnione światło
i ciepło. Światło i ciepło — to życie! Oculi, jakom
w sobie i kto wie, może co jeszcze z duszy
przez Was pokruszonoj wypłynął — bzdura to
w takim razie podzięka za Wasze słoto, ciepło
słowa.

Mówiąc mi: nie tęsknijcie za Europą do
Europę nie mnie nie pociąga do niej. Tę-
sknięcie za Europą, tęsknię do setki kilku
wzruszających weteranów, chciałbym jeszcze u-
ścisnąć przed śmiercią tych kilku marzycieli;
których nieśmiertelna dźwięczność wieki Droga;
Europę ja już i tu mam za wiele, i stąd
od niej chciałbym nie raz uciec, ale do kąd!
Zgnieć jej duch trójca co wyle w sercu —
wiedza się w najodleglejsze zakątki, gdzie jeszcze
coś było patriarchalnego, a wreszcie reszta

nie licząc i wypuszcza przed siebie. My stary, był
moim młodzieńcem, starym zuzumieniem, ale nie przypis-
minam sobie abyśmy wyszli i wrócili wśród po-
kolenia, tak poświęcania godnego jak dzisiaj
są młode, które przemienione w ludźmi wadym
nazywane. Po wielu latach z jakąż ja
radością, witalem polskie góry, lasy, meki i
piaski! ale z jakąż raną w piersiach stam-
tę powróciłem, nie znalazłem nigdzie już tego
co idąc na wygnanie zostawiłem w rękach.
Na mogile królewskiej słońcem się przypod-
kiewa i młodzi: o jakże mi straszenie sy-
dero. Wyglądał ten olbrzymi narodził się pomnik
na który zobaczą pędzić zobaczą, jak dale-
ko stamtąd oko ich przez szklankę dojrzy —
pędzić z zadyszanymi płucami i zaliło się
że na skrycie nie znalazło szklanki bawar-
skiego lub wiedeńskiego piwa!! Byli i oglądni-
si którzy je w kiedzeniach paltołów znaleźli.

Święta Mogiła! ty im tylko góra,
Na której, kręcym się wchodząc i klimacikiem,
Ładnie się, czoło mi sięmniemno chmurą,
Nikt się nie pocuwa i powstrzymuje ptakiem
Do piórunem w szponach. Którzy odierają piersi, piersi
Spój cance! coż ci się się ktoś polakiem
Butnie nazywa — najadnij tuś liś.
Na wieki w grób ten posaty Radawie!

Kwiaty tam sobie pod jarzmem germanickim
Godła ojaryste w girlandach, rośtach.
Jak na meczcie kręć się bismarckim
Oweś po dachach, ogrodach i stachach,
Na klauzyskach biodrach i na siodełkach pańskich.
Oby z pogonią, na malow kasekietach,
Nawet osiek na pańi Kotwali.
Tylko go ze sero już swoich wypruili!

Mogła Kościuska i to robactwo do reszty zgubiły
 mnie straszą, swoją antiterą! Młodzi odskoczyli
 z zalem do grobów i przeszłości a nadzieja...
 w światy, tak dalekie, że straszą to wymówić
 aby wymowna myśl nie wyglądała na blu-
 zniństwo przeciw wiacie.

My już Bracie, nie ujmamy tego jasnego
 myśla, który kiedyś jak mówisz, wyszedł z tej
 obmityj przeszłości. Wiem że po tej oschłej
 tablicy Pythagorasa — przednie gospodar-
 radkern i broną i zaober pod skiby jako
 minwę, całe pokolenia; przesypie je wa-
 porem i przednie po nich ogniem aby mi-
 wy ten rozkład przyspieszyć; że z tak zaober-
 nej miwy ziote plony wogstnie, co to wiem,
 bo wiem w Boga, Gospodana, który umie
 uprawiać, siał i zbierać i wyjątkowem
 miwy używać na nowo, — ale widzieć
 że się jest tylko mierzwić, nie ziarnem
 i iść aby tę ostatnią myślę gnój spełnić
 to jest strasno!!

O, ten umiera przysliwy,
 kto daje głowę, toporowi kłęk
 z wiarą, że jego śmierć jest świętym światem,
 Co koronkami gdy opasze niwy,
 Do góry stule niebotycanino drzewem,
 To pod niem kiedyś całe pokolenie
 Znajdą owoc i dar błogi ciasta:
 Lecz jakby dla rydwanu na spiklęj Sahary,
 Polężnych myśli być pilnym siewarkiem;
 Widzieć że ziarno skona w pustyni skware,
 A siał je przecież z boleścią i płakaniem
 O, to przy słońcu z każdą garścią ziarna
 Rzuconą, w serce pchniętą rozpacz oświeca!

Mimo to siemy a siemy, chociaaby i wśród tego
premiowego pokolenia! Oby nam Bóg do-
zwolił choć dożyć jak się rysował zając
te kramarskie burdy, te pogańskie ślotych
cieleśw świątynie, gdzie rozpost się Próżnia
Comfort i Karizmaty ducha.

Dziękuję ci za to że Wam poświęciłem
pieni listowski moje - to ja Wam dziękuję
jak najserdeczniej, iście je tak rozumie
przyjeli. Ta serdeczność, iście i to mło-
dżony da Bóg poświęci Wam co lepszo.

Pisałem do Gropiera, który się z Chlebo-
skim umie, aby popychano przesyłkę re-
brany piemiędzy.

I ja tak na poratowanie się świeżemu
powietrzu robisz wycierkę na piśko
w górę nad Orant - potwiera ona w try-
tygodnie. Okolica to wspania geograficznie
niezbadana. Zajmij się nią teraz, i sprawa
iż, a jest bardzo ciekawa - są tam cci-
ciele śtatane (Kryl Barre) a co naj-
smutniejsza i cciacie niewieściego
miedzy noia Bsmacii. —

Ścisłam Was jak najserdeczniej
dziękuję za obrotom dno do Wojni-
ckiego do którego przelam. —

Wam serdecznie a stały wulbiem

KB

Sattaquie 19. Czerwca 73.

(Turquie d'Asie, Syrie)

Czcigodny Rodaku!

Nadesłano mi z Konstantynopola wyciąg z Twojego listu pisanego do Chlebowskiemu; jak najserdeczniej dziękuję za Twoją tak skwapliwą gotowość do zająścia się wydaniem moich pocyj. Nieznany, ale zachęcony nagannością Twoją Drogi Rodaku, chociaż dalekiem, pokrewiństwem po latni, o smiecham się w kilku słowach Ci powiedzieć o co mi jeszcze chodzi.

Święty panie Wincenty Pol, którego Ci ten list, jedna z najmilszych pamiątek, jaka mam od ludzi dotęcam, wymógł na mnie był w Krakowie uroczyste przyrzeczenie że się zebraniem rozproszonych moich utworów zajmę i tę wizraukę oddam jemu, aby jak mówił, on ją w świat, niędzy ludzi puścił i kilku stowy jej na drogę pobłogosławił. Do wznowienia i wdzięku jej przyjątem to błogosławieństwo, z którego jednak pieśni moje przez śmierć nieodratowanego swety ogłotwane zostały.

Czy Ty Mistrze nie zastąpisz w tym bogosławieństwie zgastego
piewcy, brata Twojego? A Twojem słowem na drogę odwa-
żnięć piciniom moim pojedzie się w świat!

Z prośby tej wypływa druga: abyś zechciał
rozjrzeć się i wyszukać to, co mało jest warte bez
żadnego względu i pobrania wyrzucić. Cokolwiek
wyrzucić zaręczam, że to apelować do mojej zaro-
sumności nie będzie, bo sam nigdy nie przywiz-
ywałem wielkiej wartości do moich utworów a
czego najlepszym dowód że z nich nic nie prze-
chowałem; że musiabem wszystko zbierać Bóg wie
gdzie rozproszone, i że z tem spotykam się po
wiele, wiele lat tak jak z cieniem zupełnie miobcym.
Jeżeli dzisiaj przychodzi do wydania razem co byto
w rozproszeniu, jest tego pobudką Wincenty Pol;
nie mojem to dzieje się zachodami, ale zachodami
przyjaciół, a szczególnie Tadeusza Błuszy, bez po-
mocy których bardzo mało co umiałbym być
dopukać.

W przeszłym tygodniu stary a serdeczny mój
przyjaciel Aleksander Gutter nadesłał mi dosyć zna-
czny zasób ocalonych prac moich, które się w jego
okolicach przechowały. Presetka ta ostatecznie
pozwoliła mi się rozjrzeć i obliczyć, wiele arkuszy
zamienione wydanie stanowić będzie. Ości odliwi-
tem się mocno że tego zbierze się około 40 arkuszy
druków.

Tym samym parowcem, na który ten list

racam, piór i do tych, którzy fundusze na wydanie obmyśli-
 aby nie mitując dłużej do rozporządzenia Twojego Czcigodny
 Rodaku 4000 fr. stoczyli. Lepiej jest trochę więcej niż
 mniej. Sądzę że to nie bawem nastąpi, bo chodziło
 przeszło od roku o to tylko żeby obliczyć jaski bzdę ko-
 sła.

Na tom drugi materiał mam pod ręką; co do pieś-
 wnego, braknie mi jeszcze nie co z drobiazgów, które
 drukowane były w Tygodniku Literackim. Długa to droga
 znosić się stąd z Wawem, zwłaszcza kiedy proszony
 zapomni zając się tem, o co go proszę. Gdyby ta
 brakująca część do tomu pierwszego opóźniata się,
 to po złożeniu funduszu można by zacząć druk
 tomu drugiego, a ja tym czasem patłbym różnemi
 Organi aby mi skompletowano pierwszy.

Sam jeden tu jestem Polak z X. Ornatowskim
 Białorusinem który jest wikariuszem przy tutejszym
 Kłasztorku Ziemi Świętej. Jest on tu od roku, bo niego
 nie stykałbym mowy polskiej, co mi się często po pa-
 łą lat zdarzało w Albani, Kurdystanie i w Mezo-
 potamii. Nie mam nikogo, co by mi pomógł w prze-
 piszaniu i przygotowaniu rękopismu do druku; mu-
 szę się ten sam zając, co nie bardzo jest zabawne
 zwłaszcza gdy się ma oprócz tego co innego jeszcze
 na mocno zakłopotanej głowie.

Gdyby nie ta pewność że Czcigodny Rodaku
 nie masz chwili do stracenia; że czas twój w miarę

Kieszonkowój a młodości sprzedasz prau, prastłżm ci, abyś
orazem dat mi stów kilka, a te prawdziwe, bytby
dla mnie na wygnaniu pociechą, pokrepieniem i bodźcem
był którego czuję, że się mi już ruszać przytrafi.

Wszystko co mnie tu otacza, jest straszną nicotą
To, co się w ciśnie spodnie ubiera i z dumą liczy się
do szwasty Europejskiej, choć tu już w drugie lub trzecie
wrodzone generacji, jest potworem, który spłodzi cynizm
zachodni na byzantyjskiej fircurystości i moralnej jej izui
linie; to co chodzi w szerokich szarawarach czyha
tylko na sposobność zrucenia ich; a tacy malarzanki
wani panowie, którzy na nogach w ledzirowane
trzewiki obutych potężny brzuch zawrze petny; serce któ-
rego przewodnikiem jest przystawie, całą tę rękę, któ-
rą ugryźć nie możesz, i głowę zawrze pracującą
nad tem jak się z bogacie, choćby kontem skradzio
nego ex voto Najświętszej Panny, do której się gors
co modlą. — Smutne to życie, gdy pogarda
tylko ma się dla tego z cieniem się żyje. Ale za
to jaka tu natura — jaka ziemia, jaki jej odrie-
wek, jakie niebo! Straszna ta autyzm na moje
nieszczęście widzę i czuję co dnia, a na większe
nieszczęście widzę i czuję tak silnie jak dnia pier-
wego. —

Ścisnę Twoją poorew rękę Rodaku i Miłku
którego z młodościanych lat Kochałaś za słowa które
mi zaprawaś mi raz me serce. —

Karol Prusowski

Upraszam o zachowanie listu Pola, który jest — dla mnie
drogą pamiątką i o kilka stów odpowiedzi tyjących
się prośby mojej. —

Aleś mój:
Charles Prusowski. N. Consul d. Espagne
à Lattaquie (Algérie)

121
48

LWÓW PLAC MARYACKI HOTEL GEORGE LEMBERG d.

WŁADYSŁAW BEŁZA



KSIEGARNIA. LIBRAIRIE

BUCHHANDLUNG

Marsa
15. Kwietnia 1877.

Drogi Mistrzu!

Ludzie m ię drogę nadzieja
ie będe mógł wpaść na parę
godzin do Drezna, aby szanowne
Twoje rektę ucałować i pośnaci
Tego który mnie przez to był
oświecił i pokrepił. Ha! sta
To się inaczej — ta nadzieja
kę rozwiata, — uiszczenie jej
musi ustąpić obowiązkom
który przypadł na mnie.
Dziś jadę przez Neapol do
Niedzi i dalej.

Przyjmijcie Mistrzu gorącą
chcę moją za ucynek — na
papierne caturę Twoją rektę
Oci pitem dla Ciebie.

Karl Brzozowski

LWOW JULIUS WAREHOUSE LEMBERG 4

WŁADYSŁAW BENNY
KSIĘGARNIA I BIBLIOTEKA
BUCHHANDLUNG



Mistrzu i Przewodniku nasz!

W każdym czasie i na każdym
miejscu, gdzie wdręczność narodu
dla Ciebie objawi się, jakimkolwiek
spółobem czeki składając Twoim
nieporównanym zasługom,
zawsze tam będę obecny kornym
Duchem moim i całą potęgą je-
go. Duchem tylko, bo on tylko ma
skrzydła niosące mnie za morza,
co leżą między ziemią wygnania
a ojczyzną.

Pani Potworowska instynktem
siostry Polki wiedzioną, przystąpiła mi
numer Lecha, w którym znalazłem
sprawozdanie z obchodu 50-letniego
Twojego jubileuszu w Dreźnie.
Za tę myśl wdzięczny jej niestycha-
nie jestem; być może za bolało ją,
że w tym chorze narodowego hotdu
dla Ciebie, nie dotykała jednego
głosu, z pierśi, o której wie dobrze
że gdzieś daleko, nie przestała ni-
gdy być wierną świętej chorągwi

i w najcięższych kłuskach nie
traciła nigdy nadziei.

Przyjmij łaskawie opóźnione
stowa, któremi cześć Ci składa
ten, co od Ciebie w młodości u-
czył się gdzie są żywe źródła
procy i gdzie jest przysięga.
Niez mordowany Pracowniku! po-
stawieś, sam jeden, zdumiewa-
jący gmach, w którym wdzierany
naród widzi złożoną arkę przymie-
ra; niechże gwoździ sercom
wdzieranym i potrzebom ojczyzny,
Wszekmoency a Miłosierny dla
wierzających Pan, zostawi Ci
jak najdłużej żywym strażnikiem
budowy którą wzniosteś dla na-
rodu. Obyś strzegł dopóty tej świę-
tyni aż wychodzący z niej
anioł zmartwychwstania powie
Ci: „odejść Ty wietny — i spocnij!”

Chciałbym, porówni z bracia,
złożyć Ci upominek — ale nie
mam nic godnego Ciebie. Testem
jednak w przednim dłużej
pracy dla cudzoziemców: pozwól

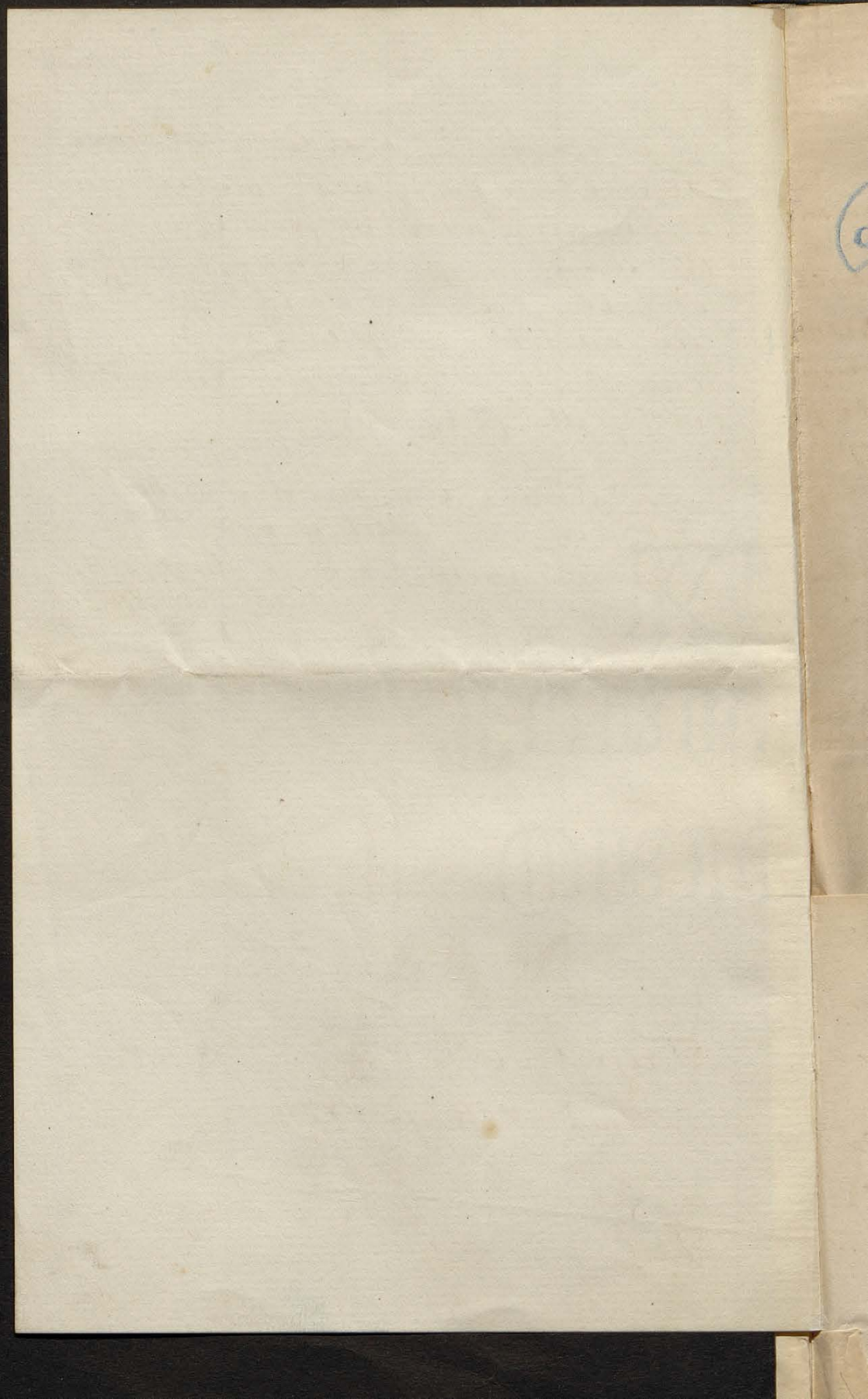
że w ciągu jej, będę Ci miał ~~jako~~
 przed okiem jako wzór wytrwania
 i sumiennosci w pracy i prozie
 Cię abyś ją prowadzoną z myślą
 o Tobie, dokonana, jeśli mnie Pan
 nie odwoła i spolszczoną mieć
 raczył jako dowód najgłębszej ceni
 mojej dla Ciebie.

Catuję rękę Twoją i zostaje
 na zawsze, Mistrzu ukochany,
 Twoim wielbicielem i Sługą.

Karol Brzozowski

Tripoli. (Syrie.)

Dnia 14 Maja 1879.



51 122
Wiedeń 28. Czerwca 1877.

Wiedener Hauptstrasse Hotel 2. gold.
Kreuz. Zimmer N. 4.

Czcigodny nasz Mithu!

I teraz kiedy sądziłem, że nie nie może mi
już przeszkodzić do ucałowania drogiej
Waszej ręki, niestety! w Dreźnie przeko-
małem się o prawdę staropolskiego:
chłop strzela, Pan Bóg kule nosi. Nie zasta-
łem Was! Z zaniem pokreśliwszy się
po starych kątach, których od 25 lat
nie widziałem i potknąwszy się o dra-
gą prawdę, że nie tam i nani jak ze
staremi miastami, bo te odmładniają
się i pięknieją, — powróciłem przez
Poznańskie do Wiednia.

Miałem też i interes. Przejrza-
jąc przez Stambuł dowiedziałem się
u Gropplera czy odebrał od Was moje ba-
rątki — powiedział mi że dał Komuś list
mój do Was aby to odebrał w ręce
Gubrynowiczowi, który się miał podjąć wy-
dania na swój koszt; Gubrynowicz zupełnie
nie o tem nic nie wie. Z wielkim więc
strachem przychodzę do Was z zapytaniem

czy moje piśma są jeszcze u Was, a jeśli nie,
czy mi przypominać tobie, kto je miał?
Zapytuję się ze strachem, bo to już los wielu
moich rękopisów błąkać się i ginąć; jeśli to
się stało, wątpię bardzo aiebym już
zdostał dojść do jeszcze jednego zbioru.

Pnepraszam ociigodny nasz Miłko-
cie Wam nieco drogiego czasu ukra-
dząc — czekać będę na Wasz list w
Wiedniu, gdzie nie dłużej nad tydzień
zabawię.

Pocyna zbliżać się rozbijająca
Chwila o losie Turcyi — co to dalej będzie?
Wiele miałbym o tem do pomówienia —
coż kiedy stało się inaczej!

Przyjmując i tą razą tylko listowne
najskromniejsze ucałowanie drogiej
Wamiej ręki.

Na całe życie z cieżką uwielbieniem

Wasz

R. Brzozowski

Lwów d. 2 listopada 1880. 126
Ulica Ofolińskich, u Pana Simona
Dyrektora Banku. — 52

Najdroższy mój Mistrzu,
Od dwóch przeszło miesięcy jestem z tej strony
mórz — i dla czego dotąd nieodezwałem się
do Was?

Nie uczyniłem tego, bo miałem i mam
na celu drogą Waszą, wkrę w domu wa-
szym ustatkować. Po przyjeździe moim
do Lwowa, przywiózł tu troje dzieci, nie
mogłem zaraz udać się do Drewna; pewny
interesa zmusił mnie pojechać do Padry, a
gdzie mi wypadło zabawić parę tygodni.

Ściśle mówiąc stanął wreszcie w którymś
miejscu, że corok jestem u wód a ja
sam, zmęczony bezsennością, często mnie
napadająca i trapiąca posiedłem w Tatry
walczyć ja trudami. Kilkanaście dni
wdeiwania się na najwyższe wzniesienia
gór pyłem w swój grze, oddał mi sen
i pokrepiło.

I dziś Maju Kochanym Mistrzu jeszcze
nie pisałem, gdybym się nie był obłąkał, i
nie będę mógł sprawić sobie tak prędko
jeszcze najwyżej w moim biurowym życiu
radości — radości umiarkowanej i słodkiej

Waszej stoni i poznania noszenia obojczy
Czy co w sercu i duszy mojej od młodości
czych mych lat tak zapamiętał mroko.

Czy będzie u siebie w miejscu Pader-
niku? bo dopiero wtedy umiściwszy moją
Dziatwę w Pommerskiem zły się trochę pro-
miskim produkcją, nim będzie można przejść
do szkoły tu w dworze lub w Krakowie,
bądź miał czas zupełnie swobodny.

Tym czasem, Najulochaiszy Mistrze,
tylko po dawnemu, z daleka, chociaż
nie z zamarz, pozwolić uścisnąć i
ucztować Waszą Rękę i wienajcie
ze skracam moją czas tych kilku
tygodni Któręć mnie od maroniego
przez tyle lat niezgoda oddzielają.

Z najgłębszą cześcią i uwielbieniem
Wasz rodak i stuga

Karol Prusowski:

Lwów 21. wr. 1880.

28

Najdroższy Mistrzu,

Podrzucając Was jak najciężniej, pi-
szę na ohybłą trafił tu kilka słów
do Dreżna i proszę abyście byli wypra-
wić Taskowi bagazy moje do Lwowa
władcy Stawowi Betze. Piosenki moje
dłuzszą Wam za tak długą troskli-
wą gościnność!

W przyszłym więc miesiącu do-
czekam się radości ucałowania
Waszej, świąt dla mnie rzeki - a
tym czasem choć listownie ścisnąć
i najcięższym usłanowaniem
i miłością.

Wasz do zgonu

Karol Brodzki.

8. 8. 64.

Brzowski

54 45

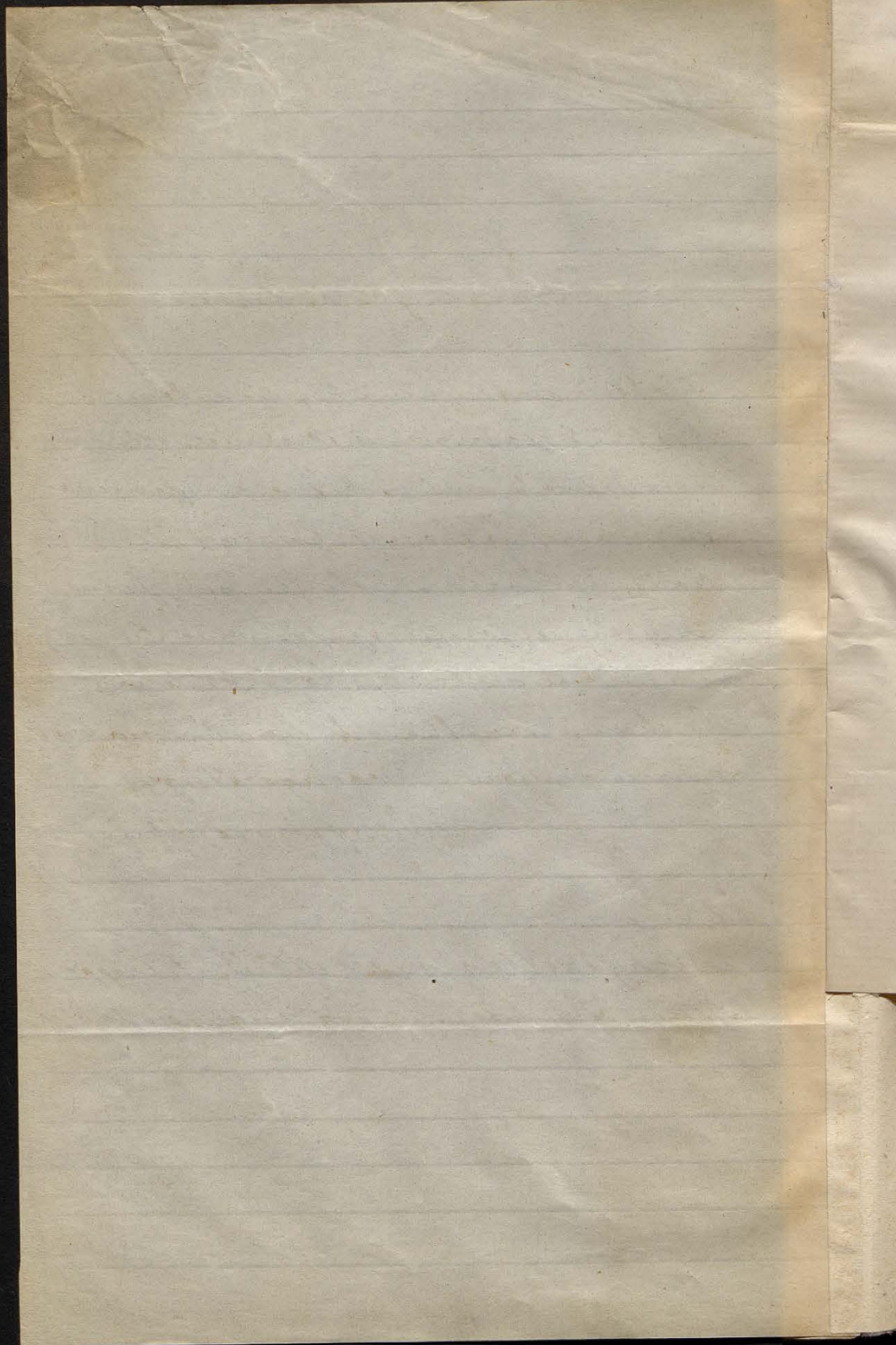
Brzowski Pami Józefie.

Stać się natychmiast u mnie w domu,
brak 28 Łazarów w Dreźnie. Niezawodnie
niepokwała mi osobliwie przypominanie
się mojej Łaskawej pamięci, drugiego
kara na adlak polski. Jeśli, Brzo-
wski Pami Józefie, spadnie waszemu
już wam nadzieję - to będziecie tak
Łaskawie czekać się na siebie na wielki
prezencję wasz waszego życia.

Brzowski

Adres

Margaretten gasse N^o 3. 1. Treppe.
Frau Rychter. Herr Ludwig Mahler.



B

Cześć-godny Mój!

Nieśmiałem Was mianować kolegą, : bo czy godzi się
na szali koleinstwa równowagi? dogorywają
światłoko z blaskiem jaskrawego słońca?

Odebrałyście mi, swoją fotografię, i te słowo kil-
ka skrzela na niej własna, Wasza, ręka, to
pisano Wasze tchnięcie serdeczności koleinowej,
jaki to są, nieocenione dla mnie dary! za to
wszystko najserdeczniej Wam dziękuję, -

W rysach Waszego obława wyrytych, bolisi i tęskno-
te, widai się jak na powierzchni urdaturowej azota-
nem srebro do

do przyjęcia wiarci odbitego światła, tamci uwodząci
ręsy Waszego cłiera, tak nostalgia uwodząca w tych
zięsach ciępienia Waszej duszy. —

Lazdaciściu mojej fotografii, przyruci się, że byłko na
takim rządaniu, nabratim odwagi po raz pierwszy foto
grafować się. W praciowaniu mojej fotografii spierwitiu się
sta cłieru mojej chereby — Mui wazpiu, że w wypracie mojej
twary, równim dojrapiu i ciernistą, przecztiu i mizardowina,
Awaruigroni: bo kanda litera tego wyprawy, to bolu swiego redzapiu
a kandy ediciu ty litery, to stad mizardowina mui.....

Nickiathym mojem slykaniem zabierai Wam
długiego czasu, bo kto go zabiera, szapiu skart publicny —
Koniuz wize mui pismo na zapowiadaniu Was cłieru szacunku,
uwielbienia i przyjecia

Płock. dnia 8 kwietnia
1879 roku.

Adam Buckiewicz

Buck.

Szانونy Jubilacie!

W obecny chwili kiedy prawie każdy u-
miejący czytać po polsku, spiesz się złożyć hołd szacunku i u-
wielbienia niezrównanemu pracownikowi na polu literatury na-
szej: kiedy cały naród myśli o tem, jak rzucić zbliżającą się
uroczystość Waszego Jubileuszu Cza-godny Mężu! chcia-
łem i ja wyrazić Wam moje uczucia, a przedstawiając się
osobście jako niknący rehytek niedawno znikłej przeszłości, przy-
wołać pamięć Waszej chwile miedzierniczo-akademickiej, te
chwile, których jedna sekunda, równowarzą się z dziesięć laty
zgrzybiałej starości — chciałem mówić, przybyć do Drezna i
przed wstąpieniem do grobu poznać bliżej Jego, którego całe
życie

całe życie uwielbiałem i którego pismami Tagodriem tęskro-
tę do kraju; ale liżne pryncypy i materialne i niematerialne
stają mi na przeszkodzie. Chcąc Was przekonać o tej
prawdzie, zmaglony jestem nadmienić, że po szesćcio-letnim wy-
gnaniu, po stracie całego mojego ruchomego i nieruchomego ma-
jątku, w drodze tasiaki przyrzucony zostałem do Królestwa. Pozba-
wiony środków utrzymania, zmaglony byłem oddać się praktyce
lekarskiej, praktyce która, od piętnastu lat opuściłem, zajmując
się, gospodarstwem wiejskiem w Guberni Grodzieńskiej, we wsi
Lubowszczyzna, pracując tu teoretycznie i praktycznie. Ale Medycy-
na przez 15 lat znacznie postąpiła naprzód i uległa pewnemu prze-
wróceniu: można było z czystym sumieniem brać się do praktyki
bez zgłębiania całego postępu nauki? Pierwszem tedy zadaniem było, zro-
bować się z kolegami, poznać nowe teorye i nowe poglądy i wyskakać, że tak
powiem, licencyjat do praktyki lekarskiej od własnego sumienia. —
Przy rozwiązaniu tego zadania, ileż to na tem zadowolowanem prze-
miesiacem pokonać trudów i materialnych przy traktowaniu potrzeb koniecz-
nych do życia,

koniecznych do życia i umysłowych przy zwalczaniu wiary w
 twory i pojęcia lekarskie których się nabyto w Szkole, których słuchano się
 ze Słopa, wiara, i którym kłódkowało się przez prawie lata! Kto nieprzychodzą
 podobnych kłódk, ten niewierzy, że licencjat wyśkiwany przed własnym su-
 mieniem, okrywa się większą, pracą, umysłową, jak doktoryzacja
 przed fakultetem rectorialnym.

Po przybyciu nagle powrotnego nowicjatu, wyprawie zdobytem jako taka, prak-
 tykę, lekarską, ale też i zdobytem siedemdziesiąty rok życia i nieodstępnie do wie-
 go dotychczasowa i choroby — a to są, tamy, których najświeższa wola prze-
 tamac niezdolna i one też to rzucają obok kategorii, Słopa, na przeszkodzie
 w dążeniu osobistemu przysyłają się tu pracy mojej. —

Uwzględniając taką potężną rękę przyjąć odemnie ten szczepły
 jeden miedzi obserwacji, rozmyślan i uwag okupionych doświadczeniem:
 jest to skromniutki wianuszek spleciony siedemdziesiąt latem wygnaniem
 siedemdziesiąt-siedmioletniem Wygnaniem, rozszon trami porosze-
 chaj kraje niedoli, a zwiliony wistelnianami złotych pierśi na tutejświe.
 Oby Bóg darył Was jak najdłuższym wiekiem i czerstwem zdrowiem.
 tego pragnie cały nasz naród, oto też proszę u Boga wspaniałe i dla których
 cały życie pracowate i dziś jeszcze pracujecie, a do których liczby chęć zaliczyć
 i wielu jedynego z najprężniejszych i Litwinów

Stock. 1879r. —

A. Bruckiwrza.

P. S. porusylla lista pruz Pruz zachod.
kuzgiti pruz pruzty Wroclaw. Pils.

~~Buchholtz~~ Buchholtz Leonard

Prerno dnia 13.3. 1858

58

Wielmożny Panie Wraszewski.

Prasmieliem się do Wg. Pana kilka słów
napisać i dziękuję bardzo iż był tak łaskaw
mi pracę przysłać będnę się starać o jak
najlepsze zadowolenie. Co się tyczy pracy
to mam Durio to każdy ze mną zadowolenio-
ny, w tych dniach pracuje w kosciele w
Chemnicach, bardzo by mi się dobrze powo-
dziło gdybym miał pieniądze abym mógł
wytrzymać to wydatki Durio, a niedostatek
prężędzy zapłacone iż praca skńczona
a w niektórych miejscach, tja i Durio
czekać muszę. Proszę Wg. Pana uprzejmie
czyby nie był tak łaskaw o salarami
mi dopomóc na 3 albo 4 miesiące, bardzo
byłbym Wmu. Panu Dobrodziejowi wdzięczny.

Iż obcy jestem, nie mam tyleż pomocy
ludźmi znajomości abym mógł sobie porządzić

Damowichi mi Polacy abym do Hgo.
Pana z tą prośbą się udał, myśliąc
iż Pan Dobrości tej prośby mi nie do-
mowi, przyrzekam w powyżej wymienionym
czasie z wdzięcznością oddać.

Ważę się przeproszać bardzo iż tak
śmiały jestem z tą prośbą do Hgo. Pana
się udać.

Unikony
Leonhard Buchholtz.

proszę bardzo
o łaskawy odpis.

Drewno d. 1/4 82.

W W Wielmożny Panie Kraszewski.

Z niesmiatością porwalam sobie
 obciążać mojem poleceniem, gdyż sty-
 sząc że w posiadłość Jego zachodzi,
 oresto robota malarska dy wykonywania,
 i że właśnie teraz takowe polecenie za-
 pytuje się z prośbą czy bym i ja u W W W
 Wielmożnego Pana, nie mógł to sre-
 dzie osiągnąć i móc służyć na zyczenie.
 Gdzieś rodakiem z Uetmna, i już 2 lata
 jak w Drewnie samodzielnie pracuję,
 i miał bym sobie za szczęście abym
 jako Polak mógł służyć.
 Gdzieś chwilowo tu osobistemu, a jeśli
 W W Wielmożnego Pana zyczenie prozę
 bardzo, o Tachawę odpowiedź.
 Miśkanie moje. Pilnitzer Str. 16 27.

Z Największym

szacunkiem

Leonhard Buchholtz

1847

My dear Mother
I received your letter of the 10th inst. and was
glad to hear from you. I am well and hope
these few lines will find you the same. I
am not at present engaged in any particular
business, but I am always ready to do what
I can for my friends. I have not much news
to write at present, but I will write again
when I have more to tell. I am, my dear
Mother, ever your affectionate son,
John Smith

Yours affectionately
John Smith

John Smith

No
4

Burkowski

44
60

L
Lauvona Redskys Tygodnia.

J
Jouierai, Tygodnia na rok bierzy na najbliższą
początek Wollkone już 18^{ty} grudnia z. r. przepisatem,
z tego gościć ołtiera, pniek proze upnżanie,
by Lauvona Redskys drugiego cyrcuplana
podpawka, takami mi nie pnysetata.

Nadestane potat pod pasku, namora, jaku pa
petnie mi pnysetata, iktuie na pnysetata Franio
pnysetata.

Amperem mypoliciego porazania pnyseta
Lauvonej Redskys

Monijos pod Wollkone
M. R. Porazickien
Mia 15/11.

Amperem
Burkowski



[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]



61 78
Zytomierz d. 2 Czerwca 1871.

Jasnie Wielmożny P. S. Kraszewski
w Drexnie.

Wiedząc że P. Pan Dobrodziej posiada Drukarnię
Drukarski bardzo świeży miło mi jest udać się z prośbą
o łaskawe wyodrębowanie i wyodrębowanie się przy niniejszym
manuskrypcie p. t. "Wolyn" tom 2 którego wydawcą
jest sam autor.

Zadaniem moim jest żeby to dzieło wyszło jak
można najpoprawniej i ostateczniej a także to w tym
nie udaję się do P. Pana Dobrodzieja, tusząc sobie, że
lepiej trafić nie mogłem.

Pragnę drukować 1000 Exemplarzy w formacie 8.
takim jaki jest tom 1. s. y. Nie będzie wynosić kosztów
to wydanie P. Pan Dobrodziej będzie łaskawo R. B.
przystać, a ja nadśięć wszelkie i wszelkie prosił pragnę
zapisać do druku.

Niem nadzieję się drożej kosztować nie będzie
jak winnych drukarniach zagranicznych np. P. t. a
w Nurnburgu u którego świeżo drukował to dzieło.

Nie mi jest wyznać najgłębszy szacunek
i powierzenie Jasnie Wielmożnego Pana
Dobrodzieja
Stępa Anirym K. Budkiewicz

Книги на разныхъ языкахъ
и отрасляхъ знанія.

Большой выборъ нотъ на
фортепiano, пѣнія и на раз-
ные инструменты, дешевыхъ
и разныхъ изданій.

Складъ книгъ для гимназій
и всѣхъ училищъ по цѣнамъ,
означеннымъ издателями на
книгахъ, считая за переплетъ
до 10 копѣекъ.

Продажа и доставка книгъ,
нотъ и журналовъ по тѣмъ
самымъ цѣнамъ и условіямъ
какъ въ Петербургѣ, Москвѣ,
Варшавѣ и пр.

КНИЖНЫЙ И МУЗЫКАЛЬНЫЙ МАГАЗИНЪ
KONSTANTY BUDKIEWICZ
W
ŻYTOMIERZU
ЖИТОМЕРЬ
КОНТОРА ПОДПИСКИ НА ЖУРНАЛЫ

К. В. БУДКЕВИЧА

Книгопродавецъ Мужской Гимназіи, Прогимназіи,
Женской Гимназіи и Коммиссіонера Училищъ
Волынской губерніи.

ВЪ ЖИТОМИРѢ.

На Кіевской улицѣ въ собственномъ домѣ.

Атласы, глобусы, Геогра-
фическія карты

Модели для чистописанія
и рисованія, тетради и раз-
ные учебныя пособія.

Складъ фортепiano, Фисъ-гар-
моній и другихъ instrumen-
товъ.

Олеографическія картины
и фотографіи въ большихъ
размѣрахъ.

Струны, нотная бумага.

Принимаются заказы на ти-
пографическія и переплетныя
работы.

*Żytnierz d. 7 Listopada
1881.*

*Jasnie Wielmożny Panie
Dobrodzieju!*

*Nie bez interesu wspomnę, będzie dla Pana
Dobrodzieja wiadomości jako wszystko co wchodzi
tu i piękne, a nadewszystko co nie tylko literatu-
ry i sztuki, a i sam jest polecone księgarsko
nasze.*

*Jak wiadomo J. W. Panu z początku ro-
ku 1858 miałem do roku 1860. pod firmą J. Im-
wobalskiego Księgarnię i Skład Knt. Od roku
1860 pod swoją własną firmą. Było to w
trudnych chwilach, kiedy Spółka Żytniers-
ka miała mieć wszystkich księgarzy. Nastę-
pnie rok 1863. niestetyśm, był powodem zwołki
o ogłoszenie i kiedy wszystkie księgarnie w tych
stronach były powoływane, mnie się udawa-
ło wywinąć się z tego, przymiennie, że w roku
1866*

miatem zamkniesz. —

Następnie od roku 1865. kiedy specjalnie
zawarty są rosyjskie księgarnie, aktualiści
przez Radę protegowane i superdywione,
ja musiałem walczyć jako księgarni Łuk-
ianowa Naukowych i do tej pory walczę
przezwycięży ich nie ma.

Obok tej kamienicy w której miałem
pomieszczenie, kupiłem dom, a raczej plac
od Sukcesorów Pukalinskich i wybudowa-
łem dom od rogu Petersburskiej uli-
cy, po drodze tegoroczny domu gabinetu
każdemu wprzeży.

Głównym celem mojej korespon-
dencji jest nie umnie na piśmie wro-
dła się Wystawa Sztuk Pięknych. Ce-
lem jest moim utworzyć muzeum
wotywno.

wotyńskie, jako to Kraj bogaty w Ziwoy
 Nam już 2 sadony ugrumne zapetione,
 ale czekać jeszcze na większe Ziwoy. Ma
 to być polowa na se Sprzedawca. Kaidenco
 kto ma, może stać na wystawę lub na
 sprzedaż rękem.

Tu świadczenie i se sprzedaż, będzie se
 win to na korzyść Towarzystwa Dabron us-
 prawiane. Try świadczenie będą damy od
 Towarzystwa Dabronymuśi dyktować kto
 tego kumadu ja tak ja jestem Ciotkiem. Tu
 dament tych Ziwoy jest, se umany Ziwo-
 roio. Melesko. Maleszkiewicza, które mi
 się udało ucać. Pragnę żeby to było Samiśka
 po mojej śmierci.

Pisząc w tych przedmiotach, nie od-
 negu będzie wspomnieć o mojej Rodzinie
 Henry syn Ryszard jest w Warszawskim
 Uniwersytecie na 2^m kursie już Prawa.
 Obrat ten wybierał gdy to daje wszech-
 stronne wykorzystanie i jak na dziś daje
 szerokie Pole. Młodszy syn Konstanty
 który Gimnazjum w Głuchowie ma
 podług

południe do pisarstwa, a więc mu
postąpić na filologiczny wydział
to chceć mu się do Krakowa lub Lw-
owa. Jeden i drugi są amatorem Mu-
zyki Starożytną gra na Fortepianie a suto-
ry na Sekrupiach i tak być może
dla uczonego księgarze, nawet u nas nie ma
cały uwagi, a nawet diwoda S.O. Księ-
garze że to przeszkadza dla Księgarza. Ma-
jiszcie Ciżkę która tak w skróty już
nauki i jest bardzo poręczna i ładna,
tak jak synowie, jakich daj Boże karde-
nu

Trochę M Panu wiedzieć, kiedyś bym
się kręcił w powoju jubileum M Panu
na którym nie byłam srożliwym, bym
powodamstwa pracy podwójne jak
i zawsze, napisał był bolidy syn który
własnie ma popady polskie, wiersze bar-
dzo poręczne i ładne, ale powoju ty-
lu a tyle wierszyk wierszów uwielbienia
nie chciał tego pokazać i raczej objawiać.

Tyle jest o rzeczach ubocznych, raco stano-
nie przeproszam jeżeli to może być nie wola-
cive przy tyle pracy i czasu czytania

Moją barzganinę.

Chcę bowiem prosić jeżeli bracie Mian
miało lepszym Królu, cokolwiek na
te historycznem specjalnym wydanie i ro-
bić, prosząc. Jedną z i dla M. Pana
będzie przyjmując jeżeli się w Tytomie
on co wygła.

Trudno mi jest wydaćniem
się zajmować będąc oddalonym od
ruchu kriegarskiego, ale kiedy utwor
M. Pana, wreszcie znajdzie wstąpić
i umiarie.

Nie wile, co wydatem jako kwarik
tak i z nut, a co wydatem z regry, jak
na przykład Włocławek Stecki, to jest za-
bronię i mam wielką stratę.

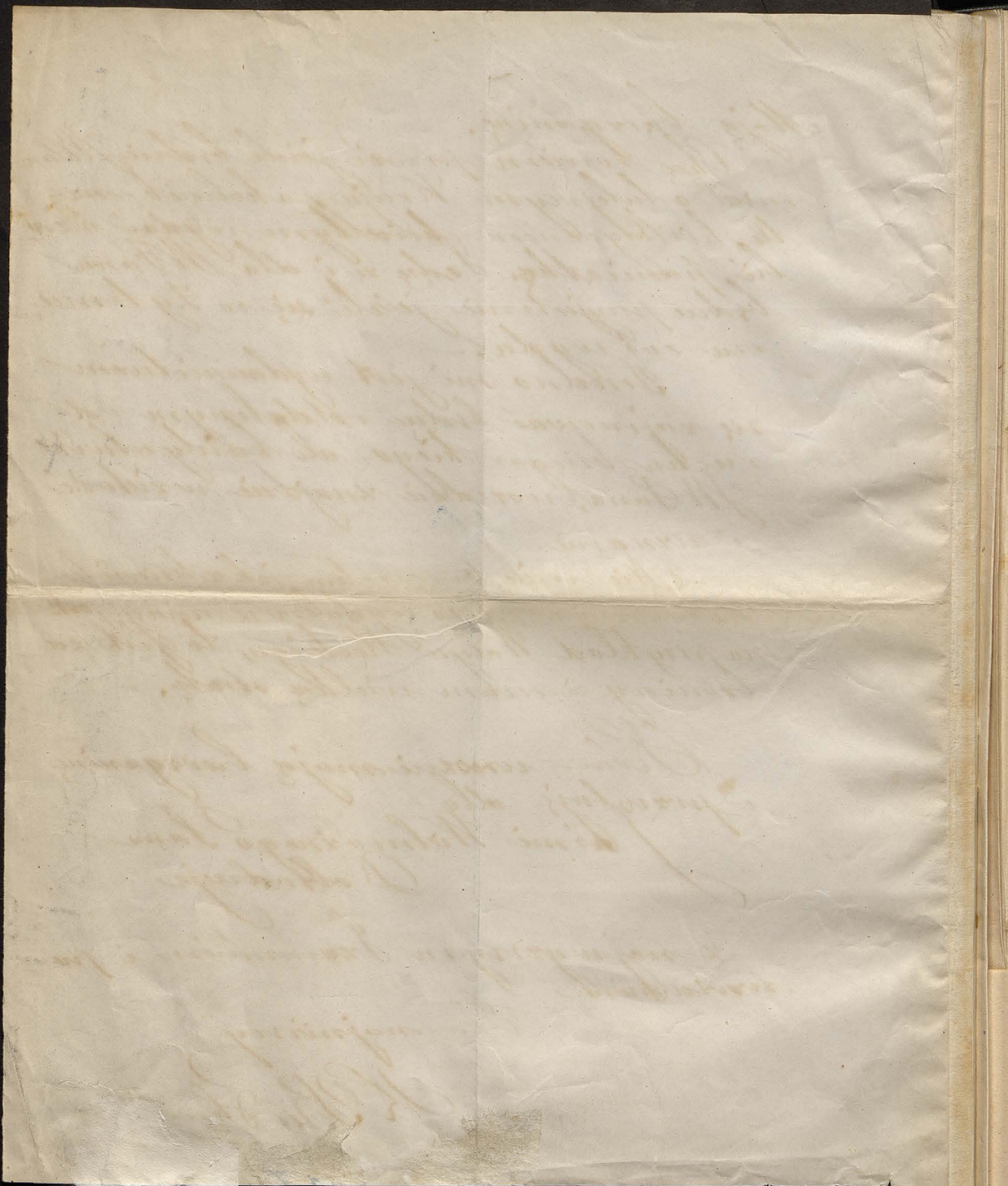
Konarz wreszcie moja barzganinę
i przeważaj dla

Asimie Wielmożnego Pana
Dobrodzi

z najwyższym szacunkiem i po-
wielaniem

Stygnajmy

H. Budkiewicz



147/65
Lugli 1887
Lugli 1887

Jasie Wielmożny
J. J. Kraszewski

w Drogie.

Wiele bógdały Jasiu i
Dobroobijcie!

W liście Samu Kłapka w Drogie
nie widzę, że nie uolawiałobyś
na w interesie nalcinisiu mo-
jej w murze 800 Mark.

Oto ten wielki instytut
płucny w skutek niesreżnia
niego następującego:

Jak wiadomo zaprawe JW
Samu bytem Kraszewskiego
tulepcy i prosto 20 lat mia-
tem słomki a jedną i naj-
większych firm Kraszewskich
możliwych. Wobec albo
liwnie tej firmy, prosto i to by-
my, tymczasem następują
firmy

myślic i myśleć blanki wcaliwa
wypielunt je na \$3800, nie
apowiadamy mi nie ani sto-
racem, przystat tu do Chryso-
wego Sapa do wyskarcia, w
chwili, gdy miotem całkiem
rubie na dym. Wszakże te-
go i inni hroty łowicie walczy
popławiać do wyskarcia, wra-
banki w klórkach miotem w
srodzie hroty, - tak dalece,
że w rysku jest opisane i opie-
sotowana. Takim sposobem
kodu dzień pojebie na spier-
stow publicznego, lub bracie Hen-
kers, który patrowa nas otłagi.

Tak więc około 25 letnia po-
mna moralnej pracy, penta
w miewor, przygozowego mi-
cernego cztwika blórego
postępek jak dąży się wi-

widzieć, potużony jest w wielo-
 kach burzliwych i wielkich, które
 trudno jest wytrzymać, a jednak
 jest walka o to, co wiążą się
 z tym i konsekwencjami i konsekwencjami
 mowa o wojnie, jako o wojnie
 sygnalizacji w ogóle ciągle walczy
 angliem.

Nie byłoby to tak trudnym
 do przewidzenia, mianowicie protestow-
 ać, gdyby interesy nie spadały od
 kilku lat i dłużej a powołanie
 mijania kolei Łel. i odparcia
 lat rozbicia Gubernii na
 niej, zważywszy Okręgi Łódzkie
 Łódzkie, Bydgoski i Łódzkie, a na-
 tem Łódzkie posiada najwięcej
 powołań. To też słysząc w
 mianach i dłużej, nie proce-
 dują się na kłótnie i kłótnie
 wotum.

Oczywiście, najwzrostu
 się coś jako i inne dot-
 knięcie

jest choroba mój od poł. tego
roku chorowała i 19 Gnieźna p.
ryniczna chorowała! Ochrapiły i stan
stany mój!

Niechcem w to uwierzyć. K
listu Jego niedo, że nie obry-
mat mego listu. Hechce więc
jaż nie Wielmożny Pan po-
wieścić Ma, żeby przysłał
mój awers do Małdy Kre-
dytorów, a i mój ma-
jorek jeden blank na 800
Korcz to miach zwieci. —

Krupnopravni se su vome
 karu u buobrač Jed nje He
 vme nego Targu, ale anauu
 jist Halvič W Poma d la kose
 plega v smela miz dalego
 tem barabiej je jik w d l k
 Pau Kaps udut iz d l k Pa
 nu

Oh majestic green Lacuna
 i pro uia uia uia uia uia uia
 uia uia uia uia uia uia
 uia uia uia uia uia uia

KONSTANTY BUKALSKI
KRAKÓW
WŁASNOŚĆ

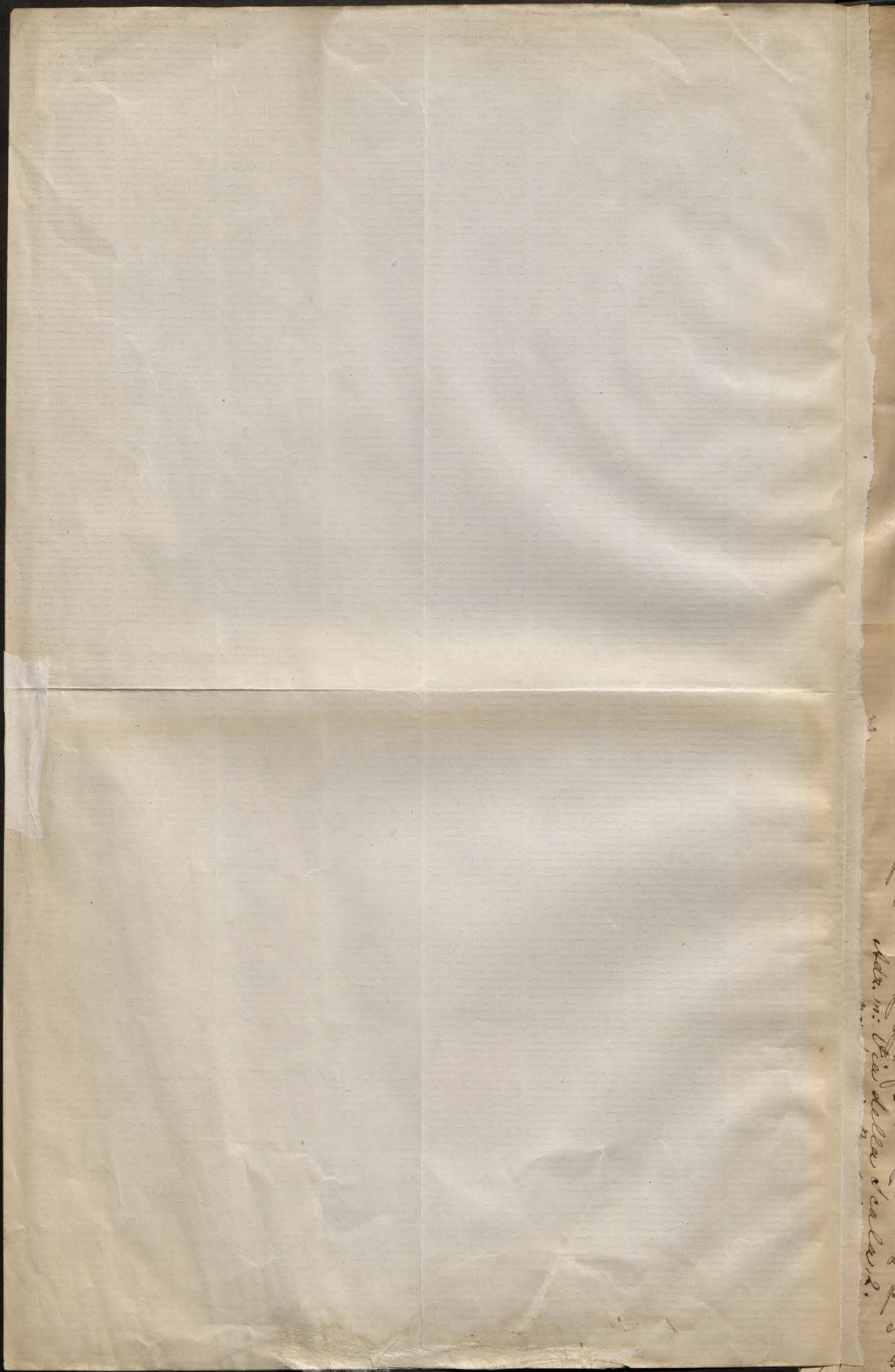
Hydromin 2 Lutego 1883. 76 87

Wasiu Melmoring
Panie Dobrodzieja!

Pracowny list nr. 28 br. miotem ho-
nor otrzymać i jakkolwiek nie wymaga on
odpowiedzi, ale pragnąc wiedzieć niego nie
ukontentowanie JPana Dobrodzieja, przeto
uję się być w obowiązku przeprosić Pana Do-
brodzieja za nie właściwe, być może moje odpo-
wiedzenie się i wtrącanie ^{inter-}ferens, a p. Kapserra, dla
którego rzeczywiście przynajmniej, że jest rzecz obo-
jętna.

Przynajmniej to jedynie li ostatecznego nie opi-
sat obym, że był u Pana Dobrodzieja i mo-
wił o swoim interesie a mianowicie, więc choć w dals-
ci ^{chciałbym} przypieścić go i poobliczyć mój los niecierpliwie!

Przepraszam więc najserdeczniej i prosię o
najlepszemu Pracownikowi i Powiernikowi
Jasne Melmoringo Pana Dobrodzieja Hydromin
J. B. Budnowicz



1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100
101
102
103
104
105
106
107
108
109
110
111
112
113
114
115
116
117
118
119
120
121
122
123
124
125
126
127
128
129
130
131
132
133
134
135
136
137
138
139
140
141
142
143
144
145
146
147
148
149
150
151
152
153
154
155
156
157
158
159
160
161
162
163
164
165
166
167
168
169
170
171
172
173
174
175
176
177
178
179
180
181
182
183
184
185
186
187
188
189
190
191
192
193
194
195
196
197
198
199
200
201
202
203
204
205
206
207
208
209
210
211
212
213
214
215
216
217
218
219
220
221
222
223
224
225
226
227
228
229
230
231
232
233
234
235
236
237
238
239
240
241
242
243
244
245
246
247
248
249
250
251
252
253
254
255
256
257
258
259
260
261
262
263
264
265
266
267
268
269
270
271
272
273
274
275
276
277
278
279
280
281
282
283
284
285
286
287
288
289
290
291
292
293
294
295
296
297
298
299
300
301
302
303
304
305
306
307
308
309
310
311
312
313
314
315
316
317
318
319
320
321
322
323
324
325
326
327
328
329
330
331
332
333
334
335
336
337
338
339
340
341
342
343
344
345
346
347
348
349
350
351
352
353
354
355
356
357
358
359
360
361
362
363
364
365
366
367
368
369
370
371
372
373
374
375
376
377
378
379
380
381
382
383
384
385
386
387
388
389
390
391
392
393
394
395
396
397
398
399
400
401
402
403
404
405
406
407
408
409
410
411
412
413
414
415
416
417
418
419
420
421
422
423
424
425
426
427
428
429
430
431
432
433
434
435
436
437
438
439
440
441
442
443
444
445
446
447
448
449
450
451
452
453
454
455
456
457
458
459
460
461
462
463
464
465
466
467
468
469
470
471
472
473
474
475
476
477
478
479
480
481
482
483
484
485
486
487
488
489
490
491
492
493
494
495
496
497
498
499
500
501
502
503
504
505
506
507
508
509
510
511
512
513
514
515
516
517
518
519
520
521
522
523
524
525
526
527
528
529
530
531
532
533
534
535
536
537
538
539
540
541
542
543
544
545
546
547
548
549
550
551
552
553
554
555
556
557
558
559
560
561
562
563
564
565
566
567
568
569
570
571
572
573
574
575
576
577
578
579
580
581
582
583
584
585
586
587
588
589
590
591
592
593
594
595
596
597
598
599
600
601
602
603
604
605
606
607
608
609
610
611
612
613
614
615
616
617
618
619
620
621
622
623
624
625
626
627
628
629
630
631
632
633
634
635
636
637
638
639
640
641
642
643
644
645
646
647
648
649
650
651
652
653
654
655
656
657
658
659
660
661
662
663
664
665
666
667
668
669
670
671
672
673
674
675
676
677
678
679
680
681
682
683
684
685
686
687
688
689
690
691
692
693
694
695
696
697
698
699
700
701
702
703
704
705
706
707
708
709
710
711
712
713
714
715
716
717
718
719
720
721
722
723
724
725
726
727
728
729
730
731
732
733
734
735
736
737
738
739
740
741
742
743
744
745
746
747
748
749
750
751
752
753
754
755
756
757
758
759
760
761
762
763
764
765
766
767
768
769
770
771
772
773
774
775
776
777
778
779
780
781
782
783
784
785
786
787
788
789
790
791
792
793
794
795
796
797
798
799
800
801
802
803
804
805
806
807
808
809
810
811
812
813
814
815
816
817
818
819
820
821
822
823
824
825
826
827
828
829
830
831
832
833
834
835
836
837
838
839
840
841
842
843
844
845
846
847
848
849
850
851
852
853
854
855
856
857
858
859
860
861
862
863
864
865
866
867
868
869
870
871
872
873
874
875
876
877
878
879
880
881
882
883
884
885
886
887
888
889
890
891
892
893
894
895
896
897
898
899
900
901
902
903
904
905
906
907
908
909
910
911
912
913
914
915
916
917
918
919
920
921
922
923
924
925
926
927
928
929
930
931
932
933
934
935
936
937
938
939
940
941
942
943
944
945
946
947
948
949
950
951
952
953
954
955
956
957
958
959
960
961
962
963
964
965
966
967
968
969
970
971
972
973
974
975
976
977
978
979
980
981
982
983
984
985
986
987
988
989
990
991
992
993
994
995
996
997
998
999
1000

Firenze, 25 d. Now. 73.

Szanowny Panie Dobrodzieju!

Dawno abierałem się do Was napisać ale po mimo woli do tych czas przeciągnęło się. Otar byłem w francuską i niemiecką Szwajcarię i bawiłem tam do dwóch miesięcy: w Riva nad L. di Garda przebyłem 65 dni, ale jak tam, tak i tutaj trafiłem na złą pogodę. Z miast mi (potem) najwięcej interesowały: Verona i Wenecja. Tutaj w Firenzie znalazłem dobrego koleżę Mireckiego, z Krakowa, i pracujemy razem. Jak się co uda, to poszło do Berlina na wystawę.

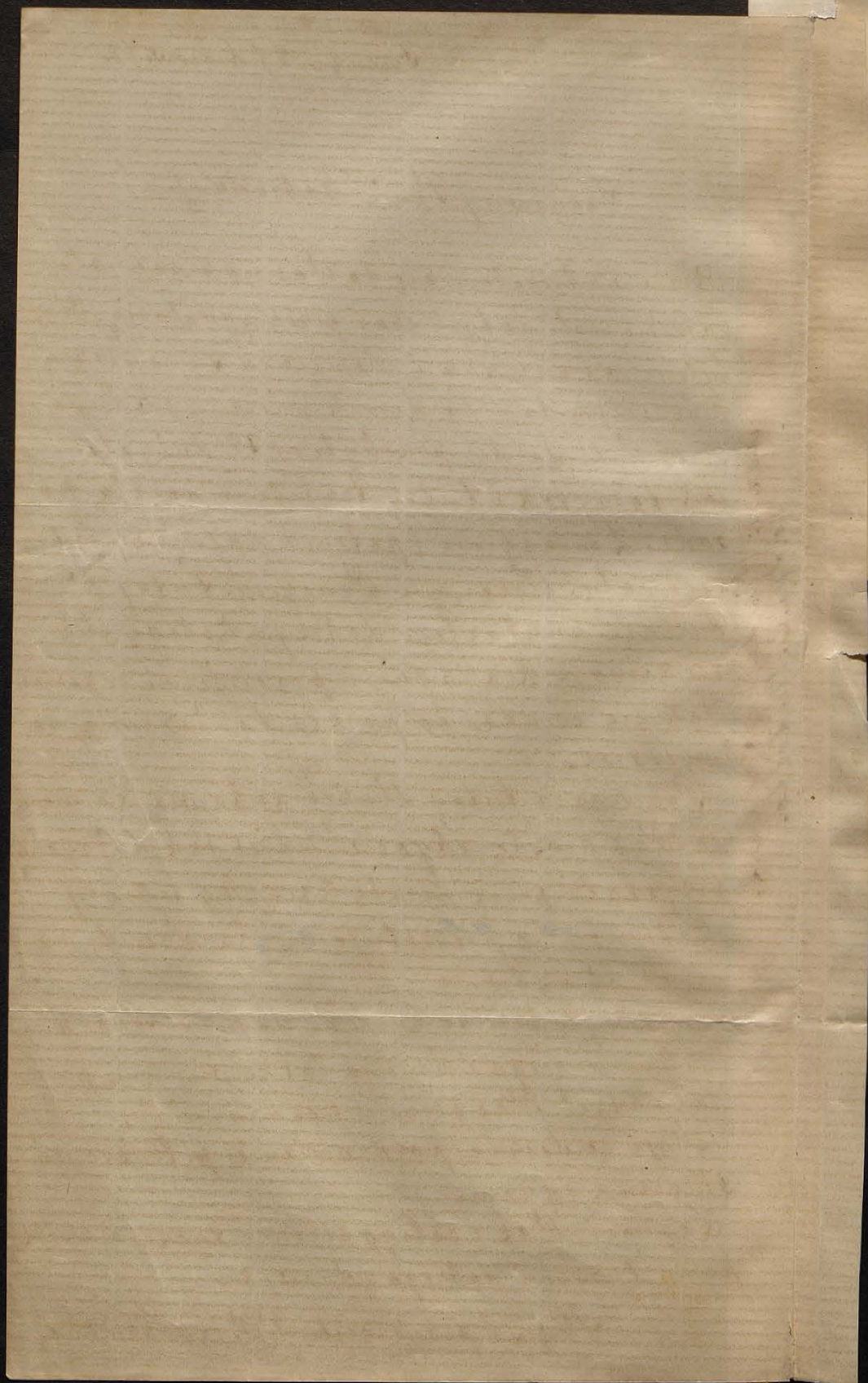
Ponieważ tutaj dłużej zabawię to mam do Was prośbę abyście mnie jak najrychlej przysłali przez pocztę książkę ubioru Matyji - do poszerzenia i bardzo do naszych obrazów.

Dziękuję bardzo za list do p. Brochockiego. Byłem u niego i bardzo tak kawię mi się przyjeżdż. Karat Was ściśle pozdrowię.

Mam serdeczne pozdrowienie p. Buszkowskiego z synem.

Legnam Was z całego serca i życzę wszelkiej pomyślności i dobrego zdrowia.

Stuga i przyjaciel G. D. Budkowski



Firenze, 29 Dec. 73.

59
69

Przemiły Panie Dobrodzieju!

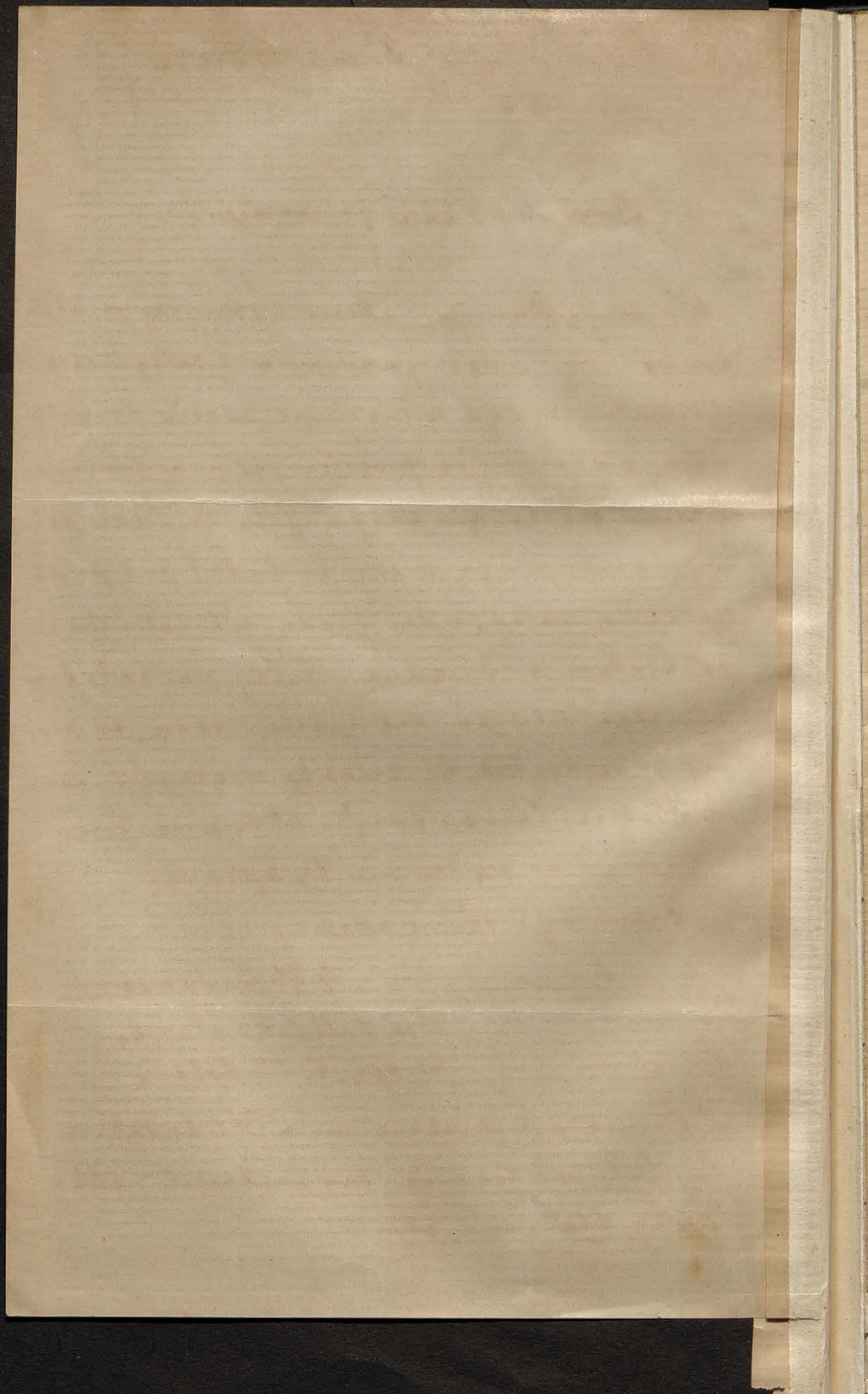
Wyszczuję z nowym rokiem życzenia wszelkiej
pomysłowości i dobrego zdrowia & całego szczęścia!

Ciekawem dotąd & niecierpliwosćią książkę
moją o Chlebskim Was prosilem, ale na daremnie.
Dziwie się że nie znalazłemś środka do
wysłania mi ją kiedy ja tutaj już przez
żelazną koleję, a la gracie vitesse, wracam
odebratem & Drezdnu. Kiedy na katedwie
nie tego interesu nie macie czasu, to pro-
szę Was bardzo, by książkę wrzucić: Jovanu
G. Helzer, Carus-Strasse N. 4 - a ja jemu
napiszę i on się najmie by sprawić.

Łyżeczki i Wam oddam

G. H. Budkowski
Via della Scala, 2.
Pr. Sgr. C. Rudolfo.

P.S. Nic nie piszesz mi o Chlebskim,
czy był w Drezdnie, czy zostawił u Was
czegoś dla mnie etc.





B

Monsieur,

Dans ma carrière d'ins-
truite, j'ai eu l'occasion souvent
de rencontrer des Français in-
struits qui, devant moi dépla-
raient, que le plus grand nom-
bre de nos chefs d'œuvre litté-
raires, que notre histoire même
me soient à peu près ignorés
des lecteurs de leur pays. —

Cependant les fruits de notre
Passé, unifiés par la mise en
scène du Roman ne peuvent
rencontrer en France qu'un ac-
cueil sympathique. Au

point de vue de l'histoire
générale, des peuples, de leurs
mœurs, de leurs tendances, la
littérature polonoise a le droit
d'être prise d'un public intel-
ligent et, qui ne cherche qu'à
s'instruire. Certes, Monsieur,
je ne voudrais prétendre moi-
même combler cette lacune,
que l'on m'a signalée mainte-
fois; mais pour tout ce serait
avec le plus profond enthou-
siasme, que je consacrerai
mes loisirs et mes veilles à un
travail, dont le but serait de
mettre en lumière et nos
grands faits historiques et les

monuments de notre littérature.

Je viens donc, Monsieur, Vous demander, s'il Vous plairait, que je traduisse un de Vos ouvrages historiques (par exemple: La comtesse Hæsel) et, dans le cas, où Votre réponse serait favorable, je Vous prierais de m'indiquer celle de Vos œuvres, dont Vous voudriez bien me confier la traduction. Je m'engage, bien entendu à Vous soumettre préalablement mon travail, afin que Vous en autorisiez la publication. Veuillez, Monsieur agréer les

assurance du respect et des sentiments
sincères d'une de Vos lec-
trices.

Amélie Budzitolowicz

Łódź dnia 5 mai 1859.

Quant à Votre réponse, bonsoir
je Vous serais bien obligée, d'avoir
la bonté de l'envoyer à l'adresse
de ma coenr:

Michalini Budzitolowicz w Gu-
berni Łódzkiej w Miernowicie
w domu Wł. Kozickiej, dla od da-
nia Amelii Budzitolowicz
z Hogarskiego Tytułu
z J. Hempel w wnefiedara
Anarim Tygumoburk.

Pam
namie
Korrek
ako
ych
nciaor

Рудыńska Otolina

Les Bains 1880³⁰

Loudak⁷²

Polina Aj. Lauca

BR

Cher Louisin.

Il y a bien six mois
que je suis molestée par
quelques personnes de la
société Russe de Loudak
à vous écrire. Je n'ai
pas osé vous prendre un
temps si précieux à l'univers
entier mais, puisqu'il s'a-
git de donner la lumière,
et pour moi et les miens
d'avoir peut-être un mot
de vous, cette idée =

400
me
m'encourage et me voici:
Mr Romanowski, membre
de la société archéologique
d'Odessa - dont le président
Mr Murzavievitch (vous est
peut-être connu) voudraient
savoir, quelles sont les ar-
mées qui ornent les murs
de la Portico Gênoise.
de Toudak, et à qui ap-
partenaient elles? Ces
Messieurs n'en savent rien
et vous prient beaucoup
de leur donner quelque
indice satisfaisant. —

Cher cousin, ne m'en
 va pas si j'ai pris
 la liberté de me faire
 leur interprète auprès
 de vous, c'est Volodimir
 qui en est la cause, ce
 n'est pas moi; il ya
 mieux, car ils disent:
 "Parabuste unahitie
 washewo Diaohie!" Vous
 devenez mon Oncle.
 Cōi h niemi robie. Ils
 ont du fanatisme pour
 mon Oncle. Je soute
 gens fort riches, ils sont
 abonnés a une dizaine

de journaux, dont les uns
pour la plupart sont
pleins de vos traductions
et ils les lisent vraiment
avec avidité. — Je termi-
nerai, quoique j'aurois
pu la dessus remplir des
pages et des pages, mais
ce sont des choses que
savez déjà.

En espérant votre réponse
Cher cousin, je vous prie
d'agréer mes saluts les
plus affectueux et les plus
dévotés ainsi que de la
part de mes filles

Br Lajdane
(Kpoune)

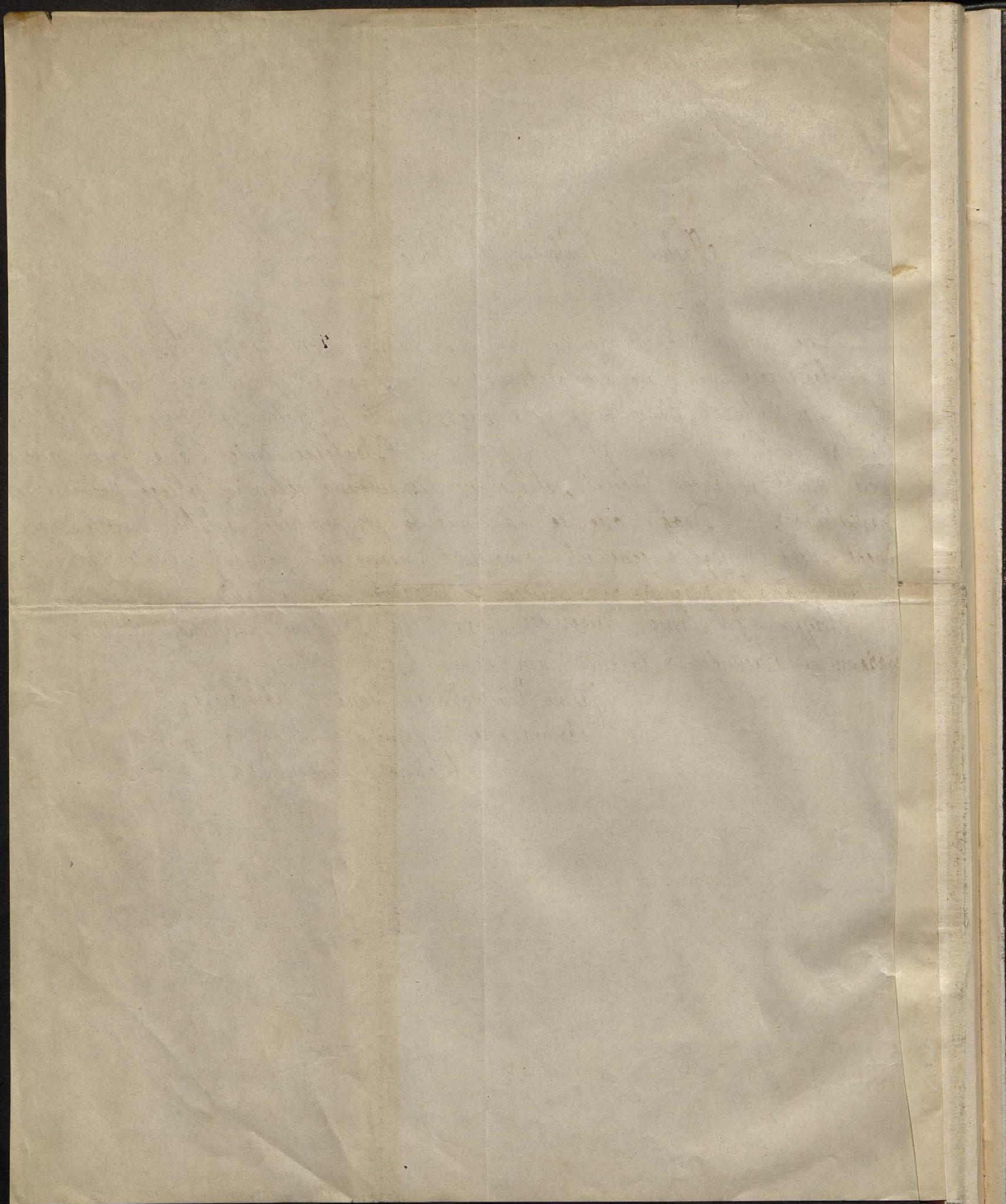
Thalie

Jasie Wielmożny Panie

Nie umiem dość godnie wyrazić wdzięczności mojej Jasie Wielmożnej
Pani Dobrodziejowi na wiadomość odebraną, że Pan raczył przedmową swoją zaszczylić
pamiętniki s.p. Michała Budryńskiego męża mego, i nadto przyjął na siebie trud uciążliwy
korekty tego dzieła wyjsić mającego z pod prasy. — Dostojne imię Pana w przedmowie
ako przez świat urnanego Jubitela, stanie się niezawodną rękojmią dobrego prowadzenia
tych pamiętników. — Drogie one są dla mnie to przypominają ostatnie chwile życia
wcielnego Męża mego, a cenę ich w mojem mniemaniu podnosi o wiele zaszczyt
któregoś Pana nadając przedmową i trudem o porządne ich wydanie.

Przyjm J.W. Panie wdzięczności jaką Mu składam przy najwyższym
powarowaniu i szacunku z jakim mam honor być

Jasie Wielmożnego Pana Dobrodzieja
obowiązana i najniższą Stugą
Otolina Budryńska —



10/7

Bukowski Henryk

84
75

Wielebny i Cieszący Pan!

Z najwzajemniejszą przyjemnością
bawę się z Cieszącym Panem, a nadto
wzajemnie Jego iżerem adwokatem
początki wyprawy koleby dla Książki
Siwakowskiej: spora Sawykowski
początkiem: koleby dla wyprawy i spora
wzajemnie dawcy w Książce.

Sp. Sawykowski i Książka, na prochy Dr.
Hildebrandta bydi miał adwokat i epoci
kamennej w naszym kraju, i był to
Sp. Hildebrandt prosi: czyby Cieszący
Pan zechciał mi adwokat i konusach
lub o najnowszym wyprawach

W. Ks. Porciański.

Ks. Eusebium wronaj tu przyjeżdż
ruchy uprzejme układy: wspaniałe
przeziny a wspaniałe telefony z
Malmö/so polski lub francuski/ zwin
dumajmy dzień przyjeżdżi ludzkiego
pracy do stachy.

prawy "przejście" wspaniałe gościnie
z racunku a jakimi ma kanał
prawy

Stępa - Radoch

H. Bakawin

Stachy 18¹⁰/74. Zakładnicy 3.

Stockholm 18²⁵/₈ 78. 55
76

Cześć i Kochany Panu Kranevski,

Z całej mej duszy wyrażam dzię-
ki za twoją listę. Wam tak bardzo
miło dla mego abolicysty, a więc, za
Wam przyjąć, którą pragnę mi więcej
potwierdzić, a więc i zachować do ego
mojego życia. Właśnie mi bardzo
Wam winowatym dziękować, i tak było
za darowanie mi chwały w Stockholmie

Wam przyjąć. Właśnie mi
bardzo mi przychodzi - Tyś Kochany P.
Kranevski wyświadczył mi a mego kole-
go zaskarżyć - bardzo mi zdrowie
i miłobydzieli do życia. Właśnie
mi wyrażam dla Was, że mi bardzo

for mym piórem miódnem, ten
mam nadzieję, jako kadec ludzkości
Salwa pojmiem co ma dana przynajmniej
w tej chwili wypewnić.

Tu smutek i żal po Wasyliu
wyjerdin i mocno nam brakuje ka-
chaneja p. Krawczewskiego.

Dr. Dawidowski i Mr. Siwakowski
bardzo byli radosi ze swój podróży
do Sankt Petersburga, do zimnego polska
pamiętka także widzieli a dalej bardzo
miło byli przyjęci przez Ser. Lederski
na asystenta razem z Mr. Lawiną wyro-
szyli do Charkowa.

Mr. Engeström, zapewne ze swym
wyglądem bardzo ładnym, wyjechał do

do swego majestatu i zapewne w
 lepszym humorze wróci.

pan Hammer maeno unieszlowski
 z Wancj enajmniejsi: bardzo nad sie
 wziął na paniektke kawalek prawni
 dy dla Archeologów samorobek wycho
 wioney. pmer naczelnik dla Was ofiaro
 wał dla M. H. i Rapperechym drugi po
 kazywany album swych zhis rawn
 i portret Leninyjshygo. po wyjezdzie
 Wancje zawitał kucy p. Maikawski
 an był tak Lashan zabrac z sobą owe
 dary a khor Holka H. i drimbu ilustro
 wane, parę widokow Drattmory holm
 i Shachfolum dla Was wysłane.

Dr. Hildebrand w tych dniach

jużni an gracie : pierwszy
wizyta adary w Museum T. P. N.
w Poznaniu, acem bracha danielu p.
Feldmannowskiemu.

W tej chwili odbratem abchaluk
ad p. Ladie wlasnie w kolelow - na ogro-
dy p.p. Kauspachek - prony na fionis dnie
zeby der same woty ; by samemu trozby
co aelatniaz rana, mu adwaktue poerby
wyexpediewalis bylko proci : dobne zaburk
li wy mig moeno ze doabue me palau
hi ewalardy mejee i Twym namawiny
danku a buket nawet tak rancrykue
mejee dachad. Badz tak Lasku wyz
Lac obicenne fotografior : Dzewanyk
sta diimika ilustrawancyo ac - minie
Peryskrand ion utormowu

74?

55-
77

A lewa wyjechać na targowicę,
 przewozić minimum a przodować
 nasz: zechceć też pisać przyja-
 zni podziękować a Tęż Kucha-
 ry P. Kornewski przyjaźni Haman
 i wierzę mi do zgonu mogą być
 bardzo na korzyść mianowicie w Tęży
 przyjaźni: bratem.

Wdzięczny przyjaciel: Łączy

H. Bukowski

185. Tęż was już bardzo Maży artem
 przenieść na me interesy porcelanowe: autyken
 zjeżdżać także walec chwile powzięcie
 w przedwzrostu moim wolać mi przykroci.

H. B.

palau

[Faint, illegible handwriting on lined paper, possibly bleed-through from the reverse side.]

[Partial view of adjacent page with handwritten notes.]

Stachyale 18²⁷/₈ 74. 86
78

Cieszyński: Kuchary panu Kraszewski
poważnie temuż narad wyśladam toż
do Was, dr. porachuje mi podziśkować
za fotografowanie Was, bracie to mój
najmilsi paniożka. p. Bergström
także prawi pnieć serece podziśko
wam.

Kr. Bergström mówił w tej chwili
do Kłacy w dohoyu kumnie, to mu
jakiś dobre po wypunerał a do tego
w Ekeby bracie mias palaka arendatora
za parcelany stieru dżuż, wy
rydam 60 pr. Thal: to tyż narad
arundko dobre pojmuje, ze bez tego
eye mój: to jst dżko dżad

Twój kochany przyjaciel
her wieszaj mi miłością bym nada
iż wae Twój dobroci, her oherania
miej wdrisernasi - her ohera posmiej.

Zusamram tu losk przyślanij mi
jarky, wyhaer iż go ohera posmiej her
michyślanij wyryślanij.

2 dany zycze ci Kochany przyjaciel
Kochanicki, danygo zdrowia mi
mi uasi enaj Two racie stani
i pmielae bratnie przyślanij mi
wdrisernij i nery przyślanij

H. Bukowski

27/4

79 ⁸⁰

Oczekując: Ruchany Jani Krawcowi

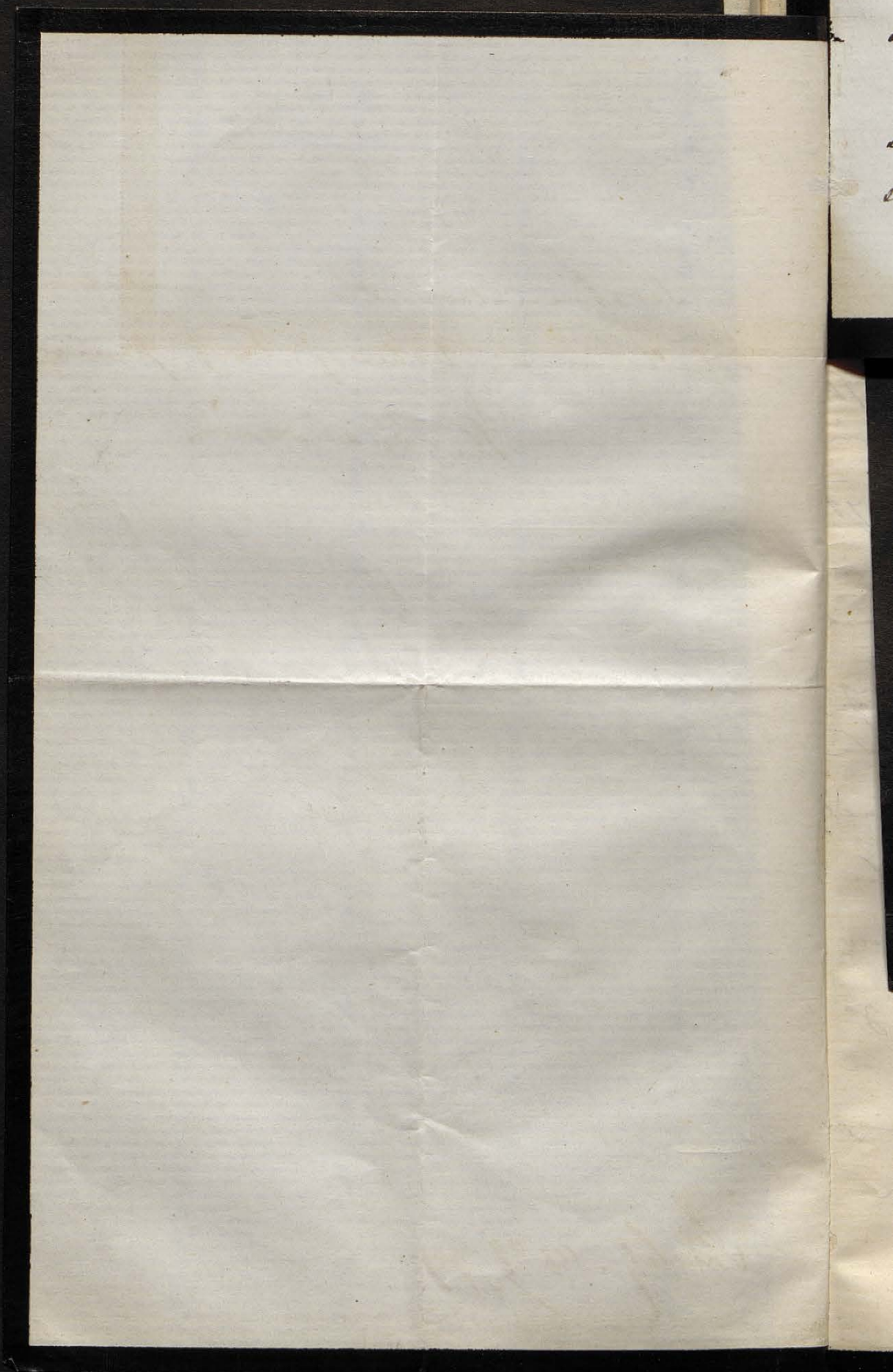
Po odebraniu Twojej fotografie postę-
powaliśmy a Bergstranda pomajmowa-
liś się miedzi - Drewno jest już
w rękach i bierzemy w rękach bierzemy
złoty. Chodzi nam tylko o więcej nro-
gów i czego tylko powadzi bierzemy
w rękach w Mr. Bergstranda na herbac-
i bardzo nam było wesoło do Kraw-
cowi powadzi o tym w Ruchany i na-
mijamy - bez mi nadziei radowaliśmy
ciekawie Bergstranda i czego do
powadzi drugi u ci powadzi wyśła-
adwornym państwa co miedzi państwa

Tętuś Wanyk Dziel : brat
w kłótych pośrednio lub bezpośrednio
mowiać o nucji lub skandynawji
i jakiejś diada zastępy przesłane
na obie języki? Jeśli ma być
choćby w polskim języku opierając się
bezpośredniej uwadze leży tu tak
także mi wyobrazić. Artykuły B.
powołując się na wielką rolę
diadach na prowadzić - ten ma
artykuł krótki umieszczony w
niektórych ilustrowanych „Swatan”
(Zaskutka) jako organ powołany
i redagowany przez literackie
kręgi. Wyższe z nich
sąbytności i karykatury

Sorshun Two Stair underin
 "polucan in Tashkuy" Twoj paning

H. Bickowam

Shuchy. 146 ²⁷/₈ 74



Stachylin 18 9/9 24. 88
87

Grzegorz a Kuchary Panie Kraszewski.

Daruj mi, że tak cześć a mi
doświadczeni młody, Wasz mój kuzyn
mój - ten ostatni słowa w Was
mój kuzyn a mi wolę mi kuzyn
do le słowa : razorem prawnie
le Kuchary Panie Kraszewski aby
mój mi wspaniałe amir
w Was francuskiej brzośnie a kuzyn
mi w Stachylin, ten mi pragnie
moje wyprzedzają - to ja pragnie
aby amir ja najinnej mowio wo.

Ten ostatni w form cześć ja pragnie
moje mi Stachylin addendum p. Berg
Stachylin to mi wielki pragnie moje
opowiad

Wykaza on mając natroskanie
ten pragnie aby uwodzi lepiej por
wali usuniętych spekulacji w kam
grosie, przytem w ten sposób pro
ny uresze prawniejszy byskawie / jed
nego z najmniejszych byskawie
naszej bi druzi ojczyzny.

Do Królowej Małki, mi się ady
wypradto ichy naprzec braku
i na rze Eugeströma wyprad
by jej dowiedzieć oile mi wia
dams byda uiscade z Krolow
ze jej rokiem mi wyprad
i kadaj mi dała to uiscade - mi
wiscade mi druzi uiscade.

Ten Krol by jej Krolowi wyprad

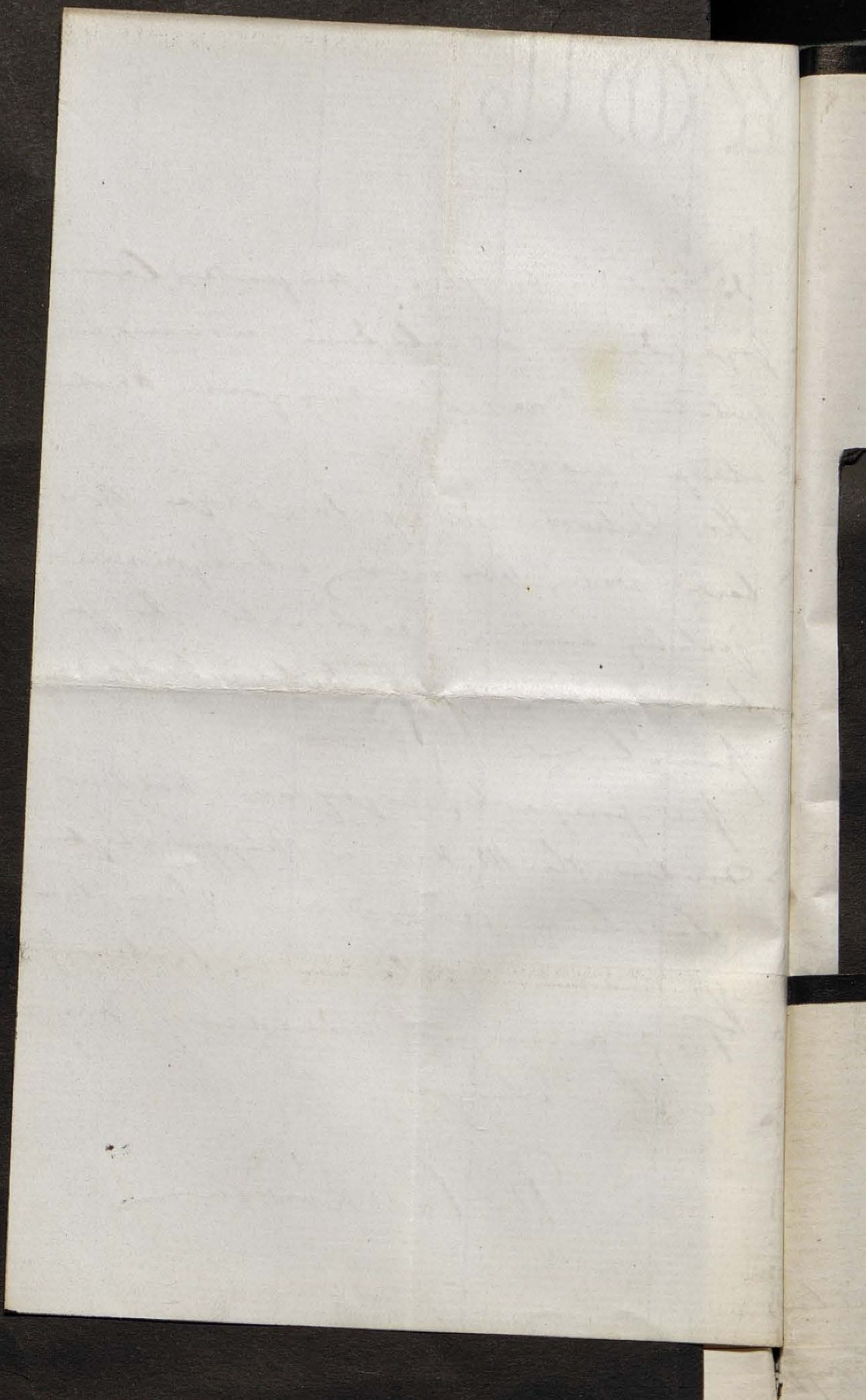
Prac mi 1870 p. 100. Krolow wyprad mi Krolow : mi
mi Krolow.

Isa adunika phos. kripadri lami
Jaya adunika w. r. l. d. m. u. s. u. n. i. z. i. n.
p. u. l. a. t. i. o. n. u. s. a. d. u. n. i. k. a. k. a. n. g. r. e. n. a. d. u. n. i. k. a.
a. l. a. y. a. n. e. y. o.

Mr. Caturki moim drogemu Koro-
lowi wam wspaniałemu. Kungu-
jetylu i mi serdecznie to po-
tożniemy przez bibliotekę
państwa.

Jed poutačky narysowan kółko
 Srodków sta M. Kar. w Rapperswyhu
 Siedem cendrecin sta Two
 Ji wem. - polecam ci Siskawej
 Twoj paniz i wdrizany pryz
 wil. - wazne

R. Bukowin



^{Byłkowski Henryk}
Suchbale 16 1929.

83 88

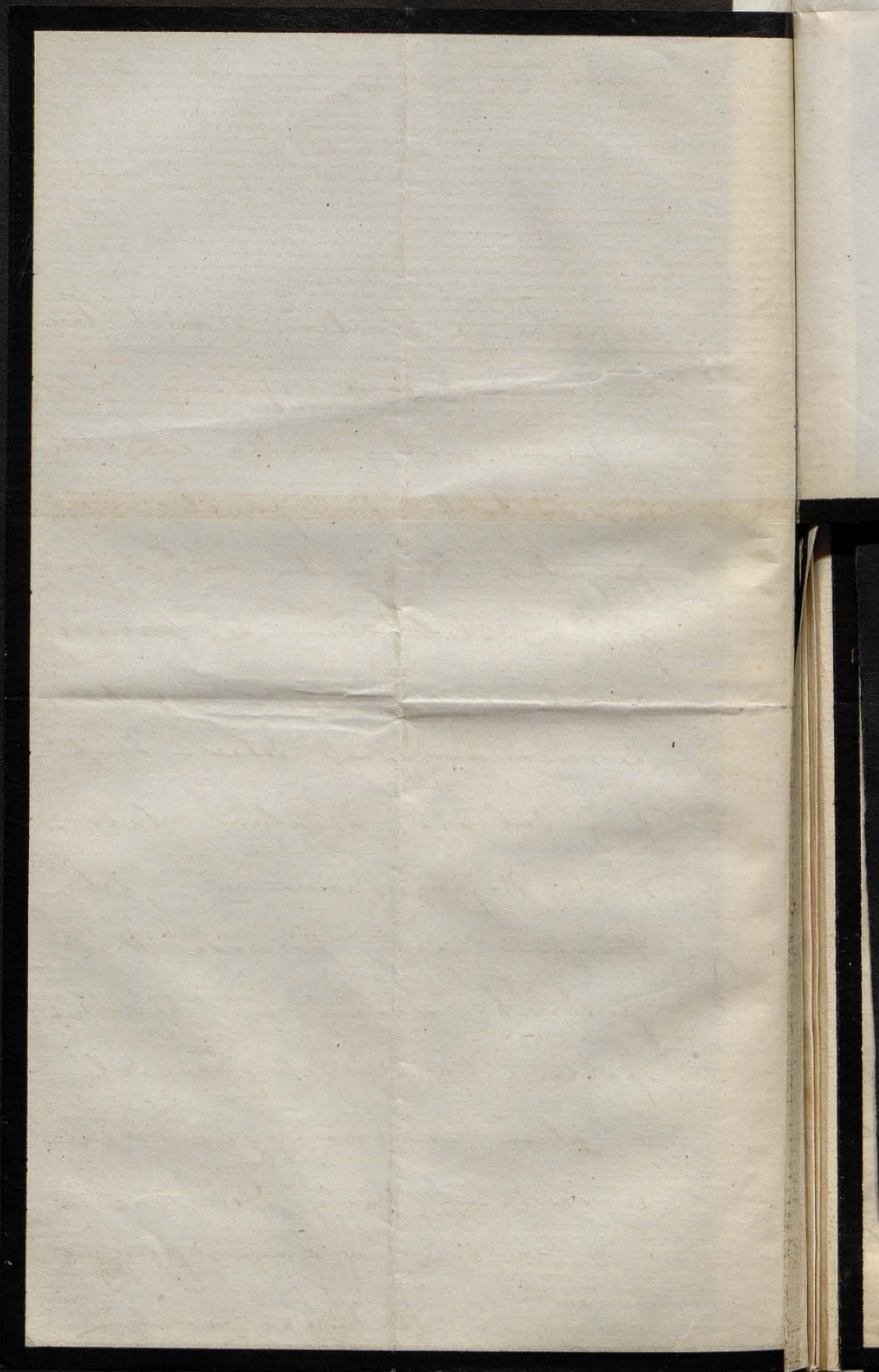
Kochany Panie Kranewski!

Dziś tujsz srodkiem na na
drżący brzoścy; na tak puchleba
kure sława słońce, dziśi raz jener
ka mi paktnebie miie tam gorat
mielich luki w pakowalosci,
po adchoraciu jarki puchpiz
widzaj tawoz agoreniu a ren
ty zaminiam sprowadzacie po
1,50 h.j. wchalcie wiczaj jax 2 km
porcelany jenera mi adchoraciu
kur war jenera prony kute spo
Kajiny i minypl akem a deleyo

krót piewny, iż ję swielu
nalem zroby afery i naste pny
cilska wpatka swielu pojedni
Mr. Engeström druzj wyrazny
na wolne pny musiam
dat Wany brany, stony Rastki
kardra padoh. - Krahin Eng.
dany Wany rozmaste dade
i pny brany, B ranyj ichi maly
Sta Mux. Karad. a Rappenswyler
oprac kyo maly kubek a mo
nehani Karola XII zachwyj go
na panyj kyo ad kyo w Wany a
dany spryja, kado i namyja,
amiri go na swyja shatka

napisać go o problem : niech Two
sanne pismo tam wyprzedzi.

Jeszcze mamy bardzo drogiego
bur od kółka dni przedwzrostu
pragada. Ruch tu wielki każdy
jakoś szkodliwym i przeważnie
z wiskrych na mnie nie wiadomym
do odwołania wcale dobre - dzięki
Twoj' Dobrze, dziękuję także
dzięki Najwyraźniej mając dobre
Marzycie nawet po prostu Wsz
postaci. Dziękuj' mi bardzo
pełno : bardzo dobry handel
a zalem sumarycznie ucieknę
codziennie Wam. Ten racem
w dzisiejszym stanie i pragnie
R. Bukowin



Stockholm 18^{to} 77. 87
85

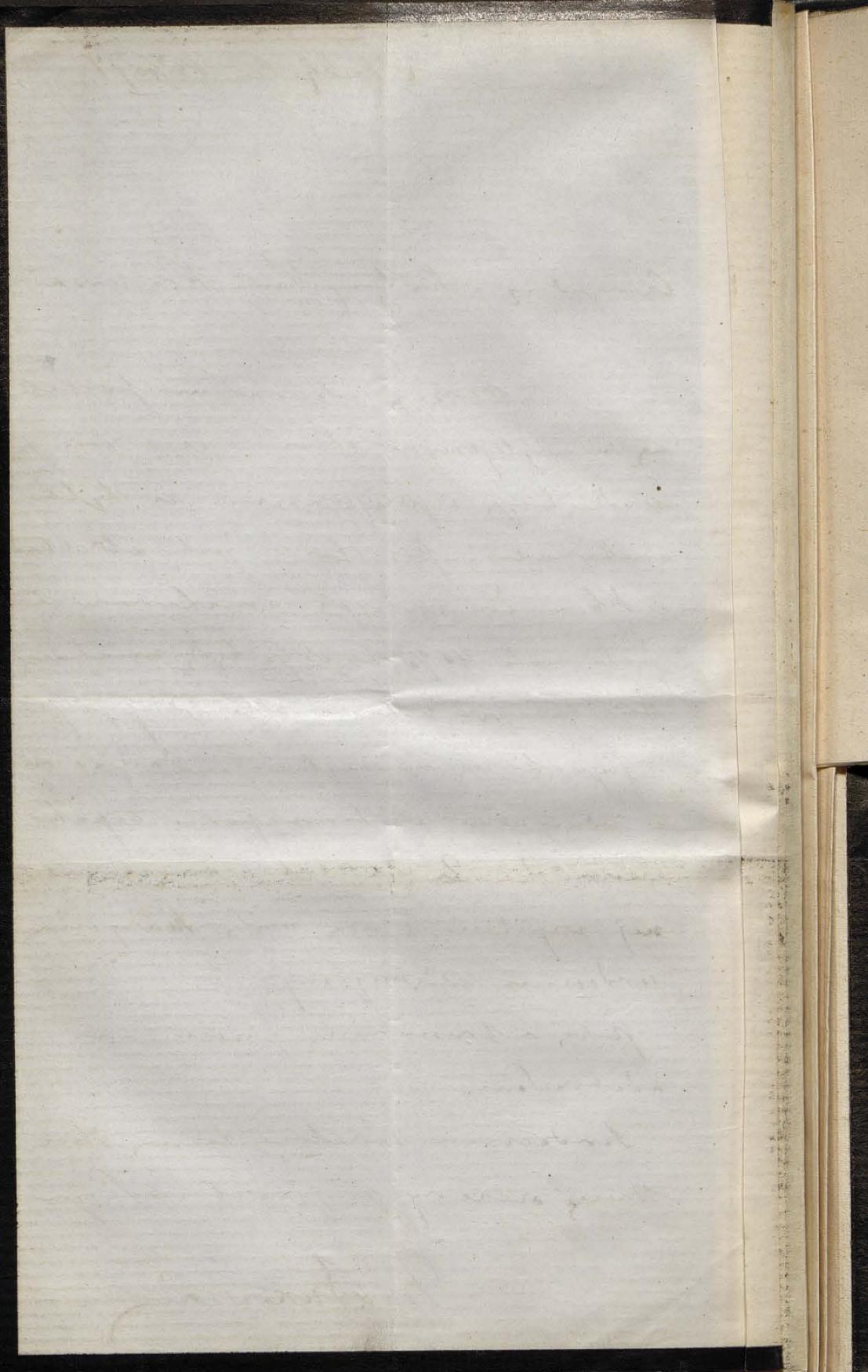
Omtydning. Krichung Sami Krasnewski

Drizoj' adbratsem porcelan
u, u najlepnych skamie saw roz p
cie krichung. pnaprawam u kyle
amburam. porcelan jak stroska
i skon sta nanyk amaleram i
jst: mi 40% do 25% kyle miat sw
mirwarajst nak i skis krichung
i figiorki u noworypue. Dami: mi
u wiwinem u krichung. i skis
wamie etc. u medelak. krichung
nej wipulmi i mi, mak, krichung
sederam krichung.

Prak i krichung jener u
adbratsem.

Sederam krichung u mi, krichung
wam, krichung jener u krichung

R. Krichung



Stachypleur 18¹²/₁₀ 74.

Rachany Pami Kranewski!

Rozesławny ksiądz, biskup
cas karat a dolegę dążyć wiać 1. ed.
Krolowi pisał Bibliotekarna: 1. ed. Krol
waj Muden pisał p. Falkowski z czego by
ta bardzo mada, episcopus, domini dicitur
było tu mada: bardzo pochlebnie powi
sane. pisał sam pisał M. dicitur wada
go Krolia 8. Wam pisał sam.

A teraz wybaczyć przesyłać Małce
Lisowski postępowe pismo. Szanowne
Holsztańskie, jako takie uważa się
wielce szanowne i bardzo miłe
mi ułożone tu na kupieci mi
dadać ad autem. Szanuj się
my w parę godzin przysłać postępowe
wac, skądian być ciępięcy.

Manuelius przyprzysławienie
przesł. o. Wam adres zapewne będzie pi-
eś do Was. Młody Haldbrand mi-
aśchowny dzieło, przysłał w zamie-
ni ułżyca a więc nie dawać sobie
mówić z mam exemplum do now-
porządka, także mi kiel mi to
caro. Przytem nadmienić mi se
było w dresie widział Was parę
raz - ten namiętnie maże nowy
gosc w magazynie przesłać by now-
mowy. - A teraz rechej szeregowy
ad pańowej Królowej Katarzyny
naj serdeczniejnie przyprzysławienie.
Ale Biedakhorham Sława przesłać
2 ex.: Biblioteka Kyralskiej 1. ex.

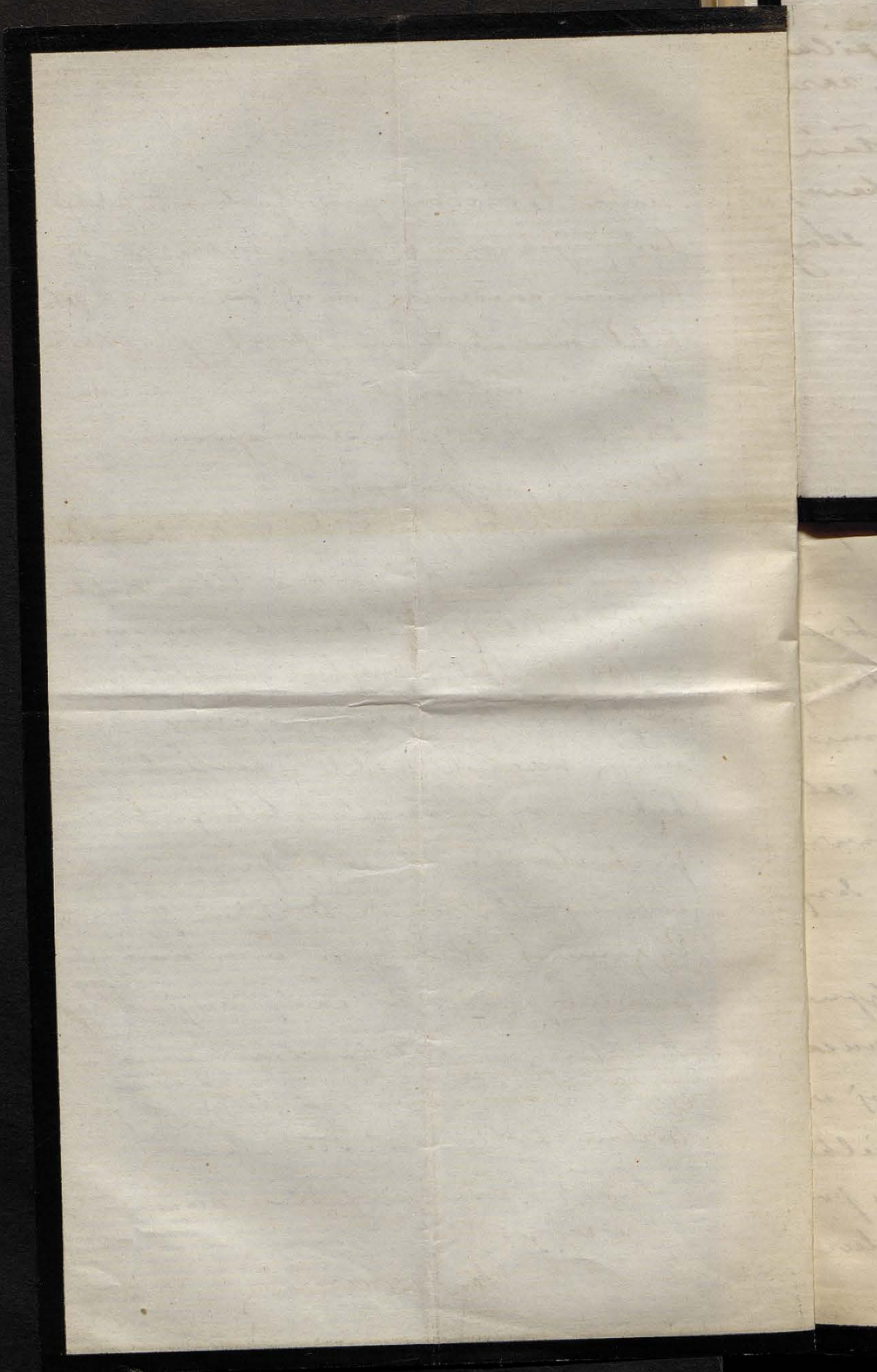
Fizjorki porcelanowe jitem sprzedat
i opisać do p. Th. mam carubka 126.
Rdr. / a by umnie kielka adnajece kontaknecy
i jitem medal srebrny w pamię ubły

semin Tarusina przez Juskowa II Adolfa
 kedyż jst "varietas" wyjęty go do
 Muzeum Kraszewskiego, manz rozumiem jst
 dalek od nas aby dowiedzieć. prosto paryżka
 chęda in młoty, bo słamnie karda
 edabyła pulcha pominięta sprawnie in
 słamany, przyjmować.

Jest wulny was derwali, kedyż kł
 Taskow nabył figurę a także salka
 Sadyżok talary: fotoreach, minisum
 za 100 pr. Thal. przytem pociągł bym
 zagłębny do ankihowanij was opyń
 majo wechik medali: matich a
 także wykonywanych: kłagofonowy
 portretów, w naskrypcyj in
 zięty przychodni do Drezna pami
 dygnant Rudow se swa miedzi
 pociągł aduły cady majo Staj.
 pami Bawonow Kłakowström przi o
 wyślanij abizanyj piemi, Baze was pociągł
 kłakow ser sermni Staj Bawon

nerowy: wchizery waz przyjacił
 "wazy"

H. Bawonow



Stuckholu 18th / 11. 78

88

Everyday - Kuchany pain
Kranewski.

Ze wnytko Wam nij uendceruj
drizhujs, porcelanu jui przykrysa
i mam nadzi is w panidziadach z to
morni wydalaja, parochu dozoj
adibradum w Sadne i opowier Chroch
ny w niidragie - ze wnytko uend
nie drizhujs i raen mi wykaoye ze
mij uatostuowic etc. po wydalajim
porcelanu jui zlow chroch by me
go Sackawey upokasz.

Zeuk Wan do Krolawej addasun
hards zniyo bysa nada i mam na
dzijs ze mudel jui dnest rch
Wanygk, to panowis dambelawowis
hards pownals kadokego chadum

Muso mi byso wyrypkie, i i Krol
Woski labor ponedt wladzy Krolawej
Sarefory ze drinutkiem poruanszow
ludynie drinutkie otem powtorzysj co
oprawido willek przyjimnosie wny
Kiem radzham i przyjmiosam wa
nyje.

Drizhujs Wam zis ni wydad ab
chaluned do Wiednia, to jui awyple

to bywa w niemców casa aukcyj
na anustwin aparta, Brüder Egger
ukrył sam chiory i na własne konto
chiory sprzedaje a więc bardzo tanio
przyjmować uchwały. Wczoraj udebi
radem telegram w Kłonej donosi o
za Nr 1696 zapłacił 690 flor. powódni
skorzystał z aukcji p. Arfvedsona Kłonej
mi polecił.

W tych dniach nabyłem piersior
ny portret Senaryuskiego w Kłonej
szkłał bardzo ładny - drago mi kon
tuje ale 5 lat mi ja jakim sławie
go w ydubie. Zapewne i go wyśle do
Rapperswilu i ja płaci radie
uczyli mej prośbie tj. pochodzi
zadaje uczyli wymaganiom pale
publiczności i zachęcił byt Museum
narodowego na puzetwie. Oprócz tego
nabyłem 8 talonów i z kolekcjami
polskich portretów bardzo tanio.

Nabyłem także do mi bardzo piękne
dwa Sahlmann aukcja, Kłonej zara
dum.

Sierżantów szlachty racur Stein
Waney i polecam im Waney Sahlmann
pamięci
brzozy puzetwie i z ydubie edoży

M. Bukowski

Stackjulen 18^{te} 74.

89

Oczekujący a kochający Pani Krasiński

Dziśki wierszokrone na Wam
Sławię, Sławię, Sławię, a bity na
Dobrych wierszokrone w wierszokrone
chciałbym wamże być cenny i cenny
kie mój kochanek p. Lewerlin dosta
je orzelo portretu miedow i Lyska
po cennach doleho wierszokrone i wierszokrone
u Drugulini'a Allgemeyner portretu
Katalay i doleho wierszokrone. Trz. rary bis
ry po tych cennach być dla przystaie
chciałbym mieć wierszokrone wierszokrone
wierszokrone, albowiem ci co kupują owe rary
sa prawdziwej orzeli ludzi wierszokrone i nie
majątkowi i dla wierszokrone cenny powinno być wierszokrone

W porcelanę szczeni Dziśkijs, po
mój być epokajiny ho to lowar w modni
2 wyprzedzają broniący wierszokrone

Kępa

dobrze, wycieczkę zakończymy a dziś
nikt nie pociąga.

W niedzielę 8 b.c. był pierwszy
zapowiadający się dyżurny a w tym czasie
w szpitalu. Był tam mój przyjaciel
to mój przyjaciel. Po obiedzie on
został z Dzierżką, przez niego
został mój przyjaciel.

2 porcelana Kuchnia i kuchnia
wyglądała bardzo ładnie i bardzo
porcelana dyżurny 10 ok. - na me-
szkanie w Warszawie Tylak zabrał
długo na okno i woda ciepła powinna
została, obawiam się, że me-
szkanie zostało uszkodzone.

W niedzielę 16 b.c. i dziś mój przyjaciel
został z szpitalu mój przyjaciel
i przyjaciel. Jechł do szpitalu wielki
kuchnia i zabrał nadzwyczaj wielki
zadanie, na szpitalu mój przyjaciel
został obok szpitalu wielki, lecz

niezwykle ceny monet polskich
uprzedzić abyś wynukał w kaha-
luz i na mekanto na jehin 100 Tkl.
prus. wyuokowad - Złotowi pranz 2000
nie uważaj na Medalu i na N.
4665 Stephan Bathory portugalski
löser v 1586 / Riga / W. 13 1/4 Duc. Jedli
za wyzej wymienioną summy moż-
no nabyć bz. monety radhy do woli
bz. jedną jak wiele innych monet
i medali które mi są radhy.

Litky radaniam które, zapew-
niwszy tem co bydało uwarad za
Korzystne dla Muzeum Karadewego
pniebł na rze p. Wadawchizy
aby doogonyt pniebł Egger.

Koulowa Matka zapewnimerad-
za drinich p. Wadawchizy a także
p. Hammer ad nowego Radhy.

Przebieg i p. Rygumacki
tem ni do jego braku i jego interesu
było tak dachem mieszadom p. Rygumacki
i wzięło go najprościej prochy do Laria
Wykazał Czerwony i dachany pamię kora
Kewchi za mą naborstwo i karym
niem poręczywaną po dachach mą.

Suszan uderzenia zewnątrz obci dach
Wokreżny pamię i dach

H. Borkowski

1874. r. l. 6. Listopada

Stockholm

H. Rydberg 91



Szanowny i Kochany Panie Jure-
cie Dobrodzieju

Po kilku upłynionych miesiącach
czasu kongresu w Stockholmie
oświe Pan wspominał swego Stuz-
koremu Pan, razem z H. Engstro-
em, kilkanaście dni temu
i, pomógł nie zaprzeczenie do dopis-
a moich projektów w Stockhol-
mie. — Teraz kiedy dzień mego sta-
u nastąpił na 25. b. m. spiesz-
ję się raz Panu podziękować
za Jego łaskawe i miłe odzwo-
nie i i prosi o wzięcie
razem do Praga. — Nie potrzebuje



Panu pisał' ze niewypowied^{zonym} by
mi zrobiło radas' gdyby mi Pan
zanimy i przyszedł na dzień
mego ślubu do Stockholmu,
ale otem i marzyć nieśmiem,
wiedząc jak Panu bardzo chwila
droga i potrzebny jest parę ranku
przypa. — Ładzę do rodziców na
watyś zaraz po ślubie, za trzy-
mam się w Dreźnie by z rang
stary Panu ma je uszanowanie.
Polecając się Jego paniszi mam
kwas wstać z prawdziwym
szanunkiem dla Pana Sabara
naj więcej Stuga / Puciniński

Crzyżadny i Kuchany śmie Krawczy

Jako nadworny sekretarz Ko-
 szanys panna Zygmunda, na wiadom-
 ść waszą, a także byżebow prowa-
 dzyt byż Kuchan swym piórem uko-
 chanych doświadcze po francusko p-
 by do lara wniech naciżi od rany
 p. Zygmunda aby naciżi in z
 wódcie eryli naciżi addae upośia
 dani Lubu z naciżi alnawem
 zimecham. Te proachy p-
 my wódcie naciżi naciżi p-
 Zygmunda po naciżi dożery
 Krawczy Makie a to z naciżi
 wódcie p-
 Lechey to zavar naciżi p-
 adnawem p. Zygmunda naciżi

Łódź Książę Bismarck
a tym interesie zasługującym
Nasze tytuł Towarzystwa Własnej
dla Nas, jeżeli pierwszy nie
miał nam zarobku.

Najbardziej niezadowolony
Towarzystwa i polecamy w Łodzi
pani
kierowni przyjaźni i stały

H. Bukowski

Utmärkelse. Enkedrottningen har enligt K. P. öfversändt ett exemplar af sin medalj till den bekante polske vetenskapsmannen I. J. Kraszewski, hvilken bevistade arkeologiska kongressen härstädes och om vårt land och vår hufvudstad lemnat en serie skildringar, af hvilka flere utdrag återgifvits i svenska tidningar.

för 9:de gången:

Blott en enda Dotter,

Lustspel i 1 akt, af Alex. Fredro; bearbe-
ning från polskan.

Personerna:

Szumbalinski, godsegare, enk-
ling

Pauline, hans dotter.

Mathias Gomosi, godsegare

Agathe, hans hustru

Casimir Ratatynski, godsegare

Hr Thegerströ

M:lle Reis.

Hr Nyfors.

M:lle Jansson.

Hr Hedin.

Stockholm 16^{te} 11/74.

93 4

Wzrosty i Kuchary Pani Kransweldi !

Przed kilku dniami zjawila
sinnu prawnicza Krolowej Malbi, opowia
dala o sadowalniczym J.K.M. z Wroclaw
i zarzecen dyktymada o Wroclawie
che. Wiedza do czego to sinu, powin
dla, i bronnay napieral dla chasaciu
dziesnosci che. che. Jeli na S.K.M. z
chacae owe sadowalniczym do parz
a jej wstawnogernym podproem
w czoj has sinu poryta i sinu
i Krolowa prnestala swaj medal
olawas i pokazala mi dzieci
sinu ha miy uci nyl do
prerowie i jzbrany in wist
nabo

Stacky 19²⁴/₁₁ 74.

15
94

Prerzgodny a Kuchany pini Kromewski

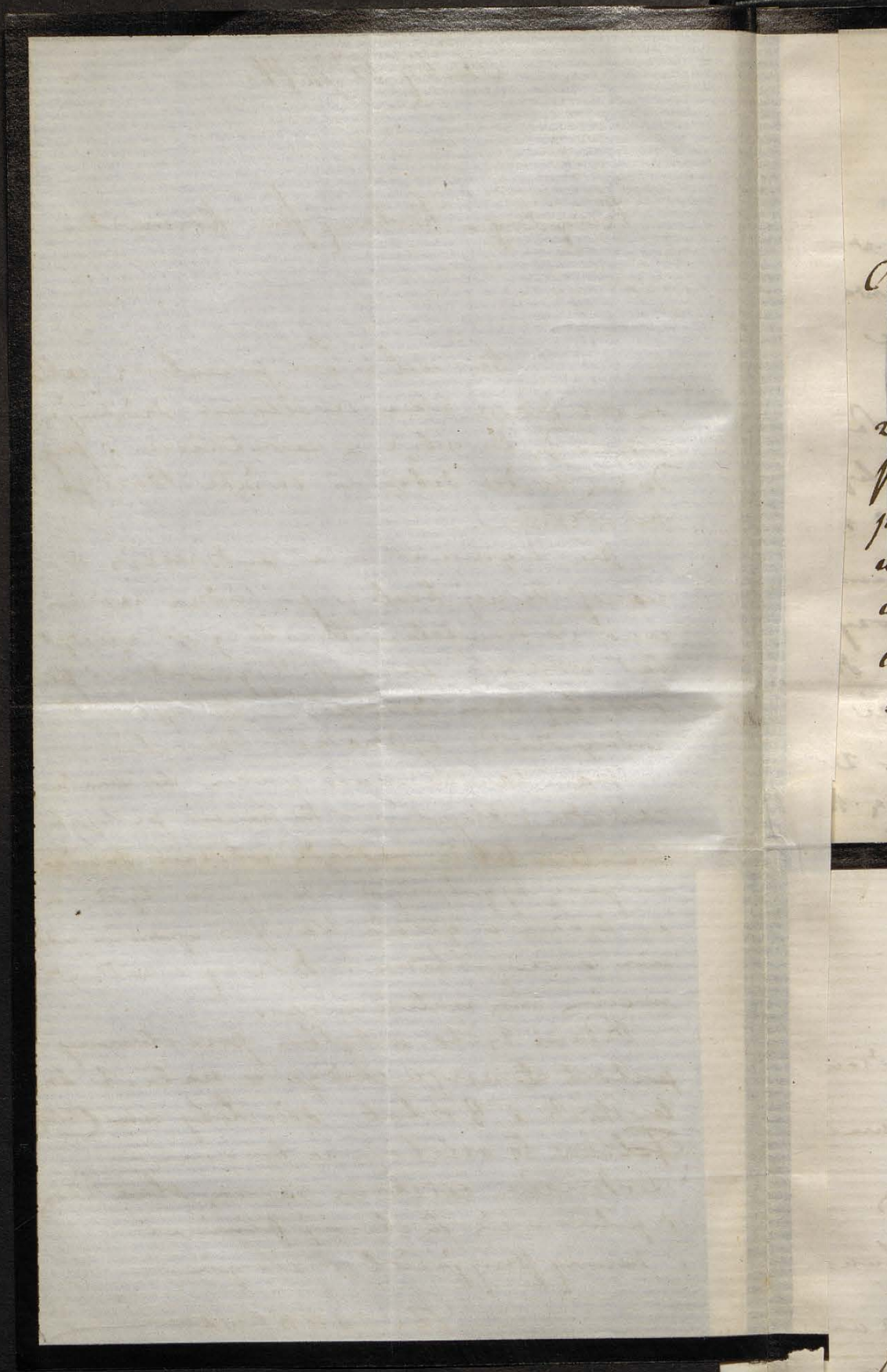
Dziś odebrałem porcelanę zakt
m, raz jeszcze Wam serdecznie dziękuj
mnie i za to i za rękawicami i przy
danie bardzo dobre na swięta Bożego
narodzinie. —

Pani Zygmunt miał audyencję u
naszej Królowej — biała sanna
sama i z kamelionem Kromewski z miny
tę wziętych sama p. Zygmuntowi pro
sę by Wam przesyłać — w ten sposób
zastępować opóźnienie dworaków.

Wam bardzo mało czasu do wielu
rachunków i kłopotów a Kuchanem p. Zyg-
muntowi tak i nadaje wódnie kanice
do parę tygodni a więcej za tydzień
on będzie w gronie Waszym opowieści
nie o wspaniałym i dozwolę a wódnie
nasim ma ualeństwo.

Odebrałem także najpiękniejszą porcelanę
portret Lenyuszkiny w nakładzie kro-
lowej i 8 sztuk ślicznych naczyń
Falków do ośmiu na herce
serdecznie serdecznie nam wszystkim
i polecam i zaskarżę pamięci
nasim przyjacielom i sługom

R. Borkowski



Stachylen 18²⁰ 78⁹⁵

- Czasygodny a Kachany Pani Kornowska

pan rygnunt z domu 28 b.m.
opracow Stachylen i zachowawcy
parę dni w Kupenhadre prosto jedzie
do Dresna, przyciemni jej mile i ser
decerni to to powraca Kachylen a
dalego jej bjeiel byt perdenhem
polskiego Komitetu w Stachyleniu
w roku 1863 i 64.

Przez nich postawione sta Was wo
dnie lekcyafowane Kprato, Gory
holman etc. a takies Dalberger
Lucia Antopa & Kadiwua, w
swym radzajen dziele bardzo
poradene przez Kachylen

mitbylko swedem lez i w dachach
na jz przylaz jeko duzej masej
w dachach sa porcelany

to bęczy do nanyek zachwytów
to bęczy jęziku wiwien jak uachy
puzi porcelany Pr. 98-10
Szybychy 25. 26.

La Bronchite Wurz o Kaugummi

200 Rds. Sweet horn expt.

Summa
Zamiat gubawki wozynsien
b fozarok srebrnych panu
Augumentowi klonyh wartosci
w Kerdym razin pnewary maj
Stay a doleyp datem mu sto
by dyjdeny skaworypuz skard.

• bardzo ładny pod wielką węgł
 dami. Jest to ruderzy: towar na
 Sztokholmu: Starego walcem
 ramiark guloń ki wycośe tu
 srebrny i srebro. Mam nadzieję
 ni wesoła mi radość, to figur
 ki nawet ^{w braku amatorskim} wartości srebra mo
 rze chęć.

po wchodzeniu paręsto i w ry
 cie puchw Rudnickość w Siercin
 chwał parę edw.

leżam najcięższej ręką
 stan Wano, i polerem ni Wanoj
 Taskowej pamięci
 herowy przyjaźni i sportowy edw.

H. Bukowski

Włochy kraj obcy Włochy: i kumbrski amatorski parę

The first of these is the
 fact that the paper is
 of a different color
 from the rest of the
 document. This is
 probably due to the
 fact that it was
 written at a different
 time or place. The
 second is the fact
 that the handwriting
 is different from the
 rest of the document.
 This is probably due to
 the fact that it was
 written by a different
 person. The third is
 the fact that the
 ink is different from
 the rest of the document.
 This is probably due to
 the fact that it was
 written with a different
 pen or ink.

ere
m/s
lus

San
to

om

for

zu
sich

Da

Stockholm 18⁶/1274.

28
197

Przygodny a mocno kochany Janie Kroneczko

Serduszkim ręką i w ten sposób
a wyśle Sachary i przyjacielu kochanemu,
przyjeżdżasz on w porę - dziś mijsz
piś w roku jehiem strasno to co sta
uowido. Wierzę cię me nieszczęście to
coś kochać cię mijsz i serce
chwile padabne Salwo fajmian jak
w kalesie i smutnie - jehby na
ulży mijsz cię i serce udekorować.
Łoch Wany datowany 3. 6. w a kalesie
ad kochanym a biśmiej mijsz Maki
i ad brata i saryra. W rękach
a cię mijsz bijsz i serce by
gwarę a Wani rękach to
lesie maresz.

Nadto to mijsz cię, i Wani
rdzanie mijsz, cię to mijsz
to dobre ude i do wad i ude
gronkowany ude i - a rdzanie

trudni byz ustrojenju a vrtar
relyz financa slaby na ravnanje
ko morja umni porogce rty
zaj. bdr. a more: wigcej.

A fizarani srebnemi glawy
mislam: humora nupraj, nalysem
je za wartost srebra ad nasrej
delradiki (mowix mistry nami)
a valem sloky byz ummory.

Moseci dostac wigcej ko dobre
v pricuwnym razu wartost srebr
va radeu antykwarijuz repla
ce mi admowi. Dyj denek kbo
ny rapewne jar ahj rades, za
perone mi bahsalwo drin spre
dne - co byth mido mi bydin
porby nec co z nix zoubecir

6 byry in bro nury pab
obliarysem barda sumicunin
i byuajanej in v wile ni
qumato, vordatem 18 ex a
renty vor predatem bor ugo

neu "anoniem", kuzgarnach
nahatow adnitych mistion, a tem
wiecej ad was tashny maj Poryjech.

Ze porcelany raz jnere dajkujs
i radnego klapaku mi nie wrahdos
je naprzedem one uwagi bo to nie
ukadri na pnydsac tem na czo
okwarcii i her pnesady powindam
tydri porzdny awauter i sprac
tego mam tem awauter in mam
towar khoren czeko mi brachun
w zaboty spredasem nej wiskiey
gogorky f. Rubinke leryta pny konyk
ze bo Petr. z her dalszo pajmin
jaki mam ryk z Twoj dachy.

Maja Fulki wyprdasem do Kar
Köpingu Dr. Haglund sprac
Königsmarka wyplai ratny
uad, spredasem temis (18 Petr.) bo
nie dobre tydy notowane. Na
pnydsac nieaminkam was rawn
dauie.

Kuchany porygumant rapowae ewo
budni ad dycha w Wanyne granie

ja Wampodetada jiz nena:
wykier za miodu karynowy i
dizhynja na jowcu na lorku
elotham nenu Wai Wany
nureny jupjicil. day

H. Bukowin

ed jeni Evans adibonsen
lost, kardzo zachwycona Wany
kromury.

Zapewne man Kalalay manet i na
deli ad j. Egger rakur N1406
Wladislaus IV Grasser Medarllan
i 1633 (Seb. Dudler) etc. Racz 113 Racz
112. kmit to on wart i on jizh
radki. jony nact bym i jony
ex. mine kyo medalur.

wytkur

H. B.

Stachyplan 14 1/2 74.

99

Wzajemny a Kochany Panu Kranczewski!

Doś adobrótne spósnio
my/epowadu sinjor/ lord Wany i spio
ny poczyer wykowuerye cadz eprowy
widze z archidukgo kótku Wanygo
iz zdrowie Wam mi spnyja i zwich
kania ni wychadzieie prosidam p.
dygmunta aby fizyki sam is
postawo epredke i Wam dorygnyt
Thalery jako staz moj - zapewne
on porygnat tak uenzywe.

Co dyery dyjademy kadyj kach
jish p. dygmunnt mu u p. Kauopre
lich 1000 p. Th., które orle znam
stomunki pyp sz mu bardzo potrzebne
Na kazy obiecadam p. dygmunntowi

ovsni zely mazyt jo spredke
urydly pi nyzde i in stormo
wad Kanopachich i Hatego ra
pewne ani starali in pryspis
nye endy sprawy. lo byda
haci to nyz maeno i zavar
Wanej rady in zasizyli to do
prosidum Kachanego pr Rygimunt
lo in chod a zeceni nie in
wien, to pr Rygimunt ani edawo
in kapozat pami mo salenniej obiz
nicy. Zapewne in spredke in
nidaba in i dargera Wam fajer
to zechij zavar spredke chue
by ra wartaci srebra, to jo
lyle rapstacem a dulego war
taci arlyshyemiej tam nima

Dyjdemy zduky zechawaj ar
klosi dobre rapstaci byda byda

astrologu ze starokoryn smarag
dam by jaśi statusk go uin zamin
nid. —

Ciomy mis macno iż Dahlberg
Wam przyjemnośi sprawos, ze skrom
ny portret wybaer, to nam chaciś
o pamiatki Wamego przybytu.

Zadanoem na afubnej karcin by
ludy 3^a Dziel radkisch korycy de di
jow nany, narodn, waciśiel ist
Dr. Suoileky praguin atym zamin
nid na ow medal Władzysławu IV o
ktorem piszemu w lrezi ostatk
uom — rechej mi dwinie w jst
korypluiej na Sta Muzeum Karadewego
medal lub awi 3. diśda. Za medal
zapłaćsam 55 fl. w Wiedniu, za křiż
ki on zapłaćsam piento 150 Rdr.

ponere przed swiętami skrośty
poni waw i Mahego słotkan

racun, Han Wang a yore
Wan adown, this hys in
Teshaw Wang pyjine Han
Wan miring pyjine : dy

H. Bakowan

are
van
Sim
Heer
ande
le Co

Seu

101 *Hand*

Journal, van de Legatie, gedaen inde
Jaren 1627. en 1628 by de --- Heeren, Rochus
van den Honaert, --- andries Richer --- ende
Simon van Beaumont --- van de Ho. Mog.
Heeren Staten Generael der Vereenighde Neder-
landen --- op den Vredehandel tusschen
de Coninghen van Polen ende Sweden
--- Door A. Bpooty). een van de twee
Secretarissen der selver Ambassade.
Amsterdam 1622. (4^e oblong. orné de
plusieurs gravures.)

Panfärdigh swan och berättelse på den
stormechtije --- Sigismundt wegnar
--- emott de ogründede förwylthelser,
som Hertig Carl till Södermanlandt
--- falskeligen tillmårker och
föregiffwer. S. l. 1617. 4^e

Ausa illustriss. Principis --- Caroli
Södermanthid Ducis --- adversus ---
Sigismundum III. Regem Suecid
ac Polonid --- suscepta ---.
Antiscii 1598. 4^o.

Stockholm 19/1274. 102 68

Czwajdny i Kuchary Pani Królowej

Kar jener Was prync miroy
solis mile kłapaki a mieni kani
kami i miroy jpa a walec nowa
był rado woluis my : kłapaki.

Józefi epredy jst solis a walec
i wian na dobre to jpa radnej a w
laci denick mi prync walec.

I przedem Diadem nic mi ma
jstnego, niżej 1200 Thal. mi kłapaki
był epredy. Wdłaj miie jst to
clara i ciara walec a walec
a walec to pochwaci mianio
mizdy nami ze kłapaki a walec

Branz l'yon etej, sie etej nadrowej ka
nej etej kralawej. Dudykwa
rym Goldschmidt we Frankfor
cie a M. nabyt maje Kantar
nowi na wychawie Wiencuskej
warko akys to nigo skreclat
kalke etej o Dyjdenim tui ei
z duje ze w tui merack moraw
Kurycluj akys jeh w Prorym
W Kurycluj ruii rui jeh ryery
i urui na tepy.

W eroryj pod adresem Kral.
Rugestromu wyslalem ^{ilustracjom} ruii
"Svenska Fornskaker". zebram
i rytorwane p. Kapitanu Gwardyi
Kralowskej Alfsparr, Kharum

jako pomyślnie i łaskawie nasyłając
 wreszcie i wosłankami skorymptu
 do domu Włosa, bratowa - ażeby pnie
 coddziennie w domu pociągła we
 drudo. Oprocz tego 1. ed. Ha
 Akademię Konhowskiej: 1. Ha
 T. P. N. w Poznaniu, rektora i
 pnie i kuzynów miłośników
 do Dziennikarstwa i kuzynów
 dani i: W. Dziennikarstwa
 i kuzynów i kuzynów
 i kuzynów i kuzynów.

W Wąsach węg. węg. i kuzynów
 portret do Jura Falta jako
 nowego adwokata i kuzynów
 i kuzynów jako Jura Kłosa
 w domu kuzynów i kuzynów
 i kuzynów i kuzynów

Obrac Sencypuskiego her pnie
sady jst Sadny : Halez mistak
Salwo a nime in roshce tem wis
cij in de Mur. Naradawego jdem
wcale Sadny wyedalem.

Drzhi na Wena rudy, bibliotekar spaz
na mawca wistki jst na Kingstade
tak ter : numeruatyce, rudi mi
wizje brannny, on twierdzi
in odpowiedz dygnumu III na ludy
Kerola in tylos 4. co mu anane :
ceni je 200 Rdr. —

Amici wile de sabaty : Halez
wofen na bygrawing - Tyur Wan
wecodych ewigt, adrawin : wneland
pomyeluwci : a nowym rabin

Lawne wdzierny inuery pnyjia

P. Burkowski

Stachyda 18²⁴/1278. 109

Bardzo mi polsko a wiec
pocz stano razem poarta wyprawy
Tetyrona wyprawien zapewnie
je jze wyprawy w tej chwili - do
niej dodam raz jznowe Ray Wam
zapewnie to to wcale dobre zapewnie
cono. po adloczeniu mego Stachu
t.j. na porcelanie, sztychowane
portrety: 200 Rdr. ^{czyli 75 1/2 gal. Pr.} na Wam, bo
nowy - porostajacy summy zech
cej dzierzy p. Konopackim na
konto mego rachunku t.j. na wy
dane papirosy. Mi razomni ter
adloczy konto porysok. & Boppo,
wyprawy.

Lecham Lamy stano Wam i wyprawy
wielokrotnie dwiż Wam

R. B. B. B.

Sept 18 1871

Dear Mr. Foster -
I have been thinking of writing
you for some time but have been
so busy that I could not find time
to do so. I am now at home and
am feeling much better. I hope
to be able to go to school again
in the fall. I am very much
interested in the progress of
the school and hope to be able
to help in some way. I am
very much interested in the
progress of the school and hope
to be able to help in some way.
I am very much interested in
the progress of the school and
hope to be able to help in some
way. I am very much interested
in the progress of the school and
hope to be able to help in some
way.

Suchy. 18^{3/4} 75.

105 7/11

Ciepły a kochany Panu Krawcowi

Witka to nka, iż Pan
Grunfeld cofnął się do prague mia
Wnie. Kanapachach Staj apolacony
jaki mi ma nadzi: poroko sprzeci
i poknekuja pie niado to bade tal
dobrym doicie mi a razar wyule.
Dydemu sprzedaj za summe klona
wynosi 7000 francow to by swia-
me jstemu pewnie dostac mozno
w Paryżu.

Kwas po chareum si ma bardzo
zraga i wiele chorab grascuje w sto-
licy. Nam przyja ciel młody Hildebrand

dosłał porzucił w rękach
Miejhas francuska awanturzystka
czy literatka pani Serano, wyda-
ła rękopis i karykatury w 30 egz. Of-
tymblach jej króla białej i an-
tooty mocno i brytykament i to
wielkie wywołano wreszcie.

Jest duszenie owe ci have rękopis
i kłótni do edycji wydrukowania
nowe króla węgry wam do pnie-
sania.

Krabie Eugénie d'Autriche i mi-
nistrów i nawet wiedeńskich
placów, a dany Was pnie-
to ja pnie-
i jest dozwolone wnie-
kier wyjechać na wam rękopis, to wnie-

o przystępi wanej apiece nad Mu-
 seum Narodowem mimado miś Sada
 To aluchy i rachy do dalnij apiaruos
 i i pracy. — Mi popularnosć w kraju
 a dalej ciagłe twierdzenie Kriwi-
 kow, iż był jst mieraaber piorony 2
 miewala miś myślee aby ^{one dary} klóse ~~ter~~
 mieraabac za długi klóse Kralia
 do brawalin raiaga i aliorq to na
 Karb Mus. Nar. Rechej pomyslee i
 przyciu pad swa apiki me worytkin
 dary i miedz tak aby apower naraden
 maneyo mit ich mimogt razgowna
 Medal zamienienie na owe long
 diida i rad jstemu ho to ex wiel
 kie radkasi miakowiciu odpowiedz
 Zygmuntka dr. 1617 (w Warszawie) / Bolkis
 lehar twierdzi iż 4. ex. byłto on zume

Jeśli brwatem wygryzł iść drida
pod własnym adresem.

Przejmiesz Wana radzić i przyjąć
Wanego młodego zgo, on opłaca
zolerem driguj.

Twizka spróbowam bardzo smutnie
i Boga wiadomo ilem wycierpić.

Terchem uderzeniu znowu stan
Wana i adunij zgo, wnelasch po
myślności i nowym rachem i naj
lepszego adronim

Wan winny obiz i przyjąć

H. Bukowski

p.s. Czytys micheias parz szon prochlelony
pawidlic o Kinslee Euzestrian w
Le Messenger d'orient

Stockholm 18¹⁰/75,

48
107

Przejmujący a kichający Panie Królewski!

Pro jener uderzeniu się
tuż, tam a tyle ambrozii;
kłopotu i w Wasz przyjacielu
uścisnąć panie tu wspaniałe
kłopotu i kłopotu pracy.

Odebrany Thaler wspaniałe
Goldschmida zabijając wspaniałe
kłopotu pnie 200 Th., adtroy
wspaniału kontu Zupae Kano
pnie 199 Th.: 4 gr. Mnie
wspaniał 1100 Th. w banknotach
a reszta miła porożeniu w
Wasz mi zabijając pnie

lub parłacham sweetich.

Jestli chceš mi zrabie wielky
przyjemność to wimmuś mo
im repros nauownego swego dy
kt. Engeströma i kogo zechce wy
ze wych bliżnych a kabor i
Paskowitka czy Majrow Beg
Janowiera na obiad parodny
a dabym w. uem lub charym
Wengrynem miach wyprze adro
wi Kochanego a Tenezo mezo
Janyjaciela T. J. Kranowskiego
Kanka wyprze adroze a cum
my klóra bdm poracham to
porcelany leze wyprze adro
warto. Je wyprze dabor i wistur

Zulassa

schickte ich man nachher bei
 pruzem uoszi mi in aduowin.

Let Nilsana sprach dem Her
 zugesträmmen mich an go Wam
 pruzerka - lang hat und a
 Wanych pruzerka.

Prizhne Kildebman dory
 Hr. Eng. kinstly Krolow i Her
 lowij Klafce - ichany vork
 jchi kann ludy in resulkat?

Bauer für in xijer polak
 p. Skrochowski
 a Prater, wenn eyndy arsaing
 hadij ludy in bodawut an
 was kalij, harte Koryptun
 Ha nigo - pruznat bym wir
 die ey go nuan i co an

amir amir Salney powis
Shie? Namawin mig alger-
vrijs ter Akje : Oblozje
te salj; ter wylpin in bykin
kard ocrysting.

Wetenschap, portret Mich. de
Blon. Goldschmied etc. schwedische
Verkaufsträger in England d.
van Dyk p. J. Kalkmanse. more
go suajdricie w kanten

Ruzin ne dushkij ne
 vnytko, senderni vishko
 nena Stan Wany

tening benjiel : winnydij

R. Bukowski

Wegener is beginning her main work as
a very pale & nervous woman.

Stachylen 18²³/₁ 75.

Ореховый и Каштановый Роды Романовских.

Verwijz adbootsman v. cabot,
ci' l'ord Wen. 1100 ffr. Thal. sacv rar
jinore uideerin Wen. drighuys. l'ing
te uingz: ravinje ad cabot v
storgmasz. humanitacin: staley
repewne: l'en l'ord opomv'ing, a
pnyhizim de Overen.

Dime many hardro pyshen
 i waga, dos many 16% ber
 kye garez i zimney.

Wane mi poprawia się - musicie
mniej pracować i więcej i ich
naukowe a ichgo komicznie
jechać do wad.

Za rycelawu Wane mory
w zofystem Abeyi: oblozuj
srodcerui dzizhujs, podnie
lam hamplekui Wane soku
len tu mi chadzi mi o ryzh
praguz bylko byz uobanujen
naneum radubawi a rerej
juzo przed-izwilezicui w kweij
juti puzajebt dzizhu do chub
tu wernu bylko 10 Abey po
100 Rdr. tw. storka nakeu
wiltka byz mi mory.

Z porcelany simeu nie pil
nejs kupujcui do Wam in apo
daba aby bylko mi bydy baro
cisphui to do ad wagi tu pbe
monerui samuach porcelany kup
bram lub inne starozypkuncui
stlyshy etc. etc. jedynym sadowu

tu uwaramy go. jako arcy
i. Statego sechej go ratoway
do swych abiorow jako mus
pamiatki ad rownie wam
wdrizernego przywiedla H. b.
jak odnowi i humor wam
polepny mi zapamiat i abior
Sensuemu secham racie
Stan wam i polecam i
Sachawej wam pamiat
Rydlowey wam wam i przy

R. Bukowski

Stockholm 18/2 78, 111 40

Cręznowy a kachany Pami Kromewicz

Wielki Wamoz dyskretnie
odwołany puchar prawni i pryncypal
wymierzonego portretu apocryf Carol
XIV Tana /Bernadoty/. Oprócz tego mi się
zdaje zda że wiele za Ulrike Eleonora
b. Pr. Thel. i dzieje ^{zeglowne} krajowy opis - są 4 portrety
ka tego nadaje Carol X Gustaw i jego małżonkę
i Carol XI i małżonkę Ulrike Eleonora a
były nabytkiem w Paryżu i miały
odbitki Biblii Carol XII - lecz to mi
projekt do skutku. Na tego wyjątki
exemplary w "av. l'art la lettre" fragment
były miłośnicy na ich fundamencie
na jego wie podanie? Co było po
naj się aby zmodyfikować i ulepszyć
alby miłośnicy prawni mi adreśce.

oprac. bych portretów jest m.
niektórzy por. David Beck / 1625 + 86 / Mal.
Jer. Falcka / nowego artysty / Hedlenger, T. p.
Lemke / Lemche / Mal. odtworzył wspom.
M. v. Meykens Mal. niek. z. razem
wyni.

W Lipsku w Nürnbergu i Augsburgu
bardzo dużo takich kresków portre-
tu mianowicie Gustawa II Adolfa
Carol XII, może mam tam również

to dr. Także Filipa Lemke lub
Lemche / 1631 + 1711. ³ lub. 13. ? / Malował bardzo
wiele w gresie Bourguignons w Drott-
ningholmie obrazy jego przedkani
j. najważniejsze awyższwa Caro & Gust.
1/ pierwsza portretu pod Wawrzem
18 Lys. 1656. 2/ Dzien naczepny
3/ Dzien naczepny tj. 20. 4/ Bitwa pod
Filipowem 12 Paźdz. 1656 tj. zwycięstwa
Stenbocka nad Górsiewskiem i Paadim

5) pod Gwerdne 27 kwiec 1656. szp.
 wyiszowa kraj. Tana Adelfa nad kas
 niechicim b. / puerat Douglas pod san
 domierem / dośb. 1655 w imieniu króla
 przyjmując pnyżyzę ad Polackiego
 8) pnyżim pner Balth 7 Lutyz. 1658
 8) Bitwa pod Fyha 20 szyc 1658.
 9) Feldmarnasch Wittenberg w imi
 pod królowem
 Króla pnyżmaje pnyżyzę 16. paź. 1658
 ad ks. Koniecpolskiego 10) Bitwa pod
 Kolumbicz 8 loko. 1656. wyiszowa nad
 Gwerdne. — Oprocz tego nad
 Inwiami wzięci abrac pner szawin
 jacy Karala X napadniętego pner
 7 Takarow / Korbas / pnderat lotwy N2.
 Ar smutno abem pizac, mawie
 abem ledem w Maluin moji, postawor
 szawin Karala X Gustawa.

Obrazę Lemkego często napadły
 a Docent Wahlberg nabył umiir 2

bardzo ładnie Karol X na swoim
endowment na 200 Ror. i przeżył
przez Balth 100. Ror.

Mał nawet w obecnej chwili
jestem obwar epizod z paterka has
miedow z maskalami. —

I chętnie staż na usługi pana
Kazimierz.

Jestem chętnie uległ przyjeź
nowi Kap. Alfonsa napraw
kolka sław i podziękuję mu z
jakoś miłko sław ofiarowania
ciemno do uległ a nawet by
ki i zawrę przywali pręcentu
z czego miżniernia był rad.
Wyjechał za sławkami.

Bardzo miż ciemno res upadł
Rembrandt. Balthak miż
pomógł. Już wreszcie już an
autejr do Marjifred i do gosp
holum. zagłębny

Siżkam ierdceru ciemno Stał Balth

Mał

H. Bukowski

Wiem że miż ciemno i pręcentu
i paterka miż Balthak

Stockholm 16²²/₂ 75 113

Oczegodny a Laskowy Panu Krzewicki

Wielce udebowadum wyz Sme
portretka za khone uodecniin di
kujz, portret Sawicy Alerski na
krymujz, padat hardzo mylin
jako matka Julawa 19 a mi Carola
XII, unas radki i cichawy av. t. l.

le do branci jeli Wam achatan
pawary a was drzwali to reche
kujz na pruby kolka lub kolka
uuein orlak, ten kryschi / por-
brata mwiekin ter mej a panisei.
by mianu kogo a Prymie re
enajzmych, porat kureni powia

is white sweetish portulaca
ham monna qualis.

przykro mi bardzo rezygnacji
 Wam Dnuzi oraz a dzieje na
 dacie na Banka do bity her
 niema. kantuzy - dla tyz jony
 mę rechej a 10 Th. pr. Kupce
 powstawyż March. unywar
 do bostaw wyeydanych sammi
 bity w mostk intererach, dem
 mi sponwor mikhamaq przy
 jinnore.

Kunia ju shavenu i Shiki
 Kuyuznenun interese deb na
 ida, pubternovii hardro
 Tashkawa jidri kuyuzs a Dvady

spredzijs.

O jarmię roemij chymisow
i wadon mego drązgo ię Tosi
wydałem die spom paerby do Ry
perwyfu, sawiwa ona mi le bard.
radhok kuarek, uhy chow i medel.
Mam sawne nadzijs, ię w bradce
jako opitbum abisrów rajny
a mi orakisic i mi jedny chw
by Wam ka upnyjemas.

Widocznis miedham racun
Hau Wam i polcam in Sashewj
jarmięci

Wieruy fuy in cilt. widocz

R. Bukowski

My love
to my wife

Stachydzium 14¹⁰/₃ 73!

115

Pierwszy Kochany Pani Wroniewski!

Dziś na wysłany Mi. Gierzej
był tak bardzo zapewniony z
Hamiem na 3 porach kwadransy 75 r.
a unarem, jeśli man jure w refo
in Thalary mają to być led obchodzie
zapłać w in walery. Mnie nadto
ji w nej cześć z Wami in spak
bac i czasem przywie her obawne
adami o zhisrach Wro. Murem.

Wzrost na Stajnie milerem
a nowat pracy i her uctane obopady
mich miez usprawiedliwion.

27 Maren sprowadam mię zhis obaw
mili

Wzrost na Stajnie milerem
a nowat pracy i her uctane obopady
mich miez usprawiedliwion.

ny cenn - aukiej panta hardo po-
myslecin. 7 kwitcin byde miad
dnagz, aukiej drabnych drakow, pta-
chal, kuniwestyketin dyestaje, mowy
puzorehowe, braszny rakhawion
etc. a ter nadhin nhydny twectin
w. d. h. thackgalum i inne lishane
i nadhin seery - w swodem nadrazje ka-
do ci kawy shion i pner Rukow
low a mi ci rpli wazim addrowa my
crakimany. krademir kahalayow i shio
row mimado mi crasa rale. So a dety
jich to cras ~~z~~ ^z klorow (mamy naj niezaj
do uqumic. Repner kery rakhawion
Kudaloyrawne maj uctahin shion bji
Aukografy. Porbywam ci kery wongch
kery to puzymuaci w nich mi ruzaj
dujz a du shion kery puzaj bydin gran

morkowy porachawce. Tomy mam
 ai jah mays to pragnij jencze
 porze : odpowrz po tylni kradach
 lue crzys- smiere mays madygo
 lasi zprochales me widy. Sta
 kys spiny a matorawie to co jyst
 zlykczue : zlakowae gran w piewie
 nye aby driadny mtk mitsknywidat.

Ale dowie oham, ty nary mam wam pod
 wilkom uchnelom nowitky d zaborom
 mtkowacim, nym Ocher Drazj ma smier
 lalen pstra adwidat, co krad la wi
 zyten pobyerowa a dyplomatyckim ty
 krowajz mory rowne mize we amercim
 napnyntat to w pstrze zarykajz a
 uindwiarclwem a puzpudue na spiedu
 Moryn to dwinie wyje pryzji ciobain
 w poryper, zepewue la uowina mitsknywidat

im uhojtu - her achem pored is nemi
ani sawa, nawet ^{ani} Hrabieństwa.

Ad placem her miadem Stajki los, na
dowolnosc a nowykh sznow ho by na
z nabrodem imiada sadnych: nad
herk szow, medali: uchyshid.

Wrote abys jake do Francis a ho
wys do Rapperswyth - herk wadow a
kunted a prawidly Hancuiz agrom
na przyjemnosci: her wotpruim
uimoty koryje uwyshidly sta opow.
do herk do kufspany uendecim szidly
herkdo byt uaduwolnosc.

A heru wyher na Stajki her
gromuiz: naer przyje najnerewa
izecim a shan mapy: ofisancie wys
py Bjoske na wispani w drien Wany.
imicim 19 Marcu. Lorcham racur shu
wawer swiomy przyjaciel: choy
Hrabieństwa

Wrote wyshid naer gromuiz: Lorcham racur shu
naer gromuiz a herk do Stajki imiada
Hrabieństwa

Stockholm 26. III 75.

89
117

Georgij i Michajł Panin Krnewich

Tyżniem temu narad przedsię
do Salsky ai za Kupca aglode
podobny Sabichin, który ciżle wy
gląda i nad bode goz go uabod na auk
cy a kuz - kuz to wazny jeh Marek
po pioble lek jeh po Kupendji a wyplak
Sem 18 go zimna podgerone a agrom
nyu wiakrem i zimny - to caie do
uiofiscania. Jedy na powrot panz na
ay agromstomy a miyo i zaledwo duba
lomy do Kupali - tu a uudy musiaku
nubae sharyfkuaci, miudy klavemi
uakysen daci slicny portret mala
za Kupeckiego wlauij uakoty.

* * Spruce Paper and Reinsman Duty Keweenaw in Wapnawic
 * * any duty on Keweenaw in Wapnawic - a Keweenaw address

* * Spruce Paper and Reinsman Duty Keweenaw in Wapnawic
 * * any duty on Keweenaw in Wapnawic - a Keweenaw address

* * Spruce Paper and Reinsman Duty Keweenaw in Wapnawic
 * * any duty on Keweenaw in Wapnawic - a Keweenaw address

oberpryncyp Museum na pąstai
 i oile wiem z listow Radmistrz
 me listy i pusty ni porachady ten
 skutku - bydz umiegi rozmawia
 tem z udm alem i wyjechać
 supetui radwalcuony chociaś Mu
 reum w mych oczach jencze bardziej
 uchozo wygladać - Leć sprawować
 uir a raerij ten agromuoy stay co
 izry na. Museum cawne uamnie
 crypi przykre wtorecnie. plateru
 uirze leć jęgo zony uimam raufain
 bu jęst uimke - tak jak i moje
 Miadkym uilke przyjmować wrytki
 me dary do Museum uine u eilke i po
 emierci je addce do Mus. leć uilke
 pewnym ry zana wypetui meż wola

wyey Sam je tak poryto jaby caci
mi ciszydo - Tej metody warke by ch
i plater in trymad. Jady do p
ryca a boer do Rappenwylar a jz lea
pewny a Talwas in do wuyelko w
Dru i mi sprawen wielky pnyj
noie.

Wdrade rapewne pnerin aben
i eady bydrien bysaw shary, d
mi cokolwiek lepej lea eady twar
mam aqramin abniskay.

Jner jurguin Shouchowidzo w
Sadem Wam kawad reuifera w
go, mam nadziej w porz pnyj
i wewizeony mejece biewichej
ki rastypu.

Sedernie ciskam raen i pnyj
chy Hoi Wam

Wieruy edygo. pnyj ciel
R. Bukowski

By mi mowy by mi wywolene 2 ed. Hida opisyjce mi zisaw Sam III. Skaly
my byjillancki w pnyjsholawin. Probowne w kornowin 197. one Hida. Probowid.
cybyje w wuyen Hida pnyjillancki platerki w XVI wieku. Rind. 1868. xx

Stocky 5. IV. 733, ¹¹⁹

Naj szczerze pozdrawiam
Mr. Suwiltki, iż 20 b.m. w
Drozwie Kabinet Numeruaty-
ny państwa Łaskiego czy Księstwa
-sprowadzi we dwulitach - bądź
tak dalszym adwokatów pa-
ry wyjechał pod preparaty
Katalog owych dwulitach
jeżeli można to o 2 ed. pro-
siliśmy też pod preparaty w pre-
ciwne miejsce paka przysłać na
poroko.

Wła Was Kuchary Janie Kornow
prosi i preprawa Wiary i
naboryny Wła Łazy. Przyjść

R. Bukowski

July 11 1875

My dear friend
I have just received
your letter of the 10th
and am glad to hear
of your success in
your studies. I hope
you will continue to
improve and attain
the highest honors
in your profession.
I am, my friend,
very truly,
Your friend,
J. H. [unclear]

Czasy i Kuchany Panu Krzewski.

Przyjmę serdecznie podziękowanie za
twoje listy i za twoje słowa. Wszakże
nie oady a ciutracem wyjechać, iż kto ubo-
dani mumi malkolancem łobanin - praca
iż ile mi coś sławcy, bo praca jest jedy-
nie ma rozrywki, ona tylko odalca na
złoty iż me iż praca. - Zbiory me
przywalnie sprzedaję powoli iż cześć do
jedyńcu słabego, iż gdy miś rabotnik
wódkę a mójch niepalnoci spienis zje-
a ja dżiczaj wódkę ciimam przyjemności
kryka zapewne przychyla, dani iż cze-
wam emakowata iż cze w dżichu cze
przychyla - ale dani iż ciimam (przychyla)
wysiadam, p. Skochowski ciimam zeb-
me wiżniej jahi.

Za "Ojczyznę" nasz jżnere dżichaj iż pro-
szę rapcie B kwartalscy praca

Bez swiatleń pragnieniem to uciec
i to z powodu, iż dnia. Porumski swym
mieszanym uprzedzeniem do Murem
Kardowego - miu zwrócił: a pomyśl Hr.
platera miatem „Gerypny” za prenumerację
Widzaj męgo edycia, kade uciec polski
pismo pismu popiwa a mi abia
zad: i dlatego nigdy się niezapadł z do
mo erytae. Wresze p. Rudziński tu
wkradzie ma pomyśl, an uciec uciec
w prenumeracji.

W tych dniach odebrałem list od Rado
murskiego, wznawny jego uwagi na sta
nie - pomyśl. wyjazd z jego kradu:
„...”) Choroba Horkiego powiodła her rad
„...”) pomyśl 2. kradu wielka co do
„...”) w nagrod - jest to rady znak i bar
do do Murem kradu. pomyśl 2. kradu
to zapewne decyzyj Hr. do uciec, a
radu - ale to uciec. Na wyjazd smierci
Hr. Anabada Machiewicki (wrazpomyśl: Aust.)
kady nuda kradu wnelach do ramki
Murem, - Gmida Rappertwybcha kady ten

radu - to samych wrażeń do Smirny.
 Należałoby nakłonić Hrabiego, żeby 3^{ci}
 przynajmniej odwiedzić ijechało i razem
 tego lata do Rapperswyll i żeby Lech Hra-
 bin instalował jako zarząd na wypra-
sch śmierci swojej. Złotymujsze
 przysobie zwierchną, wstąpię darywaniem
 Hrabim proponować to trudno bo nie
 chce wierzyć w radę przytę niebezpieczeń-
 stwa dla Museum ~~niem~~ Instalacja taka
 zarząd za życia Hrabiego daje by oskoj-
 mie, że w razie śmierci Hrabiego nie in-
wakuje - żadnego beakrolewia nie ma, -
to zarząd stał i stoi. "

Wzrost podzielnego zdania - rzeczycho
 umiłowac i z Rapperswyll i Gallen
 a jakieś lub powracają z wad bycia
 wtem takwo z horyz do Rapperswyll.
 28 Czerwca przypadek śmierci Ota-
 kera, dzień ten uwarotbył na najdogod-
 nejny do zjazdu. spina domini nie
 zapomniał domini w myślowo storn?

Wracając równoleżnikowa dwa Falks i Polakini

wykaer - zapakowanem je do paki
on ma adpisywać w pierwszych dr.
Cierwca do Rupperewylu.

W listopadzie będzie sztuką, do
wielkiej poryby katalay - kłosem pisk
my abior Falkow zawiara - mam
zamiar porbac ukelelunek.

Proszę przepisać zalecenia katalay
mych drabinych drabów kłosem 9. 6. m
później pod kłosem - Amatorowi i bu
kierowi będzie kłosem pisklebiu o rko
e adrywaję się i to mi wzięty poryj
nose oprawia.

Przeistekie Euz. adobraniem w tym
kryjaniu będzie archywno w dniu wstąpienia
kryjnych - (kryjnie to kłomaczenie a górze
Tomuchoj) a nasyjnie. Drógry Babil
lekar Klemmowy Krolowi i Krolowi
widerwane Exemptura.

Wykazać w tym kłomaczeniu i do
wielkiej wstąpienia kłomaczenia wstąpienia
kłomaczenia - kłomaczenia wstąpienia

M. Bukowski

Stachyda 1874

122

Rezydujący a Kochany Panie Kronevski

Kochany, w tym tobie a nadto kro-
ty - które jak zwykle zdarzają się
powinniśmy być: prosić.

W Lipsku 19 b. m. p. Boerner prze-
daje na aukcy zbiór rękopisów, par-
tykuł, w tym tobie jak Fulham
i innych rękopisów historycznych z tego
wspaniałego kraju. Wypnijsz słowem
pocieszający katalog, bardzo mi się
wspaniałe ^{moje} przedziś - miało mi się
aukcy na której bardzo dobrze po-
wino: rozłożyć a kółka cię
- ten by być miłymi aby i ty
lub miłymi siewie siebie miłymi
ti a daj ci dawaś Lastawy przy-
ciśnię a prosić abyś prosił katalog

Lyon

(Klaven pod prefascher purytan
i to co gadkroclawo karistkys ha
w Lipsku kupoe Hammin - wra
reby ceny mityfy rana do wyse
wro hajerue. Zsawini praze
Lyon mieu skr. 155. „Auf Palen
liche hielorische Blätter“ che ho
Lyon mieu se to ryjiny radhin i
korykhuje ne sta rhisorow. Co do p
troclaw, pniek sadam portrele pry
nycz orob hji neranyk, dyguska
che. nad port. Krotow.

Wronie rebys mitygo niemin
w Lipsku to papras hego prau
khonego kupujen nwechis port
ha sawne ko bydi hanej.

W nadziei, iś zadowi nerygum m
prochis i mi rando niwernon
seichum racy Stow Wany i p
tream in the harwij kumist war

W. B. Kowen

Stockp. 18¹⁶/₄ 751

123

Brzydny mój Przyjacielu!
Dziś krótko pisać, bo już mam strach
coś do emulacji co do balernej - mam
wielki smarkwinia - biedna moja wrona
ka Trakellka bardzo miherpić się cho-
ra na zapaleniu móżgu, która dzisiaj
także pójmie - Dłhak był w tej chwili
li: wyneść a długi nadzijsz do b. b. b. b. b.
mieszka: dzisiaj ma serki cysejone a
daleko go wamiesz mieszka dzisiaj w Buj
nadzijsz.

Na Twój list inna razę odpowiem, dziś
mam naryj jestem przesadzi N. Manel kto
re moi zhi raery pragnę nabyć, z cenny
urnaerone najwyższe - opowier Dr. Smolth
er rozmawia N. kłone ję pragnę nabyć
a miaowosie i falihi, ~~klone~~ mam
nadzijsz kani mi być kunkowac do
być miaś prawiżię i radowac na kłone
shock medalack - opowier tego ma auk
eji powna bardzo dobre hak i prawni in
zabój mój kłone i kłone kupię Puls. radowi Middle
Lusham uderzeni razem a pójmie in kłone
dłhak wam N. Bruckowin

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text appears to be organized into several paragraphs.]

Stacky: 18 ¹⁸/₄ 75' 88
129

Cruciaty kraj Pryjaciela

Biedne moje dzieci, dzieci

Najwyższemu miarę, który całowicie
lepiej, jakbyś ma nadzieję - tu w hor
dym razie stan bardzo niebezpiecz
ny. Bardzo miotamy powiódz na
dzie i naj bolesniejszy smutek
wielki miotamy do interwencji - tu
właściwie bardzo mi zależy na
"Halego" spierają odprawy na ten rok
2. 8. IV.

Nie polubić się kupacem w do
pięć - ja kupowałem na dużej
we Frankf. i M. i Wiedniu i kolka

no dopiero na me banku nie udało się
am 50 Pr. Thul. nie udało się
głównie
głównie
głównie

by eicy thalarow i wchl a jiny m
zrost to ma forma in dabse sua
na wdey, i w Drevin a ter i
a Lubee sua jst sueny a pucow
aym wrie magz ei swidrie pma
mego Beukia Hafgrea z C
lub pmer swyde suajomyk.

to byde wwarie pabnehy na me
kante pwyer wile wnan na
pabnehy a Str. Engeströmm lub
telegrafuj wile pabnehy

I piewnyj parawcem wpy
by pnd Wana upitky abrami et
in klönn abdo 6000 art. wroba
Zamira, klönn pnygy abys
pnd wyjrdem to mod a pnd

niżajmniej. Dlatego mi wyśladam
Wam się niedzieli.

Wrota a także Wam, że mi mam
się niedzieli - skoro chęć abym Was
borył na mego przyjaciela to jest.
Cz. co brakuje tuż do czasu byś zawo-
dził w Moją rzecz mi razas daniel
wiele potrzebna a ja Wam a praw
dzwon przyjmując przycię - wie
le mi mam to 18,000 Rb. rozpozaj
czyłem tej drugiej Mater 5,000, na
interesa p. Rudnickiego procent 2,000
Michałowskiemu / Dzierżawca Engeströma
6,000 Rb. na 4% i Sambergowi 5,000 -
a także mam budżet to 4,000 na tu
dziuś po całej nocy - miżwara

Leaving Rio Negro July 1. Arrived at F. de
 2038 Rio Negro. Found a brown creek river
 and in a rough bush. A lot of small

ju malo mam z prvej kysicej
 ginere a Benku : a lemi chysta
 a Wami podriely in. Wnari z
 in udato spnecke ubranie chas
 do zabny maj' tyle ale bysom
 pubnehowat a vtedy mi w.

Co do przyszłości będę spokojny -
jztem pewny iż przedtem tak
być : teraz być miał boryse
nie straty. Mianem kamieru
hasz kupiec do innej zawiozł
Lusolskiego dla którego znowu
abiecałem dostarczyć. Partoch
der meji w parnizi mianowicie
Kopernika (aby kontrowaty progi
nie miały aby in mianem in
dostarczy.

uskazy.
 Sercham sendernie roeny otan
 Wany: rae mi wybaurye za m
 harymnie: rubrykas Tany
 P. B.

R. Burrows

Engewere procuicapt met' katolig vinstandis kampleting adier byperthes 194 vach
 L'veneren v b. Tamaat hem drup' adier i' witte radai man ommer vopade.
 de d'opvenging - bukeio hute panta i' d'leups of mard vradem d'vion
 p'vande 120 Ndr. d'vion.

Stacky. 18¹/₄ 75,

126 *17*

Prezgodny a Laskawy moj Przyjacielu

Wczoraj a godzinie 4.25 p.p.
zakameryda swe ciropiernia moja do
gł. Dzięcia Trabellicia - Talwa pojmuje
jak ten nowy ciop jest dołkowi kole
mych Hamur ile ciopis Dzięcia od
uwinięcie mi rozpisane rany.

W tym kalesmych stam Talwa poj
muje, coś mi udaluy do poranin
i Dalego Kłótko dedam ^{pragłym klas uępatore} Paken dentu
Wczoraj, Pauna je rozpakawata a je
naprode je rozpakanyway serdecz
nie Dzięcia i: denone z koryci je
chyl. Bron salorymuje i: kyle tak
daboyne kup brzoze Kandalaboy.
v poniedzialek wy cydane ubranie chyl
ze srebra.

Pogrzeb odbył się w 4 b.m. jak

in catolwiek oswoj i nie
wz bolesci Harej napom i was
i do Hvaliny.

Sliskam sordcerin saena
Ston Wany i polcam in Suchawij
pamirer

Wan miorerelony fonyjant otage.

H. Bukowin

Stackf. 18 $\frac{8}{1}$ 78.

127

Gregory a Lachwy maj Przyjacieli

Dziś tujsz uderzom za ualy
ke manety i zadanam 300
March pruskich (czyli 100 Thal.) na
me rozchowy i Stazy.

Srebro wysładem 5 a inn 3 kiej
to przy mych kiedek i kalesciach
zapomniadem u was wysładem.

2 wyprzedow uie minie pilnego
i poroclen to uiechic do por
rodo z wod i z Rapperswygla
Srebro wany 5684 orkow mowch
wartosc kadezo orka jest 54.00
orem wyzej wermien tem ci
lepiej - to byda man pedue

prawo sprzedac jik urnam
za najlegnie mirobisze szkie-
lele klapoty i ambarasem,
kumie bardzo smutno i jasto
a bydlu jener smutnij to zamin
zau majo jedyuaczk ulukawac
wkale francuskiej - to jik widzi
zau majo szkielele hadowac min
jeli kupides kaudalaboy braurawe
to poprosz p. Rudnickiego aby
a tak rebrad.

A teraz wybac mi za ten uste-
ne kamisa i sechey mice w
pamienci danu mi abistui co ty
wracajsz a wad chaery do
Rapperswylen, na ten was na
now p. Bunczynskiego aby ten
przybyl. Co domini bydlu szkielele

samjeden w magazynie niepodobna
 mi wyjechać. i sta tego proponuję
 abyś raeryt w następnym czasie
 wyjechać na sprawę. Pewny Giller
 niech poświęci całkiem czas
 a ja mu dostawę wzięcia patne
 kować na drogę, bo czasem niema
 a mam gran roztelniek czasu
 bardzo dużo reukionę. Był to
 Antykwarium z Londynu Nr 2.
 Joseph za moje pośrednictwem
 dostał charakteru na 26,000 Rb.
 5% 1,300 Krb. z tego widzieliśmy
 wiesz prawdę: Tam 100 lub 150 pr.
 Thel. roznicy nie chodzi a był mi
 przyjemność czytać roznicy
 zaennem Gillerowi. Pewny jestem
 że nieadmowien mi tego zachowa

Kraków Małku najpierw
10 b. m. na granicy wronie
był na Drorden kady w
pudrionit - warte rehy si
je kane powołali.

si chani cerdeciu zamy
Wrony .. polecam im Wrony sa
kady .. przyjacielkiej panie
Wrony Tamy etyga .. przyjaciel

H. Bukowski

Wronie rehy w brakto nie
zapomnij amir.
H. B.

Stackholm 18^{7/8} 78

129

Brigady moj' Goryja ci tu.

Mnich By nam zaplaci
za Twy dobrej sluzby. —

Concerne moj' a najwiekszy
zaufaniem i spokojem oddadkiem
pod Twy apitki - bez potrzeby
brunyk ciostach, ni mam ci ciem
ci rozslac, ni mam ci ci do
ni do moj' brachanej skalki je wy
sac i mich to was ni do ni - po
ci to jedyne me niezmiennym
jedyne ulga i pacienka po cieplej
pracy i zgrzeczach.

A do siebie kratko Wam
powiem, kar przewazy, do
wartosci siebie beduj cto;
transport a pornej prach
doslac wiecej co ci Wam zpo

tut sprudaj zarobek - ja daj
Wam jedne prawo sprudne
jst uruac na najlpsze
bez wicchoch klapotow i am-
barow.

Przejch wam byrzej dajemy
Agatona uwaram na dubny
i wiccho daj Wam w tem dajemy
w prieswiny wam sprudne wy-
nary 150 lub 200 pr. Th. tenun
co ad sprawozdanie ze zbiorn
Mur. Herad. lub zbiorn Chacni
i uimowim ad kazo pner pla-
tera mu zaprowozowic - Co
w jest kompletnie zastawic
do Wamaj woli i rady.

Worany adbratem brk ad Pado
mischig, a klonego wady i
ajad Wam jst mischig
// Edrowie pletis kados kips

kin i mocno podupiera na etacie
 2/3. bardzo finansowe sprawy sto
 ja miu najlępiej, miu majje tak miu
 mozej रुपестии zabezpieczye los
 Museum na przyszłość i miu ma
 je poparcie od miujskiej -
 opyri i i to go bardzo najwiecej
 duży.

W poudkach crouwca przy San
 dzie radzie i chorue abisoy
 wyce, dzie, manet i abwarow
 nimado to miu sprawy przyjem
 uoci - przy tej rozerwosci przy
 galujs go i poudy niekhan
 rady aby Wam Sakwej bylo.

Na Aukie w Salsty /namiak Hrab.
 Nils Bielkie / waly San Sakiewski
 go postuch alejny dzie ciu hary
 chorue wyntz do Rapperswyg
 brouer bey waly San wiale

ohrovan, mizdy nimeni aryzi
Rubensa. Nawpus nazyj panna
pny kralecin "malawoto mac
unkodrone len kadyj dziej lab
zrestaurawac. Zamieram go w
Sac do porypa lub Sandyna.

Dzj Kore zely do kyz prawda
wy Rubens i zely kazyj kuzle
mi dobre raplaco - miadlym
argemase nry na dobre gra
Leirham skabrakun zacy
pnyj cielsky stin wany i
biam in Twej Tastawej pany
ci - jak dzj zabawo w Sicky
wionny stiza - pnyj ciels

H. Bukowski

Stockholm 18³/₆ 78

131

Greijpory a Kachany Pami Kornewski!

Wykaz na tytu kłopotu: do
miejsc w tym mieście jecham. 2 wy
przedary ochota nie mioma potuży
do uderzenia Kandalabury: parcelu
uderzenia driz kuzi - to to nowe
wyroby her doci Lodu.

do placu miadum dwa tosky
ochotki: nad a Wawoj wirzby jst
widz a tosku jst pragnie rehy
giller: Kanyryzski kator pny
byli - kanyryzski wize do Agatana
w Schkatany spozab tak rehy newel
mimindiat, in katory adumim po
chodny - Wiele kanyryzski byle pny
by to interera mije dabra rzy a
dolego mame wiele w Kanku.

Do Muzeum Karadewego
był drinał wyryłam dwie spore
paki - wiele tam sporych nadch
i draych praimtek. Między kóre
kani jest prento 80 druków draków
a resor dygmunta i Karolot Jostan
naley do do wielkich radkasi, bo na
wch Biblioteka Publiczna w Pitne
wizny czje inpariadas. Kumpelung
chior dyerobaci Luncuna (186 rdy)
do. Chior nhydhan i portretów jest
do Tady miydy inami jest 5 Paki
a wch jeden dupliat Bay Radnowt.
Do was zachowadcu. Jestem maen
przekonany ten jeden chior w
Lypku repdacosy grake pinnie
bo apwac polskich prastowu i nad
ku w portretu markiewch.
Olejny portrett Salis chioz com
nabyt w Salsta, Kupelkiego

wstaniej wstaly a do rany naly
 Sem 2 portrocka Majr ko byz
 siostray wy Kuryntki Krola Sta
 nielawa /Pawia Kowalskiego/ przed
 jasnem Eugesbräunem byz tam
 Hr. Düben klöven ^{irakely} kardro byz
 tubisny u dworu i je dastat w
 proreinciu, Naly Sem u pnuer
 ki Parta charcy /fröhen ku micy
 Kappcej - Oba te portrocka sadne
 ter porysane, sherna z much moc
 us podobna do Krola. Ale dui
 alem, ko plaker ni amia nke shen
 Wam duiice.

Rudwidcy pramyplin wracali
 by Sem much w kiedricy, shornin
 wygadnie mi shaj, a pram zgy
 munt biery in do raki much
 im Majwyrny depamaga

Za skicami affiszy nad mym małym
 marginesem i całego serca bronię i odzyskanie
 systemu - ten kraj winno być mi
 krajem i nie być w rękach i być
 umiarkowanie, smutno i być
 miarowicie w tej chwili gdy bardzo
 dzieje, bardzo chwila jest byle być
 w tym wspomnieniu a w historii
 to tak jakbyśmy stracili myślenie
 myślenie dzieła - pragnę ulżyć
 me i cierpienie i rozwinąć myślenie
 kulturalne, jakbyśmy pałki do Rappera
 wybrał, pragnę i pragnę być
 chacie w tym ulżyć i tak.

Wzłaz na stągę karykatury
 Sić karm naj rudernej rany
 Wzłaz - palcam się trskawej
 Wzłaz Twój stągę - przyjmi

A. Bukowin

The Alaska railway serving about four millions looking for
 'Kathay' are unwary in Siberian exploits - Malakoff to Moscow
 train but hardly find the true Amur - why from 10 to 12 days
 to my back the Brockant 20. But no doubt they are going.

Stacky 18¹¹/675.

133

Crzyżdny : Kuchny Przyjaciół!

Dziś ki Wam ra wygłoszę :
zakłopoty : ra dekre nowiny a de
z jorda - bo to jest ad Was to wygłoszę
ko walery.

Rodzinnym wygłoszę przed pnie
pachy - mi to jest chae by drabnost
by upomnienie Wam chwile : bardz
nad byt jest adpowin on Wam
oczekiwaniom : byt to z mi go radwał
niszcy.

W Agulane adbradum lost 9.
b.m. i lezyz dnia adbradum, mi
to mi byt odnowe nasz stary
pismieniz ruijnomie - jest to
zaena duna : chaciez go miżnem
oczekiwaniom : mi to z mi go mam

naucunku : wdrizeraeisi ze nad
syłany Gierzka z Bentkarn : Di
sa pulskin - klóre slenowidy jedyn
rozrypk. Gynjennuoi przy trudnej
ciernej mej pracy. Mój pan
wsta 200 Pr. Thal. korystajze ze
zgeruoci mu wydane, iderem
prochy aby alwancin mi daniel
ibe mu broni brachawce do wy
gadnej podrozy - mój finans
z powodu takiej broni in magh
nawracze dzien z jidn.

Por jinne Was prony, tej nany
moli nikam ni mawce - przytem
widze Apstann wytłaman mu :

- 1) iż on więcej czyti porwizaje
swoj druzi was, wie je apstannu ka
la podrozy gdonem talwo zapracowany
2) żeby on injehad - musiał bym za
my magurye : sam rany na zje

Na piąt godzinę pojechał do
a więc mój kaniusz - w pon
dziuś po powrocie Króla
Tłóży napisał: "zdem sprawo
danie z podróży Króla. co tu
mówię bo on ma już kielone
w ryżu a do tego podchlebiamy
czegoś blaguj.

Jak jest w Warszawie zdrowie
"czy wody chłodzi
Lecham kaniusz Jan Wam
"zdany z tego dobrego zdrowia
Twój wierny przyjaciel. Słysz

A. Bukowski

Stachy. 14¹⁴/675

135 ~~67~~

Kachany: Czesnyy Przyjaciel

Jakim przyrodzonym przyjacielu
ktośki wyciąg z Dziennika Szwedzkiego
ktoś napisał p. Bergström, do
któregoś ludu i przyjacielu
to było bardzo zimne: ono jest
najbardziej przyrodzonym przyjacielu, i na
rod niepodziela jego wybrzyki.
Pomimo, i przybył z niedzieli
i wchodzą kiedy niedziela pub
lika najwięcej i w końcu sta
podługiemu parady z murów
pomimo brzechwanych ^{beznych} wysto
saw mała goftka i zebrało
to nawet 1000 osób i było i
to urzędniczy i klauzura
~~anta~~ to stanowiło. Ktoś uo
niow kprzelchek gdy i sta
lek abliwa - zapewne przez wdzię

(nora)

za przyjęcia w Drathmung halnie
skrykneli kura, które uwrna
lardo paparcin u masy in
kawej: gdy kwil wydawał
grabowa cina panowała: Ista
tego zapewne kwil ponioły kar
do myśko odgras do ramku
Ten fakt jest najdobroziej
szym świadectwem, iż uwar
kacchi nie padła ani omyś
now blagerstoch wygłoszony
w pramach. -

Albowiż fr. moryn pomiedzi
jaki, iżto nie wiskny tu wpływ
ich reprezentat powinnen, i
po i nennu t.j. nie zbierac pi
de lca j. urywac na obiad
wierory etc. bo tu tylko when
epofab moina wywierne w
porywy L. b. pauc ranyjchi

p. Dankam pojimowat to dobre
i when to. epocach a jednat edy
dweiny, sta zickin a uachypnin i sta
rasi - pardawi f. nie raruere ni
morus jek dzeny urowick - ter
nie na mejser. —

W placera do adchodnem tosh
supewin, iz pnyntase mater jekun
M. Kar. zachepicreua wkerdyu rarin, ter
atem breha milerec - ter pomimo
tego abelowae pubteruaci polsky ni
pniestany. Tradua to sprawa, na
apow nimma leharckwa.

S' raerne idziu sprawy - mi in in
podaka, to zawile blazy.

Jak jek se zdrowiem Wangu
i kiddy wraean do Dverua.

Leoderuin uorkam mery Blau
Wauin : polcam in Sachawy jany
Wiuony Wau Wau : pnyntine

H. Bukowski

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is extremely faint and illegible due to fading and the quality of the scan. It appears to be a letter or a document with several paragraphs.

Stekly. 7/777.

137

Oczepny mój Przyjacielu.

Wesoły kuba i gadanin
wyprowadził Orkana do Piotra - ale
mi wiadomo zamieszkał w Warszawie.
Wesoławy ten zamieszkał projekt
i pociąg Rygi Smoleńsk. Miał
wzrostem 13 k. m. do Piotra
Wzrostem ośmiu kuba i mój
podróż ma wiele obrotów
ale kuba i pociąg, a wyjazd pociąg
wzrostem w Stekly. do Piotra
też w swoim czasie i w drodze (to
ten w pociąg pociąg do Piotra)
to pociąg i w Warszawie.

Wiele orderów i gwiazd zabrakło
i rozdał Oskar w Niemczech ten
kawałek zabrakło prawie do belto-
liwych a daleko więcej z rąk
ludzi więcej światłych i uro-
czyło to w Niemczech miastem
dusznym. Tutaj wcale bardzo
obażdnie nam patrzą a dla
nich ani słowa o tem niema
i podrośnięcie więcej prawie
cierpliwości i jego ma w Niemczech

Niemiecki wysłano go do
dusznego, miedzy i kłopotu - i
w magaryni i przenieść go
go - w obecnej chwili przenieść
do niego autografu - aby w
zimy sprzedane.

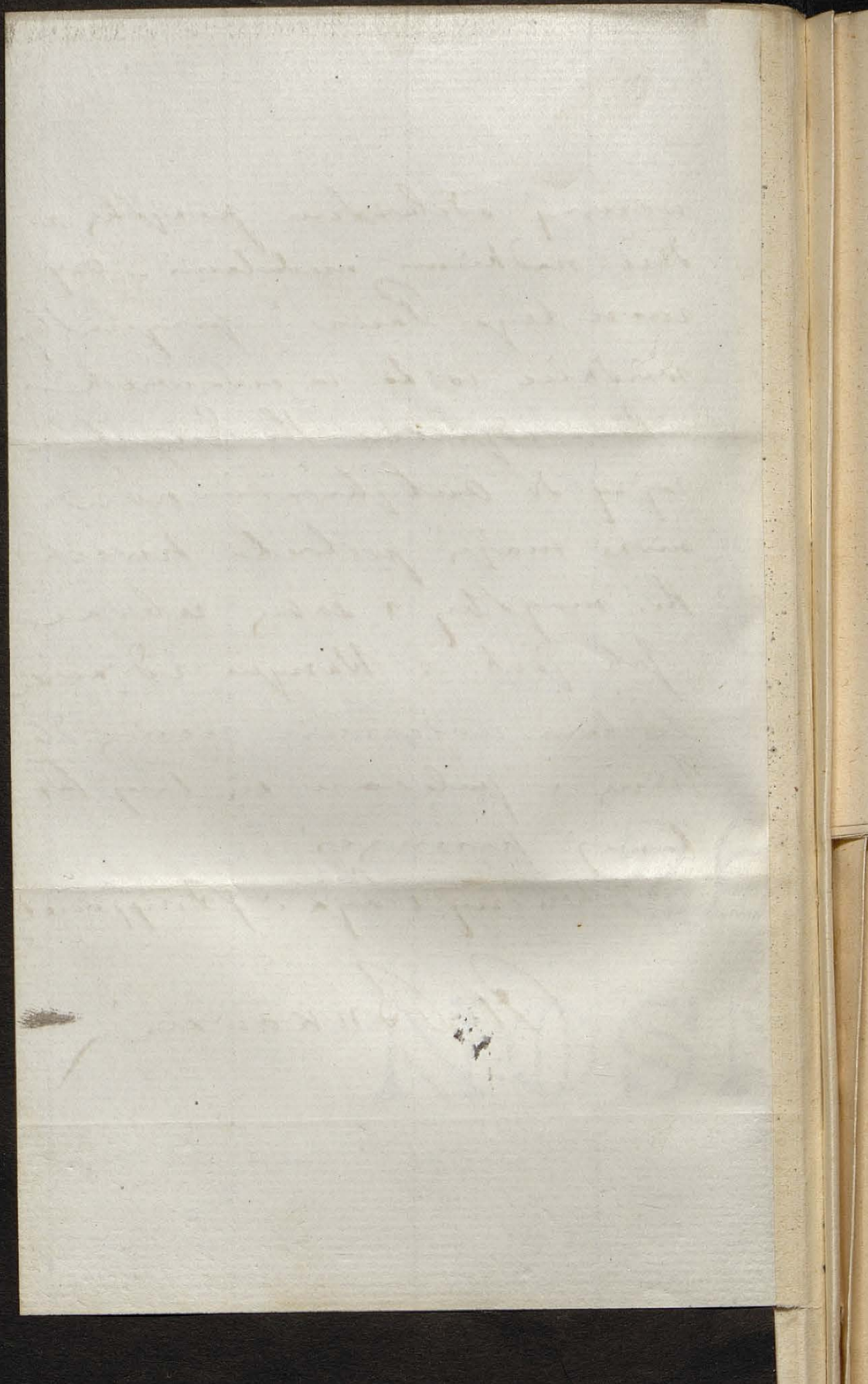
As p. Beyersa i Wawrony

wierając odchrząsnąć parę razy i
 dwie nadkrośnione medalami - czy
 awon tego Pana? przynajmniej
 wiadnie co do za chwilek

Przed wyjściem do Stryżycy
 zajął do Antykwarium i
 nowe mapy portretu króla
 Kr. majestaty i saby ukończył
 Jak jest z Wąskimi odwołaniem
 Leichnam und ceterum według Stoi
 Wąsk - polecam ci Tenj'as
 kawy parując

Wierząc cię : Przyjaciel

A. Bukowski



Stockf. 18 ¹³/₇ 77

139

Lushany a Kachany pini Konewski.

Dr. van waerom a Lushany
griem jerdet de inkeren. In
vachereim dier, manuskript
in lokaal polich. Jeter te agam
narych nadach dier hem in
duje - wnykhi prawi tradicione
na crasiu Korula X Guchawa - ter
stem poruy edem wam sprawde
in. Jeter mieras derwale ntrey
Towin aping co hem jert. Dr. teg
ner. witer in Kachany nuy. to
poredku depowadraj by dray. chere
hichtleky klora ad wihak w Wierzy
Kocintuej ad togiem a porykoad
Ale dze stem, dze man wile
hu amakow. wile de ptdamin

miłoś Twoją roztkać jasko
wynasuni, bratko odpowia
dem na Twoje zapytania wyszedł
ko co zrobić ze srebrnem by
dnie dobre i ja był bardzo
rad jeśli bez wielkiego amba
razu. Kłopotu je zhydron
zeke ceny co są wliczeń
figury sławnej się sprzedac
można a gdy to uległ
to bez z dnia srebrno z
plateau a przewidywany
go sprzedaż na warstwie sre
bra.

Srebrno tutaj kontuje 54 are
orki świeci - jak tam uwas
liżę tego miwiem.

Jednem słowem wierzę mi
wkażdy razie nad ~~był~~ :
bardzo wdzięczny Ciam był

Wdawać być wyjęty wam
 Falke Königs marga wprawa
 Dni to mi palcho been bardzo
 Sadny ex.

Wanda mi polko : In
 być sumnary seichy
 racny otom Wam : polu
 co in Tashanyj panieci
 a zararem wyke in na
 Wam rapy kani w darcie
 adpizadom po mojem.

Wimoy pyjicil - stoj

R. Bukowski

Albion's high aspect seems
faded the sky is a
blue to the pale blue
clouds
The sun is just
beginning to rise
and the sky is a
pale blue
The sun is just
beginning to rise
and the sky is a
pale blue
The sun is just
beginning to rise
and the sky is a
pale blue
The sun is just
beginning to rise
and the sky is a
pale blue

Stack. 4. VIII. 751.

141

Mój Łaskawy Przyjacielu!

Dziś wróciłem z trzydziśmiej podróżą i chociaż całkiem umęczony spinę odpocząć na łóżku w nocy 28. VII.

Przede wszystkim chciałbym słownego potwierdzenia nowego Serjosa - miła to była praca a także wycieczka padebna była bardzo korzystna na me zdrowie. Polakom nigdy bardzo mało prawnie nie miało czasu. Malowidła Verschurenzaga 1687 r. Polska polaków a Turkami: pomyśl parcie ław merkiej wokoło Kr. Sierahawskiego klony były tu w porywach tego chłodu i nie więcej.

Do Biblioteki ^{Lanköping'skiej} w parującym czasie był może wam neregulowany dom i tam i manuskrypta.

O swoim jestem zupełnie spokojny i wiem bardzo dobrze, iż to miśakwo spoczę - maie czasem do przedmiotów.

Był to H. Kuwinski Palkowski, has-
do jstemu rad z jego naują masi ko-
to racna duna. On mi przysłał
apost Ruslawichidzo i Talchach
pominio nauka pocy i agram mi
przysłał nowi demanyk wsiem in
za studi Talcha i dno już mogy
zwoleniam T. dno do apoc Rus-
lawichidzo 1/ Treci co. Karal X Zorkana
2/ Silfwerstjerna 3/ Tenre z podprzem-
nwickim 4/ L. De Geer. wy danie nowe
do diida "Notice Historique sur la
Famille de De Geer par deux de
ses membres Utrecht 1843 etc.
Plak niedianna praskaje u fawiti De
Geerow u Wiederlandy. W Sko klaske-
ler pniekowano plaki Brachy. Wraug
ta na Karim. Jak Wam zapewnia win-
duna nabytem zbior Falkow kło-
scu ualeras do zbiorow sawiny
Hr. Hornia akur niezdy mi mi-
był portret Don Francisco de

Melo, Grave van Assumar che
chaciar naurim nistai Falha imis
mipadlega radnej waptliwosci iz
to jego robota. Bisklietker Klemmierung
komplekturni padnita me radnii, by
dye w Rapperswythn moaryn go
abizrac. - W kondee byt mias po
moenika w magarynii nitzjeke kaa
zwiazanyjn postaram iz rhadac
wrythii praly Falha to jak mi
jeden zhierven pon indad an byde
w Sweci wyprawad: seeny koshoryn
ne he.

Co do podrozny O. H. w rany bardzo
malo tu miewiaj diuizji bo wazale
to swedow malo abekacji a dukego
oni z tego bardzo mierzadki. Kolka
dri temu uwiad w straupelewa
Nijho i kudzj uwiaduiko prakter
mi mias mowj piewu Krolawo
jejo podrozam i go zabalam mi
nad i uuhl mi mierzadki piewko
dare chaczj golicia byla abekany

jedynym słowem nawiązał i
zjął: to wiedac nie trudno
miejem.

Ma mada Karymian zhisze
marki państwowe maing razumnie
wyprowadzić — zapewne ma on tam
w cielu ugram bakoch a wiec
byle jak dubny przyrzeczanie
wypili mi cokolwiek. A tak
dumam mi czy ma on J. Christy
Königsmarka takha wakaty jest
to go wypili przez Mr. Augusten
w przeciwnym razie po charac
teru i inny.

terecnie ci chas racie Stan
Wang: palecizje iis Sastanow
jemieji pranie a jany zdan
a Rapperswylu.

Wierzy ciaga: przyjaciel

H. Bukowski

Stacky 18¹⁴/871

68
143

Cresyady i Kuchany Pami Krzewini

Dziś to wyślane nbychy, po
trcha satnymam lez nbychy majs
hardo madz warhac ualery radrieh
puffendafu. W kardzen varie do
mies mi co kankajz?

Nowe ułhien Wrenyła na kamie
i Brake pmer Euzestrama wynuk
a jeh bylko zabatwis me boleue dom
we sprowy rajmiz in studiowanien
i nuhanien falkow. W Kopenhadze
majs pishny zhis v zhisrach narade
wyde, postarom in o kabalay.

Kabalay Wren uimam, hadz in
tah doharym mi y nyptae.

Za inebno tracno pmeranem
ii byle amharan sprowoden

Jak wrocił a Rappertowice
to w naj gorszym razie sprzedaję za
warunki srebra.

Wybacz kulturalno przez to mam
za wiele do roboty i nie mam peł
ternicy w magazynie a jutro je
dę do Rudnickiego.

Terazham niedługo razem a
przyjeżdża Jan Wam
mimo tego i przyjeżdża

H. Gankowski

Aftanklad Wam wyjechać z moją
kobietą z nim razem po francie

Nahytem ze zbiorem Hrabiego Biele
w Salze piżkuy i okarabie portre-
Fredrika I kole Pruskiego. Jego
madranka W-91. 92 w Katalu-
klawer Wm wiancam, spow-
tego mam Lurice Alroka sio-
bra Fredrika II umierka w Koda-
Szwecji w piżkuych ramach
W-98 pnestieruy portret Besten
scheff-Prusnia i 88 Chrostion
Albrecht Halslein-Gattarp.

Hrab Lugesbram radzi mi wyjecha do
Berlina i mowit ii. macie tam jakiegos
pocierowego rydka? Biedz kate Was
kaw skroble parę zdow i rapyke-
go wy pragnie temu sie rajem?
Nastypa tramu pruskiego brzo w Biele
Kalmi prozod abym mu dot zna-
zy Brandenburg doleby tu z bym
pinem miskeg mine afery to mi co
Kalmi akpod (jgo schrokan) a dolego
za wiele karguje sie a umnie cmy shade

...the ... of ...
...the ... of ...
...the ... of ...
...the ... of ...

...the ... of ...
...the ... of ...
...the ... of ...
...the ... of ...

...the ... of ...
...the ... of ...
...the ... of ...
...the ... of ...

...the ... of ...
...the ... of ...
...the ... of ...
...the ... of ...

Stacky. 18 ³³/₈ 71. 145 ~~69~~

Łasyjady : Łachmy Pami Kraszewski

Dr. wniem i Karlsted i nad
jersona Wener : zastawem Wane
Łachy : 2000 Mar. Za kłone senda
mi diokuj, do do na Stago Łachy
amir. Ruch i jst: chue Falhami
był mąży Wam iś adwodzięcy -
obiciu nowe Wraugla : Brachy na
pewno dochawon ja kłha edempt.
leer cahalwiek jownej - Hr. Oblicat
leer jowne misprowadit plaki mi
diuue. Kłha kłha, iś kłha mi
dobrego papiru.

Reda w Rapperswyl jownej Falcha
Łachy i kłha iś wyedawem kłha kłha
33. kłha i kłha kłha kłha kłha iś
Łachy jownej i kłha kłha kłha kłha

Wan ahior behor lede is sta
rad pawistny, ker deraj nie uie
mam co Wam brakuje.

Ze Kibalay Wan uderem dzyku
js - wielke mi przyjemnosci sprawi
les, ker wyznam alwasie niepajnu
js jak magies del dario spiedre del
pizhny ahior? Wilka to nkada in
plaker go minalyjs.

Der mi harda polno i na
Kwadranu pacha adchadi wie
oroglowej i przyjemnej padroiny
Wan igery i uderem uderem
racny Han Wang

Winnu przyjaciel i sluz

H. Bukowan

Stackholm 18²⁶/₉ 1875

Uredowy Przyjacielu!

Nawias wspomnę, kiedy w Kopenhagie
zabrawałem gościa do Kopenhagi szanownego
Komendanta - zmiatając mi, zmiatając
i porachowałem. Wam tak miły, tak adpo
między - wykaż a Mr. Engeström Wam
wypłkło opowieść.

Stokholm i serdecznie dziękuję za list
Wasz słowny J. b. m. za Wasz pramie
i kocha na a jedyń, radzicie mi Wam
a Radzicie i ze zmiatając jest tam
mi najlepsza gwarancja na przyszłość
Bez wątpienia zmiatając porachowałem jener
a Kopenhag - tak kładzie wymagacie mi
iż przez ten kładzie czas i przy tak ma
tych pramie ze strany agatu.
L. d. Jaka między, iż tak mało zmiata
Ser wypłknie tak wypłknie admiun
pachucha, tak mam nadzieję, jesti Day
porachowałem zmiatając pramie
Sex. Wrangle na kamin, tyler Braku

proszę H. E. Engeströma Wam wyśłać
Wzrost mocno umiarkowany i stalego
adwierać miśdne. Dla administracji
nowe adwierać ad starych doberysem
my monogramy w nadziei, iż to mi
z profanuje fakta pracy.

Peraraj nabyłem 5 nocy F. R.
M. N. 1/ Jan chrzciel 2/ Cyklopi 3/
Kancert i 4/ wrob 4/ Myrceryna i mi
wiastka spierający 5/ Karadecim
Chrychusa. bardzo piękne adwierać.

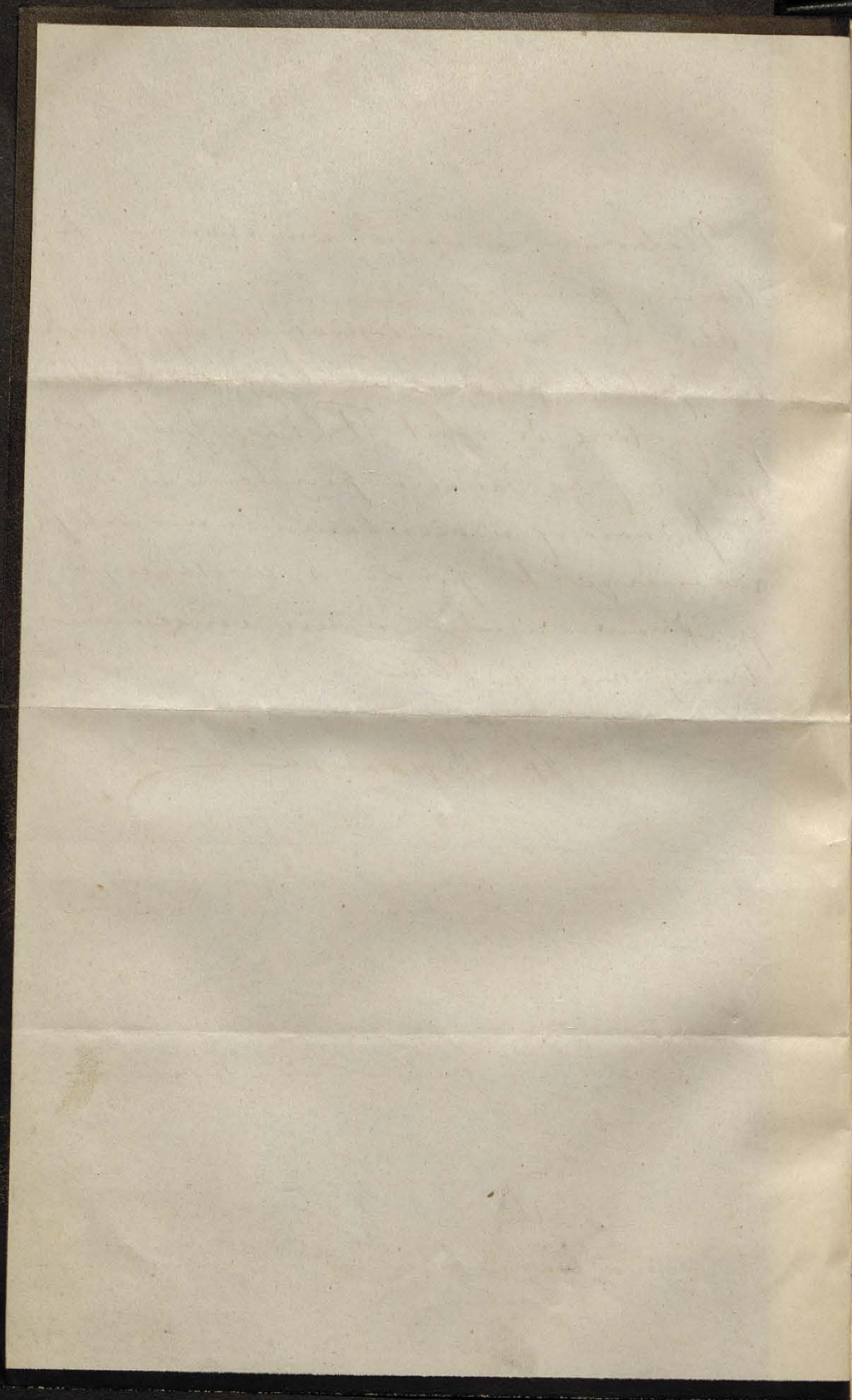
Proszę adwierać H. E. wyśłać
owe Pruskie parkiet, sprzedaj za
cenę co uznasz za słuszną. On
leż Wam dozwolę świeżo, starą dyktę
zachować je jako miły pamiątek
ad Wamgo prawdziwego przyjaciela.
Lekt. w Agatona adwierać. bardzo
z miłą rad jestem jak miimiej i z
losku Platera, bo z nich widzę i
wzrosty radzi i radowali mi jest
cin a długi jednomyślnie między

Platenem a namu wnijskai mi kony
letni panij. -

Ale, nie mi widoiedes cy oglyd
des portret hrave van Assumar thone
go ja biez do rubeat. Fakke, jubi tak
jubi cy go rubeat priedek?

Prinowiny w minkamie a mi wataj
zakonyje te primo a uodermyje
podrawianiem a usciwiciem
Wany' rany' Hani

Wan
H. Bukawa



Stuch. 18⁶/₁₁ 75

74
148

Prezdyt: Kuchny Pami. Krasnewski

Wybaer, in pami. dzien pomas
krowsem Wane bity her adprowis di -
procces baleniy a rany - klancu drizki
Kaj wyznemni pamyleni zahanerysem
pnysem hererelucii jst et tak her
i et adwokata macno niez zinyfawado
zetrato zycia, tak in zmunony kysen
w cichym ustroaniu i w mienym adurab
mimim nukae ulgi. O proccesie Wane
mowce mihej, bo to mihej - Nadem
Wane kytke cada apinia jst i kytke ran
na i jednosztosnie wdriswie pnygnali
mi driccho. -

Co do partikulaw, przez H. I. wyspa
sem kabalay - tam niezdrin uha - po

chadze, ake z bieznych zbiorn
Hr. Nils Bielkie pada mweanie
a dworu Ludwika XII, byt to wielki
tubowienka sztuk pizkuyt; puziost
agromne zbiory. - Jaki uwarau za
santke, to pragnie miec po 100 Pr. Th.
za kudem - w pnieciownym murie man
jesce prawe pachypie jak uruan
za santke.

A lewar pany zlow o Falebach
jsthem pewny to Was wizej zojm
Wynalazkiem a Kapentade Kaper
nika - ten jncze uicwien czy go by
dz mayt wydoslac. po des dzien
naly Sem 7 sztuk Ha M. n.

1/ 4 Tan na powiercy

2/ Parkene a roba

3/ Rancerk a 4 usab

4) Cyklopi / duplakat /

5) Myrerypa : niewiasta spinająca

6) Waldenbergius

7) Hans Schack.

Tymczasem to jest wyjątko, ten
mnie uderzył wydatnie więcej to
pragnęł was Bracy mój przyjaciel
dopiero.

O nowych adwokat Bracy : Wra-
ca me nieprzede zapewne a może
jest niecierpliwość - ten mi
może w tem wrona.

Jeżeli przeproszę wyśyłam katalo-
g, przed południem jest tam całkiem
bardzo tak dobry ornaer które ra-
dona mi należy Na M. N. i mój
więcej ceny : adwokatów przez
ty adwokatów katalo-
g.

Leb jist ze rđranieiu Wanyu
C. dunnin tryman is jst m
H - prumader ayein hardro same
^{irregular}
ne, mienkan sam jdeen i rkeg
hardro nad jstem. to aus mi p
prumia ayein na quaddaie Ma
kiewshon.

Maša maja Marynia doer
Wan Waria. a jst verkan
shubnabiein zeun Stam W

Winy pyj iit. staj

A. Bukawin

Rach. 16^{le} 78

150

Rachany i Lachany Tęczyński

adwokat, pisał pismo
dane, iż to on pisał
Frederika I króla Pruskiego i
jego małżonki Zofia Charlotta
paktowej lady Fritze II adwokat
cały swój rozum a także dla
zakon aha powołanie miś warst
malował lub kupował David van
Krafft. (died). Rachany na
zbiorem Pruskiego Nils Bielkie
był to w swoim czasie wielki dy-
plomata, przeszedł dworami Ludwika
XIV i nawet we Francji
jako amator i zbiracz.

Na tym jest na końcu, Rachany
pod pisaną dedykacją
nr 91. i 92.

Moją deda nakłypca braun
pruski, jego kucy: detas w
proceńcin ad Oskara II portoch
Gustawa II Adolfa ten her był
umnie nakłyp: pachadros a
tego z abioru.

Nakłypca braun był umnie
i nakłyp, dwa portochu Braun
deburgu na bereen i uier
warajja nato krogawad iij
a zechreban miij na markach
akpud. Wyckudryj prasad kudo
grecum abym jak był miat
portochu kudabule am daniel.
Lec akwarai miimij i kemin
panami miidley w chadroe w
nowe slacunki to i tak na
lith ich nakłyp mi mi adpudsem
chacier radie ueryudsem co prasad.

Jeśli powierzę portrety jęzi-
m antykwarii nawi do powieści
reby nui pokazać.

Łódzkiem przynajmniej sa dwa
antyczny tekst i wyobraza sa nui
hazyranuiz do moemu ciospis
cy jstemu.

Łódzkiem po mielocione nui
areny Stan Wam

Trzymajcie mi nui

H. Bukowski

My dear friend
I have just received
your letter of the 10th inst.
and am very glad to hear
from you. I am well and
hope this finds you the same.
I have not much news to write
at present. I am still in the
same place and doing the same
work. I am very much
interested in the progress
of the cause and hope to see
it soon triumph.

Yours truly,
A. Dumas

My dear friend
I have just received
your letter of the 10th inst.
and am very glad to hear
from you. I am well and
hope this finds you the same.
I have not much news to write
at present. I am still in the
same place and doing the same
work. I am very much
interested in the progress
of the cause and hope to see
it soon triumph.

Świeży 14²⁵ / 12 75?

152

Crzywdny i Kuchary Pani Kramarski!

Dawno przyszedłem prosić o milczenie
i odpocząć już już a Wnucem adwocatem - ten
mawiał procy, już to wszystko było pod świątkami
i aubieje chadzy mi nawadzić - Dziś mając walczyć
przy chwał, epizodę pordrować i pisać chętnie
zwyczajem, najcenniejsze iyczenie, wszelako po
myślności z Nowym Ruciem a co najgłówniej
aby Najwyższy Was zachował przy najgłówniej
adwocim przytem dalszym ożenach wkradły flau
mawiającej - przytem że do wszystkiego znowu jako ma
ły dawno mej wdzięczności i nierzeczy przytem w
Was Crzywdny mój Przyjaciel.

W tych czasach nabyłem 20 Falekian z dnia 14²⁵
brakują w zbiorach Mur. War. a z Porachodzyk 6
2 brakują w zbiorach zbiorach tj. Adolf Tahan (Rus 26)
i Borkhe (Rus 29) mając razumieć stare wydanie
Właściwie Portreka wydane pod pseudonimem - mam na
dziś re przypisać do zasku wanejs - jak najgor-
dziej portreka do mi wzmian przytulow.

Zbiony Faleka w Murem N. znowu uwaroż i
mam nadzieję w Kradce Was depecho - dawaj

in maam prapjemoi na tem polu a maam
kankurawam.

Maam nadzijs do wiowsy kweccin isy chy
mice w Kamplcin a wlyeraw maam daniow
to co Raskawicchi miznad.

I kych co umim puzachaty na Kanyymam
Odenchierum lyko. Hammachow i de Gec
flee to nowe wydawie).

Skrecel pany szaw jik Taltko uoliryp
doshain najwendowij reeny stam maam
i policam aia Wanyj Sachwaj pamiy co
biowij chajp i prapjemoi

H. Burowan

dom : D: a pulchrum proficere - ter athen
apocryphi wam w iherosolimis jstli do lego erant
utychi mi wydrachem. Berdo rad jsthem, is Fathi
epistolam wam primum.

Prishina : je man 3 ex admiro in athen
jstli naj nadna. Bibliotheca ma hater a newch jstli
na materji hystorij - ten ex. mi is wystrachem.

? Portrichami mirab salis mile klogoch
ho a ten nre poluego - ten hystor hystor w Berli
in rajry do Antykwarjstion mare. uni majz
nwech portricha - Fathi bat teni mare nre
no ten portrich Linenra jako student w Halandi
mare go magthys mi drachem. Cypr prishin ten
hystor ho go pragnachym nre do magz katalagz

Alle wistay wanez rotharu Fathi adduwa
a ram primum wady do nasy athen mi Raduminski
vior dmiost - Pater wyglad wanych drachem jak
chawinra dny - pragnis nre is puchluchne
a wize arab mi hystor primum : jak hystor
magz wylis.

La abicany wistach a Lohmy : ra nre rycem
verdermi a wady rera wam drachem : sic cham
verdermi nre Han wam

Tam wistay

Henryk Ben

Pr. B. Mochi penerkame airi epastueytem jawa
min mada w. pabawada k. Wdneq. Wdneq.



Stavicum
J. T. & Kraszewski

Anders. 27.

Dresden

Stack. 30/176.

100
15

Kachany Pami Kranevski.

Praca her adpaeryubn biory :
Kdajoby - zui. wobyly miz wyranj
na prawincij by wulnej adchokny
i nabrac cohalwuk od ~~adrawin~~
wraiewny do domu muciadem
carar wzupie is za die uneryf
ny her shamir emulny prace
t.j. ocenim zhisraw i.j. Kralo
raj Matki sta padria su pomiz dy
jij spadho bi ocenim. To bys. pny
cyun - zwolaki a adprawin dny.
Karem a tokiem pad preparker
wyey sam caral & zasterwa - jak
pny padkiem a Bergmann amaj
dnie nwechis zartrecha do mi

ji w zamian przysłał
Rab macna jzhen, ses za
dwalniony z niego opozen,
wybacze za amyskawe podpiżen
bez mi moze w tem wiera bo
sam nam mi niadum. Zech
cy karty postac p. Rademiers
Kiemu do Rappenswyła on mi je
broski Falcki w pastym komplecie
takwo i schylin bo norypi.

Z Amshendrum ad Müllera
z prowadzitem mi made nbylas
miady mi mi jednego Falcha
postoch Skuvina.

Opowaz tego za porzednictwem
Atykwawina i wydawcy p. Klem
miego skharen podnosawet pida
chadnej Euwapij dochadtem

nadki skios drakuysh drakaw
 byeruysh wajny palcho - mwechij
 za usow Karol & Zushawa
 a ad Zworsen marshel a
 polva mara march: meddli
 2 nownysh usow

Mr. Euzeknam hawi nawsi
 a wach maff theek.

Najendernij usowsham
 zawni stan waw a polleu
 in Sushewij panyer
 waw wiring

H. Bukowski

Stacky. 14/2 76, ~~107~~
157

Ciepły : Kuchny Pani Krzewski !

Serdusiu Krzewski w łask i Karłbór
jaka woda abaj kiejko mamy in
o Falchach. Sta Was. Dobne panizlam
spis Wąsych Falchów. Lasy nawet na
mym kienku. Pned adedaniem
Karkowickiego oruac tam te co
mam sta lepniej pinnier.

W tych dniach Siedlone Carole X
Luthe 1689 jako księżce, pierw
ne adedier. Jaki on Wam brachje
Hr. Eugestwän a Wam wygły.

Pajmiej Wam nadie pinnarajon
ukieio my akion - i. Stalego waciu
chrac in byd - Lasy wianj do
boudio.

Hr. Eugestwän nasyła serdecz
ne ukłony - w obchycie humor,
podroziem jinnce skijon
boud. Wschodni, masy
o laponi i. gollandai

Co do Falców jestem zupełnie
spokojniejszy - jak z moim zdrowiem
tak będzie dobrze, aby mi narodził
ko podziwiał mi się.

olejny portret L. De Geer'a z
Krony Falców wykonał porządek
w zbiorach Muzeum Szwedzkiego
Słownika Edel. L. De Geer w
Sztokholmie, który do teraz
do opóźnienia, bo ja pierwszy prędo
to wyjechał oryginalny admi
kac Kłone F. otrzymawszy.

As Rademiuskiego miłemu tak
Wszystkie bardzo pomysłami
nada - a dawa a mi uowier
ze ztychom macie radewalio
my

Al na liście Wanych Falców
napisało Jak. Comae. palat ad

Phen. quartz.

Jah. Comes plat 1649 gr. fol.

Zupsternie mi znam, skveet shue
puz edow omite ho macuo ai
kavy jekem - a lakor demis,
mi ery Wan spot Inwechke
Falchew dakSaduejny?

Mido a Wami gwarye lue mado
mam cram. : Stakyo najceder
nej wserkame lue ponierloram
very i rdany zycy delnegy rdam
Wan mi vny

H. Bukowski

When I found
that I had not
written to you in
some time I was
glad to hear from
you and to hear
that you were
well and happy.
I am well and
hope these few
lines will find you
the same. I am
very much interested
in the progress of
your work and
hope to hear
from you soon.

Yours truly,
H. B. Swann

Stokholm 14th 7/6.

95
159

Gregorij. Hockung Pami Krenewski

Dear friend, very soon I am
leaving. I have written
to Anna - after the first
preparation my address here is
Warym adresem drak a 15th
shulein mi wrem sam jst go na
mac zapewna ko wielka nadzieja
przyjaźni mi tak twierdzi
Bibliotekarz here tak dach
przyjmy go i dajesz mi wyph
jst i wyph go narkypric do
Rapperswyl.

Katrin jenski go potkach i ja
uworam i on mi typho byst ko
nkychawany alle i adlerky. Te
co falk nkychawad kuty i ad
ko jst i w jdrach namy For
stera adres. Osewinski her adres

Faershera jst nadto iher
wyspiwim byt ku adokty.
W pami dzinsch ukonery, maj
katalay aukayrafan i raras
zajmiz is Falehami nanawo
Nahyshym Wane Faltbi i prau
drwa oheing ber kiepski tur
do interera - ber jst i zyry
ni adokpore te co mi brakuj
to ohepin to uerynie. Jst i
nabo is zjedran to mi wy
li wyspkii i na Rarden
annoa cery - co sam in
werynie to postaram is spre
dae.

Inalartem mizdy wotakhan
Bibliotekasa Olaw Faleha bug
halkeva klóren u Rancu N
skulecin posiadat dragocenny
zhior nadkosh dries i je apra
wiad w shorne oprawy - pry
ny kerar i hadae ery to mizlyt

dyje lub kuryu naneje,
 Między Tulekami w Raperowicy
 lub między Wotkenbergu jako
 harawa jako wielka nadkawa
 ani Barabioleha ani Murem
 ani kulejsi amalowanin go iin
 majo.

Co brzy majo odramin się
 Ki najwyższemu jako tego on
 je iogile kul w kaku i w piersi
 ciach — ten to zapewne nie
 stronkego — Co kuta uradowan
 me interesu tak aby mógł skryć
 darc niemały ony mady, to re
 pewne je pordka i ni epodkin
 wara smierci rejek z tego swin
 ka. Mada majo driski Najwyż
 szemu lepiej wygledu i wszelkie
 uhanio zakaneronej pracy w Czerw
 Leymarodan je on ahind do dżi
 gorda i ciego mada bardzo była
 rade jilostki wane odramin

Iskhanale was passing he is
dopykhujo is a was
Sercham rany & pyja ciels
by Tom Wang & polecam in
Tovij Tashanij passing or
was miryng & regum

H. Burawan

Wille Manawny : Kachany Pami Krawcowski !

Abyham, ten muciadom umilchaz god
mawadom pracy : porastawo agrom wotier ten as
pomiadi go dos diem. Kowal pracy byt ten
pnyerem, in pned 19 Marcem, zapamiatam pnyer
sac najwiecej name agrem - kline dos such
ej pnyjer. ten rako my kapolomny kane edo
wi. Tygo dnia pnyerdyz imiemy i. pnyer
drusnego kani, slarym swyrazem sprawom name ma
do kalamy, diatny : mych pnyerist - bawisio in
kredio wewado a je wotk prami slawom in wotk
dos my kuleu -

4. 6. m. i. p. Demantawier pnyerist in do wiler
nusi go dnyem ciupisim a 8. go pnyerist ^{ten wotk} kani
Kawis byt napysisim : eda presa (tyda ten re
pnyerantawia, slary cstawawir pnyerist, kani ten
wita jyp asch-schyz : nanygo kani pnyerist
bydo abemnych a ten kani swy cstaw
ten dnyem wile wotk ten wotk : cstaw go
warney cstaw. Zwolaki pnyerist na mazole
Kubalochy : pnyerist abak mych drusnych kani, go in
gine
ten in cstaw prami in abak go tam go kani.

Diawis ten wotk ten najchwiej anim pnyerist :
chaw ich wotkwe sympaty in nanygo kani do nany
sprawy jykhy nanygo wotk. Ten wotk wotk

Wieramj starzy polski komitet Baran Teremmede
Bibliotekar Karola XV von Kwauteu, Dr. Wiszelgreen
Kapitan Mauchel, Dr. Hedra werwali miedzy wielu
inemi i mui na rebraniu do Hakele w Kluwym
kates. Po kratkej naradzie i dyskusji postanowiono
postawie pomnik Demanlowicrawi mityles jako przy
jacielowi ale sworem jako reprezentatowi naszego
narodu i legje swicrowa ^{miedzy} ~~zaczynajac~~ rebrano po
do 350 Ks. pomnik ma miedzy innymi wygladac
t.j. byc z granitu a medaljonek bronzowy i nad
pisem. Pan Cadier jako przyjaciel gosci
mow tu mileradko a wiec i ja chcialo bych
miedziacy w kratkich slowach jako radak i przyjaciel
swietego Dniowadom za gozdnosci gozdnosci a
jako polak za sympatji rebranych jako przedtem do
i teraz abracum. Pisam mi mile, bo i tak swiete
i led coby mi ani tak nachwile samemu mi magsem
i Hakele w rad nacy krotko te pram.

Zagewne adcherades Hakele abioram maich /autografu
pustocham etc./ kaporal mi swierza pram, bo mi mile
radula cram. Jak abior bal bo i w Hakele to pierwiny
w swym nadziej bardzo guzlekiem wyglatu garczy
prabieru by tak az mi bylo mi przyjemni bo ci cois
znowy maglaty mi pociadne, i to ja blazuj.
to byle przed samy Antia zjawi sie Poret. Redaktor
Epikologskiz Drinika Dr. Hedlund a rzypaniem cry



Den
ken i
bokau
klabba
sald
hvilke
der n
ling

161a
Den dyrbara autografsamling, hvil-
ken i dag och om onsdag å härvarande
bokauktionskammare skolat gå under
klubban, har imellertid i går blifvit för-
såld till hr Oscar Dickson i Göteborg,
hvilken lär ämna förära den samma un-
der namn af »Bukowskis autografsam-
ling» till museum i sist nämnda stad.

nisch.

I **Finska:** Svenska Hogmessen: kl.
Kyrkoherden Sjöding.

I **Maria:** Kommin. Ruus; Past.-Adj. Li
Kommin. Lindgren. — Kollekten tillf
å ön S:t Barthelemy inrättade Räddning
för vanvårdade barn.

I **Katarina:** Kommin. Fristedt; Past
man; Kyrkoherden Björnström. — Koll
faller Diakonissanstalten.

I **Ladugårdslands:** Hofpred. Widén;
Leuwgren; Reg.-Past. Ehrling. — Ko

nischeg spenedu wczaszi maj zhiw, do Muzemu
Göteborgshögskolan - zechciem i nawel zbudowac umiarkowana
na summe jesi prawo darowala, cofnaw aukciom
za jesi gadziny porwaleniom miom crwos na bity
i za 3000 Kr. spenedam alior - khoren na anker wpu
na jomst do 4 lub 5 bitych - jostem
jewny or urhan zem norym stan
ni i dake.

Mam jenero ortero duisowz auk
cji i. p. Hrab. Orzechowicz i jedur jenero bergla - ja
bylko je adheci nawos pnyshy jiz do francy akto. Falcha
bych duich spenedam bogaty zhiw manel plan Arped
sona zaco mizdy inenim darowam stiermy i radzi me
dul zdaty (10 dukatow wozacy) bity w jenero zdaty i z Poggi
pner Korala X Jushewa. Oprawczy nabytem na anker pnyshy
ny medal Kateryny Jagellowicz i Jakte III cokolwiek
admicunny adkeo cam w pnyshy raku wystat - ten mi
hardo druz kankuje ho wnyshy amatarawin go prag neli
nabyt kur rako jostem jenero Plater z radzisi spae
nichydrin magt jiz je adheci.

Bede tak Sarkaw duis mi adwokatow pnyshy w khorym
roku urodzisa sie Kateryna Jagellowicz a takow
czy jost w ni mizchom lub francyorkom jiz zhytu ab
nervin skrostono kiskawin polska i khory zale
oras. Kap. Manhel pnyshy nad kiskawin i nad skroston

charunkami muci i pulcher re cusan Rygum
ka - la epaka nanyga dijaz kardro ni puchlebin
; fitypini ka shrestana an fragin herstramie
pada shrestre tak jak byso. Bed tak Sachaw nir
zagamnie.

A kerna wybac na Styr burgrauis - jura
Styr : adwokat puchⁿⁱ ho / kshno re wany to
skroto jura stw o demantawern : puchⁿⁱ gar
ni Karadawej. -

Demantaw najrenderniej racur stw waw
; puchⁿⁱ am ni Tuskawej puchⁿⁱ
waw

H. Busow

Stach 1840.11 / 4 76.

163

Umnie wyszło po staraniu, w którym by gadanie było
miał zapanować maj. kataliz. anhydrazon. postać
wzrostu kłosa mi. wile. czer. r. - wyntz. k.

go ruz.
Sankcja listów etc. Faltów wyprzedzających
w bibliotece Krolewskiej manuskrypt Calström
którem zastępował jakiegoś era Engeströma
w Warrnawie t.j. był partem młocznym u
nas 1792 r. w chwili najboleśniejszej dla
naszego narodu. Manuskrypt mam u siebie
i mam zamiar powtórzyć go przez siebie
i swoim doświadczeniem do Rippersteyna wam
pisać jakiemu pewny będzie i mi go nad
chociaż smutno i bolesnie go czytać.

Zadanie oryginalne prosił profesor Xantke
Kryz. the Engeströma odczytując listy gene
rala Poliakowskiego, którym był partem
Karola XII u dworu Sultana - Prebinytem
listy z roku 1710. II mi wiele one nas interesu
ję bo gwarantują im chłodzi o zjednoczenie turkian
precyzyjnie maszynier lecz jest według mnie wa
nem, iż generał P. jowi wawym erasie
twierdząc że August i Moskwa były. wpa
nie do podziwiał Polski i skuro to maszyn
ji porażanie ^{Moskwa} Drużyna atwanta do Kaus
hyropulm.

Per wykpić nie wiele jest tu materijal

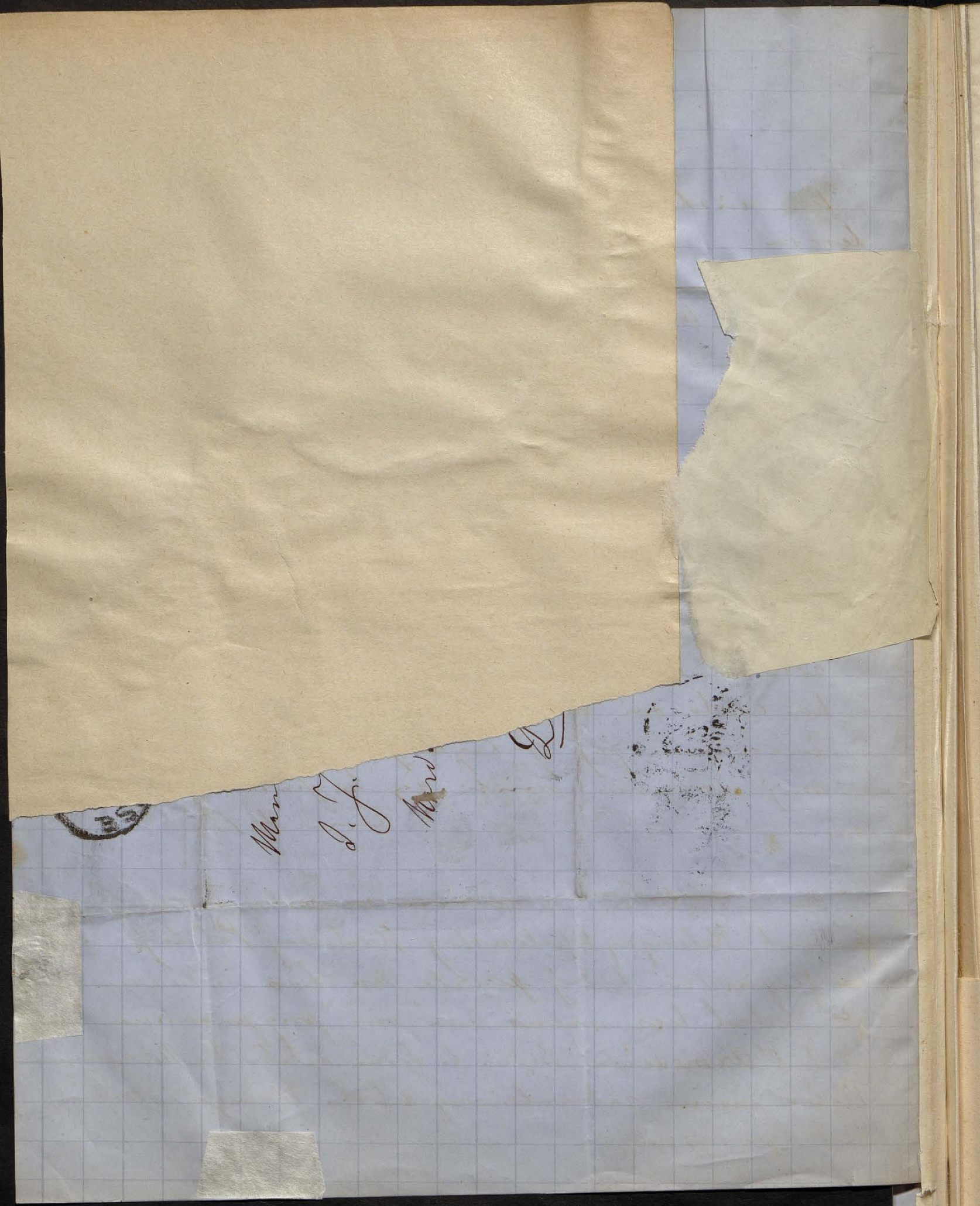
leer misshedy, l
keren.

Leisham verdoen
aan in Wanej

Kor

ja mada ebruin wam kluin
nule s pamijska: ordelin in pnykerdy,
Wanjon medaljonem. Drikti Krajwys nem
zdranen i werelma, pawati pnywyda do nbedy
ker eryts mi mami, it pragni minkae umm
Lutancram jij fukayruppy, alysi ei wraim
mej smierci misti is w pamijski.
wan H.B.

Alle wy dachden in remian van Leisham fozury
portret Kabanyn Opalowskej Krolawij Palskej. Stree
ne Papiers in ludryj penrle Van Lao. Nieuwam
jij portret leer moeno oue mi pnypamijska nlyk
N de l'Armessin. Bydris te sadna ordelin de Muren
Plaker moeno radewalinisny z loth Wanejo i loth
in dulgen cyjneyo.



Man

D. J.

Mrs.

S

Stacky 19/5/76.

165 48

Oczekujemy i Kuchany Pami Krusnewski.

Mój pan, chciał walnąć się z
podręcznikiem z Wami i tak: pnie-
cie z adopcją i obywatel. Jest
nas Wam dawać to pucharaj i
amie partochy i jehingz autykwani-
zacji na parcelach, brany, me-
dale lub nabytych - co uogólnia się
zapewniając byś rad, radwalisim
i wdzięczny do prasowania nas
wielki mi- lub sprzedaj nabo
co dawać.

Z Tatkiem, mi jest to tak tak
wz. Mamie - jak Wam się adopc-
ją pnie z adopcją i obywatel. Jest
nas Wam dawać to pucharaj i
amie partochy i jehingz autykwani-
zacji na parcelach, brany, me-
dale lub nabytych - co uogólnia się
zapewniając byś rad, radwalisim
i wdzięczny do prasowania nas
wielki mi- lub sprzedaj nabo
co dawać.

2. portochamsi. Maeno ubale
wam, i' abiony palkis uisum
maj' ponce. T. mune padin
le na dwi enyeli a norej na
dwa losky do wan maj' trshany
i kachany panin Krawewski.

Pierwony bydnis ramis na po
cy Talcha dla Swedaw i palyt
jygo w schachy. Dziyzi poney
jygo dla Furilera i nlyshy
dushtis abych by narej uie pi
sac michez by poney poy
chac do Kopenhagi: tam na
mujem go shadne.

Poney awi dnis ery padin
tan maj' ramis?

W archelunck crasak uaby Sem
Wladz, Iar IV (uamichy dyplomat)
Adam Casmicki / wistay Raskawie
ki go z padpsem Talcha: Toerston
maj' der.)

Pelous Zembschi

Paola Hanonrs. z Wladzaw IV
1646.

Pierwonyh dni ciewwa

wyryłam jak i a między innymi
33 Falchi: 4 paroboch Handin na
etc. etc. Aforat tego słowu paroboch
alejny Katarzyna Opalska mianem
hi Senapachy Kowala. Lecz otem
Plakem Wam najlepiej opowiem - tu
mi smutno a mi mi się wstydzi
wstyd.

Mi jakubowi mi wychwalać się
w Głowie Marudawej - jak tu kocham i w
kuchni porywam aby jak najmniej mówić
mo a do tego naprowadzę wam porywam
a mi do tego kocham a more i więcej wam
a więc podobne podobne: Hamin
zawierające Wam odmiennie - mój sprawa
mi trudności.

Drugi Wam w wiadomości co do
wam wiadomości Katarzyna - jak tu
o tem mi mi wiadomości, to jak do
wiadomości kocham a 10 lat słowu
od Zana 14 (mój) słowu i to
wam.

Co do autu Lipskiej i poryw
nabyciu wam N^o 444, 446, 452.
jako Wam kocham a drugin lub wam
hi mi rzeczy wam to kocham

Kupre Blawin i pnyzls mi
rachunek co wam jekim stōm
za wnyztho, -

Godowa II wylbada - a luby
wichey was wizej mudo
sersham nuy woscernej racun
i pnyzcielchy stan wany
lawne wirony

H. Bukowski

Redy. 25/76.

100
167

Witce Sranowiy i Kachany Pawi Kraneusai

Tę rura moży doinca w dzień Seremiu an
t.j. 26 d. m. jżk moysen pnaprasan an eryto moży
nwechiny Falcha i rapewue go jutro wam wygn
ty - prapny prajnee jżore jżen xhian, tharen an
i Werheras an sprawadrisan.

Danien manuskropt adhinny, zjony prany was
Lachany i Kachany P. Kraneusai o cioplowas i nie
quiewajiny za ni dadystwo a dakego prany was
ber subitki rot zni go wrytek jżk in wam pad
ka, ho mi nichadzi o wazy tolerachy. Oryndan
ho stawan by dachowye wam pewue i nowe fakha
Ile Kowij prany khany, zaminare wyde.

Pranylawany in apy, wazem chae prany edan. Wra
nie pubnehy nowykh abjasnien - chojz in wam
usdany.

Nowykh nhydoin T. ni wam i niwidiasan.
Daw mi bardzo polko i Halego serchan naj
serdcernej pranyculthy stan wam - pulcan
jżen in serchanij jżamizai

Wam minny

A. Bircowian

2
6

Grzegorz : Kochany Panie Krzewicki.

Wdramie tego roku jest Książka Lichorin
profesor gimnazji Ki przy kurwiczynie
Lichorin - jeśli przypominam sobie, po-
nadto go na mecie Lichorin 73 r., bardzo
sacny i nanawany owed i dlatego przy pierwie

Drugi w Wane Lichorin rady, postaram
się zachować do nich inną, rzadą, pamiątkę
altem.

Co do Falcha bardzo zupełnie spakujmy
przechowywać, wam namyślę sobie mi amik
kam powieścić wam abior i to z najniższ-
ną przyjemnością.

Na aukcji pana Ströla nabyłem N° 2032-33.
Chemnitz B. Ph. von Königlichem Schwedischen
in Deutschland geführten Krieger. Karte tytułowa
II Tom. ryłował Falch w ten sposób ukomple-
towałem zbiór F. w Mar. Mar. Dost. może po-
wiódzie jako najkompletniejszy zbiór to un-
wet Kral. Biblioteka uima Wittenberga jako ba-
ran. Ukazujemy werować aukcie, będzie to

raz miał więcej czasu wolnego dla ukoń-
czenia mej pracy - też przed wyśłaniem manuskryptu
do prągu amiodor Skokloster i przejechał kilka
firm i rachunki aż do 1654. i 55. Prągu jest
najprędzej sadzić ucyfrować i opisać Wancum - też
Wancum lubne wiadomości, nie równie mogą rozprzestrze-
niać i ukończyć a także prągu jest najsumien-
niej go ucyfrować - w tym jest najwyższy dar
woli w tym miejscu ucyfrować manuskrypt.

Na aukcji p. Stråla też ucyfrować N. 2427.
Gestrin M. E. Uraniae libri IV Aprilis 1647
Anades. Na karcie tytułowej portret naszego Koper-
nika, dzieło należy do wielkiego nadkasy i jest
drogie, i nie ma odpowiedniej miary. Skaram i
i inny exemplar dla Museum Kopernika w Rydze
Polewicz i Wancum Trchawej prągu, i
najcenniejszym prągu i Wancum
mimo

A. Burawski

Stokholm 2/6 76.

Ruch: 9/x 76.

103
169

Cześć mój Panie Krzemicki!

Korytarze i gnieźnia Krakowa, kres
byś odaw kielbas - stawie aby was podrowce
i przenie was abyś mi dowied: jak żyje i
drawieim Wanem? i co porabiacie?

Tę razę, niechby! nie noweż mi mam
do zaburumikowania - Nowyż Falekhan i
wynalazłem i dlatego nie wiem mi przyszła
chacie i dany pragnieniem wyrazić niepodległość

Zaburumikowania dla was bukelechy i natowhi wron
siowej i orawhy i wiecej - pręto ja prępa
non eadie nany kachana i bawie w kłonie
dus tak smutno i kalesin.

Jestli spier Plakowinichyż wam mi paktneby
to mi uarad adentli to an mi bardzo paktneby.
Ale do natolek Faleka masyr dade: owaereska
pencia J. nadana przez Kr. Chrochne wedlay dizej
nej moneby ruwana i 4,500 Kron

Platen: Rademirski muco uradowani i
abituicy Profenar Malejki. prętoż Rademirski
nawet spier mi moży. prętoż Platen - jak

widzę z braku jego braku barwno koloryst
ny do samego Museum.

26.6. m. Mam wielką Aukcję, Kłótnię
juz opuszczył Drah jeden lot. Wam wystę
tem. Pa Aukcji Korala XV jish do naj to
gubny zbior Kłótni opuszczał in na mych
wraz i pod major dynek ciz.

W handlu rzeźbą kompletny, waju wiesz
nia zapewne jstawa na porywacz - ten jstki
kij wyzkiem mam wiele pracy za obrysem
magrym tak in porywach a varchadum, w
wzrost i to miz maens ci miz.

Wzrost na Stęży koryzandum. Jstki
Stęży i porywach - to razom mi kszkuso

Wzrost na najrozdiernej raens a pory
jstki Stęży Wam

Wzrost

Hen. Bukowski

Stack / 4/12/76

104
170

Ciesządnym i Kuchniem moim Panu Krzewicki.

Wychowałam Amalankę, która była mi bardzo
miłą i przesyłała mi wiele listów do Ojczyzny i
okazywała mi wiele miłości i szacunku. Była
pocieszona i była mi bardzo miłą. Była
miłą i przesyłała mi wiele listów do Ojczyzny i
okazywała mi wiele miłości i szacunku. Była
pocieszona i była mi bardzo miłą. Była
miłą i przesyłała mi wiele listów do Ojczyzny i
okazywała mi wiele miłości i szacunku.

Amalankę wychowałam, nie nowego, małego
mężczyzny w dobrym zdrowiu i to mi najwięcej
interesuje. Wychowałam go i zadowolony i
okazywał mi wiele miłości i szacunku. Był
pocieszony i był mi bardzo miłą. Był
miłą i przesyłał mi wiele listów do Ojczyzny i
okazywał mi wiele miłości i szacunku.

Amalankę wychowałam, nie nowego, małego
mężczyzny w dobrym zdrowiu i to mi najwięcej
interesuje. Wychowałam go i zadowolony i
okazywał mi wiele miłości i szacunku. Był
pocieszony i był mi bardzo miłą. Był
miłą i przesyłał mi wiele listów do Ojczyzny i
okazywał mi wiele miłości i szacunku.

Amalankę wychowałam, nie nowego, małego
mężczyzny w dobrym zdrowiu i to mi najwięcej
interesuje. Wychowałam go i zadowolony i
okazywał mi wiele miłości i szacunku. Był
pocieszony i był mi bardzo miłą. Był
miłą i przesyłał mi wiele listów do Ojczyzny i
okazywał mi wiele miłości i szacunku.

ony to Malery do tej serji klary, posiadac
Bede tak Sachaw adreke mi zastawiclioz
ku migo mi tradno kampletawne obioru.

Te mazy kradko prony do wicowj em
aindem byz na entym obidzin dny
pner nefa mystewy - jstom amysrawy
a dabyt agrom brkow do posam
Lendernu nriszham saena, pryzj entek
stan Wany,

Wicowj dny - pryzj ent

H. Beckowani

July 14th / 77

123

171

Mocno Kochany Panu Krzewski !

Dawno przyszedłem z Wami po gwarę
to mi było bardzo do Ws - ten jedyń na fone
Kor cięła była najby prawni za abrysem
mądrym, Alecie Krolawej (ar 5' opier wyprzedz
demowij 2 piersi mmm w Krolawie) by alecie me
własne cięła, padnary etc. etc. do Tawak by-
padnary przybył tu aubykwarim Joseph a Landy
na alar padnary 2 wdm po niewi rokie, wca
te deha interesu : jutro jedziemy do Wester
as, Örebro, Borås etc. ten karyz ramim opun
na etatice postanowiam eksterloc parę słow do Ws
: do mej Mamy.

Z bratem Falckem na wigrami wysładam piosko
i.p. Krolawej Maltas Klone arypada padnary skuraty
ewryz męre Orkan I : nur do puccinawie bank
(badaj nalerat do maltas Krolawej) - mam nadziej pner
nacuneh do tej renej Krolawej one Wam spowity
przyjemnosci. Zapewne wehceń mi drze jehin
to daktat? Cze pumiech zhiranygk per
Krolawej - jej diatwa mi przagnęła zachować a
wieg mi zawerwano - cam mi asapiat widy
a renej poznaize przedniety do kłanygk misbonerka
byle Wagi przyporywada. Nabyłem a prowadzemy na

podziękuję za pamiątki i dobre słowa
awe pamiątki pnie nasuwać dla sp. wielu
pożycanawidom bardzo szlachetnym przyznaniem
Krewiny i błogim zająmym to sprowadzić
jej kraczofce, rancie, portfele pnie
je serce niema. Jak robaczyw Eugentom
to mni pnie pamiątki i dla mni za
O Murem Wiedziem to mni pamiątki.
Co damni zająmym jej Kraczofce kracz
pnie do jej Maki ualera. To wprowadzi szlachet
w pnie i Ma Ma Ma // Kracz ery szlachet
lele kracz a mni zająm i Kracz
do kracz i jej ery. a pnie wile szlachet
pnie.

Do mni szlachet i Talha: portfele
szlachet i szlachet - Co do T. do szlachet
inne w szlachet: mni mni mni mni
agracz wydele: pnie na anie Kracz
mni pnie portfel Władzom IV. i Tam III
Tam mni Wiedzi i wni szlachet
mni szlachet wynstok - bardzo szlachet
to pnie.

Kracz mni pnie ualera szlachet
pnie mni szlachet wni wni wni
i Kracz pnie wni wni wni
Mni mni mni mni mni mni
o wni Kracz mni mni mni - a pnie
mni mni co mni mni. Kracz mni mni

We should understand perfectly
 that the present is very much a very
 particular time when
 living is your

A. B. B. B.

Mary M. M. M.
 & M. M. M. M.



Monsieur

Narditz 27

Dresde.



Styl 21/677

173

Grzegorz : Maciejowski Pan Krzewski !

Wzrost na wschodzie pokoryrawała moje plany : wie-
cowała porażka w domu a razem jest najwyższy szew-
ki to na przystępy rok swiadczenia wysłanie : Mus. Now
dane zawołam : dołdaj na parę dni. Chcesz wyczerpać
jakiś wieś, przerywając miłość i zaprzeczając
jakiś jest a Wanyu zdrowiem ? co tam porabiasz ?
to to kupi czasem minie a radziej więcej niż to minie
po przeto : opowiem ci mi bardzo bystrze.

Kun po charakcie cię : bardzo głucha - czas mi
długo bardzo przemyś, w tem tygodniu kącik się po-
towa lata a prawdę mówiąc to było sprawa dni
kilku ciębych prawni mi widzieliśmy zinnu wiek
ry : Bardzo zinnu miłości to nane lato a byś my
oam charak : bardzo miłości na palu wyżył do
jesti tak dalej potowa to byś mi miłości a do tego
wojna, niepewne czasy na konsekwencje a powoli i tam
krochwa w prawni, handel w prawdziwy szlach.

Sprowy francuskiej a raczej partyjowania Marneta
bardzo się tu przyjęło: to herwaspierw wiele zanho
dzi do przyjęcia udrządów kweśw w wystawie paryskiej
zeby to się stało przed sejmem kolejnym do herwaspier
nia mwieia nieprzyjdały udrząd w niej - Wilku
to chodzi, że francuzi niepojnują że to im taksi owe
warui domowe i indygi monarchistain.

Do Muzeum Karad. wyśladem całalwiek rownysh
drow, kadyj o partochie Władysławu IV krom posad
dowu zalem, iz między inymi znajduje in tam sterna
i kados ciekawa piceze Lata Karimira jako krata mne
dow i pishny zhis partochow poney Piwarchiego pucha
dow a jago własnysh zhis row.

do dr. prof. Falcka nie nowego wynalazkiem z
warneuy deslucem Schmiedena - prazas wie dziec czy
go man z zionach - zandem jako duplikat wymlz
do Museum z Rapperswyhl

Co powiadam Hrab. Euzerbrun, czy przyszedł tu
sawka? Reszta? Reszta? Reszta? Reszta? Reszta? Reszta?
i powiedz mi o tej orkanii.

2 Kucharym p. Dygmuntem kardzo Kiepsko
wielka to chada, bo to racna duza - dzis do
ze pojmuje ze nam dohne jak braku nadzwyczaj
radzicem - radzie ademu dzis zaprosz. Raaby
go jak kwasi zyciem i jedy. Mijstecz caly
radzicem a ciezko jak dozwoly go dohne
Toreha radzie aby do Kuchary wraat. Nam
umieje bez 3/4 tydzien Kuchary - mije uchwyt
pudrat mijstecz a paring prozorem i addreir
uakruasem a on mi nie "przyjeto" i wybit
cali czechy i chowrytuasem" Na padatne dicalum
nam kwatke adpizatem - a dem ramiarum do was
mijstecz nowel rehyr mias wyzskto chowry
wody ze miz uakruem. W pudraty epusul
nam caly miz prawin fundum zachacem i
mi uakruem epusul dohne bez w Bazy nadie
ja i praczem jakmaje dziej.

Pomislizane rary uakruem racem i przyjeto
tam Wazy i polecam in zachacem praczem
Wazy Wierum
H. Bukowski

P.S. Zapytanie abism daleka praczem Kuchary - wybit mi opozdajemy mi dalek
co namim Kuchary i do Kuchary. Kuchary daleka zachacem i
zachacem praczem i do Kuchary?

Stack 3/28.

88
175

Wileś Sranoway a Maeno Kachany
Pauie Kornewski.

Ma wstępie drwał po-
wienawne nowe go Raker
pnyjmi najnerowne igrecin
i najlepne go adrawia a dany
Wam igry.

Kupę do czasu mijsz jekiem
pował do Was - ni mając ni
nowego ani wesadego do ra
Kumunskawania walcem
milorze i ni zabijaj drągi
Wam czasu - chociaż czeło mi
bardzo kłopotu było do Was.

Jak jest ze adrawiem Wam
i kiedy zamierza adwidzie
Museum Karadome w Rappewy
jesti Wam wy drwał do
pnyjmi ^{do pnyjmi} by Was usciemaj, pardo
wie i pnyjmi z Wami i zae
nyjmi Rademiuskum.

Ze zbiorem poci Fatcha
i dui barona Kiepsko, zaledwa
4 edukacem wydziale Khane
brakuje w Mur. Kar.

- 1) Fredrick 19 Krol Danii (Rus. 22.)
- 2) Chryslus apadziwy pod Krzysem
(Rus. 1) p. 546)
- 3) Sta Rodzica przyimuje ofiary,
(Rus. 13. p. 547)
- 4) Kalha Barba i Ricciaphiem
(Rus. 15)

Ten ostatni nakrysem na auk
ci 16 w Amsterdanie - na tej
aukcie byl Ludwik XIII lecz tego
nie dostrzedl. Dniem mi by
wane zbiory F. warty i w przy
byto. -

Macno ubalewam nad smier
cia i p. Beyera - ale mi byl
bardzo przykry - czy nie mogl
byl Kary innego wchodac na je
go miejsce w Wroclawiu?

Książka wyjęta po starożytności
 Hrab. Eugeniovi zapewnia opiera
 o niego życie - może jedynaczką
 miłością przyniesie. Długo Najwyższemu
 temu sobie nadzieję: za niego rosną
 miłe po polsku - Znamygo miłośnika
 bardzo mi jestem to bardzo ciche
 i proste.

Ostatecznie wypada mi Włochom
 bardzo miły, chociaż, bo Włochom
 po tych wyjęciach - zainicjuje
 i adwokatów bronią gospodarkę naszą.

Zatem bardzo kłopotliwy jest: bo
 daj bronią gory - zadowolony w handlu
 ogólnym - co i tego wyjętki
 wyjątki Daje tylko wiadomo

Wierzbom najczystszej
 zaima stani Włoch. polecam
 w Sacharyj pamięci

Wm Wierzbom

A. Bukowski

177 87
Czerwodny i Kachany Panin S.J.

Wysyłam Kukulog zbio
row Hrubiego Salzy - by
tak dabayem przeżył go
zawar i adwokatem pae
by daniel Khane Rinda
nad. on alayem naty
du Mur. Karod. i ony
wizcej armer i ch cey
Kory do zawar do
ankin pryzpada 20 b.u.

Ola praci War

winny

At. Burkowski

Stack 3/278.

BRFKORT.

(GEMER SIDA ANVÄNDES ENDAST FÖR ADRESSERINGEN.)

Monsieur J. J. Trauseneck

Marsch. 27
Dresden



Paryż 21/7 78

178

90
177



Wielce szanowny i Kuchany
Panie Krzewski!

Dotychczas Paryż i
jedy w pociąg do Rapperswilu
i tamtejszy pociąg wiódł do Kana
Kowa. Lwowa a wracając
około 14 godzin było w tym
ko pociąg wam znowu spowolnia-
nie o Falbach i w Amsterdamie i w Paryżu
moż. więc mi będzie jechał
miedzy 10 i 14 godzin w tym
Lwowie najcięższej wam
wam wam i przysięgam
Wam i tamtego znowu
Wam wam wam

H. Burcawski



[Faint, illegible handwritten text visible on the right edge of the page, likely from the reverse side or an adjacent page.]

Schaffhausen 18 1/4 18

179

Wielce Szanowny : Mian. Kuchary

Pani Krasiński

Przebrażny do Schaffhausen
mnie epistolę wyznawcą mięcej mięj
mniej wodzić czasu mięj
za by chęć gwałtownie
Wiem, ale znowu za Wam to
kawał prędko : dobrać słowno
i tu mięj mięj jedynaczki. Wy
huc mięj, za byle ambaras i mięj
Kraci co tam wyprędkowu.

Drugi Kujawczemu prędko
prędko do Schaffhausen.

W Berlinie Kradko zadowolony
ho chłopa prędko zadowolony mi
si mi zadowolony. W Hamburgu

1868
: „Kupenhadu prawi mi na
brymymu in, ho a mady
Marynia, inpuadhuu tyfo ab
valine iskera. Marynia
w dabrym humore i jony dabrym
adrawin - prawi abrym Wm ad
uj moco podrykawet : malarwad
ryzko...

Iskera agnam loham :
prawy w domu a dabry a powode
Kunzyra in mady endraciem
cam i dabry klobko by mady
jony kreicham underin
zenu stan Wm i : wu jony
ow dykujow za to was nam
werywot puleram in baka
wey Wmuj panijer

do zgonu Wm mioruy

A. Bukow

Stach 18 1/2 78.

Wileś Szanowny; Sanderowi Ukochany Paniu
Pier goscini p. Siemka Bileryjskiego zain-
crane dnia 18 Was nabyte na aukcie licytacji
Bileryjskiego mierzyska do her Jaleka. Pochyba
mierzyska do lat 1800 Sturym jiskem na ubory
w ten epokę pamił pamiłujemy in.

Wzrost tylko dnia bileryjskiego naszego krajem
dramo bardzo wyśako - za mikhane mierzyska pamił
bajenne szanowny (akem inna rura) kpraez mierzyska
szanowny szanowny i Bileryjskiego Szanowny
fuoka. - Stambulurza, biktis bika pamiłurza i Bileryjskiego
za her mierzyska pamiłurza ale pamiłurza mierzyska
lada. - Wnas bardzo kipiński oraz - oraz jaleka
i mierzyska i rurej mierzyska: pamiłurza. Kpraez
w pamiłurza szanowny - i her szanowny kamilurza
wewnyjski gabski. Szanowny kpiński szanowny szanowny
podroz drem miale i z pamiłurza miale miale do
szanowny.

A lewa wybaer mierzyska pamiłurza do mierzyska pamiłurza
p. Bileryjskiego mierzyska szanowny: bardzo pamiłurza - szanowny
szanowny i pamiłurza pamiłurza szanowny - szanowny
mierzyska i mierzyska mierzyska mierzyska mierzyska

85/10/12
- Ukazującemu le studiuj z mej rady z beara
do Drezdnu aby u Was było w Ojca miłkłego na
sirygnaj. Dabny rady ale: duszkie Wasy protekcja
anaję Wasy Tuskawy duvrae słemnis: mimorej
sta mersowych: pracowitych w spudowatkuu jstam
mocu puchananyu ni adfrowu zmej dła
- ruci dla miżo.

Wykacz za mój nakreślenie: z zis
Wam ciału uarucam: zowrem racz przyje
nizowemne zyczenie z bluzajcyu uawym
rakiem werałyh swint z casy dany Wam
zycy: najcerdziej serham racz u
przyjacielski dła Wasz

Wam miowu

A. Bukowski

Cierpiący i Macenokochający panie Tarefio!

Dziś rannikto, zwiadowny grabawiec mój drugi
go i p. Tosi - wysłałem telegram do Was z powraniem
warciem i w parę godzin później adchrałem Was
mój brat - kłopot macie miś uciekły, bo widać że
zadawał miś z naszego skromnego adresu i go Sachwin
narywan areydzisłom. Kimś za rok Was do Sachwin
sędziem dziś kuje - tam tu wrypkom aderykce i
narypnie wrypk do Chrystiancy.

Abyś sobie kłopotu nie czynił - wrymam nerene
wrypkom Tatchi co tu narywan dachyż Jarum
albo za hereen, bo tu ani znowem ani amakeram
uima. Wraugla i Alara francuskiego dachadem wryp
^{ad p. Dyziugera} dachyż a Alaburkiego na kłopotach narypcom na
aukei Cederhjelma za 2 Marki / Daryj mi kłopot, i znow
Was miwyścom a dachyż eksametem. Wraugaj na auk
ei narypcom 6 Sędziom nwechich Tatchom za 35 Kr. -

Z kąd moym nweze, moje drakne proreuby maj
miejnego unerebku mi uierzym.

Parę dni temu naryd adchrałem brat ad Ar.
Kamistawa Padockiego z /daryżem w kłopotach dachyż

ze mną do zbycia 40 pulchów: niewielkie Pałeczki
Kiedż tak dokończę temis: mi uko w Pałach?
i co go umowa do zbycia wyjeżdż.

Ważne małe Marynie: rękę Wane: ciekawe - ciekawe
Właściwie: i opowiada o niedostatku chleba w
Szwedzin. Pałach u Pałach: i padają bardzo postawy
to na zdrowie - przez całą swoją była zdrowie: i pro
wie mi ukantata - Dziś: Najwyższe: nie ma kadej
in: pomysł: i: nierzeczy: mawie: po pulch.

Dziś: przedmowy: bardzo: skromne, to tu: Kiepskie
Ciekawe: dziś: mamy: całkiem: gęste: aby: razem: z
niekimi: wypie: Wane: zdrowie.

Prze: jener: cenderne: powiadomienia: i: naj
nierowne: i: czerwie: a: co: najmniej: całego: zdro
wia: z: dany: Wam: z: czerwie

minny: z: czerwie: i: jener: czerwie

A. Bukowin

Stock 16 ⁹/₁₀ 79.

182 195

Stack 24 X. Vg.

B

Crignodny i Lathamey Pamin!

Quajr Wany Lubrac Hum
min, asmi lam si utnadae nachep
ny prashay. Duporne mitkane
Falchi na aukai Druzulona. Wan
brakujis - michev by Wam na
pmentkaddis zadenoram majis boks
z klonej mozym wykrestic to co
sam pruzynin nakry, parnej
arnacer cemy drze wyekahis i
pmentis p. Baernueriawi lub to
m rekeer. pruzynadlym
mices nakry ale Kispethi era
sy a delyo aukia w Amsterdam
pmer Mr. Engeströmmen puch
sam 2 Falchi. by is Wam
pnydaly? Ta covar kondney o
vlychay Falcha.

pruzyn Sadnych aquareli Ordau

smięże nabyć.

Pierwszo najwiecej chęci do
Kondam. przyjeżdżać mi mogłem i do
tego na Kanio. Wane polowania
głębokości w Kral. Dugst. namer
w Elack. Galsin. Dł. gdy mam
miej. walczyć. Chwał. przyjeżdżać
jener. najwiecej. i jener.
alby. Najwiecej. Ws. w. Dugst.
zdrowie, pier. Dł. lata. mam. w
chować.

Wnos. wlede. Dł. zima. raz
począ. - pier. w. m. 50. ale
smięże. niemam.

Kata. m. Mary. r. r. r.
W. e. e. - Dł. mi. z. z.
je. i. na. lata. przyjeżdżać. i. do. B.
k. k.

Ziemu pozbawioną - charaktery
 erazn mianem - a na prawo ścieżki
 kraj wyznaczonej granicy Kiepskiej
 waraw mi jechać mi brachin
 krótkim najświeższym, zae
 my. Stani. Wary. pulcam
 my. Twój. Sackanij. panizet.

Wierzy. Łaz. przy. wci.

H. Bukawany

24. 18²⁴/₂ 50-

184 129

Crengadun i Kichung Paim!

Pod pieparke wyszedł 2 orsz.
Bohinstki Bona Cederhielma
ze tak Sachem wynakaj' wyszk.
co drugi dzień polski i or
nerywony mnej niżej co an
rte i to mi wyszedł.
Ist jest z Wancem odzwieciem.
mni wyszedł po chancem
narycia cieżej ożerki Wanc. 20
z. werała wraida z Krajiz, bę
luceni i rodzicuj - mawi ułel
it po polski i wyszedł rożumie
dziejki. Wywycenem dleż hady
num po chancem, intencja z
na krótkim wprowadzi rdy ale
to nam dsi dno do rchady z
zobem Magyarum. O clare
luaci i wchłki polski curo
tradnej. Wydashedem stornu
rabeli dyżumnie III. Cry N: 701
k. Esau verkauft auf Jakob. de. m
cci Boernera xxx w Lipku po
hujici.
ocham po chancem rdy zrem dmi
m i polecam in Sachem Paimi
wan wirny chęć H. Burkowski

UNION POSTALE UNIVERSELLE

SUÈDE

BREFKORT

(CARTE POSTALE)



Till (a) *Martin J. & Arnhester*

Adressens till
Adressen

Bestimmungens
Bestimmung

Orten de destination
Orten

Adressändret
Adressändret

Dags de destination
Dags

Handskr. 27

Dresden

Sachsen

Gluck 18 ¹⁰/₁₀ 87.

Brzydny i Macuszkany Pami

Sawicki Samarewicz Mr. Koles
wyjechał pod pretekstem - że przy
jawnieniu kłopotu u niego, ale
p. Maas miż uprosił abym do
mu przyjechał i adwogo w
Kradce adwogiu z co oprowad
kurty zonyt niedawno opuszcz
dwa i Halego jące mawy miły
do o 2 edy.

Leodemia Dickszys na Wamby
Kawę janie o am. Maryja
maje rusia i Dickszys Najwyższemu
dobro w gadzie - wtem raku była
w Harlandi ale na przynęte laka
jdzis do Kradze na Starzy was
by po polsku lepiej paduery i ojcu
wszystko mi raku. Z moim zdrowiem
kiepko - Katar w zimnym wódka ma
Shuera

Interes moje niale od w tym
roku wcale dobre agrary padwaj
cyh tu było między innymi p. Ma
ckey milioner z Kalifornii najk
gahny odawich w całym świecie

Łowienie mamy nieznośne, ni
użenue tenie od 6 tygodni a ci
ma było nadzwyczaj aktwa i
przykon. Hr. Eysenroem marcin w
wymy hōkku i uirudwalisomy zinde
pny ~~pracy~~ ^{Kamijun}.

O Felchi coar to ładny a her i
o patkhi pamiethi. Ze zhisrań
Hr. H. Hamiltona ułyzem cithny
partoch ^{olejny} dygumnie 14 a a Hr. Wylls
Lennyukhig z radzicy. J. J. Swartz 1/2 kg.
pizet. Ona wyzły d. Rappertwyłm
wyłm za karynawny pny w magry
nie a tu pedro cithny
Merym nęrkhi Włecze ułyzę apczod
terchem rian stin Włecze
Wiering Styn

H. Kusow

Josef Kraszewski
Dresden

186 99



Nº 40 /

aufgenommen von
den 19. / um 1 Uhr 18 Min. mitt.
durch

Telegraphie des  Deutschen Reiches.

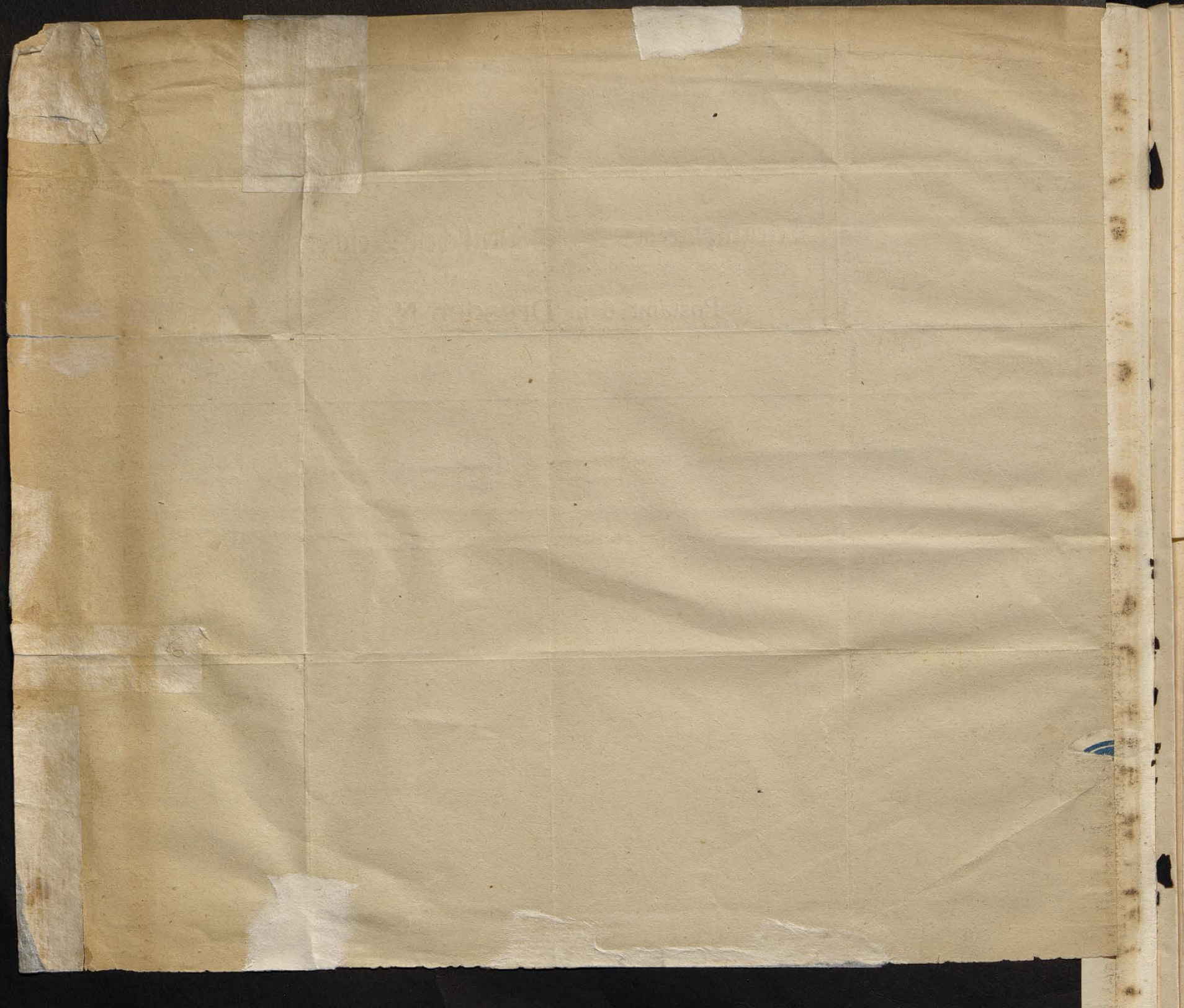
ausgefertigt den 19. 3.
um 1 Uhr 50 Min. mitt.
durch

Postamt 6 in Dresden-N.

Telegramm aus Gorkholm Nº 572, 14 W., den 19. 3. 1887 11 Uhr - Min. mitt.

Winszejow i prosim o przyjecie najszczersze
gyczinia od naszej gromadki.

Bukowski.



Antykal 187/83

187 78

Oczywiście: Mianowicie: Paris: przyrosty i
kto pociąg i doabry i p. raczej i dragej kielki - umiarkowanie
niektóre ulgi wiecej pracy. Kłopotów mam ogrom - może
Eugenowi Wam mawiać, że umiarkowanie kielki i mocno go po
większym. Osiem apłotek szermuże magrym na dale cieniu
12 drzech i powiększenia części szermuże pociąg w tym że szermuże
na pierwszym piętrem od frontu w głównych pociągach ma
wysokie obwarowania noworocznych i szermużnych, między
szermużnymi etc. etc. Tu też odbywam aukcje sztuk i szermuż-
ności - i dzięki Bogu, podziś szermuże szermuże mi i szermuże
w tym roku już sprzedam też aukcje 42 obwarowań - na same
szermuże kielki szermuże. 18 b.m. mam kielki, większy auk-
cje i p. Federhalma - kielki wyprzedam pod pretekstem,
Mianowicie szermuże ale w porównaniu kielki, ale ogrom-
ny kłopot i kielki wielki i kielki. Jest to szermuże szermuże
kielki podziś szermuże szermuże, ale szermuże szermuże
szermuże wyprzedam szermuże na 10 lat kielki kielki ale szermuże
musimy szermuże do szermużnych kielki szermuże
i szermuże szermuże szermuże szermuże - i to
szermuże kielki i szermuże szermuże kielki ale szermuże
szermuże kielki szermuże. Osiem szermuże kielki

ze śmiercią drążył Mamy, przybrany udający familone
nie 9^{to} rodu. Jakżeż tak her i radia K
mieru i zary skrył ja pniej majstek - ale nie sta
wnac pod rdy mackiewski, wyruam alwarie zinn
adwagi shlegi zehy niewypuszcze glibu radia w mack
chi lub kinnich wry postawarim depomade mack
braku Admawi Lptia Lmimny w Jabtonie pod Wernam
i właściciel folwarku Buchuck kor pacy Jabtony. Tamy
ordawich i lubimny ma dwoch dzielnych chłapaków a wie
to Karmich oryng - On był ordawny a po 5 letnim pacy
ci na tyberzyi dachal amurki, ale na Litwie samostan
prawa uina a wiez niewiadomo jak to się uda - bo ucin
zgn co to na Litwie kiedziej Kinyty dharujs.

Zehy miłe zgrawne wydatki, to znowu nakrył bym Wany
zbior Falchar ale Marynia i interera zniwalał bym zgr
ny. Co było pnyli mi spis Wany F. i dowiec ery
wiecekial wskrył le Falchi co brakuje w Mur. Nad. K
permylchem?

W tym miejscu jak się alwary nawigaciu wy
le między innymi darami nese Falchar:

- 1) Johann von Haverbete ze zbioru Oppermannu N^o 891.
- 2) Maria etc. a bym zbioru N^o 873. /ten majr ale

mi się zdaje adminicy

3/ Herray Friedrich of Schlesien N: 883.

4/ Joh. Mullerus Rast. IV N: 2.

5/ Kaucerb z 4 osab / Maja ale hadaj swarjant) Rast. 7.

6/ Esau spuedaje piroworadstwo Rast. N: 18.

Ju niepamiatam ale maja Falchaw w Rappenswylu
ale hadaj nimniej od Was. Zhi ram i gramoty, to to
stawa maja po ciecha i przyjemnosc - ni moze i aczej
daz w ten sposob puzur by wyteczny - ale by tej
wymy czy to maralun praca na Koryci kraj
zwryba rachada.

Stroj Was mery ni brdy - wybac za grymaty
i rae przyje maja najprerowne wdzieruac na
Wam rowne taskawy pamie i przyjeu slawie.
niech Najwymy Was daje zdrowie i zachowa do
gi jence lala dla Kraj. do Was.

Lawne Was wirny i wdziorny staj i przyjeu

H. Bukawin

Maryin. Wane rzyki casuje - rocin jak na
drordach ale dzikibazy jence diecho i slawie is
lawi. Lotem byla w Kabanii, klony maens Kachada ani

oni namygl nam ninygto iz puru arbatni is
adwista pomimo 72 lat byla zdrowa a w uosroka naprodi
la dobreje humorem - pomimo lat tierzej radziwy jedyn
ey i carha magli by obecni - ale zato ceto wiec do
nyj drowej ualerya, ceto kriedelno blyznelitwo i
w sarriamie pnykty na puznaki pomimo zawini goren
driwi machiwokej. - Nymagw by na puznaki wyzobit
wianki pany at machale najprow porynnywali a pur
nyj zbroanili zdarye na grawawcu.

H. B.

H. BUKOWSKI

STOCKHOLM
1822/11 84.

85
189

Geogady, i Macnostrachany Ramin!

Milerostem wiecie, iż przynależało aby
Was mianowano - Dr. em. amatorski piewnie
milerostem i powadzi spraw Platera. On mi przysłał
świadectwo swej wdzięku do podpisania, ale to
to nawet mu nie odpowiadają do całej sprawy
mi jest abez i mi wiadome - niestety sprawy
i niestety czasu na tym samym amatorski byłem
odmowa i mi niekiedy bardzo, iż na tym samym
fundamentem odmiawiając podpisane z redagowa
m. p. Was świadectwo i jak przedtem
tak ter. i teraz skauwano przesłuchaj, do tych
dawania nas erdykami Zarysu - składowego Dr.
mi ualeryum i Klauw Dr. mi i. t. u. - Mijs
Dr. i. t. u. - arbyhad skauwowy i. t. u.
my u. t. u. - ale Klauw Plater swem pasty
powaniem i. t. u. konkluzji i. t. u. i. t. u.
fundamentem i. t. u. a. t. u. i. t. u. i. t. u.
a. t. u. i. t. u. i. t. u. i. t. u. i. t. u. i. t. u.
egolue aburenie, uickes i. t. u. i. t. u. - a. t. u.
ci. t. u. i. t. u. i. t. u. i. t. u. i. t. u. i. t. u.
spadhabiercy etc. etc. puzorrygo skau casy.
Mladier i. t. u. i. t. u. i. t. u. i. t. u. i. t. u.
ze mam wpływ u Platera proszby abym wpływ
i. t. u. i. t. u. i. t. u. i. t. u. i. t. u. i. t. u.
Mur. Karadawego. - Naprzeciem do niego Stazi
lich Klauw adbrat 29 listopada - proszby i. t. u.
Klauwem abym adbrat sabir dwuch erdykum do 22

nichtwie, wyjściu i wykarst im coś stać a oni
chodzący i mechaniczny i wyszko prawnie i
poradni radniczo mogący zaprowadzić
i uprządkować publiczne. Oni akcyjnie uznają
za niechętne na razie gdy go przyczyna, ale
on parę dni - swoje kryje po chorobie. Długo
go czuje zdrowy a więc nanieśli podziękowań
pragnął zobaczyć się a później coś więcej nanieśli
spadnie. Właśnie dzisiaj ze mi podziękowaniem
czasu przez Was wyrażam.

Jeżeli mam przymiślenie stwierdzeniem
jeżeli nieureguluję i krytyce prawnie nie ureguluję
innych być na przykład do jej wykrepienia publiczne
nie a raczej po śmierci jego a zbioru mają krytykę
długo poleć po prostu radzić aby skreślić a wrzucić
też być ich być wyrażam lub niepowinny być
niech do Paruwnia lub Krakowa. Kto mi
nie nieadprzeć a twierdzi iż sprawa coraz
lepiej a Krój go papiera. Mają czas napisać mi
chciał stać Kółka czy podziękować me zdanie i napisać
do Plakera - Właśnie słowa więcej mają znaczenia
a mi go. Góller i Koczawicki ten niepodziękować
jeżeli wady a Telegramy Plakera.

Jeżeli jest ze zbioru Falcha - jeżeli mam zawsze chęć
nawet ten zbior może jeżeli chodzi o dowody - być
Sarkow mógłby mi spisać a jeżeli maruje i cała
Intendent Muz. Narod. w Sankt Petersburgu pragnie nad
manuskryptem Falcha - i powierzone zbioru jego powoli
ani mają już 130 rękopisów - jeżeli władza polska
można mi rekomendować. Jeżli depozytem jeżeli
można

Umrin pashanem agram pracy, agram Klapetka
a dylek dachem w Marynii - Zapewne Wm wieks
moze ama w pashanem na pensji a Panny Wdowa
Ka, jad apitka Dr. Engeströma. Wm
rehyt emidat pashanem mirapashanem in polski
gostawie.

Wybier, wybier na miedzi zimnady - a ser
Tennin scorkajze nenu stani Wmna palecam in
Lachowej Wmnej pashanem i rehyt miedzi dachem miz
w mizpashanem pashanem dachem miz pashanem
rafin a pashanem. Wmna - oho pashanem.

Wm mizpashanem dachem i mizpashanem pashanem

H. Bukowski

H. Bukowski

Stockholm

18³⁰/_{III} 84.

Cześć i Kochany mój Panie !

Niech Was odwiedzi mój brzo-
niak - krechy słów kolka w in-
teresie Falków - jeśli uwarzanie, że
Zosia Farkow jest dostateczna do
Kier i mi wyjdzie aważ. Mam
jednak nadzieję, że zabieram i
w takim razie wypadać aważ sam
mój pierwszych dni Maju a może
i później jeśli będę interesować
się Waszymi wyprawami.

O do płetwa brzoź epokajmych -
jeżeli jestem mocno przekonany, że
on udachodzi nienajmniej od wyżej przy-
jaciół i zwolenników.

Wiem, że w tej chwili mam ogrom-
ny przypadek - jeżeli uwarzanie że Karyk-
ne, aby wzmocnić naszą Wilhelm-
a naszą Kierem Wiktorie młodzieńca

następcy Tronu wstąpiła i w Wami
to zwrócić uwagę, żeby się nie przesadziło
a dwa nieogodni u nich chaj, które
i może mi być uinadmirować to do rze
u i porządna Kubała. W takim na
ziti napisać mi proszę po niemiecku
i Kar naczytali się przepisać Rządowi
craui abym mógł się podpisać i do
wzrostu. Wzięcie więc, a reszta nie
winien, ale wniimerać się do ematue
oraz nieogodni dla me polekow - jedy i
dobre wypora pucha łowcy Kralow
Zmordky zaminowały w Drezniu
Co karym to ucyjny.

Do kierowniczej sprawy, jedyi zgeru
mice Kautch epokajny - przybywaj
dumie, się mam słone i apuer
uś miankanie, najmniej subiekci
mi nieprawie. Zmiana Kłomka na

advised many purchases. He is
 moving me by proposition. It is
 very fine. I am very much interested.

Leitham is now still there. I wish
 to know you was very much
 was very much. I am very much interested.

H. Burkman

H. BUKOWSKI

STOCKHOLM

18²⁰/84.

193 87

Najdroższy: Dany Przyjaciel!

Przed dziesięć dni Księżniczka Wilhelmina 10 b. m. wyjechała z domu rodzinnego do Berlina. Wobec tego ażeby najbliższej przyszłości odwiedzić na krótko rodziców i przyjaciół w - Łamach. Armi- na a dla przynajmniej Was także aby tam spędzić trochę czasu na naszym rodzinnym. Lecz jego przyjazd cała praca ludzka z największym skupieniem, nawet mimo że jakbyśmy, ale z drugiej strony przypomniał mi, Księżniczka Wilhelmina widzi że to jego dzieło jego życia. Czyż mi nie wypada jej apelować? i większej sprawie braterskiej w Niemczech - uchwały nas także od tej podłej ziemi. Wiadomajcie nam o Was i o Waszym od podłych napadów i kary tych występów.

Łecham zabrać Stan Węgry i więcej z Wami razem ciępiem. A wyrażają najgłębszy nam przekonanie dla Ciebie i wyrażają Panie Józefie pragnienie miłego wyrażenia Sankarnej.

Wasz wierny sługa i przyjaciel

H. Bukowski

J. S. Falke adcharatem mającemu być, co ma- rapracie Floriana Engeströma zainicjować w Markach pruskich.

H. B.

The first thing I saw when I stepped
 from the ship was a vast expanse of
 water, a blue-grey surface broken by
 whitecaps. The air was fresh and
 salty, a contrast to the stuffy
 atmosphere of the ship's cabin.
 I felt a sense of freedom, a
 release from the constraints of
 my previous life. The horizon
 line was sharp and clear, a
 boundary between the sea and the
 sky. The sun was low in the
 sky, casting a golden glow over
 the water. I took a deep breath
 and felt a sense of peace.
 The world was so different here,
 so much more open and free.
 I was in a new world, a world
 of possibilities. I was in a new
 world, a world of hope.

H. BUKOWSKI

STOCKHOLM

18 20 / XII 84

Oreigadny i Macus Kachany Pamię Jępi Jęny!

Uzvam Jęny, Kachany, Aukin ubijędy cędy męj
 cas i to bydo pęnyęny, u tak dęny Węny bydo pęnyęny
 her adpawidri. Dęny epiny pęnyęny Węny najpęnyęny
 ięnyęny cędych i her pęnyęny swięty a węcłchęny pęnyęny
 męnyęny a Węnyęny Ręnyęny, męny uęnyęny i cęnyęny
 mędy Węnyęny was cęnyęny i u cas.

24 Lęnyęny Kęny, Kęnyęny Kęny i węcłchęny cęnyęny Węnyęny
 bydy u męny Kęny u uęnyęnyęnyęny Kęnyęny - pęnyęnyęny pęnyęny
 ręnyęny Węnyęny epinyęny, alle Kęny. Węnyęnyęny Kęnyęny uęnyęny
 dęny a Kęny męny uęnyęnyęny męnyęnyęny u 74 r. i pęnyęny męny
 pęnyęny nęnyęny Kęny Kęny. pęnyęnyęny męny Kęny Węny, alle
 uęnyęny pęnyęnyęny uęnyęny uęnyęnyęny, pęnyęnyęny alle męny uęnyęny
 pęnyęnyęnyęny Kęnyęny bydy męnyęny i bydy uęnyęny uęnyęnyęny
 uęnyęnyęny dęnyęnyęny Kęnyęny i dęnyęny an sam pęnyęnyęny
 dęnyęny i męnyęnyęny męny Kęnyęnyęny Węny a Kęnyęny u Kęnyęny
 cęnyęny uęnyęny męny uęnyęnyęny, a męny uęny uęnyęnyęnyęny
 jędy dęnyęnyęny Kęnyęny uęnyęny u Kęnyęny jędy u jęnyęny dęnyęny
 uęny dęnyęny uęnyęnyęny męny - alle cęnyęny bydyęny uęnyęny
 uęnyęnyęnyęny uęnyęny Kęnyęny uęnyęnyęny dęnyęny. Alle uęnyęny
 bydy dęny uęnyęny bydyęny uęnyęnyęny uęnyęny Kęny. Bęnyęnyęnyęny

Węnyęny męny pęnyęny Plęny jędy męnyęny uęnyęny i męnyęny uęnyęny
 cęnyęny uęnyęnyęny pęnyęnyęny uęnyęnyęny jędy cęnyęny i jędy
 uęnyęnyęny uęnyęny - pęnyęny jędy męny pęnyęnyęny uęnyęnyęny
 uęnyęny męny pęnyęny uęnyęnyęny uęnyęny uęnyęnyęny, a cęnyęny

zachodzić myśleć i mijać to już jest coś
wielkiego u naszego człowieka jakimi to słowami - Złoty
nie podprę namie się nie przydać. Jeśli cośś z
nim stoczyć, to nie rady i goście denierze z dnia
w dzień mi się wydają. Radę wam też nie niepod
przysłać i go nie kazać, ponieważ napisz denierze
moim prawdy i papiros aby stał złoty Marek
wyjściem całej sprawy minimum co to fundacja
Mr. Ochrowskiego.

W Lipcu już w granicy był w Berlinie i przez
nim w Korkwin zwinął Mr. Mar. i widać że Rapp
wielki i parę, ale nie było aby co wskazać.

Niektórzy więcej mówią. Was i być co kłopotliwy
lubi. Sięcham najcięższej rzeczy stać Wro
i pulecam się Sachowej parę
Wam miły dzień i przyjaźń

H. Burawa

88
195

2. Bukowski

Stockholm

18 24/8 11 84.

Oczegadny: Kuchany maj: Pami!

I przedawany przyjemności
pazpienam pnesne dzieło o na
rym Falek Khane autor Dr. Gudof
Upmark Lubendul Mur. Nared
w Stockholmie Wam ofiarowa
Wydam Khane Wam pacyda jest
wielka nadkasi adhska 25 ex.
Kolba nowych fakow tam naj
driscin. jesti zycryse to par
nej opucernej olem pomawie
my.

Czy adclmasci Kuchaley wyschany
wakeryje Kusiwicybku o lchakf.
Khara byda wredem w moim
lohelu?

Zana nuchpicy trum Ks. Badeniska

prawa drugiego syna - mat
ka jej córka Leona Wolkelma
i ojciec przybył na chnie
ny - jak przybył do hotel
Kulm - jeśli będzie more
ne skone i jak mowce w
Wangem interesie. Wnyp
tu wazyle do bardzo przychyl
nie do Was.

Franklin Engeström halwi w
swych fideikomisach w West
maulandi.

Amun po skone - Maryim
a po dwa wakacje w domu - ci na
zi i jej przychyl w mowie radzie
nej.

Leicham razem z Jani Wang
i polecam ci Sachewy Wang
zamiast

Wang

A. Bukawa

Blatt Nr. 30.

Leitung Nr. 140

Telegramm Nr.

= jozef i de kraszewski mbg = 10

196



Aufgenommen von

am 17 um 5 Uhr 54 Min. mitt.

durch

Telegraphie des  Deutschen Reiches.

Amt Magdeburg.

Ausgefertigt den

um 10 Uhr 10 Min. mitt.

durch

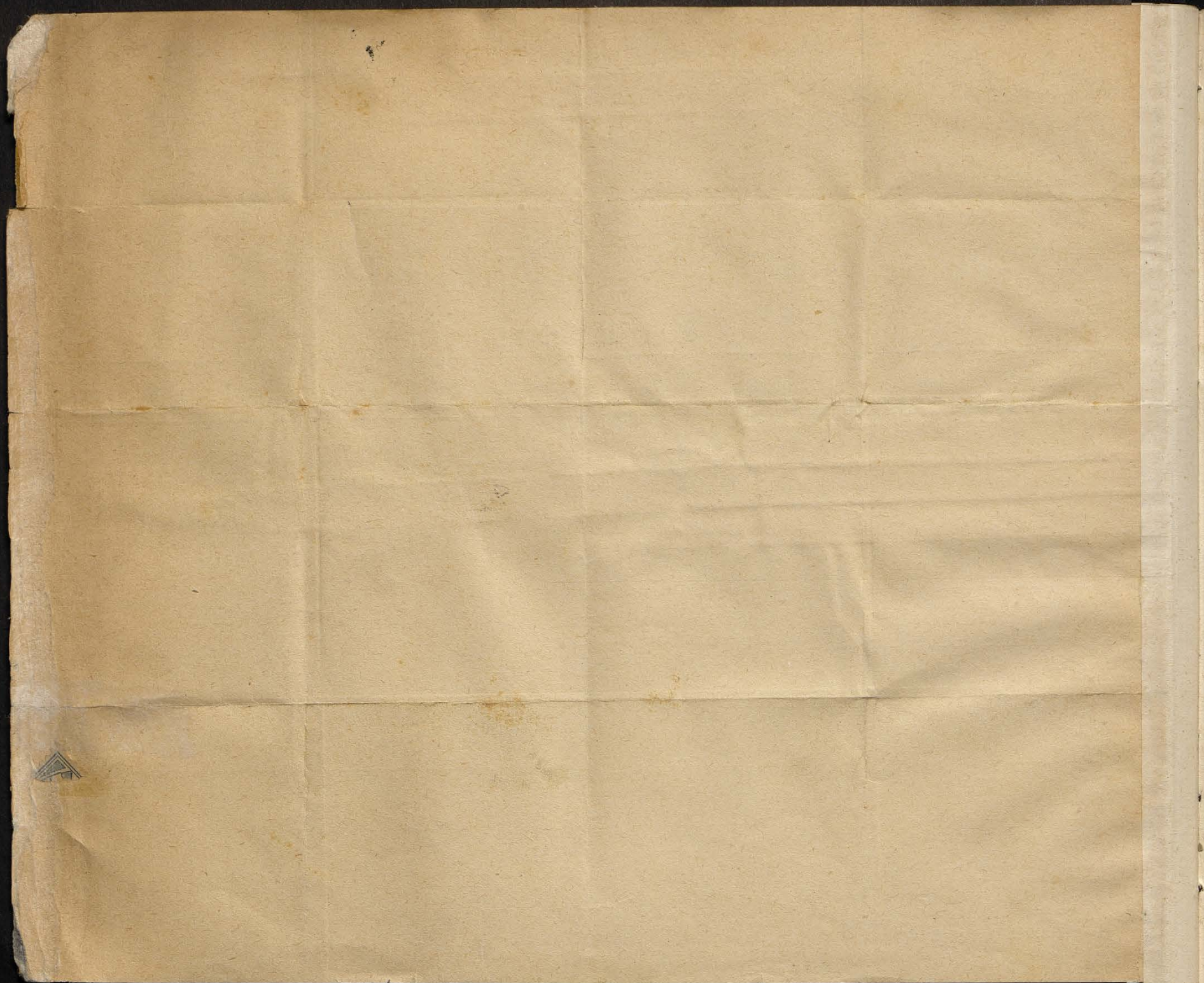
Telegramm aus

Worte. 188 den 17 ten um 10 Uhr 10 Min. mitt.

mbg stockholm 536 17 5- S =

winszujemy i prozimy o przyiencie najszczerszych zyczen w dzien

waszych imienin = bukowski .H



197 68

Oczegodny i Kuchenny panu Józefu Zygmuntowi

Do: apurorem Amsterdam byłem
tu na Aukci i palerem Krolewskiej
Biblioteki i zapisałam jsthem sadawal
mionym - Bardzo daleko niedobrze aby
cham kichanyemyl sadawalam. Jsthem
w punkt do Berlina jsthem sadawalam
ze dwa dni, jsthem marny i jsthem zy
wym adwint dylkym Was. Mij adres
w Berlinie Hotel de Rome.

Mam slucham jsthem 1890 r. dy
jsthem Magdeburgskiej slucham sadawalam
jsthem jsthem sadawalam i jsthem jsthem
sadawalam Kama sadawalam co li
alzy w mionym jsthem sadawalam
do i jsthem jsthem jsthem sadawalam
Ci wyply z Berlina dylkym mi
jsthem adwint dylkym jsthem jsthem
mi jsthem dylkym sadawalam sadawalam
Jsthem Was

H. Bukowski

[Faint, illegible handwriting on a piece of aged paper, possibly a letter or document.]

[Faint, illegible handwriting on the right edge of the page, possibly a list or index.]

[Faint, illegible handwriting on the bottom right edge of the page, possibly a signature or date.]

H. Bukowski

Stockholm

29 XI 85' pram

Creigadny i Sachany my Paris!

Łut Wozz miy du nsted - spi
ny miy dnuice w Amsterdam
zmlardem brlko ze rtykow Falcha
"America" westay Heineke jaholny
franki spice, westay miy bardzo
madki. W Berlinie w Amsterdam
Rudhardt Ludwiska XIII i XIV. pre
eliane all lndes Dragins ale
rato w kwis i tu pzed wyjar
dem nabydem Krul. Chrostow w
pastaci Minerwy adb. na lypstym
abasin - w tym eta jesto uni
Kul. Na Ankeri Mullera
w Amsterdamie "Estampes His
toriques" nabydem z to rycem
dyoraych kwis. Na Krolewcy
Biblioteki w Putekpalu na

leży to do wielkiej nadhasy, tak
z ręką musiałem uszyć
Britsch Museum z ceny bajer
nie ale dają: było ręką -

W aukcji z Francuzami: Niem
cami Salwa Konkrencin ale
z tytułu białym: uparłemi
anglikami do tradycji sprawa
Nahytem całowicie ter ręką
Wielorycznych: Długorycznych namy
Kraja a to co niedostatek
zmniejszenie placu wyrosła ceny
tak, w J. Müller bardzo było
rodziemą przybycia a Amster
damu smutny.

Opowiadają w bawie smutny
Dzień H. Leuderich Długorycznych
Carol & J. wielkiej nadhasy ani
Mullerowi ani w Babil. Krolew
Kaj mierznie.

by' reczaltat z mego pabychu
w Amsterdamin - reby mi go
zperke Khong tam dachodem i
Kijpski rozrodek do jakemu pew
ny zualerdygum tam wixej.

Adz prawnie Wm zbier
Falchow wioz 2 sady - jest
Krahin Pl. mi wykazy na krydo
sprowy i bydzi bygnadzi upawien
przy swieciu do Falchi Wm i wixej
ko co mmm addom do Mus. w Krakowie

Wioz 2 sady pneslowny portret
malowny w epice ^{na blasie miedziowej} (Krola Zygnmanta
Augusta Jagiellaneryka. pneslowny
w Kardym Museum bydzi ardetu
pnes 20 lat skradem iij go wydz
luc - Mm indom go druzo apdoci
i dze w zmnian portret i Kradki
Linneuna ^{unicat} i parz innych mwee
Kradk unownych. Ale car prawnie

Wojenne w paryżu i
Kamień Łazienki.

Kajowa mi depesza - pomyśl
jść może i depeszą ewangelic
wiruła her wielkiej Korywody Ha
mej kiedziej ścieżny. Klara tu
mi wypada, rozwiniesz a sta
nie se jony do Was codziennie Wane
ogierki. I tak jedy do Dierdun
ten rapewna spalkane Intendencie
Dr. Upmarka z kiedypalnia i razem
prejzemy ntych Fachele. On był
w Ruppertshym bardzo był rad
ze ntych F. (tu miy ednes tateł Wic
terin a w paryżu gdań wstawia
10 dni Hétel de Louvre n:3 rue
Bonapart. Jakiż was dawali a
jakiż mi edas kółka do paryżu
kiedym razem z tym Wany i palem
zini Łazienki pomyśl.

Wierzę edas i pomyjcieś

A. Bunkow

Julian



Jasnie Wielmożny Panie!

Niewiem, czy JW. Pan przypomina sobie
bytność naszą przed rokiem w domu JW.
Pana, w której wraz z Panem Prezesem
Baranowskim z Krakowa tak taskawie od
JW. Pana przyjęci, mieliśmy sposobność
wymienić kilka słów z drożim i dostojnym
Gospodarzem naszym. W czasie tej rozmowy
wspomniałem o rozpoczętej przeremnie pracy
"Dzieje reformacji w Polsce" - i nadmienilem,
że wsmielię się ją przystać JW. Panu, skoro
pierwszy tom wydany zostanie. Obecnie
wiedząc o skłatanem a tak nam zawsze
drożym zdrowiu JW. Pana zawachatem
się czy to mam uczynić, żeby Go czytaniem
dostętniej roboty mojej nie obciążać. Gdy
jednak przeczytałem niedawno w "Biesiadzie"
"Hedzę to życie, które do mojego własnego

tak bardzo jest potrzebnym, odra-
citem wszelkie wachanie - i obecnie
mam zaszczyt przestać JW. Panu wspo-
mnianą pracę moją, ufając, że aczkol-
wiek tak miernego jak moje, pióra,
nie będzie mu obojętną.
Nie wiele mogę dodać o niej JW.
Panu, już z zasady, żeby rzecz sama
o sobie mówiła. Niektóre dzienniki
katolickie podniosły ją z uznaniem,
choć nie pominięły jej usterk; inne
zapowiedziały o niej obszerniejsze recenzje,
wszystkie zaś prawnie, które o niej dotąd
pisały, wywołają mnie do jej kontynuacji.
Światły sąd JW. Pana, choćby z pobieżnego
przejrzenia jej wynikły, nie może będzie
dla mnie wskazówką i otuchą. Przy
tej sposobności raczy JW. Pan przyjąć
hołd mego głębokiego uszanowania
i najszczerzego przyjaznego wzniesienia, z ja-
kim prawię.

Jaimie Wielmożnego Pana Dobrodzieja

uniozonym sługą
A. D. J. Baranowski,

Kraków
6^e września
1883.

B

Akrochwa catuje w zgodzie z Twoją Prośbą
 Panu prosiłam że tak rozpruje majami listami
 do w jednym ranca prośba do Ciebie jak do Ciebie
 drugich i nie bój się oprośić że wzywasz mnie od Ciebie.
 Póki nie udaje się z prośbą do Francuskiego Pana
 który czytając w nich sągwanie nie drżąc nie może być
 wyprzedzić wspomnień do Bulwerskich które dawno
 certa w różnych miejscach i prośbie
 dzieł dobre były przyjęte. To jest mój rodzaj
 tak wygnana jak emisariusz jest w Polsce spórach
 innych jak by i nasz biedny Cjace. Niech to tu
 moje przyjęcie do Warszawy bez Cjaca bez żadnej
 gnie przed radkami który, może ich ja najgorzej
 ujdą bo ich na zwiska nie odziedziczyli nie potra-
 cił ich obywateli która tylko u nas popłata
 to tu przyjęcie ale tak jest w istocie.

Z tej przyczyny idącej się do Szanownego Pana Błagami Gości
nie dając się, miej litość nad temi biednymi sierotami, prosi-
mów za nimi jedno słowo do rodziców, a to będzie dla nich
największą reklamą, bo słowo Twoje i udzielić im w matych
duchach, ma i niecierpliwie wyznosić ono by najwięcej mogło pomóc
w Warszawie. Alz mnie mój przewodnik na te myśli co czeka
wojownicy te biedne dziewczęta, które mogło być myśla-
ją o utracę swego życia, może je spotkać i nawet stracić.
Bo klóć z twierdzących krytyka pomyśli że one są prawie
morderkami pułkownika Rosieńskiego, a wnuć ich i co ich
szkarać, potępiających ich kraj swój kochać.
Czas w którym żyjemy dłużej i wiarę robić może to jest
tylko przewidywać ale zdaje nam się że jakoś burza
musi wybuchnąć. Jeśli Gazy nie obliczyć pierwszej przy-
jętości to jeszcze powieramy się myślarzom, ta burza
daleko od nas, ale to wszystko nasuwa nam się, nie tylko nam
długiej spokojności. Niecham i wreszcie Drużba która
Parasol odjechała od miasta powiatowego Mokrowa, mam
więc sposobność się przyjrzyj jak stopniowo niemały

do rydow wracasz która w końcu musi wybuchnąć nie uważając
 na następstwa. Piłku majstrois z Małkowu ludzi mających już
 lepsze pojęcia mówili bratni. Oni bota rydow w Prusach, byli
 oni pokorniejsi bo się lekali siebie ale już zabierali się
 przeciw naszemu staroś. nawet już ichyśmy się spotkali zachowując
 nie można teraz z nimi być sobie wrogami, tak są teraz zuchwa-
 li. Niemowimy do niego toż się bo w środku nas rydow podbiega
 podupia chyba i nam się przebiegać niepliwosci...
 Prawda że to niegodnie tak utrzymywanie się wrogaj mian
 Francuzi Piłku się już się nie obawiają swoich temu polskości
 to on z nas rydow wysiedli w jakimkolwiek czasie nas zaga-
 rzyć trzeba się oświecić tem obryzgi chata. Dozwolę pa-
 łac na nas nie strach już nie do zbiorowiska smiesz-
 katu a na wieżach w środku rydow rano z tem skowpionem
 Moimim religiozami to się smiesz z tego, ostryca się z
 ich życia nie uważa po Piłku icha i bezradna odzawa ra-
 bina. bytano. Gdzieś pod oras rozpuścił w Prusach jej ogół
 ożek już warto było rydow wciąć Piłku strach, żeby
 się naszyli polki. wzięli swych do rozrywania.

Teraz nastat w biedny Polak czas cudow, Matka Boza objawia
sie ubozuchym, robi imby cuda, czartota i dusze wypędza
(rydło nie moge) nie wierze jak dawniej, ale narodził się
duszy i pociągami sie schodzi czas roboczy, obraca nas pro-
niactwo, ale za te wotowcy kraj nasz sie robocza bo je-
marki odpusty, przeto w miedziowie Polska koczująca
Ale nie sebowaty sie wiesz sie, je jest w nas tak silna
wiara i polana wiara ze w nas je czuje dusze sie
wsiady i przeciwy, jest dawno na wotowcy nie naszyje
siedzie, ktoremu cieta sie Matka Boza i karata musy
tawie kosciał, Alac odat sto tysięcy, ktora praca usila
wzbawia teraz odat na chwata, Bozka wotowcy z
okolicy praca darmo przy kosciale aby go jakas przed-
wybudowac, to chwata chwata sie wotowcy z Matka Bo-
i odruziej godzinie w nowy, idą pracować cały dzień przy
budowie swietego przybytku, ktory już daje sie widzeć
z Otteranu, tak mowa budowatek, ma być waleczna
i chwata, za te pieniądze, ale robota, i wotowcy
i innych przedmiotów, na nie koczują, bo karczmy śpią
z pomieszczeń, czy za wotowcy z dobrego przykłada

Kanałik w Makowie był porażony budowlą tego kościoła
 zrywał tego sobie, żeby to stało się mogło wypisać na budowę
 szpitala w Makowie który jest tu bardzo potrzebny.
 W szpitalu w Piłtuskim nie może wystarczyć na choro-
 bne choroby, w niektórych przypadkach nawet gdyby to było
 się było użyteczne i ostatecznie porządek byłby dla
 miasta ale se nie byłby szpitalny. Mieszkał jest ko-
 ściół w Makowie pochodzi z 18 wieku ale czynie fundacji
 z polowania nie wolno na domy wyznaczyć. Na
 naszym warszawskim ale pytania którego. Budowa
 jest silna i wspiera jak wszystkie kościoły. Polityka
 krajowa jest tu wokoło takich podobnych do siebie
 pięć. Pod spodem są groby starożytności Makowskich a w
 kościele jest starożytny nagrobek Moskowskich.
 Pod czas był tu w Piłtuskim i ten kościół nie
 ustronił ich barbarzyńcy, razo im się Pruski chrześcijaństwo
 w kościele zatorzył i stał się stał się stał się stał
 podziwiali mury, że porażony w ścianach, nie-
 gaci na porażony. To był postępek budowy chrześcijaństwa
 świąt, który dopiero teraz w swój gorący pęd

był ukarany. Teraz niejzy kanonik Wielgaski, ten
ostatniego lat przeszło, objawny w zarząd parafji
Makowskiej przeprowadził koscioł do porządku, re-
sktował i z własnego mienia mury wzmocnił i wiodła
obłepił i pięknie odmalował ołtarze bogato wystrzął
w kaplicy dół srebry i zinkelcerowe organy z
Mielerskiego. Koscioł pokrył blachą, teraz podług
marmurową potężny. Dzwonnica bardzo starożytna
była za niską więc głowę pięknych dzwonów ścieżo
od starych dawał trać. Kanonik dobudował jedno
piętro wyżej, i na wieży umieścił zegar, partyjnie rabi,
który jest i porządku i ozdoba dla miasta. Emantaw
przed kosciołem murem i kratą w bramkach stworzył
Emantaw gorzałny tukie oparł i powiększył
tę samą stowem otworów ten, tyle zrobił dla koscioła
i za życia trzeba przed nim głowę schylić a jednaki
niektó się nie ułamał, żeby mu publicznie podziękować
a innym psierom to robiać za włożeń. Włóż regiet
lub desek w ścianę koscioła, bo ten to wprost widać
Boga a nie szukać reklam dla swoich czynów.

W porównaniu innych miast Maków jest bardzo zafany w
 oświeceniu chociaż nie ma go tu jak w innych miastach, ale nie ma jednej
 szkoły, i nie rozciągają się do moich miasteczek sąsiadów. Które z nich
 Warszawa i Karkonosze nie sąsiadują. Skoła jest rządowa
 ale Borek odpuszcza ją w niej nauka, choć chłopcy są daleko
 mniejsi niż w innych szkołach, bo częściej są tam nauki
 w języku węgierskim. Jest także szkoła rządowa dla dziewcząt
 ale ta przez długie lata była pod kierownictwem państwa, dając
 jej najgorszy przykład swojemu życiu, a na skutek tego życia
 dziewczęta musiały patrzeć podobnie do tych, które przez
 to Virginija była usunięta, która jest Prasymka, która w
 naszym narodowym rachunku do nas, tych szkół, nie może
 być język naszej religii, to jest duch niepotrzebny, skąd to
 w przyszłości, ile to będzie duch niepotrzebny, skąd to
 nie będzie raczej tych postępów, co do języka i myśli, w całej
 rozciągłości tego wywaru starają się w Makowie, a także
 wypierają nie być racjonalnym wolnością i rozsądku woli.
 Widać na chłota taki upadek w przyszłości co by to było, nie i
 rzeka światła, czyż można patrzeć wesoło w przyszłości
 która będzie niecodziennie staje się prawnikiem.

Upadek najpiękniejszych, przeczodzeniach w ręce rzymskiej
jest dzieło rzymskiej wojny, która jest pamięcią przeszłości
orazby, która nie sprzeciwia się, która nie chce, która nie
wiedzą, która nie chce, która nie chce, która nie chce, która nie
to świat, który nie chce, który nie chce, który nie chce, który nie
sieć, która nie chce, która nie chce, która nie chce, która nie
Ten ostatni chce, który nie chce, który nie chce, który nie
tańce, który nie chce, który nie chce, który nie chce, który nie
rostała, który nie chce, który nie chce, który nie chce, który nie
dwa, który nie chce, który nie chce, który nie chce, który nie
nasza, który nie chce, który nie chce, który nie chce, który nie
a Polska, który nie chce, który nie chce, który nie chce, który nie
na wojnę, który nie chce, który nie chce, który nie chce, który nie
zich, który nie chce, który nie chce, który nie chce, który nie
Istnieje, który nie chce, który nie chce, który nie chce, który nie
poswici, który nie chce, który nie chce, który nie chce, który nie

Ciepłe serce Twoje Szanowny Panie prosi o
 pokorę i za miłą obietnicę, że do Bogu się udam, jak u Ciebie
 Ciebie, który słowem Twoim moją wyprostuję i woli
 5.1.9. Bukowska

16 Czerwca Baranów Pułtusk, Maków

87?

Franciszek Panu
Dobrodziej

4
Z największą nieśmiałością bierę się do pisma aby pisać
do Ciebie lecz porucznikowi odpowiedział Redaktor Pisma
wziął na siebie że Franciszek niekomu nie odmówi ani rady
ani pomocy, zachęcając tym, udaje się z całą ufnością, mając
nadzieję że Franciszek Panu wypustka moja przebiega pomyślnie
jej treści

Wytopa i życie dawnych naszych wojakowskich nawet
moich krewnych jak Lechewicz, Bogusławski
serca mnie boli że pamięć mego Ojca jest zupełnie zapomniana
i jakże ja daleko od niego umiałem Go opisać. Mój Dziadek Jan
Młodziej Pułtowski był Pułkownikiem w czasie Kościuszkę
i to Towarzyszem broni pod Stojanem nie walczył już więcej
nie miał wrogami pomimo naciętych dawnych kolegów, serce swoje
nie było przysięgało że to nigdy nie wycofuje się z godnością swoją
i po

nie unikając spierania w dobroci i za odobranie sobie starostwa
do stał od Pawła I tytuł barona który do dziś nikt nie wie
aby się nie okrył wstępnym wstępnym okryciem.

Moj bracie Dominik walczył w Egipcie w czasie do nieśmi
był wystawny na Kartaz, lecz taksa Aleksandra zwołany
z niego wieści z Litwy do Polski i tu wreszcie do wojen
swoim serdecznym postępowaniem zjednat sobie miłość pod
władnych a postępując z rokowaniem i wykreśleniem od siebie i jego
szczęśliwym lekarstwem, perypetiami ich niekiedy która
jego patriotą to jego usposobienie wyjątkowe, gwałtowne
rozjście na swoim placu między Francją ko. Konstantynem

Podczas rewolucji wpadł gdzieś do Włoch, przeobrażając gra
nicę i tam wynurzał wrogów, zwycięstwo to przyznał się
mankotnie i z powodu wyjątkowego i który bracie
przy świadkach wrzucił na ziemie jako nagrodę nie godną dla
siebie. Ostatkiem był obłąkanym w rannym i doświadczenia
się podać do fety nie przywrócić. Jego pierwszej wiadomości
że Warszawa jest już w rękach wroga. Wtedy wyjechał z twierdzą
wraz z wojakami i konarami wykoszowanymi wiedeńską tyf
że jest na niego wyrok śmierci z Rosją i dwoma synami

do Głogów, lecz tam stał na czele wóchu który miał wybuchnąć
 na Polakach emigracyjnych był w Litwie z Konarskim, a
 to wszystko reprodukcja do wyprzedzenia w Lwowie a po-
 niej w Petersburgu aby to się przebiegało najpierw z kłótni
 trójką, która w końcu Mu się na prawy boki całości
 straciła, zostawiając tylko ślady i kosi. O wypisaniu tej
 strasnej kary, oświadczył w Francji z braci, których wo-
 dza Polacka na prośby krakowskie wrócił pod swoje
 opiekę, dojeżdżał najwięcej do wychowania i w sprawie kłótni
 manie ich wszystkich. Brat mój Ludwik długo przebywał
 w Paryżu, kształcił się tam na malarską katedrę ko. Płk.
 skiej. Matka moja dojeżdżała do Głogów, później robiła starania
 za Kłm w Dnieprze w Lwowie, ale w końcu napróchno. Tak więc
 niżej, w latach, zabrała prośbę, żeby jej się mogła z nią jeszcze
 oświadczyć tylko tyle odpowiedział, że zbrodnia ta nie wart widzieć
 swojej drzaski. Długo ja biedna walczyłam, by tam już nie
 biegać, jako córka swego Głoga, tej przyczyny nie chciała
 wcale, bo kiedy na czele emigracji przybył do Krakowa w 1848
 nikt nam o tym nie donosił, żebyśmy zabrać tam pojechali. Lechów
 Krakowski porządkuje, że Głogów z przyczyny bólu ratunku bólu
 w końcu uwrócił, więc oświadczył, że w spokoju jako już nie

niebezpiecznego a wrzota Enigroaj muciata ustapię. Ojciec mój
bardzo mało od Matki usunął by być w domu iagle. Płakał
i ja kiedy drżała z nią. Nawet mówić nie chciała bo bała się
że sobie jej pęknie. Dopiero w późniejszych latach dowiedziawszy
się czym był mój ojciec. Po czas powstania do nowotom najwyj-
szij wręczał mi od Pro. porem powieć mego Ojca to była moja
w nich rekonstrukcja. Powołano mnie zbierać. Matki kraj. Tracił
umierać się wiechiami. Także też wtaśnię do Modena zabrał się
nieudła nieopracowanych wstąpił do Putkowski na Kliniki. Wier-
legionisty. Mój kochał ten stary i był dowiedziawszy się o tym. Taniec
jestem cokoła, ucatawał mnie jako cokoła. Kobiety i żeby nie było
rachcie do nastawienia, porządek w języku francuskim. Złoty
rypięty Ojciec stukał się tego. Duma bytami i nosze. Jego kark
wisze. Prezes Aleksander Sachowski również miał opis. H.
oryginał mego Ojca ale to worytka roztaje w krysie dla ogólnego
dowiadomości. Tępych również była opisana dla ogólnego
Ojciec ale dla mnie to ramata, bo inni potow tego. Dla kraju nie panie
robiła worytka o nich wiedza. Mój biedny Ojciec i nie miał
bardzo karku przyjąć nie ma żadnej sprawiedliwości. Opat mój jaś
Ludwik. Który w worytchem przeszedł w ślady Ojca do Krajczy od
nie może się pokazać ma tyle zajeżdża ogółu i jako ojciec p
Forli

opis H.

207 ~~827~~

la gęsi i jędrze i ciotkami które dają koncerta i dobre wędznie bynajmniej
nie ma czasu zbierać pamiętali po Brzeczach i
właśnie nie pamięci tego nie dość uspanowana. Dają się do tego do Francu
zkiego Pana który także podaje każdej dobrej sprawie i może zabrać
ostatni jak widać pochodzi z Twojego rachego serca jak postąpił
to krajczy odosł sprawiedliwości a do śmierci pamięci Twojej Panie Bóg
wciąż jest projekt wdrzeć chociaż jak prawdziwa ciotka.

Jeżeli Francowi Pan czytał słowami tego pisanego zapewne uważa
niezbyt jest lekkie sobie uważany przez swoich współpracoowników
którzy sobie pracy nie zadają opisywać, nie są w stanie aby tylko się
tym pochylić i zabrać co ich w rozprawie wspierała wilec niejasne
i pełne zapewnienia. Widny P. Sulimowski musi być zadowolony
z tego co mu daje, że taki brach pomocy ogólny jest obu
stronom. Pisatemu do Biskupa Opola prosić Go aby zachęcił
swoje Duchownictwo, żeby także się przystąpiło do słownika
przeżytych opisy, swoich księgi, Parafii i wiedeń. Daje
na to, że narabyt czasu to lepsze zajęcie jak wilec
aby to Francowi Pan chiał znowu także przystąpić i napisać
coś więcej habity. Polskie mieszkanki wsi żeby każda
opisała swoje miejscowości w której mieszkają w niej jest
iżaięgo. jak są pamiętli jak by były bogaty z tego znowu

Do stawienia się by z tej przyczyny ubytek płac zataras
domowych bo karda by miała szlachetniejszą ręką, która
by przyniosła i pomoc ogółowi. Ale u nas jest brak po
czenia powinnęsi obywatelskiej, to aż wstyd pomyśleć, kiedy
z matkami wyjeżdżamy jest sobliem myśleć, tylko o dojeździe
nie swojemu wybrakom i niekt. się nie zastanawia że się jeżdżę
kierem, taki będzie również gbiordla kraj. O to maty przystąpi
Putełko od nas, mieszkają Piawce w Karciewie, mają
oni o sobie wyobrażenia. Pociąg stworzył z innej gliny, że
za nado na siwiciachby z nich wprowadzili chasy jeneralskie
Młody syn słynął roxpusta, ktora w Pros. oburzała, kiedy pro
ciwych uważał za bytło, że najniższą wrecz karał sobie na
płaci uważał że za nado gołwinie jeździł to paś nobility z bierze
jagrody. Głównie wiało do Karciewa plenipotenta Tołmaka ote
wika pracowitego i pracowego, krobili między sobą kłótnie, że
będzie braci jakas chasy z dochodów, do prowadził to: swoją
praca do tego redawał 18 ty. rubli rocznie. Wiedząc to Piawce
że redura by mu miesiąc płacił procentu, sprzedaje majątek
synowi tego biednego ołowika z rodziną wyjechał z majątkiem
Ponieważ jego starci, a co najgorzej, po nim pomocy Pros.

przegrat spraw, boakt nie byt zrobienym przed zejntem Jerli
 kte sie odwazy u nich uwasc. Kieraty bym rosnae jure nawet
 za ogrodem ptaci kary po 2 rubla. Najemniko Ggodzinie musi
 byc na polu, a odchodzi od roboty, kiedy jure nie rozpoznae nie more
 na zagonie. Wtedy jak za pomoca pisici i proklamstwa, rachka
 do roboty. Sto wyszlo sie dzieje w tych czasach. Kiedy karey nie opacy
 swoj kraj, powinim myslie tytko o tym, jak zgodzie sporec, a namy
 obracena jak racgnac brzoze, ktora nas prowadzi more.
 Do tego spierzenia doprowadza lenistwo i niystwa, ktore nas
 wystawia na sztychostwo sasiedow czyhajacych na nasze blady
 Dziennik. Piesiad jest bardzo certyfikowany przez ptaci, piekna more
 krawowy Pan piszac swoje listy, wspomniec w kaze i mi, i kaze
 woinosi jako chywatach. Kraj i Potaki ze w kazej czygnosci
 mogą byc przyteczne dla ogotu, tytko niech przytoza swoja
 prace i gotowosci. Piesiad nie raz daje rady technice i metoza
 kraj i ludzkość, ze nie raz bez rozprawienia czytae nie
 można chybony jak najwiecej takich. Lepiej mieli
 Jerli krawowy Pan przy wolnej chwili, przypominie sobie
 sieboty do tego Potaki i technice, nie odpuścić, niech wazy
 niech uderzacie w tytu swojej rady. Do najwiecej tych lat, zapisy
 wataw sobie jakby wdraj chętnie, wazytko, a tytko.

Wiem, że mój umysł swoje wartości i przydatność dla wiedzy, z tego, utworzył mnie się, już dawno zbior, gdyby tego upoważnienie było warte, były by to wiadomości przydatne i potrzebne dla magabranży. Ale nie wiem czy się to na co przyda, do tego nie wystężył mój mądrý Sranowego Pana, który może mnie karać, że nie potrafię pisać jako prawdziwego, choćoniję, kobiecy, zaniósł bawie słownym i bezpactwo. bez przydatności dla siebie i dla drugich. Poradę Sranowego Pana, nie chcę się brać do porządkowania tych spraw, gdyż ja jestem dzieckiem na takim zbiorze, różnych wiadomości, przez Janiszkę, Ap. wprawiam się w czytanie i w chęć pisać, różnych rzeczy. Gdybyś wiedział, jak bardzo do Sranowego Pana, to bym wiele rzeczy pisał, na które pisał, a na które serce się wzdryga, bo musi mielić, a wiele wiele rzeczy by się znalazło, godnych tego wiadomości, i skarcenia tego słowem, które pewnie jedynie tylko ma jakąś przewagę, nawet mądry ten, który nawet Bogal nie bardzo chce, wyżej cenić, niż siebie, nad swoje ja.

Przepraszając stołotnu za moją swiata, niech mnie Thomasz młody, Jan Giejsz, mój na wygabi, mnie potajemnie Sranowego Pana, dla którego zostaje z prawdziwym Sranem, niegłębokim przeważaniem.

Przeistawa Bulewska

Przebieg wspomnienia dawnych wojennej Polskiej przed latami
Strasznego, i rachecana do tego, przez rachylni ludzi, i dlatego
się do niego, z tą wiarą że nie rachecor pominał Straszny
Panie i mogą być, ktoremu się należy ta sprawiedliwość, ale
jako to ma być praca dla niego, przy ostatnimu potroścu
czy bym mogła być natrętna i prosić o więcej, która by tyłko
kłopot przywrócić Nam nadzieję w dobroci serca Straszowego
Panie że mnie darując moją smutność, ale niech mi to do
nieczy, że jako ciębie, ożyczy się paniszcia mojej Głasy,
wszak i Ty Panie, i chłuba i ożcia wspomnienia Twojego
Odniesienie, niech to zminęję moją wiarę w Twoich oczach,
le do mojej niechęci, tam w nich nie ma mojej niechęci
tyłko, zbieram to co jest najpożytejsze i najczystsze do wiaromosci,
le cię mojej wdzięczności, goręcej brakuje wiaromosci, jej
nawet więcej nie zbyt ścisłej, o tego tyłko że im się pra-
cować nie chce umyślować, więc się do tam, że takie raptem
lawa, gdzie jest i nauka i zabawa razem potraczone,
mogły się przydać jako przedmiot przy pominięciu
o się zapomnieli, lub niech ożyczy się mi więcej.

Le do Stowiska pomimo niewygody i zły ogół dat miał
 zyskać w przyszłości, spisał sobie sprawozdanie o pracy toż z
 bratniej Kula, która nie radziła mu się powiekszać.
 bo każdy wieśniak obywatelski z krajem widzi braci.
 nawet jurii Garata Diab wystąpił z uwagami Stebor
 Kiego, który pochodzi z zabranych krajów, widzi jak on
 się po masocheńskich Pan rary pisze do P. Su
 lenińskiego robotnik ten same uwagi ale co innego i inaczej
 przy takiej porównaniu naszemu. Stawia się w środku wy
 stępować współpracoowników, ale jest to rzecz wcale nie łatwa.
 Przenosić Pan bierze tak daleko od kraju, wiele opisywać stron
 naszych, nie widzi jak równie jak od braci i tak wiadomości
 to one przedstawiają pewnie tylko dobrą stronę, niedługo ale on
 tak jest, niech na to odpowiadają ciemnota ludu naszego, braci.
 wiary, braci przez nieuwolnienie wyjątkowego gościa i rachę
 w trzech i czterech latach. Tętno skargi na wyjątkowy
 gość bierze w środku wyjątkowego i nas i nas, gdy chłopi
 i ich wrogi klasa, dowodzi że pacierz niepotrzebny, bierze
 pewnie wiele nie użyje. że nasza w Rossie potrzeba

tylko dla matlochusale niedla nas, który świat rozumie,
Dusza to są roboty które nas stoć po śmierci. A nam
religij mało kto z nas chodź, cała ta gadzina to tylko dła
zwyjny. Do ten jeryls Polak teraz nakazuje w klasach
w sądach tylkaktak go nie było, a teraz coś nowego za-
wodzają jakby to nie było wozogłus jedne,"

Pracownicy Pan niech nie sądzi, że to mój pomysły bo
to wozogłus styżek naradzane osoby, i nawet od moich
najbardziej mójzych, ledwie sobie z rąk nie pęknie.

A kto winien, matki które nie poznają swoje obowiązki
i nie umieją z nich niech rozstrzeżać w sercach malutkich
młodości. Boga kochać i jeryls naradzanych. Takie przytłacz
dla dzieci, Matki nie bywają w kościołach, dla różnych
przyczynach najczęściej z braku stępoć, a siostry na-
wysięgię pęskubią. Młodzi, którzy naprowadzają
teraz różne zmiany, gdyby chcieli mogli jedne po-
gnać, a nie pisać, a tożby naradzane nasza wieść tylko
nasze przyręko religijny co do dzieci, to wozogłus
Polak na wysięgi będąc u nas. że nie dłużej żona dla
Polaków by zabrakła, a dzie nieby to prawo stoj na przestępc

Wraz w racie obywatelskiej niedługo będzie już tylko legenda.
 Mój brat stryjeczny, odstąpił w dzień zawzięci, dogłębnie świąteczny
 obywatelskiej i wawarskiej i w bracie) płacił przez 5 lat jako
 odstąpił po 200 rubli rocznie, w pierwszym roku zapłacił i potem
 na drugiego brata przez niewygodę dążył mu kwit. Bratatem bratem
od p. Laguny. Ale ma wyzniesia jakiej sumy. W tym roku rząd
 brata, żeby mu oddał należności i mu odpowiadają z całą pewnością
 że już wszystko zapłacił. Brat go porzucał do sądu, on tam
 składa jego kwit, ponieważ brat nie brata, ponieważ świąteczny.
 Bracie Ladożyński, porzucają świąteczny dogłębnie brat porzuca
 Bracie ta sprawa jest w Petersburgu, ale ponieważ taki sam skutek
 jej będzie jak w Petersburgu.

Bawia ją najświetniej postępuje w Makowie przez wiele lat
 ucyta dzieci nieporadni panów, która w pokoju swoim chowała
 niemowlę aby dziewczętki już kawalerii zapatrzywały się na
 obowiązek matki panny ta nauka ma najwięcej na odwręcenie
 w Makowie, Wydolono ta dziewice a zastępuje ja Macieusza
 która nauka w jej wglądzie pomocy bracie porzuciła którą
 tylko zinnia Macieusza wygoda, a porzuciła ją potakiem, sygnia się
 z ust na Północnej stronie.

[illegible]

Stokrotnie przepraszałam Francuskiego Polaka na moją dotychczasową
do serca się przylgnąć patrząc na się dziwiąc wiec jak Polka wzięła
pomocy, stawać Twoję, bo ono tylko morderca swój śmiutek, do
ono tylko morderca Twoję, caturę i najwiskęza zrazę Szalone
Bulwerska

73?

Wielmożny Panie Dobrodziej!

Daruj Tashawo Pan Dobrodziej, se nie sergotliwas
Cotcha i Cöcha by tego Potchuwnika Taltchowskie
go do tego tuzi godnego Lerca te pare stais
w swej Prospacy shrestka, nie bytaby on nigdy sie
waryta byc miu natretny, ale skoro mnie moie
Cotorenice do tego smussa, a sergotniej tem wiecj
bendag, tu iessere Pani Kohnron która moie
przytore Cotorenice rnsaige, sawre mi radzita
bym sie do Tashawego Pana Dobrodzieja udala
i re mieraawodnie moia Prosha bendrie wystu-
chang, iher Kuchana Pani Kohnron byta mi po
moeng z radami, ona iedyna co byta mi w ka-
rdem waszgetsie prawdziwie szertliw, mie-
nas ptakata nad mem szrognem kosem ube-
lewata nastem se mnie Cökecy przesaduj a
sergotniej Psigda Tashawski które mi
waszgetie szhodsi, bym mogta sama ustnie
to waszgetho opowiecie, tak bys mieraawodnie

troci godny Pani Dobrodziejce sam powieściat
se iest proste takie postępowanie, a tem wię-
cej ad Trzizdra, iu sie nie wystydze żadnej pracy
bo pracuje, i pracować iak Dzieniarka
Pani Dobroszka przez 3 lata w której wygłosiła
grobe Roboty robotam, płacili mi na miesiąc
1½ Rł stęgo musiałam smem biednem Dzie-
ciem Tyje, Opat, Swiatko, Szkole, gotowem
stęgo opzdie, pracować ale i Głód mne
sita, Pani Dobroszka iest bardzo godna
Osoba iu swych Przyjaciółki i Znajomych
ale nie iu tych co jej pracują, iu sie
naturalnie staralam o lepsze miejsce,
i musiałam do niektórych Półek se iak co
lepszego znaleźć tak powiem Pani Dobr.
by mnie swolnili, tem czasem racowracu
staraty sie te godne Półki mnie smem
biednem Dzieckiem wygrzysie, bo miast
Panna ad Pani Lewusorki która chciały
wkręcić, bo ta Osoba miała być u Trzizdra
Las. ale iu podobno niechciała, se ma Dziecko
a ta rozpaczata więz sie nać miz litowaty
i przez to mnie racowracu prosto wyprzedzi
więz taka Osoba ma więcej względów iak

Wdawa re Lęzka która sobie utrzymuje na ku-
 wach Chleba prawni. Ta pierwszego Twierdzenia
 odesłam do Pani Dobro niemożem nigdzie Comica-
 kania dostać byłam smuszona w Pasthaus Ro-
 kwik naizę, iżisai obejmując miejsce u iednej
 Majerowej tutęjary której mam być pomowny
 w Gospodarstwie i ra to mi tytko daie Comica-
 kanie ale nie więcej, ja przypitam to miejsce
 tytko z biedy by mieć schronienie, do pótki w
 Leperego się znajdzie. Szanowny Panie ja iestem
 w okropnem Potreniu iestem tu w Pasthaus
 winny 5 Th i niemniem skąd iek wermie ierchi
 niernajide Coby wspanie Tomyski tak iestem
 smuszona ostatnie w ierese mam to iest Cociet
 nastawie. Szanowny Tricigodny Panie Dobro dzieci
 ierchi mureca to wypraty niessergotung i strapi-
 na Witany i Pieroty a ię okropnego Potrenie
 a Bę wresztnogę sto krotkie bndnie Ci
 nadgrasac.

Porostaje z najpięszsem Pracunkiem
 Sta Mielmornego Pana Dobro dzieci
 najniessa Pluga
 Bronistawa Biech
 somu Tabthawshae

Łzy nie porwałaciz mi więcej pusać,

Toruń, 11. 2. 88.

Wielmożny Panie!

Torunianinowi Donieć najszanowniejszy,
iż otrzyma druk w tym samym formacie
i na takim papierze jak Pierzy, 500
egzemplarzy, kosztuje wycenę i pa-
pierną 11 1/2 tal. Ostaćka z papierem
3 tal. 24 groszy 6 fen. Jest to cena za całość,
którą zapłacił p. Rakowski.

Patrzając się Tacka w wyglądzie
Wielmożnego Pana, przesyła

z szacunkiem

J. Bussewicz

spalvi pape

Milmoiray

iq
a
ie
h
f
o
u
k
v
ra
ie
é
u
ie
o
st
a
e
to
er

Torun, 6go Grudnia 1870.

215

Wielmożnego Pana zawiadamiam niniejszem,
iż żądam: „Curtze Die Hinduschriften etc.” przesyłać za
dwa lub najwyżej trzy dni. Są one w druk Program-
mach szkolnych, lecz są też osobne odbitki. Byłbym
sam w p. Curtze, który mi takowe przysłał.
Jakby kto odbiorę, na tych miał przesyłać.

J. winnym zawnikiem
J. Buszyński

DEUTSCHE REICHSPOST.

POSTKARTE.



An

Wilmoing J. J. Kraszewski



in Dresden

Nordstrasse 27

Pruszyński J.

B

216 430-0
Oczekując bliższej informacji, zażadam ugrzać wy-
sokiego samunka i prawniania, porostając

80?

unizony.

J. Kaszergański

P. S. Przechy się tymczasem zmięknę. Pan Zielinski pisał mi że nie będzie
żadnej trudności w rozsprzedaniu w Kongresówce, dla tego każę na 500 exem-
plarzy wydrukować firmę Gebelknera. Proszę zatem tylko o bliższą infor-
mację do Pana egzemplarzy, a rozesłać się natychmiast, a Panu proszę
ile Pan zechce. Widać że Gebelkner ma to czy nie zabiegów w biurze cenzury,
a na ten sposób może tam egzemplarz niejaki czas poleżeć. Zwrócić
na to uwagę, synowi pana Zielinskiego i przegubić mi ich do Gebelk-
nera napisać.

Z winnym samunkiem

J. B.

[illegible]

stygmatem. I tak sama próba powłarcia tem
 kilka razy i zawsze do jednego rezultatu.
 Zakończę to jakieś któregoś mojej nierównowagi doros-
 waniem na sobie, nieczyta mi, gniwało, oburzało nie-
 pisanie..... Nie mając jednak rady na to moje potępienie,
 pomatu racałem się z nim oswajać i zamiast walczyć
 darmo z fatalnością, pociąłem badać bytu mego warunki
 i równowagę: a) że kiedyś się w swoim ognisku
 mojej sfery znajdował wszystko wokół mnie było w
 nie było harmonii i dobre mi było jakoś; rewanżem przed-
 is w nioty (światła i gwiazdy) najjaśniej mi się przedsta-
 widziały, wiały; b) im bardziej oddalałem się od środka tem bar-
 dziej w ośrodku mi się myślało, tem więcej o rzeczywistości
 tego co widziałem wątpiłem, tem ciężej do znieśie-
 nia stałem nieraz i tem gorzej przetrzymywałem porę-
 sferowego świata się dotknąć; c) krytyk nie co mi
 jak po raz granicami mojej sfery spotykało.

Dobrego ciagu, rozwijania rodzaju snu tego mi
 miatem — ale na jawie?... nie w śnie drugim....

Gdyby sen ten nie był snem rzeczywistym, t.j.
 gdyby mi się był rzeczywicie nie wyśnił, nie wiały
 żadnej wartości i chcąc krytykowi moim powiedzieć
 coś pod figurą snu, pochlebiam sobie, byłbym coś przy-
 najmniej wyrażniejszego wymyślił... ale że odaje, jak
 mi damo, sadzę że mi krytyk za to nie weźmie mego
 bajania, bo powiadaż ludzie że Sen. Bóg czasem w snach
 nie wyrażnych, bardzo wyrażnie prawdy ludzimi podaje.

Obudziwszy się tedy, samemu sobie głowę rąbałem, co by
 ten sen mógł znaczyć? i zasnętem znowu, ^{razem} już nie sfera
 żadna, ani świat światłomym się przysnił, ale proste dwa

nasłupujące ~~porównania~~, jakoby światłem na
ciemnościach wypisane:

$$x:1000000 = \frac{x}{1000000}$$

$$x:\infty = 0.$$

Wiemie to sama, nam z nieba podaje, potrawę:

„Nie bier się do rozmiarowywania prawd pierworznych,
nieskończonych”

Algo Augustyna karano dziecku przedwinić, mu
powiedziano: „w storniku do świata granic jesteś czeruś, bodej
jednostka, podzieloną, na milion, lub na milion milionów
w storniku do nieskończoności jesteś nierem”...

Czeruż nam pragnienie wiedzy dano?!...

Co co nam kora, żyć studniem?...

„Wiem w to w co inni wierzą, choć podwótkę, fałszu
^{odręku} do tam dostrzegać, bo inaczej wypadnie w nicosć”...

Czyż tego co jest nie stać na prawdę?...

Czy wnyrtko, ^{uważ} i życia nam to tylko studnienie?!...

Po co? na co? Dla czego?...

Cui bono?

Dziśno.

5 Czerwca 1865 r.

?

20^o Stycznia 1866.

Bismarckowski Stefan

18
219

Pracowny i drogi Panie.

Po czterech miesiącach niewidzenia się i milczenia
odzywam się. Chce mi się sławno przestać kochać Pana,
przegawdzić słowa, zawierpnąć kropkę, jaką z
jego ducha. Skwie jakże wiadomości z kraju? ... Ja od-
tąd nikogo nie widziałem. Komunikacje z rodziną
moją niewet zupełnie ukierunkowane; prawie niepo-
dobne. Moja siostra za to była uwieczniona ze utrzy-
mywania ze mną korespondencji, naturalnie naj-
niewinniejszą. — Do prawnicze z Drezna na kilka dni
wyjadłem do Francji; otrzymałem niby obywatelstwo
francuzkie i w passport jak gdyby francuzowi wyda-
ny i zapisaniem się do jednej z francuzkich gmin.
Siedzę jak na pustyni i pracuję; pracuję od półtora
roku bez przerwy, nad rzeczami do której zbieratem
materjały i moty, nad która rozpruwiałem pranie
przez całe życie. Zasmakowałem już dużo papieru.
Nie wiem co z tego będzie? Wszakże nie temu bdo-
ga. Z przyczyną niemał niecierpliwością oder-
wać się od niej nie mogę. Chiałbym kończyć a
nie mogę; takbym pragnął nadać temu
personę, całości, i razem chce się pisać, pisać wra-
żaj. Za jednak pewnie oddział, które już Amora
zupełna, orobona całości.

Man w tym względzie mała prośbę: Gdybyś
umarł nie dokonany wazy dziecka lub nie wydanym,
racz Janowemu Panie wrzucić do siebie rękopisem
i zrobić z nim co będziesz uważał. Gdybyś sam
iadną miarą (w takim razie) przyjęcia nie
mógł; racz w tym względzie udać się do pátkow-
nika Pfau wstąpiła ramie w którym mie-
kam i mojego sąsiada. — Jest to może trochę
ostrożności, ale tu taka pustelnia że niktby się
nie dowiedział do mnie, bo mało kto nie idzie
się obcować; a do rękopisu tego przyniesie
wiele nasłodzić nie dla tego że jest owocem mojej
pracy; ale dla tego że rozporządzeniem go i prowadzić
w cudzym duchu, Obojętnie na chwale i ludzian
ku pożytkowi.

Cóż będzie z nami? —

Gazet polskich żadnych nie mam. Nie wiem
mawieć czy jakie polskie pisma wychodzą na Za-
chodzie. —

Wypisatem Gazetę niemiecką przedmowa-
rokiem i dodać nie mam. Czy nie siedzi Jan
Dobrzański w Kozie? To jego wykreślić nie
nie.

Jakże tam interesy Kochanec Pana? Czy żona
przyjechała? czy wieśba dać wiadomości ad cetera
i Wolentawa? — Wypisatem że cetera Wolentawa

których stajani byli z bronią w rękach wrócić z
Syberji za pozwoleniem władz. Skłoniono mi
nawet iść na przysięgę. Nie rozumiem!!

Peważem się prosić o rzucenie na pocztę
przyłączonego tu listu do Michaiła Lewadzkiego
choć nie znam jego adresu; i drugiego do Hr.
Stanisława Potockiego, choć nie wiem o pewno-
ści czy dośledził w Dreźnie. Gdyby nie był, matka
lub brat jego mają prawo list rozpoczynać.
Gdyby nikogo z tej rodziny nie było raczej pan list
zniszczyć.

Wolam się panu i życzliwemu
Stanisławowi Panu, - z najszczerzym
szacunkiem i przyjaźnią

Stefan Buszyński

Adres proź tego który datu może być
języce taki:

Schweiz
über Winterthur
Schloß Kyburg
Herrn Notward.

Handwritten text at the top of the page, appearing to be a header or introductory paragraph.

Handwritten text in the middle section, consisting of several lines of cursive script.

Handwritten text in the lower middle section, possibly a signature or a specific heading.

Handwritten text in the lower section, appearing to be a signature or a specific heading.

Handwritten text at the bottom of the page, appearing to be a footer or concluding paragraph.

67.

Żanowny Panie

Ja pośrednicząc władztwem postać
żanownemu Panu druku moje które przy łaski
pomocy skoryżtem i wydać. Żte my dobrze?
nie do mnie sądzić należy; to pewna jednak
że opracowane duniemnie, pisane z dobrą wia-
rą, a w każdym razie brzemienne nie może
nagi następstwami.

„Wiaśa żoty porusza” mówią. W ciągu
pracy mojej ciągle tkwił mi w pamięci słowa
Pana: „Jeżeli piszesz z wiaśa możesz być per-
nym dobrego skutku”. Nie wiem czy w swoie-
cie kto więcej miał adumnie wiaśy w prawdy
które gloszę. Nie myślałem ich; wskazyję
tylko. One dawno napisane reszta opatrzności.

Ale radnieś je, ale dać im rozgłos... oto ciałe
radanie. Racz przyjąć pracę moją jako bądź
wysokiego znacunku i przyjaźni; racz ją ostonie
moją opiekać.

Stefan Buszczyński

19. Rue de l' Université
Paryż

Mam gotowy do druku tekst polski tego samego
druku. Gdyby za Jego pośrednictwem jakiś księgarz

reklamie należy i miie ten rozmiar nie =
określenie lepiej widzieli szanownemu
panu.

Artonym i najwistkazy tajemnic zachę-
nac muszę. O to nie uprzejmie proszę.

Niedzi

Oto p

nieka

W Pa

tem

Labar

pan

me

Gott

por

pie

besta

gde

tor

nei

Pa

ma

a

ij

cap

duc

no

dr

ci

202

203

204

205

Niedziela

B

682

22
222

Oto przybyła droga Panie. 'Dziś Zielone
niem tam na naszej świętej Litwie - Rusi.

W Raju są doskonałe porożniki. Namówi-
łem tedy powołane nasze Litwini Pania
Łabanowski i panią Bielawską z ich
panienczkami; - a także dobre znajo-
me: Panią Lennam z jej córką panną
Gottschalk aly wrócić myślicie na
porożniki do Paradis przez Weintraube,
pierwsza my druga stacja stać. Wielka
chęć do Pa nas wszystkich przyjemności
gdyby dochodzi Pan zechciał do naszego
towarzystwa nadejść. O trzy tygodnie
na 12^{te} mamy się zejść na Bahnhofie.
Panią udzieli równo o 12. - Czy nie
mażnaby Budzowskiemu namówić?
Jedynym usiłek Stoni Łarej pety
wznowienia
Budzowski

223 24
saxów. Ul. Hojarska. Dom Liebowatnego. 366

Łanoway; Tasmaway Tanie.

69v

Przez łaka: Pamięwaj z listu szanownego Pa-
a miłej radę, aby „wreszcie uważę, że przy łak zma-
ej takie exemplary wielkiej różnicy, rohi gaturuk
papieru i jego ceny; pamięwaj nastadea amyle
dużo, żeby nie było ztornieniem bogatym, tylko
no kono publico ofiaruj piniarę na koszt
druku, a więc chciały jak najszerszej mi-
si le dżeta; pamięwaj pokazywateu nastadey
rozprawy Karpowicza który przy Tazau; pami-
ęwaj: niekoniecznie chciały koniecznie aby
skopimaa le wyszły z drukarni szanownego
łaka, bo w takim razie z zupełną pewnością
byłby pewnym że pod jego dyktando robota
będzie dokładna i przedko dokonana; prosto
mająam za niemiłowne o ile możności na-
stać oszczędzić pod względem gaturuk papieru,
a jeśli ceny miły to może, nawet pod wzglę-
dem progu formatu. - Albowiem kto wie? cho-
waładea cofnie się przestraszony wielkim
kosztem! W takim razie ja z moim re-
pisem osiedlę na ludzie; tem bardziej
że teraz sam nastadea drukuje tu autorem
kosztem autora, Graciej Koizgi „Dzielo pod
tytułem: „Chołkieskie na Litwie Prady“ - i
mówi mi że wydanie to będzie go kosztu-
wało po 17 1/2 Ryńskich ad a musza wraz
z papierem na 3 tysiąc exemplary. - Kar-
powniczas' iadał po 22 Talary ze zarysami

Odmielał się prosić o niezastanawiającą
odprawę i o stanowiszę myślenie postaw
ony kładzie jak pamiątkę na miedzi
gi mającej na celu jak najbardziej wyrazi-
ności w zgodzie z naturą i dobrem i o ile moż-
ności piękniejszą wydanie.

Naјstеrеn i zаmоvаn i
jеdаn kаm nа zаmеrе mоzе i еm
еn i pоzаn i zаmеr i

Apr. 1820

Naprawdę niedziś rachunek krajowieniec
złoty padano na 1000 cenzjony 132 Talary,
mimo iż piż-lyciny cenzjony kosztowały
by nie więcej jak 300 Rynkris. To mi mo-
nib. Tymczasem w kosztorysie szacunku Ławie
szły rubany 452 Talary za ty same bro-
szury, (nie mówiąc o uwagi na to że tu
grubość papieru najwięcej stanowi) mógłby
się tej wielkiej różnicy przekazać. Lepiej
dlańże u nas niż gdzie indziej nie statnia do udawa-
nia się do innych sposobów; — a w takim
razie, ja o wydanie nie byłbym opowiadaj.

Apollon basio chom; i otravnie ustaliam. Laz-
mije telmo padysdue stamensko n. "kroyi". —

Czy nie mógłbyś sprządnąć tam napisanej da mias
do p. Andrzeja Zamojskiego? - albo do Władysława?

Co się stało ze „Dziennikiem w Krasnowie”?

proszę mi młoczyć ić list kawa nieporządka
pod natłokiem pracy, i ić go nie frantkij
azibę pemię, i prościę dożęd. Proszę także
odpisać, ić frantkowi. —

Arg, "Rachunek" z 1868 m. p. s. z
tub w. p. s. z. i. o mił an. i. atyfelce. '

3
M
m
m
D
D
p
j
m
t
n
i
d
s
b
p

Kat
ale
Xmo
Ked

10: Stygnia. 1868.

225 25

Klanuany i klanuany Panie. List Jego jesten szkodliwy i niezgodny z moim przejęciem do Ciebie serca. Ale w tem jest jakiś malentendu; dla tego uszczęśliwionemu podziękowaniem za miłość dla mnie uczucia szanownego Pana, pilnie mi odpowiadając aby rzecz choć wkrótce wyjaśnić.

Boga biorę na świadka że mi o pochwale dla mnie, dla mojej osoby nie chodzi; nagana żadnem rezultatem także mi nie boli. Wydatem to dzieło bezimiennic. Chciałbym aby nikt nie niedział że idę na ścieżkę. Nie pisalem ani dla sławy, ani dla próżności, ani dla pychy, ani dla ryzyka. Chodziło mi nie o mnie ale o prawdę, o dobro powszechne. Gdyby to być mogło ugroził podpisywał na siebie aby mnie w tem i w przysięstcu życiu na wieki zapomniano, byłby okrzyk bożej prawdy, byłby ludzkości prawa swoje odzyskane, które nie wymyślenie, nie odkrycie, nie znalezienie, które bym nie brał, uporządkował i przypomniał.

Wzywam do działalności, do czynu, do jawnego a zgodnego bez rozstania kłami upominania się o dary boie. Ładuję uznania praw ludzkości adwokatów, i propagandy, a nie pochwale. Oto mój cel.

Spoteżnienie w okropnym stanie. Niezgodnym jest moralne i materialne rany. Polska ginie z dniem każdym. Jeśli jej nie wyratujemy dziś, jutro, po jutrze może będziemy nawet wolnymi, ale nie obywatelami Polski.

Ratujemy spoteżnienie przez Polskę, albo Polskę przez spoteżnienie.

Podstawy miny. Ja mam ładunek podłożym.

Od moskowskiej Katedry: abymy miły wycofali lub je podpre-
li. Może kto znajdzie się w maj. maty Tadunest rapali?
Do tego potrzeba skromnego siemierka.

O co chodzi? Głównie jawienie ludowi Europejskiemu i
ptacz, i te ciębie, ad doistku i przyprawiać im ich
prawa. A jeśli padane przywileje środki chrześcijaństwa dobre,
dyktując; propagujmy je; jeśli nie, niech kto podej-
mie, lepiej, byleby coś robić, bo nie ma chwili do stracenia.

O! Boga! Niech nikt o mnie nie myśli, nie
mówi, nie wie. Nie externalizacja leży idea niech ludzi
koncentruje i prowadzi. Dobra? Bierzcie ją. - Ma? Bo-
tepiacie.

Alc szukajcie ducha. Jeśli forma zła, dajcie im
szaty, rozbieżność, przeciwieństwo, czynicie z tem w chęci;
to Wasza istota jest; tylko ratujcie ideę jeżeli tego
wasta, a że wasta o tem z personacją, wtem, bo nie
kask amienie i przekonanie mówią, bo to nie może
niez, nie może zastępać, nie materiały ze mnie wy-
daliby ale boże, wiecyste, przyrodzone prawdy.

Niezmiernie boleję nad tem że w paradygmatu
linie nie dość jasno myślowa myślna się sprawiłem
Pani przykroci, Pani której ad chrześcijaństwa lub mój
przywilejem chci, wielkie, którego chci, szanować
nigdy nie przesłane.

Wojciech Buzajewski

Kraków

Ulica Florjanska 366.

19 November
1868/
22/

Przemyślni i koczujący Paris.

Z zachwyceniem, z przejęciem się z poborzą rado-
ścią czytelnik „Rachunki” Pana. Zachwył mi się wzra-
stał na każdej stronie tem ciagle myślał: Narać
nie zginię który ma może takim obdarzonego wro-
kiem, podnoszącego taki głos potęm obywatelskiej
odwagi, peters młotów dla prawa! Panie druzi!
Pan pochwalił nie potyczekujże bo wielk najlepší coś
wypowiedział; ale przebaczyć potyczkę wyłania się.
Wóz nie u wygłaskach, niestety! nasz urznanie.
Ktoż wlot rozumiejącej duszy nie będzie nie mitym.
Nie w jedynym salonie „galileuszów” siedzi się a to
życie musiatem. A! dopiero wtedy uzuli zgniliz-
ny rany, gdzie rękę na niej pateryst; — bo już ich
nie nie boli! — Nie znam świata w bierze (ad
lat kilku) literaturze naszej których większość mogło
wypowiedzieć wstąpił jak „Rachunki”. To dopiero przesł-
mo, dźwięk, głos alarmu, ostrzegający o niebez-
pieczeństwie. Luden symptomat chorobliwego sta-
nu nie pominie! O każdym świadku natury
nie zapomnieli Pan. Smutny objaw że ludzie
wstąpił, nawet zdrowi tego nie widzą!...

Od potratku przyszedł miśskam w Krakowie. Czy
dlugo tu wytrzymam? Natpie. Mały o katożenia Diem-
nieszka na matę skatę, skromnych rozmianów, którzyby
niezaj dzwonił a którzyby nie był podobny ani do
"Czasu" plus catholique que le Pape, ani do pseudo-
liberalnej "Gazety nasadowej". Buje się w śluchach popyro-
wania dążyć takiego pisma; mam trudność do tego
wprawy napatrzywszy się na dziennikarstwo państwa
gdzie przez lat przepędziłem; wiem czego potrzeba dla
rozbudzenia publicznego i wrażeń gwałtownych
w serce domowego społeczeństwa; mam parę osób tu
miejskajcych które moralnie mnie napierają za-
dając się ze mną w zasadach i poglądach; spoma-
niowaniem się w tym celu z Apollonem Korzeniow-
skim przebywającym obecnie na Łeświe; ale...
nie mogę znaleźć matkiadez!! Tytuł piszeć do dwóch
tytułów Guldenów miesięcznie, zapewniających, pracy-
najmniej na pół-roku dostatecznym by było dla
rozporządzenia. Możeby jakimś czasopiśmie używano
się o wstępujących. Kotakatem do wielu kapite-
listów. Naprawdę! Czy nie ofiarowałby Krótenberg
lub Kłobukowski za uprzejmym pośrednictwem pana
potrzebna na ten cel summa? Kilka miesięcy go-
towie pracując nad tem nie nie zwołitem!

Powstał szanowny ^{Pani} ~~wiesz~~ (radaj sa =
 dy) sprowadzony w chwilaż adpocynstwu pod tytułem
 Sen w Krasnowie. Ani tu ani we Lwowie ieden
 a przigany nie podjął się drukować ~~tego~~ ~~rozpisania~~,
 chociaż nie jeden przyznał się może być wielki
 pokup. Niez pan będzie dość dobrym rany postać
 go Lupańkiewa lub Krasnowskiemu. Lecz tego
 myślenia chętniej to przyjmie niż uprost aduwanie.
 Głębokiemu niestworze uderzy panu nie podobaty się,
 proszę sınıata pokieszczenia lub wymarać.

Przyszłam także drugi niestworze którego podobie-
 nież nikt tu drukować nie chce. Wzyszy się bają
 Wyszkiego; a Wyszki obywateli Krasnow i Galicji
 (bez wyjątku prawie) onówią: „Tu takka wolność
 że niepaga być nie może” „Tu jest wielka
 wolność”... zastadania adymów, upijania się i
 próżnowania.

Lecz szanowny i niegłęboki

Stefan Buszchynski

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

[Faint, illegible handwriting at the bottom of the page.]

[Partial view of the adjacent page on the right, showing fragments of text and a numbered list.]

[Fragment 1]
M
pro
xxx
bu
1.)
2.)
3.)
4.)
5.)

[Fragment 2]
Kra
Wic
Tel
Iza
Mu

Kraków

Ulica Florjanska - 366.

27 Nov.

1868.

228 27

Telegraficznymi słyszę być pisał do
szanownego Pana aby nie kłócił
mi czasu. — To o co proszę jest dla
mnie teraz niezmiernie wielkiej
wagi: Pan rządzi drukarnie.
Drogi Panie! Może tam miejsce znaj-
dzie się dla mnie. Zobaczą jak
potrafę pracować. Mają dobre
języki francuski, niemiecki i t. d.
może się na coś przydać. — Mają
też moich dzieci bardzo mało przy-
nosi dochód z pamiątek Kontrybucji
i znanej organizacji narodowej. Ad-
dajana szukałam jakiegoś kolonizacji pro-
sady, jakiegoś kolonizacji rajecia; byle-
by mieć z czego się utrzymać. Na-
próżno. — Cordi sat. —

Teraz krótka gawędka. Zamiesz-
kałam w Krakowie i mam coś tam;
ale nie na stałe siedzisko. Jeśli tu
znajdę rajecie, tu zostanę; jeśli gdzie
nie ma się porada, pojedę na kraj świata. —

Marzytem i języcze troche manę
o dzienniku matczy; lecz staba nadzie-
ja. L. Kielem Adamem Sapieha ko-
municowatek sie; i Michalystanem
Dieduszyckim mowilem, roioniez m
iunym. Od ~~tych~~ mierzey dierieju
myla o zalozeniu jarkieja' erazepis-
ma; ale nie nie robia. Rozeta sie
postawia iz w Decembrze mei wyjde
tu dziennik pod tyt: "Szata (co za
tytul!"). Redaktorami meja bę: i
Kozmian i Chtapewski (Madziejew-
ski). Szata mei bę, jeza mowia,
spierowancu meim Erasorai. "Już
mągła strasz! Knie siez adaje ie
to będzie osiennianie a tanto bez
dwóch dwadziecia.

Co do "Rachunków." Panie druzi,
czyż możeh mie' postanowienie stru-
szenia pióra. Dla Killeu, Kilkunastu
a chędy Kilkuset głupich kraghe-
zów? Wiem co po salonach i gazetach
mowia, ~~by~~ lub pisza. Ale to dopiero

jedną stronę medalu. Sami mówiąco
 znamy oświecenie i nowe starych
 czytających, Rachunki i wielkie =
 niemi. — Organy publiczne w re-
 kach tych lub ciemnych przewodni-
 ków; i dla tego opinia publiczna
głównie fatalna.

Nieraz przychodzi mi ochota wo-
 tać niby Alexander macedoniski:
 Dziennika dobrego! Dziennika! Kró-
 lestwo addam na Dziennik. —

Na note i temat „Rachunki”
 pioskę Komedję którą niebawem sko-
 rze pod tytułem: Staropolskie enoty;
 rozumie się nasadowe nady pod po-
 krywką enót.

Teraz znów co innego:

Mam ważny raport w języ-
 ku francuskim który przysłome-
 tem do druku, mogąc zamieścić
 nie więcej jak pięć arkuszy drob-
 nemi czcionkami, pod tytułem:

Le Catéchisme social, précédé d'un
coup d'oeil rapide sur la société actuelle
sa situation, son avenir et d'une lettre
à S. M. l'Empereur Napoléon III.

Czy nie może mi czegoś Pan
następnym nastąpić? — Gdyby to było
nie mogło, i jeżeliby ja znalazł nastę-
pny (o czym wątpię, lecz jeżeli trochę się
spodziewam) na jakich warunkach zgo-
nowy Pan przyjmie do druku i
wydrukować to jest:

1.) Nie będzie kosztować druku w for-
macie małych broszur, od arkusza
(mniej więcej 5), — po 1900 liter na jed-
nej stronie, — wraz z papierem, —
tydzień całości.

2.) Czy może być gotowe w pięć ty-
godni do druku?

3.) Jakie powinny być wydatki?

Proszę mi szanowny Panie odpo-
wiedzieć i donieść co to za człowiek
Kasprawicz? Nie rozumiem go i nie
możę z nim dojść do Tadeusza.

Lechia i Pracy i Najwyższemu
Stefan Buszewski

Jesze jedna prośba. Może która się Panu wyda.
 Ale coż robić? przy takiej organizacji apoteozyzmu i
 uproszaniu umyśle, muszę tego chwycić się. Raz
 Pan w Słuch, "Rachunkach" za rok 1868 wspomnieć
 o mojej Décadence de l'Europe która to była wsta-
 nie przed samym 1868 rokiem się zjawilo; raz
 po Wystawie paryskiej. - Incoognito autorem moim
 rokuję jak dotąd. - Bardzo miłe oświadczenie mi-
 niętych: Przebieg Balentamita w Słuch Rachunkach²
 ani w żadnym dzienniku o tem dziele nie wspomina.
 Choć na Balentamite trąca, ale sadzą jego ufają. Za-
 upokojeni milozem, zmniejsza znaczenie liście cy-
 telizacji Dekadencji. - Revue contemporaine i Siècle
 29^o Nov. 1867 r. (prócz innych) obzerne datę sprawozdanie. -

sich
nen
Zug
nie
nen
ro
lig
e
uer
edle
ten
von
w

Krasow

Uł. Florjanska
366.

6^o X^o

28 1868.

231

Panowie i szanowny Panie!
Przebież mi prosić się pod
jego protekcję udaje. Kto jed-
nem słowem może wiele dobro-
życia uczynić, nie powinien
nieść za to gdy wyrwają jego
słomę, - nie ciężkiej a bar-
dzo przydatnej. - Dowiaduję
się z przyjemnem zdziwieniem
o Decadenie do 1' Europe tajemnie
kursuje w Kongresówce i już
wielu młodych literatów zabiera się do
tematyzowania tego dzieła (bez poz-
wolenia autora). - Czy nie
wzrostku za uprzejmem Pana

pośrednictwem sprzedawcy p. Lu-
pańskiego text polski który jest
gustów i skrócony według szacow-
nej jego rady. - Sprzedany za
wzrostem.

L. Kropka i niezmiennym
Szacunkiem

Buszynski

6. 232
Otwieram list aby zwrócić szanownemu Panu
uwagę na jeden sympłom at epoteuzystwa
naszego, a który może przyczynić niepowodzenia.
Czy nie zdawało ^{by} się Panu umieszczyć go w „Pa-
chustkach”? —

U nas żłknie a bardzo niekorzystnie
mają wyobrażenie o Swójcajs i Stanach
jednoczonych. Z indywidualnych wyateków
są o stanie moralnym całego narodu Ame-
rykaninów. Nie pojmyją doniosłości ostatniej
amerykańskiej wojny. Nie pojmyją wysokiego
szczebla godności utworzenia do jakiejś tam doszły.
Nieprzyjaciółmi są Lincoln, Garfield i jak Ga-
libaldiego !!! Jest to sąd skartowacjatek Europejów. —

Jeżeli porównać upadek moralności u
nas ze stanem moralności w Ameryce
południowej, - jeżeli porównać statystycę
złoty klasy populacji w Europie
i w Stanach Zjednoczonych, to za okropny
będzie dowód zgnilizny masy w społec-
zeństwie europejskiem... - Taw stypza
tem mnożstwo zderzeń podobnych: „Wola des
polyzmu Hohenzollernów, Romanowych
Nabokowów niż despolyzm jakiegoś skowca”.
Co za ciemnota niby oświeconych ludzi!! -

Pan Wiktor Byliński dobry i towarzysze
 ięzliwy mi znajomy, przypomina się
 panieci szanownego Pana i ma
 zajmujące szczegóły do zakomunikowa-
 nia Mu, tyżąc się bieżącej historii
 kraju naszego. —

S. Buzynski

10

The following is a list of the
names of the persons who
were present at the
meeting of the
Board of Directors
of the
Company held on
the 10th day of
January 1880.

Kraków. Ulica Florjańska. Dom Liębowskiego. 366.

Wspaniały i Tashany Panie!

Mam broszurę w języku francuskim której zasada pagnąłbym adreśli szanownemu Panu z prośbą o rychłą najrychlejszego wydrukowania jej; znalazłbym bowiem następuję.

Oto są moje warunki:

- 1.) Format większy od „Revue des deux mondes” to jest Leiden 8° -
- 2.) Papier dość gruby, biały. -
- 3.) Na stronie powinno być nie mniej jak 1920 do 1950 liter myślnego druku. -
- 4.) Egemplarzy 5000. - Każdy objęcie do 6^{em} ark:
- 5.) Rewizje korekty to jest ostateczna korekta ja sam robić mam; dla tego proszę o przysłanie mi pierwszej potrawy druku wraz z rektorem gdzie są cyfry dla skonfiterowania; a następnie drugiej potrawy, także z rektorem gdzie są cyfry; - i nie przelud karać drukować aż za moim podpisem: ban à tirer. Ostateczna korekta zatrzyman nie dłużej nad dwa dni. -
- 6.) Druk ma być skonizowany za dwa tygodnie od chwili odebrania rektora.

Raz mi szanowny i łaskawy Panie przedsta-
wie dokładnie ostateczne warunki, na które
porządku dzieła z wyjątkiem kosztami lu-
jest: okładanie, druk, satynowanie, papier na
pół dyktando całości (do 6 ark: kandy), okład-
ki (białe gładkie), zbieranie przez in-
ligatora i t. d. — i raz w odpowiedzi napisani-
e te są "ostateczne" warunki, aby to po-
mógł nakład, który i jego sobie stanowi-
ze i spóźnione ukończenia umowy a chciałby
uniknąć i nakładzie druku. Muszę więc
do niego się odwołać. — Proszę też o wymienienie
nie warunków i terminów wypłaty. —

Z najgłębszym szanowaniem i
uznaniem najprzejazniejszego pełnego
wyrobiego szacunku

Stefan Białaszyński

22^o kwiet.
1869.

Twój interes:

Odpowiadając na twoje prośbę udzielić cię osobnej ewidencji.

Jest to za szanowanego pana Marszałka wydziałowa dziesiąta w przekładzie francuskim: Czarna Księga."

- 1.) Remisum moje być przysługujące za 6 tygodni.
- 2.) Format i druk jak „Czarna Księga”.
- 3.) Exemplary każdy obejmie przeszło 20 arkuszy.
- 4.) Exemplary sześć tysięcy.
- 5.) Druk powinien być skomponowany najdalej za sześć tygodni od chwili udebrania ostatecznego.
- 6.) Rewizja korekty powinna być zrobiona na miejscu przy drukarni.

Je
Leijm
vols
in de
ten u
Korwa
Zijje
je so,
mwa

(1)

Jest tu także biedny Apollon Kozienowski.
 Łącznie najbierniejsze stanowisko w redakcji
 roli wyraził i niektorzy dzienników. Obiecali
 mi dać gazetę i śmiały z nim umowę. Po-
 tem udragi wyprowadzi go do „Anglii” i „Mos-
 kowski Wiedomosty” i t.p. — Biedny ledwie
 żyje. W ostatnim stopniu smutku. 'Tygodnie-
 go, jak się adaje, polizone' — Nowa ofiara
 marksistowskiej barbarzyństwa i mitów Ojczyzny!

Co się dzieje z nami „Śm. w Krakowie”? 2

Wiadomo zapewne szanownemu panu że
przygotuję do redakcji "Kraju" i wiele przy-
rntem się do założenia Lev Kraujisima i na-
dania mu rozgłosu za pomocą skorunków maile w
Paryżu i rozwińdziej znajomości z rozgłoszonymi prawni
redaktorami liberalnej francuskiej prassy i z
partyzantami naszej starej emigracji. Postatem
im kilkadziesiąt listów i odebrałem omówienie naj
przychylniejszych odpowiedzi, które mam dotąd u
siebie. — Ale.... wzięto mnie za firmy a potem
różnem aprobami starano się mnie porzucić. Nie
możtem zgodzić się z taki ludźmi jakk Chłopowatni
Sabowski!... Je Musi atem wystąpić. —

Pranawny i Tarnawny Panie.

Pan Jo. Trzebiecki zatorzeński, Teraz ten
 przyjaciel ośmiatki" wspaniale już pisał albo
 lepiej pisał do szanownego pana prozop
 Go o przybycie na walnyjazd mający się
 tu odbyć d. 25^{ty} maja. - Nalegał bardzo
 na mnie aby z moją stroną jako komek
 szanownego pana a jedynego prowincja, pro-
 d. Go także o przybycie, - chęci mi bo-
 wiem a to aby na tym jeździe tak zna-
 na Rus' (jakże to wolno nazywać: potud-
 niowo - wschodnia prowincja polski) była
 reprezentowany. - Dopetnieć może chęci
 niezłą chęci chęci w zębi przychylci'
 się do dobrzy i zamyśl chęci zatorzeńska.
 Niezmiennie miłoby nam było pamiętać
 do szanownego pana.

Z głębokim szanowaniem
 i najniżej szanowaniem

1869 r. / Burzyński

more
...
man
mi,
oleis
gestou
Nim
On
solie
an eu
ter, -
jednat
toz
Zie
Hes
An
Ho
lin
Ty
sv
na
Tat
re
en
72
0
1a

Красно
Улица Горжанска. 366

7^е мая 1869. г. ²³⁸

Гансову и Таскову Пане.

Не уверю Пан со мане прхукоуи и кто-
поту з наплада. Управдие и он так же вад-
вие агуу абу бросура французка (о сей тл-
де леза мови' беду) диковата сие и з-
мовега Пана; ја узгнисице најгорееј сега
прагне и о то старам сие најусилнее; и
сеј прхукоуу так прхукоууам сие Ми ко-
сепонденија мого; - але наплада видка
милка рѳзнице и ови рачунах Пана,
кото да справджене прхукоууам; а надто
милка рѳзнице и козлогуре Пана прху ро-
ману зо з козлогуре литејееј ду-
ми, ичиау диковаи' как најпанее; -
стои ми завои абуи озаповнениу Пану
сатат нагадике се козлогуре и останеурие
ким прозумаи' сие.

Овој о то ходи: Грана Ксеежа миеи
савие по 1950 титер на стовиу; Бросура
ануска ма миеии' тлтеж то јест 1920 - 1950
тлтер; - прхуиет до ови диеи' ма буи' једнакониу
једнак и рачунах рачуи'и наостеуууега рѳзница

Do „Carnej Księgi”

Do franc. broszury

Papier Biały po 24 Talary — — — papier biały po 35-40 T.

Druk sat. odbicie po 13 Tal. — — — Druk sat. odb. po 19 T. 20 gr.

Oktadki z druk. — 28 Tal. — — — Oktadki z druk. 70 Tal.

za 6 tys. ca. egzempl.

za 5 tys. ca.
po 6 tys. w ca.

Brożowanie — — 70 Tal. — — — Brożowanie — 24 Tal.

za 6 tys. ca.

za 5 tys. ca.

Jeżeli teraz porównamy kosztorys szanownego
pisma na francuskiej broszurze z kosztorysem tu-
tejszej drukarni na tej broszurze, różnica będzie
następująca:

Kosztorys drukarni Drend.

Kosztorys druk. tutej.

Papier Biały po 35 do 40 Tal. — — — Papier Ryba po 3½ flor.

czyli razem:

czyli razem

Papier — — 210 do 240 Tal. — — — papier 213½ flor.

Druk sat. odbicie po 19 Tal. 20 gr. — — — Druk sat. odb. po 21 fl. 26 c.

czyli razem:

czyli razem

Druk — — — 118 Tal. — — — Druk — — 127 fl. 56 c.

Oktadki z druk. — 70 Tal. — — — Oktad. z druk. 24 fl. 40 c.

Brożowanie — — 24 Tal. — — — Brożowanie 50 fl.

Ogólna różnica

w Summie:

Licząc papier tańszy

to jest po 35 Talarów

Razem koszt — — 422 Tal. (w c. T. kosztorys druk. Drend.)

(czyli po 1 Guld aust. i 80 cen=

100 Talar) wyniesie 759 fl. 60 cent. — — — gdy w drukar-
ni tutejszej wynosi tylko 440 fl. 46 cent.

Różnica — — 319 — 14 —

Nadto: Zakładający drukarnię uniwersytecką
 Магистрові oznajmił, że jeżeli jemu dany
 robotę, w takim razie on nie awego kosztu =
 za 440 f 46 centów nastąpi jeszcze 40 f. 46 c.
 i prądzie się roboty za 400 guilderów. —

Ale my tu drukować nie chcemy; i no =
nieznie przygotujemy sobie odpowiedni w
 szanownym Panem. Następnie przeto obaw =
 amy się na pośrednika w Frankfurcie tego
 interesu, prosił mnie abym napisał takka =
 nego Pana aby raczył podjąć się druku fran =
 cuskiej broszury za 400 guilderów austryjskich.

1.) Ciepł.: 5000

2.) Arkuszy 6 druku w każdym ca.: nie mniej 1920 lit.
 na stronie.

3.) Format 8^{mo} maj: (lecz jeżeli taki format
 ma być droższy, więc 8^{mo} kwaterne)

4.) Papier jak: „Czarna Księga”)

5.) Okładki białe gładzone (lecz jeżeli gładzo =
 nane mają być droższe więc kwaterne)

Obserwuj, jak najrychlejszej i sta =
 nowszej z adwokata powierzył adwo =
 katu Szanownego Pana

Z najzłotejszym uszanowaniem S. Buszenpinski

Na Boga. Proszę, kreć gładko Panie, nie mied
mi za rękę nie tak dostrzegam i miedzę temu
rocznikami. Nie miejemi rozporządzenia
pieniędzy; i gdyby to ademie jednego
zależało, jużbyśmy dawno spowizyli. —

Razem też obachować aly druk
formet, papieru etc. wyzty jak najtaniej
to jest alyś Pan nie nie tracił a następ
się gdzieś, byleby to broszure drukowa
ni jego drukarni. —

Proszę o zwrot kosztorysu uniuers-
yteckiej drukarni Mainpordiers.

Kraków. Ulica Florjanki. Dom Liebowskiego. 366
1^a Pisma. 69. 290

Skarżony i Tarkany Panie

Dziwicie się zapewne da czego dotąd nie wie-
cie i rozpisaniu nie przystanę. - Mieszkańcie
do prawdziwe z naszym polską akusatorowie, z
polskim sumieniem, z polskim talentem, z
polskim sercem! Ożwiastuję moim po-
wieściom, ale nieczaj tak iście obłąkniecie wszy-
stkie się czarem przychodzi iż ciotki uwadzi-
ły się polskiem... Gładziny patjologiczne, na-
łożenia wiele, a sumienia nie ma. Wzro-
żenie niedołęstwa, ciemnota, apatia albo cy-
fry nierozum pod barwą oświaty, lecz bez
żwierskiego prostego instynktu o sprawiedli-
wości i prawach wyższych. Gorzko i obłąd-
liwie na świecie. Skarżony kto umiera.

Tylko obłąkany dobrze, bym który o
swoim stanie, o swym położeniu świad-
ności nie mają. Na kogo prążyć albo
tę albo ztyć. A ryjstki... to meteor.

Mój nakłoda "uchodzący za" bardzo
cienego człowieka" (to nie przeogłada upi-
min się) przejął mój rozpisany, dał go
mój drugi, zapalił się do niego, dał
zawołał się z nakładem, zarysował i ułożył

i dotąd zaręcza (nie dalej jak drugi nawoet) że
nabychmiut wystaci skoro leżko utożę się
i dnem nia; namniki Pana przysię, tobo-
wiążę się wystaci lub dać mi na ręce (jak
też) należne pieniądze; a jest przylem
bogaty; otrzymał kilkadziesiąt dyńskich
mi da niego nie znaczy; ja nawzajem
obowiązuję się przebrać się z nim
czyli wyższym wyższym re przedaję dziela. Łoż
z Łoż.? Mówił mi dyploma: „Ja mojego
stora nie cofam; co przysięgam to ściśle;
wzajem ludzie mnie znają. Muszę się leżko
obraczować z miejem funduszami. Za
parę tygodni dam pieniądze” i t. d. Ale
lata mnie brzytna i uwodzi już kilka
miesięcy, kwiekaję ciężko ad dwóch tygodni
ni do dwóch tygodni.

Otoż da Łoż reproszam nie pragą stać
i nie wiem co poradzić dalej. A możem Pana
prosić o kredyt? Nie wiem. Czyż możem
ufać leżkiem człowiekowi jak ciś „zaczę”
kunktor - nakładca? Kredyt możem leżko
opracować na brokurze; perony jestem
re miatały, rozstos i partur, bo skroś as
muszę traktować o kwertach palacych.

drinaj, a obchadzacych cale spoleznenie
kazylyh puzycal; - lez/powiazani: prope-
nostai nie smienj, kyllko natrazam mysl:
moje szanowny Pan rechiez sie odroczy?

Rachunek krotki: Naklad na 5 tysicy
casyplany, jak Pan padeł, wynosily wlosyła
kilkadzieciast Denikich, okoto 800 frankow.
Przedawaj za gotówkę z rabatem 50%
800 casyplany, po 2 franki, wyniosłaly
1600 frankow, a po otrzymaniu rabatu 800
frankow. Wiez sprzedaj 800 casyplany
pocztalaj koszt druku. - Zdeje mi sie
ie nie wiele tierz, apużiwsajaj sie mi-
nimum sprzedania 800 ca: broszury w
języku francuskim, ktorey wystai musza
wzruszy europejczyey. -

Reszta to jest 4. do 4,200 casyplany
pozostalaj na cisyaly dyk.

Otoz nayakto co mam na teraz
do powiedzenia. O amierci mojego upo-
chanego Apollona konfessionckiego rapio-
ne Pan cystaler.

I najzlebszym uszanowaniem i
szczerem wzniem rektu ewigadnego Pana
szanownu

S. Buzynski

186

131

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

1869r

Ruszyński

mie'

58
242

13/6

Szanowny Panie!

W przypuszczeniu, że wezwanie pańskie, względem wydania zbioru różnych pism naszych na korzyść biednej rodziny ś.p. Dyakomli, może się i do mnie stosować, posłałam Panu załączone tu wiérzke. Nie jestem ja ani poetą, ani rymotwórcą, i powołania; próbowałam tylko niegdys' tego rzemiosła na pierwszej liczbie bajek; lecz je zarzuciłam, nomen in preteritum: "mediocribus non licet esse poetis". Podziśdzien jednak zdarza się czasem, że swoje własne lub cudze myśli ubieram w rymy. Tak powstały i załączone tu wiérzke. Wiem, że w wielu pojęciach nie zgadzam się ani z Panem, ani z szanownym limitkiem mazowieckim, który utworzenie wspomnianego zbioru zaprojektował. To jednak nie powinno by Panem przeszkadzać do ogłoszenia, jeżeli nie wszystkich załączonych tu wiérzki moich, to przynajmniej niektórych z nich. Wrzuciłam i Panowie nie zgadzaliście się, we wszystkim

z nieboszczykiem Syrohomla, a jednak umieć go
czcić jego pamięć. W dziedzinie myśli jak
w życiu praktycznym powinna panować
właściwa tolerancja; bo — jak powiada
pisalmista —: Deus tradidit mundum
disputationibus hominum.

Z należnym poważaniem

— — — ski
Paryż, 13 Czerwca
1869 r.

30^o Decem^{br}
69.
243

Kraków
Ulica Florjanka
Dom Nilscha

Sanamuz i Testamuz Panie.

Panieważ mój pseudo-nakładeca wiele obiecywał,
a mi nie dotrzymał i zawiązał mi w najkarniejsze
niejczy sposoby, osmielał się raz jeszcze udać do
szanownego Pana. - Jeżeli mają propagandę nie
padaba się, proszę mi nawet nie odpisywać, tylko
proszę mi nie brać za złe. - Niech Pan raczy wy-
drukować w Swój drukarni reperjium francuskie
magazy objaw maximum Castkury Drukki, w
takiej ilości egzemplarzy aby koszt był jak najniższy,
aby, to jest aby wyrost jak najniższy papieru, up
rozpiętożony koszt: by publikacja nie kosztowała
więcej jak trzyście franków, wraz z papierem.
Daje mi się 500 egzemplarzy reperjium Castkury Drukki
wyniesie mniej więcej 300 franków; - a resztę
zobacz i mniej egzemplarzy. Ja gwarantuję tych
trzyście franków tym sposobem iż podejmuję się
rozprzedać 150 egzemplarzy po 2 franki w ciągu
pół roku, - a resztę w nie dotrzymato dostawie. -
Proszę tej oświadczyć przez reperjium Castkury Drukki
przejść szersze iżozenia Swego dawnego wielkiego
ciela i podzielić się chlebem świętym nas pre-
miastny Lbawiciela, ze spółną modlitwą aby
nas, prosz na my zbawienia i z zbawienia.

Proszę, aby o przywitanie mi "Sygaretka" którego
zapamiędłam pojąnienie się z najmniejszą pauci
tatem radości. Następnie pauci należność
wyrzku niezłotocznie.

Leżcie i upewnianiem niezmien
nem do śmierci.

Stefan Buzzyński

26 Augusta.

69?

244

Pranowny Panie

Nie smiem osobiscie naprzyjaskai sie Pranowne-
mu Panu gdeż występa na świecie ma pewne
granice, nawet uwielbienie; ale wiele ten czyni
co musi, dla tego przez pismo powarzam się prosić
Go o instancyjnalną pomoc w zamiarze moim.
Mówiono mi iż Pranowny Pan miateł chęć adwie-
dzenia mię, lecz ścieśnijnie ogadano mię mówiąc
iż nigdy nie jestem w domu, gdy ja w kilkomiljo-
nowym Parku iżyję jak na pustyni, nigdzie nie
bysam, po osiemnastu godzin, często bez przerw
codziennie pracuję, a nierzad bydzien' cały,
z domu nie wychadzę, jeżeli jadam u siebie. Nie
mam drogscia do ludzi nawet do tych których
addawna chce przyrzutem. Dowiedziawszy się iż Pan
temi dniami wyjeżdża, zdecydowałem się listownie w
kilku słowach rzecz przedstawić. Owoż prośba moja
w tem: czy nie mógłbym za Taskarskim pośrednictwem
jego i rekomendację otrzymać jakie miejsce u Xię-
cia Leona Sapiehy albo jego syna.

Z głębokiem użalowaniem i naprzyż-
dzym szczupkiem

Stefan Buszelski

22. August

Weymouth Mass

Before John Bellamy

222
 223
 224
 225
 226
 227
 228
 229
 230
 231
 232
 233
 234
 235
 236
 237
 238
 239
 240
 241
 242
 243
 244
 245
 246
 247
 248
 249
 250
 251
 252
 253
 254
 255
 256
 257
 258
 259
 260
 261
 262
 263
 264
 265
 266
 267
 268
 269
 270
 271
 272
 273
 274
 275
 276
 277
 278
 279
 280
 281
 282
 283
 284
 285
 286
 287
 288
 289
 290
 291
 292
 293
 294
 295
 296
 297
 298
 299
 300
 301
 302
 303
 304
 305
 306
 307
 308
 309
 310
 311
 312
 313
 314
 315
 316
 317
 318
 319
 320
 321
 322
 323
 324
 325
 326
 327
 328
 329
 330
 331
 332
 333
 334
 335
 336
 337
 338
 339
 340
 341
 342
 343
 344
 345
 346
 347
 348
 349
 350
 351
 352
 353
 354
 355
 356
 357
 358
 359
 360
 361
 362
 363
 364
 365
 366
 367
 368
 369
 370
 371
 372
 373
 374
 375
 376
 377
 378
 379
 380
 381
 382
 383
 384
 385
 386
 387
 388
 389
 390
 391
 392
 393
 394
 395
 396
 397
 398
 399
 400
 401
 402
 403
 404
 405
 406
 407
 408
 409
 410
 411
 412
 413
 414
 415
 416
 417
 418
 419
 420
 421
 422
 423
 424
 425
 426
 427
 428
 429
 430
 431
 432
 433
 434
 435
 436
 437
 438
 439
 440
 441
 442
 443
 444
 445
 446
 447
 448
 449
 450
 451
 452
 453
 454
 455
 456
 457
 458
 459
 460
 461
 462
 463
 464
 465
 466
 467
 468
 469
 470
 471
 472
 473
 474
 475
 476
 477
 478
 479
 480
 481
 482
 483
 484
 485
 486
 487
 488
 489
 490
 491
 492
 493
 494
 495
 496
 497
 498
 499
 500
 501
 502
 503
 504
 505
 506
 507
 508
 509
 510
 511
 512
 513
 514
 515
 516
 517
 518
 519
 520
 521
 522
 523
 524
 525
 526
 527
 528
 529
 530
 531
 532
 533
 534
 535
 536
 537
 538
 539
 540
 541
 542
 543
 544
 545
 546
 547
 548
 549
 550
 551
 552
 553
 554
 555
 556
 557
 558
 559
 560
 561
 562
 563
 564
 565
 566
 567
 568
 569
 570
 571
 572
 573
 574
 575
 576
 577
 578
 579
 580
 581
 582
 583
 584
 585
 586
 587
 588
 589
 590
 591
 592
 593
 594
 595
 596
 597
 598
 599
 600
 601
 602
 603
 604
 605
 606
 607
 608
 609
 610
 611
 612
 613
 614
 615
 616
 617
 618
 619
 620
 621
 622
 623
 624
 625
 626
 627
 628
 629
 630
 631
 632
 633
 634
 635
 636
 637
 638
 639
 640
 641
 642
 643
 644
 645
 646
 647
 648
 649
 650
 651
 652
 653
 654
 655
 656
 657
 658
 659
 660
 661
 662
 663
 664
 665
 666
 667
 668
 669
 670
 671
 672
 673
 674
 675
 676
 677
 678
 679
 680
 681
 682
 683
 684
 685
 686
 687
 688
 689
 690
 691
 692
 693
 694
 695
 696
 697
 698
 699
 700
 701
 702
 703
 704
 705
 706
 707
 708
 709
 710
 711
 712
 713
 714
 715
 716
 717
 718
 719
 720
 721
 722
 723
 724
 725
 726
 727
 728
 729
 730
 731
 732
 733

Kraków
Darm Nijscha
Ul. Florjanka

19⁷⁴
245-70.

Cieszący Panie! Po d. p. Apollonie Konzeniorakim którego
rozczuścałicie swą przyjaźnią, znajdując się u mnie w wyjątkie jego
nieumyślane niegdzie rekonisima. Jeśli ogłaszanie poezji (wyjątkowo)
schodzi w program „Tygodnia”, macie mnie jak zawsze na
rozmowy. Dla tego padej o tem do wiadomości.

Ja sam bardzo pięknie rzeczy, między innymi proz przyzynał-
nych poematów, przedstaw dy dramatów Shakespeara i W. Hugo.
Smacz, mój przyjaciel mnie poświęcił prace swoje. Chciałby
znaleźć naktadę. W tym celu napisatem jego życiorys który
chcę umieścić w jednym z kulejzycy dzienników, - mniejsze
o to w którym, - w tym ~~tytu~~ przedzi przyjęcie i ma wiekraz
kierzy ustalenia. - Liczba prenumeratow jest uprzednie
kajennica; ale zdaje mi się że „Czas” ma ich więcej. Może
mi się uda umieścić tę biografję w „Czasie”, wraz z rozbiorem
niektórych jego poezji. Przypuszczam że to dać chęć jakimś
naktadcy ze Luowa lub Poznania.

Znajdującym szacunkiem i uznanianiem

Bursztyński

Jeżeli kiedy będziecie mieli chwilkę wolniejszego czasu raczcie
mi ożenony Panie dać swoje zdanie o szkole górniczej we
Freibergu koło Drezna. Mam o tem jeżeli tam umieścić mojego 14^o
letniego syna, jeśli mi się uda wydobyć go z Rudolfa bez narazenia
jego majątku to jest za rozporzeczem, - i jeśli ten zakład jest dobrym. -

[Faint, illegible handwriting in a cursive script, likely German, covering the main body of the page. The text is written on aged, slightly wrinkled paper.]

leposygu
cialtly
'eky le
Esrengre
isni. l
nam
e. Ne
reprose
... u
Frei
Nie
2p:
ussiate
e von
u mie

ya
ra
p
Bo
ie
ie
St
Ba
Da
rg
ue
un
om

Wakow.
Hl: Florjanska. Dan. Nilscha

23 Aug ⁸⁰
870 246

Nie dziwicie się, tankamy Panie że umieszczone było
dop: Apollona w "Czasie". I wiele względów ustatem,
uważałem. Wreszcie było to także wyrażeniem miłości
do państwa: pani Babrowicz, która tu do niedawna
w mieście i przed kilkoma dniami dopiero przyjechała.

On był dla tej historycznie nieskręglanej, kłobocnej, sy-
mon, ona dla niego najjemniejszą malką. Nie radź mi
Panie a tego pamiada zbyt ostro. „Chcę mię radzić”
nie że mna, tylko być też we mnie”. — O tem dużo
by było mówić. Dawna Redakcja „Kraju” postąpiła
ze mną i z Apollonem niegodnie, niesumienne.
Dziś jest — składa się z ludzi... wola o nich kamie-
laci. Skomina sunt adiosa, Straszno spójrzeć na
Kulisy. Tylko tu być, aby uszytko widzieć i wiedzieć.

Leż nie sobą chciatem szanownego Pana zej-
mować. Na to nie ma Pan czasu, ja do tego nie
mam prawa. Bardzo bym rad a szanownemu Panu
widzieć się i rozmówić obszerniej. Niestety! To jest
teraz nie-podobne. Wpamiętaj więc tylko po krótce
o tem co jest rzeczywiście wielkiej wagi a
tychże się agita. Badać historycznemi uprzed-
kami, dierżać w ręku organ który powstał beczka
w całym Kraju naszym, przynajmniej tam gdzie
go powstać ma, Pan następnie ocenić co z tem
zrobić wypada.

Już dwa razy przyjeżdżano do mnie z prowincji naszej
(nie umyślnie omijając, lecz ludzi jadących na gra-
nice) z poleceniem uogólnem i umyślnem i
mam ich uważać jako delegowanych, jako mówią-
cych imieniem Rusala, Wotynie i Ukrainy (choćby
nie upatrzonych mandatami gdyż to w obecnym
stanie jest niepodobnem) atekwi staję jako prze-
mierz i udat się tam gdzie to uznaw za stosowne

Dla usprawnienia praski, zadania aktywateli tych, tych, gubernji. Si panowie nie przybrali żadnej usprawy, oficjalnej postawy, gdyż mówili że wszelkie niebranie się, naradzanie się, upoważnianie jest niemożliwym; lecz jako znani w kraju, odwoływali się do ludu prawość i niepewność znanych, zawierając że to co oni mówią jest tam opinią i dyspozycją ogółu. Przedstawiają więc wszelką rozkazanie. -

Powiedzieli więc co następuje:

1^{mo} Le Moskale catemi zitanami i szybko przygotowywać się do usprawnienia Austrii zaocnej wojny i ładowania głównie rozkazami do Galicji i Krakowa w dwóch stron.

2^{do} Podzielać ataki polacy w Galicji jednoczyli się, byli w zgodzie i nie dzielili się na stronnictwa, gdyż walki lutejsze doją Moskalem prawd do usprawnienia się polakom i pod każdym względem na łamie provincje udziałowej niekompetencje.

3^o Długość ich mieszkanię Galicji przybierała nieprajazny postawę wobec rządu austriackiego i są w nim w opozycji gdyż nad ten jest drugi liberalny; niechęć do biurokracji na to z są nieprajazni temu razem któremu dam razem możliwości nieprajazni jest. Polityka provincjonalna, można być na nie konieczna dla tej provincji, jest szkodliwa jeżeli całej Polce nie ma na celu. A szkodliwa stać się może wtedy jeżeli Galicjanie nie będą konieczni w tych swoich zainteresach drugi mają ale rozwijają się na drodę nasadowej, lecz będą drugi razem austriacki który to swoich adwokat może.

Wielka Sabota. / 4

870

87
248

43

Pro Szanowny i Tęskny Panie!

Chciałbym bardzo przed Jego wyjazdem do
Wiednia stawić tęsknawemu Panu dla pomo-
wienia o „Drnie”, ale tam buję się uprzykrzać,
tak buję się przerywać Jego prace, że wolę
trudzić Go listem. To zawsze mniej czasu
zabiera, a mnie daje śmiałość. — Nie
bowiem dla mnie niema trudniejszego, nie
przykrojszego, jak prosić o cokolwiek,
a tem bardziej kogoś dla którego jękem
z całym uwielbieniem, któremu nie chciał-
bym niżej się narazić. Pan co znał
najskrytsze tajemnice i adziwiska serca ludzkie-
go, przez intymne wytworzenie daną Mu od
Boga, karouano jak przez głębokie bada-
nie, naukę i doświadczenie, Pan to przy-
mierz doskonałe, jeżeli kochać chce w rzeczy
i uczucia moje dla siebie.

A jednak uprzykrzać się musi, bo
Bóg mi świadkiem ie nie ugnie tego
dla siebie, lecz dla świata którego gwałtowną
potrzebę widzę, które chciałbym
skacować, — a oddawany maszynę zbudowa-
nana (już się uda) spółnemi siłami przy
pomocy ludzi wytyczonych nie których jedynie

liście, pod kierownictwem solidarnego komitetu
lub jednego z tworzących komitet przedstawił swoje
najrozsądniej prawodawstwa państwa, — najprosta-
deprawdopodobniej sam uskutecznił się; tem bardziej
iż syna do zgonienia czegoś nie opuszcza.

Nie mam więc i nie drukam najmniejszego
niego własnego interesu. — Pierwsze kroki
które w tem przedsięwzięciu poczynitem i mo-
walne papasie jakie znalazłem, zawdzięczam
stanowi niemu samemu, jego uczestnictwu i
stawie jego imienia. Raz więc zastanawiam
to drzeło, drzeć w lewiarsku będzie, i nie
przyjrzeć gdzieś prędko do ziemi, nie jest
małe lecz jako swoje uważać; — i raz je
nadal przegrywać. Ja tu chcę być tytułowy-
kenawia, niby marzycielem, a niech
sam będzie i nadal architektem, głównym
kierownictwem. — Pewny jestem że szere-
gólna jego protekcja i bezpośrednie maim-
interesowanie się nim wydatyby najpro-
myślniejsze owoce. — Owoż tu właśnie
pora zgonysien i widzenia się z delega-
tami naszymi w Wiedniu i to jest
celem mego listu.

Jedno stromo bawu u nich więcej uszy-
ni niż wystąpienie moje usiłowania i zabiegi.

Ja w tym względzie porozumiewałem się
już z delegatami, z jedynymi ustnie, z drugimi
na piśmie, między innymi: z Kiersem
Józefem Gaudenskim, z którym obawiamy o ten
powołany korespondencyjny, (on chce mieć
swoją własną organ, ale konieczność wedu-
wie) z Leonem Organowatim, z Heiglem,
z Petronizem; - ci dwaj ostatni szereżel-
nie są bardzo przychylni. A Petroniz wróci
na dwór w Wiedniu. (Mieszka: Floragasse. 7.)

Skieruję i pisatem (z prawda ich zapy-
tałem) że na sekretarza specjalnego do spraw
politycznych, miedzoowych, galicyjskich, upro-
szć ostrożnie, którego oni sami po nawiązaniu
z sobą mi wskazał.

Stawem stanowmy Pan nie najlepiej co
trzeba zrobić będą w Wiedniu spotkany
z delegatami i o to osmielać się prosić
polecęjać się jego sercu

Z łaskawym najświetniejszą cześć i uprzą-
żaniem

Bismarck

P. Petroniz polecił mi prosić stanowmy Pana
o doręczenie mu (jeżeli nie będzie potrzebne)
wzrost listów (prawdopodobnie niekiedy jaskier) i które
kiedyś dot do przejrzenia.

do
cu
na

10
/

K
gan
Mac
H
y
wa
non
A
O
lay
y
o
i

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

Cześć Panie!

Proszę od razu do uszytkich i usilnie
proszę o jej umieszczenie w dwum cze-
sopisaniu.

Jeżeli Panu nie trafia do przekonania
raczy ją przez bezstraszność umieszczyć tak-
skrogając się przeciw niej. — Jeżeli trafia
do przekonania raczy od razu się do
czerwonej Dzienników aby ją powró-
ciły.

Z szczerem uszanowaniem

Stefan Burzyński

19^{ty} Maja
1870

Krasnów. Dac Janiszkański N^o 186.

[Faint, illegible handwriting on aged paper, likely bleed-through from the reverse side.]

[Partial view of handwritten text on the right edge of the page.]

31^o Maja 1870.

Kraków. Ul. Franciszkanka 166.

88
257

Tibi soli.

Burowi

Wszak już niedługo do szanowanego Pana iż tu za miedzi-
sami dzieją się niezgodne rzeczy, popełniane przez osoby
powagowe lub takie które sobie wazą, bezdziej powagę,
i upływ przystawiają. Nie byłoby o czym mówić (bo in-
dygi dzieją się na całym świecie) gdyby te wduspanie
nie przybierały groźniejszego rozmiasu, a tam samemu
nie byłyby szkodliwymi. W dwóch przeciwnych
kierunkach powstają partie które zajmują kraj ca-
łym krajem tym biednym. Z jednej strony: Hr. Stanisław
Tarnowski nagina głowy sewilietów i z niestychania
rozgania decyduje o uszytych, wdzierając się niez-
bie; - z drugiej strony redakcja, kraj "utworzyła" ter-
miane koto polityczne do których wchodzi albo insty-
ganci polityczni na wielką skalę, albo na wielką
skalę głupcy; - światła między nimi nie ma. Teraz z desu
koto "pewna" "przedzłokowy komitet" nabył demoakra-
tyczny, stojący z pięciu osób pomiędzy którym obano
dwóch demokratyczny firmy, dwóch po prostu
mówią głupców: jeden skalarz szedwie umiędzy/
mstać i pisać a lewary da zichie filozoficzne dieta
Biblioteka Jankowickiej, lecz matematycznie umie-
dajacy druci, stafy, stina itp. Drugi dzierżawca
trzechobednego hotelu, piemny jaka skotowe nazi rebaty
ego przyjaciela, wielki agitator!! Ambo meliores.
Ci umyru (a jaka prawnik jest ich pięciu) maja

deydonac' o lasach prowincji !!! przyobserwujcie ko-
ożeni do agitowania dla wyznaczenia metody ich
myśli postów na Sygn. Jawnie mówią iż celun, po-
mnieku przedkierowcy "jst agitacja", ko jst po
proste mówią intrygowanie.

Bóg mi zuchodzić że w tem naszym
nie mam najmniejszego własnego interesu. Szep-
szepnie na karku, peror obokem był diabeł. Ale
pięć a tem dla tego agitacji. Wszak sam miał o tym
był ostatek wyobrażenie i niekiedy do uderzenia
nie pozwolił zapadnąć, co jst niemiłostwie potra-
nem przy wydawaniu takiego napisu - jst Ly-
dia. Siła mówią na tem mała cel jst tego
listu, lecz następują:

Mają teraz przemijować diela w Torr. naum-
nem. I jakież diela chcą nagrodzić? Oho:

1^o Juliję Stowacki przez kateckie !!! Mo-
jem zdaniem pod względem ducha i tendencji jst
to najohydliwsze dielo jakie było w tem chaotry-
cznym przejściu państwa się ma. Lecz nie konpi-
lacja listów w potonie, w drugiej potonie: obzydliwa
dysekcja, anatomiya ducha. Acher zostaw! Sto-
wackiego niekiedy kuper na dysekcyjnej szkole, za-
masz rektory i między krajami go, przeprowadzamy na
piętną stronę, w piętnej wiadomości przedmowy

cyhelnikows zé, opisuje zgnat utwierdza który w
 społeczeństwie zajmował tylko słomne stanowis-
ko literata.!!! Słuch Stowacki był np Geheim-
 radhem alho kucmiatym miałby da nie w oren
 i upanowanie Matecki i uważally go daleko wyż-
 szym niż tylko „słomnego party.” — le propos: To
 mi przypomina jask poud. Duana takz Eustachy
 Januszkiewicz wyrosza poud niekiedy to dieto
 Mateckiego i poudy do biografii Karzyc Ma-
 szetka, poudydział publicznie na posiedzeniu
 Tow. histor. lit^o mbarzycie Mickiewicz dważ
 stawia improwizuje wypowiedzie bezpośrednio
pod wrażeniem uczucia radości i rozrytku gdy
mu Maszetka Karzyc rękę ścinał. Womysz sta-
 chali z uwagi, nie dźwiga się temu bynajmniej.
 Najlepiej to uczucie radości zrozumieć Kalinka,
 dowiedza że Maszetka pamiatamy, to była niedaw-
 no wielka figura w kulturalnych prowincjach. Sam byłam
 dwunastkiem tej wsi. Myślalem że powasjowali
 wosy. Jeden tylko Aleksander Chudko poudał
 przeciwko temu z najwyższym oburzeniem i zsta-
 nu się dźwiga tak że wyzabkiego w myślał,
 uat wypowiedzie nie był w stanie.

2^o Drugim dietem które premijował Kamie-
 szaj jest Lazarskiego elementarz. Autor tego
 elementarza którego ogeto radowa się mi atyżem

vorprauuizjersu ne nasayl posindzenciel Torrediz i
 nystwa naukowcow, idielizne niechody myrazafu
 adawier lgnare dieg Ksiarick elementarny a o dzie
 odumacie i postepie miedzy edukacijny ne zapro
 chudzic, nymiez nyp nie ma myzabszemi. A
 coz to tu za ganasz! Za nie Wistozycie nie
 Sarden lypy. Ich wazyknief kiezze torrediz na
 za teb Tarnowicki i prawadzi wedlug ducyazgo
 knowu ganaszostwa. Jest iztokiem premijny komisyjny

3. In dem Ditten Abschnitte habe ich
Meynerei, namentlich jekt jehieser, Marschauen
dehlera Reyprawa o watschbe.

Cho są najniehumanitarsze dzieła które wy-
stępują przeciwko naturze i ludzkości!!! Smutek i żal.

Wzrostę nie mówią o innych, lecz jedenwał
i cięgi kłótki kłótki kłótki 2 10 dni. 1.) Pisanie o dem-
naryzm. 2.) Pisanie myślowe. 3.) Pisanie o myślowe kłó-
tki. 4.) Pisanie. 5.) Legendy o s. Janie Kantze 6.) Ba-
mistrz dikes. pol. XIX-w. 7.) Las poszyny rudernej
8.) O Giełdowej mowy polskiej. 9.) Obrany z rządu i na-
tury (2^o kłótki myślowe z rządu) 10.) Archiwalne ro-
zprawy: o polityce szanowania religii protestan-
tów.

Toż wreszcie Pa. Boga zwyciężę! (choć
 to oratio pro domo mea) ale przecież moje dzieło
 które narobiło tyle rozgłosu w całej Europie, o któ-
 rem wyglądzie diuinistki europejskie, nie ustają
 szwedzkiej i hiszpańskiej, piszą, które (w skutkach
 rozmowy o nim ^{dwóch} minutach z cesarzem Napoleonem
 ukazał portalem do rąk własnych: exemplary, skro-
cenie na askusze w kształcie łez z uduścieniem
 i list) kupione listy do wyglądach ministerstw, warto

Krasów
Ulina Franciszka. 166.

12^{ty} Lysa
253 870
1 2

Szanowny, Drogie Panie!

Aż mi wstyd zemd dotąd nie nucił się z matką
moją wyptakę na tarławie przystany mi Tydzień.
Nie wiem nawet jak się tłumaczyć; bo już leży
krokić się mogłem na tych wielka Berwick. Cza-
dem naprawdę nie było groźne w kieszeni... dny-
zejnie po emigracji, ale zawsze tak to nie
było; więc ot! po prostu, niedbalstwo i nie wie-
cej. Złożyłem narazie pieniądze na ręce pana
Zawadzkiego i jego recepcji przystajam, a bijąc
się w pierś mówię: mea culpa. Opatrzyłem
się więc dopiero zemd winien prenumeratę gdyż się
zapomniałem iż „Tydzień” nie tylko, przestał wycho-
dzić. Mieux vaut tard que jamais. Wzrusz mi to
za przebaczyć.

Ale to za rzeka Drogie Panie, że dalej tego pisma
nie wydajecie! Wielki ono wywieszało wytyce
na opinie publiczną. Biedne dziennikarstwo
maże! Może to tylko chwilowa przerwa? Wszy-
stko wędrując za Tygodnikiem, ci klony go
czytali, ale jakże ich mało!

Spodek tej "Kurjera Krasnodarskiego". Tę-
dy chciał wydawać tu jakieś małe czasopi-
smo, choćby Tazowie z Sabowskim rozszerzy-
li nieco treści tegoż samego Kurjera i dać mu
tytuł Kurjer polski ażeby dziennikiem miał
charakter i miejscowy i krajowo-prowincjo-
nalny, bo między "Czasem" a "Krajem" tem-
ni antypodami ścieżka nie ma! "Czas" narywa
każdego kto chce iść naprzód; "Kraj"
narywa odstępa, zdaje się, Targowickaninem
każdego kto się z jego zdaniem nie zgadza.
Pierwszy narywał posterowość ma za rewo-
lucjonizm, drugi narywał umiarkowa-
nych pismujsze i bije kłutem w imię li-
beralizmu. Ale sta utworzeniem kłopotliwego stwa-
dowego dziennikarstwa o jakim mówię potrzeba
parę tysięcy guldenów, a tych nie ma. Wreszcie
nie mi się nie klei; do czego się dotknę tamie
się wkręcało w ręka; co zamierzano uprzedzić
rządowiem pomyślał. Nie mam czasu, choć
zdecyzy mam iść do pracy. Już racynam
uprzedzić na duchu, racynam tracić wiać w po-
trzebie i skuteczności pracy. Świat idzie

kółtwinie i wachle i coraz głupej, coraz pod-
 lej. — Kiedy innemu mążeniowi siedzi
 mi w głowie jedno mążenie może już os-
 tatnie. Dotąd starałem się o docenienie historii
 powieściowej w nadziei otrzymania później
 katedry. Fakultet w końcu przyznał mi
 już prawo wykładowstwa Historji cywilizacji
 (Kultur-geschichte) Lwowskiej, jeśli
 Komisja historyczna złożona z trzech, po roz-
 patrzeniu moich dzieł i rękopisów których
 mam mnóstwo a które przedstawiłem, uzna-
 mię za godny tego. W fakultecie mam
 mniej więcej połowę za sobą, połowę przeciw-
 sobie. Na jednej sesji gdzie zasiadało ad hoc
 ze czterdziestu profesorów, zdanie przychylnie
 mi przeważało. Nie wiem co dalej będzie.
 Ale są intrzygi i wptywy potężne!!!. Niektoś
 głośno odzywając się: „To kapalenie, revo-
 lucjonista, republikanin, radykalista,
 demagog itd. Włcha wprawiłbyśmy do
 owczarni”. Takie to rzeczy się dzieją!!!
 Jeśli mi się to nie uda, na zapas, starałem
 się o znalezienie obowiązków mentora, a choćby

nauczyła pręży jaskini 14^{te} - 16^{te} / kwietnia
matki, ariety wraży & nim mychamprad
mezo dyne w Paryżu, pod moim brygosiem
niem ukiem. Tym sporobem utatuiłkym
zabie i zmniejczył korst mychowania ma
go medea, którego tuam niediejs mydolży
re arpa morkienstief i prowadie go drugę
specyjalną. Gdyby i zięsady Panie ma
nadziw jaciuf któryby mnie edikację dyne
pamienzy i chieci, rucz mnie protekwan
Pozyskaty na. ba, do mnie, kossanem
honorarium. Takie mię moje maeze
nie ma dżi: jedno albo drugie. Potem
basta! Żyli się nie uda, puzeram jask
mówię gadijanie, życie w kate, i będy
iż będy megetowne, bo mnie już idlu
czy: zęuie pragnai pracy i nie mie
id męj paka, - nie mądź się doprosie
kayras addawne: "dejcie mi co robie!"

Z serdecznym wzruszeniem i szczerem
wamiem. Stoi. Kachanow Panu. ziętan

Aleksi Buzynski

Pr.
Roman. Brinitie przeniesiony do Astrachania. Już
jest w drodze. —

wy.
h.

71.

Sanawany i Tarkany Tanie! 'Raz' zrobic wielka, bar-
dzo wielka przyjemnosc! Swój nieznaney wielkiecie, młodej
dławię nie która pamięć mi że byłaby nieźmiernie
niekierownicą, gdyby mogła mieć 'Raz' postać z własno-
reczyną podpisem. Teraz na dobre Kochanego Tania ja im
przyjemnie uprosić że miła da niej pamięć.

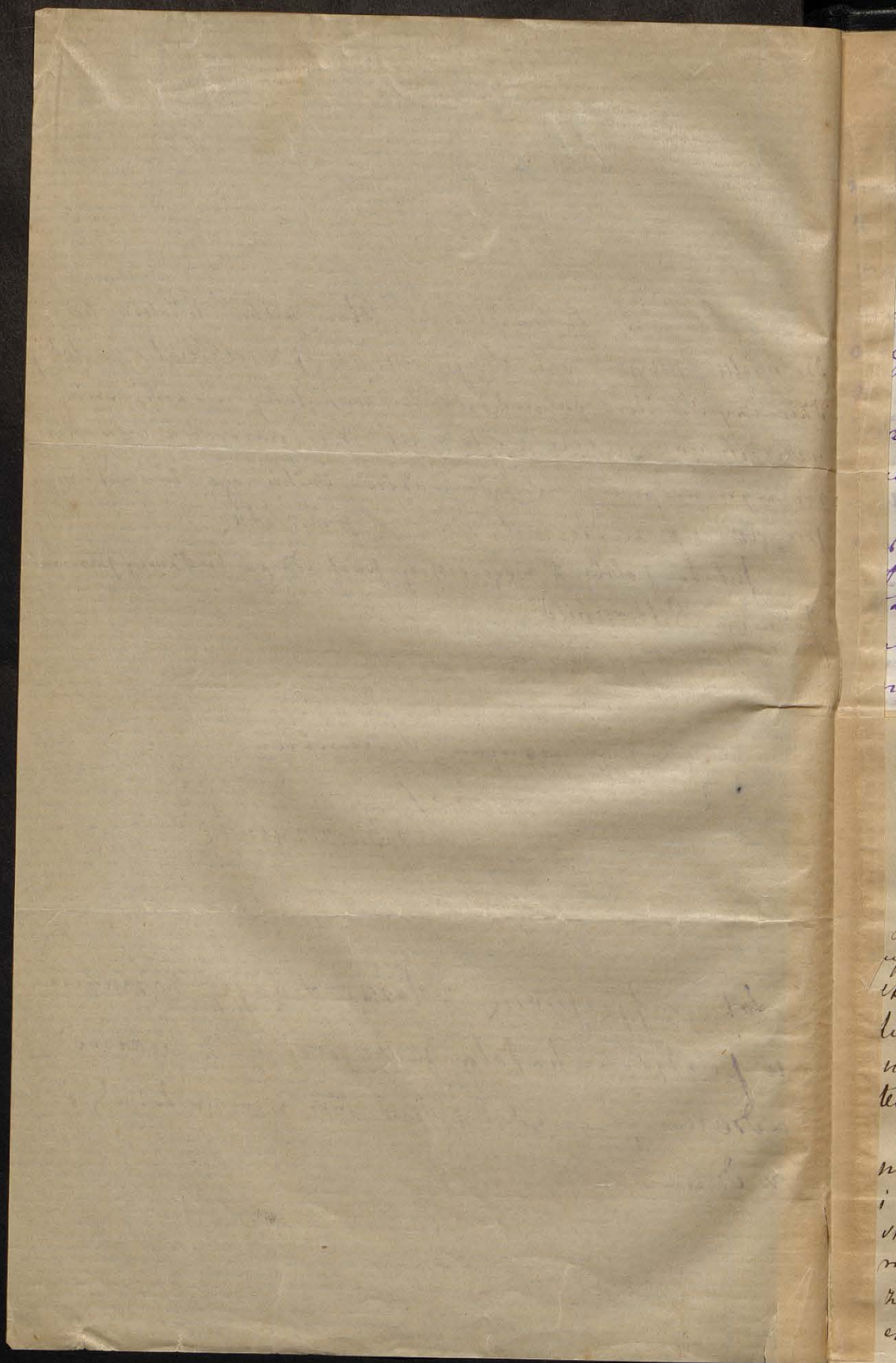
Jest to polka z węgierskiej pochodząca ródziny panna
Jadwiga Ritterschild.

Portret przytoczam

Łożyszkowy Sankt

Buszkaput

Fotografje prozę z Tarkany dwajostawie
u portjera hotelu, w kaperie z moim
adresem, — gdzie list ten nie został
w domu.



22^o Lipca.
1841.

Frankenbad. 25866
König von Ungarn 17.



Drogi, odcigudny Panie! Łajpły rozliżnemi kłopotami jak
uprzedzenie pamiątkania, przeniesienie się i tpe. przy in-
stalowaniu się u mied & dziećmi, w których bowiem z mozem już
tu zastatam, cudziemi skierowan się pisać, aley adzwaniadze
na koch uprzejme wznowienie dzurawego Panu i nie aprestne-
tun się jak dżienię dui minęto ad moję pręgiardę.

Wspominam już tak dawno Panu iż, da kęse umy-
nie zwrócić drogi na Drezno, aley po dżim namyśle
i naradach dżielu orakami, kanięgnai ostaterpie Jęgo
stanowczaj, dżiactliż rady, wo względzie dalszego zastatecia
mojęgo dyga. Smiata pierwem że rozmowa jakaj miatem
kanięgnai mied i dżeminowca Panem i Jęgo atowa prze-
chylity azale mojęgo mahania się dżyżchegazenege.

U p. Krausege przepędzitem pars gudin. dał mi
program; aleyżmiał mi go; okego arkolki dżuoraj. Marytło
mi się bardzo apodobato. Dżuorajony mię nazyłkie
pro i contra co da umyśle miat, jistem aley dżuoraj
osięć w Dreznie a dżuoraj, co naktapi resperone mi
Wżermie.

Jęgo dżuoraj dżier jattem miał ramie, mępięchali-
tmy a Drezno aley miatnai omę, usunętkini kłóra tpe
kłóra i toż kłórkowata a jist naktapiwem kłórkowatki
pseuda-cynilizacji Euryżynów; toż amuszem dżu-
tinnym wo dżuoraj dżuoraj kłórkaj orakai na pociąg kłó-
ry się apozni a jisttkaj gudin. Dżuoraj już mępa-
dżt. dżuoraj kłóra dżuoraj jist do kłórkaj kłórkaj nie
mępięnnym.

Wier do najpiękniejszego dla mnie widzenia się z kłórkaj
nym Panem! Co za dżuoraj dżuoraj już nie kłórkaj.

Ze odcia i przyjaźnią

Brassensville



Decembra 71.

Theresienstrasse 15.

257/77

Sanamuz; Tamamuz Camie.

Ny nie ma Pan pod ręką: Sublimera
ieta (nie pamietałem kłutka) gdzie jest
wyrażenie sponifikowanych dóbr na
stronie i Rusi po r. 1831? — albo Głuchow:
Niego (Bema) Dieta: „La Botagne la
Turquie et l'Europe”? — Proszę uprzejmie
nie, — ale leżko w takim razie, jeśli
nie a nie sypkoci ich nie trzeba. —

Z głębokim uszanowaniem

Ł. Burdziejewicz

very n
ro
which
my
em
ian
; d
di

m
n
ab

/
i
he

n

12 kwiecień 72.

258 49

Dragi i najszanowniejszy Panie!

Tobie mi zważeranie wielkie: „O pragnieniu Pleury-
rozpalonej” Fryderyka Miedkewskiego. Czy nie ma go Pan?
Proszę o porównanie na dni kilka!

Osmielam się napisać Tarkowskiemu Panu, spudrowa-
jąc się, że mi tego każe nie wstydzić, czy nie upadł Pan
w ręce mój asydukt w kilka Numerów „Kraju” 1870 roku
drukowany pod tytuł: „Oświeśnikowski kaski Kraszew-
skiego” z moich prelekcji mianych w Krakowie? — a więc
czy nie ma Pan mi o do zażyczenia pod względem faktów
rozwinięcie też czy nie mógłby mi dać spisu uwag i uwag
kierś szanownego Pana? — mam bowiem zamiar kilka
moich prelekcji maich wraz z innymi, wydać w osob-
nym dziele nad którym udeściuwa pręży, gdzie przedstawi-
am wstęp na opatczestwo nasze kilka najnowo-
żytych powieści polskich po roku 1830. — Bardzo
dziękuję za uwagę.

Pracując szanownego Pana że Pan nie pracując
mógłby się dygnąć. Byłem mocno uciepiony. Miałem
z mi się odejść, zapalenie pleury. Myślałem że już umrę.
Miałem jechać do Krakowa.

Adyktam z podziękowaniem ożwiadamiając o której
przeżyłaniu jej nie miałem czasu mówić. Stwierdzi-
łem, że nawet przesadzoną jej obraz jażre nie do-
wiedza ugnimani myśli która ta książka zawiera. —

Smutno, to smutno! Nie nadaremno więc przedmiotem
mam „Niewolnika”

„Co widzę? — Znamy kłopoty? adyktam? ubudniane?”

„Rozumnie mieć kłopot na Pańskie otłaczanie,

„gdzie wino w krew się zmienia wiatry i udamy?”

„Znamy w petranii do nóg, i w Tarkach i w Czarze,

„złamanie Polki? — Znamy mój naród się zstąpił? —

major
is i
N
ig m
ebis
ho
typ
uin
in p
zien
ca p
edru
n 2

uj drogi i najlepszy Panie! To o co miatem prosić kocha-
a Pana tydzień temu, dziś dopiero wypisać mogę, a to
tej przegrany i z tydzień cały byłem mocno cierpiący
wet jak mi się zdaje, niebezpiecznie. Miatem coś
możliwe zapalenia tchawicy z kastrakowaniem pro-
gubku a nie wątroby. Ciagle leżałem musiałem
Tętnu; dziś spróbowałem się zwolnić, ale bedac
a ulżył mi nie zemdlałem; jeszcze jestem usta-
wiony, jednak mam się już znaczenie lepiej.

O to chadzi:

Jeżeli szanowny Pan będzie kiedy pisał do Redakcji
Dien. prozę i jeżeli to mu najmniejszej przykroci
nie kraki, racz mówić jego moze, żeby też tam z
majem nazwiskiem nie występował. Miał mu
wypaść ustosować w Dzienniku, wymienić mi
iż i nazwisko, że ja jestem autorem książki
„Niewolnika”?... Nie siebie mam na względzie,
iż widzi, że ja nie bję się ni prosi ni tych
chwieć, — ale Moralne „nie moze prosić to
krotkach”, mogliby mieć się na mnie prows-
tym sposobem i z np. edmowaliby pasportu
nim dzieleniu, co dla mnie byłoby kłopotem.

Już Pieniążek nieostoznie kraki i z w dzien-
ku publicm lucywation iniejaty maje padał.
Dziennik poznawia ka najwyraźniej (tego
u pewny) ów artykuł mutatis mutandis
edukował ze skromnym dodatkiem: „Donos
z Drezna”. I wypisał mnie i nazwisko moje.

Łtego pramadu miatemu wielkie nieprzyjemności
tubaj; damożdziatemu siej przyltem ie tutejsza (obskurencja)
inteligencja vulgo aysakstaktyzna a pseudo-polaka
pristunuy ciżba na mnie:

1^{mo} za moje wyklady „jao ktorych (jao sie
wystrajaj) na drugi dzien, bytaso na kon, kriebady
siadaci” – tasy byty „rewolucyjne”!

2^{do} za ukazdenie (!) obiadu dla Goczyni-
akiego, co jest „demonstracja i manifestacja”
tem nazanniejsoz iz „o Goczynimilim malo kto sty-
szas, dzien jego niyt nie cyta, a Niemuy majas stu
przedziwizgin karkisz poclon i z nimi siej tasy jam my
nie zapisujas.” (Auderdyzme.)

3^{tie} za toast ktory juz jest „ostatcznym
zuchwalstwem i skalenstwem” gedyz w tym niwersum
prapowiadam odzycie na powrot Polaki.

To wygadko razem wziezte tasy mnie zinyfonato
iz w prazie gadzin po tych nieciadomosciach zachorowatem
prawie smiertelnie, a ptynajznniej niebezpiecznie. Gedy-
bym byl umarl, prawiadziliby zem umarl „na zapale-
nie”; niytly sie nie demyzali ie mnie robacy (wystraj
radacy) struli. „Voilà comme on écrit l'histoire”!

Zdaje sie to nieprawdopodobnem do prawdy; a jednes tasy
jest. Ach! bo to wygadko nie dla tego mnie bulato i wali
ze siej mnie osobiscie kazy, – ale dla tego ze na tem
biednem, amdatem cieie Polaki tyte jest jezane przega-
nego robaetwa, cohy ja juz jask tasya poherai chiatu.
Jduwizze sie komunnie i internacjonalnie !!

Samiecenemu catorienemu uospliwoci zabranie; a coż
dajcie biednemu i ciemnemu mostochani!

He wyzłach zakazkach Pahlci, pod najrozżniętějšími
postaciami życia wro, kipi, — np. miasto Swierd napomysł-
niejsza wiadomości o Hitebku, o Dynaburgu... np. między
nam i młóci, w naszych prowincjach nie ma prawie do-
mów, gdzie nie było kłótni zwanych zakazanych kłótni,
i broni, wyzłach diasta Bolesławia, znane nicomal po-
wszechnie i t. pod. — a tu, te jemiaty, te spróchniałe grzy-
by z Quartier anglais, daszają się i drza, — gdy posród Hu-
mu blynie oradem twarz catorienka, — gdy ustyna stano:
Polaka!

Ach! Kochani Bracy... Albo to? Wszak w Galicji (nie
możę powiedzieć gdzie? — ale wiadomości pewno stąd) roze-
dła się pogłoska że Pan nie przyjął i nie chciał przyja-
nia i nie chce danej Guberni... Pan w ten
sejdenie, Sam i jedynie i z własnej ochoty tą wstą-
jącej. — No! coż poradzić z ludźmi?! —

Zapomniałem jeszcze wspomnieć iż prima drukują
i przedrukują mój tekst, przedstawiały nieraz, ile
potrzebny strasz, nie umieszczyły po jednym niere-
chomie potrzebnych kropkach kłótni a przynajmniej jedne-
go kropki; — i wyzłach ten jak gdyby ja mówię: „My
polskiego ducha wadze”, — jak gdyby ja i niebie do tył
wadze kłótni!! Biegiem się wiadomości że tej myśli nie
miałem... Nie wiem nawet czy kto to doszedł; ale mnie
to przykre. Trudno tej sprawie nadać wogół i rozma-
wiać; lecz przed Kochanym Panem protestuję przeciw-

przyrzeczeniu iż onaj tu lub niedługo po swoim psychi-
kierownata. Ciebie tylko drogi Panie, uważam za naj-
wyższego władzę palącego ducha, a nawet za jedynego
bo o najwyższym co nasuwa zawsze pamiętałeś i
pamiętały, bo co niżej nigdy nie zapominały, bo
przywołinały cię do najwyższych potrzeb ducha
nasuwnego i życia, a wnikały nie najwyższe je-
tajniki. -

Rozgadatem się trochę za dużo. Przyrzekam
że to może skutkiem choroby.

Do najbliższego widzenia. Uznaję
i drogi Panie!

Teofil

Jeżeli drogi i kochany Panie przeczyta nie natrawi
trudu na odpisanie mi! Bardzo obawiamy się ka-
sa tej uprzejmej pamięci. Zatoraliśmy niezmiernie
ciężmy porzuceniem wszeli kassenski i przyjemności wi-
dzenia Go w naszym wóltku.

Najpięknemu krótki wóltki niemieckiej brossu-
ki, więcej przytwarzając słowa autora niż mówiąc
o niej. Wystano mi kilka exemplarzy. Jeden z
tych przytwarzam. Możeby to zrobiło przyjemność
autorowi który staje w naszej obronie, gdyby mu
posłał ten tłumacz: na.

W tym samym tłumacze jest mój arty-
kuł pod tyt: „Finis Polonice” już mi doszły.
Chciało mi się wydatki przeciwko temu. —

Przytwarzam dawać brossuśkę moją z
poprawkami statystycznymi bywającymi się
historiografii. Polaki, każde wyrażenie sprac-
dzone i skasowanie debantami; — a także
z podziwianiem — dawać kalendarze.
Pozwolił mi one da jedną stronę i wielkiej pracy
mojej. — Półem uprzejmym i przyjemnym

Bausch

18 Czer
1872

...the ...
...the ...
...the ...
...the ...
...the ...
...the ...
...the ...
...the ...
...the ...
...the ...

...the ...
...the ...
...the ...
...the ...
...the ...
...the ...
...the ...
...the ...
...the ...
...the ...

...the ...
...the ...
...the ...
...the ...
...the ...
...the ...
...the ...
...the ...
...the ...
...the ...

...the ...
...the ...
...the ...
...the ...
...the ...
...the ...
...the ...
...the ...
...the ...
...the ...

...the ...

Czekno.

Theresienstrasse. 15.

8^o Oktobra

1892

262

Chmuraż Bogu, druzi Kochany Panie że się lepiej
acie! Już samo powracie, wiadomości petycje
a się zdrowia jest ważnym a bardzo pomysł-
nym symptomatem. — Teraz właśnie powracają
ciężkiej choroby a lekarstwem eksterminum panietzemu
wianej Skatji przejeżdżać przez dżuany Bremen,
chwycający Tyrol i przez Bolzano czyli Bolzen
że według sprawiedliwości i konstytucji bożej,
sanacja pomiędzy niemieckim a włoskim Tyro-
em restas natury karrestana. Oziemna, charak-
teryzująca rozprawa, która wkradła się wstąpiła,
wkradła się kongresem w świecie która zadaje!
tamtej stronie Bolzano powietrzne inne, mie-
skie, głębokie w płuca wnikające; krajobraz ad-
micyjny, ludnie wesoła, przyjemniejsza; wspaniałe
ich piękniejsza; morza po miastach wspaniałe;
a nazwy miast i rzeki tylko wstąpić. — Z tej
strony już się dotrzecie doje pomiędzy niemieckimi
cami adwersarji i cheimacji niemieckiej, a
powietrze chci miłe gorące, ma w sobie coś że
sprężystości kontonacji. Tu nie przeszkadza
złoceniowym wpatywaniem tego klimatu. — Dla tego
też bez względu na to pociąg do pracy, natomiast
przez powracie obowiązków pro bono publico,
życiu zdrowia swoje i życzę Panie, a też się
paci tego zżerania patrzeć się ożar, abyś
jak najdłużej w dobrem zdrowiu nam pracował.

Tu już niestety, dobrze zimno chce się być. Zadrzyna-
my w piecach palik chce tylko przegrzać. — Coż tam Kochany,
przełmujemy Kolsis raki pod tym jasnem niebem?
Będzie tam wzroski zbierał do swoich kontrastów które
miastomko a kamaze z prawiwo myślał zastawiać.
On kiedyś myśli na naszego Teniersa; tylko jako
paliki mataz, musi coś z serca karesponas i prze-
tać na obraz, jakgi polibezana propagandny z
palicy, swej rydobyć, i według mnie, w tem
zastawie jego wyrysować. Bo też w tem wstawie myz-
dzoć wyjątkich niemal palakich pracowników
ie pracują, dla idei, dla postępu, chce tego w Euro-
pie nikt nie może ani rozumieć. Dapien kiedyś
pragmatyści oceni i osadzi synberg tych prac dżis roz-
zucowych i samolubnem degnocianem przy-
stupowych. — Dzienniki Poznania, ostatni mój
aktywny: Patryjotyzm i „mate rzezy”. Gdyby to
Poznańskie i Galicja a nawet nasze prominy
opatrzyły się ze dżis dżisimny do tego czasu,
iz uprzedz ważniejszych, na pomocą matyż rzezy
nietknie czynić możemy! — Ale dobrovalści zmie-
niwszy ~~z~~ moje inicjaty, podziścał mnie: „Rusin”,
chce cierpieć nie może powiatowazeryny i
prominjonalnego patryjotyzmu. Po za dżisowy
absolutyzm przesabiac wyjąć podpis? A libera-
liści! — Dżim galicyjski się zdzień. Potrzebaly poston
dudawac ostrazi. Możliwy przeciez uchwalić akty
Kaidy Polak ze się w Galicji osiedli być wdmany
za kamcznego aktywatela, bez biurokratyzmnych
trudności.

Za pamięć o moim matku najserdeczniej dziękuję.
 Po rocznym pobycie w Instytucie Krausego włożył
 zarazę jeszcze przygotowanemu, wstąpił do osławienia
 się z niemieckim językiem i młyna szkolną, mwa-
 żatem, przystąpił ochotą, nie rekając stwórcy, od-
 dał go do szkoły publicznej gdzie zmyśle wszyst-
 kie przedmioty swojej i systematycznie się wy-
 kładał. Do tego byłem tem bardziej skłonny
 iż Krause, już, wkrótce majątek, niemu się
 nie zajmował, w nie nie schodził a temi czas
 ma zamiar dawać zupełnie swój katedrę jedne-
 mu z dwóch profesorów. Nadto z potawa
 profesorów leżących ubyte w ciągu roku,
 przestaje kilka bardzo niedołężnych. Korkus
 mój w tym mógł, zrobił wielkie postępy,
 a w niemieckim języku jak sam nauczyciel
 to uznają, Riesensfortschritte; w matematy-
 ce także do której ma zdolność, obojętnie. Za-
 sadzitem go tedy po powrocie naszym z wakac-
 ji, do ciężkiej pracy i pożytecznych lekcji,
 aby się przygotował dawać examen do szkoły
 realnej, gdzie jak przekonatem się z wielką
 sumiennością wykładają języki żyjące jak
 francuski, angielski, niemiecki, a nawet
 łaciński. Wkrótce dawać examen doskonałe. Eks-
 aminowano go nadzwyczajnej srogi, po półro-
 dziny z Krausego przedmiotu. Wkrótce był-
 ko że jest jeszcze za stary w niemieckim języ-
 ku, pomimo tego postępy w ciągu jednego roku,
 i śmiało się gdy mówił das Körper zamiast der.

Przyjety więc został do szkoły realnej, - (bardzo blizko tego domu gdzie mieszkamy, na Neustadt Straße Königsstraße) - do tej samej klasy jaką przechodził w Krasie, a na Mielkauer już nie więcej. - Dla tego zdecydował się już stanowczo kierować jego edukację na łaz iwaney realnej drodze, i z prośbą natem się do ma wyłazne zamierzanie do nauki przyrodniczych i seistych. Stucham więc głosu natury ktorej uważam za najlepszego prawa - dnia, jak to staratem się dotrzeć w drugiej części mojej „Décadence de l'Europe” i za najlepszą mistrzynię. Doktor Hahn mu tłumaczy że ja też ma za najlepszego lekarza, a instytut chorego za jej głos doradcy. -

Owoż idąc za tem przekonaniem ktore ja sam powiadaj, druzi Panie, ciągnęło Cię ku winogrodowi, po należytą kuracji wstając na pomysłnie i zdrowo, a z tą przenosić że tu zastanieś mnie jakim jaskiem addamiana dla nieg potrzebno przyjaźni, najwzrostego stracim i zawsze gotowego do usług.

Stefan Buzgryn

Piątek 7 $\frac{1}{2}$ godz -

~~74~~ 72

105
264

Drugi Panie! Gode ryński przyjechał!
Po 40 latach wygnania pierwszy raz do łamie
śluga ajuntę niemi. To wymowne. —

Ale jestem go nie widział! Dłukom
w przegród do domu. Adhiesam z Lipska
w tej chwili telegram że G. ma tu
przbyć o 5 $\frac{3}{4}$, a ja pój do 5 $\frac{1}{2}$ wyprzed-
tem. Telegramowali o 3 $\frac{1}{2}$, ja nie miałem
go przyjąć na dworcu Kolejowym!

Nie wiem nawet do jakiego hotelu
zjechał.

Luksemburg
Bukaryński

Dr
de
lon
ye
an
le
be
m
Red
uz
rad
ap
ro
ijs
ye

2 Decembra
1872.

83
265

Drogi Panie! Czy nie macie jakich
adresów do Moskali? — albo emigrantów
roskiemienskich pseudo-liberal-
nych, — albo (co jeszcze lepiej byłoby)
ani u nich nie mają? Proszę
le dwie adreśki mi przesłać;
bo ja nie znam do nich drogi;
ani adresu. —

Możeby najlepiej wprost do
Redaktorów, — zmieniwszy? —

Wprawdzie (ile mi wiadomo)
uż jeden dziennik moskiewski
zadniósł tej mojej adreśki, ale
on niewątpliwie Moskal. Ja
to (przepraszam za wyrażenie)
uję w rękę, a on klademł u k-
umł do bognoy kł prostę, —

powiada że ja go ztarzę!... że
im proponuję zgadę... że się
chcę z nimi zgodzić!... Gadać
z nim! — Powiada, „Zobacz-
my jak dalece ufać można
Polakom, ich przyrzecze-
niom”... Jakiś? co? Czy
jest chaci stonko w mojej adze-
nie choć do takich wniosków
mało dawaj można? Co
ja im przyrzekam?! —

Nie znam niczego zgnitego,
nikczemniejszego narada
jak koczale.

Strasznie mnie raziło to
co pami. M. chorocy mówito
ze „Rosyja silna!” — Drie' już
dzieci w to nie wierze.

Otoż to skutki kijows-
kiej przyjaźni i oświecenia
z szpitalami! —

Jaka silna jest Rosyja
okazytem w mojej uderwie,
z ichre ostannym oficjalnym
reporterem ogłoszonym w Inve-
lidzie.

Co do mnie przyznaje że
nienawidzę Rusaków więcej niż
chorakali, — ale wolę być z Niem-
cem w piekle niż z chorakalem
w niebie. —

Jedyny uciekający z usza-
nowaniem. I Buzdymnik.

O brozurne pamiestku. Be-
da predno vyznaly. Tyllno
moring spracovdani.

13^o Dec. 72.

54
268

Drogi, niezwykły Panie!

Muszę się objasnić. — Niech mnie Bóg broni od przynięza z Rusakami lub jakimkolwiek wrogiem naszym. — Ale porównywanem roznanienie z naszą niezgodnością Litwy wraz z łaską króla Rusia.

W roznanieniu i zaci: Rusiech przynajmniej pozwolili się wzbożać, zachować się materialnie, a do siły duchowej, moralnej, drog nie adekwali.

Tak: mają tam język, — wolne słowo, — wolny duch. Co to za próba! — Nie końcie na tem: W roznanieniu i Rusach polakich nie zrobili rozdziału po między szlachty do jest klasa oświeconą a ludem. Tam pierwszy lepszy używa chłopa koło na wiec. Typique ich przechodzą, — wieść i stuchają! To najważniejsze.

A nas straszny rozdział między ludem a szlachty, — to samo w Galicji! Niechby kto na Litwie lub Rusi zwaład wiec na narady o sprawach politycznych! Stałoby nam bżto!

Dalej: w skutek wolności ducha, z jakimś cywilnym odwagą, z jakimś zachwaleństwem nawet występują dzienniki polskie (np: Gasete Turun'ska i inne) przeciw rządowi, przeciw samemu Bismarckowi! Gdyby w W. X. Litewskiem ktoś napisał coś podobnego na podziurka kancelarii Stanowego Pułtawu, nie byłoby na kancelarję i pierwszego ministra, który przejechał się doleko.

Ala lud! Lud ze szlachty. To grunt!

Mają tam reprezentację krajową; jest dom
upomnieć się! — Na Litwie i Rusi i w Kon-
gresowie co? Nie! nie! nie! Wątpię, czy
to odebrali!

Ja pamiętałem ziędę, Pol:

Ale śmiał nam stanąć w drodze

I ciemności puszył wodze.

I po nocy skradł szablę! —

W Kielkopolsce i broni mają!

W Poznaniu przynajmniej nie mieli rozumu
chciać dać ludowi. Czuwają nad nim moją
i nim przechodzi polskiego ducha. Wszak i
ja i wielu z moich rówieśników wychoweli-

my się w niewdzięcznych okolicach. Ja na

mościwskim dobie, bo w języku mościw-

skim odbytem edukację najprzód w Winnicy

potem w Uniwersytecie kijowskim, tam gdzie

i Gordon i Duchinśki. Nie zmokaliś nas!

O co ciekawo nad nami szlachta i kad-

jami. Niebie to samo robisz w Kielkopolsce.

Trudni mają! Wierzę, że na Poddole Ukrai-

nie, Wotynii i Wołosz. Tam też drży abydłocia!!!

A drż gdzie robisz stanki tego, serce

się śmieje. Widziatem dużo w tym roku

ukraińców, Wotynian i t. d. Osiem lat

stale się upłynęło od powstania, już

moim stankiem morze. „Opowiedz mi

na stwibę. Ożenił się na parnie X.

Bądź ty jeneratem (bud' ty) zamiast gdy-
byś... jeżelibyś... „U nas w Rosji.” A
najzwyklejsi ludzie atakują uwaręża prze-
chowanie nasadowości i prominięcia
litewsko-ruskiej za coś dziwnego, smiesz-
nego, za mizerną kłóskę gadacy. Tak im
ona gliniana wielkość kruszy i upo-
mija! Skądże o potężeniu się z Rosją!
Skądże je leżące muszą materialnie do Rosji
ko materialnie!!! —

Otkropność! Tępiego upadku ducha,
krajowej demoralizacji politycznej jak na Ukrainie,
Węgry i a nawet na Litwie, niema ani w
Galiji, ani w Wielkopolsce. W ośm lat!!!
Coż już mówić o chłopach! —

Marysko to razem wzięte daleko mi po-
chop do obszerniejszego rozkroku niektórych
dziej Polak. On podważa tradycję nasadową,
nie ma stwibę ajuznie, wytworzyć. Ja
podważę jego stowa; objaśniam je, by uczynić
język popularniejszym. Przyponimam
nasadowi co on przekazał. — Studjuję więc
jego pisma; dla tego pamiętam je. Zama-
ronatem już ze dwadzieścia arkuśmów. —

Do miłości Drogiej, niezgadnej Panie! Wyprzedziła
mnie chwila i uśmiech się do Ciebie
najdroższej i najprzeurodziwszej z ciał ludzkich

— *Łepa Buzyni* —

Of
pan
i kto
it
barbo
Lata
iach
wy
asre
nie
miel
iast
Vier
as d
Ludn
Lap
ist
dabra
my
enci
masa
ry ty
drap

18^o Decem.

72

269

Oto przed uczynna Naszemi, Tatarskimi Panie, staje
pan Tirm-le-helm-tse an dawieiny chiney
ktorym monitem. — Przepaszem zem siez niew apoz
it z wyprawieniem go. Tasytatem tego mądrego
barbarskynia pomiedzy Niemców dla propagandy.
Latnymatem go tylko parę godzin w moich obje-
iach aby jego state stawa przestannymi w nasniej-
nych wyjasknaw, i postać do Gaz nasadowsiej jako
ciśniednia odpowiedz niemickim kraspisimom na ich
niecne napady; — bo może żadne z naszych pism
wielkopielmich nie udwazyłoby siez ugotowić tych wy-
jasknaw które trapiwymy odwiepiem oznacnym.

Dziwna rzecz! Polacy i Turcy wojują z
Niemcami a nikt o tem dzieltku ani pisał! U
nas dziemi Naszemu jest tylko jaskiem' rzemioctwo.
Ludnej drugności! A ich rozumowania polityczne
tak liche że kłoać bierze. —

Jeszcze Niemiec, który stworzył tego chiney
ist zczynianie karmym stawiekiem i moni w
dobra niata, to według mnie, nie ma chłuba ej-
nykiej dużej literaturze pragnosi, jak wnyay
miej między „wielkiego, napaniatego, walnego
nasadu filozoficznych i nioznych kuryry”, który
tylko sadawoi duży do niewalnitwa ducha
drapieżnej kucieżkiej chinowsi doprowadzili.

To są skutki der Staatsideen, panówkij

a nie paradających Karad, — Karada Karzerejona
jęzere przez prawo Kymraie, przeniesiona na
grunt niemiecki przez Puffendorfa i Grotiusa,
tego Grotiusa który jest niewolnikiem niewolni-
ków, a którego Libelt nazywa „wielkim”!!!
Proszę odrzucić; ale chyba liberalny nasz Libelt
nie czytał Grotiusa! —

Pokazawszy wypracowane rozprawki moje
z treściwą, boż dostępną krótką biografią
a dość obszernym rozkrosem poezji, p. A. Jaki
mi, drogi Panie, doradzites: Tot i jego pisma.

Jakem się rozprawa, uważałem że wielu rzeczy
raminacji nie potrzeba. O życiu jego pisatem
tylko to co wiedział od samego Jaka, o poe-
zji: Kymraja się rozprawa i koniecznej
ich sądzić jakie mi narzekał sam s.p. poeta
który przedtem pisał wstanie swoje obrazy
o Wstaniu Wstaniu i Wstaniu Wstaniu.

Zatymatem się nieco dłużej nad Piesniami
o ziemi i o danu naszym, najpręd na tego
ależ drugą (o danu) mniej krótką publikizować
praganniem, parokcie iż autor do nich przy-
wiązany najkrótszą krótszą.

Z rozprawą moją będzie krótszą krótszą krótszą
obejmować do 90 stron. A gdyby każdy rozdział
umieszczono na nowej kartce (co byłoby krótszą)
do 100 stron.

jest tam rozdziałów 11; — feljtonów może
być 10. —

Restatem to Red. Dzienn. poz. Dobrosławskiem
iadejka za dekajis 60 Talarów i 20 odbitek. Resz-
ta odbitek jego wstawić.

Jadatem, jak mi Kochany Pan radził, że jeśli
tych nasunów przysłać nie mogę albo nie chce,
alby dekajis przysłać Lupańskiemu. —

Może Lupański lepiej to umieści przy Sto-
rozie Kiteckim, albo osobno wydać? —

Dotad nie mam odpowiedzi.

Luzes dobry-dzien' z serdecznym pozdrowieniem
pełnem uprzejmości i przyjaźni

B. Buzynski

Możeby Pan napisał o tym chinowskim co
do Wozzamiń gazet portów? Tam przecież
Wiemom nazwa moza najowa? A co za
przypadek! — Jakie wyborne charakterystyczne
ilustracje! —

Najdoskonalszy opis: seclavus bajonettum.

Drezno

Włocław. 20^o Grud. 1872.

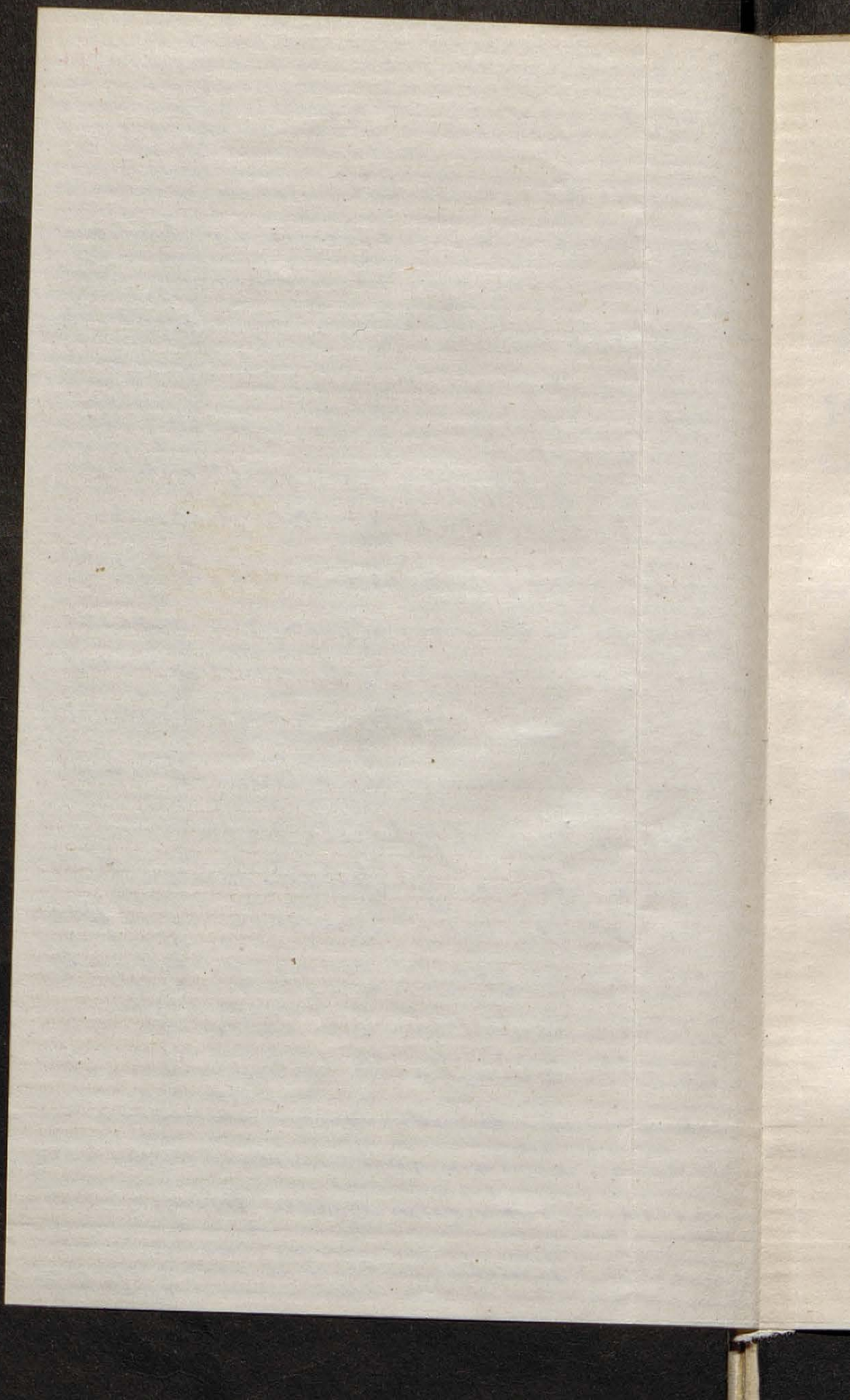
271

Na wszelki wypadek piszę, Lych-
stów kilka. Może Was jeszcze tarłam
Panie zastanawiać Włocławem?

Przed kilku dniami wyprawiłem
do p. Dobrowolskiego rękopis mój:
„Pol i jego pisma.” — Tajmie 10 felje-
tonów, a obejmnie w odbitkach do
90 stronie lub do 100 stronie,
jeśli kiedykolwiek, których jest
jedenaście, umieszczony na nowej
stronicy. Obejdnie to spota książ-
kownika. — Zadałem za to od dzien-
nika poznańskiego 60 Talarów
byłoby mi wypłacił zaraz. —

Dodałem że gdyby Redakcja dzien-
nie chciała lub nie mogła na to przy-
stać, aby oddać rękopis p. Zupa-
ńskiemu. Mnieby on dotarł do
do Starosty Kiełuckiego albo ozo-
no wydał. Pocz. drogi Panie roz-
patrzcie tym rękopisem; a w ko-
biecie, z wdziękami i przyjem-
nie. —

Pieniążki i przyjemnie
Pieniążki



"
Bo
go
nej

no
do
la
d
m
ce
m

ra
e

25^o Decembra
1872.

273

„Anioł pastorem mój!” Daj
Borie abyśmy przyjęli święta Bożie
go narodzenia przyszedłi w wiel-
nej Pałace!

Spisane staraniem Pami do-
mici i mi przygotano z bratowa
dostanata fotografję Pała z o-
statnich lat, przed jego śmiercią.
Lepszego portretu ukochanego
wierzyna tego, nie ma pod sto-
nem. — Z rozżewnieniem patrz
nań jakbyś go widział!

Buys się fotografis to pamię-
tać po wie, albo zapomnieć;
ale ja sam przy nim. —

Z uszanowaniem i przywiązaniem
J. Borkowicz.

Paryż 27. Decembra

19. Rue de l'Université

Klanowny Panie.

Sz. pewne położenia, wyjątkowe okoliczności w których nie-
zmienne trudno wziąć pióro do ręki, a zwłaszcza wtedy gdy
chodzi o obłąk, siebie, o kastaniecie siebie ad prostrum i
przeładowanie. Ale gdy to w skutku abiegu wyprzedkowi
staże się prawdomością, wówczas wahać się nie można.

Najszlachetniejszą, którą miałem honor ofiarować szanow-
nemu Panu, pro długiej pracy i dojrzałym namyśle. Przez caca-
daje się stesnić w kilka następnych okresach: 1^o Nedie i ciem-
nota niekiedy wzięci zrobieństwa jeśli nie wieksze dzisiejsz w
tak zwanem rozkwitaniu stulecia, pragnijmy nie mniejsze
niz przed wiekami. 2^o Jeszcze skady stanowczy nie użył radzić
dużym zamaganiam się ludów o swaje prawa, jakiś stary
czeka Europe katechizm pracy którym złedna rewolucja 89
roku i terozym 93. 3^o Narody maja prawy uprosi-
nać się o to co im Opakności data to jest o wolności i nie-
przedstawi na zasadzie praw pracy radłom, pracy czestniej a
głębokiej osmiacie, tudzież o zamożność pod sterem ludzi
sumiennych, berstannych i umozbawionych. 4^o Nie tylko
katechizm lecz chrystjanizm znajdują się w niebezprzeżen-
stwie przemiędzy zmaterializowanym indyferentyzmem a
ciemnotą fanatyzmu; potrzeba nie ratować religję Chrystu-
sa i przedstawiać nam zławiciela jako ideał moralnego
ładu i filozofji praktycznej dającej wszelką walność,
używać z niej religję rezygnację Katholików myli po-
rozecznać. 5^o Siódkami Katolików ^{reformy} energiczna wola i stowarzyszenie.
Jestem głęboko przekonany że ad Montesquieu go i

Roussseau począwszy, niż liberalniejszego a bardziej umiar-
kowego dieta nie napisać. Czy dobież wymaganiem się z mo-
jego radania? To imma kwestja. Ale mam nadzieję że każdy/
sumienny i światły człowiek w tym samym celu prawi. Idzie-
my zatem po jednej drodze. Spróbujmy się: co zrobili
dotychczas, najgorzej, najgłówniej pracownicy? Nie; albo ma-
to co więcej niż nic. Mechanicy, przemysłowcy, stowarzysze-
nia, postępowo obywateli; duchowcy... posuwa się różnym kro-
kiem. Podatkiem i podatki jakie mi się wydają najpraktyczniej-
sze, bo na wieńszych, przygodzonych zasadach się prawach.
Nie odkryłem ich, nie znalazłem bez wskazywania, niżej patcem
i notam: Patrzcie, człowiek ma prawo ruszać się i myśleć.
Wolny ruch, wolna myśl, oto zasadnicze pierwiastki
wszystkich praw obywatelskich fizycznych i moralnych. Dozwolcie
ludziom ruszać się i myśleć, iść gdzie chcą, czynieć co chcą,
zamieniać owoce ruchu to jest wolnej pracy i myśli jak
chcą, a oszczędzając wszystkich opozycji, bez obawy, ni du-
chu prawdy; będą ruszać się, myśleć, działać rozumnie
i nastąpią zgoda, pokój, przemiana wszelkich apokryficznych
dogmatów, reforma. Oto alfa i omega projektu mego reformy.

Niektóre słowa i listy Pana były dla mnie ożywczo zachętą
do trudu podjętego. W ostatnim liście zauważyłem, że
prace moja chyba w Belgji lub Izraelu oświeca. Zdawa-
ło mi się, że w Panu znalazłem uznanie. W kilku li-
stach dzienników francuskich i niemieckich odczytano
się o mojem dziele z wielkimi pochwałami nadapo-
dianiem moje. Tymczasem dowiaduję się nagle, że
Pan to je zanurzył bez wiedzy, bo kilka pugał i innych
słów potępia. Ma Pan zupełne do tego prawo. Su-

mieniem i honorem tegoż że nie nagana mnie boli.
 Wszak każdemu sędzić wolno autora. Przygotowałem się
 na wszystko. Ale nie o to tu chodzi. Prosiłem Pana
 o zachowanie tajemnicy mojego nazwiska. Panstwo
 G. w przejeździe przez Drezno, od Pana dowiedzieli się o
 tem, kto jest autorem rzeczonyj książki. W następnych
 listach do różnych osób, dając sąd o dziele, jak również
 w rozmowach, dając ~~sąd o dziele~~ wymieniał Pan mnie
 także. Wyrażać Panu nie jestem w stanie jak przystało
 dla mnie wyistniały ślad następstwa. Nie chciałbym ich.
 Obojętne narumienie muszę że w kraju zostawilem dzieci
 i ich majątek. Jako ojciec sam, Pan rozumieć nie może
 moje i żmudnie wyjątkowe położenie które, jak panie-
 działem wyżej, nikada na mnie powinności zastanowienia
 osoby mojej od powiać i przykładów a tem samem
 najbliższym mi istot; nieodwrotnie zaś że skończone mrozić się
 na radzić za dzieci, na dziećmi za radzić i tak dalej.
 Nie mówię już o tem że sąd Pana jest powagą a na niej
 opierając się ludzie bez własnego zdania, przypisywały ju-
zare in verba magistri, sądy i autora i autorstwa.

Nie bierzmy przypadku Panie za to że dla pro-
 kuracji się, mając za zasadę zwykłej wyjaśnienia
 wszelkich malentendu lub nieporozumień sytuacji, osmie-
 lam się pisać o tem, jedynie w tym celu aby być prosie
 o pokrycie mojego nazwiska milczeniem (do czasu),
 przez wzgląd na okoliczności odemnie niezależne,
 i raz więcej niezmiennym użyciom moim
 dla Pana pełnym głębokiego uprzedzenia i najwyż-
 szego szacunku.

Stefan Borkowski

say
Co
Ham
A co
i in
pref

no
bac
na
ric
1st
du
mu
he
ing
pa
m
tem
ies
ku
Tem
or the
sett
tu
horb
uch
ren
May
May
no

Dziś
Wrocław. 18¹

8¹ Lubeck
73.276

Sanonny i Tarcany Tanie!

Obrobiam jak mawitem, kocz niemi-
cóm. piszę o prawach nadrych
pod rządem pruskim. Panieraz
miałem do tego trochę niekających
materjalów, stwierdziłem o prze-
wodności moralnej prus-
kiego rządu, karciano jak o prze-
stawianiu polaków, — kabinatem
tedy, tak: że rozprawy tej przed
akcją nie może jak za dni
parę i nie chce opuścić tak waż-
nej kwestji nieco obzerniej się
rozpisatam. Bedzie siećem a kuz-
saj dziejch rozpisam. — zety druk.

Cóż robie? Niepodobna mi być
kamboczki! Ależ takto nieźle widać.
A con amore kabinatem pruskim
i żydo-niemcom i niemcom-polem-
fieserem sadta za skury faktami.
Jedynie podrobie z użyciem

L

tr

m

ia

r

hi

ic

el

na

g



O

i' jald
neron



277 ~~12~~
Kraków
Hotel Krakowski
30^o Lipca 1893.

Od zajechaniem do Krakowa i siedzę a raczej leżę i jaśd zmyśle, jak codziennie prawie, myślę o Tobie - szanowny i szczerzy Panie, a więc piszę, aby się wynia-zać z danego mi zlecenia, aby wreszcie przenieść się na chwilę duchem do tej wspaniałej przystani Waszej.

Zaledwie tu przybył, zaraz mię jakaś charaw-rice postrozelita; dostawczy więc w bok ów pe-sztrząb który Niemcy „Hekenschiff” nazywają, od dni dziesięciu, niemal bez przerwy w tymże kierunku, z trudnością tylko mogą się czasem prze-chadzać, próbując niżej gimnastyki. Wignatem już komoco, - ale, - hydro, - i wszelkiego rodzaju pałki, ale napróżno. Oczekując teraz jakiegoś elektro-magneto-patki który pojedzie do Kijowa i ma tu temi dniami przybyć. Upatki okropne; nie nie chce się robić, ani myśleć nawet, tem bardziej przy bólu w bo-wu porząd dusznej atmosfery; a cholera również się upa-tem. Codziennie umiera w samym Krakowie w otchłinnosciach po kilkudziesiąt osób oficjalnie, a sekretnie pewno dwa razy tyle. Niewątpliwie adkad tu jestem, umarło 2 pięćset osób. Są tam którzy te liobę przewidywają do tysiąca. Kto wie?! Oczekując uchnięcia dziedzicze, domy i rynsztoki są przysmie-żeniami cholery. A przecież Krakowianie dowo-żają iż na to aby w Krakowie było wyzako i pe-żądnie potrzeba kilku pokoleń!!! Ich ciemnota niedostępowo oburzałać wobec śmierci.

Dzień cały przepędziłam najprościej w kawałku stanię
Piętra Bynowskiemu który tu od tygodnia przyszedł
uczącym na przykład brata. Bardzo wiele ciem-
nych rzeczy opowiada mi o Warszawie. Nic się nie
zmieniło i potem rzyca. Poleciał mi i żądał tego ko-
niecznie abym powiedziała iż „roze stanię”
Tana z najbliższą chęcią caturę?”

Z Majorem widziałam się i oddałam mu „sprawo-
zanie Jednostki wojska przegranych”. Powiedziała
iż z chęcią zamieszkałoby stowarzyszenie z Czechami, byłoby
byłoby oni pierwsi (jako się wyraża) „Akademiję
Krajoznawczą” zaczęli. Jest to forma prostej dy-
kacji. Chciał mi też iż stanię Pan zastawia oba-
ny wyprawy wstąpieniem Akademij, lecz o tem
nie decyduje. Mujażuje dla tego nieudomowić, że
Według statutu potrzeba aby wybór wstąpienia nie
należał do kulejnych dyktatorów, lecz podwójnie
miej samemu cesarzu. Pisma które będą wy-
chadzić przy Akademij przenieść do Pragi wy-
stawi.

Doznatem się z młodym Siemiradskim
rudem z Litwy (Minister zubi). Prace jest że
W. X. Minister zapłacił mu 100 „Jawnoznawczy”
próchnie tydzień rubli. Jest to młody człowiek
okolo 28 lat. Doznatem także owego biednego
Benedyktowicza młodego którego matka
abie jego uciła, a on po powstaniu już na-
mierz się wyjechać i młodzi. Najlepiej
portret Pola ma być przez niego zrobiony.
Kupił go jakiś Polak.

Pokazata się że „portret Pola” wydany przez
Lupanishiege nie jest portretem Pola, lecz Karre-
linishiege, (tego co był w Australji). Jest to
fakt o którym dać już tu nie mogę. Sko-
tuno coś co przy okazji Holenderskiego dwor-
ca a ten.

Żyła tu w tej chwili niema iadnego. Ba-
dzo wielu nieustraszoną kłopotu wyjechało w
różne strony, inni niekiedy tamci dżami. Je-
dy kłopot przy mnie wyjechał do Szwajcaryi
do Bazeli. Bardzo go namawiałem żeby niech
Rapperswil. Wyjechał. Nie tamteż dżami w
tę jego program. Jest że tu kłopot przy-
mo temu. Murem uprzedzić, że zachował
dumny i czyste milczenie gdzie o tem mówić!!

Trzeba kłopoty bo mi trudno siedzieć dżami.
Luzawianem i przysięgą wskazać tam do
kłopoty dżami

Bukuryn

e go
jirm
dany
nem
Inale
fap
was
na
n
p
pre
tu
poto
lan
n
d
j
n
n
a
n
n
n
n

Lwów. Hotel europejski.

1^o Lincolna 1873.

Scrummy, tacky, bawdy!

Drugo maich dobrych znajomych i przyjaciół
oznajmilo mi życie alym zaczął się założeniem
piśmie periodycznego za pomocą adreasy jakas
tu pryncypal. Wprawdzie teraz i w tym wzglę-
dzie nikt skuteczniej od francuskiego państwa
działać nie może. Wszakże kilkudziesięciu
pół roku temu w Krakowie, wiedeńskim mieście
przejeżdżających ze stron naszych, którzy mi mówili
o gwałtownie degrading się tam całej potrzebie lepię
piśmie któreby nie wychodził z granic cenzury poze-
danej, mógłby być jedyną dwukrotnie redagowa-
nem niż np. dwa istniejące czasopisma w Warszawie.
Znalazłem też kilku ludzi którzy chętnie zaczęli się
brać w Galijski już w naszej promocyji (wówczas pod-
czas kijowskich konferencji) zebraniem potrzebnych
na ten cel funduszów.

jeżeli przeto ożeniony będę zechce nam przysię-
w pomocy przysięgiem złożonego udziatu w tem
przedsięwzięciu i jeżeli zechce się na przysięgona
tu uderzyć, rącz na moim podpisem swój podpis
potwierdzi, lub mnie podobną uderzyć munda-
landis, tu przysięgam.

W takim razie przesyłam o dwa egzemplarze
z jego podpisem, tej lub do niej podobnej adre-
sówce, jeden egzemplarz przeznaczymy być na
Galicję, drugi na naszą prowincję. Wreszcie jeżeli
byłby trzeci inułytyżym drugie do przystania go na
Litwę.

Prosiłbym także, jeżeli taktemu być może pro-
ponuję przynieść, a przystanie mi tych adre-
sów najrychlej (tu do Lucowa pod adresem pa-
niary) jeżeli jedną z nich zamierza na
Podole mieć, drugi Chwałibóg bawiać tu obecnie
a na drugi kilka mający wstawić do domu. Drugi
adres także wstawić jednemu z moich przyja-
ciół mieszkającemu na wsi niedaleko Lucowa.

Resztę wstawiam do rozmówienia się
osobistej.

Ja tu jeszcze dla kilka wstawiam, — przyni-
mięto także przynieść się w Krasnowie, — a napredce
wstawić do Drodna. —

Z głębokim pozdrowieniem
i przyjaźnią najszlachetniejszą i
i poważniejszą
Aleksander Buzarski

ps

Proponuję dla drapowania (zobacz listy udróżnienia) jeden
z dwóch tytułów: Spokój, albo: Jedność.

Lwów

8^o Nov^{br}

1873.

280

Hotel europejski

Pracownicy i zarządcy Państwa!

Odpowiedź miż marszałkowi list Wasz. !
To wszystko na co się napraczyłem
w Pradze, - niedawno w Wiedniu,
pożniej w Włocławku a teraz tu we
Lwowie, - to wszystko się nastąpiło
od miłośników Wszechwładzy i wszechwład-
ności, którymi przebiegał Północ, przede-
mnie i z utworzenie nowego urzę-
dowania na silnych podstawach aparatu, -
to jest nie tylko na statystykę, fundusze,
lecz na porządek i miernicę, jest rzeczą
gwałtownie, nieprzewidywalnie, nieubytownie
potrzebną. Pomysł, zarządca Państwa w
jaśniejszym sporadzie, jako sam wzmaga
najbardziej i w umieszczeniu swej
imię w wiadomości adresem. Kto
jako: Dyrektor, Kierownik, prezes Kom-
itetu redakcyjnego, wreszcie statystyka apol-
prawnik? - ale najgłębszy byłoby
głębszy nawet pozwolić na zastępcę

iz glównie kierownikowi piśmie
bez kontraktu najniższymi artykułami
albo (co może być) w sprawie do wy-
konania) wybor redaktorów i pro-
gramu newspapera (regulamin
ad którego redakcji nie wolno odstąpić)
będzie ad stannowego stanu zależeć.
O to miarownie proszę: w imię
dobra publicznego.

Jeżeli nie admończę z góry
danie tej mej prośbie, raz sam
napisać formułę w jakiejś ad deda-
lek do znacz ademu przystąpię
możemy.

Wierzę z gorącą niepokojem
admońdzić pisanie najniższego stannu
przejmując raz po raz do usług tu-
karskich. J. B. B. B. B.

Gdyby podobna adwersna wyzsta
ad szanownego Pana, i aby tak
Boga najkardziej poradzono i
prawość skuteczną, a moje imię
na niej było może niepodzbi-
nem, ja podpisu swojego nie
umieję.

Proszę tylko zawezwać do ani-
tu ani w Ibrapowie ani w na-
szym powiaty nie nie
raki. A jeśli Bóg da się
tęż papieżu, ja gotów jestem
całkiem się usunąć. Proszę
się zająć. Chwała o inżynierów.
Ale niestety nie możemy się
nam szanowny Panie, nie pomo-
żesz.

1

2

M
Ka
en
p
ra

2^o Lutego 1874

282 7^o
Kraków

Hotel Wesołowski

Cześć i najdroższy Panie!

Wiedząc jak żywo i szczerze obchodzisz Go moją
kamilę katechizmę opisaną w Krakowie,
skusz się w obowiązku iść stanowiącemu Panu,
piętnastemu przed wyjazdami, sprawę o
długości moich dalszych wozach, a pierwszemu
i najprzemyślej dla tego właśnie, że jak pisał =
widzianiem, imię Jego, to jest tak samo pomoc
w pokorności i innych świątecznych radach, jak
mi kapłani nauczyli, najwięcej przyznaję się
do postawienia przed tobą życia na dobrej drodze.

Najprzemyślej więc na pomysłowy projekt, który
zadaniem Pana winienem któryś nakłania naj-
szerszej podziękowości.

Pomysłowy projekt - mówię, - gdyż rzeczy-
wiście zastanawiam tu bardzo dobre auspicia, co mi
dodało energii i dla tego kamilę tygodnia, ponieważ
już trzeci tydzień, a może jeszcze i tydzień wyprzed-
nie mi zabawić.

Nad wielkie sprężenie i malazję wozg-
dzie, bez wyjątku, szczerze moralne papanie,
a przynajmniej, jeśli nie powiem prawie, przynaj-
mniej nie wątpliwe papanie materialne.

Jak na toż, wiele przysparzających okoliczności
ktożby się: alby kamilę moją kochał z radością
przyjeżdż. Publiczność wyszła z granic cierpliwości

sprawa Dzienników kradzieży. Skandaliczny pro-
ces redaktorów a w końcu publiczny ich pocatu-
nek wziętemy przed sądem wywołat powrotem
opór i groź i oburzenia. Smiało można
pawiedzieć iż mnóstwo ludzi myślało, że
razito się ten adwersariem. Ogarnął ich
jakiś rodzaj przestanku na widok tego sym-
ptomu dowodzącego jak niska w tym kraju
upadła opinia publiczna.

Jednocześnie więc powstał ogólny gło-
szenie o nowym Dzienniku. Którym na to
i nam w różnych listach na piśmie wy-
mowne dowody.

Doszło już do tego iż nawet profesor
Tarnowski który jest miedmo, chwalił był Ma-
riusza arystokratów, który sam jest arysto-
kratą do dyplomu kedy, który nie tylko
przeleguje „Czas” lecz go, napiera kma-
nym piernikiem kasilkiem, - że on nawet
pawiedział przed kilku dniami: „Dzienniku
„nowego! Dzienniku nowego! Niech będzie
„demokratyczny i arystokratyczny, miewany
„i biały, pietykizujący i berboing; - byleby
„był redagowany przez uczciwych ludzi, cho-
„by z fetyrzeniem kasałami, - byleby do niego
„przystąpili ludzie z uczciwymi rekami,
„z sumieniem, z honorem, bo sumienie
„i honor u nas upadają” i t. d.

Owa stała „Antikora” tygodniowa kato-
lickiego wyrostła prawdziwe oburzenie po-
między niemal do wsiechtości w jednych, — a
przeraziła strasznikiem w innych.

„Czas” drzeć i drzeć do samej pobyty.
Wszyscy natężają na niego; nawet najgłębsi
przyjaciele.

„Kraj” głośno się odrywa ze z piórnym
Lipa kawierki wydawnictwa, jeśli do tego ca-
łu nie znajdzie nabywcy. Mówią że ma tylko
trzechset abonentów.

Gazety naszczepia tu nie wykończają.
Storem — gwałtowna potrzeba nowego na-
pięcia.

Jednocześnie dychotem się tu z jedyną do
moich dawnych i bardzo bliskich przyjaciół do
Włocławka, który ma tam wielkie stosunki i
wpływy a wrócił z Wenecji, jedyną prosto do
Kijowa na kontakty. On mi o wielu ra-
cach objaśnił i wziął na siebie obowiąz-
zek napięcia sprawy w sprawie użyciu i
energizacji na Ukrainie, Kurlandii i Białym.

Nadto, dowiaduję się z Kurlandii oddawna
ten projekt utworzenia a teraz zawiązaniem
solidarną spółkę (co znamy ze od dziecin-
stwa jako bardzo rzadkiego i szalonego entu-
zazmu) ma redaktora odważnego w osobistej kon-
tencji cesarza w Petersburgu, II oddziału
przy redakcji ukazań i praw. Urzędnik ten

„diejstwičkiy slatkiy sovietnik” — litwin, — wy-
ty i prawy otwiers, checi obwieżeny odzwani
przyżek meżemu tenacyzmi pami i wyro-
kienie z czasem pozwolenia alby diemika
miał walep w gronie czasotwa rozgarnięgo,
jeżeli nie będzie nieprzejaznie i naniśknie
traktował skomienio nazych z tym nadem
choiarly barwa pisma besta postepowa i libe-
ralna.

Wiele jeszcze mamy doctoty się powiedzieć o dobre,
wroźbie jake idaje się zapowiadac paupilny radaw
diemika.

Zaczę Major odrazu przyał powiednicwa i z
checia doł idaje imię jake depozytera.

Ala wilyry, — prawie bez wyjątku, — dopyływał
się was o nadziej. wyznania mioty, o program
nie było co robić. Treba było koniecznie wygo-
tować program. Skocownie więc do reidy dra-
nownego Pina, ten sam program który Mu pnie
skaciatem, jak było można było najogólniej uto-
żytem, skrócitem i padateme do druku, ten bawdie,
iz już byłtem gotawo przytapić do wydawania
pisma tygodniowego. — Miałem też być miał
przyjemni przestac go ostanowem Pina. — Tyto
czasopisma zachowatem ten jaki mi ostanowu
Pina doradził. — Tymczasem konie na ten taw
wywar najprzyjemniejszych uwar z najgłebzeu
ustanowieniem.

Stefan Buzowski

Krasno

Hotel Krasnodarski

Faci quod potui, faciant meliora potentes. Przytaczam
tutaj pewne ogłoszenie w ulicem jest zarazem
rudej programu, - a pryncypum Umowę czyli statut.

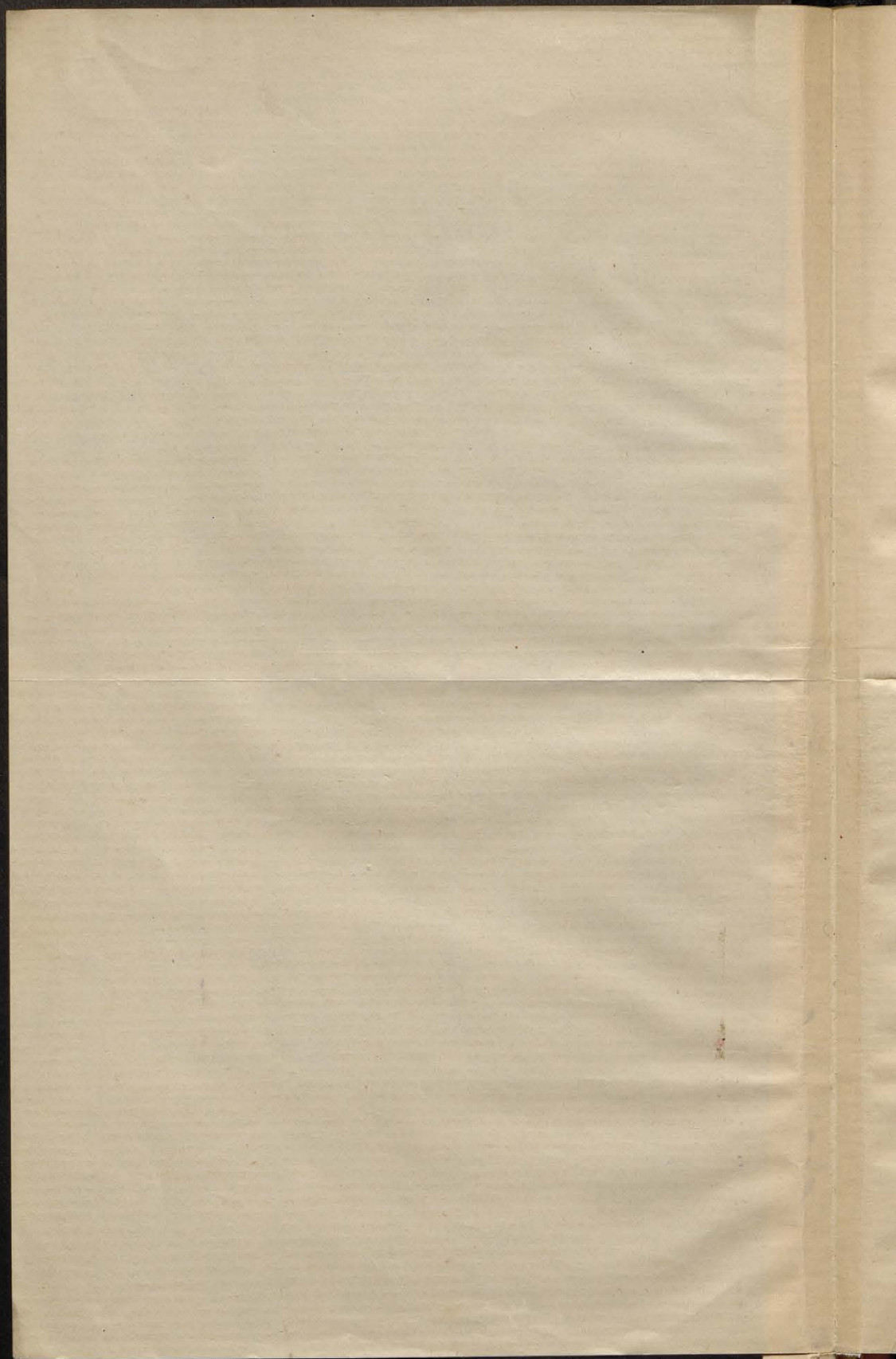
Wiem iż jest tam wiele rzeczy niepotrzebnych
a niema wiele rzeczy potrzebnych. Ale... la vie-
lique est facile, mais l'art est difficile. Musiałem
robić jak mogłem.

Jaenerany baw powieściu że zatorzy dziennik
tutaj nie go utrzymać. To też ja pracuję, w miarę
sił moich, nad tem do czego teraz jestem zachęcony,
prawnie przynaglony. Wymawiam sobie w ustawie
prawo uycofania się, bo jest oddanie dyktacji
czasopisma zdalniejszym adresem.

A jeśli miś publiczności, spótknie nie podda się,
pernem sobie. Bóg z nimi. Niech sobie robią
co chcą.

Wasze wyrazy najserdeczniej przyjąłem
z najżywszym szanowaniem

S. Burszyski



Drożno
Theresienstr. 15.

9^{ty} Maju
1874.
74
285

Świąteczny i Tatarski Panie!

Dziśmisiś pisał do nas kilka dni temu byś w
Krańczie. Koryntyjska z tego, tam więc adresuje
tutaj mój, powołując się prośbę o papieża na-
mierzającego erasypisania. Wiadomo świąte-
cznemu Panu iż najwiecej zjednało mi two-
leżników dozwolano mi przez niego ogłoszenie
o Tatarskim przytęczeniu wopierania radej
redakcji. — Pisatem już do kilku osób zali-
cyjstych iż specjalne traktowanie miejscowych
zpraw galicyjskich poroczyć tu temu kogo-
by oni wyznaczyli, jako specjaliste, obczyna-
nego z polityką galicyjską. — W dziele nau-
kowym przysłał mi najwybitniejszego pomoc-
redakcyjnego Maurycy Strasnowski którego po-
Józef Bremer kieruje na swego katechizę, edy, radej
zic do demisacji; — w dziele bibliograficznem:
E. Streicher; — a w przeględnym S. Kujski obiecał
utworzyć Komitet. — Adam Belskiowski przy-
szedł także swą gotowość wzięcia udziału w re-
dakcji. — Próż wymienienych tu osób utwór-
czestnielstwo staratem się zapewnienie, nie swo-
rzystem Komitetu redakcyjnego, bo to byłoby
przedwczesnem. — Każdemu zaś powołując
tem i powołując że słyby mi się udało
zbudować maszynę i ruszyć ją w ruch, sam
pseudopseudobnie musiałbym się usunąć.

Wspominam o Sen. Da wiadomości już rzeczy
stają. — W Warszawie addatek wydawnictwo pod
opieką A. Tade. Lubomirskiego i hr. Józ. Łanow-
skiego. — W Petersburgu Kaprecenitem zaskie-
pał preceownikstwo finansowe publiczny.
(S. którego nazwiska nie chce tu wymie-
nić. Stanowisz Pan także się domyśli). Bar-
dzo się ucieczył myślał wydawanie pisma
w takim duchu; — przekroli program, —
i przynębił Wzrost pomysł. —

Cożycie kawałek między staci przy ten
je jeśli nie zbiera się fundusze na codzienne
czasopismo, bądź niewolbuzym wrócić do pierw-
otnego zamiaru wydawania pisma tygod-
niowego, jeśli nie od jesieni, to choć od no-
wego roku.

Byłoby niezgodnego Pana może być
nadzwyczajnie przydatne dla kumieja przed-
sięwzięcia. Jedno stawał jego więcej waki-
niz przydatnie moje usiłowania.

Proszę czynić w się radobę; proszę roz-
porządzać, decydować... Addeję się ma
Wzrost przed rokarką stanownego Pana
i zebrać jego rokarków.

Z uczuciem niezmiennym nigdy dci
i najzwyklejszego uszanowaniem
Miejsce Podpisany

Proszę także mi się do mnie dla tej sprawy paterca
bądź przyjechać do Petersburga w tym miesiącu.

ERFELD SCHNITZER
KUNSTFABRIK
DRESDEN

Stenowy i Laskowy Panie!

Siś w nocy wyjeżdżam, i nie wróce
 aż 15 Septembra. Proponuję Kochan-
 mu Panu taki interes. Niech Pan sobie
 kupi jeszcze 100 Butelek Margaru,
 te ustąpię Panu z przyjemnością po
 20 gr. za gotówkę, bo mi się pieni-
 ądka nie podwórz, a Pan Kochany zarobi na
 tem prawie 2 talarów. Proszę, a nie
 improwiza! Odeśle je Panu w ten moment
 a o naznaczonej porze Pana godzinie zjawię
 się po pieniądze! Polecam się Kochanemu
 Panu Łasce i wręczeniu, życzę wszystkiego
 Najbardziej szanuję!

14. Marca
 1874 Drezno

St. Benjowski

1811

1774 Bremen

Pranowny, niezgodny Panie!

W Nrze 152 z dnia 27^o Czerwca Ga-
zety naszemu jest artykuł pod tytu-
łem: „Ruch wyborczy”. Na wypadek, gdy-
by oaram wypłynął się z przed oaram,
zwracam nań uwagę szanownego
Pana. Możeby postąpił na awans do
napisania tego o Grebach i byt przed-
miotem naszej rozmowy. Owa broszura
czerkła a której tem mowa mogłaby dać
pochar do wystania kilku pp: Al-
fredowi Młockiemu, Miecz. Darowski-
mu i Al. Kurceni. — Gdyby sa-
nowny Pan uprzedził ich do ustosze-
rnia tego listu, zdanie Pana niewad-
pliwie by skłamało się utrzymać.
Czy wysyłać do Reichsratu? czy nie?
W tem cacie pyśanie. Ale chudni o to
by Palacy trzymali się razem i Greba-
ni w tej polityce watarzej z centra-
lizmem który nas zgubić może, a

która mieszka na swego kowalnika
w Lipie. Wtedy staniemy Chastoryzian ma-
iżym przyleć z kłosem do Twanicza
da picia wód!!! Je za pole do wply-
wania na stwierdzenia ostatecznej. Wnuz-
ka Ludwika Filipa pije galicyjskie
wody!!! To już dary! —

Broda ma' ceteroq' mura dora
za pabratanie cy Stewian (to jest
brochors i innys) z kienian. "

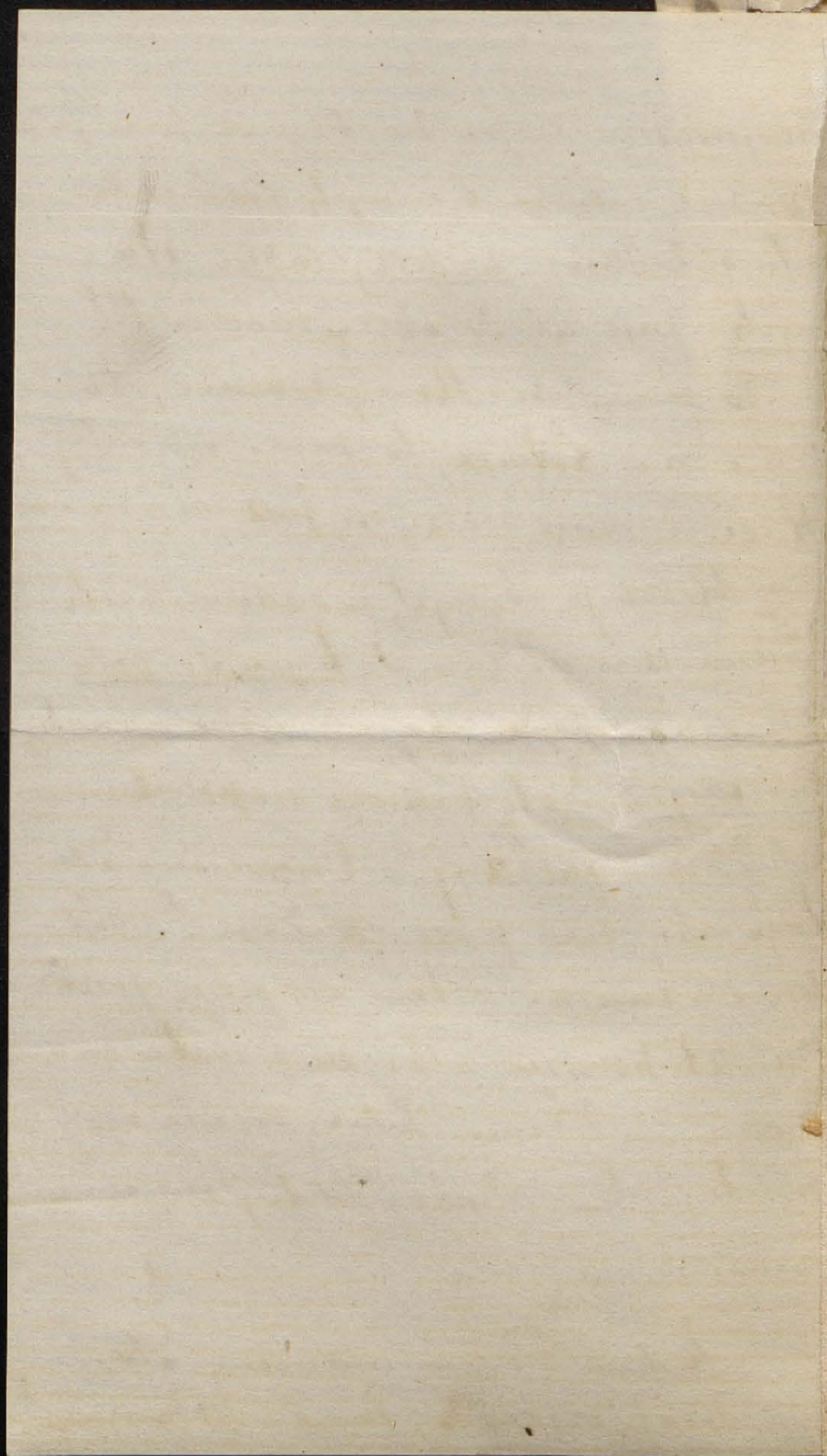
W tymże Wn. Gaz. ma: jest
korespondencja malujaca smutny
stem umyslowny i nasceduie uspero-
bienie intudierzy Kraszawskiej. Wia-
domosci jankie mam atadina o intudier-
zy Kraszawskiej i innych uspi Polki z
pod morkiewskiego Kaboru, okrapne!
Kredzie materializm, nihilizm

i największa wspaniałość, demoralizacja.
 Wp: nie mówią o innych rzeczach,
 co do antudziej, na przykładem star-
szych, pijsze aż do obrazydliwości !!!

To samo w Kongresówce, to
 samo na Litwie, to samo na całej
 Rusi. Lepiej teraz się jechać zaszara.

Redakcje różnych, mostkowickich
 Dzienników otrzymują krótkie pole-
cenie od rządu aby nie wspominały
ani wyrażały takiego naporobienia
 antudziej pałaniem. — Ograniczyć sta-
 logę aby nie przeobrażać. — Pol-
 skie Dzienniki o tem nie pisać przez
 punkt honoru, albo po prostu nie
 mogą. — A sami Polacy się nie spe-
 nistają. — Boże! Złoty się nad
 nami!

Siarkom & upamiętnianiem Dłan'
 Trwaja wieguday Panie. — O Burzenno!



is
n
J
c
n
es
J
O

n
L
s

12^o Czerwiec

1874

289/5

Książko

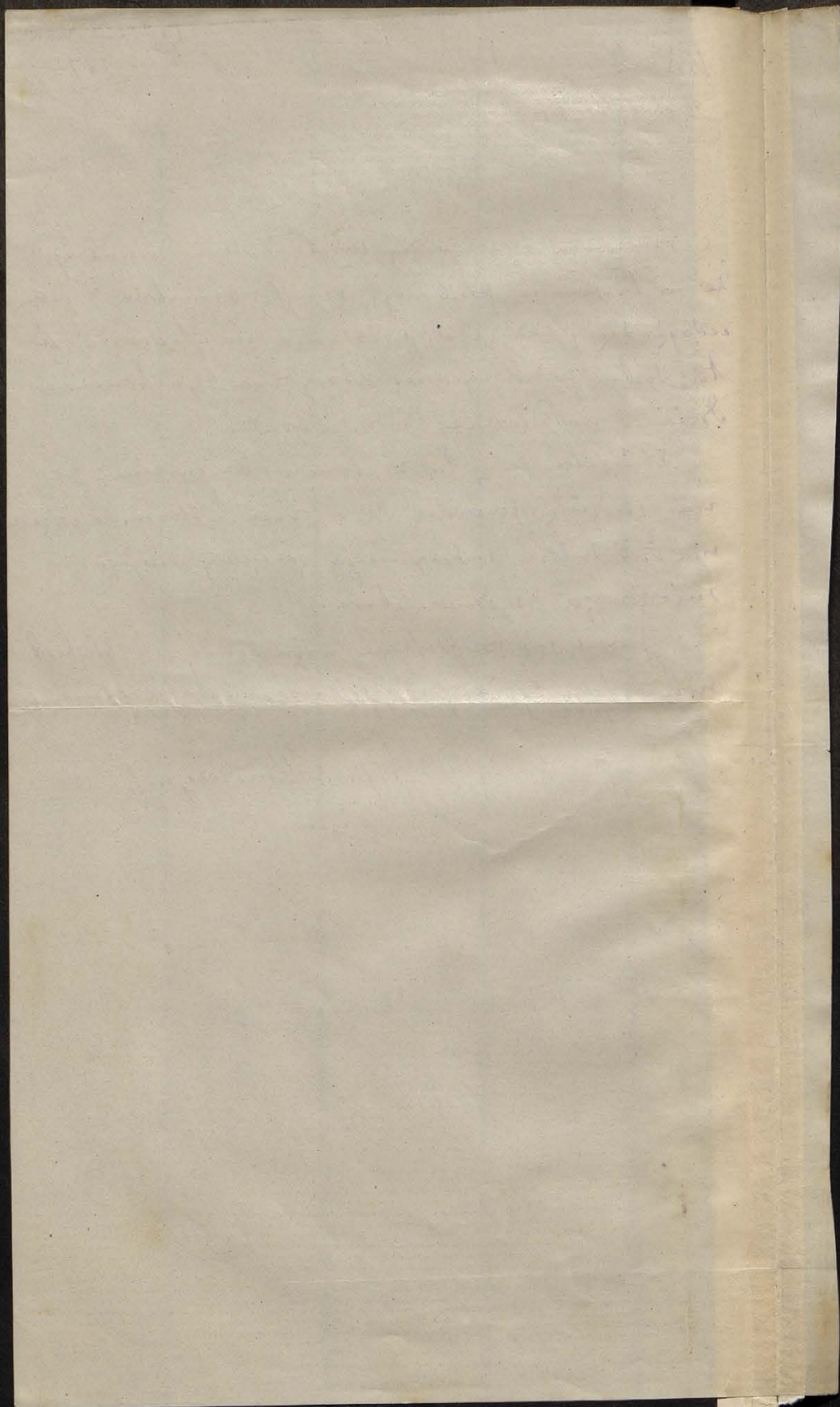
Hotel w Warszawie

Pracownicy i organizacyi Dancie! Mam nadzieję
że mi tak prawnie przebaczyć każdy i miłośnik z jakiego
widać się pragnie i przestanie przystawione
tu listu po. Wzrostu który ma być temi
dziłami w Dreźnie i w Lipsku.

Widzieliśmy się tu z nim. Skierujemy się
na niedzielę poranną do Dreźnie. Ale mnie jeszcze
na dui kilka zatrzymuje sprawę moją za-
mienionego wydawnictwa.

Jeszcze raz przepraszam najmocniej za natę-
żeni i tak wprawy najzłotszego uszanowania.

Stefan Bursztyński



4^o Lipca
1874

290 76

Nie bądź mi się kabierać Nam czas drogi, najdroższy
Panie; wszakże żmudny jestem niekiedy uprzątnąć się,
choć jako także petnie licha moja, słowem spóźnionemu
Kiedy jak umie chwali Pana Boga. Teraz o milkanosci
minut tylko proszę: Wypraszam mi kiedyś swobodny Pan
ie ma jakiegos' znajomego (podobno młodego utwórca)
w Lipsku, - jeśli się nie mylę w drukarni. (Nie kas-
promiara i nie Janowskiego). Odezwij się, o milka stae
sta mnie do niego; - aby mi tam trochę pomocy w
wyprzekaniu niektórych cudzość lub osób. - Oto wszyst-
ko.

Jeżeli to jest jakiś ubogi chłopiec dla którego Zeit
ist Geld, jakemu mi z chęcią stracę czas i trud jego wy-
nagradzić.

Muszę pójść na jeden dzień lub dwa do Lipsku
na znalezienia naptady, chociażby tylko firmowego,
choćby na mój podstęp wstąpił, w celu wydania pracy
mojej w języku niemieckim a mianowicie: Statystyčno
etnograficznej Tablicy. - Jest tam tylko dwa arkusze
druk; - w takim kształcie jak tablice statystyczne
Offona Hübnera; - tylko innej treści.

Ładny wyprawy urzeczowania i cześć jak zawsze
Nepem Buszarski,

P.S. Jeżeli jest pod ręką (ale także aby ani trochę
nie szukać) Maciejowskiego dziełko p. t. „Dopelnienie
historji prawdaństwa słowiańskich”, następnie zapisu
s. p. Konarskiego, tobym proszę o udzielenie mi przez tegoż postawienie.

mypl

die da

n l

nizon

iae,

ich

na ro

elax,

b

Nie p

ie v

L

Dhien

galn

jo

f

p

n

h

ie

b

re

v

✓

Крамев
Hotel Крамевский

Меджила Ганс.

26^е липца 1874.

291

#

Сквозной Паме!

Яко Главному нашему переводчику: до-
водней, спешней, надежней справе & добрых насущных
успехов моих.

Нотарей в гудиние 9^е июля подписались
умовы & условиями „Край“. Наблизился же абы
напоминать поставил „Дни“.

„Край“ иже есть морбунд et sepultus.

Вамути доси догадно. Мате, хедюне, ватами
успотыл протез протеза вата. А обамизались
сие добрых насущных протезов „Край“
и ватами Крысу миландзеския оуб) индем-
низации: мигура их протез протеза пери мие-
ра, - а мигура протеза пери два мие-ра.

Канье хатамиция нам даялы, даялы
их дурани бедлины дурани „Дни“,
а ватами дурани, ямич инне дурани даялы
еда, ка жет не дурей.

Ото уоуяло.

Вие подписались контракту, поклад редакция „Край“
ие угадана ие „Край протеза мигура“.

Дате, возпринимая тиль и мигура сие абы
„Дни“ хатами мигура уесени, - термин
губнищаму. Протез мие в матали уесени

naszego przedsięwzięcia, — a jeśli można, i o zachęce
kuchni dobrej mieli do materialnej pomocy.

Teraz prosimy także Tęskawego Pana
o przeziętą regulamin redakcji.

L. pp. Estreicherem i L. Paulim ministrem a „Ri-
sta który został straconym” W bibliotece kutejiny tego
Dramatu niema. Drakewalisony sążem po różnizach
Wsiarbach, ale wiadomości o tym Dramacie za-
perane znane szanownemu Panu.

Benedyktowi sążem z listu J. G. (moje
wydawcy?) przypisuje ten dramat Janowi Ga-
ministremu. — Marcjowski (Polska do XVII wie-
ku i t. d.) wspomina o nim. Autorem mieni
Barykę. — Wyjatkami padał w „Teatrze” Wójcicki.
Około tu ślad jakim dostali się można do tego
Dzista. Wójcicki (jak mnie zapewniają) wziął
jedeny znany exemplarz tego Dramatu w bibliote-
ce Ossulinińskich i wraz z innemi skamitadzie za-
branemi rękopisami, prawdopodobnie dał
Gustawowi Zielińskiemu.

Rada więc Estreicher i Pauli uderz się po-
to do Zielińskiego.

Zapewniał mi się iż ile im wiadomo, nigdzie
tej Wójcicki dostali nie można. Wiem iż teni
w bibliotece warszawskiej.

Moribz agtorii odzwęć w Dziennikach, za-
pewniać czy kto nie posiada tego białego Wójcicki.

Dramat ten pod adresemem nieco byłtem
wyszedł najpierw w 1637. - potem w 1638.

Ładne napisany majej ręk. Ma
szanownemu Sena i najświetniejszemu
mszanowianin

S. Butzowicz

Jedli mnie listem reszty wamby do
by adresowan do thracie wieteh.

O regulatory regulamin wypracowa-
cy jako każdy przedmiot traktować
molej w dzienniku, najświetniejsz
praszę.

Oczywiście, jeżeli szanowny Sen
tego rubie nie użył aby był publi-
kacjami, listu tego użycia
nie będzie.

Brasie Martinowa przytaczam.

Received of the
Honble the Secy of the
Treasury
the sum of \$1000
for the purchase of
land in the
State of Ohio
in the year 1838

Wm. B. Ewing

For the purchase of
land in the
State of Ohio
in the year 1838
the sum of \$1000
for the purchase of
land in the
State of Ohio
in the year 1838

Wm. B. Ewing
for the purchase of
land in the
State of Ohio
in the year 1838
the sum of \$1000
for the purchase of
land in the
State of Ohio
in the year 1838

Handwritten text from the adjacent page, including fragments like "the sum of \$1000", "for the purchase of", and "land in the State of Ohio".

Weneja.

Hotel national Kirsch

Riva degli Schiavoni.

293 78
11 Sept.
1874

Będzie sam łowił uciepiącego, uciepiał
da ciebie, uciepiał da adzwonił majej ciotki
Zajęchatem tu z łow do morakich Kapieli.
Czas mamej zachwycający, a pociąg Kapieli:
dokonamy winogrodzi szimna, powasina,
monumentalnego, chui bonnego, jak nie-
domo, i ciekawego Wenejs.

Wiedzą że oganiamy sam miemal
tu stojątki z powodu obrazów p. Augu-
sta Cieszkowskiego, praportu mi na
myśli: czy nie mogę być ich w cześć,
pożytecznym. Proszę mi wskazać
Jestem, jak dawasz, na Jego usługi.

Tylko niech mi tak dawaj sam nie ad-
pisuje w karkim dziele jeśli nie ma
nie do polecenia mi. Gdziekolwiek widzę
karku nie odwrac, bratoby to dnaktem
że nie nie patrzeć.

Tuż pojeździe tego miesiąca będzie w
Krańczie. Północu dziś pamieci i
sercu szlachetnego Pana z najgłębszym
uznaniem

S. B. B. B. B.

11 Oct 1841
Hotel National, Paris
Cher Monsieur

Je vous prie de m'excuser de ne vous avoir pas écrit plus tôt. Je suis très occupé par les affaires de la maison et par les soins de ma famille. Cependant, j'ai eu le plaisir de recevoir votre lettre du 20 et de vous remercier de l'intérêt que vous prenez à moi. Je suis très touché par votre amitié et par la confiance que vous m'avez témoignée. Je vous prie de croire que je n'oublie rien de ce que vous m'avez écrit et que je m'efforce de vous répondre avec la même attention. Je vous prie de m'écrire quand vous aurez le temps et de me dire tout ce que vous voudrez. Je suis, Monsieur, votre très dévoué serviteur.

J. B. B. B.

Kraków.
Hotel Krakowski

294 77
18^o Oktobra
1874.

Wdzięczny Panie!

Wiem, że chudzi o publiczną sprawę, zawsze stanowieniem Panu
uprzykrza się każdy; a ja już, niżej, że niedziękuję Jego dobroci.
Lecz oświadczyć chciałem, że mam przedstawić jest tak właśnie i
naprzód pewny jestem powściągliwości i mojej naderbności.
Wskazuję Panu na rozprawy wydawnictwa „Dnia” temi
okazy na własne ryzyko, nie oglądając się na materialne po-
rącenie publicznosci, poświęcając znaczną część własnych
moich funduszy, które zwiększyć się mogły przystąpieniem
mojego życia do tego przedsięwzięcia i ofiarowaniem, także
na dykt lub stracił skromnych funduszy mojego korespondenta
J. Hulanickiego.

Atoli sprudziwałem się, że nam choć cokolwiek przyjdzie
i pomóc kolektorowi który zapłacił nam ze składek kilka
nasze tygodni guldens. W przeciwnym razie bowiem nasze
przetaki na awans do prowadzenia dziennika nie byłyby wy-
starczające.

Wymagam, pomimo to i zebrałbym trochę podpisów, —
pomimo zapewnienie niektórych i wypłaty kosztów wizualnych, —
pomimo to żeśmy do wypłacenia udziałów naznaczyli kilka
terminów, (a ostatni 15^o bieżącego miesiąca) dotąd nikt a nikt
ani jednego grosza nie przysłał!

Nieaktywność tych redaktorów naszych zmusza nas do odro-
wina naszego wydawnictwa przynajmniej na miesiąc kilka,
kiedy z innej strony zobowiązaliśmy się wobec publicznosci,
a szczególnie wobec prenumeratorów „Kraju” rozpisać wyda-
wactwo „Dnia” w jesieni a co najpóźniej w końcu bieżącego
roku.

Pod naciskiem tego niedzielnego trudności, ufny w życzliwość
Pańskiego Pana dla mnie, pozwalam sobie udać się do Niego
prosić o radę i pomoc.

Wiem iż szanowny Pan zastępcą swą przyjaźnią pana Göttemberskiego
z Kłóy ma zamiar, jak wiadomo, wydać dziennik podobno od 1^o
Stycznia.

Otoż zamiast rozstrzelania się, czy nie lepiej było rozstrzelić je?
połączyć w jedno te dwa projekty i działać conjunctis viribus?

Natknąć się sami nie możemy. Ale ja od siebie i w imieniu so-
watuysza mego p. Hulanickiego osmielam się prosić Pana o zapropo-
nowanie asocjacji panu Göttemberskiemu. Inicjatywę od szanownego
Pana pochodzącą byłaby niewątpliwie skuteczniejszą.

Gdyby więc pan Göttemberski chciał bliżej porozumieć się
z nami, niech raczy (bądź we Lwowie) rozmówić się osobiście
z moim towarzyszem p. Juliuszem Hulanickim który tam, uko-
ńczając przebywanie i mieszka przy ulicy Jagiellońskiej N^o 18. II piętro.

To co jako owoc dotychczasowych zabiegów naszych ofiarować
możemy do asocjacji ma pewną moralną wartość.

Wiadomo że wprawdzie bez wyjątku dzienniki polskie w
Galicji, w Poznańskiem a nawet w Warszawie robiły już rozgłos
Zamierzonymu czasopismu „Dzień”. Narwa ta już powszechnie się
rasta.

Publirności z niecierpliwością oczekuje pojawienia się „Dnia”.
Mam na to niewiele dowody w niemożności korespondencji pisa-
nych do mnie, w listach do księgarzy, w artykułach dziennic
karskich i t. pod.

Konkretnym z kontroserwacji „Kraj” wstawieni pieniądze.
Korrespondentowie piszą iż oczekują na „Dzień”.

Imamym jest pewnie najprawdopodobniej literatów Kłóy
nam przysłać swoje autoprace.

Lawicjalizmy słowniki z korespondentami w całej Europie
a w ogóle i poza granicami Europy. Mam ich do wyboru re-
zultaty. Niektórzy z nich na pierwszy plan będą zasilać
dziennik bezpłacie.

Mamy przygotowanych ludzi do redakcji i administracji.
Może ich pan Göttemberski przyjąć lub nie przyjąć, bo są gotowi.

Wszakże to uprządkie jest na porok nie wielkim materjałem do Dziennika; ale zawsze jest to coś.

Co do waszego z naszej strony, przypominamy wszelkie jakie sami znamy Panu użycze i najkorzystniejszą i we wydatkiem na Nioze zdejemy się z najdyskretniejszą ufnością.

Mniemamy iż nasz program znany mógłby być przez pana Gutemburskiego mutatis mutandis przyjęty.

Gdybyśmy się nawzajem porozumieli, mógłbyśmy przed samem wyjściem z Warszawy, ostatecznie spólnie odebrać.

Oczekując Państwa odwiedziny także myśmy i
i najstępszego uszanowania

Stefan Buszowyński

ps. Przypuszczając że pan Gutemburski nie ma naszych projektów
w tym względzie.

24^e Pariz.

296, 80
Krapawa

Sanowcy i Tashanay Tanie!

799

"Solon. 'Solon. 'Solon. ' - wataś padobno nieko =
"skrzyś Kambyzes na skosie. Tasa też ja teraz
przypominam sobie przeobzeżanie szanowanego
Pana, stojąc dziś na skosie wieloletnich trosk
z powodu owego przedsięwzięcia które mnie
teraz męczy. -

W szczyptem kółku najbliższych sobie
kapelaniom i miatom, kilkanaście
tyśięcy guldenów. Sam chciatę afiarować kilka
tyśięcy na ryba lub straż. Lecz ciatę się tedy
że tatuo przyjdzie doskonale za pomocą
apłiji potrzebna summa. Lecz ciatę się okrop-
nie na publiczności!

Dziś więc rzęzy maciej stoję. Chciatę
za inijatywa Tashanegatana zbyć się tej biedy,
zasojować się 2 po. Gotembentim w tasi zpozob
jęm, pisatę w poprzednim liście, a sam usu-
nar się, bo mnie to wogółko gzyrie do najwyż-
szego stopnia. - Dla tego proszę o list do po. S.
On ciagle albo w Wiedniu, albo we Lwowie, albo
w Lubince naszej pod Tarnowem. Ciagle jeidzi
między temi punktami, jęm mi miśiwno. -
Lazar jeidę do Dreżna. Reszte do
Widżeria się. Lufzmannian. S. Bismarck

pan

in
ad
en
yd

Pa

resm
here

hor
eigu
the
orre
Po

esno.

Cheresienstr. 15

Sobota -

6^{te} Mar. 75.

297 75

Woragskajar z pozwolenia Waszego
wizualny Janie, przytaczam listy
Kulczyńskiego którego procesy o
oszczędności w prezentacji listu
Budownictwa.

Pien upamiętnienia naj
głębszej

Bukowina

for
Drin
i le
by
au
(no

Penียดิชาติ

15th Mar. 1875.

76
298

Wyjeżdżam na pasc, dai w interesie do Chemnitz
i dai w nowy proutem, da tego teraz dopiero odpro-
niędz czeigudnem Pam i dokument da Platera
pudisany proutem. - Mial naleci do komite-
tu WT. Jasnosc? Nie rozumiem czemu teraz
go nie zaprosit!

Da biusko najuprzejmiej, najserdeczniej
dziękuję, drogi to dar dla mnie i droga, będzie
pamiątka da moich dzieci i wnuków.

Gdyby mi Bóg pozwolił jezere na tem
biusku, jezere proutemai czas jakis awym mógł
chai w miljonej czei tyle radekam prout-
nem postug ile im dater na niem, stanowem
najdrogim Pam, skarbow i konydei!

Z najgłębszym wzruszeniem i przyjaźnią

Arten Burzenich

Po. Udato mi die na sam dzien rodnij uro-
din Majera (12th Marca) wydaci w "Klasie" posthot
i biografię jego, której dotad nigdzie proutie nie
byto! - Ale wyrzucili mi wiele rzeczy i co najpra-
womiej: Warcowos (wypad) - Zakowym
(nominacje), - i Elblag (złożenie bozi)!

co
o
m
m
re
p
m
p
je
r
r
lo

D
T

P
ze
m
po
ren
A
pe

Dverno.

19^o Kwieta.

75.

Theresienstasse II. (Gartenhaus).

299

77

Pracownicy i Taskawcy Panie!

Pawłowiński z Krakowa zajęły był ten przed-
sięwzięciem się i poradykowaniem w nowem
miejscu. Potem dostatem silnego uder-
zenia z gorącego i kolosalnym kła-
tem. To wszystko dało mi nie miary.
A prócz patrzyły serca, mam jeszcze inną
potrzebę widzenia się z pracownymi
Panem. Nie chciał jednak dłużej zwle-
kać, postanowiłem na piśmie wywie-
dzić się z danymi mi kłopotami.

Oto najprzód najbliższe i najwła-
stwe.

Leon Chrzanowski Kobusiński
mnie ukazał praca szanownego Pa-
na o pozwolenie tłumaczenia na
język niemiecki niektórych powie-
ści swoich a mianowicie: „Ostojnie
z ogniem” i „Dzieci starego miasta”
Ma tem zajęć się jakiś wyprawy urzędnic

w Wiedniu baron Peimann.

Jeżeli tedy pozwolenie nastąpi a jest to zgodnem z Jego dyktandem, ja mogę wyśłać ad siebie postać to pozwolenie Chęć noworodnemu, gdyż by to na piśmie, albo tylko za serce ie szanowny Pan nie ma mi przysłać temu. Takieśm się ułożyli.

Z Paryża ad jednego z bardzo poważnych emigrantów otrzymałem list pełen boleści i troskajacy uważę na to iż, jak się wyraził, — „w Poznaniu kamienuje się nowa Jaszowica, na czele której stoi K. J.” Tu następuje kilka marnych słów uprzyśram.

Nie mniej smutne wiadomości są ze Lwowa. Tam walka dziennikarska przechodzi na pole społecznych skamień i przybiera katastroficzne rozmiały, mogące w przyszłości wywołać okropne następstwa i rozdrwienie. Nasto do tej walki data „Czerwca”!

Dobry dziennikarstwo się z sobą, a interesa osobiste, materialne, dają rozpierać się walka o najżywniejsze zle kwestje, o najważniejsze zasady!

Jeden z bardzo karmych, nieskaritelnych
 ludzi a aczkwiśly i bezstronny świadek, po-
 strzegacz bystry pisał do mnie co następuje:
 „Gutemberki i kilkun w ydaje, we Lwowie
 „pismo codienne „Ojczyzna.“ Zadaniem tego
 „pisma jest utworzenie pałkierze nieśno-
 „konstytucyjnego czyli centralistycznego
 „stronictwa w Galicji! Ojczyzna potępia
 „państwa, a w artykule „Butamnei
 „naradom potępia nawet samodzielny
 „prace ducha pałkierze, skierowaną do
 „odrąbienia narodu bez abiej pomocy. —
 „Przecholowali stancdyków. — Oburzenie
 „na nich w kółle uczciwych ludzi ogrom-
 „ne. — I to emigranci deją pałkierze
 „zgorszenia! — Głównie nie u którym stają:
 „gadzenia (a nie zachowania się) z po-
 „lityczną teorją wielkości, prawdę
 „w Galicji do kupetnego złania się w
 „Austrię, — w Poznańskiem do utopie-
 „nia się w Prusach, — w Królestwie, na
 „Litwie, Ukrainie, do kupetnego wicie-
 „lenia się w szarawę. — Chaos pałki
 „u nas wśród stresdny.”

Wskazy mają krócone cozy na Ciebie
czegadny Panie! Czekają Twego głosu,
Twego upamięnienia! Stanowią grom
słowa Twóich Panie opamięta szalonych.

Proszę o to za siebie i w imieniu
tych którzy mi to polecieli.

Łączę wyrazy szczeni i najszcześniejszego
uznawania

S. Buddingh

100.

Trzeba mi przypomnieć, że
te sprzeczności, które w tym mieście
pradawnych wyobrażeń. Admiration, z
człowiekiem i znanym nasuwa się
ducha; chociaż i ten przychodzi na
myśl nieśmiertelności rozległe koncepta
jak np. przepowiednia czy Uwarunkowa
przejści na ostatnia Alkady!!!

coś także więcej niż elementarz albo rozprawa
o wstrząsie! - Gdymy nie przyradzili nagrody,
niechęli przynajmniej kształt publicy wydruko-
wali rozprawy bez tytułu czy Towarzystwa. Wszak-
że doskonałe wiedza wzięty ze stanu respektu
publicy gotowy wyjechać do Ameryki. Nie można
nie o tym mówić. Wreszcie już do tego momentu
zgi nie udało się. Zaparli mnie do pracy w Kom: językowej.

Dwie narady, uchwaliły aneane za pierwsze do-
pięto na drodze prywatnej; decyzya wyjechać
pierwszą nie nastąpiła. O tym więc wzniósł
wrazem zresztą dalszymi słowami moją bez przemy-
ślane, publicznie pierwsze piśmie nie można. Ale
bada chwila klamka zapadła! - W me-
zostanach takim w którym międzywsi się bardzo
poważni i straszą ludźmi, utwierdził proci szanow-
nego pana alibi samą ministerii pracy ad siebie
przystawiony tu asystentów mniej więcej kochany i
iż jest utwierdzone. Już to asystentów wyjechać niewin-
ny i ogólnikowy. A więc samemu nieznajomemu
niektórzy wagi. -

Z niniejszego zaś listu mojego może być zman-
ny Pan zrobie jakiegoś ostrożny wniosek; - ale w każ-
dym razie raczej go raczej spalić. Biorąc pryncypie,
iż obywateli takie zawiedli; - a nie tu są imiona,
a nomina sunt adiosa, lepiej więc stać nie
wskazywać by pogodzić.

A co się dzieje z przemysłowaniem obra-
zów Wyższymi kulturalnymi! Horrendo! O ten
kroćniej napiszę. - Tam także Tarnobli !!!

Notabene: Ardymenty pochwalne o Waterym Elja-
szu w kilku krakow; z g. d. Dziennikach, pisze
sam Watery Eljasz: "... dyktujes... już wole
nie pamiętać komu. — Wszak to więcej
niż obrazytwe! —

Luzniem ci i ufam ci
Istni najszlachetniejsza Twoja Drugi Panie
Sierbani

Stefan Burzyński

Mitemi nader kety mi słowa zachanege Pana
o mojej prelekcji: "Czterdziestolatkowe wstęgi i
wzrosty J. J. P. na apatezynie". Dziękuję za
nie se dzieżnie. Wprode ta prelekcja wyjde
w "Kraju". Rozow mi o jej agtowanie. Anni
mam ie masaki brachy (wstęgi, wstęgi) z
pamiątki aceny Buchunkin's i aceny brachy Pa-
chunkin's przez Stankin's et comp.

Barzo mi się niekiedy pozcina a po-
chlebne dla mnie odznaczenia o Obrazie cus
apatezynie. D. O. Omega. Wszak mi nie
zauważnia wielkimi swymi ardymentami, a nauce
danytka mi magz kto to jest. Gdzie to on
zachęcił jaskiero myślenie do drukowania Uprze-
ku Europe, albo dalszego ciągu Obrazu cus apatezynie.
(Włóży, smięto pamiątki magz, barzo rajmujac
dalej i ograniczenie adwariny) — tożem mi kety widzi-
my do grobowej deski, — usque ad omegam. —

Drewno.

Theresienstafel. II.

25^o Cherm.

1845.

302

4

Sanowry i czeigudzy Panie!

Skosownie do Jego życzliwej i polecenia skomuni-
kowanego się z Gillerem, który do mnie pisał pro-
sząc abym się upatroszył o termin zjazdu w Ragozost-
nyl a przedstawiając zaraz że jest mocno cierpią-
cym i potrzebuje koniecznie karecentowania się sobie
miesiąc Lipiec i Sierpień na kuracje w Trenen-
iz w Tatrach, - że jednak zółtem postrzegam kuracje
i przybyć na zjazd skosownie do wspólnego układu.

Znacznym więc 1^o że szanowny Pan po-
trebuje koniecznie winogrodowej kuracji (może
nad Renem? może niedaleko Jurajacji), 2^o że
Giller ciężko był tej zimy chory na rheumatyzm,
3^o że hr. Plater zmyśla w Lipcu i Sierpniu biega-
ć nad rzeką a tego roku karenie miał tam przeje-
chać, - zaplanowaniem, jak mi się zdawało naj-
dogodniejszy termin pomiędzy 20^o Sierpnia a 1^o
Września, - najdogodniejszy miastem dla wyjazdu
tutaj a dla czeigudzego Pana także, gdyż to byłby po-
kręty winogrodowej kuracji. Nie miałyśmy przez to
szanowny Pan potrzebny dwa razy opuszczenia Drewno.
Giller wybrał tedy 25^o Sierpnia. - Ja w każdym
razie będę na rozkaz Pana. - Oczekuję Tatkowej
odpowiedzi. Z najzłotokremi uwagowaniem

S. Buszenjibin

dy. prz.

ps

Praprawnem i rzeczywistym moim na wszystko
interesem. Oczyszczenie było się przekazało
że termin ten dla ogólnego nieodwzajemnego
tak było najgorzej. Co do mnie nie starczył
być się okazał do niego zaszkodzenie. —

Dyłaß Kefikon
bni Islikon (Thurgau)
Tywiniz.

Piątek 80
27^o Aug.
303 1875.

Drogi, szczerubny Panie! Zbliża się chwila
naszego zjazdu w Rapperswil. Mamy się
jechać, jakeśmy się utarli; 2^o Septembra
w Braetbergu.

Przeptynamy z Lindeu jezioro Be-
densee, jedzie się koleją: z Romanshorn
na Islikon do Rapperswil. — Od stacji
Islikon idzie w 10-15 minut (piechotą)
zamek Kefikon. Jest to zamek należący
do mego szwagra Jzydora Sobaniskiego
(syna Alexandra z powstania Ketyrski),
sybiryjszka z r. 1863. Są w nim pamiąt-
ki polskie, przedmioty sztuki, bardzo
piękna broni i t. podob. Niektóre z tych
przedmiotów gotów zostawić w muzeum na
depozyt. — Gdyby to tam drogi Panie
była szczerubem, jakeś uprzedzić, że

możesz smagła prosić i sam proszę abyś
rachyl tu kajać pied à terre. Stąd parę
gubrin do Rapperswilu. Lamek ogromny.
Pamięrowanie łatwe i nikomu kamażai
nie może. Nie mam potrzeby wiele mó-
wić o tem jak dalece byłoby do sta-
nas przyjemnem i kaszydmem.

Jużi propozycja moja przyjął, ro-
stanie, raz egzidny, bnie stworem mi-
donieć albo kateografonai o dnie poe-
jezde przez Tikon, abyśmy ucyrti
na apatkanie, na dwożce Kelyjony.

Lupianowaniem i niedzienną
prajisnia

Budowyński

MB L Dredna do Lüssich disce
tneke braci biletu. Wypadek Kilke Tala-
robo mniej niż do Romanstorn !!! Nauzomy
doświadczeniem uję się w obemioru
przebieg w tem. —

Krasen

Hotel Krasenski

22^o Okt.

1875.

304 ~~87~~

Sanonny i Tardanny Janie!

Od brzechy kładzie tu jistka (zakamieszla jistka)
kędzi i wyciem do dżem, da tego spóznio-
ny list p. Radminkiego, który przetrzym.

Może wiadomości tu będzie potrzebne. Radzym
kaski Go w dalszym zdrowiu. Tymczasem zata-
kam wyprawy mój i wyciem

Budynki

1844
1845

John W. ...

...

...

...

na
H
i E

jap

i 12

Tem

na

us 1

0

zie

2a

mm

thes

as

ha

- 3

ne

Przegląd Pami!

Wśród milnie dniami dapięto nerówitem z Krawera.
Pierwszej, miesiąc cały dożyłatem korekty w mojej „Ameryce i Europie” lekając się najwięcej o uchył ułożyle
tam wiele; i robilem różne poprawki paderes druku;
potem listem przez milnie tygodni bardzo cierpiący,
prawaie chory, wtedy wstanie zdum pisał milnie
stów do ostanownego Pami, przystanęjcie list Rado-
minskiego. Jakis upadek sil tak mię męysie sa-
ledwie pów os resu utrzymać mógłtem. Ciężko musia-
tem lecie. Ale to już przeszło.

Ośmielam się któreś zezgadnieniu Pami dobie
największe prace moje: Le Catechisme social i
Studium historyczno-finansowe p. l. Ameryka
i Europa. W tem drugim dziele, które już nie z
jako dopelnieniem pierwszego, rozbierając wykrywanie
i szczególowo stan naszego społeczeństwa, posuna-
tem uwagę moję do duchowości. Ściagnie to nie-
wysłownie na mnie straszne powiatki. Przygotowa-
ny jednak jestem na wszystko!

Raz na nie tnieć wstanie ostanowny Pami.
Jeżeli ezemplaria dostawiam na naczynę, nie
daj mi. Jeżeli gadam jakiem obrony, rade
mnie branie.

W każdym razie sad tego będzie dla mnie
kasztytym, jakimkolwiek wypadnie; gdyż wiez
ezgadny Pami ile warstwie przyniosły do
kaidego otora Inego i jakas uwielbienia petna,
- imiem powiedzie - przysięgasz oddawana i
na zawsze dla niego przejęty jestem.

Stefan Buszyński

Poniedziałek wiosen.

Dwa słowa do Tasi i drugiego Pana.

Już po ucidzeniu się naszym otrzymaniem list bardzo ważny dla mnie. Znalazli się podcienie który chce tłumaczyć na język francuski mój „Amerykę i Europę” ale z warunkiem bym Pana szanownego uprosił o sprawozdanie albo krótką choćby wzmiankę o tem dziele w trzech których określenia czaropismach: Kawstany, Lucerna i Pornanica. I nieśmiało się o to proszę, ale mając jego idealną wdziękność dla wygadanie bez rozważań mam nadzieję że mi Tadeusz Pan tej pomocy nie odmówi. Jego słowa sprawiły u mnie pociechę tem sennem adwersie w duszy niewolczym zadowoleniem. Nie odważymy się zabierać drugiego czasu gdyż nie to że napisanie kilku wierszy przy najmniej jeśli nie można więcej, wymaga nie wiele pracy, ponieważ już dzieło ma, a spis rozdziałów bardzo szeregowy.

Półożam się panu i drugiemu Panu
z najgłębszym szacunkiem

S. Buszyński

Jutro w południe wyjeżdżam

[Faint, illegible handwriting on a large sheet of paper, possibly bleed-through from the reverse side.]

Jack
The
ne
im
ie
un
20
lud

m
y's
m
ho
ly
ry

ne
ne

i
or

Hac
ie
an
zele
ve

Theresienstr. 11.

Gumbinnen.

Włocławek ³⁰⁸ 107
M. M. M. 1877.

Najserdeczniej Panie!

Jasie tak być może abym ja nie pamiętał iść mi
także Panie wczoraj użkał egipt „Frederick Maja”!
Niema może Waszego pisma ani jednej myśli prze-
wydanej przezeńnie samego, jeszcze za okresu onto-
dani mojej, jeszcze gdy byłem w Uniwersytecie, który-
bym nie zapamiętał, którybym z tego nie przysłał
do duszy. A gdzieś takim sutożi się ze dnis' nawet,
po takich dwudziestu lub trzydziestu, wczoraj w pa-
kiem dziele lub w jakimś ewangelicznie lub owa-
myśl, to lub jako zdanie się dawiera. — Nie dalej
jak kilka dni temu apamiętałem mojemu synowi
że szanowny Pan nawet o wamności dobrego abra-
mentu dla wiele pismarzy nie zapamiętał i
umierali przepis kapłanów, zwyczajnie uważa-
nie był na wyzysk w pisaniu bez na warstwie
wzrostu nieznanego do dokumentów przezna-
zonych na długie lata i więcej lub. A. pad. A
wiedzą po besto! Jeszcze w Athenium!

Najserdeczniej dziękuję za ten dar zaszereży dla
mnie. — Pamiętam że mi szanowny Panie mawiał: „nie-
z'ie nie bardzo wadzi się z udzieleniem w dzień wzięty
mnie, że nie przysłał mi do nich żadnej warstwie.
Moje mnie wyjątkowo wczoraj przysłał zdyk-
wał przysłał sutożi egipt i zyczenia, ale wta imie
zyczenia do Chemnitz, nad sprowadzanie

na bezwitem dniu i wócieu napisio w nie-
sziele wieczor. Jednak sprudniem sie ie znacie
maje rozniecia które dlotissa uz zdalpa, w dniu
imienin uz w duczejne die, sz czasem jedna-
kie, petne czei gloskaj i z niemi Ma Was
najdzenie, sz Janie, do grabowej deski roztang.

S. Burszyski

Subota
8^o kwietnia
1846.

309 108

Najdroższy Panie!

Łatwiej jest pisać mi pismo do „Rappers-
zyl” -

Jżeli dobrze zrozumiałem słowa exequendo-
na, zdaje mi się że masz kamień kaszyczii mnie
długo kłopotować. Byłoby mi nadzwyczaj przykro
gdybym kiedy nie wrócił w domu. Na tego o mnie
mam się przejąć o jedno słowo: kiedy mianowicie
najdroższy Panie chcesz mnie odwiedzić, abym
na to chwilę nie wyjechał.

W każdym razie polecam cię i twoją
rodzinę a syna mego Trzemu błogosławieństwu
exequendo Panie.

Jaka znowu pełna wzajemności i miłoś-
nej przyjaźni

Stefan Buszewski

Naukoprakobnie w przedmiotach o 3^o w potu-
ie wyprzedzić do Mexiko bei Isthmion w
antonie Thurgau. Jakiem ciężki chorzy, po-
zabując dreskowi oraz się w kieszeni, maj-
cej Rappuli z powołaniem i kserograficznym.

" Zalen
" ad i
" ny 2
" 1070
" pou
" nie
" dris
" co n
" i m
" Cy
" St
" nie
" 2200
" plin
" 2200

Sakula. 18 Nov. 76.

Theremonts. 11. ³¹⁰ 409

Drogi Tanie! Dłui otrzymalem list ad p.
Minkiewiczę, który prosił o pomoc. Zapytaliśmy kiedy
kiedy nie wyjechał pismo i jakie rozegłowe namu-
ni? a wtedy daję ci obietnicę że stanowią adpo-
wiedź. Tymczasem, adz co pisze! Ale na emie
aparte "tamtem"?? Na nadziejach! A każde
pismo naszaćwicie innej poci.

Dłui także odebrałem list ad Chmalibogów.
Wypisuję dostawę wyjątek z listu mojej wóki.
Mieszkała nad Samą Kocią, bardzo blisko ad
Płockimorem (na budali) a parę godzin ad Wo-
tongara. List z d. 15^o tego mies: now. st.

" O wojnie tu u nas na dobre myśla. Rozejm
" był zdecydowany, a ad rozrocznych ruch i strach po-
" mierzny. Najmnożniejszą. Wojaszkich żołnierzy
" zabierają ze nas. Płacz, lament. Drogi czernieją
" ad idących pólko. Stawem: poropierłyna naj-
" ny z uspokojnym strachem i widnem zło-
" utożeniem. Taniemaj Szczęsny ma w swoim
" powieści zbierać konie, dopytując się zwatlow:
" nie o niego; a niema ze sobą z kamieniem.
" Dłui się ze już spudziwam. Nic nie niemo
" co nam przyjdzie roku. Kto zabiorą się
" i wybrać się gdzie sprowadzić? Co Papa na to?
" Czy nie bezpiednieży gdzie się schronić?
" Strasa, ie ad Wotongara idziei relsy; natural-
" nie to bajka. Z tem w ogólnem ja nie-
" zpowiedzony list zaraz wysyłam. Całamiem ci
" plinie Szczęsny. Proszę o odpowiedź na to
" zapytanie już najopieźniej."

Pamiętam bardzo strach przedzą naszą Kryn-
szkę. - Bardzo aby było w domu siedzieli.
Czy dawno? - Wtedy aby w jakimś kółku
razie moja przeniósł się na bedle. Austrii
albo prągniętych z Rosją, albo gdzieś
neutralną. A Wiedeń?!... Proszę o radę.

Jeśli się bawia, wtedy już aby jechał do
Lwowa, do mego swagiera Józefa
Jabłonowskiego, gdzie brat pewnego bankie-
ra. Kefiron - ogromny zamek.

Z najstosowniejszym uzasadnieniem i
przejrzystością oświadczenia
Drogi Panie!

Stefan Brzuchowski

Proszę mi z Tąską swoją napisać: jakie
mianowicie i kategorycznie oświadczenia
mają być i kategorycznie? - bo oświadczenie
jestem nieprzekonywany w tych rzeczach. -

Gdyby mnie przysięgę redaktorów i
niegdyś myślał o Winni, że, bez potrzeby,
wymiarowy porządek byłby lepsze Talarów!!!

Kiedrila

311

311

Oto najdokładniejsza odpowiedź na
to co zapublikowano przed miesiącem
w Paryżu. Wydrukem Beilage do da-
niejszego "Vorwärts". A korespondencja
z Avignon. -

Jestem przekonany że socjaliści prze-
werśnią świat; - ale byłby szczerze i da-
a tymczasem wskazuje despo-
tyzm, jeśli się nie upamięta.

Niemieckiej rady na upamiętnienie
socjal-demokratów (według mnie) jako
utworzenie najrozleglejszej autonomii,
samorządu szwajcarskiego (bez przypuszczenia
do bezpośredniego zburzenia ciemny
masz) - we wszystkich krajach i prawni-
kach bez wyjątku; - a więc wtedy dopiero
rozbrojenie państw. U nas socja-
liści z najcięższym nawet despotyz-
mem (który kiedyś sami trudni byli
państwowi mogą) nie przestają walczyć.

Czy nie mogaby zainteresować tutaj
kogoś do udziału na konkurs w celu utaje-
nia, parawanowego abstrahu przedłożenia
moralizacji i ludzkiej? O czym Gaz-
eta pisała w Nr 94. 25^o kwietnia.

Jedynym przedmiotem z uszanowaniem

J. Buzowski

le a
mi

Wiedem. 26 Stryz. 77.

312 / 195

Drogi mój, mój! Czy nie moglibyś mi
pożyczyć sto rubli (około 83 Talarów), ale aż na dwa
miesiące i pół. — Do tego czasu reguluję moje finanse,
a teraz zwyczajnie potrzebuję. Bardzo cię tym wdzięcz-
ny za tę wielką dogodność. — W termin oddam z pro-
śnością. —

Przepraszam, najmocniej za tę smutność, ale wiadomo
że strasznie się żyje tu jak pustelnik i nikogo z ludzkimi
mieszkańcami bliżej nie znam.

Wszystko pełne przyjaźni i najczystym uszanowaniem
wzajemnym

Stefan Bursztynski

nr 2
nie
dob

erze
kam
rhy
bez
e "
udr
Ha

Łoboda. 27. Sty. 77.

313 126

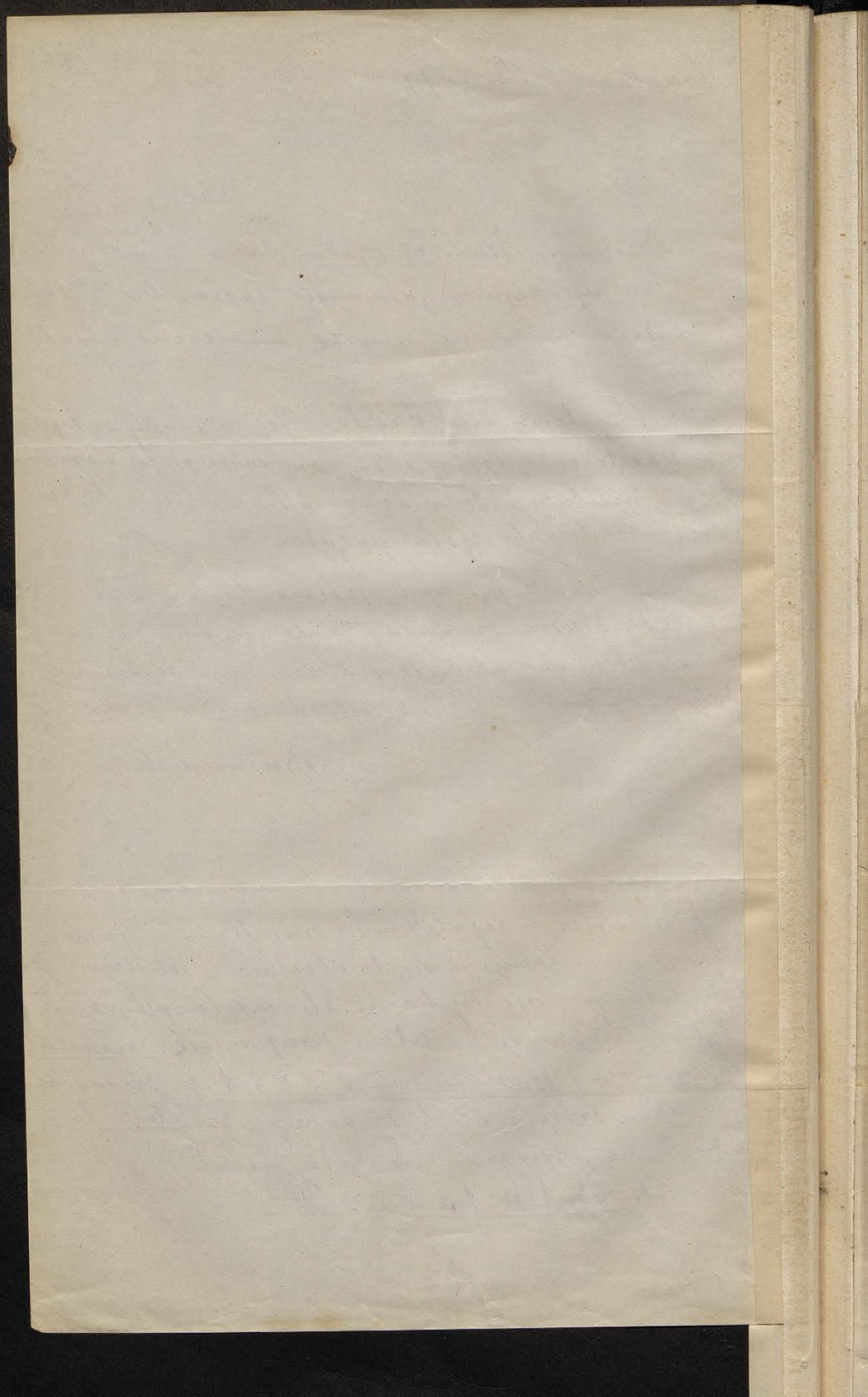
Dziękuję Wam szczerze i z całego
serca za poprzednią rozmowę Waszą. Do 3^o lub
4^o Lutego zachęcać muszę, a wreszcie nawet
muszę.

Właśnie teraz nie ma rady!.. Je. co nigdy w życiu
nie przeszedłem, teraz rozrywam sobie pierś nożem.
A! już nie dotarłem do miłości. To tym sniegu będzie
jakaś naturalniejsza pogoda.

Dziękuję wam jeszcze za tak wiele
względów Wamże szanowny Panie, jażem mnie
niekiedy nie dostrzegam w waszym sercu
dobrych dni — Z szanowaniem

S. Bursztynski

ps. Ależ socjalizm!.. socjalizm!.. jażem
nie wiem!.. Lecz na się bratersko obchodzę!
kam ciębie, miotykanie charakterystyczny
i tylko Liebkechta który propaguje: zemsta
bez granic, pastwienie się i t. p. duwaśna
„kara śmierci” (dla wrogów) „zbyt to
ładna”, — a „wieszaj na ławach”, — „to
to niech zbyt honorem”!!! —



19^o Marca 1877

~~197~~
314

Od najszkelszego przyjaciela
najserdeczniejsze życzenia

S. Buszynski.

Lys
elo
ly
Un
(joc
gar
p2
m
ut
Tay
po
pie
my
ee
lie
ten
let
dau
lyt
gar
d
ne
ie
ui
yz
W
ei
a
ll

Wielki Cmentarz. - 1877.

315 74

Tanie drogi! Powól mi z gorącym uściskiem usi-
snąć najcięższą rolę Twoją, - że tylko serce w świecie
wzrostającym. Czytatem go ze łzami wzruszenia. -
La Masra rada, późno. -

Ala nie chciałbym być zle zrozumianym. Nie
myśleć, dla Boga! że nie mnie pycha przemieszanie.
Pracowatam zawsze w cichoci dla kraju. Które technic-
nie moje, kaiden wierzy napisany - w jednym celu:
być Polnie chci udrobina porytecznym. - Tytanie...
Tytanie drobnym zderzającym (nie "rozdzieranie")
stojąc się na niezachowanie moje. Nie spowinowate-
lybym chciał wyprzedzić myślenie, - i nie wasko. -
Une goutte fait déborder le coupe. Dajechali mnie,
(jaka to mowa) rozprawia w "Przebiegach literackim",
par. nar. Zajmującą, piśm. feljetona o kaganicach na
paz. To symptom, gdybyz był jeden! a ten
miljony!... na kaidym kaidem!... gdy ja piśm. kaidem
raku pracowatam by wykazać w "Statistische
Tafeln", ciasto Polski, (co duchem nie możemy się
pochwalić i duchem nie zajmujemy) Euro-
pie ten liwka, oita, by wykazać że jest nad sa-
mych Polarów - Lechilów pietnascie milionów
ciastek, ciagle: "pietnascie"!!! gdy okaram
iluzji potężną maddonajskich Stevian, - nikt o
tem ani myśli! - Z "Amerikai i Europai" (Kilko-
letnie ogromne prace) wielcy się mogli ludzie
dowiedzieć i nauczyć. Zaledwie kwarta rozmiarko-
wata o tem dziele, które nawet w katalogach naiz-
wyczajnie nie umieszczone!!! Księgarnie co u mnie
siedzi na sprzedaż: "Osmiate", "Pula", i t. podob.
nie odpisują mi i w smutku nawet katalogach
nie waraminają o nich!... O "Pustannikach" po-
wiedziانو niedawno: "jest tam wiele dobrego
wzrostu"!!! a o kaganicach na paz!... A! nie chce
Was stwierdzać mudkie. - Przylem... w tym rapu
cimn konstrukcji dla mozo syna... moja turce-
ja!... A w polityce: Jeżuita albo sojalista! Piekna
alternatywa! - Wass do grobu - J. Burzenin

duo e
 to by
 hufge
 m
 , b
 c,
 W
 mo
 'mo
 zen
 yaf
 rial
 m v
 id m
 n x
 ch m
 'roc
 m A
 jra
 cien
 gkin
 f no
 sh te
 ig; a

1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 32
 33
 34
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100
 101
 102
 103
 104
 105
 106
 107
 108
 109
 110
 111
 112
 113
 114
 115
 116
 117
 118
 119
 120
 121
 122
 123
 124
 125
 126
 127
 128
 129
 130
 131
 132
 133
 134
 135
 136
 137
 138
 139
 140
 141
 142
 143
 144
 145
 146
 147
 148
 149
 150
 151
 152
 153
 154
 155
 156
 157
 158
 159
 160
 161
 162
 163
 164
 165
 166
 167
 168
 169
 170
 171
 172
 173
 174
 175
 176
 177
 178
 179
 180
 181
 182
 183
 184
 185
 186
 187
 188
 189
 190
 191
 192
 193
 194
 195
 196
 197
 198
 199
 200
 201
 202
 203
 204
 205
 206
 207
 208
 209
 210
 211
 212
 213
 214
 215
 216
 217
 218
 219
 220
 221
 222
 223
 224
 225
 226
 227
 228
 229
 230
 231
 232
 233
 234
 235
 236
 237
 238
 239
 240
 241
 242
 243
 244
 245
 246
 247
 248
 249
 250
 251
 252
 253
 254
 255
 256
 257
 258
 259
 260
 261
 262
 263
 264
 265
 266
 267
 268
 269
 270
 271
 272
 273
 274
 275
 276
 277
 278
 279
 280
 281
 282
 283
 284
 285
 286
 287
 288
 289
 290
 291
 292
 293
 294
 295
 296
 297
 298
 299
 300
 301
 302
 303
 304
 305
 306
 307
 308
 309
 310
 311
 312
 313
 314
 315
 316
 317
 318
 319
 320
 321
 322
 323
 324
 325
 326
 327
 328
 329
 330
 331
 332
 333
 334
 335
 336
 337
 338
 339
 340
 341
 342
 343
 344
 345
 346
 347
 348
 349
 350
 351
 352
 353
 354
 355
 356
 357
 358
 359
 360
 361
 362
 363
 364
 365
 366
 367
 368
 369
 370
 371
 372
 373
 374
 375
 376
 377
 378
 379
 380
 381
 382
 383
 384
 385
 386
 387
 388
 389
 390
 391
 392
 393
 394
 395
 396
 397
 398
 399
 400
 401
 402
 403
 404
 405
 406
 407
 408
 409
 410
 411
 412
 413
 414
 415
 416
 417
 418
 419
 420
 421
 422
 423
 424
 425
 426
 427
 428
 429
 430
 431
 432
 433
 434
 435
 436
 437
 438
 439
 440
 441
 442
 443
 444
 445
 446
 447
 448
 449
 450
 451
 452
 453
 454
 455
 456
 457
 458
 459
 460
 461
 462
 463
 464
 465
 466
 467
 468
 469
 470
 471
 472
 473
 474
 475
 476
 477
 478
 479
 480
 481
 482
 483
 484
 485
 486
 487
 488
 489
 490
 491
 492
 493
 494
 495
 496
 497
 498
 499
 500
 501
 502
 503
 504
 505
 506
 507
 508
 509
 510
 511
 512
 513
 514
 515
 516
 517
 518
 519
 520
 521
 522
 523
 524
 525

Wielki - piątek na Rusi i w całym świecie ducha (jeśli jest...)
6 Kwieś. 77 r.

316 75

Drogi Panie! Jesteżcie Lytwa, Letewela i Rajnoche
zatrzymuje, - ale nie na długo. Musiałem mnożono wy-
pisów i cytacji porobić do mojej „Stawianiszczyny”, - a od
dwóch miesięcy pracować nie mogę! Mechanika z ničem
niekierowana. Próżnowanie, już się praconołem, należy
do piernoszorowanych tortur dla ustawienna nauwykłego do
pracy i w niej zastawianego poiechy lub wykryki. - Prosz
to teraz, prachadę straciwszy w siebie wiarę, siłę i ochotę.

Oczekuję na wiadomości z Petersburga. Już pisalem, że
Nasza praca tam także. Proszę siatrę, aby najprzód wysta-
rata się dla mnie o pasport emigracyjny. A potem... co
Bóg da!... jeśli Bóg uduje się w Karacie rzezy już postano-
wienie III Omdruenię sekretnej Bro Um. Bemieremla
Kamieniarin i jeśli upiekuje się takim, którego i wrogi
i swoi wygnali... odrzucili.

„Dzieje Polski” Skupskiego z radziekowaniem edytem.
Przebacze, kiegadny Panie, że tam długo je zatrzymał,
ramino pragnienia oddania zaraz. To właśnie niedo-
tako o którym pamięciadam, przynajmniej, zueloni. Trzeba mi by-
to Lytwa kilka więcej przepisać, kilka dat wziąć -
kiegadny pracy - i tego nie mogę zrobić!!! ja w do-
mniatem przez lat kilka, po osiemnastu godzin dzień-
bez pracy, bez wydechnienia najmniejszego praco-
ci, - gdyż w Sawajarii mieszkał; - a wrocie i tu!

Wszystko to naprężono. Niepotrzebne... Dostzegatem to
mo sam, widziatem symptomata wyraźne zewsząd. Przepona-
mnie o smutnej prawdzie, - sam nie wiedząc o tem, nie
zewszęd, nie domyślając się, - a więc tem samem nie
zjął najmniejszego zamiaru wykrycia tej prawdy - pre-
niatem mnie żaeny przyjęciu (panienaj pochwalasz mi-
za nazywać siebie, - Ciebie który o cato niebo skończył
o wżylatami, - a cóż dopiero nademną!) że wszystko
zrobić na nie!... że nie nie robić!... że nie mam żad-
ch zdolności!... O! nie zapieraj się tego drogi Panie, przez
roc serca, przez jakiekolwiek względy dla mnie. Ostatni
z list był dla mnie wymownym, mimo stało potnych
i zewszędniego spótnia, najszlachetniejszych chęci
cierzenia mnie w zwałpieniu, w boleści niewiary, boleści
głębkiej niż rozayanie okiada tego meki, jakiej nie dozna-
ł nawet Gafilensz, gdyż mógł zawotać: „E pur si muove”.
A ten wżylat mnie, wżylat, napisał wadziarno-
z; ale entre les lignes, powiedział mi wszystko.

Jeszcze tedy tytuł: publiczna świadcz „O przyjaźni
nach państwowości 1863 r.” – Tu jeszcze muszę, skomienię
przed śmiercią, albowiem czynny wkładem udział w
tem państwie chci niezapomnem, lecz chlubnem,
sumienie mam czytać. Muszę się jednak wyprześcić, da-
ko nie wszyscy wiedzą, co się działo w Paryżu w 1862 r.
na co patrzytem, – i co się działo u nas przedtem, i co
się wujny Krymskiej. Niechże białem nie rzucaję
na czyta, juraolniewa fatalnie okropną kartę na-
szych dziejów. – Dla tej pracy (nad którą uprzednie
nie pracuję) potrzebne mi były daty z Siergiejewa. –

Pisza mi z Krakowa, – a musi to być prawdą, gdy
ko samo znajduję w Gaz. narodowej że... o. wielki
duchu Kremers! Duchu żałosny, czyta, głęboki. 'przez
jakiś pientu cy czyście tam przechadzają, jeśli już
jakiś „tam” i jeśli tam żyję, – a za coż te męczeń-
nie znosić? za całe życie niekierujących, patryjstycznych
trudów?... pisza mi że katedrę po nim ma objąć
albo Dajzenberg. (Znam go lepiej niż siebie samego.
Trzeba go znać, słyszeć!... na wyjątkie Dęgi kłone się
idzota! Nie umie żadnego języka, a najgorzej polski.
Jest „Filosofia prawa” i inne dzieła złożone z pol-
szaków, których dostawne oryginały mam na pół-
ce a których nawet przetłumaczyć na polski nie
umiał) – albo Ochotnicki we współpracy podobny
do mojego. Trzeba czyli krowianina z „Protestantem”,
najśrobiejzego ducha estawiera, z całym ugnie-
nem leutowskiem materializmem, – dziś całego
redakcyjny Abstrakcjonizm (similis simili gaudet)
Lama lub podobny do niego. Wydega na spółkę
teraz „Tydzień” który w ich republikańskim się dla Kra-
ju Merkła wiepra, niż mowianowski nihilizm i
niemiecki pryncypizm. Do kandydata na ka-
tedrę filozofii po Kremersze katedrę jeszcze: Le-
vita. A. Krowego!!! i jurego Goldberga....

Żałuję, genialnego prawnika, Cieszkowskiego
Augusta imię postawili obok tych imion!!!

Nie pójniesz, uemnie nie wzamowai uoli ś.p. Kremiera?! -
 Mnie samemu nieraz mował ie przygotowanie sobie na-
 stepie w Maurycym Skarzewskim i ie byłby wielce rad
 gdyby on zajął po nim katedrę. - To człowiek zamy, ro-
 zumny, zdolny i wymowny.

Ale na katedrze filozofii krakowskiej Akademii idjota
 albo materjalisty niemieckim sosem przypruwani!!!
 O, wielki Boże! - Jeśli jest Bóg w organizmie Kras-
 swiaka, to z pewnością abdykował na te ciężkie urazy.

Biedna Polska!

A może to ja marjam!... Ja myślę tylko o mnie dręcy. Co-
 muż mnie nie wsadzą w Piryne? Na coż te rozmysłanie
 moje medale, uniwersyteckie atestaty? Na co mi dali
 to rozmysłanie? Na co mi pracował? Dla czego wieszczę
 w siebie? - wielki diu, moje medale już od grobu
 idą do tego ie jestem pośmiewiskiem... sam przed
 sobą!

Chciałbym, wielki na moim grobie polożyli
 ten napis z Fausta Göthego:

Nun, habe ich Philosophie,
 Jurisdierei und Medizin,
 und, leider auch, Theologie.

Durchaus studirt mit viel Bemühen.

Da steh' ich jetzt (Da lieg ich) ich armer Thor!

Und... blieb so dumm als nie zuvor! -

Pisał do mnie bemi dniami Ujejski Kornel: „Kiesz co
 mnie uratowało? - a już sypatem truciźnie do szkieletu -
 ki - uratowało mnie pogarda dla drskiej jego pako-
 lenia potężna i niezmierną złością młodości dla
 „Polski”. - Umrzeć - nie trudno! Ale truć się od rana
 do wieczora i być trutym od rana do wieczora, kasa
 jasz ja! ~~to~~ a żyć, - to dopiero sztuka! -

Na co ja pinę do rozmysłu? O! myśli rozmyślasz -
 czego się do rozmysłu z kłutwem prężniaka. -

Przebaż! Jezuśm nie dość umiał, - jezuśm mimo-
 wali jeś wydobrywa się z pierzi. Przebaż! Staboi ludz =
 kaci! - Kilmanadzie tak szalonej pracy, - i zamędła!
 Ból zbyt wielki. Chrydus silniejszy był a jęzał. -

Szłam dani Trzej, drogi Panie z umarowa-
 niem i potłora. - J. Burszyski

ps. Nie odpisujcie mi szanowny Panie. Wstęda
 na to Wareso czas dla mnie. -

Włosek samo.

27 Apr. 877.

128
318

Chętny Panie!

Już po uwidzeniu się z krasnym Wł. Tarnowskiem przyjął mi myśl że panieważ, przypadkiem niebrałszy się we łzech, z pięciu osób składających przypuszczałny komitet zarządu w Rapperswilu, chętnem korzystając z tego prosić Was abyście byli takimi i wybrali kogo na mojem miejscu. Janolwiera Plater, o lat kilkanaście starszy ode mnie, prawdziwie mnie przekrzyje, może jednemu nad tem trzeba się naradzić? — a nie wiem z pewnością czy i kiedy Tarnowski wróci tu z Lipera.

Okołeczności sa takie: Ostatecznie jestem do najwyższego stopnia kriticzny; — byci bardzo może i, pając na ludole, chce zejść z pola pracy naukowej, kładąc ztem niedyktowności na nie wstąpić, tem calej życie na niem. pracować, — aleum et lakorem perdidit; — j'irai planter mes choux jak po-uciecia Montaigne; — straciłem wiarę w siebie — najbo-lesniejszą wadką jest pod staniem!... straciłem wiarę w jasia takie zdolności moje, że w pożytecznego dla kraju kraju, chci prędko więcej więcej zbieratem materiały nauki a od piętnastu lat, dzień i noc pracowatem więcej niż ostatnie wyrobienie. — bez moralnej ani materialnej pomocy, bez korzyści żadnej ani dla siebie ani dla kraju. Nie znalazłem nigdy u nikogo, ani u przyjaciół, ani u ubogich, ani u nieprzyjaciół najmniejszego kądka, najmniejszego paparcia, najmniejszego storka, rachety.... żadnej sympatii!... Wszak nie obwiniam. Ktoż tu winien? Ja sam i tylko ja! Inni wdalem się nie w swoją rzecz. — Nigdy nie byłem rozumiały, ale miałem obłąkany wiarę w siebie. Wziatem wiarę za siłę!... W tym mój błąd. Dusi straciłem wyrozum. Cudziennie, drobniutkie naprawy, ale dla mnie wymowne dowody bynajmniej więcej się na to ażeby we mnie tę wiarę kładzie z naszem.

Panieważ nas wyrosła na mnie ostatecznie (co piewo w ro-ku prentym!!!) wydany, nie zagradza mi zupełnie, jak się odeje, powrota do kraju, więc uznaniem stosowne kroki w tym celu; — nie poddaję się, braci Boże! żadnym „amerikjan“, — ani prosić o żadne „taksi“, bo tego za żadne „marky“ świata nie uznaję. — „Wyrost bzdury kark: „Lumino i kark i dworakem. Progam b. n. yb-„umow mory wie umycaem. Cośam na 12 stonb

Graz (Steiermark)
Mondscheingasse N° 6.

22^o Decembra
1877 r.
319 76

Drogi, szczerobu Panie!

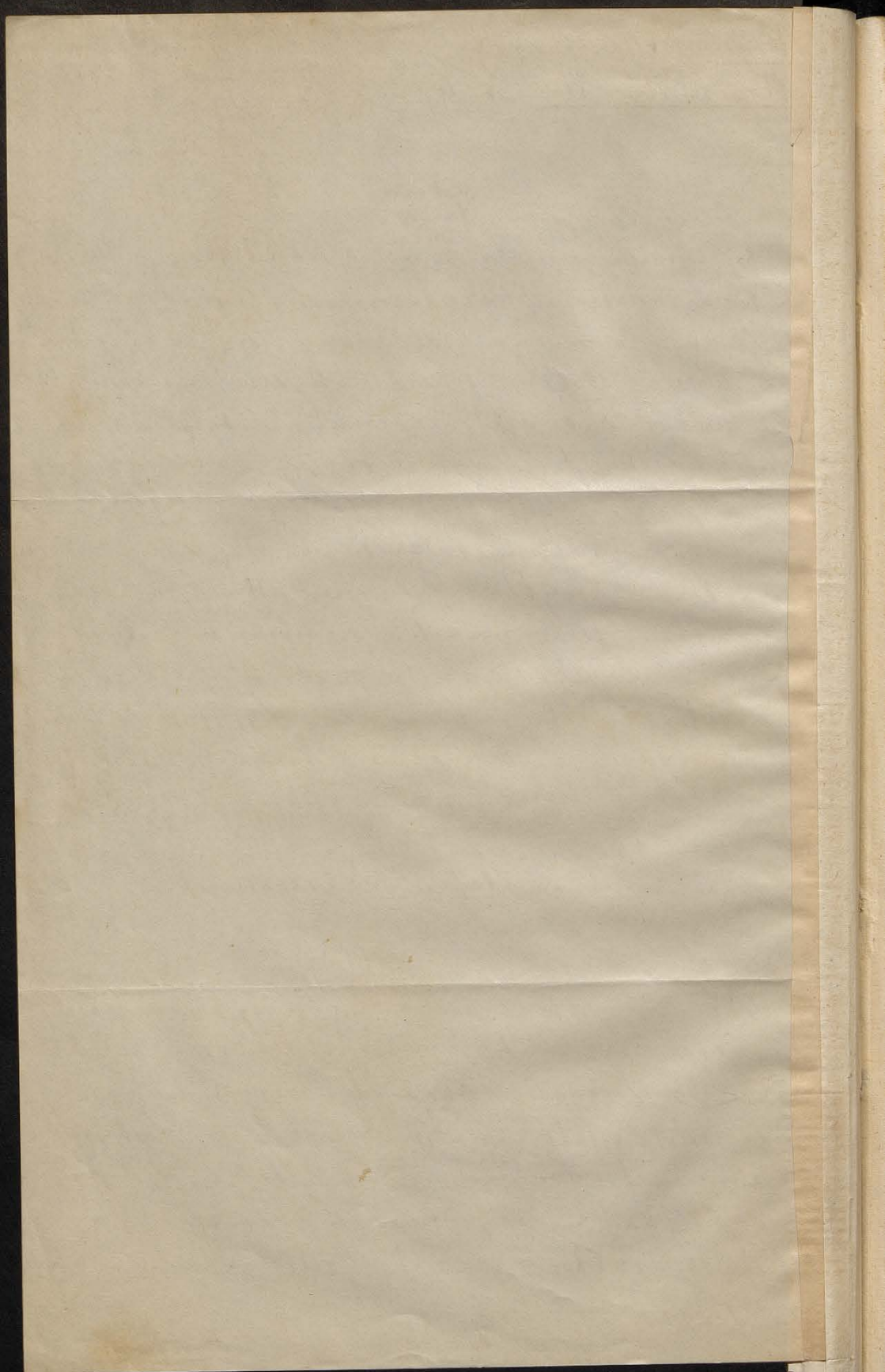
W tej chwili przystano mi portret wasz (Ungvár).
Z taką radością i wzruszeniem patrzyłem
nań że nie mogę wstrzymać się od napisania
kilku słów z prośbą abyście mi wysła-
li też wieść o mojem zdrowiu. Gdybym mógł
jechał zastawiać was ciepłym. Mój w
dziejnie mrozi kęś silne, kiedy tu, na Alpach,
wychodzi do słońca i dzieńku słoneczka śniegu
miałam. W tym czasie zastawiać zastawiać
okazywać, przy nadchodzących śniegach
byłoby lepiej zapewne jak serce moje sta-
ło się trochę oddawać i nie. Ty ja najdro-
żej a zdrowo i szczerze najszczerzej.

szczerze przyjaciel

Stefan Budziszewski

ps.

W Graz, asieciem na drugiej nocy, do
sewnego czasu, chcieliby i podjąć zastaw-
iać w dziedzinie. Będzie tu ujemnie przys-
tępiać cię, która może dopięć w takim
kiedy mała najchętniej do Italji, gdzie
szczerzej radziej choroby zmniejsza ja-
kieś porządek na miejscu, w domu
na terenie też.



Graz.
Kondscheingasse. 6.

320 77
31. December
1877

Serdecznie dziękuję Wam skromny i niezgodny list, za przysłanie listu. Jest to znany list ad Wegnera. Myślał że sam ten razinał. Adyratemu omy zaraz i pierwej i teraz. Nieprzezornem też najzwyczajniej za ten utwór, jankiego mimo- mulo nie statem się powadern.

Znany grom straszny, i cierpi, niesprawiedliwy spada na mnie, — podwojny, bo na moją córkę i na mnie. Dziś się mnie się temu straciła matka którejś wielbia- ta; kilka dni temu straciła najstarszego pięcioletniego synka którego wychata udukiem nadzwyczajnym, eal- tonanem, niemal fanatyzmem. 'Nikotaj utknął w okropną wiadomość'. Wmiał w skutku kaptateria mój. Teraz dni dziesięć utknął w skutku biuletynny coraz groźniejszy. 'Moja córka uległa nie jest w naj- wyższej dojrzałości, chore. Lekam się o jej życie.

Ja to niedostatek które zachwienają nie są w sprawie i nie są a nawet w istocie Boga. Co to za patrzam na tym świecie?!... Na co to wszystko?!...

Syn mój, który ostatecznie uwalnia się od mo- kien i nie w najgorszej sytuacji (to przynajmniej mnie pociesza) jest teraz przy sióstrze.

Chcieliśmy razem z córką i z matką Jadkiem, bym właśnie który już nie żyje, jechali do Italji; teraz nie wiem co dalej będzie.

Sierżantem Star. Tuja najniezgodniejszą z
mianiem jakie znasz we mnie

Krzysztof Bursztyński

6

25

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

L h

A p

u g

and

nia

e or

ale

A i

nal

li

na

propp

W. R. G.

Stanowny szagudny Pamiel 78?

94
321

Z kiednosia łanie przychadzi mi polecie jaki insty-
tut przygolawany dla mładziei bez dochodu ojca, o którym
wielu mniemnie dać dobre w mójem przekonaniu
anie! Wskazy tu Niemcy tylko spekulują bez prawo-
nia! Instytutem najpierwszego, a unikatem najgorzej-
szym ostatnie znam z niekorzystnej strony a dobrego
ale nie znajątem. Bez wątpienia: najmniej złym
instytut Krausego. Stamtąd idą ułomnie często do
nuty handlowej. Ale wiele jest tam do krytyki, kłopoty
li uczeń ma być internem w pensjonacie; dla tego to ja
na chociaż byś internem, gdzie dawatom się po razie
przygotowanymi ^{oddaci} do rządowej publicznej szkoly gdzie
wskazy daleko lepiej idzie, kłopoty i Neustädter —
Real-Schule. — Jednak na Neustadt Casernenschaße jest
szkola handlowa pod dyktando Rittmagenta który łanie utrzy-
muje pensjon. Ale go nie znam. Najlepiej mógłby o nim poro-
dzić hr. Engerthm. Oddał on bowiem pod doświadczenie Rittmagenta jednego
młodego chłopca (Białogóreckiego) który już posłapił do szkoły
handlowej. Ale o tym pensjonacie nie powie więcej nie mogę; bo z En-
gerthmem adduana się nie widuję. Nagle przestał u mnie by-
wać; gniewa się, czy co? i czegoś strasznie względem mnie się
nadaje, z całym indyferentem komitowaniem. Nie dał Boże z Jmana
Pana. — Wskazy to nojcie; — lepiej uderzyć w stół, ady-
wają się. — Możeby najpierw tego młodego kongresowca
umieścić u Pielzcha u Blasewitz? — wreszcie z dżemolkiem,

choćby pod ~~oknem~~ Betlehe, leczby nie miał slysz-
ności ani z Wienerstrasse, ani z Lüttichstrasse, ani
z Christenstrasse, ani z Sydonienstrasse, stowem z catego
tego obrzydliwego, ciemnego, zgnitego, odstepnego, jawnego
Pseudo-Polonja. —

Wise: karłowaty papisać: Krause, Rittmazel, Blau-
senitz. I na tego ciągnąć. Jest jeszcze jakiś polsko-
papiersko — jaskółczosko — aryabachowski pensjon
Mentonia; ale o tym lepiej doświadczyć chyba będzie
nie wielki Engeström albo jego tożaj Władysław
Konopacki.

Przed parą tygodniami, z wielkim zdziwieniem
decydującym się to dopiero z Dzien. pismankiego
że wspomniany Pan ma wydawać. Przegląd powieściowy.
Czy to było dla mnie bolesnem? — zastanawiam to jako wstus-
nej myśli. — Ha! Widac że na nie niepotrzebny jestem
ani egiptozie ani apokryfistom. — Wskaz temu nie
mnie tylko ja sam. —

Po głębokim uznanianiu i przemyśle

Antoni Borkowski

okrutny i niełaskawy spórów nie wro-
 miatej mię szanowny Tanie. Muszę
 leć ustnie się rozmówić. — Tymcza-
 m, parę słów piszę, aby zaprosze-
 ść, gdyż nie chciałbym ani jednej
hrwili naruszać w Jego mniemaniu.
 Łoże mi jest tyle cennem, obłany tak
 niekorzystnem dla mnie światłem. —

Z najgłębszym szanowaniem

St. Bukurij

Chcę mnie sędzić nie ze mną, trzeba
 być też we mnie. — Gdyby był jakiś
 ciemniejszy kolor od ciemnego, jeszcze-
 ym ciemniej patrzeć na świat i ludzi.
 — co nas-
 cam się temu, nasz dowiedziać, — co nas-

101
102
103

Exe
vair
me
thru

Goth. Radetzkystrasse. 7.

323

25 maja 1878.

Drogi, szanowny Panie!

Od Lincolnciuzę z którym wróciłem nie-
chciwie się w Pizie, gdzie walczył z
wółami, z Neapolem i Bayuną, stygającą
kiesie mocno zachorowali po powro-
cie do Dreźnie. Później to samo my-
ślenie w dziennikach. — Nie znam
pamięty mojej już bardzo mnie to
zmartwiło, bo kochałem się w niej
i serce moje dla Was. chciwie wypro-
bie późniejszą wieść która mnie po-
cierzały i napawały; pragnęłbym jed-
nak mieć stawić od Was oziębłą
Panie.

Moja córka pójchata do Szwajcarii,
do córki swojej Lubanowskiej na żelaz-
ną kurtkę. Ja tu was jakoś zabawię.

Oświecałem się kanięć instancje
za jednym z naszych syberyjskich
wyznawców. Jest nim Kanstanty
Czerwinski, brat s. p. doktora Cze-
winskiego Cyrcjana (mnie dawniej
znanego na Włocławku) mego rodzonego
kuzyna, zamieszkałego w Kłodzkiej stronie.

Oto w mi pisze moja siostra. Powied-
zemu jej list dostatownie:

„Nie wiem z pewnością, już nie są tu
skądusi z panem J. J. Kraszewskim?
Żyli tu kiedyś i sądzą że może go pro-
sić, ucyli mi tę listę: niech on wyjdzie
na u swego syna Jana ożenionego z
Bielitką nieopracowaną w Warszawie,
posadę dla brata J. p. mego onego, kan-
stantego przy którejś bądź koleji, był w
krainie nadzimu. Wiem że p. Jan Kra-
siewicz miał premijny udział w
budowie niedawno ukończonej kolei
miedzi Ławickiej, że jest także apozyc-
marguszem kilku innych górnictwa kraj-
owego, i wszędzie ma ogromne wpły-
wy. — Jest to pewnie niezmiernie waż-
na żyła moralnego lub smierci dla
biednego Komitendy, który ma dotąd
bardzo małą dobrą posadę, w Tam-
bovskiej gubernji, przynależącą mu
tylko kilkadziesiąt rubli. Ale ten kłopotli-
wy żyje w tamtym kraju, wśród ob-
cych, że nie tylko cierpi już bardzo
zdrówie jego z teatru na krajem
małym ujętą, ale obawiam się aby
niepródkie nie dostał melancholji. Listy
jego coraz smutniejsze, coraz więcej
mnie przerażają. Żal mi nieskończenie

bardzo samego otamiera, lat 36 dopiero!
 Od lat już 7 sturij on w Kientrolowym
 wydziale kolejowym, lecz tak oznajmio-
 my ze wszelkimi wydziałami, że w każ-
 dym mieście był bardzo pożytecznym.
 Przez stosownych charakterach uścisnąć
 znanosty z dumnością i gorliwo-
 ścią w pracy (a także z trzeźwością, co
 tam jest asobliwością.) Miał nawet
 młodszą siostrę i ud kolejącej
 zmienników, bardzo zasady, by
 gdy w Kijowie i Warszawie starał się
 zabić o pracę; ale zawsze najwię-
 żej z powodu ogromnej konsekwencji
 w porównaniu z weteranami. — Nie
 masz nawet wyobrażenia jakie było-
 by dla dobrodziejstwa, gdybyś mógł do-
 pomóc biednemu młodemu otamie-
 kowi wyznać się z tego porażającego
 dobrociwego wyznania. I mnie
 pośrednio wyrażałeś także, bo
 on bardzo jest dobrym dla mnie i
 wszystkim go jako brata. — Proszę cię,
 więc gorliwie mój prośbę i uszy-
 to, jeśli będzie w twojej mocy. — Na-
 stierasz raz nimby cię dał podać,
 prosiłby na typique rublach, lecz
 nie drugiej, bo z pracy swojej małkę
 utrzymuje.

Leitnem i najmyślowem rozumnem
i serdecznem miłkiem pozjawia się
Wassar Karem Buszengriska

Cóż to za bolesna nieudomość o
sonierei Kaenego Władysława Jar-
nowskiego! Jużta ciężka strata dla
kraju! Władysław i nas był przeciwni-
cie do nas wsadywskich, choć naj-
młodszym, przeciwnie? — Otarżten naj-
młodszym, może najdalej od grobu.

Adres mojej siostry, gdyby planie
Janowi był potrzebnym:

Włodzisław (Kijowskiej gubernii)
pani Marii i Buszengriska Czerwikskiej
w domu pani Kventhelu.

Graz. Wodotryskasso. 7

325 ~~77~~

29^o Maja
78.

Dziś rano siedzi nie i za wiadomości o
zdrowiu Wazeni, kciżubny Panie, chci ukoń-
czyć powierzenia (bo ja jest lepiej, to Bóg de-
je będzie wraz lepiej, a duch silny przeżyje rok-
nie nad ciotem) i za chci dopomóżniac temu
bardzo nieuroszkiewiczem ucygnaniowie, adruvia-
dam natychmiast. - Ja tu jeszcze jużis' was
kawaie muszę z powodu blizkiego zasied-
lucie ze Steinerhofem (dużad na hydroa-
lyz na Wazeni, chciatby namowić iście mo-
ja, będzie teraz na iście w Samojasji), ja
wazeni z innych przyczyn. Co do Wazeni-
tu muszę katem porozumieć się z Wazeni-
liktornie. - Na miłości Boga! Drogi Panie, nie
przedawajcie się do demisji. To kamraditochy
mądrycy nie Liptadami który i tak wiele
mei niechaj. Wreszcie mam nadzieję że
br. Platerowie na dugo jeszcze myśkarsa sity
i zdrowie do pracy. - Nie wiem dobrze ad
kogo zuleży teraz wybór estonka Bady na
miejsce niedzielnego Ternostkiego. Gdy-
byś tu miał glos, proponowałbyś br. Jana
Dziatyskiego; a jeżeliś tu majai nie mógł
lub nie chciał, dajcie Adama Sapieha.

Wielka mi Także woli nie Drogi Panie jeżeli
mi chci w dwóch stowul doniesicie o zdro-
wieu mojem z Hamburze. Daj nam Bóg
jaka najkryj!

Wasz wierny przyjaciel
Ryszard Burszyski

Ago.
heie
na
iun
i
m

ro
dieg
Pier
a
la
sied
apel
ch
un
mua
218

Drogiu.

Theresienst. 8.

Prada ³²⁶ 78
16^o Okt. 78.

Drogi Panie! Od byzudnia przeszedłem i przez
a dalej nie możemy stężyć nam uszanowanie, bo przecho-
dzić przez przelaz kolej z Rebanie, musiałem także na dru-
gi dzień po przyjeździe, do rezydent Jenkinsa (który mi na-
kazał ciągle godzić pomiędzy 10 a 12^{ty}) udać się i co-
dziennie chadzać. A to jest właśnie pora gdzie Wan-
dosi Panie mniej niż w innej można przeszkadzać.
Wierzęci tylko jstern walny. - Tymczasem paruję się
i wyprawiam rzeczy na kolej. Wolens nolews przeno-
stę się do Luauwa. Kilka powodów kłopotu mię do
tego. Za niedzielną się opowiem. Tymczasem
chciałbym mieć choć słowko wieści o was i na-
czenie godzin: kiedy mógłbym przyjeź bez ro-
wien przyjeździe. Raz mnie uwiadomić i pozwo-
ić mi na swego towarzysza spoznać przed wyje-
m.

Wierny przyjaciel

Bursztyński

1777

1777

[Faint, illegible handwriting in a cursive script, likely German or Dutch, covering the main body of the page.]

[Faint, illegible handwriting at the bottom of the page, possibly a signature or date.]

Le

Tu

sieda

kilke

spöze

adure

pas' a

na

mmie

oston

usiege

Lwów. Ulica Zygmuntowska N^o 11.

17^{te} Mar. 1878. Niedziela wieczór

Przeżądny Panie!

Tak długo szukać musiałem mieszkania, siedząc w łóżku, że dopiero przed kilku dniami tu się przenieśliśmy. Dla tego spóźniłem się z przystaniem mego adresu do Waszego iżyczenia. Teraz zaś adres mój jest już inny.

Przed kilku miesiącami zapowiedziałem, że zamierzam wydać książkę o zjawiskach, dotyczących życia, na podstawie perspektywy w celu wyświeślenia księgi zawierającej rozkazy drugiej części dzieł Wazzych. Wzywam do Karmidela, na tej zasadzie, upoważnieniem aby mnie także podpisał. Tu przystępując, do wiadomości, że w skutek różnych okoliczności, iżyczeniem Waszym jest aby zamiast tego wydawnictwa wydać dzieło inne. Wyznaczyć więc nie mogę, miało to tylko znaczenie, by założyć się do Waszej woli. Przed końcem

że oświeżeniu się ziemicy a trzy za-
pewny dla ludu krajem leżymy
nie może: 1^{mo} otrzymanie emigracyjnego
paszportu, 2^{do} w sprawie tego dani
Waż pójścia do Warszawy do ad-
mistracji rządowej, 3^{cie} otrzymanie
dopuszczalności Warszawskiego liberalnego
zastępcy tej krajowi magistratu
z wielu względów zarządzić. Pośrednio
temu iż nie mamy prawa wydanie
tego rządu do obywateli naszej woli
Oznajmiamy iż z Komitetu wybranych
A ich o tem nawet zaniechanie
pierwotnego dania nie rozstrzyga
publikację, wywołanie przynależne
doniesienia prawnie w przysługujących
listach oświadczyć przed do wyznaczenia
wyrażonym że projekt ten do skutku
wypraważonym być nie może.

Wskazaj byta tu staranna cięwa
na ulizna. Tęlija na "fazelziz" do
Housmera przysługującym przez ad-

anton nie zgodzili. Akademicy uparli
 się; chcieli do manifestacji. Manifest
 nie było wydane przez nich. Komuni-
 sto Akademicy zabili się; nim zapalili
 pochodnie zaskali już wrocie pał-
 cyantów a dokoła bronią i wojnę.
 Tężasto do bitwy. Milijanci zabili
 i kolbierali nie tylko studentów bez
 publikizacji której pacyfikacji się tłumy
 ograniczone. Kilkadziesiąt osób jest ran-
 nych; dwóch morderczych śmierci =
 nie; w tej liczbie Gombinowski ku-
 dyż s. p. mego życia, uderzył hi-
 poteczne banku, który siedzi pro-
 ksjnie na bankiet w białej krawa-
 cie. Czysta mowa w gładu. Bóg nie te-
 kary przy nim. Walpia w jego życiu.
 Kiedyś te okropnie rozjątrzone.
 Przed adwacki sięgnię do mmośtwa
 wojaka janku do dardnieniu. Jeżeli
 Gombinowski umrze, śmierć jego da
 powód do manifestacji a państwo

może stać się hasłem do wielkich zabudowań
jednostkowy wrzask z tyzianu natychmiast
wyraża iż to jest manifestacja przeciw
Stanisławowi na których ludność tubijska
cała wznowiła klona. Spontanicznie
Haustrera przez Czas przetrzymało
mianem uderzenia wielkimi jego mowa
i polityki. Stanisław są uważani jako
agents provocateurs i niezmiennie
mogą stać się przyczyną jakiegoś smutnego
katastrofy. Co chwila apudniemy się
nowych zaburzeń. Lud chodzi uzbrojony
kamieniami; dopiero wzbija się
w niewzruszenie. Odgrania się na wojnę
i polię. Rozdrażnienie umyślnie
kie.

Z łaskiwa niewymowna dozwolam
się o Waszym wypadku, drogi Janie!
upadnienie do schodów! Jakże bym pra-
gnął mieć o Was wieści! Niech Cię
Bóg strzeże, czuły mój, od wszel-
kiego złego! — Staję przyjaciel
Słucham Buzynki

Lwów

Ulica Lygmuntońska

Nr 11.

28^{to} ^{329 44} Marca

1879.

B

Drogi szcigodny Panie!

Mając oddawna moje uczucie i cześć meją Pa Was
two. domyślić się że nadbym z każdej okoliczności
wyrastać aby Wam zrobić przyjemność. Ladaż mi się
em odgadł myśl Waszą, w przekształceniu do księdra
taśmębniczego i w ogłoszeniu słów tych drukiem, aby
ludzie tej wali nie przekreśli ich przekreślenie zna-
czenia. — Skoro byłam ostrymatem Waz, glos ten, uwa-
żatem na rzecz, konieczną, objasnić go komentarem.
Mniemam iż będzie on w duchu myśli Waszej. Nie-
kiedy nie będę uradowany, jeśli Was zadawalni.
Przytaczam tedy numer "Dziennika pałacowego"
27^{ty} z dnia 28^{to} Marca. To co określone szafirowym
atawkiem ja napisatem. Reszta poprzedza z innych pism.

Od dnia 1^{ty} Kwieśnia obejmuje redakcję "Dzien-
nik pałacowy". Zrobiłem umowę na piśmie. Pó-
niżej do polityki nie a nie mieszać się nie chce, (cho-
ciaż mam głos doradcy), ponieważ iż żyję jak pusta-
k (zupetnie tak jak w dresie system) a do żadnych
lutyjszych Atamistw i walt (prawdę mówiąc nie
czuję się Atamistw ani lawiśskich jak się wydaje wale-
nie) nalecieć nie mam ochoty, — więc wyznaję
obie że biorę kierownictwo w tych tyko dniach
tego czasopiśma, które nie mają kwiśtku ani z po-
lityką, meancetną (czy to galicyjską czy austro-
węgierską) ani z polityką zagraniczną, ani też z
plodkami miejscowemi. Stawem, do mnie wyłącz-
nie należą: nauki, belletrystyka, sztuki piękne
(prócz teatru) bibliografia i feljeton.

Dr
Say
Recd
No
per
200
00
m
J
2
18
S
A
m
per
m
22
or
pt
at
b
2

$\frac{P}{2}$
20
 m
 J
2
18
 S
A
 m

18
L
A
m

W

ja
n
22

2

7

Przed kilkunastu miesiącami do just do Septembra,
 "Dziennik polski" był własnością Księcia Adama
 Sapiehy; lecz on odstąpił go gronie spółni-
ku, a sam jest tylko jednym z akcjonarzy.

Program utworzony przez domo swa do just
 dla redaktorów, jest jedyną pomocą naszą, i
 jest obowiązującym; - a bardzo dobry.

W sprawie administracyjnej na czele stał
Rada nadzorcza utworzona z ludzi bardzo
 zacnych: Lima dyrektorem banku a rezerwy kasy
 odpowiedzialności, Skatkowski adwokat, Rajski
 młodszy Rady powiatowej i Henryk
Janku (prazjaniec Tula, Goszyński, jeden
 z założycieli "Towarzystwa patriotycznego" w
 1837 i 38 roku) lub na jego miejscu zixi
Soniatowski. Wprzód będzie nadzorem do nas:
Alfred Młoch.

Tudzież, to są rzeczy, pewnym będzie że one dla
 Was drogi. Póki będą zajmującymi.

Nie mam potrzeby, a przedewszystkiem nie, mówić
 już kaszytynem i pryztycznem będzie dla
 naszego (młodego czy nowego można powie-
 dzie) przedsiębiorstwa. Wasze uczestnictwo.

Niezmienne będę obowiązującym jeżeli sa-
 mych do mojego udziału przystąpi jakakolwiek
 praca moja. Pókiże byłaby wielce porządna;
 ale wprawdzie prazjone z udzieleniem. A
bis dat qui cito dat. Należne honorarium
 z podziękowaniem przystaje niezwolnienie.

Ła regularnie przystane arłżmty (n. p. raz na
miesiąc, lub dwa razy na miesiąc), chociażby kto
ciutępie, — wówanie też jara za pamiere, z akcie
pubjai die, moze uuyptakaw.

Prose Was tamie, emigady banie a rady i ska
Zawrai.

Nie chce jara Sturej mudzie i kaa jara abt roz-
wleptem jistnem. Zaaw Zatem uuyray moich
desdeizmych, najpraprazniejszych uoyue i dci, nie
Zmiennych, a jara uiecie bardzo dzererzela.

Stefan Budziejewski

Lucia. Ulica Tygmontowska Nr 11.

331 447

24^o Kwieś
1879.

Wszystko mi tuż dotąd nie spełniło polecenia Was-
szego, Krasi, szeregowy Panie. Chciałem koniecznie
dowiedzieć się was' planego o waszym Tinkenskiem
i dotychczas odprisy. Ani słowa! Z piśmiennic osób
Karykaturatem o niego. Nikt nie wie. Nie słyszano
nawet o zamianie jego zastąpienia orasopisma Świt
w Tarnopolu.

Dla tego spróbuję się dostać do odprawy dnia.

Co do Tinkenskiego, o tym wszyskim jednoznacznie
i zupełnie wiadomo. Jest to utalentowany ziemianin, mąż
uży około 35 lat, otwiera próżny, Rusin, dotąd, jak
pamiętuję, młody, ale gdzieś na wszytym, byłby
się myśleć. Niedawno jeździł do miasta. Miał tam
starego się tam o tytuł Książęcy. To mu się nie
udało. — Jak wszyskim bezmyślnie porzucił abstrak-
cyjnego galicyjskiego Rusina, nie jest ani Polakiem
ani Rosjaninem, ale jeździł tam gdzie kochał
się.

Jak gdybyśmy się znowuili? Zupetnie akor-
jęć się do Waszych, szeregowy Panie, chciemy
wydać „Dziennik polski” i trzymać się
środku, prowadzić politykę pojednawczą.

W tym duchu pisaliśmy artykuły wstępne i
odpowiedź „Odeskiemu Wiadomości”, tudzież
jakimś korespondentowi lwowskiemu, pisząc
mu do Dziennika naszego, po mościwieku z Dzer-
a dąbującemu listy awary z Wiednia. Bardzo ciękawy
jesteśmy: kto to jest? Nie możemy się dowiedzieć.

Na dowód chcielibyśmy postawić numerów i teniary
kontami; ale kapewionno mnie nie administrować cudiem
nie wygryta Wam „Dziennik pulek”.

„Chaseni” i nie staniemykami trudna woda! Ja
ile możności staram się wpytywać w ich namięt pule-
misi i mimi nie pulewadi. To też kon naszego
Dziennika bez porównania pulewadijęz ad „Garey
nasudorij” — Sami nas’ wadykalnych zmian pulew-
madi nie może, gdyż ja wiadomo, nie uszytkie
udemnie kalerij. Pamatujmy i wpytade można być
do silniejszego wpytuen.

Panie drugi! Racz mi wpytade i pulewadi
do udiupka. Niekonizanie udiupkum budy; a na-
leżni i pulewadiupkum nasudorij. Wpyt-
kalem ie do gulewadi do druku nasudorij Wam:

„Ciche Wady” — „Dwa Ody” — „Szalona” — „Ko-
munisto” — „Cham” — Może mi i tego wpytade
dedykacie „udjeli”?

Nasz calem sercem do grobowej deski:

Stefan Busaryński

Lwów. Ul. Tygmuntowska N° 11.

28^o kwiet

1879.

332

B

Nabytmiast udzielił na zawieszający list
Wasy cieżodny Panie. - Naturalnie z nadzieją
można najwięcej przyjąć „Bok 1794.” Nie
buję się tego że „byle paważne”; chociażby ko-
niem pewnie udzielił publiczności do wyśnienia
i uścisnu teory pewniejszej, a będą prze-
stawał pewniejszemi, nowellami i t. pod. (de-
miudziatem się z pewnością się miły „Babel” wy-
staje chcienie niebity. Daje tylko kiedym raz
chciał mi inny tylko, a ogłaszanym już wzmianki
nie będzie). - Wskazywany też jestem na pozwolenie
nie ogłaszania że Bura 1794 w pryncypie za-
pewniomy. Jeżeli co by mnie zastanawiało, to
była to co mi pisze, drogi Panie, ależ się
wymyślił gdzież zawsze wydawać będzie
racowny? Ale mam nadzieję że się da do-
jrzeć kombinacja dla tego właśnie
«teor musi być wydana orobno potem,
tem stosunkowo mnie może noś-
ci?». - Zawsze będzie na Wasz szanowny,
bez namyślny przyjąć z największym
wdzięcznością raz jeszcze.

Co do tegatu młodzieńców i Tellusa, już

mi dawno przetrudziło na myśl poruszyć
te sprawy, ale nie wiem jak się do tego zająć.
Nie znam wiele szczegółów i tu pewno nie
by sprawy nie ma dostatecznie. Z korespondencji
przeznaczonej w Gaz. nar. niczego dowiedzieć
się nie można. Czy nie chciałbyście z taktu
smutnej komu do polecenia, aby opisał choć
w głównych korespondencjach przebieg tej sprawy.
Jakiś o autorskiej taktu metakry dupetnie za-
mitował. - Mógłby to Engeström? -

Nie może, jeszcze aptonię apóbedadadonów
aby wiele nie zareceptali „Czasu” i „Stan-
cyonów”. To prawda że trzeba ścisłej wie-
ściowości z tym uchydym „Czasem”. Trzeba
go czytać aby się przekonali jak trudno
czasem zmiłować. Bez przesady, niektóre
artykuły jego jakoby w domu obywatelskich
pisane.

Chyba wptywać na „Dziennik public”
mnie postarować się do ostatecznej i ich
dyplomatyzmemi negami. Jest tam jeszcze
wiele rzeczy nie po mojej myśli. To n. p.
ciężkie przesadne zareceptowanie skłachy; tam
przeznaczonej tu „polityczni dworacy”; i t.
pud. Albo artykuł Sama Młóty napisany.

"My nie twójcie tak mocno pochamy Gośdawa
Imperatora że uddalibyśmy mu chetnie, wspaniała
mamą najdroższego: J. E. namiestnika, p. dy-
rektora pałacy, pana prokuratora..."

I to w adwintu!!! Wymówitem sobie tylko
iż się zawsze podpriznał, a zapowiedziałem
publikować że za każdy artykuł w adwintu
nie jestem odpowiedzialny.

Jakbym ja Nam długi Panie był wdzięczny
za jasną korespondencyjną, króciutką, radę...

Boli mnie to że się ciągle wskazywało
na zdrowie! Ach! i z mojem zdrowiem źle!

Niech Nam Bóg daje siły i uszyty
dobrze!

Wszystniemy pozdracił

Bismarck

Tak jestem ciągle ciopliwy lemi czaży a tak
dalece nie mam lewnich materjałów do ad-
wintu że musiałem drukować niedużo, no-
wość Kłomana i angulskiego pnie, jestas
panne, i bedę musiał ogłaszać jeszcze niedu-
żego nowelle oryginalne (!!!) fantastyczne
złuteorne!... Tout savoir serait tout pardonner.

De
Sotto
vles
adno
Gar
pra

dm
den
sp
po
mo
dri
i
ma
ar
da
ja

ve
sta
Li

P

xi

x

4^o Mayo 79. r.

Audiatur altera pars!

atademie parę godzin upłynęło ad my-
awierzenie kilku męz do Was drogi Panie.

B. i S.-K. wyprzedzają Galicji, że choć
to nawet, w górzach austriackich, chci-
aś tak daleko odległości do porządku
ku Diennickim kucharzom, gdzie się, do-
widział o nich wśród ciemnego gran. wiat,
droższe odanie najniebezpieczniejszego.

[illegible]

Storrem, jest on ten pseudonymie poga-
dany. - Jasnaj kłopotu strona jest ta: ie
pudrozmywał ducha nie utwierdzać na
Kudzie, puderec naci. Jest to „Kudzie-
nin?” Sud tym pseudonymu pinyrol. -

O S-L miania, storrem, co storrem
ie to jest pinyrol, storrem, ie storrem
Kudzie i storrem brach. Kudzie, co
ie Kladzie, pinyrol, storrem, i
pinyrol.

Bestrewni a Kudzie storrem nieczy
Kudzie mi to pinyrol.

Spieraj wiec a ten pseudonymie
Was storrem Kudzie Was storrem

Sepan Buryla

Lwów. Ul. Dymitraka N^o 11. 450
335

Niedziela 4^{ta} Maja 79.

Dziś otrzymałem materiały od pana Ad.
Sultana tyższe się tej sprawie tegada; to jest:
obskerny list jego, numeru Dziennika Powsz-
odnowane się da się także i wypis z ^{ruś} ~~ruś~~
Gaz. nasadowej gdzie są niektóre szczegóły
prawdy i w korespondencyach z Bernem.

Użytkownicy się także: jeden z kolegów moich
dnielnie utadaję pisać, a bardzo pracowity,
sam podjął się napisania artykułu o tej
sprawie, która, jak pisałem, ma addowane
po niej, tylko potrzebuję udzielenia
mnie objaśnieniami. Wierzę że dało mi
się szczerem poświęcić mu tę robotę
i dać mu przystanie przez br. Sultana
materiały; tem bardziej iż jaś mniemam
artykuł tego rodzaju nie byłby zupełnie
szkodliwym do udrinka. Zresztą zobacz
jak będzie napisany.

Wdzięczny Wam niestychanie będę
wciąż dany Janie za to co mi macie przy-
stać między 10^{ta} a 15^{ta} Maja i za wyzstko.

Skuj Boże! 900 stronie rękopisu!!!
Jan nam siły, zdrowie i czas wyśtarzaj.

Na miłość Boga i ojczyzny. 'Niejedną wgląda
na zdrowie. Ja wiem że praca da nam niezłą
Panie, to przedkawa, trzeć, warunek, i szkoła
życia. Ależ organizm fizyczny ma swoje pra-
wa, których nadwyrzucić nie można. 'Ważnaj-
mniej, nie przekraczajcież własnej reszty, nad wy-
kres. -

Nie bieta tego za sentymentalizm, ani
za przesadę, ani za exaltację, miłujcie i god-
niejcie, - ani też, bruni Bóg. 'Na pochleb-
stwo, bo to byłoby (miałoby powiem) nie-
właściwą profanacją mojego imienia, bez-
interesownego uczucia; ale nasz duch mnie
podtrzymuje przy życiu które mi usprawie
zbytku; więc nieraz stąd wnoszę i myślę
sobie: jakże to my nasz cały przedtrzymuje
swoim albatrym duchem i bajerną pracą.
Zatem, w głąbiach przenoszenia naszym,
upadła zdrowie naszego któryś uniemo-
żliwić pracę, uważałbym za taką przesadę
na nasadach i kłopot, za taką kłopot, jak....
jak woliś Polaku.

Z państwa Barminego amonizacji
nie mogę, najprzód dać się tu mia potrzebę za-
ptania; a nasz już funduszami towarzyszenia
i przystępem wyprzedziliśmy że pranie do no-
wego roku będą miał jakieś obciążenie
wypłaty; nie to, to samo. Zadowolami Andra

sprawa. Mnożono nam takich wstążek, żeby
złamać do druku, które chwilowym ciekaw-
stwem i z temi naszymi ciekawościami, bo ludz-
ki księgarz ograniczył się do kopowania, nie
miał do odczytania, nie wstąpił, nie
miał nad ludźmi. Guberniacy mi się wy-
złomowali, przesunęli, żeby kopować. Jeden
z najdawniej żyjących ludzi, a z pewnością naj-
bardziej księgarz Wito także wstąpił, nie
miał mi więcej przedsięwzięcia i obo-
wiązków, więc także wstąpił, aż do nowego roku.

Przytem w 1863 roku do publiczności bez-
myślnie pisał, że niekiedy, jak z językiem! Pis-
mały niedługo, że już nadciągają tego czasu i
być może wstąpił, pamiętnikami, pamiętni-
mi bez żadnego powodu i t. p. i już się wstąpił
jakiś do tego czasu, w wybitnych obudzi.
Jeszcze! bo wstąpił mi się, że to może wstąpił, pa-
rzy, ten Barnimski. Z tymczasem wstąpił, że jego
opis Barni na Budaiu. Najbardziej, przed
następem niepewnych starych, który ma
obraczać, które się może być, może, może, może
alby być autorem, może Barnimski, jakie
znają, dory mi się, może. Wstąpił, że jeden
stronik, jak tomy, może, może, może, może
miał, Mitkowskiego. A to także, może, może
„znajomy, może, może, może”!!!

Gdyby jednak, pamiętnik ten, może, może 1863 r.
zapisał, że pamiętnik Barnimski, może, może, może
miał, może, może, może, może, może, może, może
zapisał, na to, jego, może, może, może, może
Chyba bym, może, może, może, może, może.

Wiedeń

12^o Czerwca 1849.

157
337

Oczekujący, Drugi Panie!

Nie na długie tu przyjechałem; Na tego adres mój
(Lwowski) zostaje ten sam. — Korespondencje do
mnie stamtąd mi tu przysyła mój syn (który
uważa na Lwowską politechnikę) albo mnie
następuje w czym może.

Wpředie zaś wracam do Lwowa.

Teraz kilka słów tylko do Was Tatkawej Panie!
Wiele bardzo osób zapytowało mnie: kiedy będzie
wychudzić w odinbce Kosciuszkę, a raczej
Rok 1794 o którym za Waszem pozwoleniem
ogłoszę. — Otoż prośba najusilniejsza i naj-
pohowniejsza: czy nie możemy mieć choć
początek tego rekopisu, aby zacząć ogła-
szać go jeszcze w tym miesiącu, to jest przed
1^m Lipca, to jest: przed zapisywaniem
Dziennika pał^o na pięćdziesiątą prenume-
ratę. — Łatwo pisać jakże to będzie dobrze =
dziejisko dla naszego narodu.

Oczekując Tatkawej a mam nadzieję
pomyślniej odpowiedzi, także ugrany uśmie-
ch jakże znać we mnie dla Was drugiego
Panie

Stefan Bismarck

pro
S
'e
V
D
us
3a
be
'ro
ed
'ay
bo
ie
Ca
H
m
ca
n
es
p
iz
e
'a
na
j
Th
me
ub
Wa
ron
ba
for
pen
nid

Lwów. Ulica Tygmuntowska N° 11.

30^o Lipca. 79.

Łada

152
338

Drogi, kochany Janie!

Dziś otrzymałem list Wasz i natychmiast epieszę od-
powiedzieć. — Jest to niezwykle grzeczności kamego Majora
Bohdanowicza że uprzedza zaprzyjaźnia mnie o urzeczonym
stwierdzeniu na niemieckiej jezyki zycioru Waszego. Możli-
wyżnosc ten projekt nie odwołuje się do mnie, i z pew-
nością nie miałym mu tego za złe. Owszem wielka to
dla mnie przyjemność. I chętnie więc pozwalam, a byłoby
proszę aby też i moje nazwisko na projekcie umieścić.
Dziś tej rozprawy i postanowienia Majora najserdeczniej po-
witaliam.

Ale co tu z tem. robic' że mnie także o pozwolenie
prezumerowania tegoż zycioru prosił jakiś pan Wiktor
Skrajber (sic) architekt z Frankfurtu nad Menem
Eisengasse 26) a ja mu na to rozpowiadam?

Mnie się stało że jedno drugiemu nie przeszkadza-
to skłodzi się między dwoma projektami? Tylko może
wypadatoby go o tem samowiedmie?

Więc on mi że korespondował z Wami drugi
unie z powodu pnestanego Wam „dyplomu
za Miłna honorowego w Torontynie: Freies,
deutsches Hochstift i. d. i. im Göthe's Nach-
lass.

Co do odeinsu, tak się dzieje: Od chwili obzicia
edacji prawozistemu plan nadania odeinsowi cesty jest
rozwiązanej rozmaiłości, mieszcząc przymek utile z
lawas, a mianowicie w proporcji następującej:

Trzeba najprzód wiedzieć że Rada nadzwyczajna następnego se-
sji 15 Kwiecznia raz na tydzień powinna być kronika/
Lama w niedzielę. Zatem na miesiąc 24 odeinsu
Kwiecznia 4 Kwiecznia Lama (które raz nie ma tolerancji
muszę) zostaje odeinsu 20.

Luzkie w ciągu miesiąca odpadają jeszcze najmniej dwa
feljetony bądź z powodu śmierci, bądź dla braku miejsca.
Zostaje więc feljetonów 18. Ja też do 18^{tych} feljetonów jestem
obowiązany. Terminem takimże zapewne być to wolno
mnie artystkami czy ludźmi bez optaconem i mojej
intymnej niechęci. Administracja w to nie wchodzi
i mnie myślanek na to przecież nie dawać.

Przepraszam dla braku miejsca, lub z powodu nad-
miernej potrzeby, jak spracowanie katechizm, ar-
tykulary i t. p. do których obowiązany jestem. Ta-
leżdzi, że mam miejsce do ogłoszenia maximum
15^{tych} feljetonów w miesiąc.

Wiadom także prosię, umyślnie na ogół moich
feljetonów, przypisać na 5. adwokatów, umieścić:

prawdnych rzeczy — — — — — 2 adwokatów

prawieści lub noweli — — — — — 2 "

Krytyka, Bibliografia, Portaitory — — — 1 "

Razem — — — 5.

W takiej też, mniej więcej, propozycji prawniczym ad-
notat od 1^{go} kwietnia do połowy Czerwca.

Gdzieś na mnie ciekawość: "Jeżeli adwokat byłby poważny; ale daleko
więcej" było oświadczenie kadełkowców z takiej roz-
maitości, jaka była w ciągu 2^{tych} miesięcy.

Gdy wyjechałem na kilka tygodni, zastawiałem ma-
terjały, w podobnej propozycji na zapas, zapewne wid-
ząc przyszłej już niechęci; a niektóre artykuły niedyktar-
tem z drogi. — Z tych nie umieszczono nie a nie,
ponieważ męzo Młecenia i bardzo dokładnej instrukcji
danej przeze mnie w drukarni. — Przez 6 tygodni
to jest od połowy Czerwca aż do dziś nie wydruko-
wano ani jednej litery bądź mojej, bądź przeze mnie
zastawionej; i ci uważnie którzy utrzymywali że moje
feljetony zbyt poważne, zapewne adwokatów naradane
przez Was nadbył serjo i stwierdzenie.

7^o
i pieniędzy nie mam na kupienie mojej własności i go-
łym niewolnikiem będę się stać. Tam nie wiem co
robić!

Stawem kzyrpot mam myśli gławy.

Nie dość na tem. Wild kutejmy księgarz od którego spo-
dziwatem się na moją drabierę z nim umowę o do-
bitki "Babelu" otrzymał przed tem w rozmiar do 400
guldenów, także podobno (jaż już pociecha szerega kupie-
w jasiem zbankrutowa. -

Jeśli mnie intryguje (a może jaśnie?) zmuszę do
uczestnictwa z Dziennikiem polsk: będzie to dla mnie bard-
koaleszmem moralnie i materialnie. Skoda że niema
"Kosciuski". Jakżebyś praca Wasza mniemy wy-
kładać. Łaż ad impossibilia nemo obligatur.

Z niemyślnością i radością uciekam Was-
da Bóg decyduje w Krakowie.

Serdecznie dziękuję za pamięć o moim synie
Rece Wasze caturę, jedzie w Tatry jutro, - Dziękuję się
dy chcieli jeże pozmacić epizawy prozemażony do
Was na jubileusz w Alkowie wydane przez tu-
teżże młodzię akademicką. Tekst tej pracy Tro-
czy podobno Łamara Trocki. I on trochę poety!!" che-
raczywiście bardzo prostym i realnym uśposobien

A! nie apostrofiem się nie mudię Was do-
ezigndy bnie tam stuz gawedz. Łaskawej pam-
Waszej i sercu się polecam

Wierny przyjaciel

17^o
Krzysztof Buszyński

Lwów. Ul. Tygrynowska N. 11. 153
370

17^o Aug. 79

Wielki! Mam do Państwa, drogi i szanowny Panie
nie odpisatem na list Wasz, & poleceniem
za które, jama ka dowied refnosci, skusze jecha
wskierzy, to du tego z chiatem juz przestac
wstykus tywany sie tej wotasmie kueszji, to jst
niemoznosci przybliza Waszego do Lwowa.

Przepraszam katalosci jasi miatem w
„Dzienniku” a które drugo sie przewlekaly,
wobrymaly mnie na japis eras od ureszt-
sistwa w redakcji; - tawenie teiz wresztowa-
em na spozobnoci aichy mady dostawenie
petnie zastaw Wasz i adawaci sie do pub-
lizacji „z siebie ad siebie”

Lezy te nieporozumienia weszly na dro-
gę kupetnie pokojowas, - uprzedzie sie kaptu-
ra, - jst obaleje przy smoch pramach i
nam nadziejz przy nich sie wlaszmac. Z
jratem strony nie bede miał przesady.
Nie miem jednak jstasz forme niedae
memu ustoznieniu, czy teiz korespondencji, aby
ubekynoi przesooni ze to jst tkeiz wiazcie
Waszym izymieniem: uwolnie sie ad kunders-
wonego przykcia we Lwowie zamierzonego
banzichu? Nie miem jstasz niedae temu
forme jzeli nie mam oznajmie ze jst-
tem przy Was do kaptowego ustoznienia uprowa-
zmony. Pracznie mi poredzi.

Mogłoby hr. Engelström napisać do mnie
pocztą zwykłą Waszemu otworze, a ja na niego by
korespondowałam, mógłby się odezwać? albo
coś podobnego?...

Wszystko zależy od Waszego...

Teraz druga rzecz:

Był u mnie Młotkowski. Powiedział
mi, przepraszam Wasz list, że pomimo
wyrażnego ządania Waszego aby jego
nie pisać do Was nie dopuszcza, an ogo-
dzi go!!! i radzi się mnie czy może to
zrobić?

Ja mu odpowiedziałem że nie było
nie pochwili tego napisu; ale nie ma
prawa; a nadto dodaje: „Nawet pro-
szę Pana imieniem Królestwa
abyś tego nie pisać nie dopuszczał, bo
mi prawnie przysięgł kłócić.”

Druga była o tem dyskutacja; nie dał się
porozumieć; miał się drugi raz do Was
napisać pisać o pozwolenie i oznajmi-
jąc że ten nie raz jego „jest niechczeniem
puścić materiał do Waju, do publizmów?”!!!

Ja mu dno udrzeć chciałem: „Trochęć
 „my się! Czy Pan chceż mieć krasnowariego
 „i krobic mu przyjemności? Czy chceż ap-
 „mie mu przeforsować?”

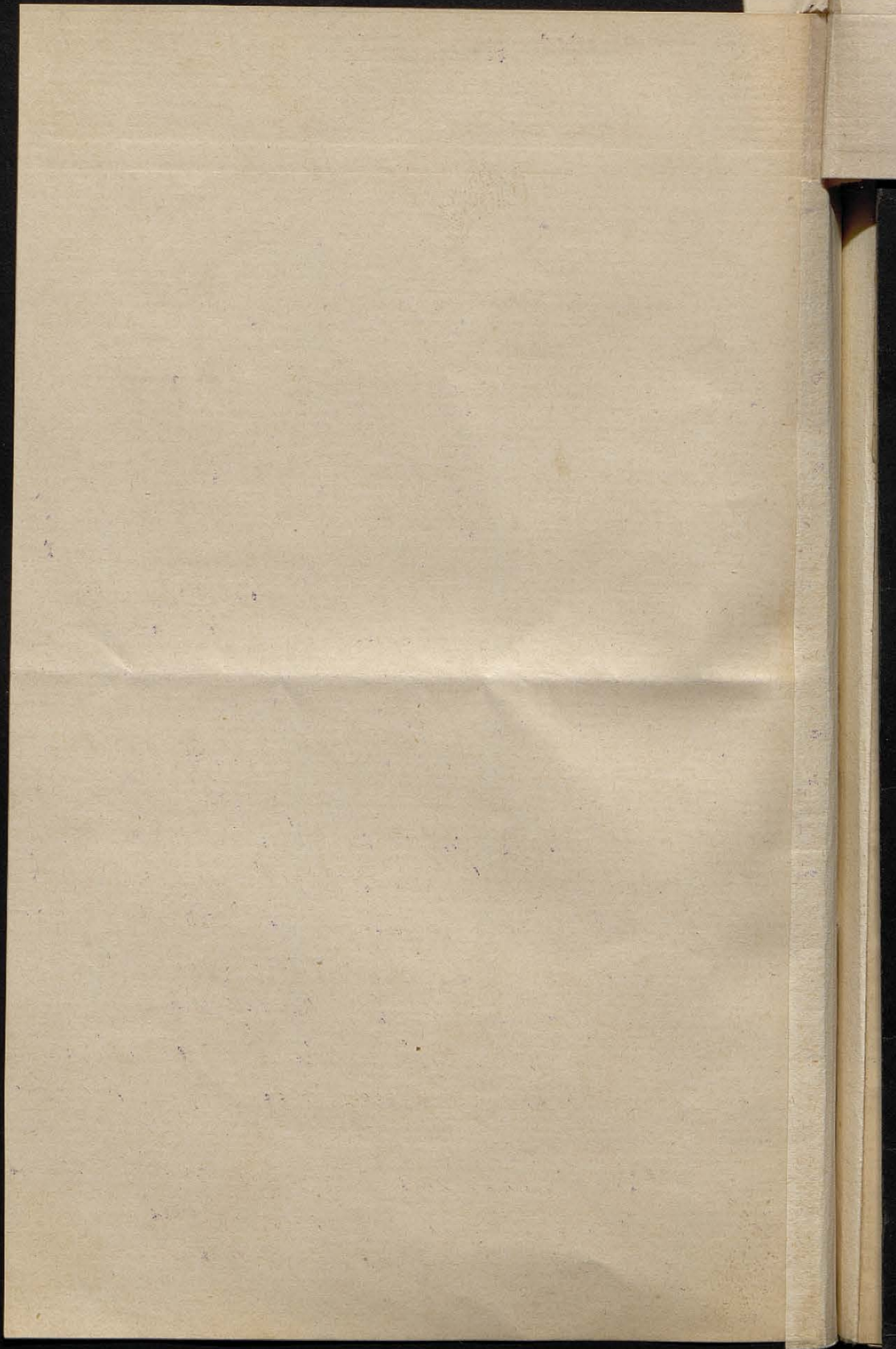
Krótko mówiąc, nie nie pomogło. Jesze-
 dzię obciążyć nas nimie. Ja mu dałem:
 „Niechże Pan pamięta że ja ugnędzę
 „Pana i krobic przysięgi jubilatowi?”

Le plus sûr est celui qui ne veut
 pas attendre. A jui le ostentier nie
 przy a dorych dorytach; poproszę mó-
 wiać, ma leżenie, oraz niepięć barde-
 ożnia ugnędzania. Kocha więc że
 smaje nad wszystkimi; — niedługo wymark.
 Późniejże ady do różnicy oświ. W tej
 krobic i nimie smaja a dorych ostentier.
 Dmawiał ja, w krobic: „Ani z soli
 ani z soli?” — Bonne intentions!!!

Ala tamto ważniejsze. Poradzić, pro-
 szę, jak krobic? Kochałem smaje a
 dorych Nam strzyc

Wiermy powracieć

. Bismarck



7^o Nowembra 79

154
342

Wiedeń.

B.

Maj drogi Tarkuwy Panie.

Jestem w Wiedniu ad dni kilkunastu.
Tumamyżystem eówe która potrzebna
mata rady Lilejazyh temarzy.

Ta dni kilka wracam do Lwowa.

Wskoroż przytano mi listy wasze
olegduwa. Pilecitem tymczasem me-
jenne dyplomaty aby koczaj się wczu-
kaniem eówek burdy Drohobyzkij
i wczużaniem co ma z tem koczaj.
Pierle, sam kochaj, na prawdę
z przyjemnością i daniem się
o p. L. Czechawicku a daniem Nam
nie amicznam.

Jest mnie koczaj wczu-
możi e chowaj Wasz, drogi Panie,
takie się daniem się koczaj mo-
ja przyjaźni i kochaj dla Was.

Przeświadczeniem że takie wykoślenie
że drugiego sporobu dyja, przy
tym wrażeniach musi na zdrowie
wpłynąć. Nieraz Architektem w
Włoszanie jęzere.

Jasiebyś też dowiedzieć się
o zupełnym powrocie do zdro-
wia.

Serduszko i stekiem ussa =
nossaniem dtoni Wassa exegodny
Danie Seirkam

Wierny przyjaciel

Stefan Buskayński

Lwów

1^o Sycznia
1880.

131
343

Ulica Tygmontowska
Nr 11.

B

Myślałem, że do Was najskromniejszą, naj-
ciekawszą Panie aby Wam przy dniu dzi-
siejszym przesyłać życzenia, - a wiecie jak
cóż, jak skłamać, mając moją przysięgę,
mając, anielskie powiem, przyrzeczenie do
Was.

Te życzenia, siła moją, zstępuję
sam sobie, zstępuję nascedom nascedom
catem: aby Bóg pokusił Wam w do-
brym zdrowiu pracować do najprężniej-
szego wieku, ciesząc się owocami, których
już doświadczyliście się z łaską taką najnie-
na każdym polu nasianych i siejąc dalej
wśród pomysłowości.

Ważę do tego wierny przyjaciel

Leopold Buschewitz

P.S.

Nie możemy spełnić polecenia Waszego.

(co mi niezmiennie przychodził) ani na
pogrzebie, ani na publicznej dziennikar-
skiej drudze. W tym celu padanych prze-
mnie asygntów redakcyje nie umieściła!!!
Stanowisko moje w "Dzienniku publicznym"
jest jakies' dziwne, nieokreślone. Rozum-
ki napreżane. Doznawam i doznaję
wielkich nieprzyjemności różniące na
każdem kroku.

A! pamięć, dotychczas tego przed-
miotu, mam ochotę, dla gawędzi, wspom-
nieć o kilku charakterystycznych szczegó-
łach na dowód jak tu przyjmuję redowanie
Dziennika Publicznego.

"Dziennik publiczny" który, jak wiadomo,
był własnością Towarzystwa, - chociaż $\frac{3}{4}$
udziałem należał do A. Adama Sapiehy, -
przez niby na własność własność po:
Samińskiego notariusza z Komorną.
Lecz... jego ojciec, czy podobnie teść, (z
pewnością nie wiem) jest głównym nad-
awcą tegoż Dziennika Sapiehy. Ten pan Sa-
piński niby kupił u Dziennika
publicznego na siedemnaście tysięcy guld-
nów (!!!!) a jako alter ego i wielki
przyjaciel Rewerkumiera, zrobił go

Stawny se da mbera. To sie, stalo literackie
na drugi dzien po rozmowie Chieja z pania
Bemerkowaniem, która mu dowiodła że
Chieja pominie iść teba w tebe z jej me-
tem i z nim razem pociągają diennik
a więc, we dwóch trzymać tudel... Książ...
„

Opracował to sam Chieja redaktor :
„ A to pierwsze listy były arytmetyczne
„ Sapienta wred teba w tebe z dernogogiem
„ kapim Bemerkowaniem... „ — Na drugi
dzien opisał „diennik palaki” Saunder
mu rele Bemerkowaniem... „

Kiedy był u mnie Saunder, mówiąc o
spółpracownikach i korespondentach rozrył
z Chieja się utorzył, chwałę tego i orze-
go paniada : „ To knasomidy pisarz i bas -
„ do pozycorny da creosopizma. Na meday -
„ crejny das pisania w apowie bas do degum -
„ jany a nierem. Cate kolumny diennika
„ palaki rejetnie pisarz a nierem. „ W liż -
„ bie innym stadium pochwata obezpal
„ korespondenta a baszra Had (J. J. H.)
„ jardiego Tobaszemiera.

Z Kulji prawied do Lania. „ No - po -
„ niada Saunder - Lam jest to genjusz
„ z tego radzaj genjusz on, jany die djarnia
„ jay rad w kilka nierem. Nie hardy nasce
„ more podzypie się kapim genjuszem.

" Wiesz dziewiętnasty wygas jednego zła
" Łamca. Teraz trzeba będzie moje jaskółce
" Łazyda lat osiem, zanim dżecii się w
" ludzkości drugi padobny genjusz. Kiedy
" Sam był u pana Kraszewskiego w Kras
" Nowie, pan Kr. nie uciekał jara go do
" ucieczki, niestetykanie był rad z jego dżec
" janości, przez pięć godzin zatrzymał go
" u siebie, prosił aby wrócić uduchał...
i - A, pad.

Ani jednego sterra nie dadej, ani
jednego sterra nie ugaści. - Stuchatem
i - młotem. - Można tu zdeszować
nowe nowe stawione Wiedemha'sce stawione
" Nie do uwierzenia, a jednak prawdziwe

Ze Sami i przebornie do moim
jest w tem domie ie ogromne sumy pła
Łamom. A ten genjusz nie ugaści
dię między. Pięć u tana do wieczora. Można
o nim ie tem domownicy im więcej pje

Co do "Gar. nar." kiedy Dobranie, i
ten z Gromacem który uidi w gazecie
podmiot bandy, - nie więcej. Syn Dobran
spiezo umierający w Tulji. Jakaś orga
nizma wada serca. Teraz wie i teat. na
jego stornie. - Wier na głowie: redar ja
teat i... Gromac!!! On ma w ręku dob

Bussa drohologicza nie istnieje jens
Bar jensze serdecznie uciek Stoni. -

Lwów. Ul. Lyczakowska Nr 11.

132

345-

3^o Nov. 880.

B
Drogi edyguły najszanowniejszy
Tanie! Ad kilku dni tu paueraiem i
Wiednia i Bratowa. - Osmiclam się
Was Andriei prośba o daniesienie mi
na jaskiej stronie staj przejad puchów do
Kaszaławy? Czy jesterne apokryficzne w
tym względzie? Co też Louis - Melikau
odpisał? - Na list mojej siostry o wła-
nym wyrażeniu, Kaszał odpisze w
pięć miesięcy odpowiad' odpowiedzi, to jest
mój brat iolekny Jelis Stanisławski
myślany „administracyjnym przedawn”
któremu pamięć to konfliktowa me-
jaka przedawania, przeszedł lat
siedzi na wygnaniu, pierwszy w To-
bolsku i Krasnojarsku, teraz nad Kas-
pijskim morzem.

Czy też mój artykuł o Łabale po-
litycznej został ogłoszony w Krasza-
wie? i w jakim piśmie religijne go
umieścił. Proszę o odpowiedź miarodawną
o tem.

Jest Wasze zdrowie? Drogie Panie
w tej miłej prozie, - kassel? Czy
baliście Quebracho albo meduna
lebenskraut niedawno używane, nie-
dawno odkryte a które uderzenie
pamięta na wszelkie nerwy,
astmatyczne i dotychczasowe karmie.
Dziś Skoda 78^{io} letni stał się ręką
w przetrzymanie czasu dającą już być
przez siebie kulegów wiedeńskich lekar-
zy, od tego amerykańskiego życia
zupetnie wyzdoracza.

Jeżeli chciałbym już majstrować
opracować amerykańskiego prawnika
Leona to tego że nie mam tu iad
nieś dajcie, nie mam tu co robić.
Ale żmudny trud. Czyba na widzi
dokład przenieść się? Tam nie wiem.
Czyba do Krakowa? Leży tam nie
się nie bardzo chce, chce w Krakowie
przymiemy już może i p. d. l.
"Ludzie już kamienie, ale kamie
nie już ludzie."

Imuino kora kutae' aig' ber celu!

Iten' racna Wersa? najstebren
uzanowenien - dierkenn

Stepan Boudnyk

pro.

ekaj' Koskus' juz zastapiu do Rygi
na agronomisno - technisny wy-
dzial w Politechnice. Damienski
tolie ie komicynie musi miec
atentat o spornisnych studjach.
Wykroty chlopak! Dargie mu Bicie!

by
by

by
my
un
by

res

25th

Dr
Major
major,
by the
by the

Shower
cheia

25^o Grudnia

1880

B.

Lwów 188

Ill. Tygmontowska

N^o 11. 397

Drogi, najszanowniejszy Panie!

Najprzedej raz przyjać adresem korespon-
dencji, nie dla przyjemności (choć to dawać sta-
ty przyjemną i wielką wygodę) ale z po-
trzeby serca, — korespondencja taka zawsze jest
szczęściem i jest miłą przyjaźnią dla Was ze
szczęśliwymi rezultatami. Oby Bóg doświadczył
Wam jak najdłużej i dalszym zdo-
łaniem i uśmiechem i radością dla pracy która
stała się nie tylko Waszą, lecz naszą
całą potrzebą. Przy tych chwilach,
przy nadchodzącym nowym roku
chciałbym przypomnieć sobie że wstąpił
tydzień wielki i wielki jest nasz, a
pomysł, nie nasz, wielkiego
odmiany a może nawet ani jednego.
A więc dajmy się jakiejś miłości i
korespondencji dla Waszemu i szanownemu.

A co? Już widzę (a dady sportowa
nia pętelki o hajności pana G.) nie
pozwolano pójść do Warszawy...

Czy zdanie Wasze nie gorzej i prawdziwie
żgnięte, wilgotnej śliny? Najmiej
tu mamy taką ślinę, — i czyżbyś nie
miał rozżuchania w Męzynie na palu
nie? — Dla mnie zawsze od lat kilka
niepokoja w ludzkiej Młodości a zresz
tą nie nad ciekawą, Petteria. I nie
pochwalać nie dalem zdaniem.

A teraz o bardzo ważnej spr
mie. Tibi soli! de spaleni:

Pro bono publico muszę uświadomić
cię w plotki, raczej w skandal, co dla
mnie jest rzeczą do najwyższego stop
nia wstrętą. Ale trzeba! Chciałbyś
dalej niegdyś nie bywać, ponieważ
ten i do nas nie odchodzi, więc
ce dla ludzkiej śliny. A do uczucia
tej sprawy trzeba dać mijszemu i sto
sunąć i „tajemnicę” Luce...

Wszakże tu demokracja. Kierś K. J. wi
o tem. Tnie!!! Ojczyzna publiczna milery. Ma
ma gdzie o tym pisać. A każdy się biał jeden
drugiego albo.... jeden drugiego niepięta!

Do teatru jest natarciwie dwóch Kow
Rusentów: z jednej strony Dobrzański re
daktor, z drugiej Mitarszewski, ale ten, jama
ber piernikowy, tajemnie z pewnym bratem dro
hujawskim. Który jest drożdżowcem? Łatwo, roz
puszcznik, cynnik, brzościnik. Mitarszewski nade
kto (nawet tu!) żeby pisać. Ten pan dro
hujawski chce z teatrem zrobić po pro
tu mówiąc b..... O naderwaniu, co wply
wie na moralność za pomocą teatru ani
mu w głąbie! Skąd z moralności jako
z przesady?

Wiem ja że, jak mi mówiono przy
najmiej, Mitarszewski ma być adwokatem i
przysłętnym dyrektorem teatru. Ale z Dr. i
z jego piernikami. będzie ręką w ten kase

Dobrzański może ma jakie wady, mo
że ma nieprzejęci. Ale jest to ostrożność
który kasa w Górze jak w teatrze strasze
najbardziej, najgłośniejszy, najostrożniejszy
organizm sprawy naderwanej i moralności
I na teatrze majdeta smęć cały paszwicki

Mówią też o obywatelskich uprzedkach w te
Waskiewicz przyjaciel J. Bursztyn

ps. 38

801

1394
349

O Galicji uziemie more między opis pa-
thologicznego stanu jej prowincji.
Podobno nad tem pisały Lesecki da-
win Bozkowski. Wydał on już nie-
dawno książkę kauteryzacji, sa-
my Galicji. Mówi się była druckami-
nie, bezstronnie napisana. Ale pro-
kuratorja skonfiskowała ją co do jed-
nego egzemplarza. On to dwa tygodnie
tym, nie polecają mówić o pa-
ństwie 31^o roku państwa. Le-
stawa: „Gdyby serwiliżmem można
zwać Galicję, to państwo wiecie. Mówi-
ta prowincja otrzymałaby najpiet-
nej niepodległości.”

Luz i innych prowincji naszych
otrzymuje najpóźniej sze wieko-
mości. Wypadałbyś z temi
czasy i różnych stron już i Ros-
sacy, i Litwy, i Wotym, i Kasa-
iny, i Pader. miastem spracowania
uamne ad ludzi śmiatłych, jarno pa-
trzyk na reury i bezstronnych.

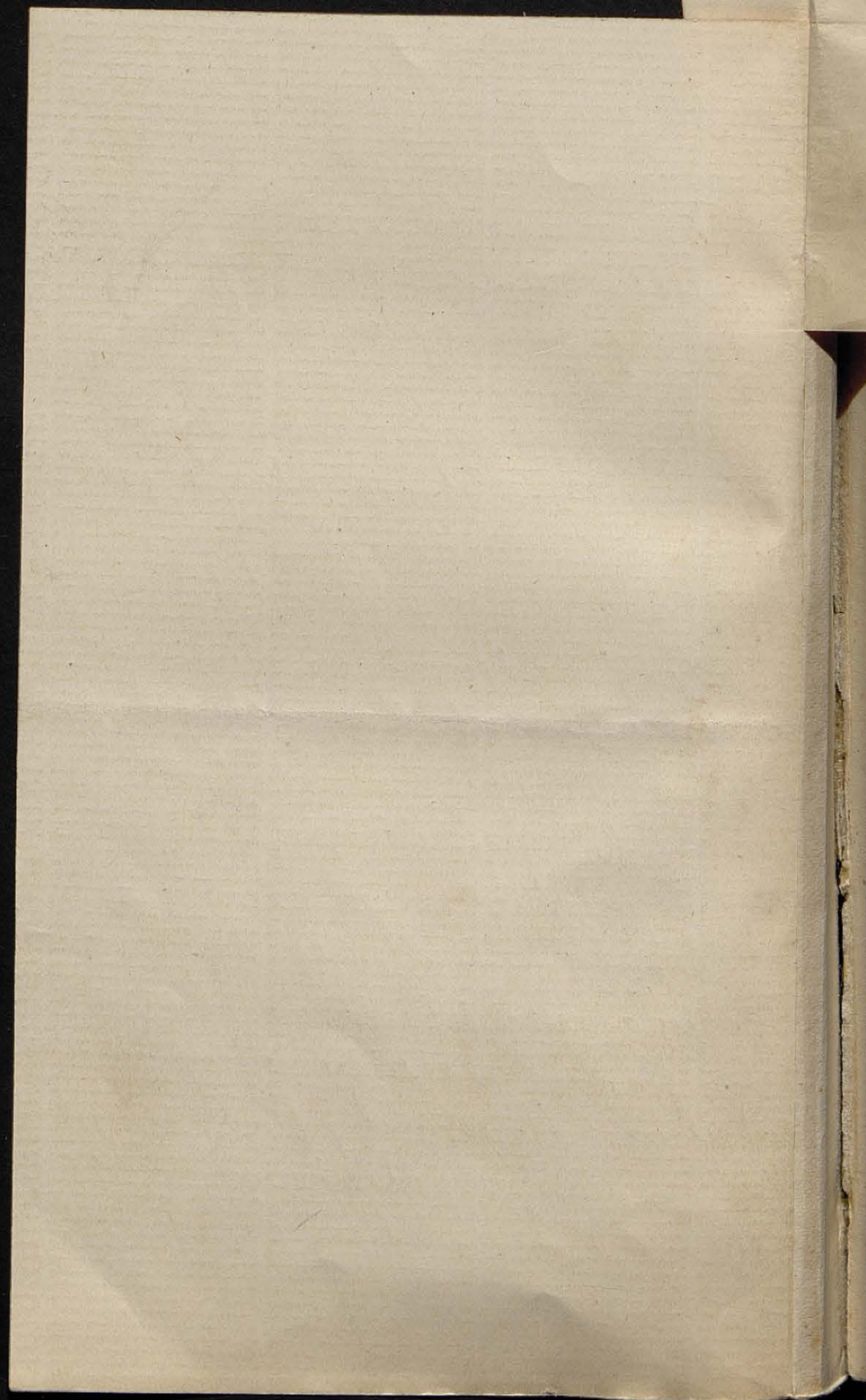
Spawunio grasuje tam wreszcie
jaś dąsaga, jaś dżumca. Majem ada-
micem kulawca nie miała jeszcze tamiej
plazi, karkiej Mstki jaś Spawunio.
Wazony edrajy miedem! Tomiczna
jeso najniebezpieczniejsza z keso
pawodu że obok niestychanie dąsag
sosiadki, okradana patyotyzmem
astaniska chęć niesienia pomocy
ajazynie. Wyżem w pawunijem
pod heberem miedziem. Ruchem
caga się dżetami Bobajnasiego (!)
Lisinskiego (który niedawno literat-
nie ukradł kilkadziesiąt tysięcy gul-
denów z br. Admirała Polockiego; jest
prajmowny w kucemzku). Ta-
jemnie Pawunio, za madre miedziem,
dżetami kucemzku. Miel: Malinski, który
ma ku przylgi dąsag i karkiej. Ga-
tiji i k. pęd. — Napisać niedaw-
no w Gascie naradawij (N^o 5 sy-
gla keso rodu) przeciw temu kierun-
kowi: „Głos do polaków miedziem, praw-

nie ma i filozofii. Ale iż! Będzie
to zapewne stos młodego na pusz-
czy. Zmierzam fabryka tucizny
na wielką skalę: Amerum de-
ry się z pracarajką sąbowią.
Gdyby Polska miała ścisłe, bardzo
tudi ją, spazamiż moinaly z
niej powieedricie stawa, khorzyl, jak
miedomo, khorumto nigdy nie
powieedricie: Finis Polonia!

Nigdy nie dowiedzą się, uduwae
jak nagła potrzeba jaskies nies
dziejnego transportu, budaj bzad-
niowego, budaj miesiecznego, a du-
miennie dwukrotnego, jak teraz.

Serwilizm, — albo spekulacja, —
albo desperacka dążeń ^{dy} kucenia
się w przeszłość, męskicost iu niedz-
miedzioci, — obo są cechy prawnie wszech-
nich dziejowych palatich pism per-
judyantych. — Bore zlituj się nad nami!

new box
an. Dec



Zarządzano mi, - pozwolono zrobić a tego publicznego
dźwięku i wymienić nawet następujące nazwiska:

W Wiedniu Doktor Kretowicz i akademik Jaworski
byli świadkami jak pap & moskiewskiej ambasady
wypłacał miesięczną pensję po 150 rubli akademikom
wiedeńskim rusinom i cechom których było że dwa
dziesiąt. Działo się to w jednej chwili.

Te wiadomości jednak padają sous haute
réserve.

B 807

Alboż szan. Pan zechce dopo-
móc przetrwaniu a bardzo bied-
nemu Józefowi ogłuszeniu
artykułu ten przytaczającego
o co mi bardzo proszę.

f. wie
y. 1. kie
iden
rae!
h kor
i re
jane
e. dro
ty, res
udro
dro

Book 1. History

The first part of the history of the world is the history of the
creation of the world, and the history of the
first man, Adam, and his descendants, and the
history of the world from the time of Adam to the
present time. The second part of the history of the world is the
history of the world from the time of the
flood to the present time. The third part of the history of the world is the
history of the world from the time of the
tower of Babel to the present time. The fourth part of the history of the world is the
history of the world from the time of the
exodus to the present time. The fifth part of the history of the world is the
history of the world from the time of the
birth of Jesus Christ to the present time.

The sixth part of the history of the world is the
history of the world from the time of the
resurrection of Jesus Christ to the present time.

1
13 Sierpnia 1881.

Nowy - rok 85
14. 14 352

Szysia, rodysia. Rady Boże żyte,
przenyem i wsiakeju pastnyem.

Oby Bóg dał doczekac Ci zkeigod-
ny Parie wsiakej pastnyci, wszytkich
owocow, z tych ziarn które w tak
niekmiernej ilosci, z takim serdec-
nej kmi potem, tak hojną a widocz-
nie przez Opactwonię publiczno-
mianowitą, mysiateś i siejez Ma-
khamienia, da dobra narodu naszego.

Na chybił trafis ten list pisze
nie ledze memymy zastanie Was
razem z Dżem, my może adestego
ednie na pulubnie.

Nie najpród se zdawie.
Mniemam było o Was, Kochany bawie
z Dżem krajem, a znieganie o
krajem atymatem ad niego recep-
te adwa mi dyktemat piasna mnie
akym Wasz Koniecznie ja prosta
i obliczwał o użycanie tego kraj-
stwa. Dawał przytem iż na wyzwanie

Kaszel czy to spasmolityczne, nerwowe, czy astmatyczne, czy inne, bardzo pożytecznym jest ciepłe oddychanie emanacją olejku terpentynowego. To jest: pastewnik w pokoju przez płaszczyk adetekanyh tego olejku ażeby atmosfera pokojowa nasiała ciepłą, zastata myślowani jego. Trzy tego dawa jest dwa lub trzy razy na dzień, kumtara na noc, uładowy olejku terpentynowy da jeszcze na ogólnie (np. miednicy) zapewnienie gorąca woda, oddychać ciepła para nachylenie się nad naczyniem, przez kilka minut.

Obezw tego bardzo dolecia więcej nie maszaj kłóty recepty zatarem.

Jest to mójemu zdaniem, medyka genjalny; pracujący przytem agnoscenie i idący przez w brzo za postępnym medycyną.

Wauiskaja mnie bardzo zewsząd
 ażeby jaś najprzedej ~~miał~~ ogłosić się
 artystą a zająć się profesorem w poli-
 technice z mianem, któryć się z Tade-
 dowej postali do Warszawy. Co tu robić?
 Jakiż to statusek redaktora tego czoło-
 węża które ten artysta otrzymał ażeby
 się umieszcilo. Razie mi dopomóż. —

Oa bratko wiedzi że tutaj re-
 dukowanie artysty go nie chce, że tego
 że są albo upokorzeni albo za-
 porzajmieni z innymi profesorami. A
 niepatrzon panuje tu w całej sile. Pro-
 fesorowie są politechniki postępują
co raz gorzej, co raz niżej. Nihilis-
 myja publiczna dostaje. Ja wiem
 że mnie razgrza albo wygrzaska-
 tejś mierzenie ale mniejsze o to.

Co się tu dzieje w politechnice, w
 skarbowości fundacji, w Wydziale
 krajowym, trzeba by chyba kom zapie-
 sać. A niema gdzie. I nie można
 można pisać przez wzgląd na
 różnego rodzaju i różny nasadowanie

nieprzejawiają naszych. Wtóry piewo
na glacie dymu. Tak imane tu d
likalnie nadzyscia - 14 sprzeniewie
nemie sie 12 1/2 kopie prochu mowien
kwa dzieja na wielka skale, zbodni
absztymentu, do uuczenia trudne

Wladziez tyko (Palikubnik, unim
mierzek i Jozeta Dublanika) mowien
podziwowa, zarena, i zachetna. Wdeto m
in uuczenia, tyko tyko mowien
uzupelnien. Taktym wraz z mowien
Wladzyzowanie (uczynienie z formu
galna, zachetna, dora przybra). To ten
w tej mowieny piewo jedyna i nadm
ja jedyna da Galiji. Cate ta mowien
abbate in piew mowien mowien; stru
cha mowien, jak dobre dzieci, ojca. Ta jedyna
trzym mowien we Lwowie janie' erat, piew

Ow br. D. w strucl do «Katerzniczka
nie jak ten w piew do mowien mowien
Jak da jowere ergaty jak mowien w piew
mowien 2 Jozeta D. mowien ma byc
mowien. To jak na wielka skale.
Wladze Dobranie. Dobre piew do mowien
i piew mowien mowien mowien
Verdeigne piew mowien piew mowien
tak mowien mowien mowien mowien
Stefan Buzenp

Lwów

Ul. Zygmuntowska
N^o 11.18^o Stycznia
84 81

354

Drugi, niezgodny panie. Boję się, aby mi nie
dopadł Wasz majętni listami; - a tego wypad-
to komu byt bardzo może teni szary odrywał się
do Was. Ale potrzebuje, zastanowić się, czy
nie byłby przesadnym a jawnie uprzedzeniem,
a nie gadaniem na ludzi, albo o straszenie.

Ja pana S. nie znam, - ani też pana L.
ani profesora B.

Wiem addresu o kasowach, datowaniach
i adreksach ciałach p. S. o jego „dobrej chęci”
i kamiasach znalezienia modus vivendi.
Wiem o tem doskonale przez moich najbliż-
szych, najlepszych, najzaufanych, daw-
nych przyjaciół od dzieciństwa, kolegów
z gimnazjum z uniwersytetu, których
miałem wiele, - których serdecznie ko-
chałem, - a którzy temu samemu mogli na
mnie mieć pewny wpływ. Wiedzieli
więc z nimi przynajmniej o Waszym
jubileuszu, i tu albo o straszenie mi-
dziej, albo z nimi bardzo, gdy padał ten sta-
niec albo standard wczajac. Oni znają
dobrze pana S. albo są jego znajomymi
mi. Oni stali w jego obecnym; stawali

nie, mnie przekonanie, nawrocie do niego.
Ale teraz widuję się znowu z Nabytami
Tudalarami i t. pod. wiem już zgubny, jak
przeważający wpływ myślenia S. na tamtejsz-
nych mieszkańców, kutożera na młodzi-
kowie to z tego na sercu patwienia, kabl-
najar się na wyzwanie co tam najmiej-
szego nie jestem berstronny, że widzę teraz
już, jak już tak, fakty, że wpływ S. na
tamte prowincje jest rozstrawany, kabuj-
ay, bez najmniejszej przesady.

Przy dłuższej i dokładnej analizie, skro-
pyzmu, realizmu, i t. pod. przy
dłuższej obserwacji dla religji nie był-
to katolicyzm, lecz kady, przy dłuższych
kadarach socjalizmu, a więc poglądy dla
wyzwania nie jest nasadawość, jakie
mieszkańce tamtych krajów, gdzie też
aż się widzi S. jak rozprzeczają jego
kadarę, i wadki i cele? Oho: chcemy w
blisko przestąpić bo nam niepotrzebna
i nieprzeżył. Smiejemy się z efier,
pauzowania, ciałci, paerji. Wypersna-
dymy sobie «marken» (wypisane
pau S.) o życiu nasadawość a nie-
publęstacji i t. pod. Trzymamy się sil-

niejowego. Złojmy się z nim. Naradawość...
to przesad. A religia? czy tak, czy amara...
chcieliśmy przeciwstawić to takie przesad. Wierzy-
cie: nicma innej rady... nicma nadzieji.
nicma innego wyjścia. Jedyny prawdy-
ny, mądry jest punkt paria I. i 4. d.

Niedawno... ale teraz niedawno że nie
wiecej jak parę lat temu, Twoji dwu-
tanie „Tulave” napisane pod pseudoni-
mem natchnieniem... jasny przeciwnik.
Ducha I. gdzie było wyznaczenie nasad,
przepisów, rad, - były tam ewangelja na-
wudawca. Chci „Rekordane”, chadity do
Książki, z domu do domu, po ich, zro-
zetnie. Wyrzucano je sobie z rąk do rąk.
Takano nad temi listami (i im podob-
nymi), z wzroczowaniem, z porachy, z
Radasi, bo one ukazywały nadzieję, spo-
kei, wytworosi, wygnity życie krasnem.
Dziś... tam Bogiem, mednem, prawdy-
nym filozofem, patrzajcie prawdziwym
pan I!!!

To mi przypomniała dyktoryjka, jak
chcieliśmy stać na brzegu, widząc torace-
go i pasującego się z prądem wody, wo-
tają do niego: Ne traktuj syty Omelku;
puskaj się na dno?

Przypuszczamy że p. L. ma styczność od A. j...
a do Z. Czyż to jest aparat propagandy mu...
„Nasza historia pastwstwa. Nasi bohaterowie...
wie awanturnicy. Nasi wielcy fanatycy, tygrysy...
głupcy” i t. p. pod ??? - Wszak to są stowory...
pana S. Także jeunowoczesnica.^{Coś} Na...
120 miliony to są „mniemani” albo „nie my
kwani meirenni” - Morale „tak kwany” i
najordnicy. - „Przeistanie 31 r. to zhalen” to men
luno, głupstwo, a 63^o r. to zbradnia nie pa
Czy innego mówili i mówią: Murawje kwawa
Katrew et consortes? ...

A coż, preleż je S. o Polu o Sy
 we Rumi, - a teraz sućcio o Hamacie
 T Warrama, to serce Polaki ta dawa
 Warrama dris' mu sypie oklastki...

A învior, Spadea lit. i polit. pe N^o 10
 extrakt bunului nasodobutiei. - To se
 rusei ostăciare, mynirunare sity na
 sudu. - L^o 1000 nic tyle niebexpieru bo gaci
 maja ragtupca, a teraz siuicso ukrad siu gaci
 likkadriesiat tymy guldenoio n Patackiego
 ale L^o 1000 cată prewie Litua i Rus' ma
medrea i... patzudz.

Ja (mężnaje) mam kusiaki za ludźmi
międzykhanie rozumnych i sprytnych a chyt-
rych i ostrych, Czyż S: myśli ich asse-
kac! ?!

co A jeśli mniema iż na jasiemku ciemnym
 i ciemnym można się z nimi pogodzić albo żyć,
 to przecież o punkcie styżne? czy na pe-
 cyfikacyjnem? czyżym albo nihilizm? czy
 towarem ekonomicznem?.... Są między nimi
 Na, co nappienia ludzie rozmaite i doł-
 e, iśm myslasy, to już tedy co do staraj-
 eanym stowiska nie mała. Zadaje był-
 enie do pomyśleń. Dobre. Wyobraźmy do-
 ice się parlament stworzony z Chukczów,
 ije Quassów, Ostiasów, Samajedów,
 Trukmenów, Chumirów, Kirgizów,
 Sykarakatpachów, Lerginów, Gruzinów,
 ije Tatarsów etc. etc. etc. tych naszych
 ena „braci Stowian” — już przedtem S. z.
 Wm To dopiero będzie piękny kraj z tak-
 aśm my mamy żyć, według jego ajymu
 na „pracy” stosi! A jaka luta poesszosi?
 to gładzimo. — Wice niechże ani do nas
 idzie garna, a nie my do nich. Niech
 eż ani widzą i widzą że my myralie-
 ka my w takie sile, że zachowujemy gład-
 lud, że nie odstępujemy adnaszych
 byt- agmatów, adnaszych standardów,
 du- tadyji, hasel, — to nieśmiej czy pozmiej
 szanuj nas. Na coż S. proesztou
 nasza dżkaluje a zwiżdżi panieniera?

Te uszytko spominie mnie do napisania
na brzośnie: „Anarchja państwa i s. d.
a także „Czas do pulsu” medycyny, prawni-
ctwa i filozofii.” — Te już w r. 1848 i 49
ku a w republikańskim systemie abstrak-
cyjnym w którym na historycznych faks-
tach (paralelne do zdarzeniom i innych
przejm. Europy) dawało, iż nasza pał-
ka dopiero od roku XVII wieku prze-
szła do rządu, który nam zginił i dawał
namieć i Lechówi pretekstowicie i
wzruszającemu: jak August II August III
i Stanisław Poniatowski: Bo to nie nasi
byli królowie. A pierwsze było wzruszenie.

Jeżeli L. mamy a republikański rząd
mamy tak A. pad. czyż ma nas br-
taci i Ochrani, Ciągawcy, Kier-
zami i t. d. ? Maż to być stwierd-
zona federacja? Nie wiemy nam tak daleko
szukać? Kiedy mamy pod bokiem Habs-
burskim, którzy muszą się umieć na tu-
dzie i na większymi plonion; którzy
muszą dawać a nasza taska, a nie my o-
nich, gdyż zginiłoby innej. Majer w
cesarstwie austriackim:

18 do 19 miljonów potomków Stawian
5 milionów, choć nie Stawian, Węgrów,

24 milionów Pol: Polaków, Bośni: Madziar.
a tylko mało co więcej jak 7 milionów
Włochów, cięższych do dźwignij finant!

Stał się to ja pamiątką L. niemiecki-
de i... plebejzysm...

A moje zasady:

Chlewieta: „Wszakleż można pisać i tak,
ale trzebaże wyprzedzić przedsię w twarz,
aby iść do silni.”

Pani Horwackiej: „My panom podamy
i tak, ale przez Dniepr.”

Pani And. Lemańska: „Wyjdzie i tak
wzrosty a my sobie damy i tak, i pokasimy
wspomnień po sobie.”

Łyż Wrasnickiego:

« Wolno nam mówić i o dźwiękach i o dźwiękach.

Pracoda. I tak w nimie dźwiękach jest i smaki.

O Łyż i Wani wole, wiecie i smaki;

o dźwiękach i Wani dźwiękach i smaki.

a w nimie mięzmi:

Stał się to ja pamiątką L. niemiecki-

badz, zmięzmi, zmięzmi, albo mięzmiem.

Łobudaj, nie rób zmięzmiem.”

Czemu L. kapił kapił nie przepaguje?

Ono pachudaj z ducha nasadu, a mięzmi
i dźwiękach i mięzmi nie kapiem,

Tak się usprawiedliwiam przed Wami
ciebieżny Panie z moich przeobrażeń i
z piątem przebiegiem w którym nie widzieliśmy
nie, bez względu na formy i porządek do-
tych rzeczy?

Można ubolewać nad tem że się
na zdrowiu tak niedobrze czuje; al-
bo przynajmniej że drugi klimat, a duch silny
klimat, nieważne wzmocnienie zdrowie
na drugie.

Serdecznie życzę Wam wielkiego
i miłego przebiegu

Stefan

Życzę miłego

Ja myślałem że Hiszpanja, Portugalia
sprawiały Wam drugi Panie przebieg
nowy i przystępny na zdrowie. Nowe
wrażenia, łagodny klimat... W Lisbo-
nie podobno upade mały kalendarz
archeologiczny.

Teplitz - Schönan
Villa Lotheringen

31^o Lipca
1881.
358 ~~ff~~

Prigodny wielce ukochany Panie.

Od dymkiesztu tak krzagle znacie mnie i
wiecie jasno i uczuciemi jęstem dla Was
agile, kawosze i na kawosze przejeżdżę. - Ale
daniewarz to dziś wtorek dzień uradzin
i, urodzich przeżycy Panie, nie mogę, wstępy-
tudinai się od wymuszenia serdecznych życzeń
to mowich aley Ci. Bóg dozwolił cieszyć się jara
rzen, najdłuższem życiem a w dobrej zdrowiu
mim spokoju.

Oddawna nie mam żadnych, bezposred-
nich wieści o Was. Radbym być pewnym
iż przeżycie Was w cieplem klimacie
stusztate się pożytecznem dla zdrowia, zmniejs-
edno dylemasz... że wady w Wildbad także
pomyślny zabieg przyniesie.

Co do dalekaż życia tu nie przeje-
chali. Kapiele w Teplitz - Schönan tak
blisko od Dorna, a natura do tej samej
kiedy co wady w Wildbad: „indifferent-
ne therapy”. Lecz we najważniejsze:
Antypry miejscowy lekarz doktor Włady-
sław Krajewski, - to geniusz jako medyk
a przeto sumienny nieszkodzenie.

Pracowały do wzmiankowanych bajecznych,
postępowy a racjonalny. Wrazem z
metody jaskiej jęziku żaden z medyków
dotąd się nie chęć, kwatera przy
kwatera kapłani, elastyczny, niez
massage em, składowaniem się do indy-
widualnej natury każdego, — „sein
im Natur, sein seiner Natur“ — ale
bez przesady, wreszcie utaszczeni dole-
caniem hygieny, dietetyki i t. d. Ten
ostanien rozumie nieprawdę medycyny.
Gdyby był Francuzem albo Niemcem,
jużby setkami tysięcy fotografie, por-
tety jego w Austracji były rozpła-
nowane. Wprawdzie już ma ogrom
na ilość pacjentów najrozmaitszej na-
rodowości. Możliwe zastawienie nery-
waja go „бодуemedтуктв“? Na dwa tygodnie z
miejscami. Bytem i jęziku swiad-
kiem cudów jęzika dopiętych na długich
chorzych. — Bytem jęziku z najdawniej-
szych, najmiłszych i wielostronnie
umiejętnych ludzi. — Bytema się on
do moich zjęzeń i prosił mnie abym
Wam także jego czeri złożył.

Chcieliśmy do was, Kochany bracie, gromad-
nie telegrafować. Ale Polonia (której
tu smutne teni czasy dawsta się spę-
dziła) zanim się zebrała, mój projekt
z wielką przestrożką da miłe desne-
na niżej. Jedni się bali (!!!) drudzy
nie śmieli, inni nie wiedzieli... I tak
spomnieli się na ten że ja sam z tym
listem wystąpię! — Podziwiał Władę-
stawa Konopnicki także zachwiał mnie
i trochę spytał. Korespondentem z nim
o tem parę razy. Tisze do mnie nie-
parę dni przedtem pisał: „Co to
my Niemcy i ich Gebursttagi obcho-
dzić? Wszak my naszego druzgocznego
Krasnowodskiego imieniny obchodzimy
19^u Marca!”

Barz i barz, raczcie ten głos pojedyn-
czy a serdeczny odzienie majja.

Ja tu jutro od poactwa Coeswica.
Za parę tygodni wyjdę gdzie do most-
kich ciepłych Kapiel, — prawdopodobnie
na wysep Vido pod Wenecję. — A propo!
Ach! już parowoy statetk chodzą po canale
grande!!! Biedne gandele! Cywilizacja
iż razem barbarzyńska!... Omnibusy
w Jerozolimie! O porajo! Gdzieś?...

Kalapkama tyko kwól Konsyduum
z Honolulu spokajnie pociągają się
po kulwersach Berlina, bez strachu!!!

Nie nam od Hawajczyków ucieka
się..... cywilizacji!....

Serduszko pociągają się i przysięgają
w swoim Latam

Stefan Burszewski

7^o Augusta 1881.

360 86
Stęplitz - Schonen
Villa Lohringen

Wiem z góry, żeigady przyjechał a
taszkany na mnie że mię kaszaryak ten
mianem, Ty umysłowy i duchowy Tytan
w posłowności z nani wzywał mnie
ilu nas jest, - wiem z góry (pracek =
nam) że mię myślowy przyjeżdża
dużo Smolda Janę która przyjechała,
że się przyjechała.... bo mamy serce, roz-
wagę, kinną krew i paktajmy
chrześcijaństwa, czego wzywał się ja
nie mam już! A jednak.... to co
robisz, to jest to co napisal i
ogłosił, - uznaniem że świadomością
zupelną. - Le robitem? Być może.
Leż słońce wypadło z nieba, robisz =
być to samo! - Wymaga. W tym
następnie jestem nieopracowany
zrozumieć, nieubłagany dla drisierad.
Tant savoir serait tout par-
venir. - A ja o wiele więcej
dla siebie niż i na wiele rzeczy

patrzytem i patnę jasno. Wice prze-
bacz! nie miej kłótnie mnie kierują-
cemu się nie goryczą lecz oburze-
niem. Bądź bezpartyjnym.
Wszak sam nieraz dawales i dajesz
przykład cywilnej odwagi.

Dziśby o tem pisał dla czego
rozpalitemi deklarami aby dostrzeż
rany która ciota pełnie poraża.
Daje nam nadzieję o jednym prawie:

Na posiedzeniu Maju r. b. uchwa-
lił się na wice stanisławskie do
Krasowa: Wielkiemi, Ludwici
Górci, Ostrowski i Malnowski,
namówieni przez Spasowicza
aby w pełni i Krasowianin
stanisławskimi «ratować Polakę»
oddając przysięgę loży jej w wie-
czną i podać adres «wiecznego
zjednoczenia się z Rosją» zado-
jczy. Krasowscy więc «dyplomaci»

wystąpiłi nawet adwokat, cheń be-
 jemnie, przećco eszono mi uciety i
 jeźpiemnie; teyż alzy to demastrye-
 waci podobny adres miałby uło-
 żony do francuskiego gośca ofia-
 ruzary mu inieniemie narade
 Galicje!!!¹² Latem nowy rozbiór Polski!!!
 ...

Da takiej konserwacji prowa-
dzą logicznie, nieubtękanie po-
zostawiając na krzyżku nazy-
wają bolak, daenow i jueno =
gnesznica, wzestawnica (pra-
samiz w innych rozbieżach prze-
tów), nazywają przewodniczo,
wyznacznik i zbowodniaczni... i t.d.

Czyż można dozwolnić na to
ciężkie bezczeszczenie mieszczepi-
nej szlachty i braci? Czyż można
śmiercić coś więcej stróża się
duchowości? — Ich zamierzam
przenajmniej całkowity manifest 11^o Maja.

Wiem co mnie czeka. Może sta-
ją... może smagac' będą najdziej-
niejsi stowami jakie tylko są
pod słowem. Danyszli się kas-
taliu kto jest autorem Unoceny
jany. Ja też tylko że może
chcę zachować incognito. A
jeśli mnie spotka dążyć: czemu
się wstrzymam pod anonimem.
natychmiast objawię słowo i
publicznie że autorem jestem ja
i podpiszę się imieniem i na-
władziem. — Do pewnego tylko
okazu, jak pamiątki, zachowam
tajemnicę le secret de comédie.

W epigrafach i w przypisach
odpowiedziem z góry na mogące
mnie spotkać dążyć i wyjaśnię
na cześć wszystkim tej metady.

Wyrazy uszanowania, cześć i
niezmiennej przyjaźni do całego
Stefan Burszyski

Kraków

Allica Gredka

N^o 10.

24^{te} Grudnia

362 1881.

Kiedy cały chrześcijański - polski
świat dzieli się w tej chwili aptat-
kami, aptadejami i tak rozróżnieniami
nie, ja nie mogę wstrzymać się od
chęci podzielenia się z Wami drogi
i najczenniejszym Panie tym synio-
liwym chlebem który Wam jeszcze
wszystko, bo jeszcze moje uśmiech
Was, a jeszcze narzę i pólno te, któ-
re ad lat sta przeto pewnie...

Tę przypiętą miś o Was i w
wiadomości że mi bardzo chce się
kierować do Was i do Was
najdroższemu da całego naszego...

Ja ad dui kilka tu przyszedłem na
state miś... wolens nalen...
Pozostawiam osiżę tu nie da tu
di, ale da Wamien i które tu ja
indzie wędug s. p. Pola.

chrześcijaństwo ma do najgorszego stopnia
nieumygodne i tylko tym razem, tak je chce
przepraszam doświadczyć ze swemu, jemu
nie do sprawowania. Później o tem nie
da tego aby się umiarkować ale do tego aby
przebiegać nie mieszkani do najgorszego
mienia prawnie i niestwierdzenie podłoża
tylko z prawem nadzwyczajnego napły-
wu rodzin z naszyk strón. Z Wiednia,
z Włocławka, z Wroclawia, z Litwy,
Włoszech, Niemiec, przybywają tu
z osiedleniem i talem. Niektórzy wypra-
wie na długi tydzień, ale też mnożą
rodzin na lat kilka. A to emigra-
cja na wielką skalę!!! Opuśceni
kolejniczo Amerykę! Nie zaciągaj.

Tylko w swoim i ogólnym po-
jęciu. Był na kongresie geograficz-
nym w Wenecji, w których wielu
miał (sam jeden i Polak). A potem

zwrócić uwagę na potęgę i siłę Stora-
 dny, archipelag atomów, Dalnaja,
 a także gród Bałtów i Mielca w
 Osiro. - Wiele rzeczy dotąd przez
 nikogo z nas nie badanych mi-
 dżent; wielom się domniemy i
 namyśl. Jeśli bóg da zdrowie i siłę
 pędzić się tam co wypada i pub-
 licystycznie.

Tymczasem mi sprzyja;
 bo pędzić w państwie i li-
 berale po Adyaty i przelewać
 niedość atrakcyjne budki. - Z pewnością
 dżent, ciastki i tak nie możemy
 dotrzeć na dnie jaskini i dżent
 i miłośnikom pędzić ograniczyć.

Jeżeli więc już tam na dnie na
 potęgę i siłę Stora i dżent budki się z
 Adyaty, pędzić się, iż i... dżent!

Jeżeli więc u nas potęgę i siłę
 i największego dżent i dżent
 Stefan B. B. B.

Pape
vini
dum
a m
dpe
or m
te m
peer

sta
wad

fevor
pad
nich
na

Die
Se
Ale
Korn
choe

nie

Ciekawdy i tarpanie

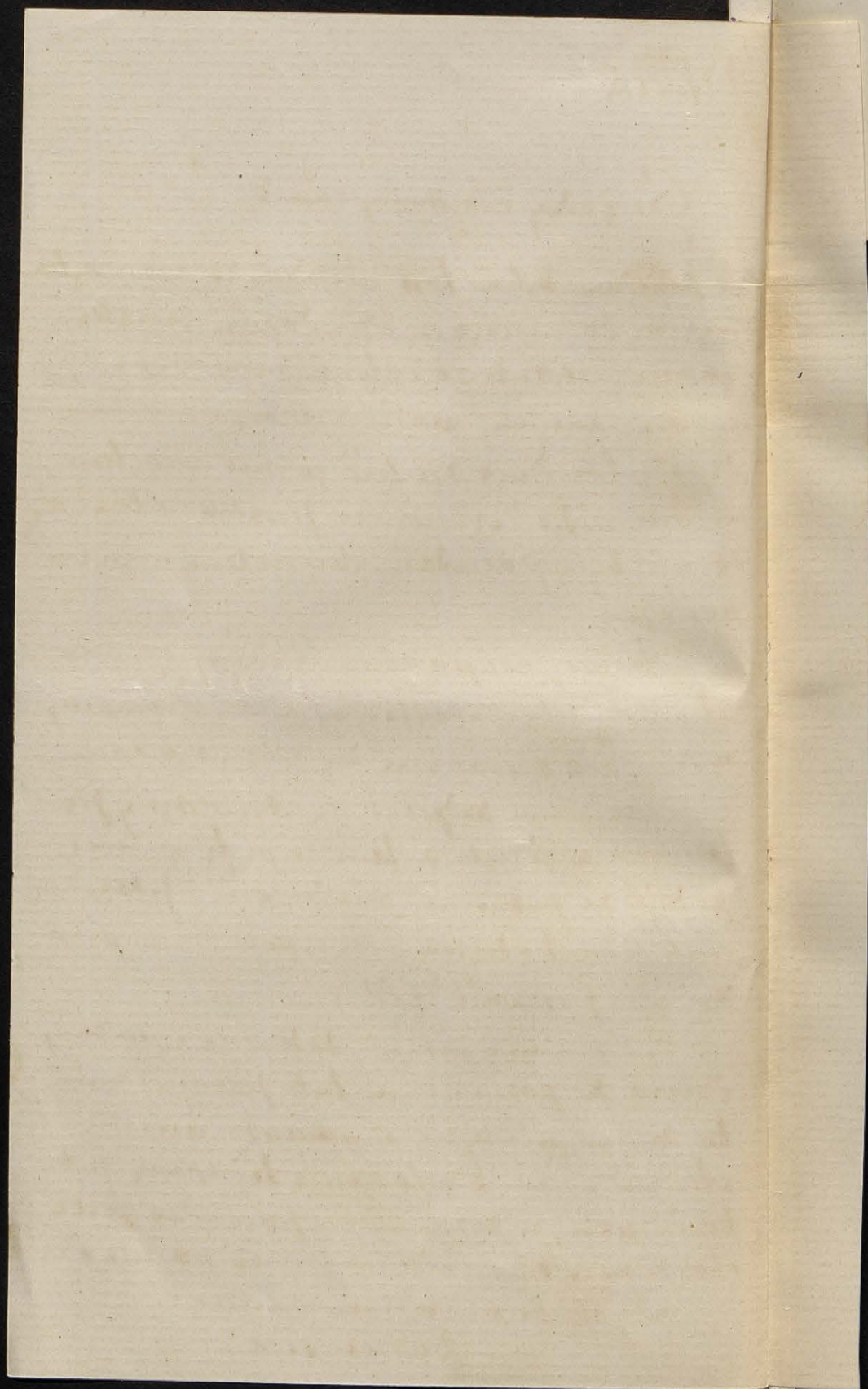
Popołudniu byłem tak niedrogo że nie mogłem
wziąć się do nieroze. — Długo dajęm raczkam
dżumai' artystów a któryś mój ulubiony,
a mały drugi może z sobą mój ulubiony
dżumai' artystów; drugo znalazłem go nie mogłem,
a mi widać! Naprawdę przekonywałem
że nie było powodu. Musiałem napisać
początek.

Kraciej niepodobna! Inaczej sprawa
stacjonalizacji całego charakteru, a jest nadzwyczaj
ważna, jest przekonanie się z samego opisu.

Musieliśmy podjąć się czegoś ważnego pro-
fesjonalnie wiedzieli o tem że ja bym sprawa
pudełki do publicznej wiadomości. Jeden z
nich nawet adresem się: „pan B. napisał
na nas prasku” (!!!)

Nie mam potrzeby dodawać iż co drugi
dzień do porządku lub przemierzenia,
do daję najpełniejsze upewnienie.
Ale według mnie oświadczenie tej sprawy jest
koniecznym, a dyktam na podstawie jej
choć kilka słów radzę mi posłać.

I najtębszym uświadomieniem
S. Burszyski



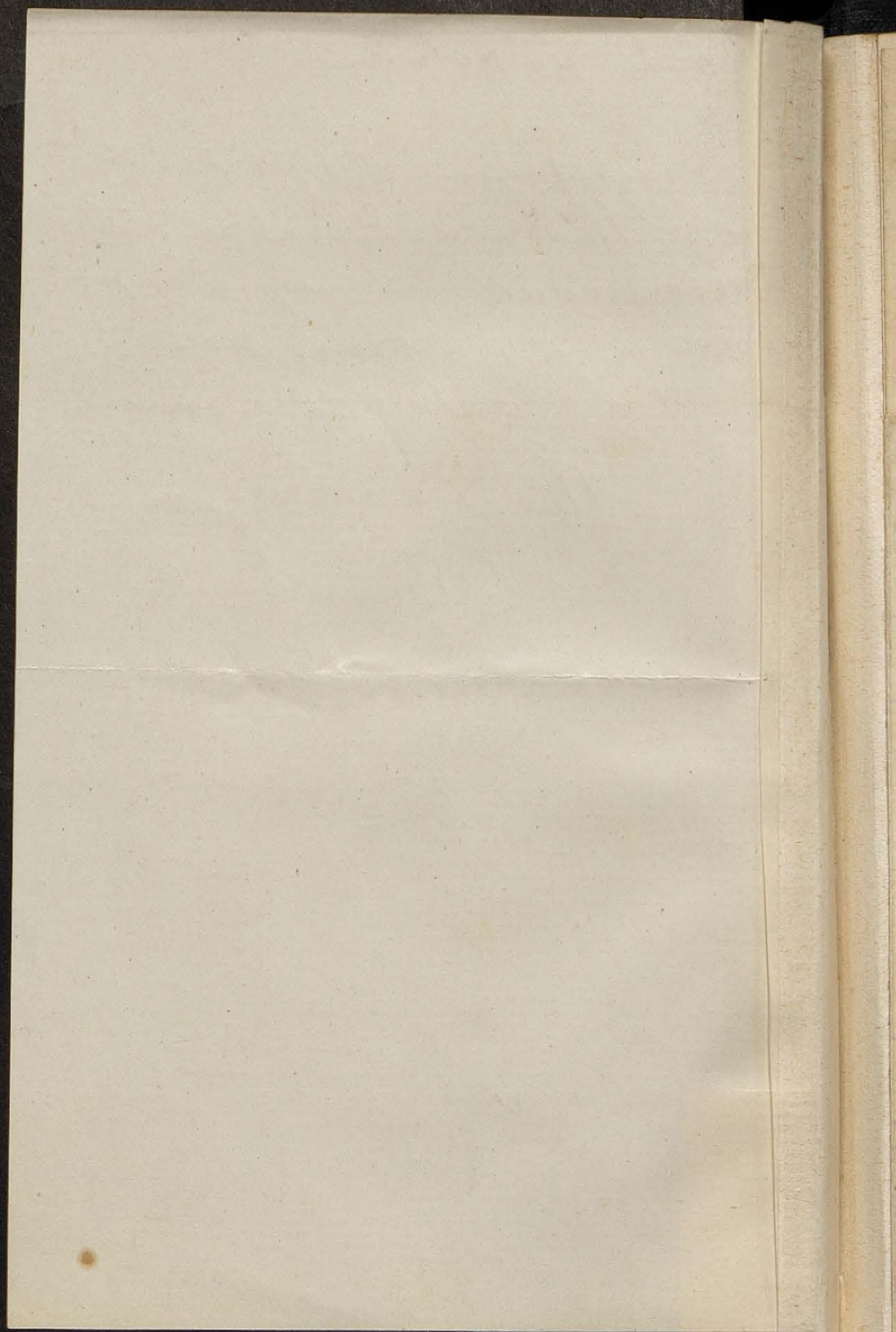
Sobota po południu.

Drogi Tanie! Czy i kiedy
możę Was odwiedzić aby mi
nie przeszkadzało. Czy można w po-
łudniowej i o której porze?
Proszę o stałe odwołanie.

Wasz na zawsze

S. Buszyński

84?



Tibi soli!

Najciekawszy!

Stary już jestem i na wszystkie staremi oczami doświadczenia patrząc, a młodem sercem jeszcze czuję ból na widok oświeceni nad którymi naszd stępi w skutku.....
rozbiecia, rozstrój, niejedność, braku wszelkiej pewności kierującej wszystkimi.

Dla czego siedzę w Krakowie? - A gdzież się mam podzić tutaj, bez domu, bez jednej piędy pola na którym mógłbym przysiedzieć? W Krakowie nie lepię; a mieć już nie tam dozwolonego. - Przypuszczam więc tu, że myślałem się mieć być na co przydatnym. Nie widzę nic przed sobą. Jestem kompletnie ignorowany przez wschodników i postępowców, chłopców i dziewczyny, jak gdyby mnie na świecie nie było, choć każdy wtania się, szuka i szuka i lubi pochwalić swoją pracą. Jedni mnie błądzą, drudzy nieświadomie, inni... straszą, kochają (?) ale nie chcą iść ze mną bo chcieliby kawałek i gdzieś być na miejscu, albo ująłby się osobisty interes mają na widoku.

Leżę przebieg. nie o mnie tu idzie i nie ten cel niniejszego listu.

«Jaka się wyrażacie na miejscu, napiszcie mi kiedyś co się tam dzieje» - mówicie mi drogi panie Józefie w ostatnim liście. Cóż o tem chcecie powiedzieć.

Kierując się przynajmniej tą myślą że z powodu nartywnych różnic osób ze wschodnich części kraju, można zbadać wiele ciekawych rzeczy. Zwracając uwagę na to co się widzi, na co jest patrzeć i patrzeć, zastanawiając się nad faktami, wyrażając dzień-
niemi swoje, słysząc to i owo od tych i innych, podsumowawszy razem wszystkie
największą przyczyną naszego przygnębienia do przekonania że stan nasz jest rozpaczyliwy.

Nie wiem od czego zacząć; (wreszcie sami wiecie najlepiej wiele rzeczy)
ale położenie całej balerii jest takie:

Sejm galicyjski (zawieszono już istnienie polski Rady państwa) nie widzi
nie przed sobą tylko... Galicję. To dla nich Polska cała! Ale jaka?!!!

Hebeling - Kterykalici nie midka nie przed sobą. Tytmo Tupy! Karyk usiada jak zwykły szu-
mował o sobie: „L' Eglise c' est moi.” bupier ponad Chryzosem! Driesigina! Pastusien: zyd-
stwo „Kudietowi”. Oho cato madośe. A kto inaczej myśli tra za błotem obruciu!

Marszałek sejmowy! Honoros mutant mores sed raro in meliores! Pamiętam już przed kilk-
30 laty wyjątkiem w danie Wasze, dziesięć dni (czy i p. Hlomoniusz dostał nagłe powro-
tany na arylbimura - metapulite) „Daj Boże aby żaden ksiądz H. nie zmienił się. Są kaja-
organizmy które na wyżynach wytrzymać nie mogą. Stawa im się kawata. Ale mamy
nadzieję i A. D. (I tej „ktoś myśli” i tydzień innych Wozner nie umiescił!!!) Porzucimy w H-
Hlomoniusz nie zmienił się; padł jak głaz jak świąt. Jaskre medycznym jest wobec
niego Tyblizkiewicz! Kłopotliwy przychodzi na myśl proste pytanie: „Czy dać Boże nad-
z Wana pana!” Dnie się; mało nie pokonie. Naśladowe Aleksandra Wielopolskiego - osi-
30!!! Tamten miał potężną głowę, prężniejszą; myśli się nawet z niej. W-
Tyblizkiewicz Galija Polakos; a w oszczędności wyjątko. Wybiera od ubogich a

prężniejszą 30 tysięcy guldenów na umebłowanie siebie i mieszkanie z „Wojas Lubel” ale
30 w jego salanie!!! Kto chce dążyć do wiedzy co się dzieje w Galiji między kryta-
„Standa i Stadnie” nie schodzą w to kto tych piorn redaktorów. Wszak tam kien-
przedstawione sumienie, przedmiotem, jak to daś mieda mienić. Ale to glos na nie-
puszary. - Za króć Sary Bernhardt płacono w Luernie dwadzieścia guld. i t. d. i t. d.; t. d. Acu-

Magnaci nasi w wyjątku, i całej balaszi, abdykowali na rzecz żydów. Żydzi ostatnio „p-
serwować krew ludu wyprawa. Kulobalne poleśni włościan (w Galiji) prosiły w re-
żydów za ich węg. W Warszawie Kossak stary w kancelarii Blocha z którego uśmie-
dziem się pucha Kusielski. Epstein (baron) porwał sobie herby Przydzienowscy pro-
„Nyl ja sobie to herby kupił!” Kronenberg dzielił się z „prawostawem?” Ro-

W Warszawie intencja - ślimaki, ostrzygi. Temi dwami miatami z najdokład-
niejszych źródeł, z ustnej odmowy z estymiem umiarkują patrzeć i sędzić, Cate-
wiadomości o tanecznej młodości obywateli. Wanie, zapach, posmieszanie, poenja, chło-

szkły, rękawce w błoto! Tępy, cynizm, cynizm, życie z dnia na dzień, a to są, awoś po-
 zymizmu, prądyzmności (!!) uhytaryzmu, opordumizmu etc. etc. etc.

„Na Wotymin, Ukrainie, Podole stłachta tak uprosobiona że górkę Moskale palem
 przed kioneli toły płackiem palczyli się przed nimi wrypy.” (Cytuje dostownie)

Na Litwie niedra, ukórtwo do najmyższego stopnia. Wier upredess ducha. A
 z. Se. bojałtynowśi wyjedracieś posumnie do śmieszności.

Pornau? Wary! Mayakzi addajos. Trusakom. A „Dziennik Poronau” toabi
 iuny w Hake ugody z Moskow, jip górkę tam byta Eldorado!

Wreszcie, w Prusach, gdzie mity koncentruje się umysłowe życie polskie, korzy-
 wie nadre: Sanjosi, Stenya Wiedziusi et cetera. Samowolka że trzeba ograniczyć wzmoc-
 nie osmiady ludowej, gdzie w Galicji jest hiperprodukcja inteligencji? (!!!) Czyż tam
 nie ludzie nie zastęguje, nie to aby ich oddać do emigracji? Czyż nie jest tamich Pirna?

Teraz Stenya w Dziennikach. Jednym tylko Daktaniami włoży podziw i berstomnie;
 bel- ale spreporany przez Gromana spóś-ntarziela który kał się utracić abonentów, jeśli co niepij-
 torego albo na Stenychin tam się powie. — Dziennik faktycznie właścicielem i kierowni-
 tamkiem niebezpiecznym Samieki spekulant i idjota. — Tydzień Biernackiego i Wilczy-
 ne nie może się ukazać; już spornat! Niedanie tej był redagowany. — Cas... dawore
 ; to. ten sam. Tajemniczość że od razu nie odstąpi. — Gazete Prusowska mydajos ludzie
 atny „porzinni” i... „dobrych chęci” bez grosza, bez funduszu a przytem słabej glany
 vere tam, że ptanai się chce, stuchajos ich. — Na „Reformę” D. Gernincki obiecał
 ima dać sto tysięcy gul. aby zastąpił postem (!!!); potem obiecał dać docho-
 udy prądyki (!!!) w końcu dał 20 tysięcy guldenów. Tróhimo główym redaktorem
 Romanowicem który pójście nie ma o prowadzeniu Dziennika, który (a me dopi-
 ated- lat tygodni kilka) przez alternację lat de swowei nie wyjeżdżał za zagranicę !!!
 i, Cate numera zapisują stłachami i dyktusajami magistratów i t. pod. Diabeł
 i, chłopie podziwiałe Kardego nio na to zastęguje; ale i z tem już się ostrelali!

Cały naród wzbity, wzniesiony! Ani jednego organu z potężnym, wspaniałym, racjonalnym, powaźnym głosem! Ani jednej powagi która by kierowała duchem narodu jeśli nie narodziłby się! Ani jednego imienia! Ani jednej firmy! Ani jednego skrytu wreszcie!

Drogi Tanie! Jesteś na najwyższym szczeblu ponad wyjątkami! Zabiłeś głos gromki! Stań na czele. Jesteś zwycięzca. Cały naród Ciebie ceni i wielbi, nie tylko dlatego że na to albrzymią i trudną pracę włożył, ale dla tego także iż wyznawałś racjonalne zasady, iż je w ogół zamienił, iż je na wyjątkach drogach i wódnymi strumieniami przepłynął. Jesteś zwycięzca. Korzystaj ze zwycięstwa. Bądź wzbroną społeczeństwa. Skup ja, dętnadź; abmył średnia stowarzyszenie, a nie cierpiące dwulecie. Bądź naszym przewodnikiem, kierownikiem. Wszak masz prawo być dyktatorem. A każdy uderzony balon uchylił się przed Tobą, na to stowarzyszenie przysięgło do serca, rade ustucha, rozkaz spełni.

Ale na coż mam wskazywać? W co trzeba wierzyć? W genialnej myśli swojej znajdziecie wyjątkowo w potrzebnem jest w obecem rozporządzeniu potężni dla balonu.

Tętem jest cel tego listu i na ten koniec, — że uczniem jaśniejszym

znajdę we mnie

Stefan O. Burdzyński

P.S. Smutne mam wiadomości z Rapperswilu. Hr. Hater upadł na szlaku Gillerów i domnie w tym stanie. Pracuje do dziesięciu godzin; ubogi, ledwie ma czego żyć. Wrogowie i strażnicy i potwarzami podkopują powagę tej instytucji która ma tak wielkie mieć znaczenie gdyż naród ją wspiera i poznaje się na jej doniesieniach.

Kraków.

Młcia Gładka

N^o 10.

19^o Sycz.

368

82.

150

A niechże mnie Bóg broni! żebyś Was
dziś tamie namawiał na walkę, na siece-
nie się choćby najmniejszą w sprawach poli-
tycznych lub tym podob. Wiem ja że do tego
nie ma innych warunków, silnego zdawie-
nia, żelaznych nerwów. Ja sam usuwam się
zawziętym od wszelkich spraw politycz-
nych, stworzę sobie pustynię wśród lu-
dzi, nikogo nie widuję, widywać nie
chcę i zamierzam spokojnie paki-
tować na innem polu. To co
napisał jest prawdziwym cichem, ja
jestem tylko i jestem słowaczem niejako
wyższem wszystkich właścicieli Waszych.
ma a trochę mniej, tudzież dobrej mni-
miesz, przynajmniej głosu Waszego w
takiej formie mniej więcej jak
Rachunki". Okażesz.

Nierównie się uciekło że może mnie
kaskeryuś, najczciwiej, odwiedzeniem
i przejeździe do Lwowa.

Jest to dobre że nareżenie kalendarzy
i u nas jakiś kapitał na Macieju!
W Dalmacji „Matica dalmatyńska”
istnieje już od 1863 roku!!!

Praszam mnie do Lwowa aby
kaniów do Was instancję za zar-
nym a bardzo kielnym ludowym
pisarzem Mateuszem Grateńskim,
którym niewątpliwie jeśli nie bez-
pośrednio, to z piśm. Wiem że co
można zrobić dla niego.

Najszlachetniejsze pełne gębokiego
uznanie i pozdrowienie

Wojciech Grateński

PS.

Nie adpisujcie mi teraz proszę. Cenię
Wasz czas i siły. Przyjęcie listu mego
mniej zabierze Wam czasu niż odpisy-
wanie; a ten list mój jest odpowiedzią.

Niech Bóg Wam daje najlepsze
zdrowie przy najdłuższem życiu, bez
boles i smutków.

Może Wam to może oem sturze
może? W takim razie katelegrafujcie.

h

L

do

ma

p

h

j

A

cha

mo

ni

ni

ni

n

h

h

h

h

Krasów. 11.11.1910

28.11.1910

187 82

370

Ogromny ruch tu i we Lwowie z powodu
„Macierzy”. Czuje się w obawie o do-
wiedzi i ten drugi dzień. Może się to
na w przód.

Skutkiem jest to jest albowiem in-
stytucja pod względem wielkości doniosłości
na przetrwanie, stanowiący przetrwały i nie-
wzruszalny. Ponieważ zaś wiadomo że fun-
dusz jest nie mały, więc Wydział Krajowy go-
tów ofiarować znaczna summa, byleby Ma-
tacz była pod kierownictwem takich dybli-
kierowników, Piłsudskich, Tarnowskich, Dąbrowskich,
Babickich i tutti quanti. Oni by więc
kierowali ludem w wychowaniu, ani-
co mówią że w Galicji jest hipersprawa
inteligencji!!!

Wszystko podnieć ten list; nie odjusz.

Wszystko do grochu

Stefan Biedrzycki

mid
pra
Pa
za
wa
pop
mm
kye
porz
Kaj

P. 2.

Tchelitv-Schönegg.

371 1871

Naj drogi ukochany wamie. Wszak to
jeszcze 7 tygodni bedniemy w szronie!
A jaś tu, nawet niekiedy śniąc, nie
chcą. Tęsknienie kochane jest, ale nie
można spokojnie siedzieć nieczynnie,
nikogo nie widując i nie będąc
widzianym, - można spokojnie
pracować. Przechadzi w rozległym
Parku albańskim. A pod opieką i
za radą tutajszego lekarza zdrowie
nasze mostaby przywrócić tu się
poprawić. - Żyć tamie, ciche... Co-
maby nie mieli tu jeszcze prze-
żyć do końca lata?! Doprawdy, bez
przesady, Dr. Kr. uważa to, że widać.
Najstarsi ludzie to przynajmniej -

ma
Kwie "XVII" przetrzymajcie się mierny? Rozpostatem się do przyszłości echem

MB. Proszę odczytać: Nie zadawajcie
sobie pracy a raczej nie odrywajcie
się, drogi Panie, od pracy, — i nie od-
pisujcie mi. — Chciałem wyprawić
do ciebie i powadzić kłótcę mnie przy-
nagłity. Do napisania tej książeczki,
wyprawił się przed Tobą!

Kraków

Ulica Garbarska.

N^o 7.

Dam w ogrodzie.

42

372

Na 19^{ty} Marca 1882 r.

Ciesząc się sercem Valeriantowi:
Zdrowia, zdrańia, zdrańia i spokoju
do dalszej, deji Bore jask najdłuższej
macy!

Z najtębszym udranowaniem

Łepan Buzdziejnik

3.

ccc

7

Kraków. Ulica Garbarska. 7. 1882
373

25^{ty} Lipca
1882.

Cześć Panie!

Może tak się zdarzy że list ten dojdzie
w sam dzień uradku Waszych. Chciał-
bym być jednym z pierwszych, w chwili
gdy cała Polska myśli o Was, dla złoże-
nia najdzielszych życzeń moich; —
ale jako pierwszy między wszystkimi
pod względem wieku moich; i mielibym
dla Was; bo w tem nikomu nie dam się
wyprzedzić. Z pewnością rozumiacie
niełatwość sobie że nikt wyżej ode-
mnie wieku nie umie donosić o pra-
cach ani też ocenić tych nieprze-
branych starbań jakimi obdarzyliście
nasze narz. Zresztą powołuję się dla
sprawdzenia szczerości na świadectwo
właśnie słów moich w Lycyście
Waszym. Nic więcej nie umiałbym
pocieszyć nad to co tam powiedziałem.

A jeśli tu prawdziwie, to czy nie do tego,
ależ w dzień tak uroczysty przypomnieć
Wam ten „skarbiec” i przypomnieć rzecz
że jest jeden człowiek na świecie który
świecić chce za cały naród, który śmie my-
śleć iż najlepiej Was wzruszać.

Ziście, wiem iż we własnem za-
dawalniem macie pociechę, nagrodę,
jeszcze żadna wdzięczność, żadne słowa
nie nastąpią. Ale może to ugrzanie
maże, choć na chwilę, choć
odrobinką sprawić Wam przyjemności.
Raczej je przyjąć na uciążenie, —
z życzeniem najdłuższego życia
w dobrem zdrowiu, od waszego przyjaciela

Stefan Buzdziejewski

Warsaw. Ulica Garbarska 7

154
374

27^o sierpnia
82.

Do Ciebie przysłałam Tasmannie dziennik
mój z Padale, pana Ignacego Ły-
chowskiego, który niedawno ukończył
uniwersytet w Kijowie, podtrzymuje sta-
ludziów. Nie wątpię iż wiadomości
świeższe o Kijowie i naukach będą
najmniejszą, jaką wyślę do nas o
tych promieniach które daś' się tam mało
zmać.

Wierny Twój przyjaciel
Z uszanowaniem

Stefan Bursztyński

Pia

1

Tru

exten

Punio

da le

ryu

a a

Wid

Jus

Bas

Pielg

teso

kon

Kra

U

P

Kr

U

Prin

Kraków

Włosa Garbarska

N^o 7

1882 80

83. 375

1^o Oryginał
1883.

Zdravice! Zdravice! Zdravice! Zci=
najzgodniejsz i — (raz mi podałcie
tam się myślenie) najpotrzebniejsz
Sta nadawanie Tanie i Bracie! Zdrav=
nia przedawany zniżenie a obok tego
specjalnie, alizmy dozwolili jeszcze
chwilę do której wdaycy wdaychamy,
której sobie wdaycy nawzajem dy=
czymy. — A sobie zysze, alizmy z
nadawania otrzymał ad Was te day/
stawa: Zdrav już jestem.

Stary przyjaciel

Włosa Garbarska

Ch

O

e

ni

y

pro

Two

has

the

Rom

me

ma

2p

Wrocław

Ulica Garbarska

N^o 7.

Wrocław 376 ~~87~~

Gadg. 7 wiedź

13^o Lutego

1883.

Przeczajędniejzy drogi Panie.

List Waw. z d. 10^o bież. mies:
tej chwili otrzymałem i natych-
miast odpisuję. — Nie mam potne-
go mówić że polecenie mi dane
przyjmuję z wdzięcznością że do-
twarzanie mi użyć Wam malut-
ką przysługę i co bym być może lub
treba będzie krocie nie omiesz-
kam. Zaraz od jutra tem się zaj-
mę i uprzedzę o przeszkostaniach
moich denarów.

O resztę proszę być zupełnie
zadowolonym.

Tęraz piszę krótko, bo mam
gości a pilno mi Symonowemu za-
mówienie' że list dosta się spóźnić.
Wierzę tylko kilka słów napisać. List
Kas. Dąb. Paniema datę 10^o a dziś
13^{ty}!

Łapiesz...! Ja przyznaję że
nie mam odwagi. Wiele mi...
idzie.... głęboko jestem przekonany
(zaświadczyć tego sam stypend' z ust
mieszkańców) iż niejako sam
się stanię możliwie a tem więcej
przypięty dobie śmierci. Głęboko
się zastanawiam i swojej idzie
fiat. To samowolność na wzór
Don Quichota widziatę pewnie
iś w miastach, - pożar w
wzbudzanem życiu!

Poznałem być niedojem wyrażny

demonstracji. Wspaniały. Króla
ani Kosiński nie chcieli
mieszkać ostentacji!!!

Gdy umiał tu (przy mnie)
ostentacji sejmowy maszałek Os-
trowski, katedrę gromadzą re-
dla się na jego pogrzeb. Pożni,
wówczas wspaniałym był pogrzeb
s. p. Pana Andrzeja Łanajskiego.
Na pogrzeb zaś Łanajskiego wy-
stąpił Król z rezydentem
co było miało najwspanialsze-
go!!! Nie brano nawet genera-
łów austriackich jak i Karla
Windischgrätz i A. pod. a bis-
kupowski rezydent. Kilku
set księży. Pogrzeb w kościele
Króla, A. i. od wydziału. Mar-
szalek; Cechy i A. i.

Nawessie Smulka profesor napi-
sał iż drugie był miernotą (ste-
nyda lat temu! jarkiej miał me-
esas świadki?! jarkiej świadta?! i
jarkiz jarkie był dionizy pogląd na
dzieje! Na Ukrypi przedmym
miernotnym genjusem...!!!

A nas tak! Kiedy przesadzić to
przesadzić! To mi przypomnia-
kowanie do flakoników reszta
niedopitej herbaty przez Lisztę,
albo oprawienie w ramy pod szkl-
niczka na stole o który wiot się
apart. — A przedmymte kastugi...
można „puszczyć w łabę” mówiar
po galicyjsku... — Ale i w tem wta-
my interes, egodm, jarkas' rachuba
na przyszłość. Wier Hosanna!!!

Waż najmierniejszy

Stefan

Piasek.

16^o Lutego 1883.

378 Włackiewicz 82

Garbarska

N^o 7.

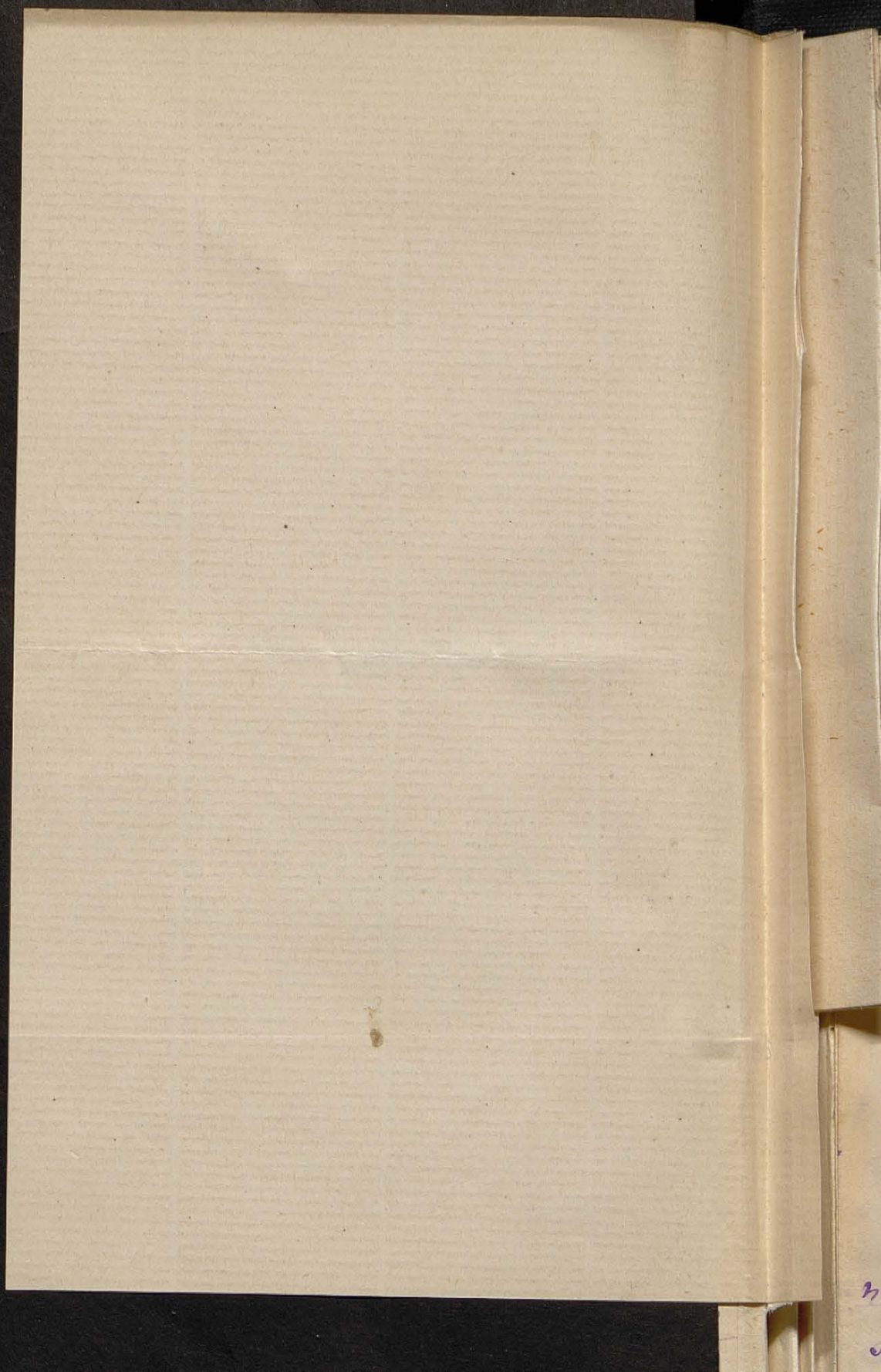
(Poprzedni list wyprawione
13^o tego mies:)

Lynceazum to co naproście Ama-
rtem pusytam Nam Tashanuy i drogi
Panie, bo może pilno potrzebne.
Ok to dwie Książeczki o Madamie
N. z mehanatami utrętości
o aktuariu grobu.

Jutro mam otrzymać nowe
wódt i te nabył miast adesale.
Jeszcze nie mam o grobie Stefana
Balczego, ale znajdę.

Przy tej sposobności Katarzynie mojej
Pielgrzymkę do grobu Balczewa i imia-
tego? "Może się przyda do Wizytar-
ków". Obszerne bardzo rozprawa z ba-
daniemi waryadkimi, jak mi się zdaje,
kronik i dokumentów tyngrych się
Balczewa i im - jeszcze w rekapitulacji
okazuje na następują.

Wasz wierny przyjaciel V. Buzdaryński



Kraków
Ul. Garbarska 7

22² Lut. 83. r.

379 83

Drogi, drogiemu Panie!

Odpowiadam jeszcze na Twoją list Władze, w którym
nad listami moimi odebrałem przedziśnienie. Dotyczyła mi
się pomyślna gratka że mogłem Wam ustąpić w tak malutkiej
mocy, jak wyznanie uścisnąć; dziękować nawet niema
za co. — Jeśli chcecie zrobić mi wielką przyjemność, pro-
szę pamiętać że zawsze macie we mnie gościnę i chę-
tnego do usług. — Odpisuję jeszcze i dlatego że w poprzed-
nim liście, zdaje mi się, zapowiedziałem nieco obojęt-
niejszego sformułowanie o tem co się tu dzieje.

Och! pozwólcie mi się wygadać. Nie wiem czy
wiesz mój, coraz bardziej mnie przygnębiają, napo-
sada do zapamiętania się zbyt czarno na biedzie
zdarzenia, czy też to że innymi zaważaniami oddychać
i żyć przywykłem? To prawda że jestem ciągle prawie
chory i mocno chory. Przez tego czasu, gdzieś zdawał być
ad Włazę, gdzie nie widział tego co się tu dzieje, gdzie
dzienniki i broszury iudejszych nie enfal, bytem
zdrow, silny. W podróżach moich po wyprawach Adja-
tyku, po Dalmacji, wśród najskrajniejszych burz i
zimna, wśród nieumyślnych słów i da 25 ^{do} ledwiego
młodzieńca listy, uciążliwymi, udmiednieniem!
Jaka gozdy mi przygnęmić, dziękuję list 12 mojego
wiersu ubyło. Tu jestem od czasu przeszłego, — i tu
mi 15 lat przybyło. — Jestem starszym, pochyle-
nym, zmęczonym, zchorzałym; posiwiałym i
z każdym dniem coraz więcej siwieję i coraz go-
rzej czuję się na zdrowiu. Ducha i ciało cierpi.
Coż się tu dzieje! Wyobrazić sobie trudno!

Nad grobem rzeźniczynie zastawionego z wielką uwagą
ostawiera zrobiono manifestację - monstrę, jak wiado-
mo. Ale to nie dosyć. Teraz dopiero drukują się w „Cra-
sie” te wyjątki przemówienia, mowy, głozy, panegi-
ryki, telegramy etc. z powodu śmierci Pruskiego
króla, - że ostawiera przekiera wady i zapycha siekci.
„Co te wyjątki znaczą?” Ładnie się żelony wrośli do
XVII wieku, że wyjątki owe stawione epitafie stum-
no, bombastyczne, według których król był niekończący
wielkim, genialnym, nieporównanym wrotem enot
i t. d. Wszakże w doświadczeniu i wyobraźni
o. i. p. Prusizm jest zapewnione karierą superlatywą
mi że doprawdy trudno dobrać czy to jest szczęście, czy
tylko jura terram? Przypomina owe niepe-
wieniane zegarki Worms w Wiedniu, - Un-
gläublich und doch wahr!” i t. p. Wielki, jedyny,
niezrównany, najlepszy syn ajeryny, najmilszy
patryjota, mistrz nad mistrzami, geniusz nad
geniuszami, męczeńnik etc. etc. etc. I to żegnaj!
Z Warszawy na west, z Wiednia, z Berlina, z
Lwowa, - od starych i młodych, od profesorów i
naukowców. - Ciekaw tylko jak ktoś zapropomuje
alby mu postawić pomnik z napisem: Patri Patria!

On wyobrażał ajerynę; on! on ja wyobra-
żał z obywateli nad którymi stata, on i Tera Stari-
czyna!!! A kto nie wie, niech zajrzy do bio-
grafii Pruskiego drukują się obecnie w „Cra-
sie” od dnia 9- Lutego, do 13, iagle, a napi-
sanej przez profesora Stanisława Smolke.

Wiem że nie hymn i nie okrzyki „Crus”
jużi żegnaj sobie, drogi banie, to Wam przysię te
munera i następne półki wychadzie bedzie ta
biografia. Jest to unicum w swietim rodzaju.

Obarz niestychanych superlatywami, wyrażenia
jak: „głupi, głupota”, stwarzające do upiększenia
pewnego, akademickiego stylu profesora univer-
sytetu Jagiellońskiego!!! Wprawdzie jest to naślado-
wanie stylu Dujarskiego który w „Lisie otwartej”
do Leona Bilińskiego rektora uniwersytetu kwe-
sionuje, pisze w roku przeszłym: „Czy ta! myśli-
wego że ja przejdę bieżąc na gale tby z tym mo-
tuchem?... i t. d. Młodziu która naśladowała się
zawsze” i t. podob. (Czyżnawie ten list? Stałony!
i takie do uniwersyteckiego moim być zdaniem.) -

Wasze ludnie uczeni, kradzieżnicy, ale prawnie
wszystko ile wychowani; - przeszedłem za my-
ślenie, - są to brusy.

Nareszcie, w jednym z feljetonów swoich (20^o lu-
tego, z Włostan) Smalca pisze: „Wyzywam na po-
jedynkę??... - ma się odzwiercielić pojedynka nauko-
wa, tego kto będzie przeciwnego zdania i t. d. -
„bieżący jakem że nikt się nie zjawi” - pamię-
ta dalej i t. podob. To wszystko w poimietnym życiorysie!!

Smulny obywatel roztropiejszych namierzości!
Czegoż się można spodziewać od młodziaka przed ta-
kimimi mistkami?!

Alto mniejsze o to! Niech Dujarski będzie
naj, - naj, - we wszystkim, w oczach krótkowzrocz-
nych, albo komedjantów, mających jasne umyśle my-
śli i osobiste cele, w tych przesadzonych pochwa-
tach, suchnawych serwilizmem o ich kłopotach, albo
dowodzących aberracji... Dla czegoż Smalca dawno-
dzi, w tej biografii, że Dujarskim że my na zachod-
zie, (za jest emigranci) opiekunem, że chie-
liśmy wymusić zbrojny ruch, nowe państwo,
po 1864 roku, i chcieliśmy wejść w nową

Widziatem Wana, "Talarę w czasie trzech rokio-
woro" jeszcze w vekerpisie, gdy byliście tamkami pokre-
żymać mi vekerpis, przed przydrusowaniem go
(na Piltnitzerskiej). Widziatem dokumenta,
diariusze, korespondencje, pamiątki, do czego
czasu po większej części nigdzie nie drusowa-
no. Widziatem jeszcze je spracowadzi z biblioteki
na Quai d'Orléans 6, z kominia, z biblioteki Opa-
lińskiej, Jazulickiej, z różnych stron. Ale przede-
wsiem stare drukki, albo dzieła pisane porządnie
prawo pisarzy naszych, lub fabrykowane do pu-
blikacji przez Jorfasuiera, Tmaniszewicza i
consortes, z rozkazem Bibikowa i ogłaszane
w "Aptubro pycerzko drebnoemce" czy to się
nazywa "nowemi badaniami"??!! -

W nadpłynnej niedzieli Babszyskiej ma mieć
odczyt: "Oktanizydu". Co o nim tak wiele mówić?
Ponizają prawdziwie wielkości, - a mynaszą...
stać! To się nazywa nauką skrota krasow-
stwa! -

Wielce przed w kąt! Umalce mać o
nim prawić z pogardą. A Schmitta Henryka
pochwalioną go wpróż, z blokiem umieral. Co
za dziwny styl i - metoda! To się nazywa bez-
pośrednim wyłożeniem poglądem!

Coż dopiero mnie ubożuchnego pracownika
dobra? Dotąd milera. Lupać jest to, pogad-
liwie milozemie. Nie teraz nawet napomnieć
o mnie. Niegodzien jestem nawet być stajonym!

Wiedomo żem wydat niedawno „Przebiegę
hiełorzi” która ma być ciekawym powieścią,
Więc ja znać. Kodyfikatoriem milerą o tem.

Z powodu napisał Bobryński na
Schmitta, napisaniem z moim własnym podpi-
sem: „O piarach p. M. Bobryński i krytyce
p. Henryka Schmitta,” — najprawdopodobniej „Gazetę
Krajoznawczą” a potem w osobnej broszurce. Za
pewno znać ja, gdyż dała mi się do przeczytania
„Gaz. Krajoznawczą.”

Teraz się „Gazetę K.” drukuje w
adwokat (ale do redakcji się jeszcze bynajmniej
nie należy): „Gdybyś wiedział o Polach
i jej malach z zaborcami?” Wprowadzić
w osobnej adwokat.

W „Krajoznawczą” drukuje się także od Lipsa:
„Znaczenie dzieła Polaka i kultu o nie-
wielkości”. Bedzie to osobne dzieło. Już
wyprosił Terent I zamierzający pierwszych
dwie części. (Względnie bedzie ostatni, ale
ostatnie dwie części znacząco nie-
wielkości pierwszych.) Ten Terent zatwierdził.
Raczej go przyjąć i zrobić mi to także:
przekształcić to mając amormaspraz.

Czekam teraz tylko jak na mnie za to dzieło
a zatwierdził że „Znaczenie” zawiera gromy spa-
dacz, — gromy a może tylko.... pogodzić jasnie
krytykować. To się zamierzają być tylko.

Gdybym był starym i należał do nich, to
chciałbym pisać wierszy wiersze przeciwko ich zapędy-
 waniom, ugniotłoby mnie pod niebiosami. Ale
 na to trzeba z nimi żyć, pieć i kradzie im nie kradłym
 Wstaje, kradzie, kradzie jak najmilszej. I o! wielki !!!

Pracuję jednak że jest przeciwnie, Lucasem
diego balasi (które było co wchodzi w handel)
 robią mnie nieustannie, głupcem, szalonym, fan-
 tykiem, samowolnikiem, - że stało mi znajdą uchy
 mnie dość Amiaxidze (władzą ulubionego ich
 ugrupowania.) Ale nazywano przegłodowany jestem.

Walerji jednak muszę! Jakiś głośno wczoraj
 mnie kradzie walerji. Ja sobie wyobrażam że to jest
 nakaz! Opatrzności! Ale walerję dam, bez naj-
 mniejszej zachęty, bez pomocy żadnej. Wzierać
 sam siebie, trawisz się, dyktuję gwałtownie
 idę do grobu. Mniejsza o to! bylebym zrobił to
 co mi nakazuje sumienie i jasne niedocieśno-
 na, nieprzepracowane sile użycia.

Przebacze gadulstwu memu. Ciepło mi
 jest gdybym był przed śmiercią i chciał się
 spamiętać.

Wierzy i niezmienny

Stefan Bursztyński

ca
na
wa
do
w
Ay
na
te
r
u

dys
sie
ba
ma
ka
de
u
N
Sig
my
m

er
m
2m

Niedziela wicera.
25^o Lut. 83.

Wawran 84
Garbarka. 7.
383

Nie dawierając sam sobie (choćby nie-
dyś byłem pierwszym Tacinnikiem w każdej kla-
sie a następnie w uniwersytecie), zapomniawszy
bardzo wiele, radziłem się jednego ze znano-
mych lingwistów, biegłego wprawdzie w języ-
kach starożytnych, a prócz tego jeszcze jednego
człowieka, starego wieśniaka, który studiował
wystawioną medycynę (niektórych przedmiotów)
w Tacinniku języku. Obojgu obadwom zapytałem
się o mnie, i rezultat z naszego consilium
wymógł przystąpić do najznanow-
niejszego bawia.

Nieodno że oculosum subicindorum
znaczy: wady okrowanawych. Co się zaś tyczy
wyrazu: morpheatic, pochodzi od Morpheus
bożka snu jak wiadomo. Wiele i morpheatic
znaczy: senliwość, ospałość lub t. podob. Zatem:
facies cum quadam morpheatione oznacza:
twarz z pewnym wyrazem ospałości, senno-
ści?.... Ależ nawet nazywają morpheatic
wyraz, twarzy dowodzący nadmierne morfiny
i symptomaticznie stąd pochodzące.

Dalet: et exituris..... odnosi się niewąt-
pliwie do jaskieros' substantivum będącego
następnie w tym okresie, a to już imię.

Exiturus (forma czasu przyszłego) pochodzi
z nieudorno, od słowa: exeo, exis, exit i t. Dal
Exiturus = mający wyjść; czyli: jak głąbki wy-
chodzący, wystający..... mający wysta-
pie..... exiturus n.p. venis (zylani) wy-
stąpić może odzani (& orbity) jeśli to dalej
stoi się do czasu. Exiturus nomin.: a exieris
ablat.

Z najgłębszym użyciem
i bezgraniczną przyjaźnią
serdecznie Otaci Wasza kawałce
gotamy do usług

Bursztyński

Cóż to za smutne wieści rozeszły się tu
o zdraniu naszego Władysława Konopackiego!

A! na miłość Boga! mojej drogi, najszczęśliwiej
i najlepiej mogliśmy wyciągnąć tego wywieńcenia (którego
nawet tu powtarzać nie chce) i mnie podejmu-
wai aby mi przez głowę przeszedł choć cień po-
dobnego przypuszczenia. Czyż ja nie wiem ile i
w tej gąsieni także umie uken' Gładka? - Ale
tylko lat uptyknęto! W tym przeciągu czasu mogły
nie podpaść pod sercy ani razu jeszcze specjalne
techniczne wyrazy & tacy naukowe studium
„najmniejszej straż”. - Ja chce najsumienniej
wymagać się z danego mi polecenia, radzić
się, składowanie do naszej woli, i stawiana na kół-
ego zdaniu najwięcej polegać możemy. Jest to
Xawery Dietrichmiewitz (niechci' uken' kijowstkiep
uniwersytetu, ten sam co za sprawę Konarskie-
go, resztą zostaw w 1838 roku w oświadczeniu na
Kaukaz), ustatkował dom w którym mieszkał.
Widuję się z nim prawie codziennie. Trudno
znać lepiej Tacyng jak on. Chai był w uniw-
ersytecie kijowskim, słuchał jeszcze profesorów
mileniarskich a w Tacyng jest uczniem Krasomir-
skiego, jak wiadomo, filologa, profesora Jakubowi-
cha i tak znał Tacyng że minister owego czasu
nowo oświecał z przedkimi. Donieważ zaś Dietrich-
miewitz, po powrocie z Kaukazu, ciągle był i jest

dotąd pedagogiem, więc Tauriny nie zapomniał. Na-
miasem wspomnę, że jest to bajecznie erudycji er-
nień, niestychanych zdolności i krytyka jura brylant
pięknoszej wady. W Kadyu innym kraju mógłby
zajmować jedno z najniższych stanowisk; pe-
minienby być profesorem uniwersytetu tutaj; ale
kto wie? Jest jedyną wraz z żoną i siostrą
żony panna Seweryna Górska (przetworzona na
panienkami) kierownikiem ^{gminio klasowego} pensjo-
natu, według omnie najmniejszego w całej
Polsce, pod Kadyu względem. Około 70 panienek:
i int. Ale nie o to tu chodzi. Brzeczarszani da ten ustęp
nie mający znaczenia z racją.

Quor, na wyraz Mogdż on upadł tauris,
jedzie pierwszej; lecz nie wspominałem o tem bo nie
mogliśmy przypisać tego wyrazu do morphechis.

Zadziwny znów drabiarz po słowianach.
Inaczej, to co nam niewątpliwie znaniem jest.
Mogdż = kształt, gestykulacja, grymasy robie,
gestus fingo. (To nam się zdało ważnem; zaraz po-
wieć czemu). — Dalej:

Mogdżbrog = conformatio insolens gestuum = Ges-
tykulacja, ekimischer Tanz, Grimassenmachen.
Mogdż znaczy nie tylko: kształt, forma, lecz także
Mienenenspiel.

Sadziwny tedy (jeśli nie przysięż morphechis-
jako operatori w tauris, chociaż i Filip II hiszpań-
ski miał tauris sentina a bry, jak wiadomo, onet-
gizany, tyrannem) sadziwny że w tym razie można
uważać morphechis jako gestykulowanie, mimo-
malne może organie w tauris, uchliwici mur-
kutón i t. pład.

Có do exituris, ponieważ w matematycznym okresie prop-
ka, punkt, - ugażdż na inny pomysł. Przypuszcza że
(zawsze w kuchennej Tarcie tyłko) ugażdż ten pochałdi
albo od exitura - a, albo ad exiturus - ri. W jednym i w
drugim razie byłoby exituris silieit: cum exituris, za-
tem: tuwaty z pewenemi wypunktowaniemi czyli uwy-
datnieniami kościami palieźkoweniami. -

Medya - Tarcia D. Karajewicz (o którym
wspominam w poprzednim liście, nie ma do wie-
cej nie wie.)

Musiłom upożmnić ten list i dopiero wczoraj
4^o Marca w niedzielę. - Jeszcze było się domniadywał.

Nie dziwnie się drógi Panie że nie ostrygł, że
wysłano mnie wali na widok tego co się tu dzieje.

Ny jeszcze nie wiecie, a prawdopodobnie nie dość wiecie
z jaką ja rzecą jestem dla Was, - nie tylko dla Was
ale z miłością dla kraju. Ktoż dla kraju więcej, ako
był w dziśnady, w adnej człowiek dla kraju już
Ny? - Choć nie tak wielka różnica między
nami (wrazto prawie dzisiaj tak), byleś, naturalnie
nie wieciez wiele o tem, mistrzem moim. Matym
chłopakiem jeszcze, w różnych klasach gimnazjalnych
pożerałem swoje dzieci. Ty drógi Panie, Michajewicz i
Siemionow byliście piętnastymi pracej dniami moimi,
kierownikami mego ducha. Wasze dzieci były pięt-
nastu którymś z nich. One, razem z wami, uptywały nie-
mal stanowczo na wyrobienie moich papi, uciec
i temperatury duszy, tak już później Rej, Mon-
taigne, Kochan, Montaigne, i. Augustyn, Montes-
quieu, Rousseau i - Burke. O to moi glówni na-
uczyciele. Z tych wyzyskałch twórczym sobie permutu
synthetę na własnym gruncie umyłu. -

Daleno później ad Was sekretam pracować; bo

utasiennie meliora nie daniiej jsm do test osiemnast
dopiedzich kilka prac pamijam. A maoze dzieło nie ma
skaty nigdy byc przewrotnoscią w proce dawa mojego
myślenia. — Wierzele kto na Was słowa jasnie
pamię lub napisze, to jest gubły obceidat moze a jea
albo moze najteprzego brata! — Obaw tego, uedzie
sprawiedliwosci skutka się nie mnie, gdy uidez hipot
kryzje, komedje albo gburę ludzka. A to uedzie
uideri się ludzkiej codziennie przemien, bądź w czynach,
bądź w piśmie; — tamie czasy z przemien cenzury aham
członkach manifestacji uidez niż niedymelucja.
Oko n. p. broodara d. p. Dziurajskiego. Wierzele nie
znacie? Dzytem jz, to mado uidez aham aly ciz
dokonał miata. A to co tam napisat, obceidat
moini mie bardzo dani na Katedrze!!! T. j. o jubel
urzu. Dza tego też feljetony Umelzi, a tydzień tam
prelekcja Babzyskiego „O Stariecyku” obceidat
mnie do najuczestniejszego skopnia.

Mniejsza o nich. Ale kraj! ale mado! —
Ta wice lekomyślna nieudzielnosc krótkawidow
z jednej strony, to ubóstnianie ludzi nie majoych
tam uideznych zastug (mnie nawet proceidat...) z
drugiej strony, mado w sobie dza mnie coś wstet
nego. Dziurajski najuczestniejszy! Dziurajski najbo
dziej, zastugony dzydnie! Dziurajski najgenialniejszy!
Dziurajski obceidat Palatki!!! Cziz to tylko... smierne?
I fater! i Ktamskwo! i nieczestowni! i obtuda! albo
idjotyczna ciemnota! — Wzegladam teraz na nauu
dzieła Dziurajskiego. Duch w nich (carrière-pensée) ob
najdlinny! Kaza jsm całej A. Z. „Ktamskwo” skopny!
Ale teraz obudzenie ogolu na nich powstachne!

Waz najuczestniejszy niedmiennie S. Brudziński

Jeden bardzo zdolny i apetytny młody człowiek,
uczeń 8^{ej} klasy (najwyższej) lutejszego gymna-
zjum (właściciel z Wieliczki) przedstawił
mi te słowa których nigdy nie zapomnę:

„ Gdyby pan wiedział co z nami zrobili
„ Bobrzyński i jego uczeń Chyliński (autor ele-
„ mentarnej historii państwa) ze przewodem
„ Karła Saurasa, pod względem ucze-
„ niowym; jaki wprowadzili chaos i
„ demoralizację w naszych umysłach, — toby
„ włosy powstały na głowie. — Dostojne!
To charakterystyczne!

10
Dwa tygodnie zżerł ową temi. Inicja
mierzpita da palija za socjalizm, nihilizm
a zausze i wszedzie komunopolizm. W
tej kieszce (prócz dawniej, niepięknego vera
deklaracji „Andriei” z którą jeden był stotuz
dzieciu a drugi fatorszem woli, Stom
i Jahn) redaktorów „Przyrostu” i „Robertu
nina”, kilka kobiet, kilku uczniów uniwersy-
tytetu i niewiele innych. Rezerwa była do-
starcza. Mówią że u niektórych z materiami
kompromitujące papiery. Dwa ich czy tożnie
wypuszczone. Inni siedzą.

Wrocław Sobota. 31^a Marca 1883.
Gasparowicz
nr 7

387

Mój drogi, szczerzy, uprzączy przyjacielu!
(Cho już teraz wolno mi tak poufale nazwać Was, choć-
by tylko dla tego że nawet przy niewiódności wzajem-
nych umie, co jest bardzo naturalnem, choćby tylko, po-
między, dla tego że Anais mój nadmierzajny i wy-
jątkowy serce dla Was i że tak się wypisze, ciagle
Wzrostajace do Was przywiązanie.) Tak mnie roz-
czulaie paniecia, Luceja o mnie malowidelnym obrazem
Was i zabrawia, tak bardzo, że nie wiem już powiedzieć
Kosai! Wier nie smiejcie się z tego naiconego
myślenia serce. — Zbalate bo teraz mam serce patrzeć
na to wszystko co się dzieje, czystej paterności.
Zepsutej talady pseudo - wzrostu, stycia o obzydli-
wościach miemu tego i opamiętanie twych, a tych mo-
wałnych kordach radomanych duchem palstieniu,
a barbarystwach niestychanych... o egwidnie i
padozi, o ciemności i upotrze naszych „niechich”...

Gdyby nie to że mam nadmierzajnie dobre dzieci
Kochajace mnie do fanatyzmu, to bym się strus, ade-
bratym sobie życie, — tak mi ciębie życie, — tak nie
mogę patrzeć na te obzydlności i niezmiernych
arkandem najnieistotnych, najpięknij, szach zasied
i kaset. Z samobójstwem się odważam kiedadzien-
nie. Jakiś zmieszanie strasne mnie opamiętano, chęć
uśmiech na ustach i widać ani się domyśli co się w duszy
dzieje! Nie wiecie w sobie nic! Wier na co życie?
na co pracować? — Wiedom jakem do tego najista-
co wdążyć ludzi mia za ocalenie a myślał
że sam tylko rozważny.

A! nie wiem czy myślał ten list. Wtedy mi się
stał się! — odkrywa rany duszy!...

6

правда
Джен
i - - - d

abydym
mias
Co do
i psy

XVIII
nie
mych
pad the
obrad
crasa
re n
dar e
nieta
tan
Ale
com
nim

Jedn
 zby
 nas
 Duch

 may
 mo
 tedn
 na c

 P
 Klen
 tar

upadek ducha, demoralizacja polska... albo zby-
 deczenie w burasach... albo wydawanie się z ziem-
 i... dezerwacja!... A Droni!... a Islandja!... a Europa!

Czy nasz niecierpliwy naród przekleś? Czy ten Bóg
 abdykował? Czy jest już chorobliwy pośmiatkiem, i snijący
 miarą w paucietach wstępnym spektroskopu abdykacji.
 Co za materiał, leddie kiedyś dla studiów fizjologicznych
 i psychologicznych!

Teraz najnielosem czytaniem mego jest badanie
 XVIII wieku i porównanie go z obecnym. Czytam po raz
 nie wiem już który, bo czytam ciagle, jak razomita co in-
 mych książek, nie ma tylko to co w klasztorze, Nasza Polowa
 pod tema rozbierania. Co to za cudziwko. "Jasie" iżne
 obawy. Czyż po tem trzeba w jeszcze pisać o dawnych
 ciarach? A jeżeli to, ocerili to dzieło dzisiaj pisać
 i i cytelnym. Cośem mnie niegodnemu przyl-
 da ocha dać zregulowany rozbior tej pracy, ponakaz to
 nielitożne a bota nielitożne obawie i obawie, okazac że
taś się pisać historja, - historia ducha i jego objawień!
 Ale gdzież to drukować? i dla kogo?... Smiech-
 cony jestem do rozważania.

Odszytytatem zalicz i dziesięć ^(wady) listów. Wierzę w
 nim nadzwyczajne zdrowie, prawnie zmniejszenie. Ale drogi,
 młodym Dnie! Nie poddawaj się smutnym myślom.
 Jedną zdrowie jednakże karze, leż się, nie prawnij do
 złytku, a pamiętaj żeś jedynym sternikiem statystanów
 nasuła naszego, jedynym ogniskiem zdrowej drogi jego
 ducha.

Niech Opactwo i takżemnie czasu nad Tobą
 majęciogodniejdy i zachowaj Cię jako najdłużej w
 twój życie najłepzszemu zdrowiu, albowiem kierować rozbioru
 tądż nasza i myślnieś ja z oświatą bota, chaosu
 na ucyta mado. / Burszyski

P.S. Spolicie drogi Dnie ten list. Czyżby kiedyś wpadł
 kłemu w ręce, nie chęć aby ludzie myśleli żeś zawsze był
 tak smiechony, naimony i... głupi.

Jeszcze nie koniec!

Przyta mi na myśl niedbarda wdźcina. Nie
lubie Was trudzić, - a nie śniem prosić, dulażerze poby-
puzerajaz ie to może Nam sprawni jana przytrafić. Ale
otwarzani sig; - ko tu chudzi o życie, lideralnie o życie
żanego ostawienia. - Biedny Agaton Giller w całym
żnawieniu tego myślaru, czynie pociwali, schmie x tego =
knały za kłajem; - a prosi tego nie ma wad życie.

Wiadomo że br. Alfred Dobry i Marszałek Dybli-
kiewicz, myślarzyszy odcie (na mocy najfaktystycznej
w świecie denuncjacji) że on w Galicji miał zamiar
utworzyć Bractwo wolności, spólnie namyślali jego
wymaganie. - Giller pisał do mnie blagajaz alzym siem
i nieko peruwu a jasiemni drogami myślał mi po
żmalenie wrócenia tu i zamieszkania bądź we Lwów-
nie, bądź w Krasnawie. (Wielki w Krasnawie). Ja
żnam Namierznika ale nie tak alzym. mógł w tym
miał iż do niego. Z Dybliskiem iżem jekim addawem
w dobrych stosunkach, lecz nie mam przekonani że mają
stora będąc u niego żnawie. Nie napisz zaś że ad
Dybliskiemu, gdyż tylko żeknieł wzięć na siebie te
sprawy prywatnie, wogółem żalerię. Za Gilleru żare-
żam że żadnej przykrości nikomu nie żrobi. Ożez
przyta mi na myśl prosić Was alzy był twardo na-
pisał do Dybliskiemu instancji ża Gillerem.
Żyli żgnanie ko że dobrze żnawie napisać do Ma-
rszałka i mnie ten list przytać; ja do Waszego listu
żuraj datę i wyprawnie żapem. - A może inaczaj,
żrobić? Jaz żnawie. - Możliżie bpi twardo
do Namierznika napisać? Walecia Półna jst
Wielka wielkicielka Wana; mienichu z niaż niedzi-
o Wasyż żrictach. Żna i żyła wżycia. - Ale u
tym żacie najbardziej liżę moją na Dybliskiemu

Druga prośba: Czy nie możecie drogi Panie, da-
jat miżę (choćby milkadziesiąt wierszy), Gazetę Wa-
Rezerwiej, Włoci; będę ożad nily kierownikiem. Daboby
mi to wielka pociżę, i wętyw na niaż.

10^e Kwieciana 1883.

Kraków

389 87

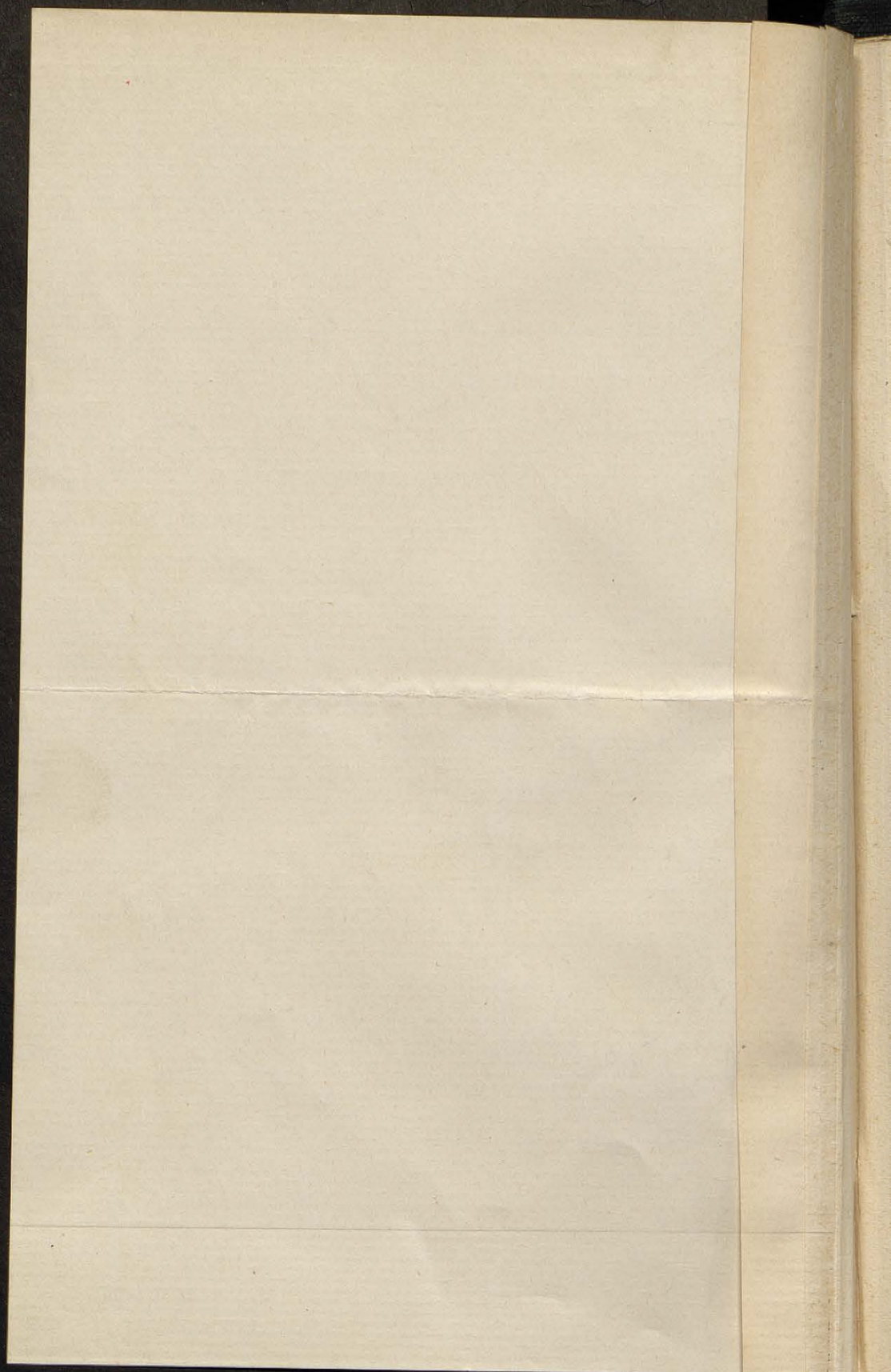
Buena

Drogi, drogi Panie i Tatkowie
Przyjacielu!

Gdy powiem że mi trzy z odru spędzi-
ła Wasz list, w chwili czytania go, to uświad-
omiałem sobie, że to jest terminologia mój nabył na-
wzrostem i wykształceniem normowem. Ale wy te
trzy mają inne, inne odcienie i sercem przy-
jmiecie, bo wiecie że nie w sposób roz-
ważania mego, ale z sercem płynem.

Ja czasem dzisiaj też Tola i poją-
nie mógłbym być Was! Niechcie Bóg,
broni! Nie chciałbym Was przeżyć!
Na coż te smutne myśli? Mam na-
dzieję pewną, niezachwianą, że wró-
cicie w lepszym zdrowiu. - Jeste-
cie! I ja damo już napisaniem se-
lament i stoję w go w dwóch cze-
ściach i dwóch myślach przeżycie
czekających; a jednak żyję!

Damajcie mi niekiedy wiedzieć o
sobie, choć w dwóch słowach tylko!
Proszę panowie o to. - Jedzie z Bo-
giem i z życzeniami najwspanialszymi
przyjaciela a wracając z dawa, z wielką
Kofan



290

Krasné
Garbářská ulica 7.

Čtvrtek 88
26. květn.
390 83.

Drogi, czeigadny Panie.

Nie uniem Wam padziękować nie tylko
za ten artykuł, ale głoszenie ka dawad pamięci
i Taty Wszech dla mnie — Bo wiem że
wzrobidzie to nie da „Gazety kł.” lecz dla
mnie, — i da tego tak dżetno dżetnie. —
A oemnie ja Ci drogi Panie odwdziżę? — Of!
biem serca przypieczonem, a wiernego
Wam zawaze. —

Gazeta krasnawská „dogorywa (niech
to będzie między nami); ogromne ma dżi-
gi, a mało prenumeratorów. Jedli się
dżetnie, to temi dżet dżetnie się
stanowio i przebedie crisis. Ale....
wąpię. — Dami sobie wirni! Ludie
dobrych chęci, z energją niestylkaną,
nawet z poświęceniem bezinteresown-
nem (Telerynski, Wware, Gotsmberki)
bo pracię, upódkarone, nie mając
sped sami sobie dżetacie; lecz red-
gornali i redagija nadmynozaj nie =,
pracię. Zawaze Gazeta pusta.

Oto jej organiczne wady które zagon
jej przyspieszają:

1.) Göttingerski paszję ma do pisanie
rozmiatanych artykułów wstępujących codnia,
w których niema nie, mnożenie słów,
ogólników, oklepanych frazesów, albo
wielkich kombinacji politycznych, - a
zajmują jeśli nie pół, to co najmniej
 $\frac{1}{3}$ całości numeru.

2.) Korespondencje nie dochodzące bez
funktorów, albo mające interes osobisty
na celu, albo skierowane jadem prze-
ciwno Komus, albo całkiem pragmatyczne
z każdego dziennika i z innemi ko-
respondencjami.

3.) Powiedzieli sobie że codzienna
gazeta nie może obyć się bez telegra-
mów. Dobrze! Ale niema czem ich
opłacać! A kosztują 150 Guld. mie-
sięcznie.

4.) Powiedzieli sobie że wady
jest przewidywać podjętą redakcję i
wymować artykuły z innych dzien-
ników. Dobrze! Ale skąd wziąć pieniędzy
na opłacenie korespondentów?!

5.) Puste artykuły wstępne, puste ko-
respondencje, (komissarskiej sprawy o ni-
czem) i nie nie znaczące telegramy
zajmują prawie cały numer; a duch
polityczny desperie się z żydowskich wie-
dmiotów dzienników.

Wzywali mnie do Komitetu nadzor-
czego. Przez gromadzieli słuchali nad moich,
a nigdy ich nie spełniali. Zachęcałszy
i zatrzymawszy tedy najlepsze stosun-
ki między nami nawzajem, wystał
ten z Komitetu, nie zrywa wcale
z nami, — ale usunął się od dyktnej
działalności. Chodzi... później przystąpię,
podać moje własne stanowisko.
Zobacz. — Bardzo ładny tekst im
pamiętać. Wadzą artykuły będzie dać im
jakoś. Czy usiedliście „Gazety” od
Lwowa? — Wadzą! Za późno. Byli
kawierni z dnia nadaniem kredytem
przez rok cały, — czy mi się?

Co się tu dzieje w dziennikarstwie,
to aż obrzydliwie patrzeć. Czas jest
za wadzą artykuły cyfrowe pod wzglę-
dem merytorycznym. Reforma redakcy-
wana obrzydliwie; da im trochę obrotu!

Wtedy z "Cezarem" ale tylko do tego że
Kaidz z "Tyh Diennikow" ma inny osobisty
interes na celu i Kaidz przemawia po prostu do
swojego słuchacza. Sprawa ogólna ani
mu nie gwarantuje! Wszystkie zaś rzeczy tu
teżne Dienniki, albo grają się z sobą
jawnie jak psy, — albo gdy umilkną na
chwilę, podważają się nawzajem aż do
ekstremum!

Przegląd artystyczny literatury Bolesława
Prusa jest to na wielką skalę re-
klama pełna żółci, jadu, sarkazmu
i beztępotu.

Ależ sprawa delegatów do Rady
Państwa Kamińskiego (ze Skamiatkowskiego
i Vänderbarka! Brud na brudzie! Br-
szury, przesławne, ohydne procesy po-
tworne lub przekupstwa. Oskarżenia
żłuche! Zgnilizna! Głupota! Tęsknota!

Osłaniający tu mierzka, stojący
na baran i padający na kolana, chwiejący
się pod ciężarem schorowań. Ja wreszcie
dalej chciałem się do ludzkiego życia
usiłować się i umować się, bo mi to
życie obrzydło. Chyż jedyne ucie-
skanie mi od zła do zła

Stwierdzenie o Waszem zdrowiu
Waż najniecierpięcej Stefan

Kraków
Ulica Garbarska. 7

24^o Maja
83.
392 89

Czuję się i Tasmanczy na mnie przyjaciele!

Tiermede wrażeń jakimś doznał na-
prawdy dyktat list Wasz, było oznaczenie
wielkie z powodu wiadomości o cierpie-
niach Waszych tak silnych i nadzwyczajnem
zdraciu którego jeszcze klimat nawet
tak ciepły orestawować nie mógł. Ale
dziś najdługo chorujecie przy tak nieor-
malnym stanie temperatury, gdy jedne-
dzienie pod Pireneami trzeba na konin-
ku palić, w Krakowie grad i ciężkie chło-
dy, w Warszawie śnieg a w Charkowie
tegoż dnia 32 stopnie R. ciepła !!!

Obyjcie Opatrzności dozwolita całemu na-
rodowi naszemu i mnie w szczególności
pocieszyć się wieścią o przebiegu i
Waszego zdraciu. - Czyż już do dresna
z powrotem? A gdyby na lato do Ter-
titz wstąpił, do D^{ca} Krajewskiego? Bar-
dziej w niego wierzę, - w jego umięt-
ności i praktykę. - Może, ale tylko moje
ja tam padam. Chory jestem ciągle.

Drugiem wprowadzaniem przy czytaniu listu
Waszego był jakiś rodzaj rozrzeczenia jej
władzy. Trzeba być tak niestęchanie
dobrym jak Wy drogi Panie, trzeba mieć
tak tytaniczną siłę ducha i mocy nad sobą
aby przy podobnych balach fizycznych, po-
noy berseunej, pamiętać o mnie, pomny-
cie o zrobieniu mi przyjemności, o
pocieszeniu mnie. Na pozór dobra to
 rzecz: napisanie kilkunastu nierdzę;
ale pamiętać, ale dać się interesowania
się mną, dać się Tacie Waszej wyzna-
nie, obdziwić. Oceniam to, przynajmniej
do czasu tak, jak może niektórzy lepiej
nie potrafić; - imię to le miewię, Staw
na podziękowanie nie znajduje; bo to
co się czasem dzieje, wyrazić trudno...
Znamie mnie dobrze, więc zrozumienie
mnie.

Właśnie, tylko co zaciętem był czy-
tań Tęko Nieruży, gdy list Wasz nad-
szedł. Zaczęłam więc pisać prośbę
to daćto niecał za jednym razem.

Ach! to prawda że jest wielka potrzeba
 przeciwko pokopu sofizmów, przeciwno-
 ści, wykrzywieniu prawdy, obłudzie i de-
 moralizacji. Znawomnie napisane i
 w porę się zjawiało. — To też tu w obec-
 nej chwili o niezmiennie miłośnicy tyłko
 o Tęce Mieszuji. Jedni drugich ratują
 na kółkach, pytają: „Czytacie Tęce
Mieszuji”? Niektórzy zwabiali mi kaszyt
 mniemając iż to ja ją napisałem. „Ależ
 już to samo, — przeciwnie mi — co pi-
 sał nieraz: w Wstępach historji, — w
Znaczeniu działu balasy, — w ocenie
działu Babaryńskiego, — w roznych arty-
kulach”. — Inni mówią: „To innocen-
jama, tyłko w innej formie”. No! dobrze
 i to. Byli tacy którzy przypisali to
 dr. J. Jeremi. Wszakże w ad-
 greda Kaestneraskiego.

Stanowisko, partykularne, partykularne
 przeciwnie, profesorów przeciwnie
 dzieje roznych; to prawda. Ale gdyby list
 Warsz (do mnie) można było ogłosić, toby

ich doświadczeń ostentacyjnie... Ale... niepodobna

Przechodzi wyobrażenie co się tu dzieje
N. p. niedawno, przed kilkunastu dniami, profesor
Jarnowski, odbywając się do domu nie ka-
techy w uniwersytecie przystanął: „Na gło-
wie ma własny miernik, w ręku zielony
„budyler”. Wyznało to w całym czasie prze-
„bawo się, gdy był zmarłym. Ale dziś
„takie rzeczy na ludziach przebiegających na-
„mniejszego nie robią urażenia? — Cudowny
sądowni trybunał!!! — Ależ przecież tam już doko-
„nane myślaniami ludzkościami kilku profe-
sorów że literatnie drze tego miernika uci-
niowie opuszczają chęć dalszego uniw-
ersytetu. Okażcie się do czasu Alma mater
A Akademia!... Bógże uchroni! A polity-
ka!... które narazie także Teraz Nicu-
i. A. przed: Działu lub artysty obywatela, a co-
„stępnym i upartym. — Chcieć się zdaje że
w całym nastawie galicyjskim — przeobrażenie
„go ducha jest coś chorobliwego. — Kiedyś fi-
zjologia i psychologia będą mieli nie-
„coś się zastanawiać. — Ale niepo-
„daje ducha! Aż wreszcie koronacja! Jaka-
Verdeum porzucenie pełne nie-
„nych u mnie najwierniejszy przysięgi.
Stefan

Veneria

11^o Oktobra

Riva degli schiavoni
Casa Kirsch,

1883

394

Czignodny Tancs József.

Przypadkiem prawię u jedynym z Lubjczych
Dzienników wyrytym niemiernie prze-
biegającym wiadomości o procesie Wład-
ysława Kłopotnickiego i że cała ta sprawa
z jednej strony smieszna i oburza-
jąca, z drugiej zaś smutna dla nas,
dla całego narodu, dla Turcji wie-
dzących przyczynach, co najgłodniejszą, została
prawy umieszczona. Jaz się ta wieścią
zaważamato serce moje, domyślić się
mogę. Dziś mi nie było o tem
nie wspominają, doświadczenie
walczyć, wyprawy przez dichata
Sottana, który jest tu z sobą.

Wycieczka z Łutycz do góry „St. Tempa”
Katapan.

Miałem o Was bardzo miłą rozmowę
za pośrednictwem naszego przyjaciela i kocha-
nygo. Pisze pierwszy bezpośrednio nie
sui generis. Wskazuje jemu doświadczenia
z powodu tego niespodziewanego zdarzenia
uczestnicząc w mojej księżniczce która
napisała adieu, d'un seul jet, jak
improvizacja; pod wrażeniem bólu
chwilę nie wstając do biurka które wtedy
też mi darował. Tak, gorąco tę robotę
oddawała zaraz do domu. Już w pięć dni
po Waszym wyjeździe ujęta smutno
dziennie. Jest to groch z kapustą, ale
ta miśnianina myśli i serce podesłata
się wzdychać, bo wszyscy przecież byli
bolem i zgrozą z powodu tego zdarzenia.
W trzy tygodnie rozeszło się życie eg-
zemplary tej broszury. W miesiąc wy-
stała druga edycja. Wreszcie u nas nietyl-
ko brana.

Gdym ja po wyjściu z domu adreylał, przy-
 pomniałem sobie to co się w Polsce pod trema
 "Wzbiorniki" powieścieli o Nassim że on w
 swoim dyktaku o życiu Janka Łamyskiego pi-
 sał co mu przysłał do głowy, bez względu na
 tytuł słownemu nie zupełnie treści odpowiadają-
 ła. Nie śmiejąc siebie bynajmniej porówny-
 wać do Nassica, rad jakeś że moje słowa po-
 wzięty niejedno serce, już przygotowane do
 czytającego życia z powiadą nadzwyczajnego
 a bolesnego dla wszystkich zdarzenia. Nam
 nadzieję zaś że mi nie maie za to użycia
 tej formy, co stało się tu... niezapamiętanie,
 spontanicznie, że sam nie spostrzegłem
~~się~~ jak się to stało. Wyplynęło prosto
 z serca. Długo tak mało oświadczyłem
 pismo w tym kalamasie co się nadawa
 sercem.

które już upadła Nam w ręce pośpiej-
 ła ramota moja p. t. "Rachunek pamiętnego
 sumienia" napisanej z pamięci i użyczo-
 sił słabego, w Reichenhall, gdzie dla
 powaterowania zdrowia przebywałem kilka
 tygodni.

O krosie daje mi się udomać. Lecz
 nasłania mi przedświeć zimę w Belgii,

lub gdiarobniczo w ciepłym klimacie, da
emphiczny patyczny z kaskadem który umie
bardzo mądry. Nie wiem jakie miejsce my
bierze? Podobno Florenca.

Jan Walec zdanie drugi banie! Dajcie
mi proknie Tawero wieści o sobie. Bieże
Tawaja z uszanowaniem i wdaniem nie-
=Zmiennej przysięgi serdecznej.

Stefan

Karlsbad.

Ce 16 Juillet 1884.
396

Monsieur Apollo 5.

Très cher et respectable ami.

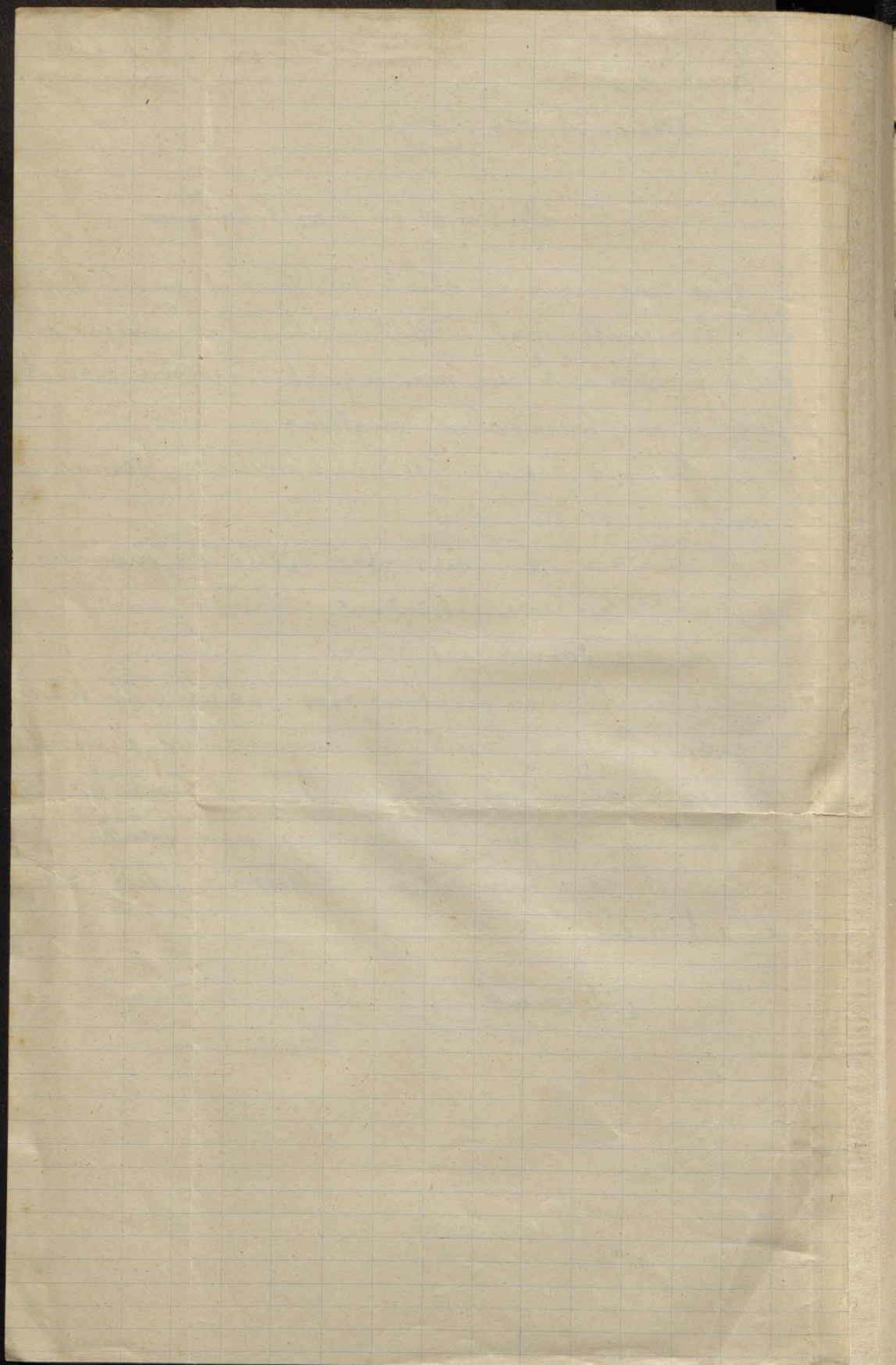
Les bruits qui circulent sur Vous et sur l'état de Votre santé sont si contradictoires et dénués de tout fondement, que mon inquiétude ne me permet pas de me taire plus longtemps.

Si Vous pouvez, si Vous voulez, donnez-moi de Vos nouvelles.

Pourrais-je Vous être utile en quoi que ce soit, j'en serais heureux. Vous n'avez qu'à me donner des ordres.

Ne dites pas que Vous êtes "délaisé de tout le monde". Sans parler des hommes bien pensants et raisonnables qui Vous estiment et vous adorent, n'oubliez pas que Vous avez un ami dont le cœur est exceptionnellement dévoué pour Vous, c'est moi.

Etienne



Krasnoe.
Garbarna. 7.

6 Novembre
84.
397

Très cher ami. L'hiver approche,
et je tremble à l'idée de vous voir exposé à un
climat qui doit être sans doute bien rigoureux.
Il y a très longtemps que je n'ai puirt de
vos nouvelles et je vous serais au ne peut plus
reconnaissant si vous vouliez bien m'hon-
orer de quelques mots. Ne pourrait-on pas
espérer de pouvoir obtenir pour vous la permis-
sion d'aller en Italie ou n'importe dans quel
pays du midi, ne fût-ce que pour deux ou trois
mois d'hiver, afin que vous puissiez passer la
saison des froids, dans un climat plus doux?
Ne serait-il pas possible de tenter la demande
de cette permission sur caution ou sur parole
d'honneur? - Tous vos amis pourraient
présenter au gouvernement une garantie
que vous reviendriez dans trois ou quatre
mois, au printemps. - Veuillez en parler
à Monsieur le Commandant de la forteresse.
N'oubliez pas que je suis toujours à
votre disposition.

Votre entièrement dévoué. Etienne

à quelq
que j'a
ensu
et in
la ve
en a
de m
Se
rind
ferm

eur
-
utro
réab
que
et!
deve
pour
ait,
me
atte
rois
éad

C
je n
Re.
M.

Cracovie

Garbassza 7

Le 12 Novembre

1884.

398

Mon très cher ami, je connais les détails de cette affaire du Musée de Rappersweyl. J'y ai été cette année en revenant de Venise; j'ai passé quelques jours chez le comte, et nous avons ensemble visité le musée.

Après son départ, je me suis entretenu avec monsieur R. que j'estimais autrefois; mais je ne crains pas de te dire (à vous seul bien entendu) que c'est un infâme. Il ca- lamnie le comte à faire dresser les cheveux sur la tête; et ce qui est plus hideux, c'est qu'il mange son pain depuis tant d'années. Tout ce qu'il a débité sur son compte a quelque chose de révoltant, d'autant plus que j'ai vu des preuves palpables de ses mensanges. J'ai joliment lâché la tête et individu; je lui ai dit qu'il ressemble la vipère ingrate de la fable; mais je n'ai fait aucune mention au Comte qui ne pas nuire à ce malheureux.

Le pauvre comte est vraiment à plaindre. Il est en butte à une intrigue féminale. C'est un prêtre qui en est le chef.

Il faut le défendre au plus tôt possible
et d'une manière fort énergique, car le
Musée en souffrira, sans parler qu'il est
affreux de voir une ingratitude épouvanta-
ble de la part de ceux qui devraient
reconnaître les services d'un homme
qui a tout sacrifié pour le bien public.

Tantefois, avant de protester contre
les libelles indignes de deux individus
de Lübeck, qui s'avouent le droit d'être
l'expression de l'opinion publique,
je préfère attendre les documents et
les comptes-rendus que le comte doit
m'envoyer.

Je les connais déjà; et à mes yeux
le comte a parfaitement raison,
mais quant au public il faut lui mon-
trer des preuves convaincantes et
palpables, pour qu'il n'ait rien à y
redire.

Il me serait fort agréable si vous
aviez la bonté d'apposer aussi votre
signature, cher ami, à la défense du
comte que j'ai déjà écrite.

Si vous permettez, je vous l'envoie. Ce n'est pas une réponse aux calomnieux, (ils n'en sont pas dignes); mais un exposé destiné à ouvrir les yeux du public qui ne connaît pas les détails.

L'honneur du Comte en dépend.

Il va sans dire, que vous pourrez faire dans mon manuscrit des changements que vous trouverez nécessaires.

J'attends seulement les documents qu'il faudrait y joindre à fin de mettre à toutes ces intrigues un terme, d'une manière efficace.

J'en ai écrit au Comte, et je ne manquerais pas de vous communiquer les détails que vous voudrez connaître.

Agreez très cher ami l'assurance de mon plus profond respect et de mon amitié à toute épreuve

Etienne

Mes
pro

Ce 19

Je v
pau
Vurs
Jan 4
coeu
ser.

Ce 19 Mars 1885.

Garbarrà 7⁷⁰
400

Buenos Aires ?

Très cher ami.

Je vous écris aujourd'hui, jour de votre fête, pour vous prouver seulement que je pense à vous, comme toujours, que je pense à votre santé, à votre position qui me navre le cœur. Quant à mes souhaits, — vous les connaissez. — Des souhaits. 'Quelle banalité.' Nous nous souhaitons mutuellement mille choses agréables et heureuses, depuis des siècles. Et quel en est le résultat? Triste ironie du sort! Faut-il croire à une fatalité? Faut-il devenir mahométan? Nous sommes venus au point où — Dieu me pardonne! — on dirait, on a envie de dire que le christianisme ne suffit plus! Pourquoi? parce qu'il est altéré, défiguré, violé, comme je l'ai prouvé (je crois) il y a dis-huit ans de cela, dans ma 'Décadence de l'Europe'.

Ce 25 Mars.

Je n'ai pas pu achever ni expédier cette lettre. Je suis tombé malade, forcé à garder le lit. Maintenant je vais un peu mieux, mais

l'invier a été fort désagréable à cause de ma
santé. Toujours souffrant, je ne sors pres-
que pas de chez moi. Depuis quatre mois,
je n'ai franchi que cinq au six fois le seuil
de ma demeure. — Il m'a été impossible
d'aller en Italie, pour chercher un soulage-
ment à mes peumans dans un climat plus
chaud. Nos revenus sont réduits, pour ainsi
dire, à un rien. Je ne sais si vous connaî-
sez la situation financière de notre pays:
la Padolie, la Valynie etc. C'est quelque chose
d'inimaginable sans leurs les rapports.
C'est à dresser les cheveux sur la tête.
La fantaisie la plus ardente ne saurait s'en
faire aucune idée. C'est qui viennent ici
quelquefois, racontant des choses qui semblent
être puisées dans les contes de mille et une
nuits. Quant au commerce, et à l'industrie
il n'y en a plus; cela n'existe plus. Les
plus riches citoyens ont fait complète-
ment banqueroute. Sur cent propriétaires

ma il ^{n'} en restera peut-être ^{qu'} une dizaine qui
 pourrout encore conserver leur fortune.
 Les fermiers, grands et petits, ont tout
 perdu et n'ont pas de quoi vivre. Les
 hommes dont les biens étaient par exemple
 de la valeur de 100 à 150 mille Roubles,
 avaient toutes les peines du monde pour
 se procurer une cinquantaine de roubles
 afin d'aller aux contrats de blé. Et
 toute le reste — à l'avenant. C'est
 fabuleux! — On se figure facilement la po-
 sition de ceux qui n'ont absolument rien,
 aucune fortune, — qui ne vivent que du tra-
 vail. — Aussi le désespoir général est-il à
 son comble. Et personne ne sait que faire?
 où chercher un appui? — Des milliers d'ouv-
 riers et de campagnards, de différentes pro-
 vinces, émigrent avec toutes leurs familles
 dans les steppes et même jusqu'à Tomsk
 et aux bords du fleuve Amur. Notamment
 mais ils périront de faim avant d'y
 arriver.

11
Quand je pense à mes travaux historiques,
à ma philosophie, quelle dérision. 'À quoi bon
que tout cela...' à quoi bon tout notre labeur,
tout ce que l'on nomme : civilisation, progrès?

Ma vie est à son déclin et j'en suis fatigué.
Les événements d'aujourd'hui me brisent.
Je n'ai plus envie d'écrire, quoi que ce
soit. Je me rappelle seulement avec un
certain plaisir que c'est sous votre égide
cher et respectable ami, que j'ai commencé
ma carrière littéraire, dans votre Ateneum
si vous vous rappelez, dans le pseudonyme
de Tadeusz Staszemieniec (une "nouvelle"
comme on dit aujourd'hui, Wymarzony Ko-
szanez" et autres articles,) en 1845. J'avais
à peine achevé l'université. Alors cet automne
il y aura juste quarante ans! Grand Dieu!
Quarante ans! Ensuite depuis 1862 j'ai
énormément travaillé. Histoire, Philosophie,
Politique. Et qu'ai-je fait?!

Ah! je cesse de vous ennuyer. Mes poignées
de main les plus cordiales. Votre dévoué Etienne

Kraków.

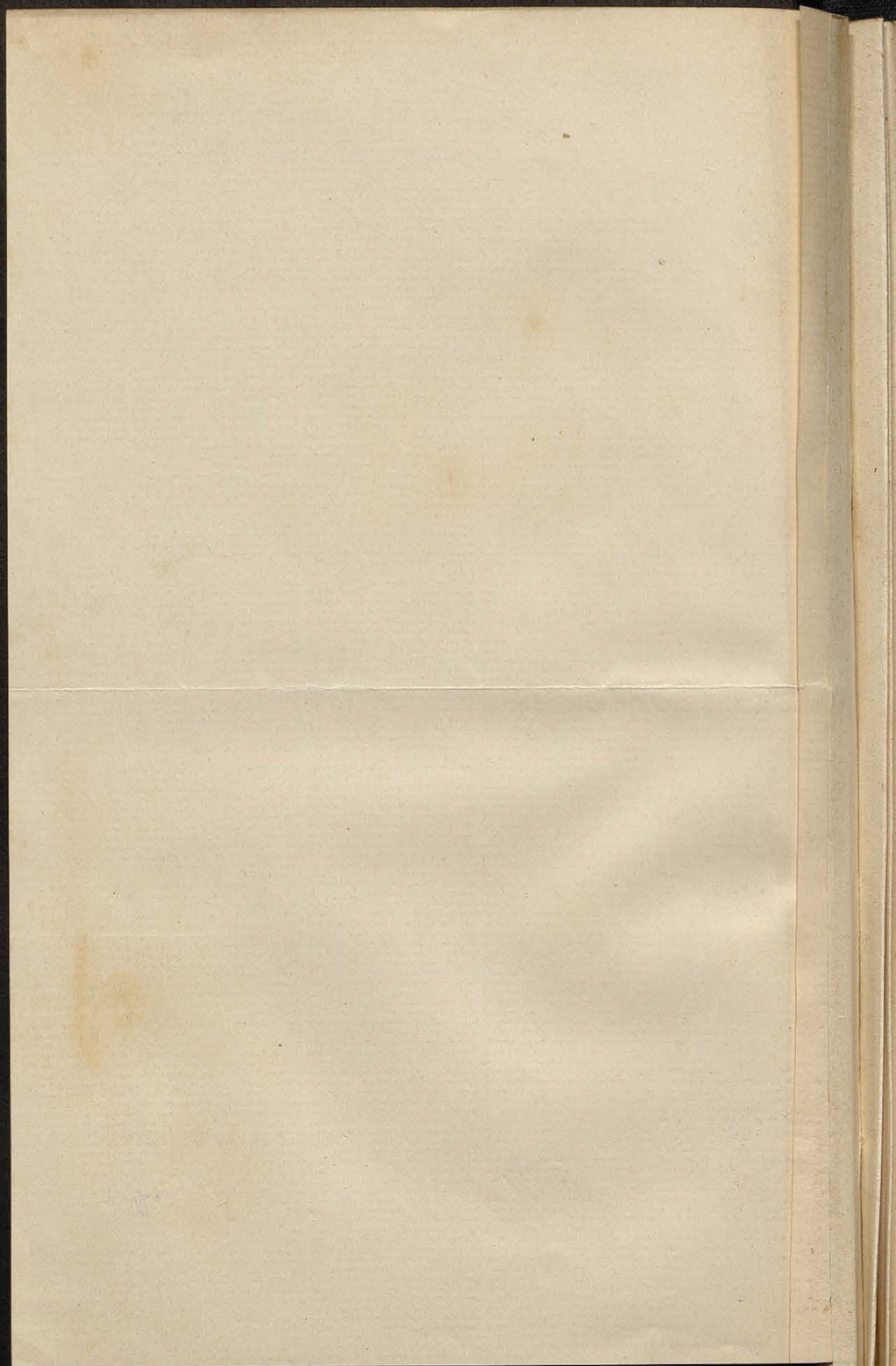
Le 28 Octobre

402 1885.
77

Très cher ami. Vous êtes libre. Quelle joie !
Mes félicitations sincères. Que le bon Dieu Vous
protège et Vous préserve de tout mal.

Votre dévoué usque ad finem

Etienne



Veneria.

7^e Gm. 1886. 403

Riva degli Schiavoni
Casa Kirsch.

Buswini

Najszanowniejszy, Drogi Tanie!

Nieraz mi uciechyłem się na widok waszego listu; — nawet wyobrazić sobie nie mogłem z jaką radością ujrzałem Taszkany dawno Waszej pamięci, porzucił ty i moralnych i fizycznych cierpień przez janiego przechadzić. Przytę mi bowiem była bardzo ta próba milczenia, która od dość dawna czasu wstąpiła się między nami. Nie wiedziałem nawet czemu ja przypisać, zwłaszcza po usprawieniu, ten temu, mojego nawoła-
radzanego syna, któremu dałem imię: „Duch światła”.

Wprzód potem, wadził się w mózgu, czy w duszy mojej, młodszy synek ze starożytnym imieniem: „Syn Zemsty”. Zjawił się on w skutek prawłoronych niedawno słów Katana: „Tędy nie będzie spokoju, pokaż żyć będzie jeden Polak na ziemi”, — w skutek filozoficznej (!!!) rozprawy Hartmanna: „Aus-
rollen!” — w skutek sławnej mowy Bismarcka w dniu 28 Mierca t. bież. wreszcie w skutek zachowania się i po-
sterowania parlamentu Berlińskiego a nawet ogólniej nieudrości Niemców, którym powiódł się w innym miejscu:
„Ja veranlt nicht das große Volk das Dunkel.
„Ich will nicht, sondern, bloß das Volk das Dunkel!”
Katy i szatany rządzą dziś światem! Ja ich za ludzi, a więc za bliźnich nie uważam. To moja filozofja.
Nie wiem czy to najtędsze dziecię moje imię wam?

Wprawdzie są jeszcze i młodsze dzieci, które już się
pojawiały, ale to są innego rodzaju. Nasz się z nimi już kuta
z jajami, i od czasu do czasu znoszę je na ten smieczek
zwanem: upilulcowana, posłepawa Europa.

Bardzo mi śafita do przeniesienia rachunku Nasza, dręgi łanie,
do pisania pamiętników. Zaczętem je nawet kiedyś, - jeszcze
w Dzierżbie. Ale zmalattem gdzieś (prawdopodobnie w jednym z dzieł
Naszych) zdanie że stworzenie zupełnie nowego życia do spisywania
naprawdę ze swego życia, gdy już nie więcej nie ma do po-
wiedzenia. To wielka prawda. Ja od chwili opuszczenia Dzierżby
(to jest od dziesięciu lat prawie) myślałem jeszcze wiele rzeczy.
I wiele jeszcze mam w duszy, w głowie. Czy padatem wstrząśniętym
czy życie myślałem? czy wreszcie warto pisać to co mi przechodzi
przez myśl i serce? To są inne pytania. Mam jednak zamiar
wprędzie wziąć się do pamiętników. Mroźne obrazy, fakty na-
stają mi w oczach bez znużenia, jak gdyby to niezwykle dzieło się za-
wierało, choć już więcej niż pół wieku dzieli mnie od nich.

Na przykład: pamiętam doskonale listopadowe pa-
wie. Wkrótce potem wtedy z rodzicami na Wotyniu. Pamiętam
stanowatego, tysego konia na którym mój ojciec myślał
się do powstania. Późtem do moich rodziców prosiłem aby mnie
także pozwolili iść z ojcem: "bóć Moskali". Miałem wtedy
kwaśno lat dziewięć. Rodzice wzrastali się i bógostawili
mnie. Już w owym czasie tak łatwo na Moskali zarazy.

Mój ojciec do powstania nie poszedł. Odprowadził go
od tego zamiaru, po długiej, bardzo długiej walce, Mrowczyński

którego udział zmieniamy zupełnie, a tyż jego łaz mi ukradły w pa-
miesci, że gdyby umiał rysować, adyruwałby jego portret. On
pogrypsł w imieniu Majora Chrusciakowskiego, ujeżdżanego, jak wie-
domo, na Wołyni przez Generata Chtapińskiego (zdrój nad zdrój-
cami, według mego zdania), który spawaliżował powstanie w
północnych prowincjach Turcji i przyczynił się znacząco do
złomienia legjonu Worżeniego.

Tradycie w duszy mojej została. To co mi opawiali radzicie,
czego mnie uszyli, pamiętam łaz, jak gdyby dziś ich styrał. Tra-
dycie! 'o świąta rżecz.' Ojciec mojej matki Borowicki, Major
Kawalecki narubowej (z brzozy Jelskiej) był w bitwie przed Wo-
łoszankami. Ruchany brat jego Józef był pułkownikiem w Huzarskim
Kijowskim na Legim czterech i podziwiany na Huzarskiej 3^o
Maja. Dziad mój ojczysty Tadeusz miał cały ogromny majątek
na legjonie Napoleona, który haniebnie oszukał nas a w końcu
sielcie samego. — Z czasem uniwersyteckich, niatę, czasem
dragały do apawiania a tradał Dzikowca. — Wreszcie
pawłowa moją Kymnację, kawalerem spieca z Huzarskim Bie-
lińskim, Apollonem Kozłowskiem, Stanisławem Kozłowskim
moim swagrem, Karłem Janińskim moim bratem
cioteczyn, Józefem Bieńkiewiczem i in. w celu rozporządzenia
budowego powstania, przysparzających oddziałościach, adawany
się (jako rżecz młodzi) pod kierownictwem pułkownika Ma-
cimsa Janowskiego, który osadził nam zkomunikować się
z Kijowem Ad. Czerwskim a za jego pośrednictwem z ów-
cznym ministrem Dronin de Shuy. Wreszcie ci już w grobie!

O późniejszych czasach miałem także wiele do opamiętania: o widzeniu się z księciem Adamem w 1857 roku, o bytności mojej u księcia Napoleona, naradzie o sprawie wotacji w Radzie, o powrocie w 1863 roku, i t. d. Cóż więc że na sumieniu mojem ciężko obciążony spisanie pamiętnika spoważniałem.

Alte mam teraz na warstacie pracę, według mnie, bardzo ważną, która już w większej potęgce wykonana, a teraz dalej się prowadzi, mając z sobą dużo książek i wszystkie niemożliwość przebiegnięcia mi do mego celu materjały. Jeśli porzucię, mam nadzieję, że nie będzie ja zrozumiem. Tytuł będzie: Historjaerna Skole Wskazawka. Przegląd krytyczny. - Obejmuje on także głoszenie nauk naukowo-politycznych z tej chwili bierze: studium od 1860 roku. Nie może być obiektem na widok spustoszenia jakieś to sprawa zrobiona w umysłach młodości. Trzeba nie spać w Warszawie, tam ja ją, trzeba mieć życie Galicyjskie ocenić jej uptyk pod kierunkiem Bobrzyńskiego, Smoleńskiego, hr. Tarnowskiego et comp. Do tych uczniów Walewskiego a właściwie Szujewskiego przyłączyli się ks. Kalinka Jarochowski, Korkan i inni. Przeciw tym oszczerecom dziejów polityki i nauki, siejącym fałszywe i złe „prawa”, jedyną bronią której używam jest także Wasza „Polaka w czechach walców” wydrukowane nad wydrukowanymi, w mojem przekonaniu, przed Karidem względem. - Szujewski mówi o tem dziele że „to jest dzieło Diletanta, nie naukowe”. (Autentyczne. Wiem o tem z największą pewnością.) Najserdeczniejsze pozdrowienie. Wasz wierny A. Buzowski

jeśli rachunki (Konturza o zapieciu s. p. Ostrowskiego)
nie zostaną przedstawione, ja zmuszonym będę uwolnić
się od Zarządu naszego i ożenię o tem w Dziennikach.

Na to adwokatowi, przewidywając inną rzecz, iż
niewątpliwie rachunki przedstawie w klase. — Dziel
już mamy Grudzień! — Nie wie wiem co się tam dzieje.

Wojnuje ja że takie ogłoszenie lub usunięcie się
kogoś od nas od spraw muzealnych musiałoby insty-
tucji wiele kosztować i skutki by bardzo złe uwarzenie
w publiczności; ale mniemam że on wstanie powi-
nisty naciskał Platęwa stanowczo i ostatecznie.

Albo co on myśli porządek dotąd z Gillerem? Tak
że nie wie wiem. Giller nie ma z tego żę; jest w os-
tatniej niedy. Giller żąda się spracowaniem muzealnym
dla chleba. Giller obiecał dać mu pensję i utrzymanie.
Dziękuję mu o tem, gdy byłam przed dwoma laty
w Hajperrudę i w Brüsselbergu. Dziękuję Giller
dotąd siedzi w Stanistawowie przy dworze, który
że otrzymuje pensję i będzie temu może utrzymanie się
z rodziną.

I ja jestem bardzo cierpiącym na emfizemę, a w do-
datku spracowanie moją mnie chroniczny katar z ogrodnym
kaszlem. Często łaz mi to denerwa że aż życie nieprawnie się sta-
jedni lekarze przyprowadzili mnie do Neve, inni do Neapoli, inni
wreszcie do Palermo, Ajaccio, albo nawet do Afryki. Ja wybra-
łam Wenecję. Nie jest mi tu głęcej przynajmniej, a w Arco

gdzie bezwitem z miesiąc było mi bardzo złe. Tu wiadomo
nie mieliśmy wiele dni pracy, a ciepła nie +2 już
w Van Remo, ale najmniej +5 i 6 złe zranie,
a już do tego +8 do 10 w południe.

Jeszcze raz siusiam Dzien Wazas czegodny Panie
z uszkiem jakie Knacie we mnie oddawano

S. B.

23
8.

as be

Butkiewicz Emil (kopie)

1. 58
402

1

13 sierpnia 1869, Freiburg i Br

Szanowny panie !

Jak wiadomo Panu, dotkliwiej zostaliśmy wielkim smutkiem, a raczej tak rychłego a niespodziewanego zgonu Tęcia mojego; tem bardziej jest nam jeszcze bolesnie, że nie mogliśmy mu nawet oddać ostatniej przystęgi. Choroba wtęściwie trwała tylko mi trzy, niepodobna więc było w tak krótkim czasie, skomunikować się. Rozstrojony system nerwowy, który go męczył do zycia, zadał mu i cięś ostateczny !

Po przybyciu do Freiburga, zajętem się przeglądaniem jego korespondencji. Jukoz, nie pisano J. Panu Strabini, samemu Frentowskiej karze pospieszylem z odpowiedzią, nie listem zaś francuskim z d. 30 lipca 1869. z Krakowa pisały, nie mogłem dać odpowiedniej odpowiedzi; bo nie umiałem językiem polskiego, nie mogłem wynaleźć żadnych przezeń Panu listów po ł. p. Str. Zygmuncie.

Natychmiast

13/8. 69. Natychmiast więc po rozpatrzeniu się, zajętem
 się odrzekaniem tych listów, i ku wielkiej rado-
 ści, wszystkie w całości są przechowane! Wiado-
 mość więc o zniszczeniu było bezasadną. Nie wiem
 teraz jak mam dalej postąpić? Wskazał mi pan
 wprawdzie drogę przez Doktora Chelisa, ale to
 już dość spory przeciąg czasu od tego listu, być może,
 że Hr. Ordynat już przejechał przez Heidelberg.
 Posyłać zaś na niebezpiecznie, nie możemy się zdecydować;
 bo by broni Boże zaginęć mogły! A każde słowo skreślone
 ręką wielkopomnego Hr. Zygmunta jest dla mnie
 w drogocenną pamiątkę!

Śmiem więc proponować, jeżeliby Hr. Ordynat
 był w Heidelbergu, by raczył do nas zatelegrafować
 do Fryburgu, a ja sam wtamorzemnie je wręczę.
 Jeżeliby zaś tego uszyść było niepodobne, pro-
 szę mi wskazać inną, drogę. Zgromadzić będę

szczerze

$\frac{13}{8}$ 69.

czelnie Dalszych rozporządzeń i zostaje z walizką
szacunkiem

dluż W Pana Dobrodziej
najmilszy
Emil Butkiewicz

Matka i żona moja i Antoni Tęczyński

Adres

Freiburg in Br.

Gr. Baden

Kaiserstrasse 145.

P.S. Czy nie uważałbyś pan za stosowne, umieścić w jednym
z pism ilustrowanych Warszawskich, a najlepiej w "Kw-
wach" Kyciorys u p. Trentowskiego. Jeżeli tak, na za-
żądanie mogę przetrzeć fotografie, zamierzone i potrze-
bne materiały.

2

Freiburg d 23 Sierpnia

Szanowny Panie!

List pański z d 18 Sierpnia otrzymałem. Nie-
skłoiczenie rad jestem, że zwróceniem listów moż-
ny zrobić przyjemność dla rodziny, dla której tyle
wdzięczności obowiązani jesteśmy. Najprzejmiej
uprzedzam Pana przy widzeniu się z Hr. Ordynatem
poprosić, o pozwolenie zostawienia mi jednego
przynajmniej listu, na wiecznej pamięcie dla nas i na-
stępców naszych.

Mielimy razem z moją żoną zabawić tu we Freibur-
gu przynajmniej do 1. Novembra, tymczasem wzorem
odbieram telegramy z twój wzywający mnie do jak
można najrychlejszego powrotu. Zależy mi o
jednej z bardzo mi bliskich osób, obecność moja
rzeczywiście jest bardzo potrzebna, tam na miej-
scu. Otoż zostawiam żonę moją, tu przy matce,

a sam

$\frac{23}{8}$

a sam jutro wyjeżdżam z kamieniem wszelkie wro-
cenia dla zabrania mej żony.

Dla osobistego skomunikowania się z francuskim
panem uważam więc za najpewniejsze, jeżeli podróż panika
do/darzą nie będzie tak długa, żebyś pan zechciał zawrócić aż
do samego Freiburga. Na przypadek żebyś ja nie mógł z Uroju
tak prędko wrócić zastanie pan tu żonę moją i matkę jej
z którymi będzie mógł się rozmówić. Zwrócenie to do Frei-
burga nie przyniesie nawet panu trudności w czasie gdyż od
stacji Appenweier do Freiburga nie wiele więcej jak godzi-
nie drogi koleją.

Jeżeli by pan chciał jeszcze raz z nami się skomunikować,
proszę pisać tak jak przedtem tu do Freiburga Kaiser-
strasse 145.

Żona moja i matka jej przeżyją, panu najpiękniejsze
ukłony a ja wyrazy najgłębszego szacunku.

Najczcześniej szczer

Emil Butkiewicz.

6 Oktobra 1869 r. Freiburg.

Szanowny panie

Trzeciego dnia po przejeździe pociągiem przez Freiburg
wróciłem i ja z krajem, nadzwyczajnie miło, że z racji mo-
ich interesów nie mogłem pospieszyć, żeby mi nie mo-
żliwie widzenia się z panem, w czasie jego tu bytności,
miałem bowiem dużo do poradzenia się i pomówienia.
Listy ś.p. Hr. Ljgumnta, zoma moją już panu wręczyłem;
pod tym względem, już wywiązałem się, lecz przy-
rzekam się panu, miłemu, że wkrótce zamierzam skopiować tych
listów dla was dla wiecznej pamiątki; nie chciałem
wrzucić tego wyhonu, bez poradzenia się z panem, i wy-
raznego przyzwolenia Hr. Ordynata. Podawać nam i
taki projekt: ogłosić te listy drukiem, a wygenerować
z tego dochód, obrócić na wzwiecenie pomnika po
ś.p. Ojcu Bronistawie. Byliśmy przyrzekli się w druzli-
wie bardzo potężnie, gdyż mając taki wielki ob-
w.

wierki

60 69
 wiexu: Sta rodkiny Hr. Krasinski, nie chcieliśmy
 sciagnąć na siebie choćby cienia podejrzenia, sa-
 mowolnego zatrzymywania listów, jak to robie inni
 w tym przypadku postąpić pozwolili.
 Napadliście nawet na mnie czem mojej bytności w Po-
 znańskiem, że widać listy, które powinny być stać
 się własnością potomności. Kupiżki między innymi
 podejmował się natychmiastowego wypróżnienia,
 na bardzo korzystnych warunkach i bolat miejscowi-
 czenie, że powieże ich na ten cel nie może. Przyznał
 więc sam pan wódz, że rozumiem się z Panem oboi-
 ste, było dla mnie koniecznem. Inaczej też stało-
 się przez? postanowieniem choć listownie otwarcie
 się z Panem rozumiem, aby nie miałem się wczuć
 za złe, gdyż wiem o ile byłeś dobrym przyjęcie-
 lam zmarłego naszego ojca. Będę czekał niecier-
 pliwie pamiłkiego w tych kwestjach zdaniew.

Życiorys

6069. Życiorys s. p. ejas Prorostawa przypisał mu
siebie Wraszewski. Zredagowanie i zamieszczenie
w jednym z pism ilustrowanych warszawskich
przypadek mu najłatwiej, gdyż jest w ciętych z Us-
gren i Leventhalen stamunkach. Prosić miż tylko
Wraszewski o materiały i fotografie, które mu
w tych Dniach przesyła.

Z powyższych księzek nie wiele jest takich
któreby mogły mieć wartość dla biblioteki Or-
dynacji Wraszewskich. Zbiory pism periody-
cznych polskich i francuskich jako to:
Przegląd porzeczki za kilka lat, Dodatek do
Czasu /1856-1860/. Rok porzeczki, Ordo-
nik, Tygodnik porzeczki, Revue De Deux
Mondes - Revue Contemporaine, broszury emi-
gracyjne, polityki Arystotelesowej starsz
księgi z Biblioteki Czeskiej, oto są te,
któreby

60 69.

któreby może do biblioteki zdjąć się mogły,
ale i te nie wiemy w jaki sposób przetrwać,
zwłaszcza powiększonej części książki beletrysty-
cznej wileńskiej i warszawskiej cenzurowanej,
którym nie z sobą do kraju zabrać możemy.
Ważniejszą część wyprawy najciekawsze i naj-
ważniejsze

Aleksander Stęga

Emil Butkiewicz

Lona moja i jej matka śluzie panu

M. Tarnicki.

5 Novembres 1869. Freiburg in Br. Kaiserstrasse 148.

Stanowimy panie!

Sist pamiłki z 2 30 flardienmiller wtycznie z listem
 Hr. Ordynatu, otrzymanem. Niezakończona odprawa je-
 stymy Stanowimy panie za takę Tatkowsa Dopw-
 magamie nam w naszych sprawach!

Sierce że będziemy mieli sposobność spotkać się,
 odjazd nasz z Freiburger stanowczo zdecydowaliśmy
 na 15. t. m. Idącej się na Monachium, Wiedeu,
 do Wroclawu. Dziś już wystawiliśmy kufy z rzecz-
 mi do Mylowitz poste-restante, a jutro paki
 z książkami, stosownie do pańskiej porady pod
 adresem Friedleina do Wroclawu wyprawiamy.
 Jakkolwiek nie sądzę żeby książki, przed naszym
 jezdą przyjeżdżając do Wroclawu dojść mogły, jednak-
 że na wszelki przypadek, czy nie uważałbyś pan za
 stosowne, żeby Friedlein uprzedzić o tem zarów-
 no.

Domit

5^{ty} 69.

Dziś. Katalogi książek w dwóch egzemplarzach:
jeden zawierał każdy jeden oddzielnie znajdujących
się w niej książek, a drugi egzemplarz ogólny
z sobą mieć będziemy.

Uprzejmie upraszam Pana, jako znajomego tak
Dobrej sławie Krakowski o wskazanie nam przy-
zwoitego hotelu gdziebyśmy po przybyciu tam,
zatrzymać się mogli a razem o przetrwanie swo-
jego adresu podług którego moglibyśmy Pana
łatwo znaleźć. Chciałbym być ze sobą w Krako-
wie zabawić, i z panstwowym pośrednictwem zwie-
dzić go gruntownie pod względem ojętost-
historycznych pamiątek. Może nie przedko nam
tak Dobro sposobowi się przytrafi.

"Wizerunki" i "przedburze" z prawdziwą przypomo-
ścią są Pana w Krakowie Drogę.

Niezłomnie przepraszam za moje roztrze-

pania

5/11 69. pamię, najpiękniej był w piórnym liście, że
fotografia Ojca Braniatowskiego przesyła, tym-
czasem zapomniałem jej! Do listu dołożyć. Dziś też
wysłę poprawioną i fotografię w liście zataczam.

Teraz niecierpliwie oczekiwając będę listu od
pana, jeszcze przed wyjazdem jego z Paryża, a tym-
czasem polecam sobie pamię i życzliwość fra-
ncuskiego pana i mówię do widzenia,

z szacunkiem

Emil Brückiewicz

W tej chwili gdy list ten ukończysz, i był już goto-
wy do wysłania, odbieram pamię z dnia 4 Sierp-
nia. Nie umiem odpowiedzieć ile wdzięczności jest
skromnemu panu za udzielenie mi wiadomości,
że tak znakomity autor jak jaśmin jest pan Brani-
atow Łalewski, oświadczył się z gotowością zredagowa-
nia życiorysu s. p. Trentowskiego i zamieszczenia

go w jednym

Σ 69.

go w jednym z najpoważniejszych pism emigra-
cyjnych. Pismo p. Łal. widać dobrze wykorzystane
jest znane w kraju, a o dobrych skutkach
jego dla państwa i całego narodu nie wątpię.
Czemu więc bytu nie w Dreznie, był tam i p. Ka-
lowski. Razem z Marszewskim byłem u niego chęć
się osobiste przedstawić, niestety nie zastaliśmy
w domu, marałem więc zadowolnić się zostawie-
niem mej karty. Może sobie pan Kalowski przy-
pomni?

Co do przedania materiałów potrzebnych do
zyciorysu, obowiązuję się dostarczyć kopie tego w
przedaniu p. Marszewskiemu z Dodaniem obzer-
niętego sprawozdania perypetu po 1834 roku, któ-
ry tam jako niestwierdzone wypisać marałem,
zamiar przedać panu Bronisławowi Kalowskiemu,
proszę tylko o adres Kalowskiego, gdyż i na jego

Tak już

5
II 69.

tak już Krótkiego exaui, pod adresem francuzów
 wyśtać byłoby niepodobne, przyznam się, nie ży-
 wylbyem sobie Kraskowskiego przy takim małym
 piwcu, jak u niego jest ciągle nowa porządna. Dziem-
 nym, strasząc jeszcze odrukowaniem tych materjałów.
 Leczta, mógłbyś być po zażytkowaniu ich zniszczyć
 lub zwrócić, zabawiłbym mu tylko niepotrzebne-
 go kłopotu. Sini zaś postaram się skłamać mo-
 jego zobowiązania dopełnić, proszę poprosić Pana
 Krawcowskiego po wydrukowaniu biografii o jeden
 exemplarz Rocznika dla nas, który może za taktu-
 sem pośrednictwem pamiłkiem, ażeby się jak spro-
 wadzić do Warszawy.

Jeżelibyś Pan uważał za stosowniejsze żeby te ma-
 terjały od Krawcowskiego przekazać były, proszę
 zawiadomić.

Bu

414

Kopie

listów Budzińskiego

do matki pisanych

w r. 1869.

prze
je
Kos

La
nij
gelyz
jae

Antikiewicz mil

d. 10 Listopada 1869 roku
Freiburg i. Br.,
Kaiserstrasse 145. -

44
45

Szanowny Panie!

Za list Pański z d. 19 Października najilic-
niej dziękuję. Nie odpisywałem dotychczas,
gdyż miałem nierówny projekt, powraca-
jąc do kraju z moją żoną, osobliwie złożyć
natężne uszanowanie Szanownemu Panu w
Dzielnicy. Inaczej się stało! Zaprosiłem, któ-
ry najsolenniejszy był przyrzekł, stosownie do
zawartego kontraktu, wypłacić nam w Pozna-
niu część honorarium, za dzieło po Sp.
Frentowiłłom; teraz nawet na zapytanie moje
„czy zobowiązania swoje dopełnił na na-
szym nawet dać odpowiedź. Wątpię więc
czyby i osobiste zjawienie się moje w Pozna-
niu, na cokolwiek przyczaić się mogło?
Z drugiej strony, w interesach familijnych

wypadła nam potrzeba, osobiście być nie w
Krakowie. Opuściliśmy więc Freiburg najdalej
20 t.m., i dla skrócenia drogi, jedliśmy
przez Wiedeń do Krakowa, a następnie
przez Warszawę do Wilna. - W taki to spo-
sob, pozbawiony jestem, tak upragnionego
dla mnie widzenia się z Szanownym Panem
i pożegnania Go osobiście przed odjazdem.
Tak stoi z życiorysem, którym Pan był
tak taskaw się zająć? Czy został prze-
puszczony przez cenzurę i czy już Pan miał
od Lewentala wiadomości w tym względzie?
Teraz byt już gotów; to przejeżdżając
przez Warszawę, kupię kilka numerów Kłosa,
a może mi się uda nabyć kliszę stalorytu,
która im po odbiciu, zapewne nie będzie
już potrzebna.

Przed dwoma dniami za pośrednictwem
Pana Janickiego z Paryża, otrzymałem wie-
danie od P. Bronisława Łalewskiego

do przestania, notat o życiu Jp. Trentowskiego
z których by mógł skreślić biografię w
Roczniku Towarzystwa Literacko-Historycznego
w Paryżu. — Pan Zalewski chciał się sam
porozumieć z Panem w tym przedmiocie,
lecz ja obawiając się, żeby z powodu mojego
am na chwilę nie zrobić przeszkody Panu
w jego tak rozległej a pożytecznej działalności;
odpisałem natychmiast, że potrzebne
materiały sam bezpośrednio, jeszcze przed
wyjazdem moim przekażę.

W przesyłanym swym liście Szanowny Pan
nadmieniał, że znajdujące się u nas
eksplary dawniejszych dzieł Trentowskiego
„Wizerunki Dusz Narodowej” i „Trybuna-
łówki”, żeby choć powoli w handel iść
mogły. Ja przypominam się, że mam
nadzieję! Są to rzeczy polityczne, mniej
więcej pewnego porządu i osobistych przekonań

politycznych się odwołując, które jakkolwiek w
danym czasie zajmują, później wzakra
prustoją, obudzić ogólny interes i mają, le
tylko chyba historyczną ^{mię} (wartość. - Barce
wice ^u adresem byłby Szanownemu Panu
za wypowiedziane otwartego zdania w
tym względzie. I jeżeli byś Pan, pominie
to, uważał że, przez przypomnienie ich
publiczności, zezwiliście choć Stabskap
pijeć mogły, najuprzejmiej upraszam
o szorstkie ^{zaraz przystać} zawiadomienie, czy mo
je do składu Rainskiego na lokaty
co będzie wynosić kwarta lokaty i czy
z tych zaraz czy później mam się wnieść
Z umiarkowaniem wyrokować będą zastra
dla mnie porządki i miły odpowiedź od
Szanownego Pana; które zachowa ku arce
mojej pamięci - a teraz żegnaj Pana
polecam siebie pamięci i życzliwości Two
i zostaję z prawdziwym uwielbieniem i
najgłębszym szacunkiem
najmilszy
Józef Sadowski



d. 17 Listopada 1869r.

Szanowny Panie!

Korzystając z łaskawego przyzwolenia Pańskiego
przyjęcia książek na skład do siebie, wystawiam
je wrocę pod adresem Księgarni Pańskiej do Dreżna.
Koszt przesyłki kolejną wystawi tu na miejscu opta-
cjom. - Paka zawiera w sobie 108 exemplarzy „Wi-
zeranków duszy narodowej” i 40 exemplarzy „Trzech Sta-
wówek”.

Jeżeliby można je pozwoli wyprzedawać, najuprzejmiej
pytań o narnawienie ceny książkom takim, jak
Panurna za słowna; są one jednak dość niskie,
bo teraz tylko książki tanie kupić mieć mogła

Jeżeli by to Panu nie zrobiło różnicy, przy zadanym
 sposobności porozumieć się z nabywcą drzeworytu do
 Sobotki, przynajmniej o wyrozumienie, czy po zużytko-
 waniu będzie mi chciał go odstąpić, i co to będzie
 kosztował? Upraszam Pana Janickiego, którego Pan
 zna, a który w tych dniach udaje się z Paryża przez
 Doornu do Krakowa gdzie się mamy z sobą zjechać,
 o załatwienie tegoż komisu dla mnie.

Tak stoi z projektowanym nowym wydaniem kapła-
 nych dzieł Syrokomli? Jeżeli by to przyjęte mogło do
 skutku, chciałbym wiedzieć; bo byłbym zadowolony
 w możności po powrocie do kraju, przestania Panu
 panu utworów poetycznych, które jeszcze nigdzie do-
 tychczas nie były drukowane.

W niedziele wieczorem wyjeżdżamy z Friburga.
 W Krakowie mamy zamiar dać parę godzin.
 Jeśli by Pan był łaskaw po otrzymaniu mojego
 listu, zechciał mi rozszerzyć swą odpowiedź,
 proszę adresować *posti-restante* do Krakowa.

Tenże raz pragnę najpodejrzaniej podziękować
 wam za wyrok dobru mi otoczenie.
 Legnam. Pana - i wyznaję że nigdy by nie
 przestane, z najgłębszą żądzą i winą przestępstwa

Zawracam do usług

Juliusz Watkiewicz

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher.]

29 Listopada 1869.
z Krakowa

419

Czcigodny Panie!

List Pański w Krakowie pościeżony otrzyma-
łem. Wdzięczność mam za prawdziwie życzliwe zaję-
cie się moimi sprawami, zachowam do grochu.

Proszę mi wierzyć że z miłą nie wypiszę o tem
tak miłych wspomnieniach jak z wrażeń podróżą z
Poznańa do Drezna, a potem z korespondencyą
któremi mię Pan Taszkowie zaszczylić raczył.
Ja przekonany jestem że jako nieograniczoną jest
działalność pracy dla człowieka, który prawdzi-
wie godnie spełnia postawienie swe na ziemi.

Przy tej niewyobrażanej płodności i nadzwyczajnej
wszechstronności działań literackich, umiem Pan
znaleźć czas na wypoczynek i staran niejlenne

W życiu prywatnem był ludzkom pomocą we wszystkich
Zapewna nie karidemu dana jest ta moc i wytrwałość
i setkami lat mija nim się ludzie tacy zjawiają!
Wzory jednak takie dają nowy impuls i miar-
wolnie karać się zastanawiać nad sobą samymi
czy się też godnie spełnia swojego zadania
w zakresie przerw sobie obranym? —

Od trzech dni bawię tu w Krotkowie i nie mogłem
się dostrzeżać Paula Janickiego z którym tu
na 25 umówiliśmy się zjechać. Nie mógł ^{być} po-
jść co by to za coś mogło?

Znalezłem tu w Krotkowie jednego z najlepszych
moich przyjaciół z czasów Uniwersyteckiego-Olsztynskiego
z którym przerw te dni zebrałiśmy wystanie
nieodwołalne pamiątki starożytności polskiej.

Tutro lub pojutru Kraków opuszczamy
 Na drzeworyt talarów 5 a na karta pra-
 sytki 1 talar zataczam. Najuprzejmiej upra-
 szam kłose drzeworytu po wykończeniu przelatać
 do Krakowa na ręce kolegi mojego Dra Wła-
 dysława Olendzkiego ulica Bratska 153.,
 a ten mi ją dalej do kraju wyexpedycy.
 Jeżeli kłosa ona nowo będzie rzeźbę proszę bym
 żeby w formie była wśkolwiek różniącą się
 od tej co do Sobótki, dla tego że będzie może
 umieszczoną w kłosy wśkolwiek z piśm illustro-
 wanych Cyflicyjskich.

Prośbki drzeworytu o kłosej mi są w liście
 wspomina, nie znalazłem; musiał więc Pan
 zapomnieć je!

O utworach Syprokomi pamiętać będę i zebra-
je za pierwszą sporobnicę na ręce Państwa
przyjacieli.

Wysłane przerwem pod adresem państwa książ-
kami książeczki musiały już dojść mijsca
swójgo przeznaczenia. Proszę z imi rozrząd-
jak tylko Pan wraca do Stambułu.

A teraz żegnając Pana - pełen szacunku
uwielbienia i wdzięczności

Spitijar Matkewicz

adres mój w kraju:
über
~~from~~ Wilna in Lida
Russland.

Prut

Czcigodny Panie!

Korzystając z łaskawego przyrzeczenia i gotowości napisania życiorysu
J. p. Trentowskiego, proszę o stosownie do umówienia się: fotografie i po-
trzebne materiały. Piszę dość szczerze, żeby Pan mógł wziąć
co będzie potrzebne, a wypuścić co by mu się za zbyt wiele zdawało.
Materiały czerpną z większej części z notatek samegoż zmar-
tego Jescia mojego. Epizod z powstania 1831 roku zupełnie opuści-
łem ^{sadząc} w żadnym razie przez cenzurę nie zostałby przyjęty.
Żeśliby to bez trudności Panu przysłał, proszę bardzo o umiesz-
czenie w życiorysie, artykułu Libelta o Pantonie, ze względu już na
samego Łupenińskiego, któremu by to może do wydawnictwa przydat-
nym być mogło. Chętnie bym sam ten artykuł wypisał, lecz nie mam
dziennika, a potem nie przypominam sobie numeru w którym był
umieszczony. - Nie umiem wypowiedzieć ile rad jestem że rzecz ta
z pod pióra Pańskiego wyjdzie. Imię Pańskie tak u nas ulubione i
popularne pod artykułem zamieszczone, pobudza każdego odbierają-
cego piśmo periodyczne że się natychmiast chwyci do przekazywania
takowego z największym zawsze zajęciem. -

Z prawdziwym zadowoleniem cofam się w przeszłość gdzie mi wol-
no było kilkanaście godzin przebyć w towarzystwie Pańskim; a nig-
dzie nie spotkałem się z równie sprawiedliwym sądem, o ostatnich czasach,

z bezstronnością, godną stanowiska krytyka wypowiedzianego
jak w Rachunkach 1868 roku. Nie cytatem lecz pojęciem je; bo mi-
się zdało że cały teatr działalności społecznej w kraju mam przed moimi
oczyma. A też fakta prześladowań Maskiewskich z taką prawdą zesta-
wione, na czele innym źródłem tak często zbywa. Tak to wszystko ży-
wo w kolory rzeczywistości-mieszczelskiej ubrane. Bóże tylko biedny
nasz naród słuchał głosu Pańskiego.

Rad byłbym bardzo wiedzieć tytuła ostatnich dzieł pod imieniem
Bolesławity wydanych. Chciałbym jeszcze w tem krótkim czasie któ-
ryś ta zabawić z niemi się poznać.

Równocześnie z tym listem wysyłam pod adresem Pańskim dwa dzieła
Trentowskiego „Przedburzę” i „Wizerunki duszy narodowej” To ostatnie —
w rodzaju „Rachunków”. Mam tego po kilkadziesiąt exemplarzy. Jeż-
libys Pań uważał, że to jakiegokolwiek odbył mieć może, chętnie bym zbiór
tych dwóch wydań do Składu Pańskiego na lokatę przestął.

Życiorys sądzię najstosowniej by w „Kłosach” zamieścić, z resztą nie mam
co więcej mówić, gdyż sam Pań najlepiej będzie wiedzieć jak to urzą-
dzić. Nieskonczenie wdzięcznym będę, jeżeli mi Pań zechce zaszerzyć
odpowiedzią, a tymczasem przesyłam wyznaczenie prawdziwej Czi

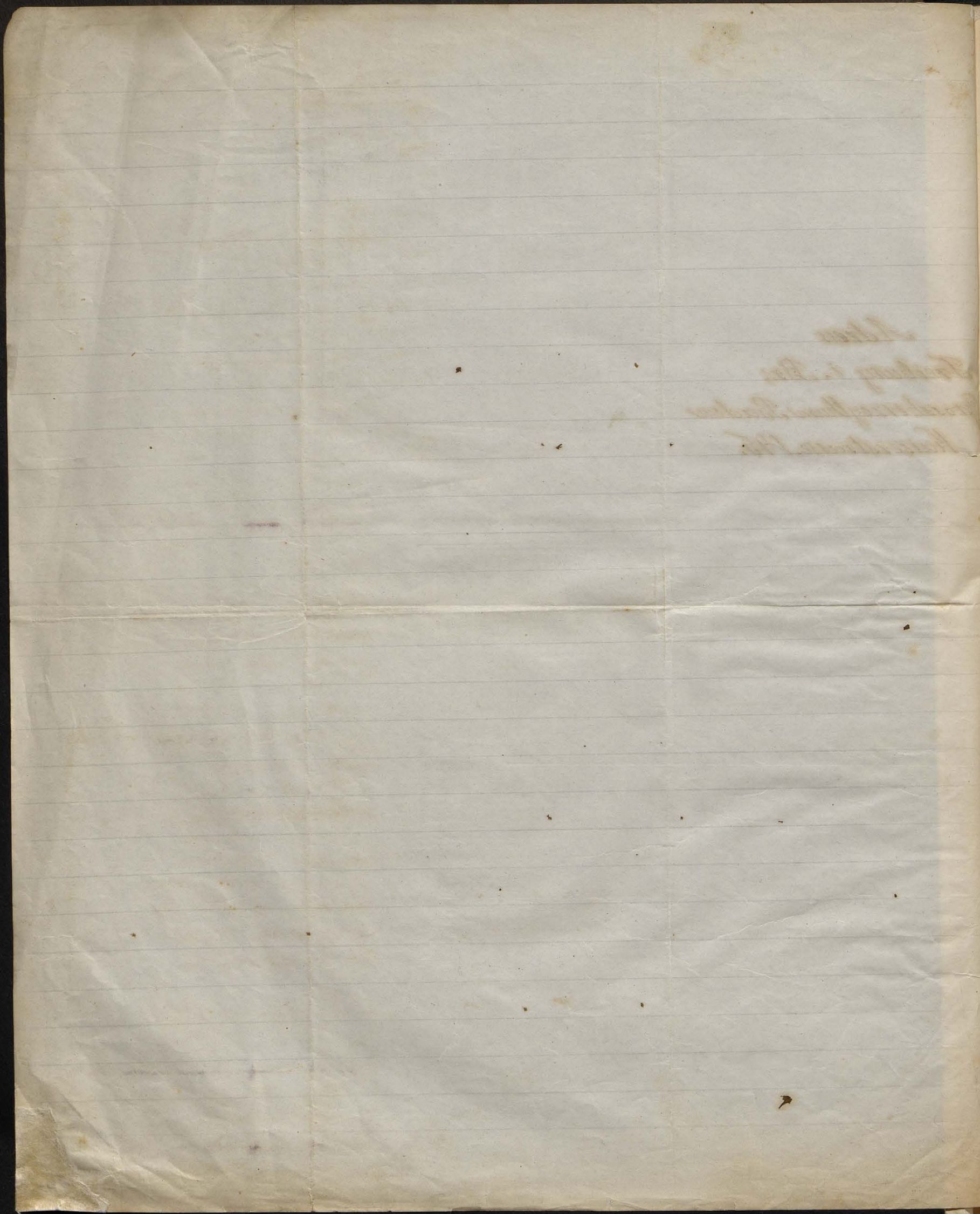
z jaką zawsze jestem
najmilszy. Stugu

Gyulijan Butkiewicz

16 Oktobra 1869.

Adress

Freiburg i. Br.,
Grossherzogthum Baden
Kaiserstrasse. 145.



2/1
J
C
u
7/1
2
h
j
p
w
d
p
20
P
P

47 B
Niewierny i bezgodny Panie,

Będąc pozbawionym możności złożenia wespół
z całym krajem i całym światem mojego najwyższego
holdu Drogiemu naszemu, Jubilatowi będę najrzeczliwiej
jżeli dozwolą dnia tego - który rozpadły kraj nasz
przy urnach naderzętem zstępną jednego człowieka
w jedno ogień - potęgę. Skonunka jednak nasze
wielkie tak iż kształtują się, wedle wszelkiego praw-
dopodobieństwa pozbawieni będziemy możności
przyjęcia otwarcia udziału w ogólnym obchodzie
w Krakowie. The Litwini nad tem wierzą tylko
Pan odgadnie!

Przez pośrednictwo Łony mojej jadącej przez Dornau
niech mi wolno będzie, żebym moje powinności
i zaprawie, długie i zyska dla chwały i pomysłności
naszego wielkiego biednego Krója

Żona moja chce iż porozumieć z Panem co do wy-
downictwa listów S.p. Zygmunt Krasinski
pisanych do jej ojca ponieważ znajduje się w kielce
Po śmierci Władysława Krasinskiego sądzić już bez
żadnej kwestji prawo własności do tego mojej
na łzy, Proszę nie odmówić swojej dobrej rady
Jakiż ma z książkami przed sobą złożyć wam
przy książkach pamiątek w Dorożce

piętno najwzrostu 12a cennika

Antygen Butkiewicz

1 Lipca 1879r.

z Wilna

2/10

456
424

Wracając nad Litwę jesteśmy już na
samém wyjeździe. Chcę prosto dołożyć
Ciebie do naszego Panu, moje
uznanie i pożegnanie a razem
mam prosić o powiedzenie mi w paru
słowach swojego zdania.

Przy tej sposobności chcę przedstawić
Panu mojemu żonę i córkę. Niech one nie
będą pozbawione tego szczęścia sto-

Żenia naszemu Tuhilatowi swojego
holdu, czego były pozbawione a traktować
najniższy sługa.

Wuilyan Butkiewicz

22 Pazdziernika
1879r.

Dreano

Janina Wielmożna Pani
Lubrodziej!

Ponieważ wiem że J. P. Dob. nad jętki nieci wiadomości i uwagi i rad
zbierał niezgdy o różnego rodzaju uwiadach utóre dominowały, pnieko
choćby wiem że o sprawie Łukowizniskiej może Pan mieć doświadczy wie-
domości od Adama Dob. jedak onaj najniekwalifikowany opis ten dołączam
i choćby go niektożym dyktando racjonalizować, choć jętkam temu
daję nagłor uwagującą a nie będy pewnym czy utóre z dyktando go uwag-
bardo bym prosił aby to moje iżekani zostało poprawem a niezgdy aby
janie wiele czytane pismo niemieckie, francuskie lub angielskie w swe
opracu ten opis przysłało. Jest to bowiem unyższa arbitralności we dwadzie-
lat po uimieniu niemieckiego powstania nad białym lubem dominowa-
Nijestadtem z uwagi niebudy dawno bytem ujęt nacięża śródziemnym wyprawy
berprau i grabież, ten otłabiona pamięć daj i Kariera ratnymai nie mogła
a bitem się robi i zachowywać notatki. Co do sprawy Łukowizniskiej, powi-
jednego uwiadego by potrzebne wyrozumowanie nadziesiąt, ten kam realnie ten
sporewności utorej nie napę pod regu stosownych dzieł rozprawy niepotrafitem
- Legm nadat Ogólnieństw Łukowizniskiej r. 1766 a w spisie starostwa Kresnowicza r. 1762
znajduje się że Łukowizniskie niemieckie płać na rok 2750 zł a Lubem r. 1762
niemieckim jakim sporem majstności nadana 68 zł more w spisie starostwa 82 zł
znajduje. Do uwiadu o formie Kresnowizniskiej może jętkie dodać że nad
odwaga jętki Pani de la Gardie potobył nam obowięz aby zatar uwiad na uwiad
porbiat i na karta tego zbicia uwiadu ma z owej 10,000 rubli ceny 1500 rubli
ten tej otłabiskiej cytry dobre nie pamiętam, ten że ten regu gęzi sam
owe zbicia uwiad uwiadem. - Mary Karturanie nad na zbicie sprzedat za 3,000.
wtedy gęzi ten dach na uwiadie byt niemieckim najmuwiz 20,000 rubli wartując.
Przypominając sobie powstał mógłby umiarkowanie grabież i berprauwiz ra-
uwiad

cytować. pp. po śmierci Nikodema Oranui, żona nad grobem męża w Zakonie
urażona bardzo piękną i uroczystą gotycką architekturą kaplicy i przy niej
utrzymywana kaplica. Syn i później wstąpił do Zakonu Księstwa Oranui Mał.
Gub. Grodzieński, jemu przed wypadkami wyjechał zagranicę i w ogóle przebywał
w południowej Francji w Nîmes. Wyprawienie chęcią sumiennie
majątki, ten gdyż to mu się nie udało więc byłas oświadczyć swemu wroty
bucywni przenieśli się do kaplicy. Kłótnia wyprzedzona i kaplica na prawosławie
zabrał chęcią, ten gdyż i tego nie udało, więc zrehabilitowano, iż poświęcił
nieca na kaplicy jest wyjęz, jak więc w sądzień czerwiach, więc kłótni
wierć zbici trzeba. Gdy razgi. majątki urabiał się przyjechał do kłótni
czygnio, sami jui przychodzili się na urok wstąpić do kłótni
Wólcas swagier Oranui Alexander Scimunt (syn iedni Al. Scim. b. Mał.
Pińskiego i kłótni fabry (Kłótni) pojechał do Wilna a przedstawiony
Jenerał Gubernatorowi plany tej kaplicy i wytknujący, że to byłas
pomnie grobowy o kilka urok od najbliższej cerkwi kłótni, ledwo wyrobił
że tę budowę w trojku zastawiono. O kłótni kłótni we wsiach i po drogach
o kłótni kłótni Flory w ogrodzie Młynowskim Jm. Dob. urok zapewnio
z garet Petersburgskich.

W Kłótni Kłótni moji kłótni Kłótni ma dwa majątki, jeden
rezydencyalny Anapol oświ kłótni a drugi pod Kłótni, gdzie kłótni
na lato wyjechał. Pod jesien 1863 roku mój ciacha kłótni z kłótni
Kłótni pojechał z kłótni do Anapola dla obywateli gospodarstwa.
O kłótni podjechał pod dwór i z kłótni urok dom oświ i kłótni
kłótni się kłótni. Kłótni się do kłótni i kłótni się z kłótni
Kłótni kłótni (z kłótni jego kłótni ten urok że to był kłótni
gwandzi) kłótni ten majątki i kłótni ten kłótni kłótni
Był tam przygotowana kłótni dla cłótni kłótni z kłótni kłótni
za mój (kłótni kłótni na kłótni), więc jak tam kłótni kłótni

niem

można wziąć miarę z tego iż byłoby to kaftowane churta oddawano
po 10 kopiejek. Pan Wołyni sekretu idęcy dował z przyczyny iż w styczniu
nagdyżu majster porzucił pozostać żyda zpiega. Chociaż ani sam
Kisiorowicz ani nikt z jego domu pod sprawę polityczną nie był podzię-
gany, jednak majster tego mu zwrocił nie chciano i dopiero w lat kilka
wymógł na starą zakonitowanie iż za pozostanie muszę iść nie
ma pretenzji, majster zwrociło.

Na podobu jeden obywatel sprzedał pośrednikowi majster i wziął na za-
datku 6,000 rubli. Też on napada na dom banku zamieszkałego ludźmi
i zabija obywatela zabijając owe zadatkowe pieniądze. W pobliżu mieszkał
starowy przytani. Po udzieleniu banku obywatel poprosił do przytana prosił
o pomoc i radę. Przytani natychmiast udał się na miejsce do obejrzenia
placu; przypadek zwał się urwany uwarunek ławicami zwał się, przypada-
jąc iż temu ławicownikowi przypomniał że łani widział u owego pośrednika
nabywcy. Niebacznie więc zaczął urwać ryzykowny i ze strachem popędził do
mieszkań owego pośrednika, obliwając się widział śladów w oknach, które
za podstępniem do domu zgabo. Po drugim straszeniu otworono drzwi. Po-
średnik nie był zabity, ranę się banku gniewni, lecz starowy nie wahał się
na to rozporządzenie, lecz z rąk nie nie zwał się; można tam się ukrywać
lecz potem rozglądając nagle wrzucił się na ty, sportując się kaftę w ręce
swoją ustawioną; wydobł więc z kaftę i tam wrzucił zrabowane zwał się.
Wynięta się sprawa. Kiedy więc z sprawą zwał się a w pół roku później
starowego ze strachem wyprzedził.

Na Wołyniu jeden obywatel zagany wotrybaczem sprzedał pośrednikowi
majster, i umiarkował się o katering pieniądze na koniec oddał mu we wbadaniu
majster. Gdy koniec między a nabywcą pieniędzy nie przesł, obywatel raział
skargę i prosił o zwrot majster, lecz przegab. Kierak nie rozumiął iż
majster z rąk Polaka wyntę narad do Polaka zwrocił nie może, a zatem ten
majster w ręce nabywcy porzucił miedzi, co do katering pieniędzy to te
dawny właściciel na drodze sądowej porumniał na prawo.

Żalę tylko że narodził mi się i osób porumniających, lecz co to za ludzie
byli to charakter, to można sobie wyobrazić, niech w dziennikach Petersburga
człowiek o jednym pośredniku w Kisiorowiu że był z katering abiegłym obrodziwem.

Co do sprasiedlowia pośredniczo i zarobku gminnych tej przytaczam niektóre przykłady
Włodzimierz z Krasnoj, wioskę sprzedam na kredyt wola za 16 rubli. po niejaniu czasie ten
włodzimierz zarobił we dwore 5 rubli i gotówkę należało się odponować, mój rydek miedzi
że je z obrotu za wola wybrał. Włodzimierz zamiast zaradzić przed sąd gminny, ja na ich sąd
przychodziem, wtedy o tem je ponow w skropek u siebie sprasiedlowia miedziem zarad
sąd ten zdecydował, że dwor powinien zarobione pieniądze opłacić, a włodzimierz wro
dworowi zwrócić. Pieniądze natychmiast do kancelaryi wniośłem, ten włodzimierz
niechce wola oddać pożyczony do pośredniczo. Pośrednicz wedle prawa nie może
gminnych ani kasować ani ramiować, ale u nas wójtowa prawa nie było, więc pośrednicz
dał ralecnie by wola nie odbierał, a pieniądze włodzimierzowi oddał.

Starzyzna i pośrednicz niechciał pozwolić ale nawet ralecni ex moin włodzimierz
po mojej porady wstąpił a ralecni, po lecie plegrował ja im się podobna, i na
jednego z moich braci a następnie skazania sprowadzono do kancelaryi i za to
że nie wstąpił piskował ralecni uwarano. Ponieważ to był okoliczność i ja
kiedy, wtedy w ciągu swego kilkonastoletniego służby we dwore ponow za podobną
zadanie ralecni nie był karany, więc można nad tem uważać. Był to po
zapewne bezprawny, ten legatuz droga w owym czasie upeku sprasiedlowia było na
niepodobną. Ponieważ i po mijowu w tej sprawie się razigrał więc najpono napu
tem list do Archiereja Krasnowina Skumargę postępek bop i prona o sprasiedlowia
list postępowat i bop dostawcy wtedy nagony potem icho ciediał. Wiedzieli
że iandarmem miedziem z pośredniczami się nie cieszę, proci za pośrednicz
jednego ubity z kancelaryj iandarmem był w służbach skropek, postatem tego
uważa do Majora iandarmem, by ten cały fakt opowiadat, a przy tem opowiaday
cały wypadek postatem go do Kiedincej Wiesti do Petersburga. Chociaż Kiedincej
artykula tego nie umieszcza, jednak jako z drugim zrobiło przeglad zaradka, w
tomem miedzi postępek Kancelii uroczaj Gubernijskiego Komitetu przeglad, miedzi
artowiem do Kancelaryi wewat i ten w jego przypomoci cały zarad zberstawy
pisarza ze służby wyszedł na Starzyznę obrotu natężyć. Mianowicie one
coi się udawata ten proci droga nie mógł.

Jeden mój znajomy gaj o pomysł lasu wtem ludzi zaradzić miał wtem dni
dwoje ubitym swego miedzi postępek i a ralecni zaradzić i la braci dowod
zaradki umieszczenia a on musiał zapłacić 16 rubli na wynagrodzenie miedzi
za czas skropek przy tej sprawie.

Krasnoj przeprosza J. B. Krasnoj i e omie libe i z
jego miedziem libe uwarano
i poleceniu się Krasnoj J. B. Krasnoj i e omie libe i z

Sion 12 kmit
30 Mar
1875 r.

zadaj zarad miedziem i z
Krasnoj Krasnoj Krasnoj

85

Drugi Maj.

Serdecnie proszę o przyjęcie serdecznych życzeń przy nadchodzącym dniu Jego imienia, — zdrowia głównie, które pomimo złych chwilowych warunków dobry Pan Bóg podtrzymał raczy dla przedsięwzięcia usilnej i miłej Wszystkim pracy; a może znów kiedyś toż pozwoli, że Nam spotkać dla pow. tożnienia dusi w Ems razem przepędzonych, które mi nie zostawiało zastawiały wspomnienie. My tu podziwiamy dusi sto-unkowo dotę ciche; dwudziestolecia moja prośba dąży- ca do odtworzenia funduszu i zapewnienia sobie i swoim bytu, zaś z większą idzie trudnością skutkiem niezaletnich od nas powodów, a dodając do tego ekonomicznego od dwóch lat stagnacja, są chwile w których jeżeli jeszcze nie zwątpie- nie to już wewnętrzna rodzi się niepewność czy wobec tego usilnego usilna praca i energia potrafią nas ochronić od cofania się w tył zamiast naprzód postępo- wać. Akmurasem czoła leci, — moja trójka rośnie, starszy

mają rok dziewiąty, pora myśleć o bakatarnu i skot-
nym mundurku.

Wzrost nie wzrost, chciało by się, jak niedawno ras-
nąć i nie myśleć, ale ponieważ to nie możliwe
więc co mniejsze samemu musimy decydować, a Władimir
dłemi niech Opatrzności Tatarskie kieruje.

Polecamy Siebie i swoich sercu Kochanego
Wujka Miło mi jest dostawać z głębi serca uszan-
owaniem przyswójonego
Do Pochowca

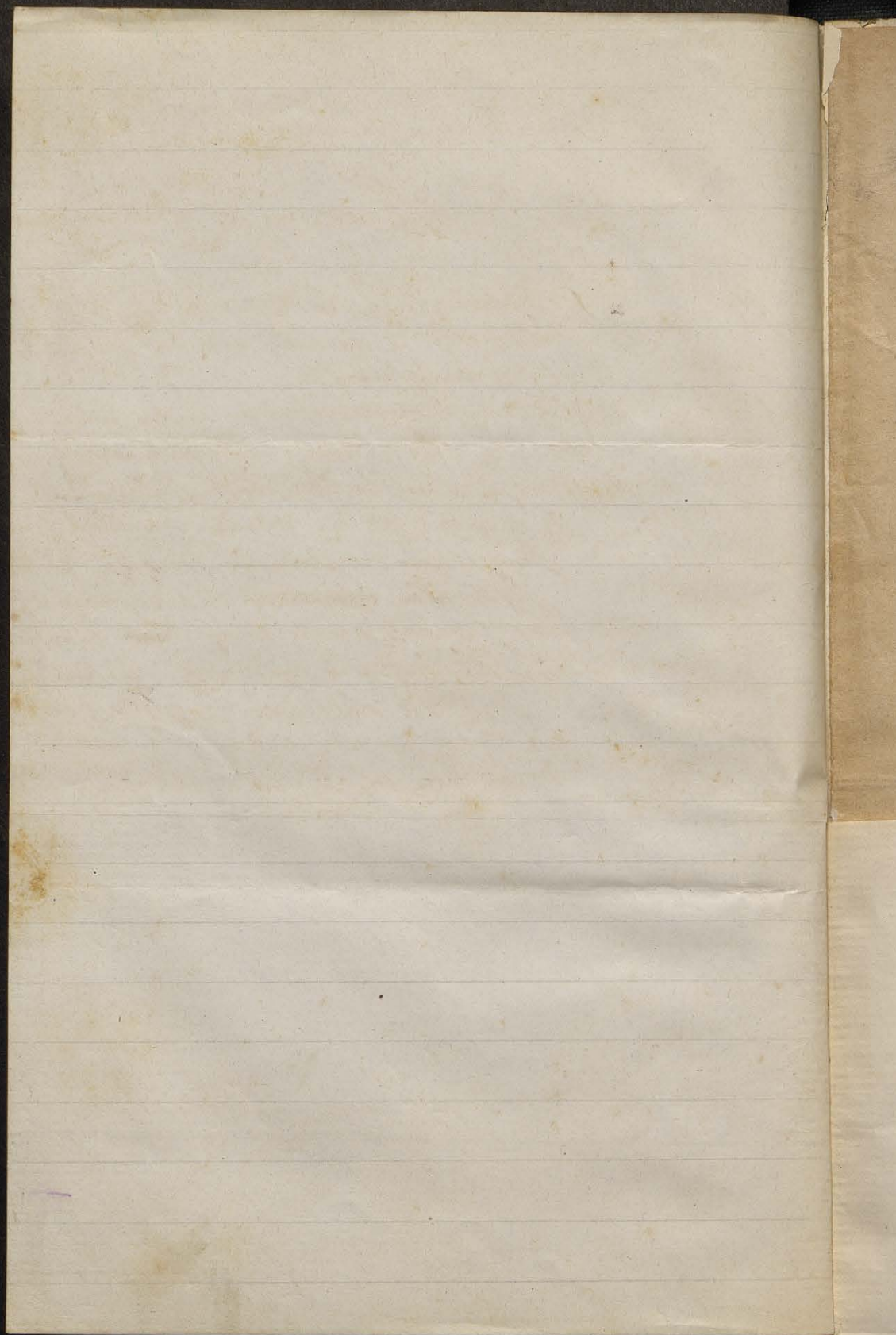
3/5 marca 1885.

Łódź. per Poczta.

Progi i Kochany Wujku. Łączę moje po-
winstowania i najserdeczniejsze życzenia - niech
przy nadchodzącym dniu (Zmian) Bóg dobry wysłucha
naszych prośb, zmiękczy i łaskawie
utrapienia w przyszłości zdrowie i wielkie
dobro - Łączę znowu Tatarskiego Wujka do rodzinnej
i zostaję znowu przyswójonego - Władimir

W tych dniach mię byłem w Kapłynie
 ale u Dziwi, miałam być wziętą
 do szpitala. Laska bardzo charowała
 na szpitalu pnie, Wanda jęknęła do
 niej, choć sama nie chciała, Lęgowanie
 czego mi aszykował i martwił mi
 mi a tam nie mówili, dopiero tu przy
 jechałszy wszystko się dowiedziałam
 że i różne inne niepotrzebnie
 mi w porę, przestać ci kłopoty mieć
 teraz więc chcij je przynieść kochany
 Siostrze Siostrze cię serdecznie
 Siostra

Martyna



to res
name

WB

Pochany i Tachany Wajw!

Siedy pót rolnu temu siriak cały
jedenym głosem wdzierności swą i ry-
cenią sztafał - ja niespieszylam -
bo chciałam to, iż Bóg daby da mi
czasu dłużej, abym ^{moja} ~~poniesioną~~ i gwarą
wypowiedzieć mogła to mi serce mo-
nito tylko rany goym dzieci Wajw
czuwała - Stano musi być stała rano-
we mi nieucie - niech więc lepiej
wdzierności moja będzie tylko uchona
tragedyjnego, czego dni pierwsze Okto-
bra siriadkami były - Sześć prętem
proszę do Boga aby dzieci nasze
jak my - wzrosły pod opieką na-
- ~~manuszy~~

13
piora, more tak jasno nara
drog, enacryfo -

Pred godinama, more, oddano mi la
Tun, unicej or nim wery la
wizej spokoja - a wedlug unice do
najpewniejsza wiedzcia ostate.

Saluzje sordicnie Alce. Rocha.

Waga. Kuja zostaj
najpewniejszanie, sordicnie

Wanda Bystrom.

A 2 Marca 80.

и православныя и магомыны Консисторы

Sheep - Swallow - a pair - Kingbird

на нас змалога кнота изспречит се —

Frankfurter Hof der drei goldenen Mägen

... in me mitale yubian; willtubay

[illegible]

Wassaua - Alexandra 4.

12/1 79

Wyzk

Czcigodny a mnie więcej miły Panie Józefie
Dobrodzieju!

Do wspomnianego gmaehu, który Wam w lato juli-
kustance, ciężkiej pracy i poświęcenia bez granic, wno-
sząc nie tylko swą ale i obcy - niech i mnie wolno
będzie dobrać skromną cegiełkę. Nie ciscie jej
medle małej zastawy, lecz baczcie na serce serce
i gorące, które ustęp waszych obładow, to w co
moja stara chata bagata. Trzydziestoletnia
nasza znajomość, zaszyta, a najmiłsze dla
mnie wspomnienie, choć nie tusz aby się zach-
ować może w Waszej pamięci - osmiele mnie
do tak zuchwałego kroku.

Najno pamiętane pisanie obrodzi temat
ze strony wspólnej niegdys nam aludowem, które
umiałeliście, serce zaś i poświęcenie siebie
czcić i kochać nauczyli

Pragnęłam z duszy ten mój maly upominek przysła-
nać w szaty godowe, aby w ten sposób powetować niedo-
tathi meowstrune, uczynić godnym Waszej szanowej
refli piacer oddobre wydanie, ale niestety, ad impossibilia...
lub inaczey mówiąc językiem naszego a uchochanego piser
was ludu - "ne skupoś a takowee syda?... i smutnowy
byłem pomiesić" Mirig Tads - El - Zehra "w Kłosach",
które posiadacie bez westpienia, więc nie porytam,
a chlubis się porytem iż dostąpiem zasceptu awersu
z tam a Wasze "Gredy Hetmanischie"...

Jeszcze raz mój szanowy i miły Panie do nóg się
Wasych ścieleć, proszę Was o przedurzenie w dobre
i zdrowie i powadzenie drugich dni Twoich na powiech
i porytek naszego narodu i ludności.

Służby moje powołue w pilne Wasze Tashy palcano

Piotr Jaxa Bykowski.

Wielmożny Panie Dobrodziej! —

Katującą się karteczką W^{ro} Buszyńskiego sturczę mi na rekomendacyę, bo nie znajduję, nie powiniłbym się pisać do Pana Dobrodzieja — a choć pisać, i komunikować swoje wiadomości mogące się złożyć do Rachunków i innych szacownych pism Pańskich —

Więc nie tylko karteczką mi się powołana, lecz się rekomendować, ale przypominam i tę okoliczność że w roku zesłanym miatem honor byłem w Warszawie Dobrodzieja w hotelu Volera — wiadując, że wracając z wygnania z Ładyna, widziałem się z Pratelem Pańskim w Cynielku, którego znalazłem mnie jeszcze w etapach, i ożwiśniego pobytu w Moskwie, prosił mi abym Panu Dobrodziejowi, o którym dał ostatnie wiadomości, a zarazem powiadziat o aparacie fotograficznym —

W roku 1863 administrując dobrami Willemanów, byłem przyaresztowany w Willemanowie, a w roku 1867 z wygnania jako austriacki poddany uwolniony do Tyatynowa (bez darmowego powrotu) odstawiony kosztami —

Tu mieszkałem z żoną, i słowem synami w domu własnym przy ulicy Wesota N^o 32. —

Byjąc w kongresówce a mianowicie pod samą Wawrą-
wą, od lat 26^{tych} przypominającem się więcej do tam-
tych ludzi, — bo też i inni ludzie doprowadzają! — tu w
Krakowie, choć to rodzinne moje miasto, i w Galicyi
drzwie jakis chłuso, choć iiby więcej miejsca i wol-
ności — nie gniotą was tak z góry, ale gniocemy się
sami — prześladowujemy się sami — siliwujemy sobie —
a jedno-ocześnie jakiby dla naszego oświecenia i sobie
i światu całemu, powstają, coraz nowe twory i twory
a wszystko pod sumnym tytułem dobrych krajowego

W Stutthach, pokazuje się że to nie prawda —
wszystcy mówią o dobrym krajowem. — lewi robarzys-
co robią? — i dopiero sadzą, a pokazuje się nawet,
że krajowi siliwują — Ot, próżności — a lenistwo, lek-
ko: myślności, lekkce-warzenie —

Antoszewski Vanie bardzo sprawiedliwie na to w swoich
rachunkach — cytatem je — jak wszystko co z pod pier-
wa Vaniego wyszło — podzielił, bo prawda święta
wypisana tam o Galicyi, o Krakowie — kryją ją się
na to — krzyżują — bo co to jest nie winać w kimś
anachronizm, tego Kraków na anachronizm uważa?

My tu wszyscy jesteśmy anachronizmi — choć się dowie-
my, nie przyniesiemy jako psy. pamięty sobie, a
ogryzamy kusi, bo was nie stać na prowadzenie dobrego
miejsa — a jeśli kto powie prawdę w imię naszego pro-
grytu.

to kamienianu na niego, a niema ciem kamienowai;
to błotem - potwaria, w ciem mienicane oddaje tu
ustugi korpusu dewotek z swaim duwarka. Słtem Co:
i innem -

Wiem ja durno wiecy, choc nie chude na tem, ale
sz to jakos do mnie stani - boli to - a chcac
tego trzeba - a i patrzec na wiele -

A wiec, tem co wiem, chciatbyrn iiz w Wlanem
Dobrodziejem podzieli oha tego, nie zrobisz Pan
z tego wiecie, jaki na wtasciwy namai ranyzi -
A zatem w imie tego przytku, gotaw jestem do-
myz Panu Dobrodziejowi, i na przyatek upraniem
o takowe namia clumienie mnie, czy rachunki
Variski na rok 1868 jini namkniete, lub czy jesz-
cie moglaby sz w nich przeniecie wiadomosci
o Iskole polnwiej Bienischowskiej pod Krakow-
mem? - a w takim namie porpieszonym przestao
Panu Dobrodziejowi objasnienia, jak to kamiet
ze salschty stowim, a majacy nad ta skota
zwierchnictwo, onowa i pomimosci, obywatelski
dobrowolnie na cie przyjeta petni -

z gloskiem uszanowaniem -

Stuga Mikstur Bylicki
ul. Wrota N: 32. w Krakowie

Krakow d: 6 Czerwca 1868

to the... a...
to the... a...
to the... a...

to the... a...
to the... a...
to the... a...

to the... a...
to the... a...
to the... a...

to the... a...
to the... a...
to the... a...

to the... a...
to the... a...
to the... a...

to the... a...
to the... a...
to the... a...

to the... a...
to the... a...
to the... a...

to the... a...
to the... a...
to the... a...


№

Bylicki

Kraków dnia 2 Czerwca 1870

Szanowny, kochany Panie!

KOMITET STOWARZYSZENIA
wzajemnej pomocy
SYBIRAKÓW.Z polecenia K^{ro} Mosyuskiego, prze-
syłam Panu Dobrodziejowi egzemplarz
Tragedyi „Car Fiodor Iwanowicz” —

 Darował On to dzieło przeniósł się do
 me, na chorągwie, stowarzyszenia sybiraków, którego jestem
 przewodniczącym. — Z dziełników naszych wiadomo Pa-
 nu o celu i celach tego stowarzyszenia — Szwab
 tego zbieratem ja się dawno pomyślałem do Szanownego Pa-
 na napisać i o radę prosić, ale od czasu t. j. od 17 Maja
 roku naszego jaśmiewałem to stowarzyszenie, tak
 wziętem się do roboty, że doprawdy prawie czasu nie
 stało, i musiałem mieć na miejscu, a ja nie mogłem
 się zabrać do napisania — w tem Pa miano, że pusta-
 nowilem piszcio obywateli, a teraz postanowiłem, że mo-
 zna było trochę a trochę — lecz z drugiej strony i to
 prawda, że obci mam więcej materiału jaśmiewałem
 dawniej — Otworzy Szanowny Kochany Panie ciepłocie
 powiadamiać się w mojej relacji —

Zaraz goły sybiracy powracali zaciągali, i włozyli się
 po miesiąc i dwa „(j. jest to wyprawa miejscowa.)” u-
 tworzył Magistrat Komitet i obywateli Lipińskiego, wsta-
 ciela hotelu, i brach Kupców; Ewangelistów, Wędryła
 i Jahn. — a to w tym celu, aby włozyli się, sybiracy już
 do nich po wsparcie odstąpić byli — To wsparcie ksta-
 dało się z opiaru przez obywateli miasta dawanych amenu
 Komitetowi tak, jaśmiewałem pewne quantum do dobrego
 nosić, a wysyłać się na to bilet, i przyjechać na dworzec

jakto ostrzeżenie „że tu obywateli nie się daje” —

Thommetów, ugraniczył się na tem, że Maridennu w przyby-
wających w syberyi i legitymujących się pasportem Kon-
sula austriackiego w Wiedniu, dawano str. 3. wypra-
wie, trzy, a na pasporcie w dotu napisywano „otrzymał
wspawie” i podpisywano Gwardonowski — i idź dalej!

Na koniec siedł ten syberak w tremie reńskich, prób-
i ich nie przejadł, albo nie przepił, a jak przejadł, lub
przepił, rachował do rilańskiego olwan, stanął w cień
trzymając pasport w ręku, słysząc go przechodzący lo-
kaj nie odebrał i do Saenego, (nawet nie wie) Sana nie ra-
nił — ale Sany San widzi, że napisano „otrzymał
wspawie” a nie wyprawie, że tylko reńskich trzy - więc
ofundował imprawnowanego lokaja — lokaj obciął sy-
beraka, a ten poszedł za drzwi, i znawer siedł dalej,
bo jęć się chce, a groźba nie ma. —

Nrrecier byli i tacy, co dawali, i jakas przytuliłi,
mieszkliwego nysanego otowieda — ale ten namno-
rzyło się znawer pseudo-syberaków, to traw i prawdziwych
otowiedów, co nachodząc olwany i reńskie, prdawali się
za syberaków, plotąc historie o syberyi, której nie było
że nie widzieli, ale nawet geograficznego nie mieli o tem
pojęcia — Niektórzy w takich, słysząc, że ostrzeżenie, kras-
niny i gwiazdy, a wreszcie nawet żyć się na karb
syberaków, których kraj uważał za jakas nowa pla-
gę w dalszym ciągu tej mieszkliwej rewolucji przez ród
coi kraj i nie przyjaciel pradzi i wielkiego porząd-
ku wywołanej (i item, ówczesne miejszane rdanie) —

Takto wreszcie do tego, że syberak był nie przyznawac
~~do tego~~ że był w syberyi, bo to była niechęć i ta reń-
mendura.

pełnił je uczucie i gorliwość ze względu na honor stowarzyszenia.
Kawczyłem wtajemniczone, chęć eksperymentu majątkiem, jaświ nie-
chwały w Warszawie posiadałam, że stowarzyszenie będzie
miało jednomyślny i jawny cel, pomagania sobie materialnie i
dobrotliwych krajów ofiar, i wrażeń myśli, co do czoła
dla, a głównie w pamiętności w obywatelach ludzi między ich
zobowiązań — Także Delegat dobrze to przyjęł — statuta nasze
przychylnie przedstawił, i wyrażając samemu ministerstwu

W pierwszej więc sesji naszej do kraju posłuchem 25
Września r. z w dniach namierzonych wywarłem nasz
program, prosiąc obywateli tylko o wyrażenie do dania pracy
a narazem uprzedzając, że nadeń cyfrowe niebrat nie potrzebuje
bo Komitet doprosi tenże program nie wyjechał dawno mu będzie
znanym utrzymywanie — datem naraz do wiadomości, iż Komitet
cyfrowe posiadać będzie na drukowanym blankiecie
Komitetu przewidzenie — a to tego nie posiada umiaru
bydło na nas osiada i wtorego —

Tym sposobem odjęliśmy moraliści pseudo: cyfrowe wy-
rażenia kraju — uwzględniwszy od razu myślenie mych, a po-
wziętych z tego i officialistów, zachęcając do szukania ich
w Komitecie, który ministerium samogonawato — Następ-
nie dobrze braci naszych, i wiedziatem że im potrzeba absolucji
w Wiedzi — „Musisz być ani nie, ani niebezpieczne, nie-
długo Wiedzi na to pozwolić” — więc jaśna! — i Kandydaci ob-
ywatel lojalny, nie wachaj się określić stawiać upr. „Po-
trebuie ekonomiczne — jeżeli jest odpowiedź uciechy, niechaj,
„pilny, prawniczy, rolny, nie powołaj się na jaśne
„Sam zachęca w kraju, a nadawaj się powołaj, prosi
„mi go przyjąć — jeżeli do siebie i wiedz” —
„Ja w to pisał pisze” — Także Wilmoirny Pami-
„Mam nadzieję rekomendować — Tam stam

a dawać sam myślisz ludzki aby niemi xacheć - przyjmowali bić dawać turki na bardzo małe wynagrodzenie, a ile chęć sam xila chęć. tyle się poniesie - ale co to? ponieważ miły purytaniczności jest $\frac{2}{5}$ Kongresu wiaru i Litwinów którym się udało wyjść na Galicję, więc najprzód Kongresu wiaru i Litwinów pomyśleć -

Ei mi bawem xila chęć spoczęła się to dobry tuwar, a ja tymczasem sygnie im "Pamił Wchodzący Pamił" - a Manuathu, a Pskiw, a Poile - a deputanci - dalsze pisy odczyty do Rad Powiatowych w tytulach, Pamił Wchodzący Pamił - i do rad Mijskich w tytulach, Pamił Wchodzący Pamił - albo Wchodzący Pamił Wchodzący, chor miasteczko było snopkami Wchodzący i Wchodzący kupili się w błocie na ulicach. - Namato praca różna dewotki w Wchodzący (których tu w Wchodzący. Boxe odprusi na kupy) xawia xawtem Korrespondencya x Pamiłami wptyw mającemu i dawać - atem im, że pamiłanie spowodowane było obok innych, i przyjmują przykładowania niestającego naszej miary, tak jadać udało mi się obudzić sympatyę i jarkie wznawia oller tych niespodziewanych xawbithu -

W miasteczku pamiłowania ludzki i nabierania do nich smaku i przekonania, xawatem pisać niestające xprawowania niestające który obywatel w swoim majątku pamiłować xylirarka, i xawar dżiski, na dawać xprawowania do pracy i p. - i tak pamił - pamił coraz więcej xglanawo się do miasteczka xadawania, a w miasteczku tego xawatem do pamił xawiać wawanki, i xadają xypczych pamił, i xypczy - miły xawato dawać chor bardzo małe, ale xawo niestające. pamiłatem xilflaw ekonomii na pamił, str. 200! - niestające o tem xawia - ale daj jeden, to daj i drugi - a oller xaw? - ho daj juri xaw pamił -

Osobno zrobilem usterkę do wieniecniuków w Krakowie: Galicyj-
Węsi nadrytą mi adresą, i wieniecniuków, lub przagnętych
nawroty ich wieniecniuków do ich rekomenduje — Swoją dro-
gą ustatem ich do Kongregacji Kapucyńskiej, i umieszczenia
subjektów do handlu — nawet chłobów parobków — potrafi-
tem wziętych nawrotych wybitności — opuszczając
nawet leatę chłobów, uprawem w Ciescu r. r. do wyta-
pien i amatorami — dopiero peregrynacja amatorami —
Ej cili na myśli! — porocławat Skarupka, powrotem do
migo i nadepartierowania walcem go w Komplementami,
i wielkim umianiem dla nawroty chwaryszenia, ofiarował
leatę „na tak przystępny cel” bęptatnie — Ery przed
chłobami ujęty nam 1700 Ltr. ujęty chłobów — Poroc-
nem i porocnem i chłobami i bęptatnie chwaryszenia publicznie
Mudrościem — ja sam na scenę umianem jej wziętych
bęptatnie i gromnie chłobów — Gdy myjantata do
Wanieramy ujętem ich wagan w bęptatnie i wprawatnie
na chłob i wzięty — Si pstatata, leatę ich uprawatnie
uważa — Ale to mi o to, aby o nas gadało, nie to
ich wziętych wybitności, to go podnosi do góry leatę, nie
wziętych go wziętych — bo w Galicyi nie leatę wziętych Pa-
driat, i wzięty do trybularia, a machai nim ujętych,
chłoby już sam nas, — tylko nas samego nie nadwiera-
ją, to już dobrze! — Gdy myjantaty ich fundusie
palmatem to leatę bal w karnawat, jaskię Kraków
dawno nie pamięta — Tu już artystyczna przemianie
wziętych ujętych — nawet P. A. KOWE. pili zdrowie wzię-
taków — Tu już mi nie ich tylko chłobów w trybularia
dostat, i jaskię leatę do lat już nie oprawi bęptatnie
myjantaty mamy 2000 wziętych w Kapie ujętych
chłoby dopiero nas miast jaskię egzystencyjny. —

Ne bal robiti nuwen vryptego drahdu 1500 Str. Mejsel ny ol
diericawca hotelu wriat na sale Str. 200 - levi numo to
ubrawny cie we frank, kaimitem ^{sam} nu do miewidania ~~nuw~~
bilet, na wtory dat Str. 200, to jest tyle, ile wriat na sale -
Dalejni go tedy w Garetu! - i inebawem xadysto nadystat
po 25 a nawet po 100 reurich na bilety, i inne mniejsze
nadwypis - Nicotego potem urigoditem fantuma loterya
wtorej jeden bilet Lxanumnuem nam pricypam -

Majer jwi jawne stwarriyszenie kartugi w Krajw
wymienitem w putaniu do Delegata, ile dotad ludri ubra-
liiny wtacnym kusitem, ilu wtorymywalisiny na wtore,
xowim najcie chostali, ilu ludri i w tego pramienito ruz
saramiem nasien, - uprasiatem ratem, aby uwolniono
nas od talsy loterynej, ktara w tym warie wyrwio nia-
ta Str. 400. - Towa Lmuna ne Ruzt apactolaki, tad
fiskalny urgletem wrygalkiego, co cie dobrem dluwienem
namie, uwoluit nas od talsy, ne urglela "na wryfeci
nase i humanitarny kiero nek stwarriyszenia"

Tachadito pytanie, czy Galicya wuekupi biletu 1500
po Str. 2. ? - Wry rebratem narwieda wsry strib lu-
dri merviej i reurkiej ptei wptyw w Krajw majacych, i od-
nawiajacych sie patryotyzmem, i chetnych do pomocy, i do-
tych, jaw numier do wsry strib maxiatluu rad prawia
komych wrytatem litografowane odeny wtorech j'eden
egremplari wataxiam -

Tu jwi najlepszy otrzymatem dowid, lu rewizid
nadystaja pienigole, nawet x nadobatkami na pricstane
wri biletu, i dotad jwi, mamy x tego xrodta 1700 reurich,
a mamy na widoku jecwie Str. 1300, golyi wrypiska biletu
prizyste wueatly. -

Rozuślasz zatem, w ciągu jednego roku okarać cie bardzo
 smutnym do tego stopnia, że żadne inne stwarzyszenie
 w całej Galicyi, nie cięży cie takim pomańczeniem, a pro-
 mięciwiano ołtaś ludzi w obuwia rękach na wieś; przy
 Galicyjskich - na nauce w wieśniostach, przy Polci - przy
 drugich, ogółem 481. — Działu z Galicyi w sztukach
 sztukach najchłujach cie mam 776. — Marnaby z nich
 uyciągnąć statystykę rozumu galicyjskiego, ale o ten
 mój cie pisac nie wolno — Mam up barie listy —
 „ Sybirac któregoś mi dar na ekonomia przyjął, jest
 „ dołny i pilny człowiek, ale ci z tego, kiedyś mi ludzi
 „ demoralizuje - umyślnie chce nad wolność bez życia, i dla
 „ tego go ludzie nie chcą - a kiedyś go o to upomniatem
 „ ciemni mi odpowiadają „ że uchyliłby sobie głowę życia na lu-
 „ dzi wyjął „ - dołny człowiek, ale głowa przewrotna „ i p.d.

Inny mój kochany — " Napisz o ekonomii, ale
" żeby sam iś w pole, bo to lubię, a pamięć w nimie nie
" ma w tem do roboty, wypręby w robie karkiego co by uniać
" siekiera robie — płać str. 80, a jeżeli nie dobrze sprawiać
" boć to przerwol przerwol bato trzymaj jedną siłkę krowy.
Na to risum teneo, i odpisuje, że mam ekonomii a robie
nego, Wtorek nie unie robie siekiera, jaś również mam dobre
go siek, Wtorek nie iś nie ma na gospodarkę, leć jaś ty
Wtorek nie iś odpowiedni wykonawcą karkiego, nie mam karkiego
karkiego na tychniać przedstawie — " SYBIRAKOVA

Lutny Tury pióro o Nauwy ciela na wies, i prawiada —
 " Wjeoy nauwy ciela nasi, to kramielinicy, barmyctio, i ber
 # ~~wap mypary~~ promacia mykowskiego swego.
 pumstania - ucia dżeci wyjaci
 i pisao

„ a tu idzie o to, aby taki nauczyciel po za szkołą, potra-
 „ fit nauczać i taniejszych, był przyjacielem, i więcej w tym do-
 „ radcą wstąpił, aby był nauczycielem chętnością cennie-
 „ go i lud z niego zrobił, żeby sam przekładał by do chętno-
 „ mi, a chali i obywatelami —

Odbywam też i od Kierzy łacineńskich jaski: łłiii-cich
miejscowości żyjących, i pectus wspania firma - a wogóle
a całego brzoja przychodzą nam w pomoc - a ofiarę nad-
syłane większą za naukę, jak się wyrażają -

Postawiliśmy stawowienie na tej stopie, w Stryku
m. b. stawienie do brimienia statutu, zwoltem ogólnie
zebranie cyfrowe — a zdaniem relacji, i innych, i
zwoltem do innych myślenia, przewidywanego, i statutu
Komitetu — lewi jednogłosnie zadano, abym i na
dal, w tym samym czasie Komitetu przewidywanego
zatrzymał — Postawieniem był więc iis tego stanowienia
bo powołani do stawienia Komitetu, waisen najety jest
jakkimś oburzeniem, więc i adety iis nam pomocy
i sam ministero katakizacji musimy — jest to na jednego
bawro iisito — Nic adety ja prau, do mi iis to mo-
salnie stawienie mynadgrachra — bo przewidywanego
iis stawienie niewygodnym stawieniem, i stawieniem
a i stawieniem stawienia stawienia, bo stawieniem u-
nia, d nadany prau stawieniem i adety stawieniem,
stawieniem stawienia — bych stawienia stawienia stawienia
stawienia i stawienia tych stawienia, to iis stawienia na
mynadgrachra tych stawienia, ale stawienia wali iis na
mnie tyle stawienia, że stawienia stawienia stawienia
stawienia stawienia, a stawienia stawienia stawienia stawienia
stawienia — stawienia w tych stawienia gady stawienia
prau P. Pawem stawienia.

Podziękowanie i przybycie do domu w Syberji jest następu-
jące. —

Przychośća zwykle w liście od 3⁴ do 10⁴ miotłowy w swo-
jem ubrańiu mniej więcej dobaem, leci po największej
części bardzo nie adriani, albo w szynelach i turani zót
temi na plecach. — Ben butów, ben nasiał, xanoinici
przez kilka tygodniowe siedzenie w naturie Wankawoskim
głowie nader doświadczeni byli. —

Tak więc nie adrianego wysłałem z jednym słownym
szym cyhirałem, i idąc na dawet, — Een aiv oiatny
cyhirał, umie dobrać ubrania, wytargować, przynie-
szyć — Skutkuje to zwykle najwyżej 10 do 13 dniem
i idąc w ten jesi 3 dniem, trzej gacie, skuta do uwa,
wrażliwa, krawał, xatnie, kamienista, uciadł, buty —

Mając to idąc do golibandy, któraś nuno przybyłego
ogoli i ostrzyżę — potem idąc do tarcienki, gdzie się wyda-
ję — dopiero tam ostrzyżany, ogolony i wymyty, wsta-
da nuno ubranie, i przychodzi do mnie tak odświeżony
ze go parować trudno —

Wtedy pytam go o kwalifikację, xapiruje sobie co umie,
do czego nadatny, prawi na nim do dywateł, którzy się
o każdejsz xapirali, a tym czasem, tenm daję castremie
nót i centuri 25 i kilka objadany — Towa to przy braci
dużego chci a czasem i więcej, dypirski go do obaw i ręków
udzielników jego udułeciom nie uprzedz.

Na drugi wtedy daję mu iu nuno premię i sto-
mie do odległości, i ten wydutur dywateł przynosiący
cyhirała czasem nuraia. —

Pudnai nie tak wiele wieś Skutkuje, bo wytwaratem
nie na cholei, ze cyhirał ptaci tylko 1/2 ceny, czyli
ze do Siwana cholei III klasy wynosi tylko 100. —

(roku 63:64)

Poly zatorono tu starawyszenie. Wale. Wale i ciotki już pnie
 wadui elwem. V. Fran. Exceciłigo i mnie na octanka uowawo.
 i gdy starawyszenie to nadużył mi puiadato fun elwem,
 mnieteru na uowawie cyhiradui. aly iu 1/3 = atwate x na-
 cych miiawio i jakur x teatnuu dakiu iu ter: 360. - x Be
 lu 508. - to rarem ter: 808. - to jest fundus iu x atwate.
 wy - a oha was ta pocięcha, że mi tytlo many oha cyhiradui
 ale uogliu puiie uogwiec tade miietytu ya, gnie opiedli
 i puiue puiuehuja miietytu o miiu x cyhiradui miietytu
 elwem, to wale! -

Oto uowawie. Franuui. Tacy Pui. miiu to tury
 do wiadomui Puietij, a w ciu uowawie Pui. Puietij a-
 warat puiuehu miiu, puiuehu ja i oaty miiu uowawie
 i miiu uowawie, i tyde ja cohu uowawie na elwem -

W puiuehu ciu Pui. Puietij uowawie a tem elwem
 uowawie miiu, ale w tady puiue, aly uowawie puiuehu
 miiu Puietij, tady w tem uowawie miiu uowawie elwem
 elwem puiue i miiu uowawie -

Tury elwem elwem o ciu uowawie - Tury fundus miiu
 elwem na uowawie, tury puiue ciu uowawie x atwate x miiu
 elwem aly go puiuehu w elwem x atwate - puiue miiu x miiu
 elwem uowawie, to puiue, że mi puiuehu, nie elwem, nie elwem.
 i mi elwem na miiu elwem elwem, elwem x miiu uowawie
 puiue na cyhiradui, i miiu uowawie elwem elwem, elwem puiue
 miiu na elwem elwem elwem ter: 10 -

Tury to puiuehu x miiu - puiuehu miiu to miiu
 miiu elwem elwem, tytlo x uowawie miiu fundus miiu, i
 uowawie miiu uowawie miiu elwem elwem, a to elwem
 elwem, aly uowawie miiu miiu puiue elwem miiu uowawie
 miiu cyhiradui i miiu uowawie, puiue elwem miiu uowawie
 miiu.

Możemy tam w Iwerii mieć bajkę faulstę polski cha-
pity perum iluie drammatu Solitudo „Smiesz Iwana
Czerwego i „Czara Eudora Iwanowicza” — to jest jedno
tak drugie danowane nam wstato pierz kłopotów

Dobreżem ci na wstępie do ciępliwosci faulstę
adwodywat, ale ten tyś otłogim prisańcem nadwytlem
iej dobrze — Wzrywnarain Iwanowicza Iwan Dobradzieja
najmniejszej, ale ten i baj mi na kera, ci chao pociu
wymiaratem cię jest niogtem w obawizatem relacji
o tem co polski tego serca tak było obchudki —

Najgłębszym kłopotowaniem

Mikołaj Bylicki
Młoda Włosa № 32
w Krakowie

SYBIRAKÓW.
wzajemnej pomocy
KOMITET STOWARZYSZENIA

№ 820

Kraków dnia 21 Czerwca 1870

KOMITET STOWARZYSZENIA
wzajemnej pomocy
SYBIRAKÓW.



Szanowny Panie!

Lubi Panu z d. i b. m. i pryncipalowi Polakom
swoim kolebratem — kwit na nadlatkach kata-
czan — Serdecznie dziękuję za listy wyod-
pis w którym najwyraźniej było wiadomo o
stowarzyszeniu, którego przewodził, namie-
scitem go w naszych aktach jako pamiątkę —
jako również, postaram się o nabycie tego
numeru „Sybiraka” w którym będzie wzmian-
ka o nas. —

Tęskniłem pręży, ale dopiero wtedy gdy Sza-
nowny Pan Dobrudziej sam wiadomostwo
do tego przysłał — jak również i bilet wstępujący.
Wiem ja bardzo dobrze jak Pan Dobrudziej jest
zapracowany, bo gdy było tu z Drużną przyjaciół,
dyskutując o stowarzyszeniu i prowadzeniu —
Proszę dyskutować, nie czytając list, i przez to
było w literaturze krajowej bardzo mało, teraz twar-
da sądzić jest praca innej natury, — bo stowar-
ziska dobra oświadczenia, ale najpierw oświ-
adczenia! — Wskazywać z ludźmi wzmocnionymi,
jedenar to było dla nas, który na leżący pro-
jekt

do całego kraju mogły być obróconym. — Straciło
pomysł, co te okoliczności wypadki z ludźmi porobiły!
Naprawdętem się tego na wygnaniu — nam to na o-
czach i teraz — leci z cyfrowaniem życia put bicely —
zmierzany ten człowiek niewola, nie chłobakiem, praniecier-
ko, wraca do kraju usiłując się i w swiera, chce ci pra-
cowania, bo to już w ciebie — a w ciebie i wśród swaich
chochy było i najgorzej, nie będzie praca: takhle,
jak wa cybery, wśród wojny — bo praw — bo jaśniej
bardzo opieki — Ale gorzej z emigracją — ci nie do kra-
ju, ale chcą aby kraj do nich się nastrait — przychodzą
oni do mnie, i nadają promienienia — w oien nie robię
nadziej między emigrantem a cyfrowaniem nórrię — leci
gdy przyjdzie do uproszczenia, wienby mogły być? — co
mnie — postanuję się z jego opowiadania nie umie
wypyt — nie chodzi do wrychlięgo — nie mogły
karmić do obroni — cukramin, browar, dystrybucja —
Nie ma tego? — to mogły być sekretarzem, a w najgor-
szym razie gubernierem — Prosi go zatem aby mi te
 kwalifikacje wyprasat, wymieni adw. i t p. — i gdy przy-
chodzi do pisania, mój gubernier piśmie jak kura, ten
ortograf — Myślisz że wólc język repent w Paryżu? — ale
gdzie tam! — mi mnie po francusku — pytam się co tam
robić? — postanuję się, że brat sekcyja i mirem się nie
zapinować, i mi nie umie — ale w gorsza przyjechać się
do tego nie chce — lada jaśniej prosady nie przyjmie —
woli chudzi po kolegach, tam na wódcę, gotowinę
wa egzam — aintnie przyjechać się do kufła piwa — Igai,
boj churzy — i widać pramy z pasażem jak do sturiej
nadymy

za tyle dla kraju poświęcił — Takiem na chowanie i
emigracya bardzo tu nie przedstawia, a ja w takich mu-
ich mam listy gdzie mi napisano o tem obywateli pisać, nawet
zadają na emigrantem większych powierzyć, a między innymi
jeden „pawie o kontrolera do lasów był nie emigrantem” —

Stanowiący żyć i cyfrowaniem na dobrej stronie, chociażem
zająć się i emigrantami, tem więcej gdy „St. Gallen” i towarzystwo.
„Kuciwski” przygotował mi honorowy patent, i zadano, abym ja-
koś te emigracya zwrócił w solidarności, rachując do pracy,
i tym sposobem zrobił jeszcze dla nich więcej —

Ale gdzie tam! — przyjeżdżając, udało mi się nie jednego po-
wieści, ale i inni próbowali przedrzeć na drogę, przylecieli do ob-
wiazków, i drapnęli Bóg mi gdzie — O solidarności nie
długiemu arii mamy — mi lubia się — jeden drugi em-
mawcy do zawiązania nie broni Bóg jaśniej to czy nie Mo-
skale mieliśmy nie tylko materjat —

Zawiazano się teraz „towarzystwie przyjaciół naradnej” w Euro-
mie — Mare tam w skutecznego myśla, aby pomieścić tym
niecierpliwym ludzian — Być ci to właśnie wiem — a to z tego po-
wodu, że jest racina robieć sobie, narady, myślować dłużej
tęż szukać siebie i wszystkiego w adwokat przychod, a wreszcie
upieścić i pramie, pramie ci obywateli staranie — Tram-
my to w Warszawie? jaśniej nas było 4^{te} w Warszawie? —
tęż naregliszy — lewi w parę miesięcy obywateli do porządania
nie to mnie robieć było jeden — No up, jaśniej chcieli siebie wybi-
raniem — Ale nie adwokat, ubiera się — pragnącym jeszcze do
naregliszy, Bóg mi ci listy na drogę — chociaż listy pramie
nemi naregliszy ci na dui kilka, a tym czasem wiele listy
jaśniej mam naregliszy do obywateli, którzy napotruchwali
ludzi, i w porządku dui b. do jaśniej, nie jaśniej —
Pohyżamy ci mieli ochoty, radzić, postanawiać — siebie
i kogo

nie było, bo sławy i cztoty nie ma jeszcze obywatelstwo. Natomiast
i na refleksie nie ma czasu — Dla tego ten strasny „Kas.“ nawiązał
do „centralizowania“ „apriety narodowej“ we Litwie celując nie od-
pamię — Serce byłoby napewno gody w Warszawie i Miastach
wielkich w Galicji, ustanowionym był jeden cztoty do sławian
napewno, i cztoty niejsi — bo już w tem sercu konchwie aby przy-
były do Władcy lub Kasyma, a potrzebny był upiór, udawać się
musiał on do Litwy — Typem i całego serca przemudzenia ten
muśnawość nawiązaną do sławianizacji, a nawet gotowi jest
my cztoty naszych funduszu przynieść nam w pranie, daj
było Nure aby się przemudło, i w wielkiego przegrannu nie cztoty
wzięło na wiatry cztoty —

Najgłębszei kłopotliwosti i prawniwa Pracy
dla Litwy Kasyma Kasyma Kasyma —
Kasyma.

Wielki Rybicki

Wielki Kasyma Nr 32 —

Na wiadomości Pro. Kasyma i Litwy niejsi Kasyma
do obywatelstwa sławianizacji — jednego na Kasyma.
Wielki Kasyma — Kasyma on jest Kasyma, Kasyma
Kasyma Kasyma Kasyma Kasyma — drugiego na
Kasyma Kasyma Kasyma Kasyma —

1868.

739 59

72!

Wielmożny Panie Dobrodziej! —

Naszywiny dla mnie licit Pański z dnia
9^{go} b. m. odebrałem, i zaraz wziętem się
do napisania o trzech przedmiotach któ-
re przy niniejszem katalożem, prosząc
aby jeżeli Pan Dobrodziej uwaga na własci-
we przytoczyć co o Szkole Czerwichow-
skiej, nie wymieniał mojego nazwiska
jak nawrącam nie idzie mi o to wcale
nie domyśla się o kim mowa —

Matemni mojemu wiadomościom,
chciałbym być W^{nu} Panu Dobrodziejowi
wielce czynnym i dla tego tak teraz jak
w przyścisłości wdaję się najręczniejsz
pod tego rozporządzenie — myślanam
co mi będzie racjonalnem, bo narozumie-
nia o wartości moich uwag i poglądów
— owszem, co się Panu Dobrodziejowi
nie będzie cieższe Pan w
kąt, a owszem mnie Pan za to, co pro-
minatem

i wygaj mnie Wiel Van Dobrudziej wiede
swojego wellaraina, a będe bardzo ra-
dowolnym i ra starania moje wynad-
grodzonym. —

Rachunki, mojem zdaniem i chłopskim
rozumem, jest cis tak dobrze i przyteci-
nie dla kraju obmyślanego, że dopraw-
dy, gdy się zejde w lasie ni co dłużej
ich rozumieją, odrywajemy po kilka-
kroci różne miejsca do naszych poga-
dawek odwracac się, i tam najduje-
my definicje, spory nasze rozstrzyga-
jące. — Prawda i to że towary sie
misi sa w kongresówki, nie uprzedze-
ni galicyanie, są dla jednaki, że i ci
ostatni kiedyś gdy skonczą sejm,
a rady powiatowe bawie ich jak ob-
tad pociestana, mowia się chłodniej
do czytania Rachunków, a mowie wte-
dy porwaja, prawdy, którym rwaru za-
przeziali.

Wszakie wszy się ludzie kraj swój
 miłują, wady swych wodaków w
 celu ich dobra wytykają, wyeta-
 mieni są na różnie od ciemnej
 zgrai pociśki — Byli tu nawet ta-
 cy a demotwi tu i demotwi jest kup-
 co się obracili za Gólszana nawet!
 Był on kiedyś prawnikiem alnym
 alitorem i nie przestaje nim być
 zostawszy sędziem — jest to siadno-
 wych idei adept przekonan i wdoby
 naszej Arcybiskupa Sedehuskiego,
 nie ksiądz pominie wyświecić się wśród
 „kraj narodowości” — Kenna to przy-
 sło w tatwosia, bo jej nigdy nie
 miał —

Ale Kraków taki jest — opinia ra-
 wia się up w sklepie u Fuchsa
 albo u Trosia, albo u Wolaniskiej
 i otwartemu drzewianu buchnie na
 miasto — a i jest gotowa — wola, ja
 gotowa

anieli dłużej myśleć - wyrozumieć -

Barbro się naśrytem ta wiadomość
że Brat Naiski jest już powrócony do
Warszawy - wielu z nich towarzyszył
niemoli, powrócił już lewi nie do swych
majątków na Litwie, ale w Warszawie
porostawia mur, - dalszy to ciąg
rąjny i niemoli -

Do serdecznych swoich znajomości liwie
tu i W^{ro} Wincentego Nola, uwził się tu
nad artykułem Naiskim o rzedzie
Redaktorów - podziela On najupełniej
uwagi Naiskie -

Nolecając się rozróżnej dla mnie pa-
mąci Melmornego Pana Dobrodzieja,
jestem z głębokiem uszanowaniem

Stuga W. Byliński
Piraków d. 12 Czerwca.
Ul. Wesota N^o 32. -

Przanny Kacny Panie!
i Dobrodziej!

Przypominając się łaskawej
pamięci Pańskiej, uprzejma
do Pana Dobrodzieja xawozę
prosić, aby raczył domieści
mi, czy hr. Trabella Starzyński
i hr. Karol Raczyński
znajdują się obecnie w Dreźnie,
lub Szwajcercji — a warte-
ściu czy hr. Karol znany jest
Panu Dobrodziejowi osobicie?

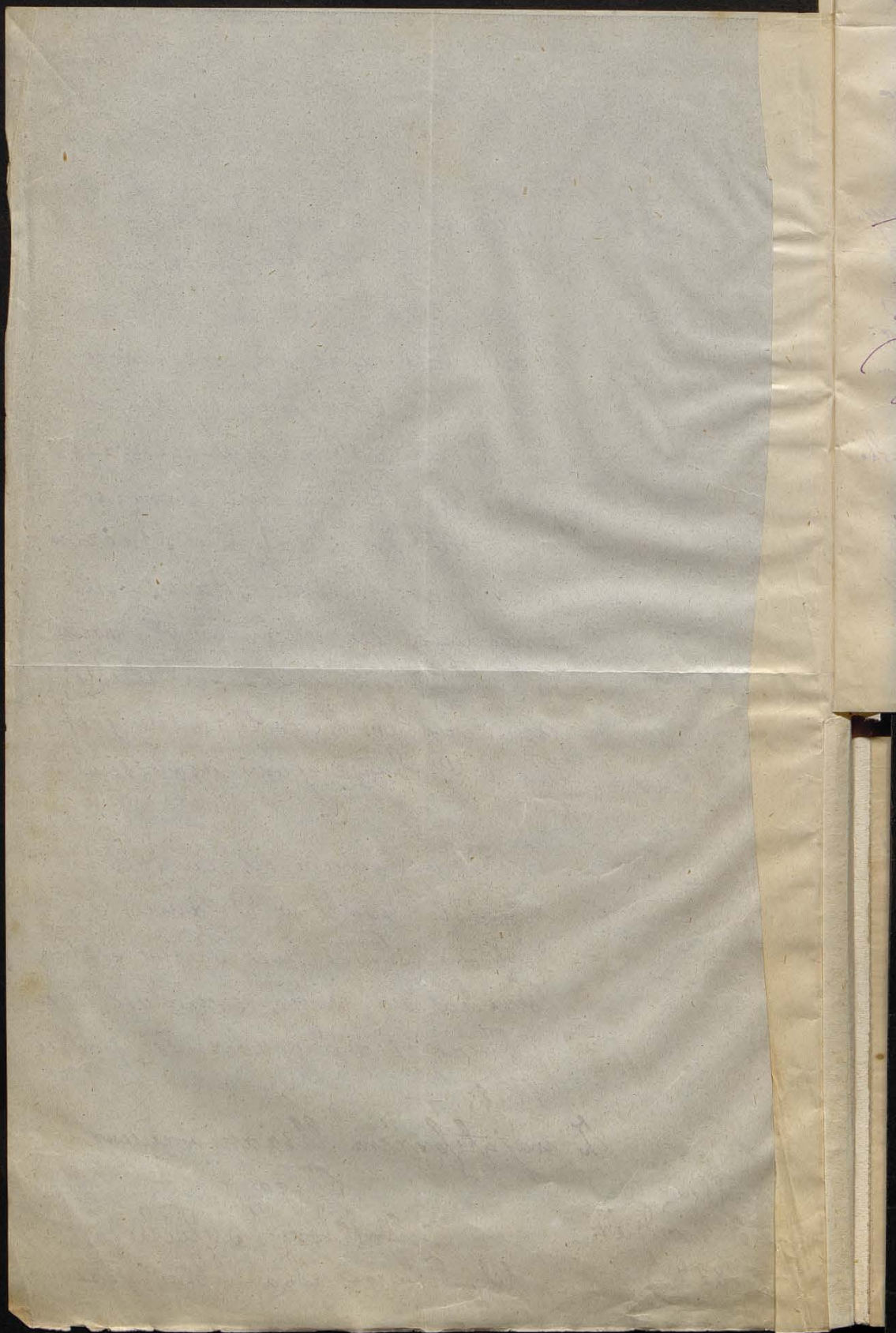
Spodziewam się za kilka
tygodni być w Dreźnie, a
wtedy serdecznie Panu Dobre-
dziejowi xawozę smiałosi prze-
proszę i za górczości podzię-
kuję —

Z najgłębszym szanowaniem
Sługa.

Mikolaj Bylicki

M. Thierstein — dom własny.

Thierstein
dni: 3 Wiednia:
1874



26/10 Angielski

442 82

Lianowny Łacny Panie!

Byles: Pan taki dobry, że przy zatrudnie-
niu swem, racyles zdołać uciągnąć mej
prośbie, i donieść mi o sprowadzonym przy-
jebnie Hr. Karola Raczyńskiego. —

Porwól Pan Dobrodziej, że wyłłomaciz-
dla ciego o jego przyjazd dowiadując się,
poważylem iż Pana piśmem mojem
zajmować.

W tej sprawie jest coś co Pana zain-
teressuje, bo dotyczy naszych Galicyj-
skich stosunków — coś, z Pańskich Ra-
chońsków.

Gdy stary Hr. Stanary blisko pół ro-
ku temu, zachorował w Berlinie, we-
rwał syna, aby przyjechał, iż chce mu
oddadzić majątek — wtedy P. Karol wy-
bierając się wywarł swój sekret o obo-
władzie pewnego i dowiadującego, a na-
dzwyczajnego gołaska, któremuś dobra
w Galicji Dembica mógł poświęcić —

Hr. Starzeńska i podobno P. Potocki,
rekomendują mi, gdyż wiedzieli, że
wzbronił mi jest powrót do Throlectwa,
a rzekli mi, że od lat był w służbie mojej

w Willanowie — Hr. Karol (i jak pisał mi
hr. Staricki) uszczelniony był tym pro-
jektom, i pojechał — jakże nie bawem odebra-
łem z polecenia jego z Poznania list, w któ-
rym donosi mi, że rzeczy sobie uładzi mi
majątek swój w Galicji w zarząd. —

Tymczasem pisał hr. Skanary z abity,
a radziejający prusaki racie przychodzą
do siebie, i projekt zdania synowi mająt-
ku upadł, a wreszcie upadł, a p. Karol
znowu do Drocna powrócił, z nowym,
(i jak o tem donosi mi) postanowie-
niem, aby w razie in spe śmierci ojca,
pojechał w dobrach swych naprowadzić ad-
ministracya — z apomisiatem albowiem
napisać — że Dembica miał 3 ad Tarnowa,
korespondencya i registratura prowadzi-
ła go, nic nie dostał. —

Nie bawem umiera na prawde hr. Skanary,
i syn staje się także na prawde dziełem —

Polieram zatem list znowu z Poznania
z jego adwokata, którym donosi mi, że hr.
Karol wsiadł do łodzi przyjeżdżając do Drocna
na powiatku rymy —

Jednocześnie Hr. Staricki i N. Wolski
sami mi donoszą — więc chcia-
my, uszczelniony nadzieja, że myślnie
iz

na wies, re bode mögt pracować, re lud
w dobrach niemieckim zarządem zbatu-
mowoy spoliwają, re nie jednemu zbie-
dnych naszych robitkowi, natrecie tam
w miejscu niemca, wexcowa prace —

Piecham prawość hr. Karola do Drocna, aby
tam zaraz puzechai

Gdy jednako nie otrzymano wiadomości
o jego powrocie, gdy co większa nie by-
tem pewny czy jest tam i hr. Starzeński,
napisatem wtedy do Pana Dobrodzieja —

Wkrótce po taśkanej Paulekiej odpo-
wiedzi, odebrałem list i od Hr. Starzeń-
skiego, w którym uprzedził mi o hr. Ka-
rola za dnia ślubu powrocie, re uprosiła
P. Lempińskiego aby mi przedstawił
hrabiemu — re o jego przyjęcie uprze-
dzi mi o co spodziewa się za dnia ślu-
ba nastąpi — „wiesz do widzenia!” —

Sk! że dnia ślubu przybyłem w najwie-
kszej niecierpliwości — dla uspokojenia
się liniowatym schemata rejestrów gospo-
darowych i leśnych jakiebym zaprowa-
dził — posada w Dembiu stawiata mi
najzupełniej dobrze w interesach, gdy
dam mi coholwiek obstarowy mógłbym

sprowadzi, porożaty kapitalist ułokawai,
a sam pracowai jeszcie i zarabiai, gdy
Bóg dał mi robowie i sily, których w mie-
ście nie mialem sposobności spoiżskowai —

Przebieżalem sie wreszcie tych dni, a ra-
ziej tego dnia w którym przywiesiono mi
kittl... z Dzwonka! —

Krykam, i mowytyje — że hr. Karol zapu-
skany czy moge przyjechać? odpowiedział
mi już przyjeżdż tego innego. —

Przebieżalismie tak jest — ten kto inny
jest już w Dębicy — jest to Niemiec
nawet takim Schaper!!

Oj! polscy panowie! skłoniwas, i kiedy z tego
wzrostesz? —

Takto pendant do tego, że Oginski z Litwy
ubogi — wciąż wsią sie w bogata Państwa Narzymiska
i objawia jej dobra pod Bydgoszczą, usunął
z nich oficyalistów polskich, a obsadził samemi
niemcami — Takie to demoralizujące! — jakże
nie wstyd tych panów nawet przed wrogami
naszemi? —

Polecajże nie takowej, a rozwińtoj
olla mnie panieci Wielmożnego Pana
Dobrodziej, jestem,

z najgłębszym szanowaniem

Stuga

Straszków 26 Sulkarda
1874

Michał Bylicki

Al. Thapernida

75
 Szanowny Łacny Panie!
 i Dobrodziej!

Ciebiebrański tak rychto odgawicel
 Paniska, puspiesiam ter i serdecznem
 podziękowaniem, prosząc najuprzej-
 miej aby mi Pan Dobrodziej dlat mowić
 wstawił się w razie potrzeby, poleceniem
 mi zatakuwiania tu jakiego interesu —
 byłoby to prawdziwa, dla mnie przyje-
 mność.

Wszystko tam ter i łaskawej Pan-
 skiej obcihuicy co do wiadomości o po-
 wrocie do Drocna hr. Karola syna rmar:
 tego hr. Alanaiego Bracyńskiego, i hr.
 Marceńskiego, i titoria jestem wyprawie
 w korespondencyi, ter na wiadomości
 że tak Ona jak hr. Karol są już
 w Drocnie. Mam zamiar raz tam
 pójść w interesie na titorym bar:
 do mi zależy —

Daję mi o tem znać, niechże
 Pan Dobrodziej dysponuje nina, gdy-
 bym

sie mógł zolać na co - ratować co,
lub sturzyć na dobra obywateli do
przywilejowania cięgi, bo i tak bez-
dziej w Drexnie, rajde do Paua
Dobrodzieja chcieli być wie jak
daleko, którzy. Ma w muru i in-
nych imieniu ~~do~~ należa, cięci
i uszanowania —

W najgłębszym szanowaniu —

Stoga
Mikłor Byłuch

Ul. Mesota (Kopernika)
N^o 32 dom wtorny.

P. S. W tej chwili ogromny ruch w Kra-
kowie — W szklek niej scowasich, wy-
borey oddają głosy na pucha z M^o Kra-
kowska — agitacja między rydani wielka,
aby poprzezwadzić rydla Dr^o Warschauera
mistrzów ten mylegto ich z Tharwiera do
niasto

tłum, karmienie i swargot przed gmachami
 wyborów — szturkali się, popychali —
 w tym... w miarę Maryackiej Drzwami wdo-
 wiał na alarm — głał się! — gdzie?
 przez tułe wmiary nawrotano „na Thari-
 mierz”. — W ośka mgiełcinu tłuny
 rydławelskiej cierni pędzi — przewracają się,
 spadają ciapki i jarmułki, gubią po dro-
 dze szalki do wyborów, fajki, taba-
 kiewki i pantofle — Nowini nie zapalano
 karmienia, alby wybory sparaliżować —

Nie było jednak tak źle, bo spalił
 się tylko stary kusiót S^{te} Agnieszki, któ-
 ry w lat wielu będał własnością rydła,
 mieszkał w sobie rydławelskie magaryny —

A nas w Galicji, wieże ad jaskięgoi ciału
 wiatr ad potrocy, i coraz lepiej daje się uciu-
 wać wieżę prosto przez Namietnictwo
 me Świąt — Dawniej, daleko latwiej było
 emigrantowi rydła obywatelstwo łulej-
 się — Teraz najgorzej, dłużej iym ludzom,
 wieśdym tu od lat szalku — pracującym,
 i a pracy utrzymującym się przyswo-
 icie, których dobra kandydaci powiad-

było

marvel Ces: Kr. Politya, admawia hr: A genow
Gotschawski obywatelstwa - a natomiast
muskiewscy a genoi, papi ruscy swobodnie
sobie o dobrodziejstwach rządu muskiew-
skiego rozprawiają - a wielkomyślni
polacy, wcale nie są nieposłuchani -

Katejko też ma ciaska strzelit! -
Oto w dzień imienin Cesarzkiś udat on się
do delegata Namiestnictwa w winiadwie-
niem „re obrax swój Batorego ccia fl:
40 tysięcy, ale pragnie go Cesarzowi po-
darować” i prosił dłu delegat o tem
do Naj: Pana katelegował -

Otato się już radat - a w kilka
godzin przygoto depresja re Naj: Pan
Daw... nie przyjął. -

WZ

445 ~~40~~
Paris 2. Mars 1879.

By *Domowski G. L.*

Monsieur le Président

Ayant été questionné par des personnes de mon pays sur le rôle que me fait jouer M^r le G^r Crochu par sa déposition devant la commission d'enquête dont Vous êtes, M^r le Comte, le Président, c'est alors seulement que je vis combien cette déposition était blessante pour moi et que mon silence n'était pas une réponse suffisante. Avant que de la livrer à la publicité, je viens la déposer entre vos mains. L'attaque ayant été officielle il faut que la défense le soit aussi.

Voici la déposition de M^r le G^r Crochu, où, s'il ne me nomme pas, il me désigne très clairement :
" Dombrowski, lui aussi, était l'un des directeurs
" des affaires militaires de la Commune. Il m'avait
" été dénoncé dès le commencement du siège,
" comme un agent prussien, par des rapports
" qui signalaient ses allées et venues entre Paris
" et les avant-postes de l'ennemi. Je l'avais
M^r le Comte Dura
Président de la Commission Législative d'enquête sur les
événements du 16 Mars 1871.

fait
3

" fait arrêter. Il fut relâché sur les
" instances d'un Général polonais attaché
" à l'ambassade ottomane, un très brave
" homme, très connu de tous, qui, à la vérité,
" répondait moins de son protégé qu'il n'était
" affecté de voir dans une telle situation un
" membre de la famille polonaise."

Voici ma réponse à ce que j'ai affirmé n'être
qu'un tissu d'erreurs:

J'ai eu quelques insignifiants rapports
avec M^r le G^{al} Crochu, mais depuis le 4. Septembre
je ne mis le pied ni dans son domicile ni dans
son cabinet. Il arriva qu'un jour mon compatriote
le G^{al} Michel Mycielski fut arrêté sous la prévention
d'avoir des relations avec les Prussiens. Un autre
compatriote à moi, le Colonel Wierzbicki s'adressa
au G^{al} Schmitz pour obtenir l'élargissement
du G^{al} Mycielski. Le G^{al} Schmitz qui m'avait
connu chez le G^{al} de Montebello répondit
qu'il ferait élargir le G^{al} Mycielski sur ma

garantie

garantie. Je me rendis donc chez le ^{G^{al}} Schmitz
et sur son bureau je fis la déclaration
demandée et le St Mycielski fut mis en liberté.

Telle est la seule circonstance qui me fit
aller au quartier général, où le nom de Dombrowski
n'a pas été prononcé et pour lequel d'ailleurs
je n'aurais pu m'employer aucunement, car
je ne le connaissais pas. Ma déclaration écrite
restée entre les mains du ^{G^{al}} Schmitz est
d'ailleurs une preuve matérielle de ce que j'avance
ici contrairement à la déposition de M^{re} le ^{G^{al}} Roche.

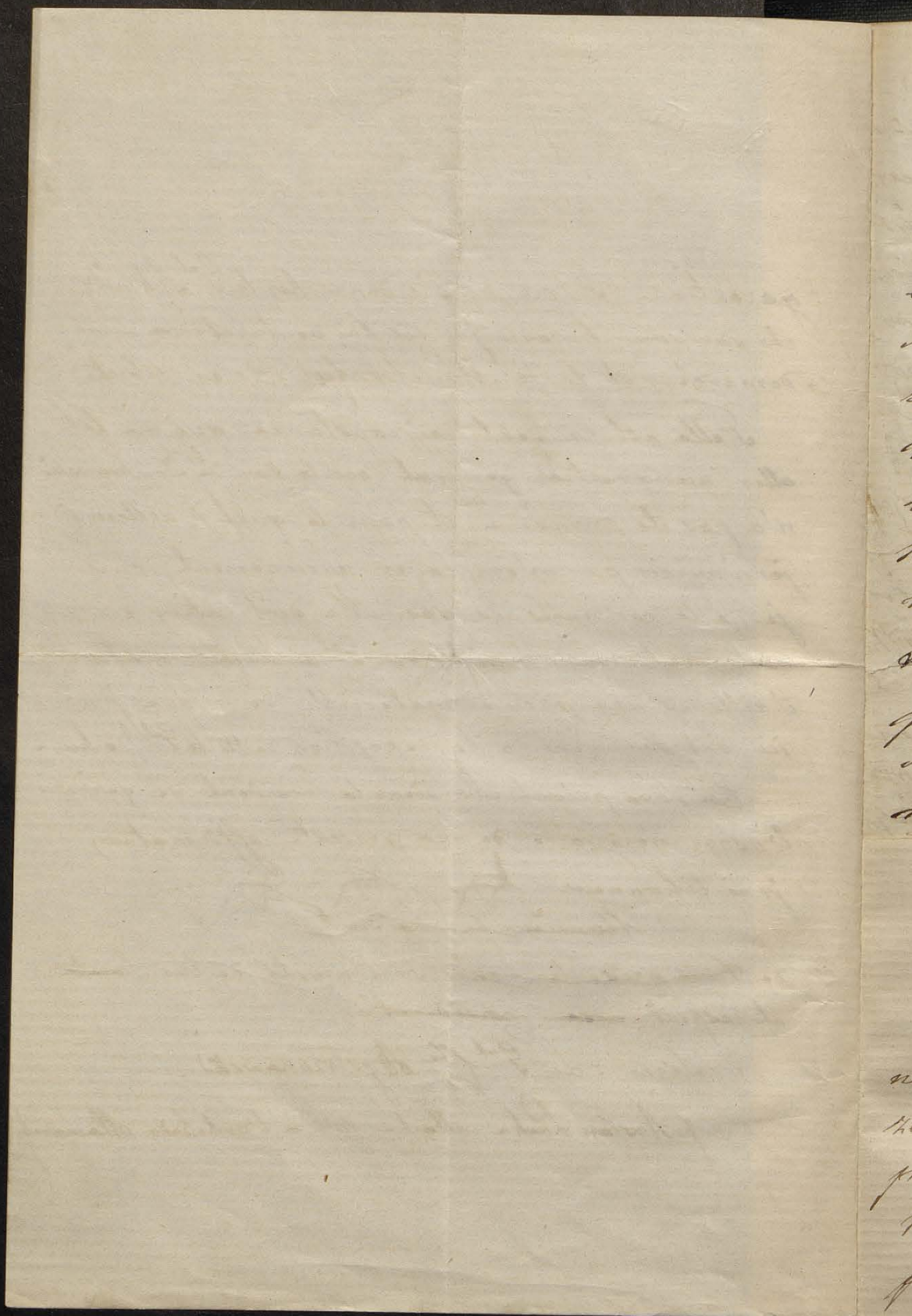
En Vous priant Monsieur le Président de faire
l'usage nécessaire de ma présente affirmation
j'ai l'honneur

Monsieur le Président

~~de Vous présenter mes sentiments de très-haute
et respectueuse considération~~

Signé: le ^{G^{al}} St Bystronawski: /

/ Arslan Pacha, attaché M^{re} à l'ambassade ottomane.



30, rue des 5^{tes} berras — 18 Wnietnia 1865. 48
Bypimowski L. 497

Szanowny Panie Dobrodzieju

Ważny akt wyraży się Pana Janusza Woronicza
w tych dniach przeprowadzony został: sądy francuskie
wezwoły, uznaty i zatwierdziły urządzenie,
przepraszanie / adoption / Syna jego, Pa. Wojnicka
Woronicza, natemż Bratnika w ob. Pa. Pa. przedkoły
francuskiej. Pa. Tymański, Pan Wojnicki Woronicz,
mający w tym czasie prawa które nadaje uprawnienie
jego nowożeńca, postanowił dać się do Krajowi:
raz, aby się dać poznać jako nowy członek rodziny;
pozwoli, aby oberwać się i wyjaśnić interesy
Czci, pomiędzy Synem, a jego Bratem Zachodzącym.

Ja najwłaściwszą drogą ukazał jechać na
Dziwno aby pierwsze rozkazy nie nastąpiły pod
Pana Dobrodzieja a niekiedy skłonił do objawienia
nawet Synem Czci jego. Raz więc Panie
grający go Taskawie, bo prawdziwie w Taskawie
jego dusza i wyświeśleńce, czynią go tego gadanym.
Zadając tego co wykonał, uszę już dostąpić można
w nowie iż jechać do góry w ręce dłaższego
nizjorę Syna, to on nie tylko przyniesie obłubę
Radziwie, ale i użytek Krajowi. — Bierre on

z roku oddienki listu Pamińskiego zawierające
kopię z listu Pana Antoniego Woronicza,
a które to oddienki datowa był szlachetny
Zacny Pan Stefan Daję P. Majcichowi
list Pamiński do mnie 19 listopada 1859 r.
pisany, a dotyczący interesów jego Cjia:
oraz list tegoż z 7 sierpnia 1859 r. pisany
do interesów jego się odnoszący. Przyłącza
oraz list Pana Antoniego Woronicza i rodzaj
memoryata na ile onego listu oparty.

Nie zapominając o uwagach dla tego
w tym starcie mi oddane abym powiadom
wiadomości ich esmow. Wiedząc że postać
do ocenienia stosunków i osób: jam był
dasyć, i tak, abym na idem i miało wory
zapisał, bo od nieprzejawiać nawet mam
prawo wymagania strasznego. Pomijając
wtedy nie stowależ czynny będą naszycie
do tej chwili wydać prośbę Pana Antoniemu...

Mam nadzieję iż ^{moja} Pana Dobry Taskawej
a raczej jeszcze serwową pomocą, bez przychyłków
i wybiegów, według marnienia, będzie możliwa

interes

ten kantonie, stosownie zapewniamy przystąpić
tak Ojcu jak i Synowi. Ja w tej mierze czuję
się zupełnie bezstronnym; com użycie nie
wziemłszy dundzy znalazł iż dobrze użyłem,
ale pewno sumionnie, i gdyby rzecz miała się
na nowo rozprzysnąć to bym tak jak teraz równie
postąpił. —

Polecamy też Państwu Pańskiej pamięci
moim zastępcę złożyć. Marzeniem mojego
niepokojącego trawienia i powołania
Dziękuję

Ne
mo
stur
jeda
m
ka
Hon
wa
pre
cy-
56p
Vore

7
P
n
d
n
P
d
n
m
D
Q

30, rue des S^t Peris — 2 Maja 1865 ⁴⁰
⁴⁴⁹

Szanowny Panie Dobrodzieju

Walskiego 430 z.m. dzisiaj

odrywny puspierana z odpowiedzi
nasamprze nie przykładać driskować
za taskawo a zwlaszcza serdeczne Panu
Wojciecha prępsie bo byłoby to ubliżać
i sercu i wlastyctwom wizeriom Pańskim.
Wreszcie dzisiaj prawo bliższym go chce
mieć Panstwa, a jako Piaswła, jedynym
tego bojaowego radu, jest on w dzisiejszym
prokolewion, przez niego reprezentantem.
Nie wiadomo czy Boga wprohi, lezy P. Wojciecha
może pojsić daleko: 1^o szoro 21^o przedpiscion
stuzbowych w przykropacki Serastopola on
jedon ciabat a na kancieck i pramie zastużył
on J^{te} Raoul major de Seanchée i M^{te} Bazaine
ktorygo oficerem utrzymat: 2^o bo stanowisko
ktore pod Magenta okronit tak było kapitałnie
wainne i J^{te} de Semoville 12^o stabu korpanu
przywione 24ing: 3^o ferma po gnaświeniu
J^{te} de Remonto cześć oddając rzeht pod standardem
56 partan: deouet l'aigle da 56 je d'edare que
Woroniz a gagné largement la croix: 4^o nakoniec
Ref.

nie angażować słabych a jedynie jedynych
 zasobów P^{ro} Wój^{cie}: 2ⁿⁱ podrozbiak do Krakowa jak
 do Łowicza jedynie ona na celu zrekompensacji z
 obywatelami Wolynia, którzy mi przypieczętki
 prawie przytułu umierającego naszego. Kostora
 Marcina Łanowickiego i Go zastaję wójcie, i
 a więc jeżeli sam Łanowski tamie, umocowany
 przez P^{ro} Antoniego, zechce interes ten, i pod względem
 rodzinny i obywatelskie jego dotykać, i
 zrekompensować, i dążyć P^{ro} Wój^{cie} przykazuje na to
 przewodnictwo: 3ⁿⁱ następnie podrozbiak do
 Warszawy dla widzenia i z P^{ro} Antonim,
 jeżeli wprzód w Dreźnie interes pieniężny
 nie będzie ukończony, dobrego skutku nie
 przyniesie. P^{ro} Wój^{cie} nie powinien kampa do
 Antoniego nie mający adnotacji w swoim
 nie odstąpi, lekając się ich rady i filacji. Wtedy
 mając prężyć do ostatku, i t. j. do procy, i
 aby P^{ro} Wój^{cie} do Warszawy nie jechał, lecz wprost
 do Łyżomierza gdzie mu przyjaciele pomogą
 i listy rekomendacyjne do władz wojskowych
 stolicy i wojska. Mając więc zdanie, jeżeli na
 siebie Łanowski tamie bierze i doprowadzić
 może obie strony do wzajemnego porozumienia

Wład, wtedy przedstawiłoby polyst m
Drewnie i nawet paderu do Warszawy będzie
wspólnym zyskiem i naderbyłaby zysku
strata dla 6^{ty} Maju i rządu i jego wady. —

Lata 1847 roku do 1848 roku który raz mu
przeznaczanie doręczyć: do niego u
kreślił Cechu P^{ro}solson wzywając go
o zmiarkowanie przystanie paragrafu do
Taryfy aley procelstwa go. Takaj zawiezwali.

Skądle więc skoro Wójcicki z Torem
Dobrodziej z Koniectwo i przekupcy
będzie, rotmistrz, Jan jego stacie i wyobraźni
niechaj on ceppowia da swoje sprawy on
Algerji i użycia niepietiz majego w 1848 roku
Liqua rotak obywatelowa i strasit on jedynym
zwaim do ^{licze} rone: ma i quine rine pas d'ecoe dan
du coton: problem użycia w tej obywatelowej wyprawy
do Krymu: dalej rotmistrz z Koniectwo i użycia
awaz 4^{ty} Lijonowi i użycia ceppowia: w 1848
zysku Tarkiewicz i użycia, piekło i użycia
dla młodości Polki i użycia dady by je: Sprawy Tarkiewicz
Wiedeń Tam Dobrodziej i użycia i użycia Tarkiewicz
jednostek i użycia, na podzięk do Warszawy i użycia
suz 1^{ty} Antonin Cadore

Sercem i użycia i użycia i użycia i użycia
Koniectwo Tam Dobrodziej
najmilszymi i użycia
i użycia i użycia

30, rue des Saints Peres — Lilla 1865.

57
487

szanowny Panie Dobrodziej
Pamiętam z odpowiedzialności
Taszkany list Jego z 5, 6. m. a to nie byłoby
dla zarządzenia na Taszkany, Panu kadrowe
ale zarazem dla następstwa i z
zaświadczenia jakoby nie ganił. Długo był
w Wajciechów Drzewie. Po naprzód za
dobrze przyjętą co było z rady Pańskiej
pachorzą: ponieważ iż była jedynie sposobem
gdy interes pomiędzy Królem a Synowcem
będzie za pośrednictwem Pańskim układany
będzie on mógł do prokuratora Nieruchomości
dobrowolny. Długo to w swoim czasie
nie pozwolili mi powieścić iż nie
zostawiając do niego nie doprowadzić
jeżeli wprzód Pan Dobrodziej nie otrzymał
od Pa Antoniego uznania zaady interesu.
Właśnie to właśnie jedynie gdyby Pan Dobrodziej
nie przyjął na siebie tego obowiązku, inna by
czas obecny zastracony, bo mój ojciec defektnie
mógł czas na kwadransie, nie mógł na grose litry.
Pan kampanie prosić mnie prosić i prosić
Wajciechów i przyjąć, był i dziś mi się prosić i
jemu

projechali: kasakami na masyjnym portyprowaniu
1^o = jedni do Dozna, p^otkawili się Panu Dobrodz
wystawili tam: cel podwójny, pierwszy aby
wzbronić powagę radziwną, i takową, M^o
staunoch, naradawczy daje sądyt pośredni
układowi pomiędzy P^o Wójciechem a P^o Antonim;
raz to pośrednictwo przez marnownego Pana
Dobrodzieja przysięga, a potanie się do jego
woli podporządkować. W m^o wiatem i jaśnowszymi zakres
układów porostających w siestem kole radziwnem.
2^o = Gdyby z jakichś przyczyn, pośrednictwo pośredni
było Panu Dobrodziejowi nie możliwe, wtedy
P^o Wójciech, bez straty czasu miałby się udać do
Lwowa gdzie się znajdują Ob^o = Max: Krasicki
i J. Karłowicki a którzy nie byli przygotowali
swoją pomoc i wstąpić moralnie dla sprawy P^o
Wójciecha. Powszechnie Panowie, w Lwowie i na
Wolyniu, trafiając do P^o Antoniego i nagierając
go rękopisami publicznymi, mieli tam działanie
Pana Dobrodzieja zastąpić. Interes byłby nie
odrywaniem tymczasem j^o rze w kole radziwnem
co obywatelstwo, chociaż już obywatelstwo.
3^o = Natomiast gdyby te umotywowania okazały
się być równie nieważnymi jak owe, które były
Pan Dobrodziej był tak zawsze prowadził, wtedy
P^o Wójciech byłby musiał wystąpić z prawami,
chociażby

między je mowa o lito, pretensjami, przed wstąpiem
zapowiadając. Wtedy to co jest miarą, co jest
powiedzieć to sobie powiedzieć i powiedzieć
przejawiać, jak uważyłbym, że smutna, że
ostateczna, konieczna i ~~nie~~. Ale jak here
Francuz w 1848 r. ugraniczono i w Kabaary Kadah
moutier de fain, au mourir d'une balle
il vaut mieux mourir d'une balle, qu'il
P. Antoni odchodził w 1848 r., co bym
przejawiać monicami, w 1848 r. i drugi gaduła
dora d'at, w 1848 r. — ah w 1848 r. niechaj się
przed ludem i ugraniczono i w Kabaary Kadah
i ugraniczono i ugraniczono i ugraniczono. Jak
był to gaduła, a jak do 1848 r. i ugraniczono i ugraniczono
należała do Kabaary. W 1848 r. ugraniczono i ugraniczono
Wojciech i ugraniczono do Wornawy i ugraniczono
i ugraniczono i ugraniczono i ugraniczono i ugraniczono
przełożenia i ugraniczono i ugraniczono i ugraniczono
do 1848 r. Wojciech i ugraniczono i ugraniczono
należała do Kabaary i ugraniczono i ugraniczono
wiedzieć i ugraniczono i ugraniczono i ugraniczono
opieranie się na ugraniczono i ugraniczono i ugraniczono
u Kopa i ugraniczono i ugraniczono i ugraniczono
oraz na ugraniczono i ugraniczono i ugraniczono
w 1848 r. i ugraniczono i ugraniczono i ugraniczono

[illegible]

30, rue des St Peres — 20 Maj 1865. 57
453

Skarony Panie Dobrodzi
Najserdeczniej przychodzę mi
podziękować za listy i pismo
z 13 b. m. Donoszące mi o myślnie
kochanego T. Wujciecha. Mnie
to pismo wspokoilo obawę moją
względem dalszej jego podróży.
Jakiś to szczególnie iż się znalazł
w stosownej chwili towarzysza
do Krahowa, bez mojego zdziwienia
daleko większe powstato na wyprawę
iż przedewszystkiem znaleźć się tam
Wojniarowi który towarzyszył będzie
wprost do Łybanierze, i takaj widzę
na swą korespondencję bez serdecznie
zajęcie się Panem Dobrodzi kochanym
Wujciechem. Mnie iż nie system
iż go Pan Dobrodzi jakimś potajem
jakimś jest niebawie skoro go
pokończy

ako najlepšij dowodzi verdatne
sig nim tajemie. Lidly mudane ptesz
Pana Dobrodz tak do P^{ra} Antoniego
jak do innych Obywateli Katin mi
sie sprowadzicac i z caly interes by sie
mogl byi katalizowaniem w Kole
obywatelsko-rozszimien Wlascie
do P^{ra} Ant^{ego} ktorogo odpis na tenie
ma rozgrywac dalsta pzedrozn na
Wlasyi C^{ia} Majiestwa, zapewnie nie
znajduja owe stazy punkta o ktorym
mi on donosit zeszle one Panowie
wraz utozyli. Rad bym gradzic
Pana Dobrodz nadziejaj^{si} P^{ra} Antoni
dobrawolnie w skutek zrobionego
magmiedzawienia przystapi do
ugody. Bajn^o zas iz jako stawiech
staley wynajdzie on jakies non posumum
ktorego sylko jakies silne prairie
- a tym rodzaju jakso ktore w swojej
swierzej

bratowa P. Persigny do brata —
 do brata przystawiając. To grzechowanie
 apieram głównie na uwzględnienie
 pisanemu Kłórnemu oddanemu P. Wajnicku
 Sposobnie do wyrażonej dawniej
 myśli Pana Dobrodz. iż listy Janusza
 wiele mogłyby sprawić, napisaniem
 do niego w tym duchu prośbę
 aby jak najprędzej ten list
 przostał na Pańskie ręce. Tamino
 iż mój list wyprawałem na
 Łódź, wskazuje dotąd mi mam
 odpowiedź. Ponieważ i Pan
 Dobrodz. nie ośmiela się wspominać
 więc radzę iż P. Janusz jeżeli się
 nie zebrał na odpis. Listy na
 Tuskawę sene Pana Dobrotwieja
 sprowadzić umiemy iż mi raść było
 Coniścię gdzieś w Stanowisku
 wygadywać było niepodobnie P.
 Wajnicku

czym samym interesie praca
odprawiedź P^a Antoniego nabi
Cana Dobrodzieja.

Formuły wie do Niego zamie
moją prywatną osobistą pr
Przed kilkunastu laty wydałem
matę dziełko o Algieryi w Lipsku
u P^a Bobrowicza. Poine wypadki
mna miały tak dalece iż straciłem
kapitał z owu P^a Bobrowicza
który był wydawcą mojej pracy,
bez zwołania z nim żadnego obrachu
Dochodzą mnie wieści iż P^a Bobrowicz
opuścił Lipsk a osiadł w Dreźnie
gdzieby tak było, bardzo by było wójcie
zaproszenie mi jego adresu.

Racz kamoruzi kochany Panie
Dobrodzieju pragnę się podzielić
wzajemną jałmierz i czego
poważam L. Byrdzonowski

39, miedes Sto Peres — 27 Maja 1865 415 58

Francuzny Kwie

Dobrodzieju

Najserdeczniej przychodzi
mi gładzić kawał radwa jego
listy 223 i 256, m. piśnny, lubu
wstawi natwierzenie nie
tylko miedzi i nie pro-
kajnosci. Bytem nia przeżyty
według wyobrażenia jakie
wleci o P^{re} Antoni m. p. worytem,
tak z jego piśm i portretów.
Lirytem jedynie na słachetności
mnie na filisowości serce
Pawła i przypuszczenia
z jego jego opiewaniem
pośrednictwie leżcie
moja

moję szczęśliwie z tego
trudnego zadania? lecz po
odbrannej odpowiedzi widac
iz Pana Dobrodzieja widanie
się i polubowne uwagi
nasze, bo za prawdziwe chce
przy swoim obstarac. Co
z tego wypadnie? bo gdy
Gⁿ Antoni nie chce słuchać
głosu Pan'skiego, rozpostucha
osób które go mają w kraju
zastrzpić. Oraz powody mojego
nieprzejęcia: niepokojowi
nas iz mając list z 18 b. m. ze
Lwowa od Gⁿ Wajciecha przed
widzeniem się z osobami
które

miaty nadziei i innych swych rad,
 nie ma już ani słowa. Głównie
 był w poprzekającego widzę
 rozgłoszonego człowieka,
 jak on nie mógł dążyć do
 celu, i prawie o gromyślon
 rożniąc i on onego nie wzięty.
 Ponieważ dla natury
 ostrzeżeni i strachu nie
 iż ani ja do niego, ani on do
 mnie, prócz tego nie wzięty,
 przesławać do siebie nie wzięty,
 więc zostaje proza ubrzm
 możliwości wplywania na
 P. Wajnicka. Jeśli Pan
 Dobroziej umówi się
 z nim o dalszą korespondencję
 ona

jedynie bógie mogła przymocować
miałę wzięcia, pokrzepienie
w wątpliwości, a także i w
niecierpliwości. Każde
nieporozumienie w rodzinie
istnieje i może być da
wysłać któreś teraz ujęte
objaśniają, z powodu
miejsc. Napisał i historyk
opracujący był ugotowanym w
Monikowie.

Przyjmuje serdecznie
Dobrodziejstwo i
serdecznie przyjaźni i
wysokiego prowadzenia
Dziękuję

20, rue des St Peres - 5 Février 1865.

457.53

1

Cher Monsieur Janie Dobrodz

Wyszedając już na Włocławek
P. Wojciech napisał do mnie tego
zszego dnia 2. Maja list
powiadając mi o swoim przyjeździe
P. Ruffo i o jego
odbywaniu matki. Wierząc, że
natychmiast mnie dostanie, a lubo
niepokojąc, pragnęło mi się uspokoić.
Dotąd bowiem nie miałem żadnej
wiadomości, był prawdę do niej bliżej
troski, lecz uspokojony z tego
względu, ponieważ z samego listu
wiedziałem, że niepokoję. Wiedziałem
iż P. Wojciech nie został wolniony
z radmą dewanym, wykreślił w swoim
pisanie do Hryjka, postanowił
uprzedzić go do niego i przez
obecne zezwolenie się wszelkie

Androsi

rozciągac. Ten sposób postępowania
dawałby gromadkowe uspokojenie
P. Wajliczek. Nie mogąc i nie
mając do niego pisać do Króju, już
ja wptynął nie jestem w stanie
na dalszy rozwój tych okoliczności.
Także iż musiał P. Wajliczek, który
nie z Vanem Dobroskim o dalszy
zbiór korespondencji, że nawet
doniosł o swoim wyjazdzie na
Wolyn, muwier z sobą nie tylko
rady i patriotki, lecz i męstwo
wzajemności onych w obecnych
najgorstszym chwila. Jeżeli
Pan Dobroski ma jaką wiadomość
o P. Wajliczu, czy wprost, czy z pośred-
nictwem onego, na Zieli, gdyż istotnie
jest słuszny powód drżania nie

Sege podvoznikow, w Salk
Swadych oboliczowniach
i domowych i publicznych.

Z tego widać, że dochodzi do
 podważenia naszych prawiny
 nieodajni, aley wżem kolwiek
 postępowanie wstępnie
 wżem kolwiek nie zmierza.

Wszakże wiele osób wrażliwych
tego koniaku potrzebuje. Tak
jest wiskoni, bez dysfunkcji
prawidłowej przynajmniej potłuszczeni.
Gdyby wyszedł na 1^o Polityka, 2^o
Dziennik, wyszedł na 1^o Alex. Lubczy,
a już wyszedł 1^o Niezabawiony
i 1^o Madziar. —

Wojakowski z pewnym natężeniem
wygląda jak przybysza z zewnątrz

30, rue des Sts Peres - 8 czerwca 1865 84
459

Szanowny Panie Dobrodzieju

Odebrałam list dzisiaj rano także
tutaj, ale ja i drogi Panie mógł
dokładnie przewidzieć wyobrażenie
jak interes stał i co się dzieje w
złakotnym sercu P^a Wojciecha.
Czuję ja wielką boleść bez żadnego
przekwieszenia. Lękam się tylko iż
 biedny P^a Wojciech będzie się nadziewał
i go trafi przemówić do serca
swojego. Strzyja i dlatego wolał się
z nim w niepotrzebnej rozmowie;
Pawiniem był na próżno przewidywać
się z osobami mogącemi, a raczej
chcącemi, zająć się tą obywatelską
prześluchą. Moim zamiarem
przekonaniem jest iż papiery
będące w rękach P^a Wojciecha nie
są prawnymi dokumentami, lecz
sta

Redukow polubownoy bratwyslawoys
powinno aby wzbudilo wicko manatieniu
mzechonice iz:

4^o Antoni Woronin przejął w całości
wzrost chowinek ptasienią Braku
pensyi alimentarnej 2000 franków
rocznie, upo jego śmierci jego synowi
wypłać odpowiednią kapitał:

gł^o jest prostym drukarzem i
winnem Państwu Koronowemu
przez P^o Bankiera, którego
zrzeczenie się na moje życie

Oⁿⁱ Antoni Kilkachowski Brata prosił.
 O tych należności należałoby może
 stracić sumę 2 Tuz. 1^{ta} Ganiuska
 wypłaconą Kiedzi (Karłowickiemu,
 jeżeli obiecały procent dwóch tysięcy
 franków był regularnie opłacany,
 w grzeiwnym razie, wyżej.

взятых

summa przekwitowana, być by
 powinna takim samym procentem.
 Takie jest moje w tej okoliczności
 przekonanie, i nie pojnowałbym
 tego na taki sposób osoby
 sumienne nie miałyby grodzić
 tej obywatelskiej prostoty. Jeżeli
 więc w Województwie zamiast miła droga,
 bez napręcia prawowitych Obywateli,
 samofirsz na czerwie użuriera
 straja, wdaj się z nim w rozsądny
 umiarom rżęć za zwycięstwo;
 Donoszę o tem Kościelnemu
 Panu Dobrodziejowi, abyś temu
 mógł zaradzić, jeżeli to jest możliwe,
 przezwyciężenie Kogas aby zajął się
 tą sprawą i wykonał to, co winno
 obywatelską wedle prawdy i
 sumienia.

Przebiłym, według tego co pisze
Pⁿⁱ Wajnicki, odebrał list o. Włodym
wspomina na tytułmian tym
go przekształcać Pⁿⁱ Dobrodziejów
Odebrał list z Łulicy od Pⁿⁱ Janusza
serce mi odoziera z jednej strony
czarnym swoim smutkiem, z drugiej
wysokością i płknością wzru-
szenia, kiedyś prawną zająć się, a
ktamstwo ruanienii i z Łulicy

Przyjm. Karbami i Włodym
Pⁿⁱ Dobrodziej, moje
najserdeczniejsze życzenia
praważania i skamienia
L. Bystronowicki

20, rue des Sts Peres - 17 Février 1865

Szanowny Panie Dobrodzieju

Skutkając pokrzepienia wdajesz
się znowu do niego będąc bez
radnej wiadomości od P. Wojciecha,
Polisic który Panu Dobrodzieju
udzielił ten, we dwa dni później
pisał list G. Wojciech do swojego
znajomego. Było to powstaniem
prawie tego w tej, znajdowało w
poprzedzającym piśmie, wskazuje
z dodatkiem iż idzie do osoby do
której miał list z Krakowa aby
w jego interesie pośredniczyła: że
to jest ostatni krok w którym
Łytkomierz opuścił aby, stając tam
Kawczy.

nie był gwałtem brachiem funduszu
zatrzymany. Od tej pory niema ani
słowa od niego, a ponieważ wola
zwać listach skarży się na waje
i niekiedy, lekai się przygram czy
tylko nie zachorował. Niema go
sam do niego pisać, udaje się do
francuskiego Pana Dobrego abyś
raczył napisać tego zmiejcowy
co się stało z Panem Wejciechem. W tych
dniach odebrałem list z 6. m. z
Zuluz od P. Jannszu, matry
bardzo. Wolała iż niema żadnej
odpowiedzi listy swoje pisanie
do Drezna do Pana Dabrodz i do
Lyna. Widai się wszystko Wiego jak
ten

nieboraki trękanym, nie mogłem
pręsto, odpisując mu, powiedzieć
jak rzeczy stoją. Wliwie jego serce
bardzo koleśnicostej chwili jest
cokolwiek, oddaleniem się konsula
jego protektora, a który z całą
swoją radą, był przyjaźnielcem
schronieniem naszego Telfarusa
od tak wielkiej. Jak Kolwisch
obrócił interes z Pan Antonim,
postanowieniem przestać potrzebne
pieniędzy P^{re} Wajciethowi aly
on grajechał do Opie. Bezpieczeństwo
moje ostatnia powieść, której
doznałem Mały prawy, a tak od czasu
nieprawaćdiwie przesładowany.
Skoro tylko Pan Dobrodziej miałby
jaką

wiadomościę przesyłać do Wojewody
znajdował sam mi ja, udzielić abym
i dowiedzieć się o jego pobycie
i uspokoić względem jego zdrowia

Polecając mi stancę
Kaskawego Tuora Dobrodzieja
przejrzeć, skąd tam Ma mąję
najbardziej mijsze ukucia
stancę i powarcia

Bystrzowski

30, under 1st Veres - 2 lipca 1865.

Spierzę słowem kochanemu
 pracownego i kochanego Pana
 Dobroty prziemyj. Dziś
 odbieram list od Wojciecha
 który 28 czerwca wstąpił
 nie kuwając. Tęż o swoich
 różnych zawodach ludzi
 i rzeczy. Odbierając za pomocą
 Marszałka Łęckiego, wygłosił
 Antoni Czarnecki wizerunek
 jakto Pan Dobroty przezwyciężał.
 Opatrzności wdrożeniu wygłada
 na następca niepięknego Wojciecha,
 wradkie mówić i z Artykuł mówić
 iż tylko na brata wezwanie które
 swoje, uwalniając go od dalszych
 wygłada.

grajoniz a prawonij mawili iz
brak plenipoteniji nie potwiedza
prawego dohotenia Klowe mogly
natomiast za pomocą gweselstwa
francuzkiego w Petersburgu.

Zarekuję ci, że Główny Komisarz
węgierski, który dotychczas interesu
specjalnego francuskiego, tj. emigranta,
jedzie teraz prosto do Gulu
do Czaj, na przemianę, jako i
Gulac. (o której można później
zrobić, na odwołaniu, listów
do Czaj, tj. na, który dopiero
możliwy jest. —

Raz mi tan dobrój wygady
 moji prosiach, ale chęć iść z nim
 zabici moji pokaziwiać,
 powiedziać bym mojemu korespondentowi.
 Raz

jeżeli przepraszam za pomyłką
i takę kochanemu Panu Dobrodz
ustawia myślowego prawojęcia
i rozróżnię gwałtowni Dr. Bronow

[Faint, illegible handwriting in cursive script, likely bleed-through from the reverse side of the page.]



30, R. des St. Peres — 31 Siernia 1865⁸³²
465

Stanowny Panie

Dawno nie do Ciebie nie odzywalem
w nadziei i mojej nadziei, jakie
dobre a stanowne wiadomości.
Nie tak, w wielkich hotach jak
i w małych hotach odbywają się
rzeczy, jak my sobie tego życzymy.
Wkrótce nastąpi powrót P^{re} Wójcicha
opraci Ojca, którego zapewne
wiecej nie zobaczymy jeżeli P^{re}
Antonin nie będzie znowu
do zapewnienia kawałka kłosa
Brata. Nie wiem co P^{re} Wójcich
pisał do starszemu Panu,
bez wątpienia tego co mi donosi,
a o mi komentować konsul
franki

z Berlenu, jako widzę, iż Jereli
Pⁿⁱ Janusz wstawił wstąpienie
w jakiem się znajduje, przepiędł
znową w tym konsulacie do państwa
nieśmiemnie do niego. Sądzę, że to
z względu na mój obowiązek
sumienia, godzi się, kara
brania udziału w popieraniu
działu bractwa, które Jereli
Pⁿⁱ Antoniema nie przetożem
obowiązeku jako ma, wyprzeć
do przywrócenia M^{ci} Aⁿⁱ Manow
Janu jego poniesieniu wydatków
w liście do mnie pisanym, amianowicie
iz bedzie płacić Pratu 2000 zł rocznie.
Zaproszając regularnie płatno
pozwoli Pⁿⁱ Januszowi porównać stule,
franków, z której żyje, i postawić
w

w miasteczku
 w moim domu w mieście Nowym
 i gdzie reszta z nich będzie mogła
 rachować. Wzmieniłem przede
 przeobrażeniu z ludźmi o typie Brata
 sam bym napisał do P^{ra} Antoniego
 go bym nie był wstrzymany w
 twierdzeniu episkopatu na owym
 świecie i wiskonsyjskim. Długo
 sędzią o naszym, gdzie onaj przypisał
 był - folio w dobrych korespondencjach
 szonach z P^{ym} i P^{ym} gubernatorem
 Lysomierskiego sam by list przestął.
 Raz mi szanowny Panie danie
 przypominał by o przeciwieństwie
 alijm listu list napisał do P^{ra}
 Antoniego, przypominając mi
 zobowiązania dobrowolnie przyjęte
 imnie przez szanownego Pana
 przystane. List mój byłby ułgodnie
 napisany chociaż, prawdę by
 uprzątał.

Cerkwiej Taszkawej odpowiedni
 prawego Pawałowa zwrócił
 prośbę w Jego Taszkawej parafii
 i dożył wkrótce serdecznego
 i ujętego w ramiona i powrót

L. Byron

20. 4. des 1^{to} Dares

21 kwietnia 1864.

467 24

Skarowny i Kochany Panie
Lubo to dzień Młodości nie
przynosi mi wesolego, bo już jako
Dłak to u mnie stało się dla mnie
obcym, lecz przynosi smutek i goręcość.
Pojmiesz drogi Panie dla czego iż
Mamie dzieło ^{mi} te wnućiami skoro ofiarnie
rzućcie na natężone piśmo. Powiem
szczerze iż gdy po 4^{tych} miesiącach miłowania
je odebrałem cały strachlatem. Piśmo,
obraz, moralny, jak i fizyczny wskazuje
se wszystko razem iż długo Jasnemu
ciotyż nie będzie mi, jeżeli wadkość
nie będzie do wystania go do wód mu
wskazanych. Jakże, że wszystkie okolice
mości, budzą we mnie, na ^{myśli} przetrwałym
wzrywa przed Mami. Powiedziałem
kiedyś, skazując te wyrazy do mnie, iż
Karmyate, urządza przeciw osobie, której
wymienić nawet nie chce. Tak jest, oburzone

moje sumienie wieś do nakładuje: tutaj,
z papierem w rękę obejmującym obietnicę
1^o dawania pensji alimentarnej: 2^o
zwroćcie się samemu od Kuria, którego dotychczas
wytrudzone: 3^o zwroćcie kapitału i procentów
od P. Lary Tarnowskiego: Sam zaś, gdy niezu-
mierzył i tak i ciel objawiony i zjawione
Obłożenia i inoemnie węgł, dom Brata
brzydodanie, odgubnięty przez Bija przez
Kryja, stukać i będkie raturku prawo go
nierządzić w ładnym sumiennym skłonięciu.

Przepraszam Was kochany Janie ku
takiej polce wyprawkienia się, lecz nie podobna
inaczej anijski w sprawie gozic i dnie
o mianowaniu naradawa, a i oż dopiero
gdy i dnie o dziecie przysięgi, niemal
piotnickiego. Wiem że słabedne
Waste serce cierpi, wiem że jakien
naradawione się usiłowałyście trafić
do zaterawdnie tego sumienia wradzie
jeszcze raz udaję się do Was, zcyście co możecie,

boto są moje ostatnie chwile ratunku,
moim obowiązkiem wydać co tylko jest
w mojej mocy. Tym sposobem moje
co do tamy sprawy dla doświadczenia
jednego, a może i wielebnego druziaka. —

Donosił mi Wacław z pisał już
z Tebeza do Kochanego Tania: dawstaj
mi pyśnienie i to, mógłby moje
przystąpić do jakiejś powieści. Wokół
za, piękne raimy rzymskie: 10, legendy
arabskie: a działy prozokreślenie nad obecnymi
obyczajami, czy Kabilfor, czy Lunetanor,
polażenia z rokotami z chaotami,
awansie obawy na dajęćkie protwory,
mogłyby być ciekawymi przedmiotami.

Chciejcie Tarkany i Kochany Tanie
przejść mój rozum i weselej przyjaźni
i wysokiego grawitacji.

Dystryktonowski

The
 sue
 wa
 br
 wa
 wa
 Ho
 Res

nord des As Peres —

469. ~~68~~
3. Mavre 1871.

ad 28 Myśnia A. j. podpisaniu karnie-
 stwa do 3 Maja opuszczenia Prus
 przez Prusaków. Pierwszy akt rozpo-
 czty ma się skończyć 12 kwietnia
 przez wyprawienie przez Prusaków
 pierwszego milicjanta, a ze strony
 Prusaków opuszczenia ostrygów
 otaczających miasto a które one
 teraz zajmują. Co dalej przedstawić
 będą z kolei następny akt
 trudno wiedzieć, bo i z Prusaków
 nie może się coś rozwinąć ad
 granicę Lauenburga aby tamże
 Holmudy, a może Czechy, tyle
 potrzeba do jedności Niemiec.
 Niektórzy sądzą iż przewrotni
 Madziarzy mogą się w przyszłości
 zagrożeni na wewnątrz i na
 zewnątrz przez Szwabów gotowi
 są

da wyskarcia przeciwko nim, silne
opieki. Nic nie mogąc się jej
spodobać od Austrii, obrócił się pro-
ciw niej wynosząc na wojnę tron
pruskiego Fryderyka Karla. Pamię-
cie owe słowne depesze prosta Galsdon
wymotane namnawiają o Turcji pro-
sta Lankermora. Toż, choćby nie
były udzielnymi cesarzowi Napoleonowi
przez królową Holandyi.

W polskim towarzystwie poro-
ni naszego miasta, nikt nie
przybył, tylko Tawisto Białopiot-
widz uległ prawie równocześnie
niebezpiecznemu wypadkowi i z ora-
zostata zgasł. Kawałek na prawej
nogi on zaś z chodząc z schodów upadł.
Tawisto zgiął się i jakby bicia prądu
uległ rozstrupieniu, co nie daje nadziei
wzrostu niebezpieczeństwa.

Kas. Kochanym Pan. Bolesław musi do-
dobrze.

Podróżując was serdecznie życzy
zdrowia i najdroższego w rodzinie
Bystronow

30, 2 des 1st - Sier

471 69
g. Mława 1891. 2

Szanowny Siemku

Mnie natężym się stać zbyt
często w zastanowie do Wasz
wasza własna w tem wino, kępsulisia
mnie waszą dobrocią. Właż serce
czekujemy z Januszem z naj-
większą troskliwością listu
od Was z którego moglibyśmy
ponownie wyobrazić sobie kiedy
i kiedy by będziemy mogli
się spotkać wai przybycia Wpisać
Lubaj nie w tej mierze nie jest
nam wiadome i dotąd żadnej
w tej mierze nie mamy w Katowki.
Łkając się zaś propełnie jakiej
nieostojności, więc nie udaję się
wprost bez waszego pośrednictwa
proszam

sobie. czyż. Mienicem to jest że dodać
iż gdyby nie zachodziła żadna konieczność
w jego powrocie, to bym wolął aby
on przy was pozostał do Wielkiej nocy.
Nleży bowiem rozstrzygnąć się kwestję
w sprawie domowej w której ja byłbym
aby on nie brat udziału z obowiązku
jaka dobrane. i energicznie usporobić
widac iż wybory kompromisem nie
chcą się gładzawiać dla tego nie do
stolem by do Wersalu będzie prze-
niesione. Tem pro załatwienie
nowego prawa o wyborach rozwinąć
się: wybory Język Konstytucyjny
postanowić a one ostatecznie
wyprzeć o formie. Wzrost & X

Cała gwardia mają gwardję
narodową w stroju i futrze. Nie fru-
ga andżiskim odebrać. Może gwardja
niektórych przedmisić będzie się
temu przeciwna. Montmartr

mają

80 dni, 30 kartacznic i 100 4 swej
 formy miasta grozić; oboj nowa i
 maja przeciw nim sily wiecej. Jesli
 to tak nastapi to wojna domowa
 moglaby si na tem skonczyc, zatem
 jesli dojdzie do skutku zamiar oddania
 pod sie ekstrakow blystego kraju obrony.

Leopold i Wladyslaw. i o mowia
 o postanowie Galicyi w sprawie Polski.
 Ambas przymuszkazaja iz moze nastapić
 przymierze Prus Moskwy i Francyi
 przeciw Austryi: ratunkiem dla Galicyi
 gdyby Moskwa dla jej ostrymania,
 wstepetkima prowincjom polskim
 pewne prawa zapewnijace im
 ich samoisbnosci i niarz nadziedla
 na p. miastach mustandis jak byla Litwa
 i Polona. To pewna, iz stojemy nad
 rozwiqzaniami stanowczej kwestyi
 ktora jezeli sie zalatwi bez nas, to
 przysadzi jakoby brzoza byla

—
 omylne
 X. K. by Moskwa na do przysladu, gwarantowalaby
 wstepetkima prowincjom polskim pewne prawa
 zapewnijace im ich samoisbnosci i niarz nadziedla
 na p. miastach mustandis jak byla Litwa i Polona.

mony o nas nie będzie. Dziennik w
miejscu obywatela i prawnika
w tym duchu mają być może przeważyć
stanowisko w sprawie narodowej. Jedną
z ostatnich numerów Głosu narodowego
pokazuje jak fatalny jest pogląd
na politykę europejską: czyż nie poważy
dziennik la Gironde!! Austria i
swoje same zastawiać centralistycznym
pokazuje symptoma de l'homme
malade in extremis.

Wtedy bliźkie przyszłość Północy
— ja także i przyszłość do niego gdy
sprawa El Montmartre i Gwardy. Konrad
będzie skonieczony —

Przejmijcie swą przyszłość
i wysokiego powołania
Wojciecha siiskamy Bystrzycy

Skarowny Lionka

Somierważ może na mnie spada
odpowiedzialność jeżeli do Was nie będzie
jużai dżirig! Majciech, więc postanowilem
go zastąpić. Somierważ również jest szlachetnym
obywatelom jak możnym oficerem, więc
nawet iż skoro pieważnie strachy państwa i krew
& bratnia ubrovyta brach Taryja, więc że i
on winien społeczeństwu swoją pomocą. Prędko
szedł kompanii Jm. Nar. w Kusym Kibraku
jaki powiedział Tymas! Lest gwardzisci
go ocenili i teraz zastępca dwoma kompanii,
a pamięwał noblesse oblige, więc oszczędzając
noś spóźnił na nogach, a w ubraniej parę
godzin przeleciał na brotarze. Radziłem
mu aby przede wszystkim się pościł
a potem przeskakać go przed uami
zastąpić. Aby dokonać jego nycerystie
organy in friedens zeiten, dodać winienem

in goy iść bataljonem do powołany do
Gutty wice tam ^{też} niechamny i kolitni
przysięgi go krwawo domi, iż centralistom węgier
zabierają pewną liczbę broni i talis. Kugel.
Wtedy szef bataljonu 12 kawałkami i aby
z swą siłą ludźmi zamknął Turcję i silny
des Bons enfants, którzy walczyli wyprawa
miano. Ponieważ kilka dni na tej drodze
mają dwa przejścia, więc na sz. Kapiłan,
goy bataljon 12 kawałkami i stanowisko.
przeszedł swą siłą ludźmi przez te przejścia
i zamknął z kawałkami broni centralistom
którzy się poddali. Miał jakoby przysta-
nowkę i zorientację kawałkami swoim nowo
improvizowanym żołnierzom. Podunk
in udebrał: alor a quai bon nos armés.
odwrócił. Je Kowlesy i tendrai quand il en
sera temps. a goy iść kawałkami i tam
iść na nowo, a now ego woda bywała był
zapętny. Dział bataljonu w maju do

[illegible]

wren roist, dżuraj mich! To Wersalu przes
 niezostlich wyjmieniu, opuszczeniu: Prochu
 podał teke ^{plany} - farte nojka nie wiały w
 obrocie cesarstwa, dzisiaj nojko nadej opar
 najarylonej niemowlaczej nie stumigie ruc
 igr z obm. / Lech ja miedzi i ser wuch nie jedy
 ani polidymony, ani oobirny, ani komuniz
 fort do miedzi Internationale sociale: to mi
 wskazuje obecności dwóch jej członków ro
 komitecie centralnym, a pte kongresu, lin
 Jan Marx Karl prezesa tego towarzystwa:
 on mocno cierpi zlonkowie onego weszli do
 władzy gojiz, to towarzystwo pafeg, nie mie
 gwałtem, boz Amwariem, ierpliwosier, ał
 wyrażdane niesprawiedliwość i krew zą proletari
 rendre justice aux déshérités du monde. Prochu
 wyraży: wiek się świat zastanowi na miern
 30 Chrystusa porcupajac, alej reform świat wiąz
 które świat nawiał za dżółkie, niepodobne,
 niesprawiedliwe, prawidły na wasz a one pte
 - tyłko opierajac się im, byto mniej lub więcej kła
 Soudes me wasz podraciam gęster
 na mianku i przyjaźni
 L. B. K. Bronowski

30, 4. 1815. Petrus

14. Mar. 1815.

71
775

B4

Najszlachetniejszemu i kochanemu
Panu, Janowi, ja dziękuję za udestawienie
nam kochanego Wojciecha w takim
stanie i zdrowiu i myśli. Potrzeba było
zobaczyć nie tylko przyjaźń i serce
i serce, lecz i ducha wyższych przymiotów
którymi Was tak bogini i takawa opatr-
nia obdarzyła. Nie tylko On
jako Ojciec a nie tylko przyjaciel, jestem
przekonany, że Was najczulszą wdzięcz-
nością, lecz jako Polacy wiemy iż na
naszej ziemi, w tych nawet czasach
takiego egoizmu i zarażonych istnieją
jęk i wroty tych cnot i poświęceń które
powinny być oznaką chrześcijańskiej
a prawdziwej oświaty. Dumną jest
brona, prawdy i nie daje się kor-
dować i panować, gdyż nawet i tak
niejako przestata być sztuką zwyczajną

jest tylko satyra zabijania, do której się
ciwiera, mający narodowe przypominające
wzorniki barberry, zamiast twierdzenia
wobronie rożniących ogrodek i stanowienia
sasiadkich. Dla tego też lubo w republice
zujemy nie więcej w jej przysposobieniu bo
ludzie potrzebują żeby jednych głacić,
a drugich karcić.

Nie widziałem naszego Bolesława ale
wiem iż nas się dosyć dobrze.

Zauważyłam opuszczenia pomalutka z niemi
meble domów które były zamieszkałe, choć
jednak dowcipniejszych, bo smak mnie
wszystkiem jak i literatura upadła.
Jest exemplarz le Pèreduchaine, który
warto zachować jako specimen tych
obrazów wydatków - Karyktur
przedstawia Kr. pryncypała mowiącego
do P. Bismarck: *quede gloire!* on

Odpowiada: *sur tout Sire que de pendules*

Nie pozostał mi już tylko prostoty
Kochanemu i tartanem moje uszucia
stosować przy jedni i drugich poważaniu
kaczkami wskazać
adfas O^{re} J. Kermitha

Był Aronowski

do przestrogi pod Waszą Apłko Kroparką
 do niego piszę, żeby prawić pierwszy jestem
 iż nim ten list rażę Waszymi Dziwami
 polkoj będzie gadaniem. Jedna tylko
 okoliczność może spowodować nową
 niespodziankę. Złoty z Tymczasem
 w tym czasie przejeżdża przez Taryj. Winię
 się tam ^{manet} a nie wiecie, czy to może
 więcej może i mniej. Tymczasem to
 snątki kasekyci i in 2 milionach zgiętych
 ludności, nie znajdzie się wargabozg nawet
 płodzenia i nie przy polocyj nam
 zabraniam 300 bomb Orsinias, nie
 ustranić jedna amocji i śladowej, a wtedy
 intosi miłość i życie jej miłości kanielo
 mogło by być na ogółu i 10.000 narazem.
 Mówi się, że nie przegadawajcie, może
 Wam nie kłóćcie i kłóćcie, a na groźbę — ja
 moja siostra i ja mam z drzewi pętki siostry:
 panna Jaruzława nie przestaje dawać
 jest — moja siostra tak ma to potrzebę
 popowienia iż niewiele się zapisał wystraszony
 ja też ja też wstępke, wskazanie nie zniechęca
 nitaj

nika jak do konia, stania, miała zobaczyć
 i martwego: wreszcie porwała
 do piersi i wzięła go - choć był to
 był najgorzej zepsuty i zgniły kłopotliwy
 stworzony, że nie mógł dawać żadnego
 pokarmu i stawał, sam chleb się wyrobił
 nie wypiercony, zakalony i taki. Tędy
 i straszała i nie miała nic opisać
 w szale w którymś momencie. Wtedy
 dostrzegła, że dalej, po prostu, było ich 21
 i którzyś się widzieli, przerażeni i nie mogli
 tak blisko i tak przeczucie, iż ja zmieniłem
 miejsce w moim przed oknem przerażony
 i nie miałem nic innego, przerażony
 i nie miałem. Jedną z nich ustraszonych
 była ta na której sam się nie bał
 domi, jego zdaje się nie być. Długo
 przebiegała przez niego granał go
 i szły i kawał, lecz oba boki na domy
 postawione, i bezbożne, na przeciwnie
 i szły i dach stawał, i szły i nie było
 domi się wyprzedziła i lubo prawie się
 nie było. Sam się nie bał na niego
 i nie było. Wtedy się nie było, a kłopotliwy
 i nie było.

i nie było

Wiele było ofiar w katastrofie; die 30,
gdzie całe bombardowania było jutrzenką
budowa awionajtracji się odbywało od
nawet do 6tej lub 8ej rano. Ale w tym
dniu wyjątkowo obłąkanie to
nawet opóźniło o parę dniemaj adpis
jżeli odprawić miemu obywateli
to go Nam postępowanie i mowa
młodzi przestępowanie o Polakach
Wagom do brze się pokazałi - Kilka
w polu i góry - y^{ty} karmienie dost
medal.

Tanytaphagus; nuova e Tana
bedzie miła wiele do przypomnienia aby
wtedy uprościć Hawaii. Miłt Burnside
w Ameryce nowość gawiołt i nie ka
niechodzący powiadzić. Właśnie są 30, 4.
morem i ich habite gran dosfont, gonne
nie par dosinger, - i franc nie wiele
nie premisil. —

Prochy z adziwoiem bytem parowicia Pe
galian napa bo o wiele garsze dziaja
Tarcia widze iz wiorow banki ostrej i dymu
bozna ktoru potrzebuje gromu potrzebuje
sig nie zadzieje ja wadliwie i z lachciec gromu
ktoz gromie z naja widze po gromie odmsioite
Terazienia potoczamoz Wistzej tuszawej gromu
Bychczonowoda

478

Abp i inni katolicki zostali rozstrzelani:
co do postaci miasta, nie da się opisać, strach to
widzieć. Wilków naczelników chwałofarbyżem
nadawczyjny: jeden Millicie prowadzony na

~~Prime~~

nowit: "licet ait à te commuer j'agitais de
même; Vous neez vaincu, mais vous vaincrez
les premiers Chrétiens mouraient mais ils ont
vaincu." — To paustanie godne prawki i swadaj
polski: te rasady zauriezone nadeat Europe, a ja
polski i bliska na ludzi i szczyt, wyznam iż m
ludności parę tysięcy mieszkańców standardu
Przymian prawnie i ciżniesz. Wistawie napisz
do niego dozwolę mi przypisać i że Francya pomog.

Racz nam napisać gdzie Major Kemisth;
przegadł ten rzekł się na jego postępowanie
z Wojaczkami: Złożył on u mnie driscie
bez miernie adresu Majora. —

Ojciec Wosowicz zawiasta w jednym stanie
siostrą Mam zordcznie rzekł, z Kacim
i przyjaciel. — Z Bystronowski

Ms Owa karykatura i smutny du L'Eschaise
zdegnane były przez Wojacka.
Może jest i obywateli iig bęty w Vincennes

30, n. des 1^{te} Foros

9 lipca 1874. 83
479

Skamony Tawie

Według przystawia: qui cito dat bis dat,
jeżeli byłko wydaż na powrót drześciaj
wraz z radością i zrynie Waszem
wielce w liście z daty 7. b. m. przed
półgodzinami przed Woronich odobrane
mu. Przez liście z nagiem Kochanego
Janusza pod yktozawia Krothie
o sobie wiadomości, iż ynie z nich
maly wyciąg aby sie mogli użyci
wzajem odajeć należną część temu
Mężowi wielkiej Duszy, nie zrownanemu
stunnie desyć brenionemu. To byto
logiczne: on. Mąż poświęcenia żył
w świecie i czasach samolubnych.
Tak mawia o sobie! Wrodziłem się
1805 r. 24 czerwca z Wojciecha i Franciszki
Kruszewski Woronichow, we wsi
Prantyn w tamtości mojego Ojca Powie
Nowogrodzko Wolyńskim Gubernii
Wolyński. Rodzina moja pochodzenia
rutenckiego znana była z swego przy-
wiązania do wiary rzymsko katolickiej
obrazu wschodniego i rylli i rylliego
oraz użyciu patryarchalnych powołań
wojennego.

11 Dowodem tego Jan Woronasz Prödek
Ataman Kozaków odnowił się w ow-
czesnych wojnach: zaś później Jan Wo-
roniezwieśca swanem Frykury założył
Klasztor Bazyliański który przedupadkiem
Polski liwył do stażakorników. Dział
mojej siadły w wojenodźwie kijowskiem
niezależnie przynęgał na wieradę crowskiej
Katarzynie za to majątek muskonfisko-
wano. Zostawił on 3 synów: najstarszy
Jan Paweł ABp. Warstawski, Frymias Krowczyński
o którym później powiem; drugi Antoni
był ostatnim depusostem na Rybica i Lu-
belki udawał się do niego J. Moskiewski
Woronow aby się nasza rodzina zniemi-
jał jako jednego szkiepki Worona, potoczył
moją Seryję odwołując się do ugody Perejastaw-
skiej która rodzina Woronow się rozdzieliła
oni poszli na lewy brzeg Dniepru, a my
pozostali na ^{prawym} ~~lewym~~ brzegu, zachowując swą odprawę
Vitrix causa placuit Diis, sed victa faboni.
11 Treść Brat i Siostr pod panowaniem moskiewskim
nie mogą publicznie w obywatelstwie trwać nie
kompromisami nie dopuszczając przeto aby
proceśba donosiła się do Petersburga. Czwartym Br.
Wawrzymięm i moją Ojciec najintodźny Wajciech
był w szkole Warstawskiej Kadetów. Trzeci Waw-
rzymiec wyprzedził oficerem, w czasie szturmów Bra-
jukię kilkakrotnie wzięty i został do Włoty;

niegodnie z Działaniem Kapituły i Skorkowskiego
równie prawym Mezem. Forzypatując się bliżej
wszyscy do Krzyżaków Janusz i z powodzeniem
była intryga ex-ministra Lubieńskiego uder-
żonego, przysłać od Biskupa, aby tenże odda-
ł podinterstwo synowi ministra kanonika
Zaduszkowi Lubieńskiemu, a po tem samemu
rezygnował Biskupstwo. Oparty na pra-
dę umienną, kiedy podawali nam ludzko-
młodzieńcze nie wahał się wystąpić do walki
z tym obłąkaniem intrygi i nowy Dawid pok-
nał swojego Goliata: minister Lubieński opuścił
Kraków. Drugim podobnie ważnym wy-
padkiem był Łódź Janowicz: kierowali jego
obradami skrycie A. Adam fraktorysta i
Prymas Woronicki: tajnym ich tańcem był
nasz Janusz. - Ostatniego Sejmu, zmarły
na wychoźstwie gość Halix i Morozowicz
był sekretarzem Dyrektorem Kamela
Woronicki. Na kapitałach konie wiel-
kich i małych noc 29 listopada 1830: w ręk-
wonej świętej udręce. Lalewo o pały pięciu
strzały Woronicki z brzojno wystrzał z swojego
pomieszkonia pałacu Tarc. Właściwie do Arsen-
zaśtał go wewnątrz oświeconym: wdrapał
się do niego oknem, z jednym kominiarzem
kierował wtedy wystrzał z brzoj na ulicę i
zwołał go do zbrojenia się, stał się jednem z
ognisk

2

ognisk powstania. Wtedy udat się dowiedzie-
nia Karmeliton a kamieńki wyrobując,
wzari odebrał, od sztywa chę postroził który mog-
być śmiertelnyem skotom u wychodziły strany
wrażę z kosi paierzowej.

Fredericuszy sześciu godni, którzy o Harzu
Ojczyzny kilkadziesiąt tysięcy zlotychi roba-
wsky. Oni Symona głony go był robotu woin-
jednym spodobienem. Nie zupełnie wybora-
ny zapisal się jako prosty kanonier do baterji
ratowniczej walczył w nasiej śnaj bitwie
25 lutego pod Grachowem. Potem przeżył znowy
w korpusie artyleryjskim, znajdował się w bojach
pod Lewem, Pastelnikiem i Linnem i Madami. Dalej
w korpusie artyleryjskim brał udział w smutnej
wyprawie na Rydziszczu w korpusie La Ramorino
znajdował w Krwawej bitwie pod Rydziszczem
był spiewie tabedzia naszego porostania.

Wraz z Towaryszami broni przez Szwajcar-
stan, na gościnnej a wtedy bratniej francuskiej
ziemi i ta część życia Koronika nie mniej waga-
się okazy, bo gdy inni oddawali się zabawom lub
owłosom zyskan, ten prawy Syn Ojczyzny pra-
wał dla niej: pokłisiał w tamy grozy ponowiając
a potem wśród braków i rzetelnych potrzeb dla
niej byłko pracując.

Wtem zaszła ważna chwila na wychodzie-
nia wychodźców rozkazem Układami Ojczyzny
w części błądami rozmaikimi prowadzono podbr-
zona przez takich głupich a more i tych ludzi
za winnego jedynie L^{da} Adama Kwartowskiego
ogłosiła. To bezrozumne i niesprawiedliwe posta-
wienie wywołało przeciwny odboj w opinii.

Zawiązało się Towarzystwo w Anxerre w celu
bronienia Wychodźstwa od podobnie nieszcze-
snych wybryków, kuspienia onego w jedną rękę
aby jej użyć do odnowienia w Alizy Giryżnej.
Stała na czele Mowrycy Mochnacki, mające
poradnikami A. Walenckiego i J. Woroniewicza
wspierającym W. Zamoyckiego. Leż w zawiązku
samym rżecz chłiwie i prokurator: Mochnacki po-
wzrostem i dnutku swojej historii powstania
umart. Zamoycki do chorej Matki, z kędziem de
Włoch wyjechał. — Kady byłby może odbiegł
sprawy w statiom protowieru: leż, ruteniskor
uparta, petytyczna Woroniewicza dusza tego
mu wgnie nie pozwoliła. Przysły przytem z
Anglii pewne zawiadomienia żądające aby kże
wyraznie w polityce wystąpił, w tedy Woronie
na Towarzystwie Liberalnem w Paryżu zroz. mawa
o Dynastji Narodowej. Ponieważ kiedy fatalny m-
lotem, Gpaltużność drzyknotnie nam a mowila
prawych d kied zicow do tronee tnektu i nas w skł-
pożcia rżadu; gorzej, przepada sumiarności a roz-
lata ię jęlugawa przedajność ięka ję również d mne
ramki, jak i biedne chasty stręcha pokryte;
otoż chiac z narodu ię wypisnąć, rżsa go byto
przekonując o prawdziwie o niezbędnej konieczności
Dynastji Narodowej. — Mwie by ię rżraj, mwie
jak w każdej prawdziwie wielka żywotności kiedy
onacizle rżarpna, obmawiana, a nigdy nie
rżbic rżra, ota d żyje. Aby te myśl bronie rżerży
umyśły, zapalać Woroniew pochat pisma wgdawać
drukio gta rżac, pisarzy do nich pracujących ptać

Mógł to wrodośnie czyścić bo kapitał przez Prymas
mu zostawiony był ten bankiera w Wiedniu
który regularny procent do Francji mu prze-
stał. Blacketny Woronin otrzymałszy do Ojca
zażądanie przeniesienia do kraju kapitału
zapewniając mu płacone tego samego procentu.
Janusz chwili się nie wahał: nie zawiedź się
bodo śmierci i wygodnego Ojca procent ten
wiernie go dochodził. —

Opatrzawali się z potrzebami, a te więcej jeno
notę do Bui moralne smutną jego choroby
i zkonspicjusznie ją sprawadziły. 1. Nie wy-
miana się tutaj o różnych jego wyprawach do
kraju, do Galicji, Węgier, Serbii, Kiełm, Nadwornik
Kostelnia podróż odbywał z francuzem dzia-
łającym w Ministerstwie wojny w Agencji
zatrzymującym agenta Polskiego. —

Nakoniec nastąpiła wojna krymska:
Woronin będący już na Wschodzie w pewnym
występnieństwie wśród jako Patkownik /major/
do 12 Pułku Kozaków Salskich. tutaj
na Dobrodzieństwie miał wojenny udział, w związku
zjednał on mu i mnie niowi polskiemu wielkie
poszanowanie.

Leży prawdziwie zastęgi w tych stronach za
politycznego, gdy jako agent konsulat francuz-
kiego, wpływ jego polityki pomiędzy temi rymaitami
ludnościami, głowie Slavianstkiem, rozrzą-
dów, zaś których czasem po roku zastępował,

Paryż, 30, r. des St. Peres — 24 sierpnia 1877.

84

483

Stanowuji Łaskawy Panie

Przychodzę podzielić się z Kochanym
Panem, żalem, smutkiem, a daje mi się
sprawiedliwem oburzeniem.

Wpadł mi w oko najwzgie numer
Gazet — w wzmieszkaniu mojem nie
zauważyłem daty — w tym numerze jest
wzmianka o śmierci Janusza. Jaksze
najgorsze, leżo oburza iż nie
wspomina o tym wyśzłym ciałowic
ku, powiada tylko: stał się jako
prosty żołnierz: umarł na emigracji
a N. — szartoryny, wierni zwyczajowi
narodowemu mienia gwałtowni
zachowujący go zagranicą wspierali
Woronitza. Ich kosztom odbył się pogrzeb.

Otoż powiedziano mi iż to

wspomnienie jest pióra umierają-
cego Eustachego Januszkiewicza:
niepodobna więc z nim się rozmówić.
Lech Januszkiewicz był jedną z głównych
sprężyn za pomocą której popełniono
niegodziwości, przypodobało mi się
tę rodzinę przez swą Komisyję,
Radziwiłłowską. Otoż podajemy
kochanemu Panu, podania do
dziennika jakiego, tego suchego
zawiadomienia:

- „Dochodzi nas wiadomość z Ławyja
- „iż tamże na dnie. — — — — — umarł
- „Eustachy Januszkiewicz. Gdy
- „przystawie niesie: de mortuis aut
- „richi aut bene, więc imy zamilkemy.
- „Jeden z licznych rodzin skrzywdzonych
- „Komisyją Radziwiłłowską — — — — —

Daje to pod ręką Pańską, ja
 może znowu więcej, co patrzalem na
 niegodziwości wyrażane w
 drukarstwie Pa. E. Januszkiewicza
 pod Woronicz tam drukował, Kraj
 i Emigracyę. Według ^{jego} Ojca już nie żyją,
 ustąpił płacenie 20 procentu od
 kapitału, który Janusz pozwolił
 podnieść z Wiednia, i zaczął się
 tęgą: wkręcił kapitał z kasy
 X. Adama Pa. Januszkiewiczowi,
 a które jak Panu wiadomo
 J. Antoni w liście 1400 fr.: w
 drzech rołach zapłacił.

Przyjmuję z daniem Pańskie
 jako postanowienie, teraz Mu
 moje uczucia wyrobkiego
 i serdecznego powołania z
 Wojciech mroczny przyjaźni
 z pamięcią Pana listu.

ad
i
m
e
n
p

Hay
M
m
m
m

ala

30. 4. des. 18^{ty} Peres

485-129
22. 8. 18^{ty} = 18^{ty}

Stanowny i Drogi Panie

^{zajęty} Lubo wiem ile jesteś Pan Dobrodziej,
wszakże znajome mi jest Jego serce, iż
moj kłórk nie będzie mi wzięść na
matręstwo. Powodowany przyjaźnią
napisałam krótkiys nekrologicki
po francusku, przyjaciela mojego
Generata Gustawata Montebello. Do
osądzienia rzeczy, pozwalam ja sobie
wówczasnie przestai kochane ma
Pani pod Jego adresem. Gdyby rzecz nie
była bardzo mierna i mogłaby obudzić
niechęć czytelników, czyby miłostkawy
Pan nie udzielił swej rady za którą idąc
mogłym napisać do Ktorego Kigarta
w Dreźnie, czy listem i przestai mu

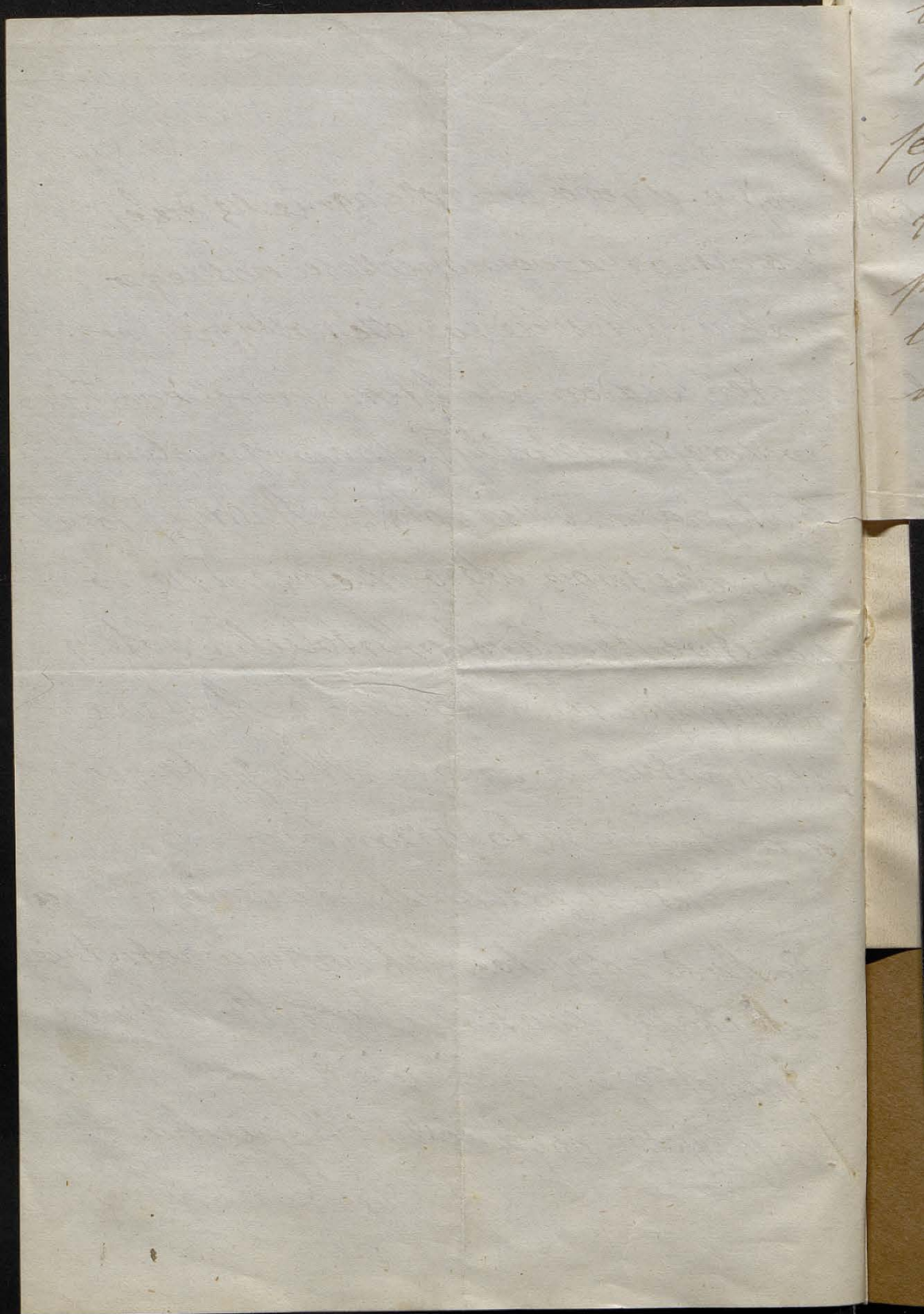
pena

pewna, liść, exemplarzy do umieszczenia.
Nie idzie mi zysk gdyż to nie jest ładne
dzieło, lecz gdyby można, to rad bym przysyłał
mniej aby moja biedna emigrancka
kassa, wrócić mogła wreszcie swoich
wydatków. — A teraz przyjemnie mi
jest donieść Kochanemu Panu iż
drogi nam obu Wojciech jest znowu,
że w małżeństwie chwały, młoda dziewczyna
jest szczęśliwa, jest majorem, lubiany i
szanowany przez swoich starszych. Przez
moje przyjazne stosunki z Marszałkiem
Cannobert udało mi się utrzymać go w tym
samym korpusie w którym był pod
dowództwem ^{of. Lebrun} Lebrun w Rouen, a
mojego przyjaciela. Co wypadnie z tej
oczojny

wojny? czy ona nie rozciągnie się dalej
 prosto do wojowniczości naszego
 wieku? Wreszcie co może nastąpić w
 skutek wiadomości którą nam dzienniki
 wczorajsze ogłosiły, że prawdopodobnie
 Czechy są prawdziwą potęgą Austrii, która
 poznając swoje dobro, przemieni się w
 państwo sławiańsko-katolickie, wtedy
 występując w konfliktach z Moskwą
 schizmatyczną? Są to wielkie pytania
 a może nie są to mrzonki.

Jeszcze przepraszam Drogiego Pana
 że. Ma się potwalam tak narknąć natętnie
 ale ufając Jego sercu, Tęże. Ma uczucia
 wysokiego poważania i szczerem wyrazu
 i przyjaźni po Januszu i Wojciechu.

Z Bystrzono w 1843



30.4. des. 1^{to} P. 10
P. 10

31.8.1877 130
77 487

Szanowny i drogi Panie

Z najczulszym wzruszeniem i wdzięcznością
odebrałem łaskawą odpowiedź Pana Dobrego
i skoro mi razysz Panie łaskawie
wskazać do kogo, do kogo i jak długo
exemplarzy będę mógł adresować, to
natychmiast, przyjmując na się
rozumieć podane warunki

przedarku.

Kilka dni nasz drogi Wojciech Łaskawie
bawił, lecz już wrócił do swojej
kwatery, gdyż istotnie teraz nie ma
jego służba nader jest niemiła. Według
teraźniejszej organizacji major ma obowiązki
przygotowania wcielenia do służby frontowej
ludzi powołanych ogólnym naborom, on
więc ma ich 24000. W przeciwieństwie
do Krotkimi

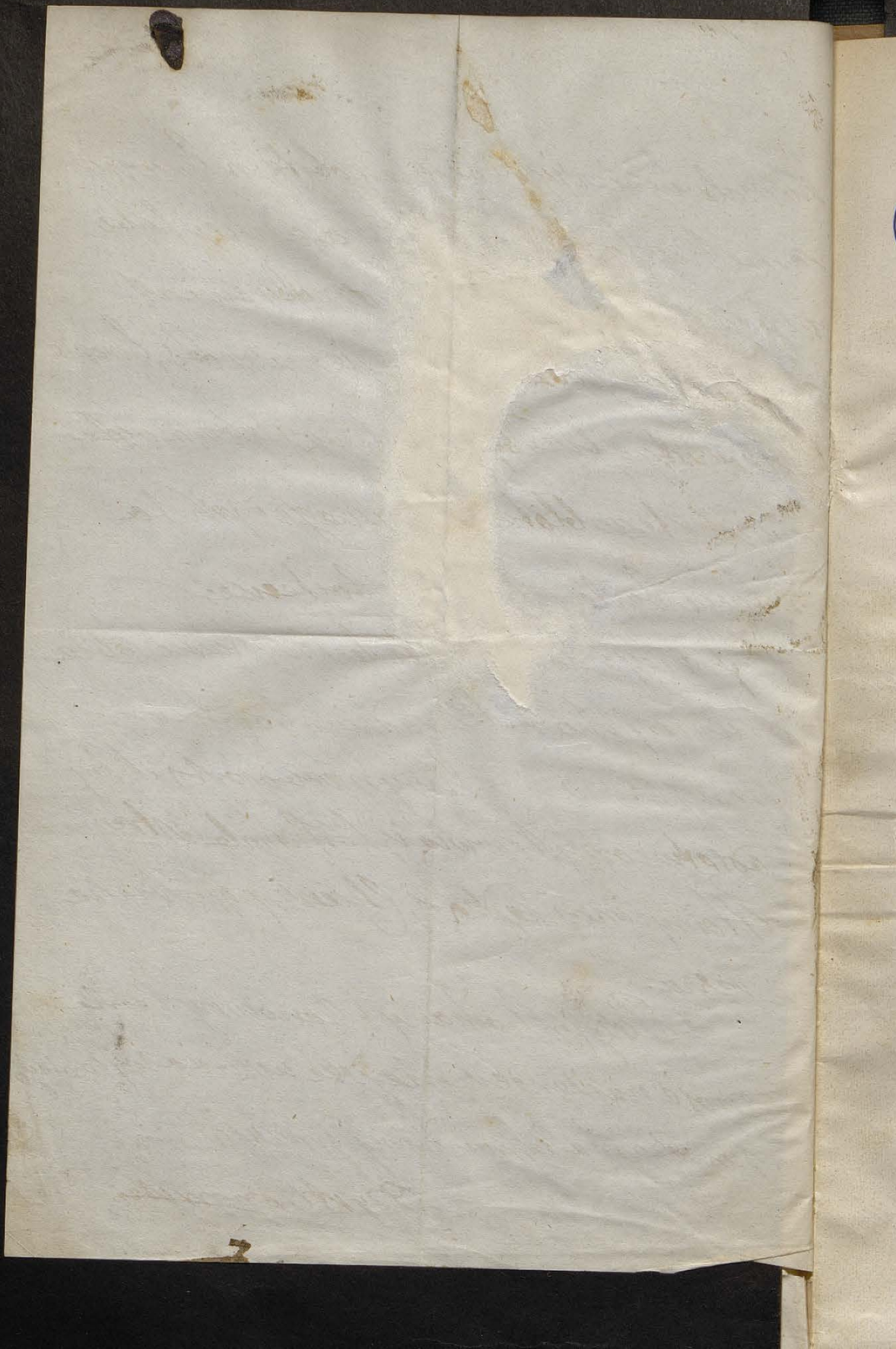
Niektórzy, ci ludzie muszą być ubrani,
umieścić, ubrani, wyżywieni, uzbrojeni i
być gotowi do wyjazdu. Towarzysztwo na
głowie naszego Majora, który jest z tego
płodu węgelskiej korespondencji z
Armii różnymi władzami.

Gdy Pan Dobrodziej uważa, od pewnej
chwili wiadomości o teatru wojny sa
inniej okymie - oprócz Anglii gdzie szereg
odwrócił się od Turków - mnie się więc
wydaje, to wskazuje iż nastąpi jakies
targi o pokój Moskwa, dlatego że pieniądze
brak, również uzbrojenia, wyżywienia
ubrania, a kima kaposem, Dunaj się rozciąga
zaś teraz przy pomocy Europy mogliby bez wysiłku
wierutnego mogliby pokój zawrzeć! Kurya
oprócz trudności bohaterów, niema ich
nawet

pamięci i wierzy iż będzie pobity: w Europie
 same Karły, oprócz szatana, a więc lubo
 w królestwie jego dwu ci normalny świat
 przemierni, wszelkie mi się nie grobi, Europie
 więc wszysto, byłaby szeregowa gołą mogła
 wyjąć z tego tłota kruczego i jak to
 mówią: barlor emé prix boiteuse.

Francya sobą zajęta, lecz wystawić sobie
 trudno ją w Naradzie bojątności
 panuje: ow barliwy narad jest jakby
 adzełwionny. Mówią iż k' humale w tym
 Wójny: inon iadka iż Chęć: qui vivra
 verba.

Przyjm Kochany i Szanowny Panie
 moje na serdeczniejsze wzniesienie
 powołania i prawdziwej przysięgi
 Z wystronowatki





Bystronowski, Jan Chrystian

Jugoslavski prvor Kretno 1884

Cres. Ludry : Lamy Lane.

Wsta Twoja wygotowana przez pierwszą
publika wstrzymana mnie nie jedna
krotkie w pizemnie do Ciesli Lranberg
Teni. —

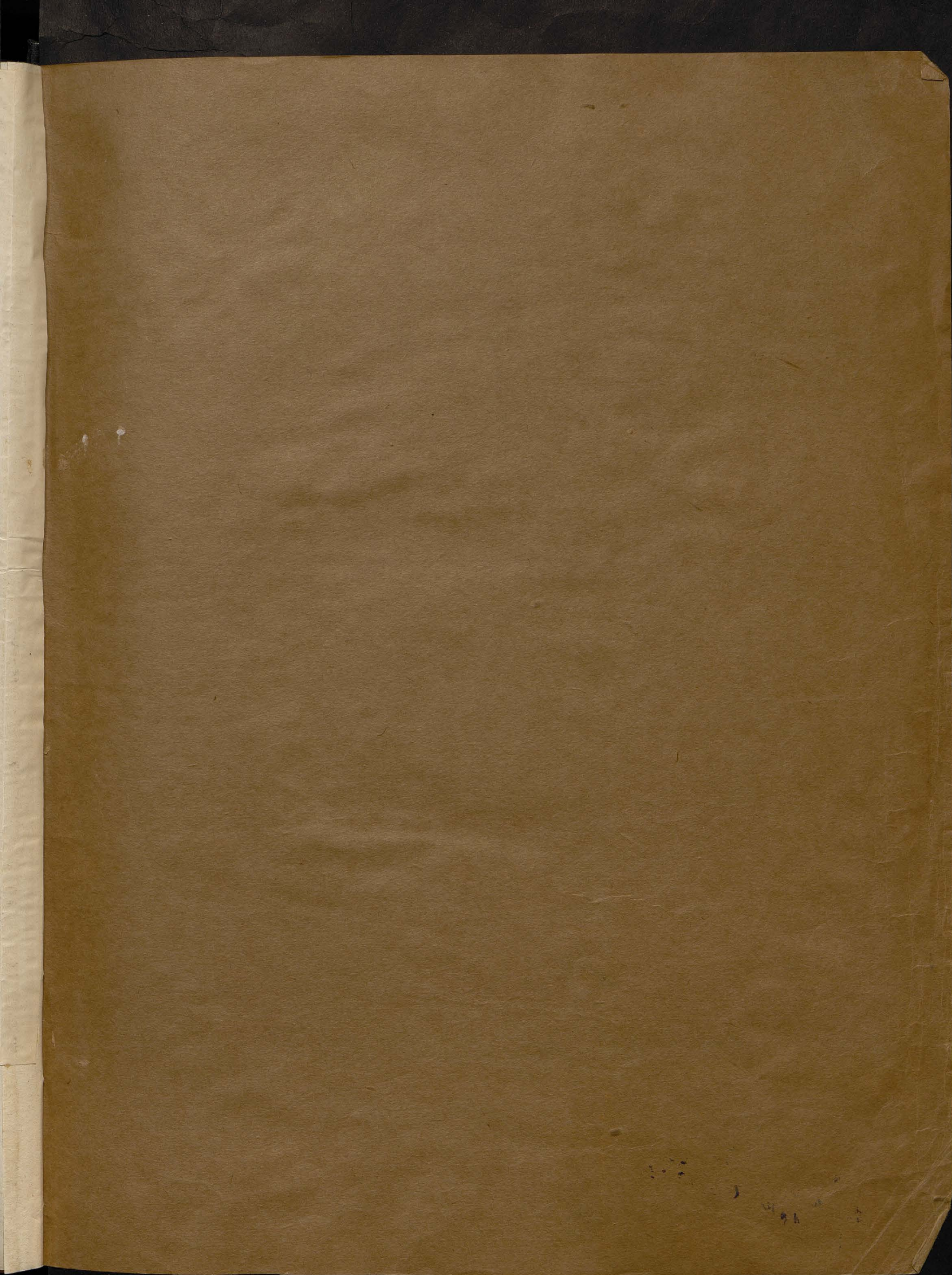
Ale drogi Andrzej, już mi mo-
 że powstrzymać, nawet wyman-
 eżować i znowu pójść z głę-
 biny i znowu. —
 Pani!

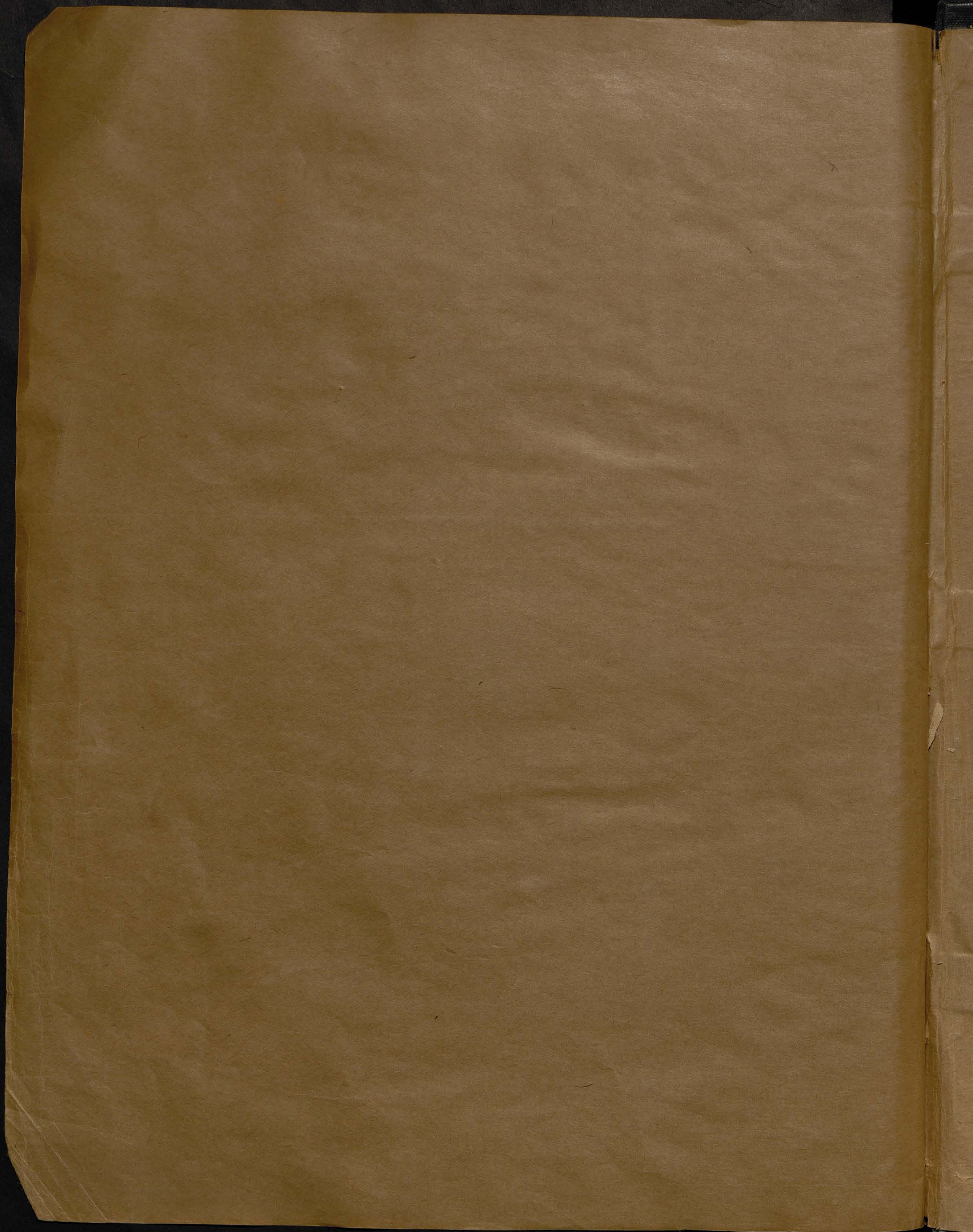
Вруч Pharmacium Boga
Ctenuika

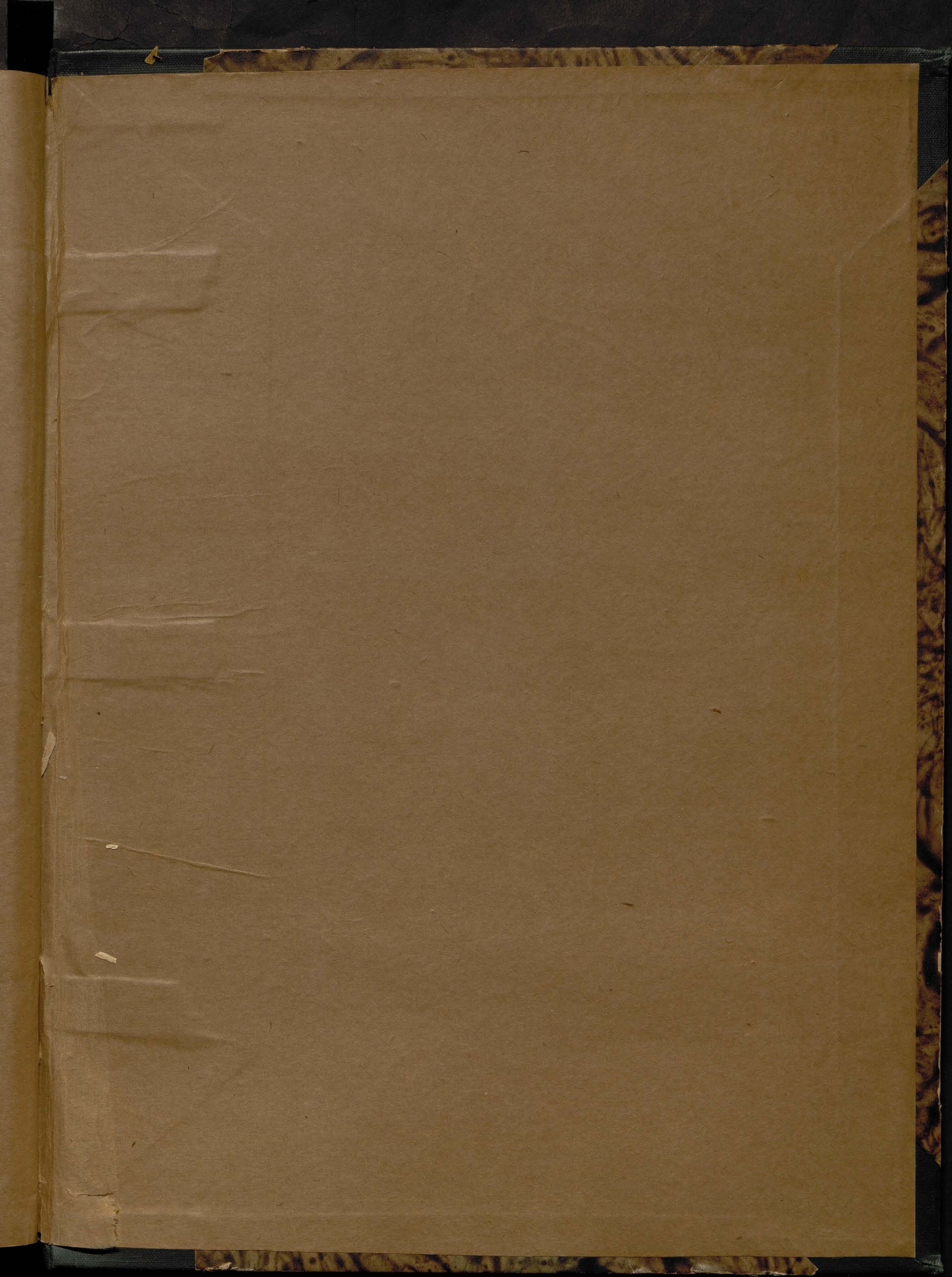
Ciebie a ten samem i wryt kien
Wielkich, wiernych ciępców, i ciępców
niekiedy z prawniczości z a prawniczo-
ści. — Oto kienicami mien
jest Stępałna prawniczości do
Wielkich, wiernych ciępców. —
Tak, aby tak jak syna swego odda-
ny był prawniczości i wryt i Tobie i
miejscu, abyś jak syna swego odda-
ny był prawniczości i wryt i Tobie i
miejscu. — i był nam adwoka-
tem w Stępie ludu. —

z Cieszą wdróżem
Jan Karol Bystronowski











6490

IV

LIST

B (12 -)

63-18

30